



دُعَاو، طُیَاو، مُقَرَّرینو او عامو مسلمانانو پہارہ پہ مختلفو میں سے  
د تقریرونو یوہ مفصلہ، مستندہ، علم

ابو ضعیب اسلامک لائبریری

اسلامی اور تاریخی کتابوں کیسے ہوائ کریں  
ابو ضعیب نواز غفرلہ ولوالدیہ واساتتہ و طبع المسلسل

دار فکری (کراچی)

دار فکری (کراچی)



سم جلد

ابو ضعیب نواز الفتاویٰ والمسائل  
کو ہوائ کریں دوستوں کو شیئر کریں

03216659538

ابو ضعیب نواز غفرلہ ولوالدیہ واساتتہ و طبع المسلسل

أَبُو الشَّامِسِ مَوْلَانَاؤُ الْهَدٰی عَفِیْہ

مَدَارِی دَارُ الْعُلُوْم فِیضُ الْقُرْآنِ اَکَادِمِہ کَالُوٹی مَرْدَانِ



مکتبہ اعجازیہ

کفایت اللہ ارمائی  
0344-9995990

جاده میوند پختہ فروشی کابل: 0764857797





د علماء، طلباء، مقررینو او عامو مسلمانانو د پاره په مختلفو موضوعاتو باندې  
د تقریرونو یوه مفضله، محتمده، علمی، او تحقیقی ذخیره :

# إِصْلَاحِي مُدَلَّلُ تَقْرِيرُونِه

جلد ۱۰

تالیف

أَبُو الشَّيْخِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

فاضل جامعہ امداد العلوم پشاور صدر، وفاق المدارس العربیہ ملتان

بی اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

حالا: مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخیل كالونی، مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۰. اِصْلَاحِي مُدَلَّلٌ تَقْرِيرُوه جلد

د کتاب نوم

أَبُو الشَّامِسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَايِ عَفِي عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونی مردان

فون نمبر ۰۳۰۶ ۵۴۴۷۱۷۴

مؤلف

مؤلف پخپله

گمپوزر

۱۴۲۹ هـ ق . ۱۳۹۶ هـ ن . مطابق ۲۰۱۸ ع

د چاپ کال



کفایت الله ارماني ۰۳۴۴-۹۹۹۵۹۹۰

زیر اہتمام

نوٲ : د کتاب ٲول حقوق د مکتبه اعزازیه سره محفوظ دي



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سریزه ( ۱۰ اسم جلد )

نَحْمَدُهُ وَلِصَلَّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ . آمَنَّا بِغَدَا

الْحَمْدُ لِلَّهِ . الشُّكْرُ لِلَّهِ . لِسْم ( ۱۰ ) جلد هم د الله ﷻ په توفیق سره د آهمو  
موضوع گانو په شمول پوره شو ، په دې کې مې د لیلۍ القدر ، اعتکاف ، سراسیمې ، د  
اختر او جمعی مانځه متعلق مختلف تقریرونه د بې شعاره معتدو کتابونو نه په  
ډیر کوشش او محنت سره راجمع کړي ، همدارنگې د هرې موضوع سره مې ټول  
ضروري فقهی مسائل هم ذکر کړي .

**خوشخبري :** إِنَّ شَاءَ اللَّهُ يوولسم ۱۱ جلد به هم ډیر زر را اووځي ، د

الله ﷻ په توفیق سره به دا سلسله همداسې جاري وي ځکه تر اوسه ډیرې  
آهمنې موضوع گانې د لیکلو نه پاتې دي .

الله تعالی دې دا ټول کتابونه په خپل دربار کې قبول کړي ، د معاشرې د اصلاح  
سبب دې اوگرځوي ، او رب کریم دې دا کتابونه زما ، زما د والدینو ، استاذانو او  
ټول امت مسلمه د پاره د مغفرت او نجات ذریعه او گرځوي .

آمِنْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ .

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

أَبُو الشَّمْسِ لُورُ الْهَلْدِي عَفَى عَنْهُ

**نوټ :** که د کتاب متعلق یا بله څه مفیده مشوره وي نو په دې ۵۴۴۷۱۷۴ ۰۳۰۶ نمبر

راسره رابطه کولې شی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اجمالي فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱.	درمضان المبارک پہ آخري عشرہ کي د اعتکاف اہميت او فضائل	۱
۲۴	د اعتکاف متعلق ضروري فقهي مسائل	۲۴
۲.	د ليله القدر عظمت او فضائل	۶۷
۳.	د سراساي وُجوب او فضائل	۱۰۹
۱۴۲	د سراساي متعلق ضروري فقهي مسائل	۱۴۲
۴.	د وړوکي اختر بيان	۱۵۷
۲۱۱	د وړوکي اختر متعلق ضروري فقهي مسائل	۲۱۱
۵.	د جُمعي د مانځه اہميت، فضائل، او بغير عذرہ د پريځودو سزاگانې	۲۳۰
۶.	د جُمعي د ورځي عظمت او فضيلت	۲۷۴
۳۱۵	د جُمعي مانځه متعلق ضروري فقهي مسائل	۳۱۵



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## تفصيلي فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱.	سریرہ (د نهم جلد )	۵
۱.	<b>در رمضان المبارک پہ آخری عشرہ کي د اعتکاف اہمیت او فضائل</b>	۱
۲.	د رمضان پہ آخری عشرہ کي بہترین عمل اعتکاف ہم دی	۲
۳.	د اعتکاف لغوی او شرعی معنی	۳
۴.	د رمضان پہ آخری عشرہ کي اعتکاف "سُنَّتِ مُؤَكَّدَةٌ عَلَی الْکِفَايَہ" دی	۴
۵.	نبی علیہ السلام تر وفاتہ پورے اعتکاف کري	۵
۶.	بنحی ہم پہ خپلو کورونو کي اعتکاف کولې شي	۵
۷.	نبی علیہ السلام پہ آخری کال شل ورځي اعتکاف کري	۶
۸.	د لیلة القدر موندلو دپاره یقیني ذریعہ اعتکاف دی	۷
۹.	یو محل نبی ﷺ د لیلة القدر د حصول دپاره ټوله میاشت اعتکاف کري و	۷
۱۰.	مسئلہ : ټوله میاشت اعتکاف کول هم جائز دی	۸
۱۱.	اعتکاف د مخکیني دینونو د عبادت یوہ ورہ نمونہ ده	۸
۱۲.	<b>د اعتکاف فضائل</b>	۹
۱۳.	د اعتکاف په وجه د گناہونو نه محفوظه کیدل، او مُعْتَكِف ته د نېکیو	۹
۱۴.	سلسلہ جاري کیدل	۱۰
۱۵.	د اعتکاف په وجه گناہونو نه معاف کیدل	۱۰
۱۵.	د یوې ورځي اعتکاف په وجه دده او جہنم په مینځ کي درې خنډه فاصله	۱۰
۱۶.	پیدا کیدل	۱۱
۱۶.	د اعتکاف په وجه د دوه حجُونو او دوه عُمرُو ثواب ملاویدل	۱۱

شماره	موضوع	صفحه
۱۷	مُعْتَكِف ته ټوله ورځ د فرض مانځه د عبادت ثواب ملاويږي	۱۱
۱۸	مُعْتَكِف د فرښتو دُعا حاصلوي	۱۳
۱۹	مُعْتَكِف ته په مَخ د زمکه بهترين ځای (جُمَات) کې د ناستې شَرَف حاصل وي	۱۳
۲۱	په جُمَات کې ناست کس د پاره د الله ﷻ ضمانت	۱۴
۲۲	د اِعْتِكَاف په وجه انسان د الله ﷻ د رحمتونو او مهربانيو زيات مستحق گرځي	۱۴
۲۳	مُعْتَكِف د سوالگري په شان د الله ﷻ په دربار (جُمَات) کې پروت وي	۱۵
۲۴	د مُعْتَكِف مثال	۱۶
۲۵	مُعْتَكِف د ملائکو سره مُشابه کيږي	۱۷
۲۶	د اِعْتِكَاف وجه انسان د شيطان نه محفوظ وي	۱۸
۲۷	د اِعْتِكَاف خصوصيات بې شميره دي	۱۸
۲۸	د اِعْتِكَاف رُوح	۱۸
۲۹	د اِعْتِكَاف حکمتونه او فائدي	۱۹
۳۰	په اِعْتِكَاف پريځودونکو خلقو باندې تَعَجُّب	۲۰
۳۱	مُعْتَكِف به ځنې کارونه نه کوي	۲۱
۳۲	مُعْتَكِف د قضائې حاجت د پاره د جُمَات نه وتلې شي	۲۴
۳۳	بغير عذره د جُمَات نه راوتلو سره اِعْتِكَاف ماتيږي	۲۵
۳۴	د اِعْتِكَاف په دوران کې دُنيوي خبرې پکار ندي	۲۶
۳۵	د اِعْتِكَاف په دوران کې د عبادت په نيت بالکل خاموش کيښايستل مکروه دي	۲۷
۳۶	د مُعْتَكِف د پاره د خلقو نه د مَخ پټولو ثبوت نشته	۲۷
۳۷	بنځې هم په خپلو کورونو کې اِعْتِكَاف کولې شي	۲۸
۳۸	د سرود پاره د اِعْتِكَاف بهترين ځای	۲۹
۳۹	د ښځو د پاره د اِعْتِكَاف بهترين ځای	۳۰
۴۰	د اِعْتِكَاف درې غټ قسمونه دي	۳۰
۴۱	واجب اِعْتِكَاف	۳۰



۳۱	سنت اعتكاف	۴۲
۳۱	مستحب اعتكاف	۴۳
۳۱	د مستحب اعتكاف د زياتي او كمې مودې بيان	۴۴
۳۲	د نفلي اعتكاف حاصلولو آسانه طريقه	۴۵
۳۲	د غونډ تقرير خلاصه	۴۶
۳۳	دعا	۴۷
۳۴	<b>د اعتكاف متعلق ضروري فقهې مسائل</b>	۴۸
۳۵	د محلې په هر جومات كې د اعتكاف حكم	۴۹
۳۶	په وران (نړېدلي) جومات كې د اعتكاف حكم	۵۰
۳۶	په كوم جومات كې چې پانچ وخته جمعه نه كيږي په هغې كې د اعتكاف حكم	۵۱
۳۶	په مزدوري باندې اعتكاف ته كس كينول ناجائز دي	۵۲
۳۷	نا بالغ هم اعتكاف كولې شي	۵۳
۳۸	په نذري اعتكاف كې د خنې كارونو استثناء كول صحيح ده	۵۴
۳۸	په مسنون اعتكاف كې د خنې كارونو استثناء صحيح نده	۵۵
۳۹	معتكف د جمعې مانځه د پاره بل جومات ته تللې شي	۵۶
۴۱	كه د څه عذر په وجه په جومات كې د جمعې مونځ نه كيدلو نو معتكف بل جومات ته د جمعې مانځه د پاره تللې شي	۵۷
۴۲	معتكف ته د اودس كولو د پاره د جومات نه د بهر وتلو حكم	۵۷
۴۳	په احتلام سره اعتكاف نه ماتيږي	۵۸
۴۴	معتكف ته د جمعې غسل د پاره د جومات نه د وتلو حكم	۵۹
۴۴	بې ضرورته غسل كولو د پاره د جومات نه د وتلو حكم	۶۰
۴۶	معتكف چې قضاء حاجت ته اووځي نو سلام او كلام كولې شي	۶۱
۴۶	معتكف د پاره د خپلې بي بي سره خبرې كول	۶۲
۴۷	معتكف د پاره د جومات په صحن كې كيناستل جائز دي	۶۳

۴۸	د اعتکاف په دوران کې خلقو ته دیني مسائل خودل یا درس کول جائز دي	۶۴
۴۹	معتکف د آذان کولو د پاره د جُمات د حدودو نه بهر وتلې شي	۶۵
۴۹	د سخت ضرورت په وخت د اعتکاف نه وتل	۶۶
	د سختې بیماری په وجه هسپتال ته یا کور ته د علاج د پاره تللو سره اعتکاف	۶۷
۵۰	ماتیږي	
	د جُمات راغورځیدو، یا د جان و مال د خطر په وجه د جُمات نه وتل،	۶۸
۵۰	یا معتکف په زوره د جُمات نه ویستل او سمدستي بل جُمات ته تلل	
۵۱	چې غوندې جُمات راڅاڅي	۶۹
۵۲	د هوا خارجولو د پاره معتکف ته د جُمات نه وتل	۷۰
۵۳	معتکف به د سگریټ یا چیلیم څکلو د پاره د جُمات نه بهر نه اُوځي	۷۱
۵۶	معتکف جنازې ته او د مریض پوښتنې له مستقل نشي تللی	۷۲
۵۸	معتکف په روانه کې د مریض پوښتنه کولې شي	۷۳
۵۸	د روژې په فاسد کیدلو سره مسنون او واجب اعتکاف ماتیږي	۷۴
۶۰	چې مسنون یا نفلي اعتکاف فاسد شي ددې د قضاء متعلق اقوال	۷۵
۶۳	په هېره سره یا بغیر ضرورت د اعتکاف نه د وتلو حکم	۷۵
۶۵	د سخت ضرورت په وجه معتکف د جُمات بهر دروازه بندولې شي	۷۶

## ۲. د لیلة القدر عظمت او فضائل

۶۸	تمهیدي خبره	۷۷
۶۹	د سورة القدر شان نزول	۷۸
۷۱	لیلة القدر صرف دې امت ته ورکړل شوی	۷۹
۷۲	دې امت ته د لیلة القدر ورکولو وجه	۸۰
۷۳	په قرآن کریم کې د لیلة القدر بیان	۸۱



نمبر شمار	موضوع	صفحه
۸۲	د لیلة القدر خصوصیات	۷۳
۸۳	۱. په دې شپه قرآن کریم نازل شوی	۷۳
۸۴	۲. په دې شپه کې عبادت کول د زرو میاشتو د عبادت نه ډیر بهتر دی	۷۴
۸۵	یو اعتراض او د هغې جواب	۷۵
۸۶	په لیلة القدر کې انسان د قرب الیهې او پر د مسافت په ډیر لږ وخت کې پوره کولې شي	۷۵
۸۷	۳. په دې شپه کې فرښتې او حضرت جبریل <small>علیه السلام</small> زمکې ته رانښکته کیږي	۷۶
۸۸	فرښتې په مؤمن سلام اچوي	۷۷
۸۹	حضرت جبریل <small>علیه السلام</small> د هر عبادت څزار سره مصافحه کوي	۷۸
۹۰	لیلة القدر تر سهره پورې وي	۷۸
۹۱	مسئله: څوک چې په دغه شپه د ماسخوتن او سهر مونځ په جمعې سره اوکړي نو ده ته د لیلة القدر ثواب ورکولې شي	۷۹
۹۲	د لیلة القدر په شپه عبادت کولو سره د گناهونو مغفرت	۷۹
۹۳	د لیلة القدر وجه تسمیه	۸۰
۹۴	د دوه څولونو په مینځ کې تطبیق	۸۲
۹۵	د تقدیر اصل لیکل په آزل کې شوي	۸۲
۹۶	د رمضان په آخري عشره کې په عبادت کې ډیر کوشش په کار دی	۸۳
۹۷	د عبادت سره شوق	۸۴
۹۸	لیلة القدر د آخري عشرې په طاق شپو کې راځي	۸۷
۹۹	د دوه مسلمانانو د جگړې په وجه د نبی <small>صلی الله علیه و آله</small> نه د لیلة القدر د تعیین علم پورته کړې شو	۸۸
۱۰۰	په جگړو سره برکتونه او رحمتونه ختمیږي	۸۹
۱۰۱	د لیلة القدر په نه متعین کیدلو کې د مسلمانانو خبر دی	۸۹
۱۰۲	آهم څیز پټ وي	۹۱

۹۲	لیلة القدر په یو ویشتنه (۲۱) شپه درمضان	۱۰۳
۹۳	لیلة القدر په درویشته (۲۳) شپه درمضان	۱۰۴
۹۴	یو اعتراض او دهغي جواب	۱۰۵
	د غالب گمان موافق لیلة القدر اکثره په اووه ویشتنه (۲۷) شپه درمضان راځي	۱۰۶
۹۵	د سورة القدر نه د لیلة القدر تاریخ معلومول	۱۰۷
۹۸	د لیلة القدر د تعیین په باره کې صحیح قول	۱۰۸
۹۹	د لیلة القدر علامات	۱۰۹
۱۰۰	د لیلة القدر په سهر به نمر بهي شعاع وي	۱۱۰
۱۰۱	په دې شپه د سمندر اوبه خوږې وي	۱۱۱
۱۰۲	د اونو او هر څیز سجده کول	۱۱۲
۱۰۳	رڼا بنکاره کیدل	۱۱۳
۱۰۳	د لیلة القدر ثواب حاصلولو کې د علاماتو کتل ضروري ندي	۱۱۴
۱۰۳	د لیلة القدر واضحه علامه	۱۱۵
۱۰۴	یقیني طریقې سره د لیلة القدر موندلو طریقه	۱۱۶
۱۰۴	د رمضان المبارک هره شپه قیمتي ده	۱۱۷
۱۰۵	د لیلة القدر خاص دُعا	۱۱۸
۱۰۵	د لیلة القدر د سعادت نه محروم کیدل گویا د هر څېر نه محروم کیدل دي	۱۱۹
۱۰۷	د غونډه تقرير خلاصه	۱۲۰
۱۰۷	دُعا	۱۲۱
۱۰۸		
۱۰۹	<b>د ۳ سرسايي وُجوب او فضائل</b>	
۱۱۱	تمهیدي خبره	۱۲۲
۱۱۱	سرسایه واجب ده	۱۲۳



۱۱۳	د اللہ ﷻ د حکم پہ شان د نبی ﷺ حکم منل ہم لازمی دی	۱۲۴
۱۱۴	د نبی علیہ السلام حکم نہ منونکی گمراہ دی	۱۲۵
۱۱۵	سرسایہ ورکونکی کامیاب دی	۱۲۶
۱۱۷	پہ سرسایہ ورکولو سرہ روژہ صفا کیپی ، او غریبانان خوشحال پیپی	۱۲۷
۱۱۸	د سرسایہ مثال داسی دی لکه سجدہ سهوہ د مانجہ د پارہ	۱۲۸
۱۱۸	پہ سرسایہ ورکولو سرہ د گناہ نہ پاکیدل ، او پہ مال کی برکت راتلل	۱۲۹
۱۲۰	د سرسایہ ورکولو فوائد او حکمتونه	۱۳۰
۱۲۰	د سرسایہ پہ ورکولو سرہ لس انعامات	۱۳۱
۱۲۱	د سرسایہ نہ ورکولو سزا	۱۳۲
۱۲۲	د اللہ ﷻ گرفت دیر سخت دی	۱۳۳
۱۲۲	اللہ ﷻ مالدار واپس غریب کولی شي	۱۳۴
۱۲۳	واقعہ : دولت مند فقیر ، او فقیر دولت مند جوړول	۱۳۵
۱۲۴	د سرسایہ نہ ورکولو نقصان	۱۳۶
۱۲۵	پہ شریعت کی د بخل مذمت راغلی	۱۳۷
۱۲۷	د سخاوت فضیلت	۱۳۸
۱۲۹	د انسان نہ دا هرڅه پاتې دي	۱۳۹
۱۲۹	سرسایہ په چا واجب ده ؟	۱۴۰
۱۳۰	د سرسایہ د وجوب د پارہ د رمضان روژہ او بلوغ شرطندی	۱۴۱
۱۳۱	که د مالدار بچی سرسایہ اداء نشي نو د بلوغ نه پس به یې ورکوي	۱۴۲
۱۳۲	په ضرورت اصلیه کی کوم کوم شیان داخل دي ؟	۱۴۳
۱۳۲	په صاحب نصاب باندې د کومو خلقو سرسایہ ورکول واجب ده ؟	۱۴۴
۱۳۴	په نیکه باندې د تمسې سرسایہ واجب نده	۱۴۵
۱۳۵	د سرسایہ مقدار	۱۴۶
۱۳۷	په سرسایہ کی د غنمو په ځای نقدی روپی ورکول بهتر دي	۱۴۷

نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱۴۸	د نیم صاع نہ کم غنم پہ سَرسایہ کي ورکول صحیح ندي	۱۳۸
۱۴۹	پہ ہر بنار کي د غنمو خپل قیمت معتبر دی	۱۳۸
۱۵۰	د سَرسایي د واجب کیدلو وخت	۱۳۹
۱۵۱	ه سَرسایہ ورنکړي نودده نه نه ساقطیږي	۱۴۰
۱۵۲	د غونډه تقریر خلاصه	۱۴۱
۱۵۳	دعا	۱۴۱
۱۵۴	<b>د سَرسایي متعلق ضروري فقهي مسائل</b>	۱۴۲
۱۵۵	سَرسایہ په چا واجب ده؟	۱۴۳
۱۵۶	چي خپله زمکه يي وي خو نقدې روپۍ ورسره نه وي	۱۴۴
۱۵۷	چي د چاسره زیاتي کور وي	۱۴۵
۱۵۸	سَرسایه د اختروړځي نه مخکي په رمضان کي ورکول هم جائز ده	۱۴۶
۱۵۹	د نابالغ فقیر بچي سَرسایه په پلار واجب ده	۱۴۶
۱۶۰	په صاحب نصاب باندې د بالغ اولاد او خپلې بي بي سَرسایه واجب نده	۱۴۷
۱۶۱	چي کومه جینی واده شوي وي د هغې د سَرسایي حکم	۱۴۸
۱۶۲	د بل چا د طرفه سَرسایه ورکولو کي د اجازت مسئله	۱۴۸
۱۶۳	سَرسایه کومو خلکو ته ورکول جائز ده؟	۱۴۹
۱۶۴	غریب ورور او خور ته سَرسایه ورکول جائز بلکه بهتر ده	۱۵۰
۱۶۵	غریب عالم او طالب العلم ته سَرسایه ورکول ډیره بهتر ده	۱۵۱
۱۶۶	د جُمات امام ته په اجرت (مزدوری) کي سَرسایه ورکول ناجائز ده	۱۵۱
۱۶۷	مالدار امام ته سَرسایه ورکولو سره سَرسایه نه اداء کیږي	۱۵۲
۱۶۸	نابالغ ماشوم ته د سَرسایي ورکولو حکم	۱۵۲
۱۶۹	سید ته د سَرسایه ورکولو مسئله	۱۵۳
۱۷۰	د سَرسایي روپۍ په تعمیر جوړولو کي لږول ناجائز دي	۱۵۴
۱۷۱	په قرض معاف کولو سره سَرسایه نه اداء کیږي	۱۵۴



صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۱۵۵	ددمرو کسانو سَرسایہ یو فقیر تہ ورکول، یاد یو کس سَرسایہ ڏیرو	۱۷۱
۱۵۶	فقیرانو بہ ورکول جائز دہ	۱۷۲
۱۵۷	دبل بنار فقیرانو بہ سَرسایہ ورل	۱۷۳
۱۵۷	<b>۴. د وړو کي اختر تقریر</b>	
۱۵۸	تمهډي خبره	۱۷۴
۱۵۹	آختر تہ د "عید" ویلو وجہ تسمیہ	۱۷۵
۱۶۰	د وړو کي اختر ورځې تہ "يَوْمُ الْجَاثِزَةِ" هم وایي	۱۷۶
۱۶۰	په دُنیا کې د هر قوم د پاره خپلې خپلې د خوشحالی ورځې وي	۱۷۷
۱۶۰	د مسلمانانو د پاره په کال کې دوه ورځې د خوشحالی دي	۱۷۸
۱۶۲	د اسلام نه مخکې به د نَوُزُز او مِهْرَجَان په ورځ خوشحالی کیدله	۱۷۹
۱۶۴	د کافرانو د آخترانو په ورځ خوشحالی کول منع ده	۱۸۰
۱۶۵	د کافرانو د آخترانو تعظیم کول کفر دی	۱۸۱
۱۶۷	مسلمانان به خوشحالی د شریعت په حدودو کې دَننه کوي	۱۸۲
۱۶۸	اسلام یو کامل دین دی	۱۸۳
۱۷۰	د آختر فلسفه	۱۸۴
۱۷۰	د اختر په ورځ لباس او صورت د نېکانو په شان جوړول په کار دي	۱۸۵
۱۷۱	یوه بهترینه واقعہ (د نېکانو د مشابہت په وجہ نجات)	۱۸۶
۱۷۲	د آختر په ورځ د مسلمانانو مغفرت	۱۸۷
۱۷۶	د وړو کي اختر په ورځ مسلمانانو ته د جہنم د آورنه نجات ملاویدل	۱۸۸
۱۷۸	په وړو کي اختر کې ډیر عبادتونه جمع دي	۱۸۹
۱۷۸	د اختر په ورځ خپل مینځي اختلافات ختمول په کار دي	۱۹۰
۱۷۹	د اختر په ورځ د خان سره مُحاسبه کول	۱۹۲

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱۹۳	توبه ويستل	۱۸۰
۱۹۴	بعضي خلق د آختر په ورځ ځان د اسلامي پابندو نه آزاد شماري	۱۸۱
۱۹۵	د آختر په ورځ شيطانان مسلمانانو لره په لذتونو کې مشغوله کول غواړي	۱۸۲
۱۹۶	د آختر په ورځ الله ﷻ راضي کول په کار دي	۱۸۲
۱۹۷	د حضرت عمر رضي الله عنه د ځوي واقعہ	۱۸۲
۱۹۸	د الله ﷻ د عذاب او گناه نه بچ کيدل د مسلمان د پاره آختر دی	۱۸۳
۱۹۹	واقعہ	۱۸۴
۲۰۰	د آختر په ورځ دوباره تعزيت کول غلط رواج دی	۱۸۵
۲۰۱	د آختر په ورځ بعضي ناجائز کارونه	۱۸۶
۲۰۲	د وړوګي آختر په ورځ سنت او مستحب کارونه	۱۸۸
۲۰۳	د آختر په ورځ بنائست جائز دی	۱۹۰
۲۰۴	د آختر مونځ واجب دی	۱۹۰
۲۰۵	د آختر د مانځه وخت	۱۹۲
۲۰۶	د آختر مانځه د پاره آذان او اقامت نشته	۱۹۳
۲۰۷	د آختر مانځه طريقه	۱۹۳
۲۰۸	د آختر مانځه نه پس دُعا او خطبه	۱۹۵
۲۰۹	د غونډ تقرير خلاصه	۱۹۵
۲۱۰	دُعا	۱۹۶
۲۱۱	<b>د آختر په ورځ په ځنې کارونو کې کوشش په کار دی</b>	۱۹۷
۲۱۲	د خطبيانو د پاره د پاره ضروري تنبيه	۱۹۷
۲۱۳	د آختر ورځ د برکتونو او رحمتونو ورځ ده	۱۹۷
۲۱۴	د آختر په ورځ په نېکو اعمالو کې کوشش په کار دی	۱۹۷
۲۱۵	په معمولي نېک عمل سره مغفرت	۱۹۸
۲۱۶	۱. د آزغي دارې څانګې په لرې کولو سره مغفرت	۱۹۸



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۲۱۷	۲۔ پہ معمولی نیک عمل سرہ دامام ابو دؤد رحمہ اللہ مغفرت	۱۹۹
۲۱۸	۳۔ د اللہ ﷻ نوم د آدب پہ وجہ د زبیدہ خاتون مغفرت	۲۰۰
۲۱۹	۴۔ صرف د توحید پہ گواہی سرہ ہی شمارہ انعامات	۲۰۱
۲۲۰	د اختر پہ ورخ صدقہ ور کولو کي کوشش پہ کار دی	۲۰۳
۲۲۱	۵۔ د شہادت پہ وخت د صحابہ کرام د ایشاریو نایاب مثال	۲۰۴
۲۲۲	د اختر پہ ورخ د اللہ ﷻ رحمتونہ پہ شہب و شہبورا ور پری	۲۰۵
۲۲۳	اللہ ﷻ پہ خپلو مؤمنانو بند گانو باندی د مور نہ ہم زیات مہربان دی	۲۰۶
۲۲۳	د اختر پہ ورخ دُعا گانہ قبلیہ پری	۲۰۷
۲۲۴	د اختر پہ ورخ د خپلو گناہونو نہ توبہ و بستل پہ کار دہ	۲۰۷
۲۲۵	د قارون پہ واقعہ کي عبرت :	۲۰۸
۲۲۶	خلاصہ	۲۱۰
۲۲۷	<b>د وړو کي اختر متعلق ضروري فقهي مسائل</b>	۲۱۱
۲۲۸	د اختر مانځه نه پس دُعا کول مستحب دہ	۲۱۲
۲۳۰	د اختر مانځه نه پس دُعا جائز دہ، خو د خطبې نه پس ثابت ندہ	۲۱۳
۲۳۱	د اختر مانځه نه پس دوه خطبې ويل سنت دي	۲۱۴
۲۳۲	د اختر پہ ورخ یو بل ته مبارکي او د عباداتو قبلیدو دُعا کول	۲۱۵
۲۳۳	د اختر مانځه نه پس د یو بل سرہ د مُعَانَقې او مُصَافَحې حُکم	۲۱۷
۲۳۴	د اختر مانځه نه مخکي یا روستو د نفلو کولو مسئلہ	۲۲۰
۲۳۵	د خلقو د ډیر رش پہ وجہ د اختر پہ مانځه کي سجده سهو معاف دہ	۲۲۱
۲۳۶	د تکبیرات زوائد تیریدو نه پس پہ اول رکعت کي د شریکیدلو حُکم	۲۲۲
۲۳۷	چي د چانه د اختر مانځه یو رکعت لار شي، د دې حُکم	۲۲۳
۲۳۸	کہ د امام نه پہ اول رکعت کي تکبیرات زوائد هیر شي	۲۲۴
۲۳۹	کہ د امام نه پہ دویم رکعت کي تکبیرات زوائد هیر شي	۲۲۵

۲۲۵	د شرعی عذر پہ وجہ د اختر مونخ روستو کولو مودہ	۲۴۰
۲۲۶	بغیر عذرہ د اختر مونخ روستو کولو حکم	۲۴۱
۲۲۶	چپ د چاندہ د اختر مونخ لارشی نو ددی قضاء نشته	۲۴۲
۲۲۷	پہ یو کلي کپ خو حایہ د اختر مونخ کول جائز دی	۲۴۳
۲۲۷	د اختر مانخہ د پارہ د جُمات نہ بهر عید گاہ تہ وتل سنت دي	۲۴۴
۲۲۸	د اختر پہ خطبو کپ د عربی نہ علاوه د نورو عجمی ژبو الفاظ ویل د سنت طریقہ خلاف، او مکروه دي	۲۴۵

## ه. د جُمعی د مانخہ اہمیت، فضائل، او بغیر عذرہ د پریخود و سزاگانې

۲۳۰	د جُمعی د مانخہ اہمیت او فضائل	۲۴۶
۲۳۱	د جُمعی د مانخہ اہمیت	۲۴۷
۲۳۱	د جُمعی مانخہ بارہ کپ د الله تعالی حکم	۲۴۸
۲۳۲	د آیت تشریح	۲۴۹
۲۳۲	د جُمعی مانخہ د پارہ دا اولنې آذان د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پہ زمانہ کپ شروع شوی	۲۵۰
۲۳۴	د حدیث تشریح	۲۵۱
۲۳۴	وضاحت	۲۵۲
۲۳۵	د خطبې د آذان حکم دې اول آذان طرف تہ را منتقل شوی	۲۵۳
۲۳۶	د جُمعی مونخ فرض عین دی	۲۵۴
۲۳۷	پہ خنې کسانو باندي د جُمعی مونخ فرض نہ دی	۲۵۵
۲۳۷	پہ دې مذکورہ کسانو باندي د جُمعی نہ فرض کیدو وجہ	۲۵۶
۲۳۹	جُمعی ورځې تہ د " یَوْمُ الْجُمُعَةِ " ویلو وجہ تسمیہ	۲۵۷
۲۴۲	د جُمعی مونخ چیرتہ فرض شوی؟	۲۵۸



صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۲۴۲	نبی علیہ السلام د جمعہ مونخ د ہجرت نہ پس شروع کری	۲۵۹
۲۴۳	د جمعہ د مانخہ فضائل	۲۶۰
۲۴۳	۱. د جمعہ پہ مانخہ سرہ گناہوں نہ معاف کیہی	۲۶۱
۲۴۸	جمعہ مانخہ تہ د تللو پہ وجہ پہ ہر قدم سرہ دیو کال د روڑو او د شیو د عبادت ثواب ملا ویہی	۲۶۲
۲۵۰	پہ اول وخت کھی جمعہ مانخہ تہ د تلونکو خلقو فضیلت	۲۶۳
۲۵۲	۳. د امام غزالی رحمہ اللہ وینا	۲۶۴
۲۵۲	افسوس	۲۶۵
۲۵۳	جمعہ مانخہ تہ ہمیشہ پہ وخت باندی تلونکی کس تہ د فربتو دُعا	۲۶۶
۲۵۴	جمعہ مانخہ تہ وختی تلونکی بہ د اللہ ﷻ د دیدار پہ وخت اللہ ﷻ تہ نزدیکی او مقرب وی	۲۶۷
۲۵۵	جمعہ مانخہ تہ تلونکی د اللہ ﷻ پہ لارہ کھی دی	۲۶۸
۲۵۵	د جمعہ مونخ پہ کولو سرہ باقی شیو ورخہ پہ سلامتی سرہ تہریدل	۲۶۹
۲۵۶	جمعہ مانخہ تہ د تللو پہ وجہ دنیوی کارونہ پورہ کیدل	۲۷۰
۲۵۸	حضرت عمر رضی اللہ عنہ تہ د نبی علیہ السلام وینا	۲۷۱
۲۵۹	شریعت د مسلمانانو د اجتماع د پارہ بہترین ترتیب مقرر کری	۲۷۲
۲۶۱	بغیر عذرہ د جمعہ مونخ پریخودو سزاگانی	۲۷۳
۲۶۱	۱. بغیر عذرہ د جمعہ مونخ پہ پریخودو سرہ پہ زہر باندی مہر لہریدل	۲۷۴
۲۶۲	۲. د جمعہ مونخ پریخودونکو د پارہ د کورد سوزولو دھمکی ورکول	۲۷۵
۲۶۳	۳. بغیر عذرہ د جمعہ مونخ پہ پریخودو سرہ منافق لیکل کیدل	۲۷۶
۲۶۴	۴. بغیر عذرہ د جمعہ مونخ پریخودونکی د جہنم مستحق دی	۲۷۷
۲۶۶	د جمعہ پہ ورخ د خلقو پہ ختو نو باندی خپی آرول صحیح نہ دی	۲۷۸
۲۶۷	بل کس د خپل خای نہ پاخول، او پہ خپلہ پہ ہغہ خای کیناستل منع دی	۲۷۹
۲۶۸	د خطبی پہ دوران کھی چاتہ پہ ژبہ سرہ د چپ کیدلو حکم کول منع دی	۲۸۰

صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۲۶۹	د حضرت علي <small>عليه السلام</small> قول	۲۸۱
۲۶۸	کہ ماشومانو د خطبې په دوران کې شور کولو نو د سړیا لاس په اشاره یې منع کول جائز دي	۲۸۲۰
۲۷۱	کہ د خطبې په دوران کې د نبی <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> نوم مبارک واورې ددې حکم	۲۸۳
۲۷۲	د غونډو تقریر خلاصه	۲۸۴
۲۷۲	دعا	۲۸۵
۲۷۴	<b>۶. د جمعې دورځې عظمت او فضیلت</b>	
۲۷۶	د جمعې دورځې عظمت	۲۸۶
۲۷۷	د الله <small>تعالی</small> په نزد باندې د جمعې دورځې عظمت د وړوکی اختر او غټ اختر	۲۸۷
۲۷۸	د ورځې نه هم زیات دی	
۲۷۸	د بهر والي وجه	۲۸۸
۲۷۹	جنتیان به د هرې جمعې په ورځ د الله <small>تعالی</small> دیدار کوي	۲۸۹
۲۸۱	د جمعې ورځ بهتره ده یا د عرفې ورځ؟	۲۹۰
۲۸۱	جمعہ د مسکینانو د پاره حج دی	۲۹۱
۲۸۲	الله <small>تعالی</small> ته جمعہ د نفلي حج نه هم ډیره محبوبه ده	۲۹۲
۲۸۲	جمعہ د مسلمانانو د پاره آخر دی	۲۹۳
۲۸۵	د جمعې په ورځ کې لږ وخت دی چې د مسلمان دعا په کې قبلېږي	۲۹۴
۲۸۷	د جمعې په وخت د دعا قبلیدو ساعت کوم وخت دی؟	۲۹۵
۲۸۷	دوه اقوال	۲۹۶
۲۸۸	د اول قول تائید	۲۹۷
۲۸۹	د دویم قول تائید	۲۹۸
۲۹۰	د دعا قبلیدو واقعہ	۲۹۹
۲۹۱	یقیني طریقې سره د دعا قبلیدو وخت موندلو طریقہ	۳۰۰



صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۲۹۲	د جمعې په هر ساعت کې الله ﷻ شپږ لکه خلق د جهنم د اور نه آزادوي	۳۰۱
۲۹۲	د جمعې په ورځ د جهنم اور نه تېزېږي	۳۰۲
۲۹۳	جمعې ورځې ته په نورو ورځو فضيلت حاصل دی	۳۰۳
۲۹۴	د جمعې په ورځ د گناهونو نه ځان ساتل په کار دي	۳۰۴
۲۹۴	د عبادت د ورځې په بې حرمتۍ سره شکلو نه مسخ کيدل	۳۰۵
۲۹۶	د بني اسرائيلو د واقعي نه عبرت	۳۰۶
۲۹۶	د جمعې په مانځه کې سستي	۳۰۷
۲۹۷	د جمعې د ورځې د تعين هدايت دې اُمت ته اوښو	۳۰۸
۳۰۰	د جمعې په ورځ درود شريف ويل نبي عليه السلام ته پيش کولې شي	۳۰۹
۳۰۳	د جمعې د ورځې خاص وظيفه درود شريف ويل دي	۳۱۰
	د جمعې په ورځ يا شپه باندې وفات کيدونکې کس به د عذاب قبر نه محفوظ وي	۳۱۱
۳۰۳		
۳۰۵	د جمعې په ورځ يا شپه مړ کيدونکي مسلمان ته د شهيد اجر ورکولې شي	۳۱۲
۳۰۷	د جمعې په ورځ د صدقې ورکولو اجر د نورو ورځو په نسبت زيات دی	۳۱۳
۳۰۷	د جمعې آداب	۳۱۴
۳۰۷	د جمعې په ورځ غسل کول ، او خوشبو لېږول په کار دي	۳۱۵
۳۰۹	د جمعې په ورځ غسل کولو سره گناهونه ختمېږي	۳۱۶
۳۰۹	د جمعې په ورځ صفا او بني جامې اغوستل	۳۱۷
۳۱۰	د جمعې مانځه د پاره خاص جامې جوړول	۳۱۸
۳۱۱	د جمعې په ورځ مسواک استعمالول	۳۱۹
	د جمعې په ورځ د مانځه نه مخکې نوکان کټ کول ، بریتونه جوړول ، او	۲۳۰
۳۱۱	وېښتان صفا کول افضل دي	
۳۱۲	د جمعې په ورځ د سورة كهف ويلو فضيلت	۳۳۱
۳۱۳	د غونډه تقرير خلاصه	۳۲۳
۳۱۴	دعا	۳۳۳

صفحه	موضوع	نمبر شمار
۳۱۵	<b>د جمعې مانځه متعلق ضروري فقهي مسائل</b>	۳۳۴
۳۱۶	د جمعې مانځه د فرضيت د پاره شرائط	۳۳۵
۳۱۶	د نفس ووجوب شرائط	۳۳۶
۳۱۹	د جمعې د آداء د پاره خارجي شرائط	۳۳۷
۳۲۰	<b>د خارجي شرائطو تفصيل:</b>	۳۳۸
۳۲۰	<b>اول شرط: مصر يا فناء (اطراف) د مصر</b>	۳۳۹
۳۲۰	د مصر تعريف	۳۴۰
۳۲۲	په عرف کې چې خلق کوم ځای ته مصر وايي هغه به مصري وي	۳۴۱
	چې د کوم کلي مجموعه آبادي دوه زره (۲۰۰۰) کسانو ته رسي نو هغه مصر	۳۴۲
۳۲۲	دی، په هغې کې د جمعې موندنې جائز دی	
۳۲۳	د فناء مصر تعريف	۳۴۳
۳۲۵	چې د غنې کلي سره نژدې وړو کې کلي وي په هغې کې د جمعې د مانځه حکم	۳۴۴
۳۲۶	چيرته چې واره کلي ډير يو ځای وي هلته د جمعې موندنې کولو حکم	۳۴۵
	چې چيرته د جمعې د مانځه شرائط برابر وي هلته په مختلفو ځايونو کې	۳۴۶
۳۲۶	د جمعې موندنې جائز دی	
	په باندو کې د جمعې موندنې کول مکروه تحريمي دی، په دې سره د ماسپڅين	۳۴۷
۳۲۷	د مانځه نه ډمه نه فارغېږي	
۳۲۸	په وړو کې کلي کې د جمعې موندنې کولو حکم	۳۴۸
	په باندو کې د جمعې د مانځه د جواز فتوی ورکول د قرآن، حديث او	۳۴۹
۳۲۹	فقيهي مخالف ده	
۳۲۹	که د غنې کلي آبادي کمه شي نو د جمعې موندنې په کې جائز نه دی	۳۵۰
۳۳۰	په وړو کې کلي کې د بادشاه په اجازت باندې د جمعې موندنې کول صحيح دی	۳۵۱
۳۳۰	د باندې اوسيدونکي د پاره جمعې مانځه ته د راتلو مسئله	۳۵۲



صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۳۳۲	دویم شرط : امام المسلمین یا دہ نائب موجودیدل	۳۵۳
۳۳۳	د جمعہ مانعہ و وجوب ادا د پارہ د بادشاہ یا دہ نائب شرط کیدو وجہ	۳۵۴
۳۳۳	پہ موجودہ دور کی د جمعہ مانعہ د پارہ د بادشاہ یا دہ نائب شرط لپول	۳۵۵
۳۳۳	مسلمانان د جمعہ د مانعہ نہ محرومہ کول دی	۳۵۶
۳۳۴	دریم شرط : د جمعہ د مانعہ وخت	۳۵۷
۳۳۵	خلورم شرط : خطبہ	۳۵۸
۳۳۵	پنجم شرط : پہ جمعہ سرہ مونخ کول	۳۵۹
۳۳۵	د جمعہ مانعہ د جمعہ د پارہ د مقتدیانو ضروری تعداد	۳۶۰
۳۳۶	شپہریم شرط : عام اجازت	۳۶۱
۳۳۶	چیرتہ چہ " اذن عام " نہ وی ہلتہ د جمعہ مونخ کولو حکم	۳۶۲
۳۳۸	پہ جہل کی د جمعہ مونخ کولو حکم	۳۶۳
۳۳۹	د دشمنی پہ وجہ پہ کور کی د جمعہ مونخ کولو حکم	۳۶۴
۳۴۰	پہ صحراء کی د جمعہ مونخ کولو حکم	۳۶۵
۳۴۰	د جمعہ د مانعہ قضاء نشہ	۳۶۶
۳۴۰	چہ د جمعہ مونخ فوت شی نویا د ماسپخین مونخ پہ جمعہ سرہ کول	۳۶۷
۳۴۰	مکروہ تحریمی دی	۳۶۸
۳۴۲	پہ معذور باندی د جمعہ مونخ واجب نہ دی	۳۶۹
۳۴۲	معذورہ خلقو د پارہ مستحب دادہ د جمعہ پہ ورخ د ماسپخین مونخ پہ کور	۳۷۰
۳۴۲	وغیرہ کی د جمعہ مونخ کیدو نہ پس او کپی	۳۷۱
۳۴۳	پہ مسافر باندی د جمعہ مونخ فرض نہ دی	۳۷۲
۳۴۳	د جمعہ مونخ کوونکی مسافر د پارہ د سنتو حکم	۳۷۳
۳۴۳	مسافر د جمعہ د مانعہ امامت کول شی	
۳۴۴	د بنحو د پارہ د جمعہ او اختر مونخ کولو حکم	

صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۳۷۴	پہ کوم جُعات کہی چہ پانچ وقتہ مونخ نہ کیڑی پہ ہغہی کہی د جمعہی	
۳۴۶	مونخ کولو حکم	
۳۴۶	د جمعہی مانخہ د پارہ مسجد (جُعات) شرط نہ دی	۳۷۵
۳۴۷	د جمعہی مانخہ نہ مخکہی یا روستو تقریر کول جائز دی	۳۷۶
۳۴۷	د جمعہی د فرضو نہ مخکہی چہ خلور رکعتہ سنت پاتہی شی ددی حکم	۳۷۷
۳۴۹	د جمعہی مانخہ پہ اَلتَّحِيَّات کہی د امام سرہ شریکیدل	۳۷۸
۳۵۰	د جمعہی پہ ورخ د آخری دوه رکعتو حکم ، چہ دا سنت مؤکد دی او کہ مستحب ؟ او پہ دی کہی خنگہ نیت پہ کار دی ؟	۳۷۸
۳۵۰	چہ خوک پہ یوہ بجہ د جمعہی مونخ او کړی نویا دہ تہ اخیستل خرخول جائز دی	۳۷۹
۳۵۱	د جمعہی پہ ورخ د غرمہی روتی او قیلولہ د جمعہی د مانخہ نہ پس بتر دہ	۳۸۰
۳۵۲	خوشخبری	۳۸۱

**ابو خبیب اسلامک لائبریری**  
 اسلامی اور تاریخی کتابوں کیلئے جوانن کریں  
 ابو خبیب نواز فخریہ ولوالدیہ واساتذتہ و جمیع المسلمین  
 03216659538  
 یار حسین (صوابی)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَا تُبَاسِرُوا مَنْ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ۚ إِنَّكَ مُدُودٌ اللَّهُ فَلَا تَقْرَبُوهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ  
الَّتِي لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿ البقرة آية ۱۸۷

# در رمضان المبارک پہ آخری عشرہ کی داعیتکاف اہمیت او فضائل

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونی مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د رمضان المبارک په آخري عشره کې د اعتکاف اهمیت او فضائل

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَتُؤْمِنُ بِهِ وَتَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ۚ وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
الْأَنْفُسِ وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۚ وَنَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ۚ

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ  
وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَبِيدِ ۚ

﴿وَلَا تُبَاشِرُوا هُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسْجِدِ﴾ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ  
اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١﴾

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَكِفُ  
الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ مِنْ رَمَضَانَ. (٢) صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

## د رمضان په آخري عشره کې بهترين عمل اعتکاف هم دی

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو وروڼو! د رمضان المبارک په دې آخري  
عشره کې یو بهترين عمل اعتکاف هم دی، چې دا د رمضان المبارک د شلم (۲۰) تاریخ  
د نمر غورځیدلو نه لږ مخکې شروع کیږي او د آخري روژې تر د نمر پریوتلو پورې په داسې  
جُمات کې کیږي چې په هغې کې پنځه وخته مونږ ټول کال د جمعې سره کیږي.  
زمونږ په اسلامي شریعت کې د اعتکاف ډیر فضائل او فوائد بیان شوي. په همدې  
مناسبت په دې موضوع کې به زه ان شاء الله تاسو ته د اعتکاف لغوي او شرعي معنی، د

(١) سورة البقرة آیه ١٨٧.

(٢) صحيح البخاري كتاب الإعتكاف باب الإعتكاف في العشر الأواخر. والإعتكاف في التَّسَاجِدِ كُلِّهَا رقم الحديث ٢٠٢٥  
صحيح مسلم كتاب الإعتكاف باب الإعتكاف العشر الأواخر من رمضان رقم الحديث ١ (١١٧١).



اعتكاف اقسام، درمضان په آخري عشره كې د اعتكاف كولو اهميت، فضائل، فوائد او څه ضروري فقهي مسائل بيانوم.

د ټولونه اول درته د اعتكاف لغوي او شرعي معنی بيانوم:

### د اعتكاف لغوي او شرعي معنی

په "التعريفات" كې ددې بيان په ډير بهترين انداز كې شوی:

د اعتكاف لغوي معنی ده: "په يوځای كې ايساريدل يا بنديدل".

د اعتكاف شرعي معنی ده: لُبُّكَ صَائِمٌ فِي مَسْجِدٍ جَمَاعَةٍ بِنِيَّةٍ. (۱)

د الله ﷻ د رضا دپاره د اعتكاف په نيت باندې په داسې جُمات كې كيناستل (او وخت تيrol) چې په هغې كې د جمعې مونغ كيږي.

په "بدائع الصنائع" كې د اعتكاف تعريف په دې الفاظو ذكر شوی:

الْإِعْتِكَافُ: تَقَرُّبٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِمُجَاوَرَةٍ بَيْنَتِهِ، وَالْإِعْرَاضِ عَنِ الدُّنْيَا، وَالْإِقْبَالِ عَلَى خِدْمَتِهِ لَطَلَبِ الرَّحْمَةِ وَطَلَبِ الْمَغْفِرَةِ. (۲)

اعتكاف دپته وايي چې انسان د الله ﷻ په كور (يعنی جُمات) كې اوسيدلو سره د الله ﷻ قرب (او نزديكت) حاصلوي، د دنيا نه ځان ځنډې ته كړي، د رحمت طلب كولو او د مغفرت په طمع باندې د الله ﷻ په خدمت كې ځان حاضر كړي.  
ددينه علاوه د اعتكاف نور تعريفونه هم شوي. (۳)

(۱) الْإِعْتِكَافُ: هُوَ فِي اللُّغَةِ: الْمَقَامُ وَالْإِخْتِبَاسُ. وَفِي الشَّرْعِ: لُبُّكَ صَائِمٌ فِي مَسْجِدٍ جَمَاعَةٍ بِنِيَّةٍ. كتاب الصلوات ۳۱/۱ باب الألف.

(۲) بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع كتاب الاعتكاف فصل في صفة الاعتكاف ۱۰۸/۲.

(۳) په درمختار كې ددې تعريف داسې شوی: الْإِعْتِكَافُ: (هُوَ) لُغَةً: اللَّبُّكَ، وَشَرْعًا: (لُبُّكَ ذَكْرٌ) وَلَوْ مُتَّوًّا فِي (مَسْجِدٍ جَمَاعَةٍ أَوْ) لُبُّكَ (إِمْرَأَةً فِي مَسْجِدٍ بَيْنَتَهَا بِنِيَّةٍ). الدرالمختار ۴۴۰/۲ باب الاعتكاف. مراعي الفلاح على مدارحاشية الطعطاوي كتاب الصوم باب الاعتكاف ص ۵۷۶.

په التعريفات كې د اعتكاف دويم تعريف هم ذكر شوی: الْإِعْتِكَافُ: تَفَرُّغُ الْقَلْبِ

## درمضان په آخري عشره کې اعتكاف "سُنَّتِ مُؤَكَّدَة عَلَي الْكِفَايَة" دى

درمضان په آخري عشره کې اعتكاف كول سُنَّتِ مُؤَكَّدَة عَلَي الْكِفَايَة دى . محمدي كرم  
صلى الله عليه وسلم هميشه اعتكاف كړى . (۱)

په دَرِ مختار کې ذكر دي چې دا سُنَّتِ مُؤَكَّدَة عَلَي الْكِفَايَة دى . يعنى كه په غونډه كلي کې  
يو كس هم په جُمات کې اعتكاف او كړو نو د ټولو غاړه ورباندې خلاصېږي ، او كه يو كس  
هم اعتكاف اونكړو نو د ټول كلي واله گناهكار دي ، مثال يې د جنازې د مانځه په شان  
دى . (۲)

←←← عَنْ شُعْبَةَ الدُّنْيَا، وَتَسْلِيْمُهُ النَّفْسَ إِلَى الْمَوْتِ، وَقِيلَ: الْإِغْتِكَافُ وَالْعُكُوفُ: الْإِقَامَةُ . مَعْنَاهُ: لَا  
أَبْرَحَ عَنْ بَابِكَ حَتَّى تَغْفِرَ لِي. كتاب العرفات ۳۱/۱ باب الألف .

(۱) سُنَّ كُنْتُ فِي مَسْجِدٍ بِصَوْمٍ وَنِيَّةٍ . كثر الدقائق بَابُ الْإِغْتِكَافِ .

قال العلامة محمد عبدالحى : والصحيح الذي عليه جمهور الفقهاء هو أنه سنة مؤكدة في العشر الاواخر  
من رمضان على سبيل الاستيعاب كفاية على اهل كل بلدة . حاشية هداية ج ۱ ص ۲۱۱ باب النوافل ، ومنه في  
حاشية مستخلص الحقائق ج ۱ ص ۴۰۹ باب النوافل ، فتاوى حقايقه ج ۴ ص ۱۹۷ باب الاعتكاف .

قال ابن نجيم المصري : والدليل على تأكيد في العشر الاخير مؤاخذته عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيهِ كُنَا فِي  
الصَّحِيحَيْنِ . وَلِهَذَا قَالَ الزُّهْرِيُّ : عَجَبًا لِلنَّاسِ كَيْفَ تَرَكُوا الْإِغْتِكَافَ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَيَتْرُكُهُ وَلَمْ يَتْرِكِ الْإِغْتِكَافَ مُنْذُ دَخَلَ الْمَدِينَةَ إِلَى أَنْ مَاتَ . فَهَذِهِ الْمُواظَبَةُ الْمُقَرَّوْنَةُ بِعَدَمِ  
التَّرْكِ مَرَّةً لَنَا أَقْتَرَتْ بِعَدَمِ الْإِنْكَارِ عَلَى مَنْ لَمْ يَفْعَلْهُ مِنَ الصَّحَابَةِ كَانَتْ دَلِيلَ السُّنَّةِ وَإِلَّا كَانَتْ دَلِيلَ  
الْوُجُوبِ كَذَا فِي فَتْحِ الْقَدِيرِ . البحر الرائق شرح كثر الدقائق ۳۲۲/۲ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ

(۲) قال الحصكفي :... (وَسُنَّةٌ مُؤَكَّدَةٌ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ) أَيْ سُنَّةٌ كِفَايَةٌ كُنَا فِي الْبُزْهَانِ وَغَيْرِهِ  
لَا فِتْرَانَهَا بِعَدَمِ الْإِنْكَارِ عَلَى مَنْ لَمْ يَفْعَلْهُ مِنَ الصَّحَابَةِ . الدرالمختار . قال ابن عابدين : (قَوْلُهُ : أَيْ سُنَّةٌ  
كِفَايَةٌ) لِطِلْفِهَا إِقَامَةُ التَّزَاوُجِ بِالْجَمَاعَةِ فَإِذَا قَامَ بِهَا الْبَعْضُ بِسَقَطِ الطَّلَبِ عَنِ الْبَاقِينَ فَلَمْ يَأْتُوا بِالْمُواظَبَةِ  
عَلَى تَرْكِهَا وَلَا عُذْرٍ ، وَلَوْ كَانَ سُنَّةً عَيْنٍ لَأْتَمَرُوا بِتَرْكِ السُّنَّةِ الْمُؤَكَّدَةِ لِثَبَاتِ دُونَ إِثْمِ تَرْكِ الْوَاجِبِ . رد المحتار على الدر  
المختار ۳۲۲/۲ بَابُ الْإِغْتِكَافِ



## نبی علیہ السلام تر وفاته پورې اعتکاف کری

د اعتکاف د اہمیت اندازه تاسو د دینہ اولہوئی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم تر آخری عمره پورې دیر په اہتمام سره اعتکاف کری.

د بخاری شریف او مسلم شریف حدیث دی، حضرت عائشہ رضی الله عنها فرمایی:

إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ، ثُمَّ اغْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ. (۱)

نبی کریم صلی الله علیه وسلم به د رمضان المبارک په آخری عشره کې اعتکاف کولو تردې پورې چې الله تعالی دې وفات کړو نو بیا د نبی ﷺ د وفات نه پس دده یببیانو (په خپلو کورونو کې) اعتکاف کولو.

بنځې هم په خپلو کورونو کې اعتکاف کولې شي: د نبی ﷺ یببیانو به اعتکاف په خپلو کورونو کې کولو. اوس هم دا مسئله ده چې که بنځې اعتکاف کوي نو په خپل کور کې یې چې د مانځه دپاره کوم ځای خاص کړې وي په هغې کې به اعتکاف کوي، ځکه بنځو دپاره په جمات کې اعتکاف کول مکروه دی. (۲)

(۱) صحیح البخاری کتاب الاغتکاف باب الاغتکاف فی القصر الاخری والاغتکاف فی المساجد کتھا رقم الحدیث ۲۰۲۶، صحیح مسلم کتاب الاغتکاف باب الاغتکاف فی القصر الاخری من رمضان رقم الحدیث ۵ (۱۱۷۲)، سنن ابی داؤد باب الاعتکاف رقم الحدیث ۲۴۶۲، مشکاة المصابیح باب الاعتکاف الفصل الاول رقم الحدیث ۲۰۹۷ (۱).

(۲) قال الحصکفی... (أَوْ) لَبَنُكُ (أَمْرًا) فِي مَسْجِدٍ بَيْنَتِهَا (وَيُكْرَهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَلَا يَجِزُّ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ صَلَاتِهَا مِنْ بَيْنَتِهَا كَمَا إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَسْجِدٌ وَلَا تَخْرُجُ مِنْ بَيْنَتِهَا إِذَا اغْتَسَلَتْ فِيهِ. قال ابن عابدین: (قَوْلُهُ: فِي مَسْجِدٍ بَيْنَتِهَا) وَهُوَ الْمَعْدُ لِصَلَاتِهَا الَّتِي يُلْدَبُ لَهَا وَلَكِنْ أَحَدٌ اخْتَلَفَ. رد المحتار علی الدر المختار ۲۴۱/۲

وفي الهندية: وَالْمَوَاقِفُ لَغَتِكُ فِي مَسْجِدٍ بَيْنَتِهَا إِذَا اغْتَسَلَتْ فِي مَسْجِدٍ بَيْنَتِهَا فَبَلَغَ الْبُقْعَةَ فِي حَقِّهَا كَمَسْجِدِ الْجَمَاعَةِ فِي حَقِّ الرَّجُلِ لَا تَخْرُجُ مِنْهُ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِلْسَانِ كَذَا فِي شَرْحِ الْمَبْسُوطِ لِلْإِمَامِ الشَّرْخِصِيِّ. الفارسي الهندية ۲۱۱/۱ كِتَابُ الصَّوْمِ الْبَابُ السَّابِعُ فِي الْاِغْتِكَافِ.

قال علاؤ الدين الكاساني: وَأَمَّا الْمَوَاقِفُ فَكَرَّ فِي الْأَصْلِ أَلَّا لَا تَغْتَكِفَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ

نوپه : که د اعتکاف په دوران کې د زنانه حیض یا نفاس راشي نو په دې سره ددې اعتکاف ماتیږي. (۱)

## نبي عليه السلام په آخري کال شل ورځې اعتکاف کړی

د بخاري شریف حدیث دی ، حضرت ابوهریره رضی الله عنه فرمایي :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ إِغْتَكَفَ عَشْرِينَ يَوْمًا. (۲)

نبي کریم صلی الله علیه وسلم به په هر رمضان المبارک کې (آخري) لس ورځې اعتکاف کولو ، خو په کوم کال چې وفات شو نو په هغه کال یې شل (۲۰) ورځې اعتکاف کړې و (یعنی مینځنۍ لس ورځې او آخري لس ورځې یې اعتکاف کړې و).

**فائده :** دا شل ورځې اعتکاف غالباً ددې د وجې و چې دوی ته به اشاره معلومه شوې وه چې زه به په نزدې وخت کې وفات کیږم نو ځکه یې شل ورځې اعتکاف اوکړو .

تر دې پورې چې یو کال د سفر په وجه د نبي صلی الله علیه وسلم نه اعتکاف پاتې شو نو بیا یې آئنده کال شل ورځې اعتکاف اوکړو . حضرت ابی بن کعب رضی الله عنه فرمایي :

←←← بَيْنَتَهَا وَلَا تَغْتَكِفُ فِي مَسْجِدِ جَمَاعَةٍ... أَمَّا الْمَرْأَةُ إِذَا اغْتَكَفَتْ فِي مَسْجِدٍ بَيْنَتَهَا لَا تَخْرُجُ مِنْهُ إِلَى مَنَزِلِهَا إِلَّا لِحَاجَةٍ إِلَى إِنْسَانٍ ، لِأَنَّ ذَلِكَ فِي حُكْمِ الْمَسْجِدِ لَهَا . بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ١١٣/٢ كِتَابُ الْإِغْتِكَافِ فَضْلُ فَرَاظِ صِحَّةِ الْإِغْتِكَافِ وَص ١١٤ فَضْلُ زَلْنِ الْإِغْتِكَافِ .

(۱) وَلَوْ حَاضَتِ الْمَرْأَةُ فِي حَالِ الْإِغْتِكَافِ فَسَدَ إِغْتِكَافُهَا ، لِأَنَّ الْحَيْضَ يُنَاقِزُ أَهْلِيَّةَ الْإِغْتِكَافِ لِمُتَاقَاتِهَا الصُّومَ وَلِهَذَا مُبْنَعَثٌ مِنَ الْإِعْقَادِ الْإِغْتِكَافِ فَتُمْنَعُ مِنَ الْبَقَاءِ . بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ١١٦/٢ كِتَابُ الْإِغْتِكَافِ فَضْلُ زَلْنِ الْإِغْتِكَافِ

(۲) صحيح البخاري كِتَابُ الْإِغْتِكَافِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ . وَالْإِغْتِكَافُ فِي الْمَسَاجِدِ كُلِّهَا رَقْمُ الْحَدِيثِ ٢٠٤٤ . سنن أبي داود باب الاعتكاف باب ابن الاعتكاف رَقْمُ الْحَدِيثِ ٢٤٦٦ ، سنن ابن ماجه باب ما جاء في الاعتكاف رَقْمُ الْحَدِيثِ ١٧٦٩ .



إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ، فَسَافَرَ سَنَةً، فَلَمْ يَغْتَكِفْ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ اغْتَكَفَ عَشْرَيْنِ يَوْمًا. (۱)

رسول الله صلى الله عليه وسلم به د رمضان المبارک د آخري عشرې اعتکاف کولو، بيا يې يو کال سفر او کړو او د سفر په وجه يې اعتکاف اونکړې شو نو آئنده کال يې بيا شل ورځې اعتکاف او کړو.

### د ليلة القدر موندلو دپاره يقيني ذريعه اعتکاف دی

هر مسلمان دا غواړي چې د ليلة القدر د شپې د عبادت آجرونه حاصل کړم، ځکه د ليلة القدر په شپه عبادت د زرو (۱۰۰۰) مياشتو د عبادت نه ډير بهتر دی. اوس د ليلة القدر د حصول دپاره بهرینه ذريعه د رمضان المبارک په آخري عشره کې اعتکاف دی، او معتکف دا ثوابونه يقيني حاصلولي شي ځکه معتکف خو په هره شپه عبادت کوي، او که چرته اوده شي نو دا خوب يې هم د الله ﷻ په نزد په عبادت کې شماريږي.

### يو حل نبي ﷺ د ليلة القدر د حصول دپاره ټوله مياشت اعتکاف کړې ؤ

يو حل نبي کریم صلى الله عليه وسلم د ليلة القدر د حصول دپاره ټوله مياشت اعتکاف کړې ؤ، پوره تفصيل په مسلم شريف کې ذکر دی، حضرت ابوسعید خدری ؓ فرمايي:

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَكَفَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، ثُمَّ اغْتَكَفَ الْعَشْرَ الْاَوْسَطَ فِي ثُبَّةٍ تُزَكِّيَّةٍ عَلَى سُدْيَهَا حَصِيذٍ. قَالَ: فَأَخَذَ الْحَصِيذَ بِيَدِهِ فَتَحَّاهَا فِي نَاحِيَةِ الثُّبَّةِ.

(۱) مستدرک احمد رقم الحديث ۲۱۲۷۷، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۳۳۳۰، سنن ابن ماجه رقم الحديث ۱۷۷۰، موارد الطمان باب الاعتكاف رقم ۹۱۷، وهكذا في صحيح ابن عزيمة رقم الحديث ۲۲۲۷، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۱۶۰۱، وقال الحاکم: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه. وله شاهد صحيح. وفي رواية: عَنْ أَلَسِ بْنِ مَالِكٍ ؓ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ مُقِيمًا يَغْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، فَإِذَا سَافَرَ اغْتَكَفَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ عَشْرَيْنِ. اسناده صحيح. صحيح ابن حبان رقم الحديث ۳۶۶۲ باب الاعتكاف وذكر أن ثابته ذكر في الترمذی الاغتکاف فی شهر رمضان یغدر یغفر. موارد الطمان إلى زواله ابن حبان باب الاعتكاف رقم الحديث ۹۱۸.





## د اعتكاف فضائل

په شريعت كې د اعتكاف ډير فضائل بيان شوي خو زه به درته يو څو مشهور فضائل بيان كړم :

### د اعتكاف په وجه د گناهونو نه محفوظه كيدل ، او معتكف ته د نېكيو سلسله جاري كيدل

د ترمذي شريف او مشكوة شريف حديث دی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم د معتكف په باره كې وفرمايل :

هُوَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ ، وَيُجْزِي لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلِّهَا . (۱)

معتكف د اعتكاف په وجه د گناهونو نه محفوظ وي او دده د پاره د نېكو داسې سلسله جاري كولې شي لكه يو كس چې هر قسمه نېكي كوي .

**د حديث تضييح :** پدې حديث كې د اعتكاف دوه فائده ي ذكر شوي :

اوله فائده دا چې معتكف د گناهونو نه محفوظ وي . او دا يقيني خبره ده چې معتكف د بعضې گناهونو نه په خپله بچ وي ، او كه همت او كړي نو د دروغو ، غيبت ، لهو و لعب او نور ډير فضولياتو نه هم بچ پاتې كيدې شي .

د اعتكاف دويمه فائده دا ذكر شوه چې معتكف ته د ډير نېكو اعمالو ثواب بغير د كولو نه ور كولې شي . ددې تضييح داده چې معتكف په اعتكاف كې ډير نيك اعمال كولې شي لكه عبادت ، ذكر و اذكار ، تلاوت وغيره ، ليكن بعضې نيك اعمال د اعتكاف په وجه نشي كولي مثلاً يېمار پړسي ، د جنازې مونږ ، د مري سره قبرستان پورې تلل ، د يتيم او گندې مدد د پاره تلل حكه په اعتكاف كې دا كارونه منع دي ، ليكن پدې حديث كې د معتكف د پاره ډيره غټه خوشخبري ده چې دده د پاره ددې ټولو نېكو كارونو اجر ليكلې شي .

(۱) سنن ابن ماجه : كِتَابُ الصِّيَامِ ، بَابُ الْإِعْتِكَافِ ، رقم الحديث ۱۷۸۱ ، مشكوة المصابيح رقم الحديث ۸۰۸-۲۱ ، بَابُ الْإِعْتِكَافِ الْقَسْلُ الثَّالِثُ .

يادا چې د اعتكاف نه مخکې معتكف کوم نيک کارونه کول او اوس هغه د اعتكاف په وجه نشي کولی نو ددې ټولو کارونو ثواب اوس هم د معتكف په عمل نامه کې ليکلي شي. (۱)  
حقيقت دادي چې الله ﷻ د ثوابونو ورکولو او د بخشش د پاره معمولي بهانه لتوي.

## د اعتكاف په وجه گناهونه معاف كيدل

رسول الله ﷺ فرمايي: مَنْ اعْتَكَفَ إِيْمَانًا وَاخْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. (۲)

شوک چې د ايمان سره او د ثواب په نيت (يعنی خالص د الله ﷻ د رضا د پاره) اعتكاف او کړي نو په ددې سره دده ټول (صغيره) گناهونه معاف کولې شي.

## د يوې ورځې اعتكاف په وجه دده او جهنم په مينځ کې درې خنډه

### فاصله پيدا كيدل

حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما فرمايي:

مَنْ اعْتَكَفَ يَوْمًا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ ثَلَاثَ خَنَادِقَ أَبْعَدَ مَا بَيْنَ

الْخَافِقَيْنِ. (۳)

(۱) ملاعلي قاري رحمه الله د مذکوره حديث په تشریح کې ليکلي: (وَيُجْزَى) بِالْجَنَّةِ وَالزَّاءِ مَجْهُوْلًا، وَقِيلَ مَغْلُومًا، أَنِّي يَنْهَضِي وَيَسْتَبِيرُ (لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ). أَنِّي مِنْ ثَوَابِهَا (كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ): أَنِّي تَأْجُرُ عَامِلِهَا. وَفِي لُسْخَةٍ صَحِيحَةٍ بِالْجَنَّةِ وَالزَّاءِ مَجْهُوْلًا، أَنِّي يُغْفَلُ لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ الَّتِي يَمْتَنِعُ عَنْهَا بِالْإِعْتِكَافِ كَعِبَادَةِ التَّوْبَةِ وَتَشْوِيعِ الْجَنَازَةِ وَزِيَارَةِ الْإِخْوَانِ وَعَفْوِهَا. مَرْفَعَةُ الْمَلَائِكِ شَرَحَ مُشْكَاةَ الْمَصَابِيحِ ۱۳۵۱۳ بَابُ الْإِعْتِكَافِ الْفَصْلُ الثَّالِثُ فِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ۲۱۰۸.

(۲) (فَر) عَنْ عَائِشَةَ. كُنْزُ الْعَمَالِ فِي سُنَنِ الْأَلْوَالِ وَالْأَفْعَالِ كِتَابُ الصَّوْمِ الْفَصْلُ السَّابِعُ: فِي الْإِعْتِكَافِ وَلِهَذَا الْقَدْرُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۳۰۰۷، وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۳۰۱۷، الْفَتْحُ الْكَبِيرُ فِي طَبَقِ الزِّيَادَةِ إِلَى الْجَامِعِ الصَّغِيرِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۱۳۵۱ حَرْفُ الْمِيمِ.

(۳) ثَعْبُ الْإِيْمَانِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۶۷۹ الصِّيَامُ أَكْثَرُ الْأَعْمَالِ وَالْعَشْرُونَ مِنْ طَبَقِ الْإِيْمَانِ وَهُوَ بَابُ فِي الْإِعْتِكَافِ. التَّرغِيبُ وَالتَّرْهيبُ ج ۲ ص ۱۵۰، قَالَ السَّنْدَرِيُّ: قَالَ الْحَاكِمُ صَحِيحُ الْإِسْفَادِ. كُنْزُ الْعَمَالِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۳۰۱۹، قَالَ فِي مَجْمَعِ الزَّوَائِدِ ۱۹۲/۸: رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ وَاسْتَأْدَةُ جَيِّدٍ. وَرَوَاهُ الرَّيْزِيُّ فِي الْإِتِّحَافِ ۲۹۲/۶، الْمُتَجَرِّدُ الرَّابِعُ فِي ثَوَابِ الْعَمَلِ الصَّالِحِ ص ۱۷۷ ثَوَابُ الْإِعْتِكَافِ.



خوک چې یوه ورځ د الله ﷻ د رضا دپاره اعتکاف او کړي نو الله تعالی به دده او جهنم په مینځ کې درې (۳) داسې خنډونه حائل کړي چې ددې فاصله به د زمکې او آسمان د مینځي فاصلې نه زیاته وي.

## د اعتکاف په وجه د دوه حجونو او دوه عمرو ثواب ملایدل

امام بیهقي رحمه الله او نورو محدثینو دا حدیث را نقل کړی، رسول الله ﷺ فرمایي:

إِعْتِكَافٌ عَشْرٍ فِي رَمَضَانَ كَحَجَّتَيْنِ وَعُمُرَتَيْنِ (۱)

د رمضان په آخري عشره کې اعتکاف کول په اعتبار د ثواب سره د دوه حجونو او دوه عمرو برابر دی.

**فائده:** که په دنیاوي کارونو کې مونږ ته لسمه حصه فائده په نظر راشي نو مونږ د هغې د حاصلولو کوشش کوو، لیکن افسوس چې د لسو ورځو په اعتکاف کې مونږ ته دومره دیره فائده په نظر راځي خو مونږ بیا هم ورته هیڅ توجه نه ورکوو.

## معتکف ته ټوله ورځ د فرض مانع د عبادت ثواب ملایږي

معتکف ته هر وخت د فرض مانع د عبادت ثواب ملایږي، ځکه دا چې په جمعات کې یو فرض مونږ ادا کړي نو بیا د بل مانع په انتظار کې په جمعات کې ناست وي، او دا خبره په صحیح احادیثو کې صراحت ذکر ده چې کله یو کس په جمعات کې د فرض مانع په انتظار

(۱) المعجم الکبیر للطبرانی رقم الحديث ۲۸۸۸، السراج المنیر ج ۱ ص ۲۲۰، الترغیب والترهیب ج ۲ ص ۱۴۹، مسائل رفعت لاسمي ج ۳ ص ۱۲ مسائل اعتکاف.

وفي رواية: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ اعْتَكَفَ عَشْرًا فِي رَمَضَانَ حَجَّتَيْنِ وَعُمُرَتَيْنِ". يَحْيَى: كَانَ بِحَجَّتَيْنِ وَعُمُرَتَيْنِ. ذهب الأيمان العظام الاعتكاف رقم الحديث ۳۶۸۱، كنز العمال كتاب الصوم الفصل السابع: في الاعتكاف وليلة القدر رقم الحديث ۲۴۰۰۶، كشف الغمة، ورواه السيوطي في الدرر ۲۰۲/۱، المعجم الزايع في ثواب العمل الصالح ص ۱۷۷ ثواب الاعتكاف

**نوټه:** ددې حدیث ته علماؤ ضعیف ویلی، خو چې په ضعیف حدیث کې خپل شرائط برابر وي نو دا په فضائلو کې معتبر وي. لُحْلُ مَا صَلَاةً وَقَدْ مَاتَ كَذَر. ابوالشمس هلی هـ

ناست وي نو دا حُكْمًا داسې دی لکه په مانځه چې ولاړ وي ، او ده ته د مانځه ثواب ورکولې شي .

د ترمذي شريف او ابوداؤد شريف حديث دی ، رسول الله ﷺ فرمايي :

مَنْ جَلَسَ مُجَلِّسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ . (۱)

څوک چې د مانځه په انتظار ناست وي نو دا هم حُكْمًا په مانځه کې دی (يعنی ده ته هم د مانځه او ذکر ثواب ملاويږي) .

د بخاري شريف حديث دې حضرت انس بن مالک رضي الله عنه فرمايي :

أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا، فَكُنَّا صَلَّي أَقْبَلْنَا عَلَيْهِ، فَقَالَ: «إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَرَقَدُوا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَكُونُوا فِي صَلَاةٍ مَا انْتَقَرْتُمْ الصَّلَاةَ» . (۱)

يوه شپه رسول الله صلى الله عليه وسلم د ماسخوتن مونځ نيمې شپې ته روستو کړو ، بيا يې مونځ ته تشریف راوړو ، هر کله يې چې مونځ او کړو نو مونځ ته يې خپل مخ مبارک رااوگرځول او وې فرمايل : بيشکه نورو خلقو مونځ او کړو او اوده شول ، او تاسو تر هاغه وخته پورې په مانځه کې وې ترڅو پورې چې تاسو د مانځه انتظار کولو (يعنی تاسو چې تر څو پورې د مانځه انتظار کولو تر هاغه وخته پورې تاسو ته د مانځه ثواب ليکلي شو) .  
همدا مضمون په نورو ډيرو صحيح احاديثو کې هم په مختلفو عنواناتو سره بيان شوی .

(۱) سنن الترمذي ج ۱ ص ۱۱۱ ابواب الجمعة ، باب في الساعة التي تُدعى في يوم الجمعة وقال الترمذي : هذا حديث صحيح .

سنن ابوداؤد ج ۱ ص ۲۷۴ حديث ۱۰۳۶ ، باب قُطِلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيْلَةُ الْجُمُعَةِ ، موطاء امام مالك ج ۱ ص ۱۰۸ حديث ۱۶ ، المستدرک على الصحيحين للحاكم ج ۱ ص ۴۱۳ حديث ۱۰۳۰ .

وفي رواية : لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ لَيْلًا ، لَا يَنْتَعُهُ أَنْ يُقْلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ .

صحيح البخاري ، كتاب الأذان ، باب مَنْ جَلَسَ فِي السُّجُودِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ وَقَطَعَ السَّجْدَ ، رقم الحديث ۶۵۹ .

(۱) صحيح البخاري ، كتاب الأذان ، باب يُسْتَقْبَلُ الْإِمَامُ النَّاسَ إِذَا سَلَّمَ ، رقم الحديث ۸۴۷ ، و رقم الحديث ۶۰۰ ، كتاب مواقيت الصلاة ، باب السُّجُودِ فِي الْفَجْرِ وَالْكَفَرِ بَعْدَ الْجَمَاعَةِ ، و رقم ۵۸۶۹ ، باب قَبْلِ الْعَالَمِ ، صحيح مسلم ، رقم الحديث ۲۲۲ (۶۴۰) ، باب وقت العشاء ولاحقها .



مُعْتَكِف هم په جُمات کې د یو مونیخ ادا کولو نه پس د بل مونیخ په ایتظار کې ناست وي نو د مذکورہ احادیثو په رڼا کې ده ته هم مسلسل د مانځه ثواب ورکولې شي .

### مُعْتَكِف د فَرَبَسْتو دُعا حاصلوي

مُعْتَكِف د فَرَبَسْتو دُعا هم حاصلولې شي ځکه مُعْتَكِف د مانځه نه پس په جُمات کې په خپل حای ناست وي ، او د داسې کس دپاره فَرَبَسْتې د مغفرت دُعا کوي .

د بخاري شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائي :

اَلْمَلَايِكَةُ تُصَلِّيْ عَلٰى اَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِيْ مُصَلَّاهٍ ، مَا لَمْ يُحْدِثْ : اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ، اَللّٰهُمَّ ارْحَمْهُ . (۱)  
فَرَبَسْتې په تاسو کې هغه کس ته ترهاغې وخته پورې دُعا کوي ترڅو پورې چې هغه (د مونیخ کولو نه پس) په خپل جَانماز باندې ناست وي او بې اودسه شوې نه وي (فَرَبَسْتې ده ته دا دُعا کوي : اې الله ! دده مغفرت او کره ، اې الله ! په ده رحم او کره .

همدارنگې مُعْتَكِف په جُمات کې د جَمْعې سره د مونیخ کولو او تَکْبِيْر اُولی ثوابونه هم حاصلولې شي ، ځکه دې همیشه په جُمات کې وي ، او په هر مانځه کې د تَکْبِيْر اُولی سره شریکيږي .

### مُعْتَكِف ته په مَخ د زَمَکِه بَهِتَرِيْن حای (جُمات) کې د ناستې شَرَف حاصل وي

مُعْتَكِف په جُمات کې ناست وي ، او په مَخ د زَمَکِه بَهِتَرِيْن حای الله ﷻ ته جُماتونه دي ، نو ده ته په بَهِتَرِيْن حای کې د ناستې شَرَف حاصل وي .

د مسلم شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائي :

أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا ، وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَشْوَاقُهَا . (۲)

(۱) صحيح البخاري كِتَابُ الْأَذَانِ بَابُ مَنْ جَلَسَ فِي التَّسْبِيحِ يَتَقَلَّبُ السَّلَاةَ وَلَقَطِ الْمَسَاجِدَ . رقم الحديث ۶۵۹ . السن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۱۱۸۸۰ ، مسند أبي داود الطيالسي رقم ۲۵۳۷ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۱۳۰۲ (الترغيب في صلاة الجماعة .

(۲) صحيح مسلم كِتَابُ التَّسْبِيحِ وَمَوَاضِعُ السَّلَاةِ بَابُ أَحَبِّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا رقم الحديث ۲۸۸ (۶۷۱) . صحيح ابن خزيمة رقم الحديث ۱۲۹۳ بَابُ فَعِلَ الْمَسَاجِدَ إِذْ هِيَ أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۱۶۰۰ ذِكْرُ الْبِلَادِ بَانَ عَمْرٍو الْبَقَاعُ فِي الدُّنْيَا الْمَسَاجِدَ ، مشكاة المصابيح بَابُ الْمَسَاجِدِ وَمَوَاضِعُ السَّلَاةِ الفصل الاول رقم الحديث ۶۹۶ (۸) .

الله ﷻ ته ډیر خوښ په ښارونو (او محایونو) کې جُعاتونه دي ، او ډیر مَبغوض ورته بازارونه دي . (۱)

### په جُعات کې ناست کس د پاره د الله ﷻ ضمانت

بل دا چې په جُعات کې ناست کس ته الله ﷻ د رحمتونو ، خوشحالی او جنت ضمانت هم کړی . رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

الْمَسْجِدُ بَيْتٌ كُلُّ تَقِيٍّ وَقَدْ ضَمِنَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِمَنْ كَانَتْ الْمَسَاجِدُ بَيْنَهُمْ بِالرَّوْحِ وَالزَّاحَةِ ، وَالْجَوَازِ عَلَى الصِّرَاطِ إِلَى رِضْوَانِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ . (۲)

جُعات د هر متقي کور دی ، او په تحقیق سره الله تعالی د هغه چا د پاره د رحمت ، خوشحالی ، په پل صراط باندې د تیریدو او د جنت ضامن دی څوک چې جُعاتونه خپل کورونه او ګرځوي (یعنی د جُعاتونو سره یې زړه لري ، او د دې د آدابو لحاظ ساتي ) .

### د اعتکاف په وجه انسان د الله ﷻ د رحمتونو او مهربانیو زیات مستحق ګرځي

د اعتکاف په وجه انسان د الله ﷻ د رحمتونو او مهربانیو زیات مستحق ګرځي ، ځکه د انسان په معمولي نېک عمل سره د الله ﷻ رحمت ده ته ډیر رامتوځه کیږي ، حدیث قدسي دی ، الله تعالی فرمایي :

مَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ هَبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا ، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا ، وَإِذَا أَقْبَلَ

(۱) ملاعلي قاري رحمه الله د مذکوره حدیث په تشریح کې داسې فرمایي : الْمُرَادُ بِحُبِّ اللَّهِ الْمَسَاجِدَ إِزَادَةُ الْخَيْرِ لِأَهْلِهَا وَبِالْبُغْضِ خِلَافُهُ ، وَهَذَا بِطَرِيقِ الْأَعْلَافِيَّةِ ، وَإِلَّا فَقَدْ يَقْصِدُ الْمَسْجِدَ بِقَصْدِ نَحْوِ الْغُيُوبَةِ ، وَقَدْ يَدْخُلُ الشُّوقُ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ فِي الشُّوقِ وَقَلْبُهُ فِي الْمَسْجِدِ لَا بِالْعَكْسِ ، وَالْجَمْعُ بَيْنَ الْقَلْبِ وَالْقَالِبِ فِي الْمَسْجِدِ أَكْمَلُ ... وَيُحْتَمَلُ أَنْ يُزَادَ مُطَابَأُ أَيْ : يَهْلِكُ الْبِلَادُ ، وَلَا هَلَكُ أَنْ الْمَسَاجِدَ مَحَلُّ التَّقَرُّبِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ، وَالْأَسْوَاقُ مَحَلُّ أَعْمَالِ الشَّيَاطِينِ مِنَ الْجُزْئِ وَالْقَتِيعِ وَالْجِيَانَةِ وَالْعَفْلَةِ . مرقاة المفاتیح شرح مشکاة المصابیح ۵۹۱/۲ هَذَا الْمَسْجِدُ وَمَوَاضِعُ الْعَلَا فِي تَرْجُومَةِ حَدِيثِ ۶۹۶ (۸) .

(۲) شعب الایمان رقم الحديث ۲۶۸۹ ، و رقم ۱۰۱۷۳ ، المعجم الكبير للطبرانی رقم الحديث ۶۱۳۳ ، کنز العمال رقم ۲۰۳۳۹ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم ۳۳۰ (۵) .



إِلَى يَمِينِي أَقْبَلْتُ إِلَيْهِ أَهْزُولُ (۱)

کوم کس چې ماته د یو لویشت په اندازه رانزدې کیږي زه ورته د یو گز په اندازه ورنزدې کیږم ، او څوک چې ماته یو گز رانزدې کیږي نو زه به ورته یو باغ (یعنی د دواړو لاسونود خورولو په مقدار ورنزدې کیږم) (۲) او چې کله دا انسان ماته راروان شي نو زه په منډه ورځم همدغه شان بل حدیث قدسی دی ، الله جل جلاله فرمایي :

يَا ابْنَ آدَمَ قُمْ إِلَى أَمْرِ إِلَيْكَ ، وَأْمُرْ إِلَى أَهْزُولِ إِلَيْكَ (۳)

ای د آدم خویه ! ته ماته راولاړشه زه به ستا طرفته در روان شم ، او ته ماته راروان شه زه به په منډه تاته در شم . (یعنی که ته ماته لږ هم متوجه شی نو زه به در باندې ډیر رحمتونه را او وروم) .

نو مُعْتَكِفُ خو خپل کور پریځي وي او د الله ﷻ په کور (جُمَات) کې ناست وي نو اوس تاسو په خپله اندازه اوله یو چې الله ﷻ به په ده باندې څومره مهربان وي ؟ خامخا دې به د الله تعالی د رحمتونو او مهربانیو زیات مُسْتَحِق وي .

**مُعْتَكِفُ د سوالگري په شان د الله ﷻ په دربار (جُمَات) کې پروت وي**

که یو سوالگري یا یو مېلمه د یو شریف سخي سړي په دروازه یا کور کې کيني ، او دا وایی چې تر څو پورې زما حاجت نه وي پوره شوی نو زه ددې ځای نه نه ځم .

(۱) صحیح البخاري کتاب التَّوَجُّهِ بَابُ ذِكْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَايَتُهُ عَنْ رَسُولِهِ رِوَاةُ الْعَدِثِ ۷۵۳۷ ، صحیح مسلم کتاب التَّوَجُّهِ بَابُ فِي الْعَمَلِ عَلَى التَّوَجُّهِ وَالْفَرَجِ بِهَا رِوَاةُ الْعَدِثِ ۱ (۶۶۷۵) . سنن الترمذي أَبْوَابُ الدَّعَوَاتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ فِي حَسَنِ الْعَمَلِ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رِوَاةُ الْعَدِثِ ۳۶۰۳ ، وقال الترمذي : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَيُرْوَى عَنْ الْأَعْمَشِ فِي تَفْسِيرِهِ هَذَا الْحَدِيثُ : مَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَيْئًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذَرَأَةً . يَتَّبِعِي بِالسُّفُوفِ وَالرَّحْمَةِ . وَهَكَذَا فَسَّرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذَا الْحَدِيثَ . قَالُوا : إِنَّمَا مَعْنَاهُ يَقُولُ : إِذَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ الْعَبْدُ بِطَاعَتِي وَبِمَا أَمَرْتُ لَسَاعِغَ إِلَيْهِ مَغْفِرَتِي وَرَحْمَتِي . سنن الترمذي في تشریح الحديث المذكور .

(۲) منجد ، قاموس الوحيد .

(۳) رواه احمد في المسند باسناد صحيح ۴۷۸/۳ ، الترغيب والترهيب ج ۴ ص ۴۸ كتاب التوبة والزهد حديث ۱۵ ، مشكوة باب الاستغفار والتوبة .

نو که ددې کور مالک د هر څومره سخت زړه واله وي خو بيا به هم ددې سوالگري قدر و عزت کوي او دده حاجت به پوره کوي، که خپله ورسره څه روپۍ نه وي نو د بل نه به قرض واخلي خود ته به يې ورکوي.

همدغه شان معتکف هم د الله ﷻ په کور (يعنی جومات) کې پروت وي، اوس چې دې د الله تعالی نه د گناهونو د مغفرت يا نورو جوائزو سوال او کړي نو آيا الله ﷻ به دده سوال نه قبلوي؟ الله ﷻ به يې په خپل فضل سره خامخا قبلوي، په ده باندې به رحمتونه راوړي، او دده دعاگانې به قبلوي.

حکمه الله رب العزت ډير کریم ذات دی، دهغه په خزانو کې هېڅ کمې نه راځي په غوښتلو خوشحاليږي او په نه غوښتلو (تکبر کولو) خفه کېږي، بيا الله ﷻ د دعاگانو قبلولو وعده هم کړې، الله تعالی فرمايي: ﴿أَدْعُوْنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ (۱).  
ترجمه: تاسو د مانه دعا غواړئ زه به ستاسو دعا قبولوم.

### د معتکف مثال

۱. عطاء خراساني رحمه الله فرمايي چې د معتکف مثال د هغه چا په شان دی چې هغه (په جومات کې) د الله ﷻ د وړاندې خان غورځولې (او پيش کړې) وي، او دا وايي چې زه به په دې ځای کې تر هاغه وخته پورې موجود یم تردې چې الله تعالی زما گناهونه معاف کړي. (۲).

(۱) المؤمن (غافر) آیه ۶۰ / بل ځای الله تعالی فرمايي: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَا﴾ البقرة آیه ۱۸۶. ترجمه: (ای پیغمبره!) هر کله چې د تانه زما بندگان زما متعلق سوال او کړي نو (ته ورته او وایه چې) بیشکه زه (هغوی ته) ډیر نږدې یم، د دعا کوونکي دعا قبولوم کله چې هغه د مانه دعا او غواړي.

(۲) قَالَ عَطَاءُ الْخُرَاسَانِيُّ مَثَلُ الْمُتَعَكِّفِ مَثَلُ الَّذِي أَلْقَى نَفْسَهُ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُ: لَا أَبْرَحُ حَتَّى يَغْفِرَ لِي. بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ۱۰۸/۲ کتاب الاعتكاف

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "إِنَّ مَثَلُ الْمُتَعَكِّفِ مَثَلُ النَّجْرِمِ أَلْقَى نَفْسَهُ بَيْنَ يَدَيِ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أَبْرَحُ حَتَّى تَرْحَمَنِي". شعب الایمان رقم الحديث ۳۶۸۳ الصيام الاعتكاف



۳. د امام ابو حنيفه استاذ "عطاء بن ابي رباح رحمه الله" د معتكف په باره كې فرمايي چې د معتكف مثال د هغه چا په شان دى چې هغه د بادشاه دربار ته ځي راځي، اوس كه چرته دې كس ته د څه شي ضرورت راپېښ شي، او دا ددې بادشاه دروازې مخې ته او درېږي هغه ته خپل ضرورت پېش كړي، او دا ضرورت هم داسې وي چې بادشاه يې پوره كولې شي نو آيا دا بادشاه به دده ضرورت نه پوره كوي؟ خامخا به يې پوره كوي.

اوس چې كله د دنيا يو بادشاه نه د ضرورت پوره كولو توقع كيدې شي، نو كوم خلق چې د الله تبارك و تعالى د كورونو نه په يو كور (يعنى جمات) كې ناست وي او د الله ﷻ نه څه سوال او كړي نو آيا د بادشاهانو بادشاه "الله رب العزت" به په خپل فضل و كرم سره دده سوال نه قبلوي؟ بلكه مخامخا به يې قبلوي. (۱)

### معتكف د ملائكو سره مشابه كيږي

په فتاوى عالمگيري كې ذكر دي چې معتكف د اعتكاف په كولو سره د ملائكو سره مشابه كيږي، ځكه لكه څرنگې چې فرښتنې د الله ﷻ نافرمانې نه كوي او د الله ﷻ د حكم تابعداري كوي نو همدغه شان معتكف هم په جمات كې د ډيرو گناهونو نه منع وي او د الله تعالى حكمونه مني، چونكه فرښتې الله رب العزت ته ډيرې مقربې دي نو معتكف چې د فرشتو سره مشابه شو دا به هم الله ﷻ ته ډير مقرب وي. (۲)

(۱) "وقال" الأستاذ العارف بالله تعالى الإمام المجتهد "عطاء" بن أبي رباح التابعي تلميذ ابن عباس رضي الله عنهما أحد مشايخ الإمام الأعظم رحمه الله تعالى... "مثل المعتكف مثل رجل يختلف" أي يتردد ويقف "على باب" ملك أو وزير عظيم أو "إمام لحاجة" يقدر على قضائها عادة "فالمعتكف يقول" لسان حاله إن لم ينطق بذلك لسان قاله "لا أبرح" قائماً بباب مولاي سائلاً منه جميع ما أري وكشف ما نزل بي من الكرب وصار مصاحباً وتجنبي لذلك أعز إخواني بل عين قرابتي "حتى يغفر لي" ذنوبي التي هي سبب بعدي ونزول مصائبني ثم يفيض بملته علي بما يليق بأهليته وكرمه إكراماً من التجاء إلى منبع حرزه وحماية حرمة. مرآة الفلاح شرح من نور الإيضاح ۲۶۸/۱ كتاب الصوم باب الاعتكاف

(۲) مسائل رفعت لاسمي ج ۲ ص ۱۴ مسائل اعتكاف.

## د اعتكاف وجه انسان د شيطان نه محفوظ وي

د اعتكاف په وجه انسان د شيطان د حملو نه محفوظ وي ، ځكه شيطان د انسان ازلي دشمن دی او جماتونه خود الله تعالى كورونه دي ، دا د شيطان نه د حفاظت دپاره مضبوطې قلعې دي ، لهذا ترڅو پورې چې معتكف په جمات كې ناست وي نو دا د شيطان د حملو نه محفوظ وي . (۱)

## د اعتكاف خصوصيات بې شميره دي

د مراقي الفلاح مصنف "علامه شرنبلالي حنفي رحمه الله" فرمايي : كه چيرته اعتكاف په اخلاص سره وي نو دا بهترين عمل دی ، ددې بې شميره خصوصيات دي ځكه په دې كې زړه د دنيا او مافيتها نه يو طرف ته كول دي ، خپل ځان الله ته سپارل او د هغه په درشل كې پريوتل دي . (۲)

## د اعتكاف روح

ملايه ابن قيم رحمه الله فرمايي چې د اعتكاف مقصد او روح دادی چې انسان خپل زړه د الله سره وتړي ، د دنيا د ټولو كارونو نه توجه كې كړي او خالص الله رب العزت طرفته يې راواړوي ، تردې پورې چې دده په زړه كې د الله محبت پيدا شي ، او دا محبت به دده دپاره د قبر په وحشت كې په كار راښي ، په دغه وخت كې به د انسان دپاره د الله تعالى د ذات له علاوه بل غمخوار نه وي . كه چرته زړه د الله محبت نه ډك شي نو دا وخت به بيا داسې په خوند اولذت سره تيريږي چې ددې په مقابله كې د ټولې دنيا بادشاهي هيڅ

(۱) مسائل رفعت لاسي ج ۴ ص ۱۲ مسائل اعتكاف .

(۲) والاعتكاف مشروع بالكتاب والسنة وهو من أهرق الأعمال إذا كان عن إخلاص . ومن محاسنه أن فيه تطهير القلب من أمور الدنيا وتسليم النفس إلى المولى وملازمة عبادته في بيته والتحصن بحصنه . مراقي الفلاح شرح من نور الإيضاح ۲۶۸/۱ كتاب الصوم باب الاعتكاف



حيثيت نه لري (۱).

## د اعتکاف حکمتونه او فائدي

اعتکاف يو حکم شرعي دی ، او په هر حکم شرعي کې بهي شماره فائدي او حکمتونه وي ، خو زه به درته مختصر يو شو فوائد ذکر کړم :

۱. د اعتکاف په وجه انسان ته يکسويي حاصله شي ، زړه يې د دُنيا د فکرونو نه خالي شي ، خالصه الله ﷻ طرف ته متوجه شي ، او په ده کې د عباداتو انوارات او برکتونو جمع کولو صلاحيت پيدا شي .

۲. انسان د ډيرو گناهونو نه محفوظ شي .

۳. انسان د الله ﷻ د رحمتونو او مهربانيو زيات مستحق او گرځي .

۴. معتکف ته د يو مانځه نه پس د بل مانځه د انتظار په وجه مسلسل د فرض مانځه ثواب ملاويږي ، اگر چې دې چپ ناست وي يا په بل کار کې مشغول وي .

۵. د اعتکاف په وجه انسان د شيطان د حملو نه محفوظ وي .

۶. اعتکاف د شب قدر حاصلولو آسانه طريقه ده ، ځکه د معتکف هر منته عبادت وي . (۲)

په مراقي الفلاح او عالمکدي کې هم د اعتکاف محاسن په ډير بهترين انداز کې ذکر

(۱) لحدائل رمضان ص ۵۱ ، مسائل رفعت لاسي ج ۴ ص ۱۲ لحدائل اعتکاف .

د علامه ابن قيم رحمه الله خپل عبارت په " زاد المعاد " کې داسې دی : وَهِيَ لَهُمُ الْإِعْتِكَافُ الَّذِي مَقْصُودُهُ وَزُجَّةُ عُنُكٍ الْقَلْبِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى ، وَجَمْعُهُ عَلَيْهِ ، وَالْمَلُوقُ بِهِ ، وَالْإِلْقَاءُ عَنِ الْإِهْتِمَالِ بِالْخَلْقِ ، وَالْإِهْتِمَالُ بِهِ وَخَدَّةُ شَبَاحَةٍ بِحَيْثُ يَصْنَعُ ذِكْرَهُ وَحُبَّهُ ، وَالْإِقْبَالُ عَلَيْهِ فِي مَعْنَى مُنَوِّمِ الْقَلْبِ وَخَطَرَاتِهِ ، فَيَسْتَوِي عَلَيْهِ بِذَلِكَ ، وَيَصْنَعُ لَهُمُ كُلَّهُ بِهِ ، وَالْخَطَرَاتُ كُلُّهَا بِذَلِكَ ، وَالتَّغْكُرُ فِي تَعْصِيلِ مَرَاتِبِهِ وَمَا يَقْرُبُ مِنْهُ فَيَصْنَعُ أَلْسُهُ بِاللَّهِ بَدَلًا عَنْ أَلْسِهِ بِالْخَلْقِ ، فَيَعْتَدُّ بِذَلِكَ لِأَلْسِهِ بِوَقْتِ الْوَحْشَةِ فِي الْقُبُورِ جِيلًا لَا أَيْسَ لَهُ ، وَلَا مَا يَفْرَحُ بِهِ سِوَاهُ ، فَهَذَا مَقْصُودُ الْإِعْتِكَافِ الْأَعْظَمِ . زاد المعاد في هدي عمر العباد ۸۲/۲ فضل في عبادته صلى الله عليه وسلم في الاعتكاف

(۲) رمضان کي ص ۱۳۶ ، مسائل رفعت لاسي ج ۴ ص ۱۵ مسائل اعتکاف

شوي (١٠)

همدارنگې په "بحر الرائق" کې هم د اعتكاف محاسن په ډیر بهترین انداز کې ذکر

شوي دي (٢)

## په اعتكاف پریڅوونكو خلقو باندې تعجب

امام زهري رحمه الله فرمایي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم ډیر کارونه کله کړي دي او کله یې پریڅي دي ، لیکن د کله نه یې چې مدينې منورې ته تشریف راوړې دی د هغه

(١) په "مراقی الفلاح" کې د اعتكاف محاسن داسې ذکر شوي : "وَمِنْ مَحَاسِنِهِ أَنْ فِيهَا تَفْرِيعُ الْقَلْبِ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا بِشَغْلِهِ بِالْإِقْبَالِ عَلَى الْعِبَادَةِ مُتَجَرِّدًا لَهَا "وتسليم النفس إلى المولى" بتفويض أمرها إلى عزيز جنابه والاعتماد كرمه والوقوف ببابه "وملازمة عبادته" والتقرب إليه ليقترب من رحمته كما أشار إليه في حديث: "من تقرب إلي" وملازمة القرار "في بيته" سبحانه وتعالى واللائق بالله المنزل إكرام نزيله تفضلاً ورحمة وإحساناً منه ومنة للالتجاء إليه "والتحصن بحصنه" فلا يصل إليه عدوه بكيد وقهر وعزيز تأييده ونصره ترى الرعايا يحبسون أنفسهم على باب سلطانهم وهو فرد منهم ويجهدون في خدمته والقيام أدلة بين يديه لقضاء مآربهم فيعطف عليهم بإحسانه ويحبهم من عدوهم بعزة قدرته وقوة سلطانه وقد نبههم على حصول المآرب وأزال حجاب الوهم وأماط الغطاء وأظهر الحق لما أشار إليه بقوله . مراقی الفلاح شرح من نور الإيضاح ١ / ٢٦٨ كتاب الصوم باب الاعتكاف

په عالمکدي کې د اعتكاف محاسن داسې ذکر شوي : (وَأَمَّا مَحَاسِنُهُ فَكَأَنَّهُ) فَإِنَّ فِيهِ تَسْلِيمَ الْمُتَعَتِّكِ كَلِمَتَهُ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى فِي كُلِّ الزَّمَانِ وَتَبْجِيدَ النَّفْسِ مِنْ شُغْلِ الدُّنْيَا الَّتِي هِيَ مَبْنَعَةٌ عَمَّا يَسْتَوْجِبُ الْعَبْدُ مِنَ الْقُرْبَى، وَاسْتِغْرَاقِ الْمُتَعَتِّكِ أَوْقَاتَهُ فِي الصَّلَاةِ إِمَّا حَقِيقَةً أَوْ حُكْمًا، لِأَنَّ الْمُقَصَّدَ الْأَصْلِيَّ مِنْ هَذِهِ عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى بِالْجَمَاعَاتِ، وَتَسْبِيحُهُ الْمُتَعَتِّكِ نَفْسَهُ بِسَنِّ لَا يَغْضُونَ اللَّهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ، وَبِالَّذِينَ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ . وَمِنْهَا إِشْرَاطُ الصُّومِ فِي حَقِّهِ وَالصَّائِبُ ضَيْفُ اللَّهِ تَعَالَى هَكَذَا فِي النِّهَايَةِ . القادري الهسبة ٢١٢/١ يكتاب الصوم الباب السابع في الإغتكا.

(٢) وَمَحَاسِنُهُ كَمَا أَنَّ فِيهِ تَفْرِيعَ الْقَلْبِ عَنْ أُمُورِ الدُّنْيَا وَتَسْلِيمَ النَّفْسِ إِلَى الْمَوْلَى وَالتَّحَصُّنَ بِحُضْنِ حَبِيبٍ وَمُلَازِمَةَ بَيْتِ رَبِّ كَرِيمٍ كَمَنْ أَحْتَاجَ إِلَى عَظِيمٍ فَلَا رِمَّةَ حَتَّى قَفْصَ مَا رَبَّهُ فَهُوَ يُلَازِمُ بَيْتَ رَبِّهِ لِيَغْفِرَ لَهُ كَذَا فِي الْكَافِي وَفِي الْإِحْتِبَارِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْأَعْمَالِ إِذَا كَانَ عَنْ إِحْلَاصٍ . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ٢ / ٣٢٢ يكتاب الصوم باب الإغتكا.



وخت نه تر آخري عمره پورې كله يې هم (د رمضان المبارک د آخري لسو ورځو) اعتكاف ندې پريځي، خو حيرانتيا داده چې ددې دومره اهتمام باوجود خلق ددې پوره پابندي نه کوي. (۱)

## معتكف به ځنې کارونه نه کوي

ځنې کارونه داسې دي چې هغه د معتكف دپاره ناجائز دي.

د ابو داؤد شريف حديث دی، حضرت عائشه رضي الله عنها فرمايي:

السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ: أَنْ لَا يَغُودَ مَرِيضًا، وَلَا يَشْهَدَ جَنَازَةً، وَلَا يَمَسَّ امْرَأَةً، وَلَا يُبَايِعَ هَذَا، وَلَا يَخْرُجَ لِحَاجَةٍ إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ مِنْهُ، وَلَا إِغْتِكَافَ إِلَّا بِصَوْمٍ، وَلَا إِغْتِكَافَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ. (۲)

د معتكف دپاره شرعي او لازمي طريقه داده چې دا به (مستقل او اودريدو سره) د مريض بيمار پرسي له نه ځي، او د جنازې په مانځه کې به (مستقلاً) شرکت نه کوي، ښځه به په شهوت سره نه مسه کوي او نه به وسره صحبت (جماع) (۳) کوي، او د ضروري حاجت (مثلاً تش بول يا ډک اودس ماتي) نه علاوه د نورو ضرورتونو دپاره به د جمعات نه بهر نه

(۱) وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: عَجَبًا مِنَ النَّاسِ كَيْفَ تَرَكُوا الْإِغْتِكَافَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَيَتْرُكُهُ وَمَاتَرَكَ الْإِغْتِكَافَ حَتَّى قُبِضَ. مرقا الفلاح شرح من نور الإيضاح ۱/۲۶۸ كتاب الصوم باب الاعتكاف، هكذا في مسائل رفعت فاسمي ج ۳ ص ۱۱ مسائل اعتكاف

قال ابن نجيم المصري: وَالْبَدِيلُ عَلَى تَأْثِيرِهِ فِي الْعَشْرِ الْأَخِيرِ مَوَاقِفَتُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيهِ كُنَّا فِي الصَّحَابَةِ، وَلِهَذَا قَالَ الزُّهْرِيُّ: عَجَبًا لِلنَّاسِ كَيْفَ تَرَكُوا الْإِغْتِكَافَ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَيَتْرُكُهُ وَلَمْ يَتْرِكِ الْإِغْتِكَافَ مُنْذُ دَخَلَ الْمَدِينَةَ إِلَى أَنْ مَاتَ. فَهَذِهِ الْمَوَاقِفَةُ الْقَوْدَةُ بِعَدَمِ التَّرِكِ مَرَّةً لَنَا افْتُرِثَتْ بِعَدَمِ الْإِلْكَارِ عَلَى مَنْ لَمْ يَفْعَلْهُ مِنَ الصَّحَابَةِ كَانَتْ دَلِيلَ السُّنَّةِ وَإِلَّا كَانَتْ دَلِيلَ الْوُجُوبِ كَذَا فِي فَتْحِ الْقَدِيرِ. البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۲/۳۲۲ كتاب الصوم باب الاعتكاف

(۲) سنن أبي داود رقم الحديث ۲۳۷۳ كتاب الصوم باب التمتعكف بغزو التريش. مشكلة المصاحح كتاب الصوم باب الاعتكاف الفصل الاول رقم الحديث ۲۱۰۶.

(۳) وَلَا يُبَايِعُ هَذَا وَأَنْتُمْ عِظَمَاءُ فِي الْمَسْجِدِ ۴ البقرة آية ۱۸۷.

اوځي ، (نذري او سنت مؤکد علی الکفایه) اعتکاف بغیر د درژې نه صحیح ندی ، او اعتکاف صرف په جامع جماعت کې کیږي (په کوم کې چې پنځه وخته مونځ په جمعې سره په پابندی کولې شي) .

د هدایت تشریح : په دې حدیث کې د "السنة" نه مراد د دین شرعي مسئله او لازمي طریقه ده ، په صحابه کرامو کې چې څوک دا ووايي چې "سنت طریقه داده" نو د دین به ددوی مقصد داوي چې : شرعي مسئله داده . او د دین به دا گڼلې شي چې دا مسئله صحابه کرامو رضي الله عنهم د نبی ﷺ د طرز عمل نه معلومه کړې ده .

لهذا دا حدیث به د حدیث مرفوع په حکم کې وي . حضرت عائشه رضي الله عنها چې پدې حدیث کې د اعتکاف کوم مسائل بیان کړي دا هم د نبوي هداياتو په حکم کې دي . (۱) بهر حال ، په دې حدیث کې اوله خبره دا ذکر شوه چې معتکف به د مریض پوښتنې ته نه

(۱) معارف الحديث حصه چهارم ص ۲۲۹ .

ملاعلي قاري رحمه الله په مرقاة کې ددې تشریح داسې کړی : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا (قَالَتْ: السُّنَّةُ) قَالَ ابْنُ التَّلَكِّ: أَيُّ الدِّينِ وَالشَّرْعِ أَهْ وَالْأَهْلُ: أَيُّ الْقَرِيقَةِ الْإِلَاقَةِ (عَلَى الْمُتَعَكِّفِ) وَكَلَفُ الشُّعْبِ: مَصَبُ السُّنَّةِ عَلَى الْمُتَعَكِّفِ. أَيُّ اغْتِكَافًا مَثَلًا وَرَأً مَثَلًا (أَنْ لَا تَخُوضَ مَرِيضًا) ، أَيُّ بِالْقَصْدِ وَالْوَقْرِ (وَلَا يَشْهَدَ جَنَازَةً) . أَيُّ خَارِجَ مَسْجِدٍ وَمُظْلَقًا (وَلَا يَسُ الْتَوَاقُ) ، أَيُّ جَلَسَهَا بِشَهْوَةٍ (وَلَا يُبَايِعُهَا) ، أَيُّ لَا يُجَامِعُهَا وَكَو حُكْمًا . قَالَ الظَّيْفِيُّ: الْمُرَادُ بِالنَّاسِ الْمُجَامِعَةِ وَهِيَ مُبْطِلَةٌ لِلْإِغْتِكَافِ إِفْقَالًا ، وَأَمَّا الْمُتَبَايِعَةُ فَيَمْنًا حُزْنَ الْقَرْجِ قِيْلَ: قِيْلَ: لَا تُبْطِلُ وَبِهِ قَالَ مَالِكٌ . وَقِيْلَ: إِنْ أَلُوْنَ يُبْطِلُ وَإِلَّا فَلَا أَهْ وَمَثَلُهَا تَلْفُوسُ الْمَلَكُوتِ (وَلَا يَخْرُجُ لِحَاجَةٍ) أَيُّ وَلْيُؤَيِّدَ وَأُخْرِيَّةً (إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ مِنْهُ) . أَيُّ إِلَّا لِحَاجَةٍ لَا يَزَالُ فِيهَا وَلَا مَحِيضَ مِنَ الْخُرُوجِ لَهَا . وَهُوَ الْبُيُوتُ وَالْعَائِلَةُ . إِلَّا لِمَنْصُورٍ فَعَلِمَتَا فِي الْمَسْجِدِ . وَلِذَا أَجْمَعُوا عَلَيْهِ بِحُلَايِ الْأَكْبِ وَالشُّرْبِ أَوْ لِأَمْرٍ لَا بُدَّ مِنْ ذَلِكَ الْأَمْرِ وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنْ قَضَاءِ الْحَاجَةِ وَمَا يُتْلَبُ مِنَ الْإِسْتِجَاءِ وَالطَّهَارَةِ (وَلَا إِغْتِكَافَ) قِيْلَ: أَيُّ لَا إِغْتِكَافَ كَامِلًا أَوْ قَائِلًا . ذَكَرَهُ الظَّيْفِيُّ . وَحَدَّثَنَا . أَيُّ لَا إِغْتِكَافَ صَحِيحٌ (إِلَّا بِصَوْرٍ) قَالَ ابْنُ التَّلَكِّ: وَبِهِ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمَالِكٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ ... (وَلَا إِغْتِكَافَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ) أَيُّ يَجْمَعُ النَّاسَ لِلْمَجَامَعَةِ . قَالَ الشُّعْبِيُّ: فَهَؤُلَاءِ الْإِغْتِكَافُ مَسْجِدُ الْمَجَامَعَةِ وَهُوَ الَّذِي لَهُ مُؤَدِّنٌ وَإِمَامٌ . وَيُصَلُّ فِيهِ الصَّلَوَاتُ الْعَشُ . أَوْ تَغْطِيهَا بِجَمَاعَةٍ . وَعَنْ أَبِي حَنِيفَةَ لَا يَجِزُ الْإِغْتِكَافُ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ يُصَلُّ فِيهِ الصَّلَوَاتُ الْعَشُ بِجَمَاعَةٍ . وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ . قَالَ ابْنُ الْقَتَّارِ: وَصَحَّحَهُ تَعْلِيلُ الشَّيْخِ ... مَرْقَاةُ الْمَطَالِحِ فَرْحَ مَسْكَاتِ الْمَطَالِحِ ۱۲۵۰/۲ فِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ۲۱۰۶ يَكُونُ الْقَوْمُ بِلَا الْإِغْتِكَافِ الْعَمَلِ الْأَوَّلِ .



خُی، ددی مطلب دادی چې مستقل به د مریض پوښتنې له نه خي، که د قضاء حاجت دپاره تللې وي او بیا په روانه روانه کې بغیر د اودریدو نه د مریض پوښتنه او کړي نو دا خبر دی. همدارنگې معتکف به د جنازې مانځه له هم مستقلاً نه خي، او که لارو نو اعتکاف یې ماتیږي. (۱)

خو که د طبعي یا شرعي ضرورت دپاره بهر وتلې و او په لاره کې جنازه تیاره وه نو بیا جنازه کولې شي.

البته که په نذري اعتکاف کې یې د مخکې نه د جنازې د مانځه استثناء کړې وه نو بیا مستقلاً جنازې ته تللې شي. (۲)

خو د رمضان المبارک په آخري عشره کې چې دا کوم مسنون اعتکاف دی پدې کې که ده

(۱) قال ابن عابدین: وَعَلَى هَذَا يَفْسُدُ لَوْ لِعِيَادَةِ مَرِيضٍ أَوْ شَهَادَةِ جَنَازَةٍ وَإِنْ تَعَيَّنَتْ عَلَيْهِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَأْكُمُ كُنَا فِي الْمَرَضِ. رد المحتار على الدر المختار ۳۳۷/۲ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ

قال فخر الدين الزيلعي: وَلَا يَخُودُ مَرِيضًا لِمَا رَوَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُرُّ بِالتَّرِيضِ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَيَمُرُّ كَمَا هُوَ وَلَا يُعْرِجُ يَسْأَلُ عَنْهُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَكَذَا لَوْ خَرَجَ لِلْجَنَازَةِ يَفْسُدُ إِغْتِكَافُهُ. وَكَذَا لِصَلَاتِهَا وَلَوْ تَعَيَّنَتْ عَلَيْهِ. حسن الحقائق شرح كنز الدلائل ۳۵۱/۱ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ. فتاوى محموديه ج ۱۵ ص ۲۸۷ احكام کے انکام

(۲) قال العلامة عالم بن العلام: وَلَا يَخْرُجُ لَأَكْلِهِ وَشُرْبِهِ وَلَا لِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَلَا لِمُصَلَّةِ الْجَنَازَةِ.... وَلَوْ شَرِطَ وَقْتُ النَّذْرِ وَالْإِلْتِمَامُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَصَلَاةِ الْجَنَازَةِ وَحُضُورِ مَجْلِسِ الْعِلْمِ جَازٍ لَهُ ذَلِكَ... وَأَمَّا فِي الْإِعْتِكَافِ النَّفْلِ فَلَا بَأْسَ بِأَنْ يَخْرُجَ بِعُذْرٍ أَوْ بِغَيْرِ عُذْرٍ. الفتاوى المالكية ج ۲ ص ۴۱۲، ۴۱۳ كتاب الصوم باب الاعتكاف.

قال العلامة السيد محمد يوسف البنوري: لَا يَخْرُجُ الْمُعْتَكِفُ مِنْ مُعْتَكِفِهِ إِلَّا لِحَاجَةٍ شَرْعِيَّةٍ أَوْ طَبْعِيَّةٍ... وَأَمَّا إِذَا خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ بِغَيْرِ حَاجَةٍ شَرْعِيَّةٍ أَوْ طَبْعِيَّةٍ فَيَفْسُدُ الْإِعْتِكَافُ... لَوْ شَرِطَ وَقْتُ النَّذْرِ أَنْ يَخْرُجَ لِعِيَادَةِ مَرِيضٍ وَصَلَاةِ الْجَنَازَةِ وَحُضُورِ مَجْلِسِ عِلْمٍ جَازٍ ذَلِكَ... وَمَا رَوَى عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الرِّخْصَةِ فِي عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَصَلَاةِ الْجَنَازَةِ فَقَالَ أَبُو يُونُسَ ذَلِكَ مَحْبُولٌ عَلَى إِعْتِكَافِ التَطَوُّعِ. معارف السنن ج ۵ ص ۵۳۹، ۵۴۰ باب المعتكف يخرج لحاجة أم لا؟، فتاوى حطابه ج ۳ ص ۱۹۹ باب الاعتكاف.

د جنازې، بيمار پُرسۍ وغيره استثناء کړي وي خو بيا هم دې د شرعي عذرونو نه علاوه نورو شيانو ته نشي وتلی. او که اووت نو اعتكاف يې ماتيږي. (۱)

### معتكف د قضائي حاجت دپاره د جومات نه وتلې شي

که په جومات کې لږترلږه وي نو معتكف د قضاء حاجت يا تش بول دپاره د جومات نه بهر وتلې شي، د ترمذي شريف او ابوداؤد شريف حديث دی، حضرت عائشه رضي الله عنها فرمايي: .... وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ. (۲)

رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې کله په اعتكاف کې و، نو کورته به نه راتلو مگر د حاجت انساني (قضاء حاجت) دپاره به کورته راتلو.

ددې حديث ذکر کولو نه وروستو امام ترمذي رحمه الله فرمايي:

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ إِذَا اغْتَكَفَ الرَّجُلُ أَنْ لَا يَخْرُجَ مِنْ اغْتِكَافِهِ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ، وَاجْتَمَعُوا عَلَى هَذَا، أَنَّهُ يَخْرُجُ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ لِلْفَأْطِطِ وَالْبَوْلِ. (۳)

پدې باندې د اهل علمو عمل هم دی چې کله يو کس اعتكاف ته کيني نو د حاجت انساني نه علاوه به معتكف د اعتكاف نه نه راوځي، او دې اهل علمو پدې باندې اتفاق هم کړی چې معتكف د قضائي حاجت "تش بول او دک اودس ماتي" دپاره د جومات نه

(۱) لا يخرج المعتكف من معتكفه ليلاً ولا نهاراً إلا بعذر.... ومن الأعذار: الخروج للفأطط، والبول ولاداء الجمعة. الفتاوى المتأخره عليه كتاب الصوم الباب الثاني عشر في الاعتكاف ۲۳۱۲، فتاوى عثمانية ج ۴ ص ۲۶۰ باب الاعتكاف.

(۲) پوره حديث داسې دی: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَكَلَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَكَفَ أَذْنُ إِلَى رَأْسِهِ فَأَرْجَلُهُ، وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ. سنن الترمذي. أَبَوَاتُ الصَّوْمِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ الْمُغْتَكِفِ يَخْرُجُ لِحَاجَتِهِ أَوْ لَا؟ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۸۰۴ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. سنن أبي داؤد رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۴۶۷ بَابُ الْمُغْتَكِفِ يَدْخُلُ الْبَيْتَ لِحَاجَةٍ، صَحِيحُ ابْنِ حِبَّانٍ مُعَقَّدًا رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۶۷۲ ذَكَرَ السَّبَبَ الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ يَدْخُلُ الْمُغْتَكِفُ بَيْتَهُ فِي اعْتِكَافٍ وَقَالَ: اسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، مُشْكَاةُ الْمَعَاصِيحِ بَابُ الْإِعْتِكَافِ الْفَعْلُ الْأَوَّلُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۱۰۰ (۳).

(۳) سنن الترمذي أَبَوَاتُ الصَّوْمِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ الْمُغْتَكِفِ يَخْرُجُ لِحَاجَتِهِ أَوْ لَا؟ رَقْمُ ۸۰۵



راوتلې شي.

### بغير عذره د جومات نه راوتلو سره اعتكاف ماتيري

د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله په نزد باندې كه معتكف په واجب او سنت اعتكاف كې د لږ وخت دپاره هم د جومات نه بلا ضرورته بهر راوځي نو اعتكاف يې ماتيري ، كه دا راوتل قصد او وي او كه په هېره سره .

او صاحبين ( امام ابو يوسف او امام محمد رحمهما الله ) وايي چې د نيمې ورځې نه زيات وخت بهر تېر كړي نو بيا يې اعتكاف ماتيري ، احتياط په دې كې دى چې د امام صاحب په قول عمل اوشي ، لهذا كه بلا ضرورته د يو منټ دپاره هم د جومات نه بهر راوځي نو اعتكاف يې ماتيري . (۱)

(۱) قال برهان الدين: (وَلَوْ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ سَاعَةً يَغْيِرُ عَذْرَ قَسَدِ إِغْتِكَافِهِ) عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى لَوْجُودِ الْبُتَانِي وَهُوَ الْقِيَاسُ، وَقَالَ: لَا يُفْسِدُ حَتَّى يَكُونَ أَكْثَرُ مِنْ نِصْفِ يَوْمٍ وَهُوَ الْإِسْتِخْصَانُ لِأَنَّ فِي الْقَلِيلِ ضَرُورَةً. الْهَدَايَةُ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ.

قال العلامة شيخ الاسلام ابو بكر بن علي: وَكَذَا إِذَا خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ سَاعَةً يَغْيِرُ عَذْرَ قَسَدِ إِغْتِكَافِهِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ لَوْجُودِ الْبُتَانِي وَعِنْدَهُمَا لَا يَفْسُدُ حَتَّى يَكُونَ أَكْثَرُ مِنْ نِصْفِ يَوْمٍ لِأَنَّ الْيَسْرَ مِنْ الْخُرُوجِ عَفْوٌ لِلضَّرُورَةِ. إِلَّا أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ يَقُولُ: وَلَوْ كَانَ الْإِغْتِكَافُ هُوَ الْمَقَامُ فِي الْمَسْجِدِ، وَالْخُرُوجُ ضِدُّهُ فَيَكُونُ مُقَوِّتًا وَلَوْ أَنَّ الْعِبَادَةَ، قَالَ كَثِيرٌ فِيهِ وَالْقَلِيلُ سَوَاءٌ كَالْأَكْلِ فِي الصَّوْمِ وَالْحَدَّثِ فِي الطَّهَارَةِ. الجوهرة البيرة على مختصر القدوري ۱/ ۱۲۶ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ. ومطالع في فتح القدير ج ۲ ص ۳۱۰ باب الاعتكاف. فتاوى حقايقه ج ۳ ص ۲۰۳ باب الاعتكاف.

**نوبت:** په فتاوى عثمانیه کې د مذکورہ مسئلې ذکر کولو نه روستو لیکل شوي چې اکثر فقهاؤ استجاباً د صاحبینو په قول عمل کړی ، ځکه د نیمې ورځې یا د نیمې شپې نه کم وخت لږه موده ده ، او لږ وخت اکثر د معمولي کوتاهی په وجه په قضاء حاجت یا غسل کولو کې هم خرچ کیږي . همدارنگې علامه ابن نجیم ، صاحب د هدایې او ابن همام رحمهم الله هم د صاحبینو رای ته ترجیح ورکړی . الدر المختار مع رد المحتار باب الاعتكاف ۲/ ۲۲۷ ، بدائع الصنائع كتاب الاعتكاف فصل في ركن الاعتكاف ومحظوراته ۳/ ۲۸ ، فتاوى عثمانیه ج ۳ ص ۲۳۶ باب الاعتكاف.

## د اعتكاف په دوران کې دنيوي خبرې پکار ندي

د اعتكاف بنيادي مقصد هم دادی چې د الله تعالى عبادت ډير او كړې شي ، لهذا د اعتكاف په دوران کې د دنيوي خبرو نه ځان ساتل پکار دي ، البته په ديني مسائلو باندې خبرې كول ، يا ضروري خبرې كول جائز دي ، خو كه چا دنيوي خبرې او كړې نو پدې سره اعتكاف نه ماتيږي . (۱)

خلاصه دا چې د اعتكاف په دوران کې دنيوي خبرې كول مكروه دي ، بلكه عبادت ډير كول په كار دی . (۲)

(۱) وأما آدابه: فمتمها أن لا يتكلم إلا بخير . الفقه على المذاهب الأربعة ۵۳۵/۱ كتاب الاعتكاف مكروهات الاعتكاف وآدابه .

ولا يتكلم بفضول كلام الدنيا ... لغاوي تاتارخانية ج ۲ ص ۳۱۰ الفصل الثاني عشر في الاعتكاف ، و مظه في البحر الرائق ج ۲ ص ۳۰۳ باب الاعتكاف .. لغاوي حقايقه ج ۳ ص ۱۹۸ باب الاعتكاف .

وَأَمَّا التَّكَلُّمُ بِمَا لَا مَأْتَمَ فِيهِ فَلْيَقُولِ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ . الأحزاب آية ۷۰ ﴿ قِيلَ فِي تَغْيِصٍ وَجُؤِ الثَّأْوِيلِ : أَيُّ صِدْقٍ وَصَوَابٍ لَا كَذِبًا وَلَا فُحْشًا . وَقَدْ رُوِيَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَحَدَّثُ مَعَ أَصْحَابِهِ وَبِسَائِلِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ . فَأَمَّا التَّكَلُّمُ بِمَا فِيهِ مَأْتَمٌ فَلِأَنَّهُ لَا يَجُوزُ فِي غَيْرِ الْمَسْجِدِ فَبِغَيْرِ الْمَسْجِدِ أَوَّلَى . بِدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ۱۱۷/۲ يَتَنَبَّأُ الْإِعْتِكَافُ قَسْلُ وَكُنْ الْإِعْتِكَافُ .

(۲) فَيُكْرَهُ لِلْمُعْتَكِفِ التَّكَلُّمُ بِالسُّبْحِ بِحِلَالِ غَيْرِهِ أَيْ غَيْرِ الْمُعْتَكِفِ إِذْ بَأَلُهُ لَا شَكَّ فِي عَدَمِ اسْتِغْنَائِهِ عَنِ الْمُبَاحِ عِنْدَ الْحَاجَةِ إِلَيْهِ فَكَيْفَ يُكْرَهُ لَهُ مُطْلَقًا إِذْ وَالْمُرَادُ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا إِذَا لَمْ يَقْصِدْ بِهِ الْفُرْجَةَ وَإِلَّا فَلَيْتَهُ كَوَاثِبُ . رد المحتار على الدر المختار ۴۵۰/۲ بَابُ الْإِعْتِكَافِ .

(وَأَمَّا آدَابُهُ) فَأَنَّ لَا يَتَكَلَّمَ إِلَّا بِخَيْرٍ ... وَيُلَازِمُ التَّلَاوَةَ وَالْحَدِيثَ وَالْعِلْمَ وَقَدْ رُئِيَ وَسَيَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَلْبِيَاءُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ، وَأَخْبَارُ الصَّالِحِينَ وَكِتَابَةُ أُمُورِ الدِّينِ كَذَا فِي فَتْحِ الْقَدِيرِ . وَلَا بَأْسَ أَنْ يَتَحَدَّثَ بِمَا لَا لَأَمَ فِيهِ كَذَا فِي فَهْرِ السَّخَاوِي . الفقاوي الهندية ۲۱۲/۱ يَتَنَبَّأُ الْقُدْرُ الْكِتَابُ السَّابِعُ فِي الْإِعْتِكَافِ . لغاوي لرمينه ج ۳ ص ۱۹۰ باب الاعتكاف



## د اعتکاف په دوران کې د عبادت په نیت بالکل خاموش کیناستل مکروه دي

د اعتکاف په دوران کې بالکل خاموش کیناستل مکروه دي، خو دا هغه وخت مکروه دي چې معتکف دا چې کیناستل عبادت گنځي، بلکه ده ته په پکار دي چې یا عبادت کوي، یا ذکر و اذکار او تلاوت کوي، یا د خبر خبرې کوي. (۱)

البته که معتکف دا چې والې عبادت نه گنځي، هسې چې ناست وي نو بیا چې کیناستل مکروه ندي. (۲)

همدا رنگې که معتکف ددې دپاره چې ناست وي چې د خلې نه یې خرابه خبره راو نه اړي، یعنی د ژبې د حفاظت دپاره چې ناست وي نو بیا دا چې کیناستل عبادت دی. (۳)

## د معتکف د پاره د خلقو نه د مخ پټولو ثبوت نشته

اگر چې شریعت معتکف د بعضې کارونو نه منع کړی، لیکن دا پابندی د دنیوي خبرو او غیر ضروري کارونو نه ده، خود معتکف د پاره د خلقو نه د مخ پټولو ثبوت په شریعت کې

(۱) قال الحاکمی: (و) يُكْرَهُ تَخْرِيتُ (صَنَتٍ) إِنْ اعْتَقَدَهُ قُرْبَةً وَإِلَّا لَا يَحْدِثُ "مَنْ صَنَعَ نَجًّا" وَيَجِبُ أَيْ الصَّنَتُ كَمَا فِي غُرَرِ الْأَذْكَارِ عَنْ شَرِّ إِبْرَاهِيمَ « رَجَعَ اللَّهُ أَمْرًا تَكَلَّمَ فَعَنِمَ أَوْ سَكَتَ فَسَلِمَ » (وَتَكَلَّمَ إِلَّا بِخَيْرٍ) وَهُوَ مَا لَا إِثْمَ فِيهِ. وَمِنْهُ الْمُبَاحُ عِنْدَ الْحَاجَةِ إِلَيْهِ لَا عِنْدَ عَدَمِهَا وَهُوَ مَحْذُورٌ مَا فِي الْفَتْحِ أَنَّهُ مَكْرُوهٌ فِي الْمَسْجِدِ. يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ كَمَا حَقَّقَهُ فِي النَّهْرِ (كَقِرَاءَةِ قُرْآنٍ وَحَدِيثٍ وَعِلْمٍ) وَتَذَرِيْسٍ فِي سِرِّ الرُّسُولِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَقَصَصِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَحِكَايَاتِ الصَّالِحِينَ وَكِتَابَةِ أُمُورِ الدُّنْيَا. الدر المختار ۲/۲۲۹ بَقَابِ السُّؤْمَرِ بَابُ الْإِعْتِكَافِ، لَعَاوِي حَقَائِدُ ج ۳ ص ۲۰۵ بَابُ الْإِعْتِكَافِ.

(۲) .. وَأَمَّا الثَّانِي وَهُوَ الصَّنَتُ فَالْمُرَادُ بِهِ تَرْكُ التَّحَدُّثِ مَعَ النَّاسِ مِنْ غَيْرِ عُدْوٍ وَقَدْ وَرَدَ النَّهْيُ عَنْهُ. وَقَالُوا إِنْ صَوَّمَ الصَّنَتِ مِنْ فِعْلِ التَّجَوُّسِ لَعَنَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى. وَحَقَّقَهُ الْإِمَامُ حَبِيبُ الدِّينِ الطَّرِيقِيُّ بِمَا إِذَا اعْتَقَدَهُ قُرْبَةً. أَمَّا إِذَا لَمْ يَخْتَقِذْهُ قُرْبَةً فَلَا يُكْرَهُ لِلْحَدِيثِ « مَنْ صَنَعَ نَجًّا » وَأَمَّا الثَّالِثُ وَهُوَ أَنَّهُ لَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا بِخَيْرٍ فَلْيَقُولِهِ تَعَالَى « وَكُنْ لِعِبَادِي يَتَقُولُوا الْبَيِّنَاتِ هِيَ أَحْسَنُ. (الاسراء: ۵۳) وَهُوَ بِمُؤْمَرِهِ يَقْتَضِي أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ خَارِجَ الْمَسْجِدِ إِلَّا بِخَيْرٍ فَالْمَسْجِدُ أَوَّلُ كَلَامٍ فِي حَايَةِ الْبَيِّنَاتِ وَفِي التَّحْقِيقِ وَأَمَّا التَّكَلُّمُ بِخَيْرٍ فَخَيْرٌ قَالَهُ يُكْرَهُ لِغَيْرِ الْمُعْتَكِفِ فَكُلُّكَ لِلْمُعْتَكِفِ. البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۲/۲۲۷ بَقَابِ السُّؤْمَرِ بَابُ الْإِعْتِكَافِ. هَكَذَا فِي مَسَائِلِ رَفْعِ لَاسِي ج ۴ ص ۵۲ مسائل الاعتكاف.

(۳) احسن العاوي ج ۴ ص ۳۴.

نشسته، بلکه پد بعضی وختونو کې د معتکف د پاره د مخ ښکاره کولو نه بغیر کار نه کیږي؛ لکه د آودس کولو په وخت، په مانځه کې د صفونو جوړولو په وخت، د قرآن کریم او احادیثو د درس په وخت، د قضاء حاجت په وخت، وغیره.

لهذا څوک چې دا وایي چې "د معتکف د پاره د خلقو نه مخ پټول ضروري دي" دا خبره د خلقو غلط فهمي ده، په شریعت کې ددې هیڅ ثبوت نشته. (۱)

### ښځې هم په خپلو کورونو کې اعتکاف کولې شي

د اعتکاف احکام د سرو او ښځو دواړو د پاره یو شان دي، فرق صرف د ومره دی چې سړي به په جومات کې اعتکاف کوي، او ښځو چې په خپل کور د مانځه د پاره کوم ځای مقرر کړي وي په هماغې ځای کې به اعتکاف کوي، یا د هغه ځای نه علاوه په کور کې یو بل ځای به ځان له منتخب کړي، په هم هماغې ځای کې به اعتکاف کوي، او بلا ضرورت به د هاغه ځای نه نه را اړوي. (۲)

د بخاري شریف او مسلم شریف حدیث دی، حضرت عائشه رضي الله عنها فرمایي:

إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ. ثُمَّ

(۱) فتاویٰ عثمانیه ج ۴ ص ۲۵۲ باب الاعتکاف سوال نمبر ۱۸۷

(۲) قال الحصكفي: ... (أَوْ) كُنْتُ (إِمْرَأَةً فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا) وَيُكْرَهُ فِي الْمَسْجِدِ. وَلَا يَصِحُّ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ صَلَاتِهَا مِنْ بَيْتِهَا كَمَا إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَسْجِدٌ وَلَا تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا إِذَا اغْتَسَلَتْ فِيهِ. قال ابن عابدين: (قَوْلُهُ: فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا) وَهُوَ الْمَعْدُ لِصَلَاتِهَا الَّذِي يُنْدَبُ لَهَا وَلَكِنْ أَحَدٌ اخْتَلَفَ. رد المحتار على الدر المختار ۴۱۱/۲

وفي الهندية: وَالْمَرْأَةُ تَغْتَكِفُ فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا إِذَا اغْتَسَلَتْ فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا فَبِتِلْكَ الْبُقْعَةِ فِي حَقِّهَا كَمَسْجِدِ الْجَمَاعَةِ فِي حَقِّ الرَّجُلِ لَا تَخْرُجُ مِنْهُ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ كَذَا فِي شَرْحِ الْمَبْسُوطِ لِلْإِمَامِ الشَّرْحِ حَسْبِي..... وَلَهَا أَنْ تَغْتَكِفَ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ صَلَاتِهَا مِنْ بَيْتِهَا إِذَا اغْتَسَلَتْ فِيهِ كَذَا فِي التَّبْيِينِ. وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِي بَيْتِهَا مَسْجِدٌ تَجْعَلُ مَوْضِعًا مِنْهُ مَسْجِدًا فَتَغْتَكِفُ فِيهِ كَذَا فِي الرَّاهِدِيِّ. الفتاوى الهندية ۲۱۱/۱ يَتَلَقَّ الْقَوْمُ الْبَابَ السَّابِعَ فِي الْإِعْتِكَافِ، فتاویٰ حقایق ج ۴ ص ۲۰۷ باب الاعتکاف، فتاویٰ عثمانیه ج ۴ ص ۲۵۸ باب الاعتکاف، فتاویٰ مریدی ج ۴ ص ۱۹۲ باب الاعتکاف.



اَعْتَكَفَ اَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ (۱)

نبي کریم صلی الله علیه وسلم به د رمضان المبارک په آخري عشره کې اعتکاف کولو تر دې پورې چې الله تعالی دې وفات کړو نو بیا د نبي ﷺ د وفات نه پس دده ییبیانو (په خپلو کورونو کې) اعتکاف کولو.

نویس: د ښځو د پاره اعتکاف سنت دی، خو د اضروري ده چې د خاوند نه به اجازت اخلي. (۲)

### د سړو د پاره د اعتکاف بهترین ځای

د سړو د پاره د اعتکاف بهترین ځای مسجد حرام دی، بیا مسجد نبوي دی، بیا مسجد اقصی دی، بیا د ښار جامع جمعات دی، بیا هغه جمعات دی چې هغې ته ډیر مونځ گزار راځي، بیا د خپلې محلي جمعات دی. (۳)

(۱) صحيح البخاري كتاب الإعتكاف باب الإعتكاف في العشر الأواخر. والإعتكاف في المساجد كلها رقم الحديث ۲۰۲۶.

صحيح مسلم كتاب الإعتكاف باب الإعتكاف في العشر الأواخر من رمضان رقم الحديث ۵ (۱۱۷۲)، سنن أبي داود باب الاعتكاف رقم الحديث ۲۴۶۲، مشكاة المصابيح باب الاعتكاف الفصل الاول رقم الحديث ۲۰۹۷ (۱).

(۲) وَلَا تُشْتَرِطُ الذُّكُورَةُ وَالْحُرِّيَّةُ فَيَصِحُّ مِنَ الْمَرْأَةِ وَالْعَبْدِ بِإِذْنِ النَّوْلِ وَالرَّوْحِ، إِنْ كَانَ لَهَا رَوْحٌ، لِأَنَّهَا مِنْ أَهْلِ الْعِبَادَةِ. وَإِنَّمَا السَّائِعُ حَتَّى الرَّوْحِ وَالنَّوْلِ، فَإِذَا وَجِدَ الْإِذْنَ فَقَدْ زَالَ السَّائِعُ... مَوْ إِذَا أَوَّنَ الرَّجُلُ لِزَوْجَتِهِ بِالْإِعْتِكَافِ، لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَزُوجَ عَنْهُ، لِأَنَّهُ لَمَّا أَوَّنَ لَهَا بِالْإِعْتِكَافِ فَقَدْ مَلَكَهَا مَنَافِعُ الْإِسْتِغْنَاءِ بِهَا فِي زَمَانِ الْإِعْتِكَافِ، وَهِيَ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ، فَلَا يَمْلِكُ الرَّجُلُ عَنْ ذَلِكَ وَالنَّهْيَ عَنْهُ. بدائع الصالحين كتاب الإعتكاف فصل فرائض مسجدة الإعتكاف ۱۰۹/۲، فتاوى عثمان ج ۴ ص ۲۴۵ باب الاعتكاف. مسائل رفعت لاسمي ج ۴ ص ۲۳ مسائل اعتكاف.

(۳) وفي الهندية: وَأَفْضَلُ الْإِعْتِكَافِ مَا كَانَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، ثُمَّ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، ثُمَّ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ ثُمَّ فِي الْجَامِعِ ثُمَّ فِيمَا كَانَ أَهْلُهُ أَكْثَرَ، وَأَوْفَرَ كَذَا فِي التَّبْيِينِ. الفتاوى الهندية ۲۱۱/۱ كتاب التذویر الباب السابع في الإعتكاف.

قال ابن عابدین: وَأَمَّا أَفْضَلُ الْإِعْتِكَافِ فَبِالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، ثُمَّ فِي مَسْجِدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى، ثُمَّ فِي الْجَامِعِ، وَقِيلَ إِذَا كَانَ يُصَلِّي فِيهِ بِجَمَاعَةٍ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فَلْيُنِ  
←←←←←

## د ښځو د پاره د اعتكاف بهترين ځای

د ښځو د پاره په جومات کې اعتكاف كول مكروه ، بلكه ممنوع دی ، لهدا دوی به په كور کې اعتكاف كوي ، كه چيرته په كور کې يې داسې ځای وي چې هغه يې د مانځه د پاره مقرر كړې وي نو هلته به اعتكاف كوي ، او كه د مخكې نه څه خاص ځای نه و نو ځان له به يو ځای د اعتكاف د پاره مقرر كړي او په هماغه ځای کې به اعتكاف او كړي . (۱)

## د اعتكاف درې غټ قسمونه دي

د اعتكاف درې غټ قسمونه دي : ۱. واجب ۲. سنت ۳. مستحب .

**واجب اعتكاف :** واجب اعتكاف هغه دی چې ددې نذر او منلې شي مثلاً يو كس ووايي چې " زه د الله ﷻ د رضا د پاره په خپل ځان باندې د دومره ورځو اعتكاف لازم كوم " يا

←←← مَسْجِدًا أَوْ لِقَاءَ يَحْتَاجُ إِلَى الْخُرُوجِ ، ثُمَّ مَا كَانَ أَهْلُهُ أَكْثَرَ . رد المحتار على الدر المختار ۳۴۱/۲ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِعْتِكَافِ ، وهكذا في بدائع الصنائع كتاب الاعتكاف فصل في شرائط صحته ۵/۳ ، ۶ . فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۲۵۸ باب الاعتكاف .

قال ابن نجيم المصري : وَأَمَّا الْأَفْضَلُ فَإِنْ يَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ، ثُمَّ فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ثُمَّ مَسْجِدُ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ ، ثُمَّ مَسْجِدُ الْجَامِعِ ، ثُمَّ الْمَسَاجِدُ الْعَلَامَةُ الَّتِي كَثُرَ أَهْلُهَا كَذَا فِي الْبَدَايِعِ . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۳۲۲/۲ باب الاعتكاف .

(۱) قال المحصلي : ... (أَوْ) لَيْسَ (أَمْرًا) فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا ، وَيُكْرَهُ فِي الْمَسْجِدِ ، وَلَا يَصِحُّ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ صَلَاتِهَا مِنْ بَيْتِهَا كَمَا إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَسْجِدٌ ، وَلَا لَخُرُجٍ مِنْ بَيْتِهَا إِذَا اغْتَسَلَتْ فِيهِ . قال ابن عابدين : (قَوْلُهُ : فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا) وَهُوَ الْمُعَدُّ لصلَاتِهَا الَّتِي يُنْدَبُ لَهَا وَلَكِنْ أَحَدُ الْفُقَهَاءِ . رد المحتار على الدر المختار ۳۴۱/۲

وفي الهندية : وَالْمَرْأَةُ تَغْتَسِلُ فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا إِذَا اغْتَسَلَتْ فِي مَسْجِدِ بَيْتِهَا فَعَلَتْهُ الْبُقْعَةُ فِي حَقِّهَا كَمَسْجِدِ الْجَمَاعَةِ فِي حَقِّ الرَّجُلِ لَا لَخُرُجٍ مِنْهُ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ كَذَا فِي هَرْبِ التَّبْسُوطِ لِلْمَآمِرِ السَّرْحَسِيِّ .... وَلَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ صَلَاتِهَا مِنْ بَيْتِهَا إِذَا اغْتَسَلَتْ فِيهِ كَذَا فِي التَّحْقِيقِ . وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِي بَيْتِهَا مَسْجِدٌ فَجَعَلَ مَوْضِعًا مِنْهُ مَسْجِدًا فَتَغْتَسِلَ فِيهِ كَذَا فِي الرَّاهِدِيِّ . الفتاوى الهندية ۲۱۱/۱ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الشَّائِعِ فِي الْإِعْتِكَافِ ، وهكذا في بدائع الصنائع كِتَابُ الْإِعْتِكَافِ لَعَلَّ هَرَاظَ مَسْجِدَ الْإِعْتِكَافِ ، ومرآة الفلاح مع الطحطاوي باب الاعتكاف ص ۵۷۶ ، ۵۷۷ ، فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۲۳۵ باب الاعتكاف .



څوک داسې نذر او کړي " که زما فلانې کار او شو نو زه به مثلاً لس ورځې یا شل ورځې اعتکاف کوم " دا اعتکاف واجب دی، لهدا چې د هر څو ورځو اعتکاف یې نذر کړې وي نو هماغومره ورځې اعتکاف به کوي، که وې ټکړو نو دا کس گناهگار دی.

**نویټه:** د واجب اعتکاف دپاره روژه شرط ده، دا بغیر د روژې نه نه صحیح کیږي تردې پورې چې یو کس بغیر د روژو نه د اعتکاف نذر او منل نو بیا هم په ده باندې د اعتکاف د ورځو روژه لازم ده.

**سنت اعتکاف:** د رمضان المبارک په آخري عشره کې اعتکاف کول سنت مؤکده علي الکفایه دی.

**مستحب اعتکاف:** مستحب یا نفل اعتکاف دپاره وایي چې یو کس په رمضان کې یا د رمضان نه علاوه په نورو میاشتو کې د لږ وخت دپاره یا د ډیر وخت دپاره جومات ته تنوخي او دې د اعتکاف نیت او کړي، نوده ته به د مانځه جدا ثواب ملاویږي او څومره وخته پورې چې په دې جومات کې موجود وي ددې مستحب اعتکاف ثواب به ورته ځانله ملاویږي. (۱)

**د مستحب اعتکاف د زیاتې او کمې مودې بیان:** د مستحب (یا نفلي) اعتکاف دپاره د زیاتې مودې څه مقدار معین ندی لهدا که یو کس د ټول عمر نفلي اعتکاف نیت او کړي نو هم صحیح ده، البته د کمې مودې په باره کې د علماؤ مختلف اقوال دي:

امام محمد رحمه الله فرمایي چې د مستحب اعتکاف د کمې مودې دپاره څه مقدار معین ندی تردې پورې چې که یو کس د ورځې یا شپې د یو منټ دپاره جومات ته تنوخي نو

(۱) قال الحصکفي: (وهو) ثلاثة أقسام (واجب النذر) بلسانیه وبالشرع وبالتعليل ذکرة ابن الکمال (وسنة مؤكدة في العشر الأخير من رمضان) أي سنة كفاية كفا في البهاني وغيره لا فتايتها بقدیر الإلکار علی من لم يفعل من الصحابة (مستحب في غيره من الأرملة) هو يغل غيرة المؤكدة. الدر المعاصر ۲/۲۱۱ کتاب الصوم باب الاعتکاف.

وفي الهدية: وينقسم إلى واجب، وهو التلذؤ للغير أو لتعليلًا، وإلى سنة مؤكدة وهو في العشر الأخير من رمضان، وإلى مستحب وهو ما سواه هنا هكذا في فتح القدير. الدر المعاصر الهدية ۱/۲۱۱ کتاب الصوم الباب الثاني في الإفطار، وهكذا في مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۲/۱۳۲۶ کتاب الإفطار الفصل الأول في شريح حديث ۲۰۹۷

هم د اعتکاف نیت کولې شي ، او هم دا د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله ظاهر الراویة هم دی ، او په همدې باندې د احنافو فتوی هم ده .

لهذا مسلمان ته پکار دي چې دې کله هم جُمعات ته د مانځه یا بل مقصد دپاره ننوځي نو د نفلي اعتکاف نیت دې کوي اوس چې ترڅو پورې دې په جُمعات کې وي ده ته به د اعتکاف ثواب ملاوېږي . (۱۰)

### د نفلي اعتکاف حاصلولو آسانه طریقه

څوک چې د رمضان په آخري عشره کې اعتکاف ته ناست نه وي نو کم از کم د اعتکاف ثواب حاصلولو آسانه طریقه داده چې کله هم دې جُمعات ته د مانځه دپاره داخلېږي نو د اعتکاف نیت دې کوي ، او چې ترڅو پورې په جُمعات کې ناست وي نو ذکر و اذکار ، تلاوت او تسبیحات دې وایي ، یا دې چې ناست وي نو په دې سره به ده ته د اعتکاف ثواب جدا ملاوېږي . (۲۰)

### د غونډه تقریر خلاصه

د غونډه تقریر خلاصه دا راووته چې د رمضان المبارک په آخري عشره کې اعتکاف کول سُنَّتِ مُؤَكَّدَه عَلَی الْکَفَايَه دی ، نبی علیه السلام تر وفاته پورې اعتکاف کړی ، دا د لیلة القدر د موندلو یقیني ذریعه ده ، په احادیثو مبارکه و کې د اعتکاف ډیر فضائل او فوائد بیان شوي ، په دې سره د انسان گناهونه معاف کیږي ، د جهنم نه محفوظ کیږي ، د شیطان د حملو نه محفوظ کیږي ، د ډیرو ناجائزو کارونو نه بچ کیږي ، معتکف ته د دوه حجونو او دوه عمرو ثواب ملاوېږي ، معتکف ته ټول ورځ د فرض مانځه ثواب ملاوېږي ، د فرښتو دُعا حاصلوي ، د فرښتو سره مُشَاهِدَه کیږي ، معتکف ته په مخ د زمکه باندې بهترین ځای

(۱) مظاهر حق ج ۲ باب الاعتکاف الفصل الاول

(قَوْلُهُ: وَأَقْلَهُ لِفَلَا سَاعَةٍ) يَقُولُ مُحَمَّدٌ فِي الْأَصْلِ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ بِرِيَّةِ الْإِغْتِكَافِ فَهُوَ مُغْتَكِفٌ مَا أَقَامَ تَارِكًا لَهُ إِذَا خَرَجَ فَكَانَ كَأَيِّ الزَّوَايَةِ . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۲/۳۲۳ تَابَ الْإِغْتِكَافِ أَكْلُ الْإِغْتِكَافِ

(۲) رمضان کیسه؟ ص ۱۲۴ بحواله عینی شرح بهاری ج ۵ ص ۳۷۱ ، مسائل رفعت قاسمی ج ۳ ص ۱۳ مسائل اعتکاف .



(جُمات) کې د ناستې شرف حاصل وي ، د الله ﷻ په حفاظت کې وي ، د الله تعالی د رحمتونو او مهربانيو مستحق گرځي .

### دُعا

اللهم رب العزت دې مونږ ټولو ته د رمضان المبارک او اعتکاف برکتونو رانصيبه کړي ، او په احاديثو مبارکه و کې چې د اعتکاف خومره أجرونه ذکر شوي هغه ټول دې مُعتکفينو ته او ورسره مونږ ته هم راپه برخه کړي .

آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ  
وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# د اعتكاف متعلق ضروري فہمی مسائل

نوٹ : د اعتكاف متعلق درتہ یو څو ضروري او ډیر راپیښېدونکي  
فہمی مسائل ذکر کوم . اہوالشمس عفی عنہ



## د محلّی پہ ہر جماعت کی د اعتکاف حکم

پہ فتاویٰ محمودیہ کی ذکر دی: بہترہ خبرہ دادہ چې پہ ہر جماعت کی کم از کم یو کس اعتکاف تہ کینی، ددی سنت علی الکفایہ نہ دیر غفلت کولې شي چې دا دیرہ غتبہ محرومی ده، خو کہ چیرتہ پہ محلہ یا بنار کی یو خای ہم اعتکاف او کړې شي نو دا کافی کیږي (۱)۔

پہ فتاویٰ حقانیہ کی ذکر دی: د رمضان پہ میاشت کی اعتکاف مسنون علی الکفایہ دی، لیکن د فقہی پہ کتابونو کی دا خبرہ صراحتاً نده ذکر شوی چې گني اعتکاف د محلّی پہ ہر جماعت کی ضروری دی، البتہ د علامہ شامی رحمہ اللہ د یوې تشبیہ نہ کومہ چې دہ د اعتکاف د تراویحو سرہ ور کړی دا معلومیږي چې اعتکاف ہم د تراویحو پہ شان د محلّی پہ ہر جماعت کی سنت دی۔ (۲)

همدغه شان خبرہ پہ فتاویٰ فریدیہ کی هم ذکر دہ۔ (۳)

(۱) قال ابن عابدین: (قوله: أي سنة كفائية) يظهرها إقامة التراويح بالجماعة فإذا قام بها البعض سقط الكلّب عن الباقيين. رد المحتار على الدر المختار ۴۴۲/۲ باب الإختلاف، مراعي مع الطحاوي مصري ص ۵۷۸ باب الاعتكاف، مجمع الانهر ۳۷۶/۱ باب الاعتكاف، فتاوى محمودية ج ۲۷۷ ص ۱۵ ج ۱۵ ص ۲۷۶ كتاب الامام.

(۲) قال ابن عابدین: (قوله: أي سنة كفائية) يظهرها إقامة التراويح بالجماعة فإذا قام بها البعض سقط الكلّب عن الباقيين فلم يأتوا بالتواكبة على ترك ولا ملّ، ولو كان سنة عين لكانوا يتركوا السنة المؤكدة إلتا دون إلم ترك الواجب. رد المحتار على الدر المختار ۴۴۲/۲ باب الإختلاف.

وقال ايضاً (تحت قوله: والجماعة فيها سنة على الكفائية) أفاد أن أصل التراويح سنة عين.... وهل المؤاد ألتها سنة كفائية لأهل كل مسجد من البلدة أو مسجد واحد منها أو من المتعلّقة؟ ظاهر كلام الشارح الأول. واستظهر الثاني. ويظهر لي الثالث. يقول المنيّة: حتّى لو ترك أهل متعلّقة كلهم الجماعة فقد تركوا السنة وأسأوا. رد المحتار على الدر المختار ۴۵۰/۲ باب الوتر والتواهي من بحث صلاة التراويح. فتاوى حقانيه ج ۲ ص ۲۰۶.

(۳) د رمضان د آخري عشرې اعتکاف مسنون علی الکفایہ دی لکن اہل لہ ذکر فی روایۃ الاعتکاف فی سوی المسجد النبوي فی عہدہ ﷺ وهو یسجد الی الہ لکفی اعتکاف شخص واحد من البلدة، لکن التشبیہ للاعتکاف بالتراويح مشدداً الی الہ مسنون لأهل كل مسجد من البلدة فافهم ولیدرج الی رد المحتار. فتاویٰ فریدیہ ج ۲ ص ۱۸۹ باب الاعتکاف.

همدارنگې په احسن الفتاوى او مسائل رفعت قاسمي کې هم ذکر ده. (۱)

## په وران (نړیدلې) جُمات کې د اعتكاف حکم

کوم جُمات چې وران وي (يعنی نړیدلې وي) او په هغې کې پانچ وخته مونځ نه کېږي نو په هغې کې اعتكاف صحيح ندی. (۲)

## په کوم جُمات کې چې پانچ وخته جمعه نه کېږي په هغې کې د اعتكاف حکم

په فتاوى رحيمه کې ذکر دي: که يو جُمات داسې وي چې په هغې کې په عامو ورځو کې پانچ وخته جمعه نه کېږي خو د اعتكاف په ورځو کې په هغې کې جمع کېږي نو په داسې جُمات کې اعتكاف کول صحيح دی. (۳)

په احسن الفتاوى کې ذکر دي: د اعتكاف د صحت د پاره د راجع قول موافق دا شرط ندی چې په دې جُمات کې به د جمعې مونځ کېږي، لهدا که په يو جُمات کې پانچ وخته جمعه نه کېږي نو په هغې جُمات کې هم د راجع قول موافق اعتكاف صحيح دی. (۴)

## په مزدورۍ باندې اعتكاف ته کس کينول ناجائز دي

اعتكاف مستقل عبادت دی، د داسې عبادت آداء کولو د پاره چاته مزدوري ورکول صحيح نده، همدارنگې په مزدورۍ باندې په يو جُمات کې اعتكاف کول ناجائز دی، په اعتكاف باندې مزدوري اخستل دا اعتكاف خرڅول دي چې دا ناجائز دی، د داسې اعتكاف ثواب هم نشته، او که په يو جُمات کې صرف همدا يو کس په مزدورۍ باندې ناست و نو په دې سره د محلي واله نه سنت اعتكاف هم نه ساقطېږي. (۵)

(۱) احسن الفتاوى ج ۴ ص ۲۹۹، مسائل رفعت قاسمي ج ۳ ص ۱۹ مسائل اعتكاف.

(۲) وَ رَوَى الْحَسَنُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ تَصَلَّى فِيهِ الصَّلَاةُ كُلُّهَا. بدائع الصنيع في تاليف الشرائع ۱۱۳/۲ يَتَأْتِي الْإِغْتِكَافُ فَضْلُ هَذَا لِطَبَعِ الْإِغْتِكَافِ. هكذا في فتاوى عثمان ج ۳ ص ۲۵۰ باب الاعتكاف (۳) فتاوى رحيمه ج ۲ ص ۳۹.

(۴) احسن الفتاوى ج ۴ ص ۵۰۷، مسائل رفعت قاسمي ج ۳ ص ۳۰ مسائل اعتكاف.

(۵) قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ: الْأَضَلُّ أَنَّ كُلَّ تَاعَةٍ يَخْتَصُّ بِهَا السُّلَيْمُ لَا يَجُوزُ إِلَّا سِتْرًا جَارٍ عَلَيْهَا عِنْدَنَا لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ «إِقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْهُ».... وَلِأَنَّ الْقُرْبَانَ مَتَى حَصَلَتْ وَقَعَتْ ←←←←←



نویس: به امامت او د قرآن کریم په تعلیم باندې اجرت اخیستل د ضرورت په وجه جائز دي، لیکن دلته په اعتکاف کې داسې ضرورت نشته چې ددې په وجه مونږ دا په امامت وغیره باندې قیاس کړو، لهدا په اعتکاف باندې اجرت اخیستل ناجائز دی. (۱)

### نابالغ هم اعتکاف کولې شي

په فتاویٰ عثمانیه کې ذکر دي: د نابالغ عاقل اعتکاف هم صحیح دی، مخکه د اعتکاف دپاره بلوغ شرطندی. (۲)

په فتاویٰ رحیمیه او مسائل رفعت قاسمی کې ذکر دي: نابالغ هلک که چیرته هوښیار وي، په مانعده پوهیږي او صحیح طریقې سره یې کولې شي نو دا اعتکاف ته کیناستې شي

عَلَى الْعَامِلِ وَلِهَذَا تَتَعَيَّنُ أَهْلِيَّتُهُ، فَلَا يَجُوزُ لَهُ اخْدُ الْأُجْرَةِ مِنْ غَيْرِهِ كَمَا فِي الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ هَذَا آيَةً مَطْلَبَتْ تَحْرِيزُ مُهْمٌ فِي عَدَمِ جَوَازِ الْإِسْتِئْجَارِ عَلَى التَّكَلُّفِ وَالْتَهْلِيلِ وَتَحْوِيهِ مِمَّا لَا حَرُورَةَ إِلَيْهِ. رد المحتار على الدر المختار ۵۵/۶، كِتَابُ الْإِجَارَةِ بَابُ الْإِجَارَةِ الْقَاسِدَةِ مَطْلَبُ فِي الْإِسْتِئْجَارِ عَلَى التَّكَلُّفِ، مجمع الانهر ص ۵۳۲/۲، ۵۳۳ كِتَابُ الْإِجَارَةِ بَابُ الْإِجَارَةِ الْفَاسِدَةِ، فتاوى محمودية ج ۱۵ ص ۳۳۶، احوال كرام، فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۲۵۳ باب الاعتكاف، فتاوى دارالعلوم ج ۶ ص ۵۱۲، مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۱۸ مسائل اعتكاف.

(۱) قَالَ الْحَصَكْفِي: وَيُفَقِّ الْيَوْمُ بِصَحَّتِهَا تَغْلِيظُ الْقُرْآنِ وَالْفِقْهِ وَالْإِمَامَةِ وَالْأَذَانَ. قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ: (قَوْلُهُ: وَيُفَقِّ الْيَوْمَ بِصَحَّتِهَا تَغْلِيظُ الْقُرْآنِ إلخ)، قَالَ فِي الْهَدَايَةِ: وَبَعْضُ مَشَائِرِخُنَا رَجَحَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى اسْتَحْسَنُوا الْإِسْتِئْجَارَ عَلَى تَغْلِيظِ الْقُرْآنِ الْيَوْمَ لِيُظْهِرَ التَّوَانِي فِي الْأُمُورِ الدِّيْنِيَّةِ، فَبِالْإِمْتِنَاعِ تَضْيِيقُ حِفْظِ الْقُرْآنِ وَحَلْيِهِ الْفَتْوَى اهـ، وَقَدْ افْتَضَرَ عَلَى اسْتِئْجَارٍ تَغْلِيظِ الْقُرْآنِ أَيْضًا فِي مَتْنِ الْكُنْزِ وَمَتْنِ مَوَاقِبِ الرُّخْصِ وَكَثِيرٍ مِنَ الْكُتُبِ، وَزَادَ فِي مُقْتَصَرِ الْوَقَايَةِ وَمَتْنِ الْإِسْلَاحِ تَغْلِيظُ الْفِقْهِ، وَزَادَ فِي مَتْنِ الْمَجْمَعِ الْإِمَامَةِ، وَمِثْلُهُ فِي مَتْنِ الْمُلْتَقَى وَدُرَرِ الْبَحَارِ. وَزَادَ بَعْضُهُمُ الْأَذَانَ وَالْإِقَامَةَ وَالْوَعْظَ، وَذَكَرَ الْمُصَنِّفُ مُعْظَمَهَا. رد المحتار على الدر المختار ۵۵/۶، كِتَابُ الْإِجَارَةِ بَابُ الْإِجَارَةِ الْقَاسِدَةِ مَطْلَبُ فِي الْإِسْتِئْجَارِ عَلَى التَّكَلُّفِ، هكذا في فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۲۵۳ باب الاعتكاف.

(۲) وَأَمَّا الْبُلُوغُ فَلَمْ يَسْ بِشَرْطٍ لِصِحَّةِ الْإِعْتِكَافِ فَيَصِحُّ مِنَ الصَّبِيِّ الْعَاقِلِ، لِأَنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْعِبَادَةِ، كَمَا يَصِحُّ مِنْهُ صَوْمُ التَّكْوِينِ. بدائع المسالعی فی تربیة الشرائع ۱۰۸/۲، كِتَابُ الْإِعْتِكَافِ فَمِنْ شَرَايِظِ صِحَّةِ الْإِعْتِكَافِ، هكذا في فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۲۵۰ باب الاعتكاف

خودده اعتكاف به نفل وي، سنت به نه وي.

او كه دا هلك نه پوهيدو نو بيا اعتكاف ته نشي كيناستی، تحكه په دې كې د جومات د بې ادبي خطر ده. (۱)

### په نذري اعتكاف كې د ځنې كارونو استثناء كول صحيح ده

په واجب يعنې نذري اعتكاف كې د بعضي كارونو استثناء صحيح ده، مثلاً د نذر يا التزام په وخت دا ووايي چې زه به د جنازې مانځه ته، يا د مريض پوښتنې له مخ نو بيا به د جنازې مانځه يا د مريض پوښتنې له تلو سره نذري اعتكاف نه ماتېږي. (۲)

### په مسنون اعتكاف كې د ځنې كارونو استثناء صحيح نه ده

په فتاوى عثمانیه كې ذكر دي چې د رمضان په آخري عشره كې اعتكاف كول سنت دي، او په سنت اعتكاف كې جنازې مانځه ته د تلو يا د مريض پوښتنې له د تلو وغيره استثناء صحيح نه ده.

تر دې پورې چې كه يو كس په دې سنت اعتكاف كې د دې كارونو استثناء او كړي او بيا د جنازې مانځه ته يا د مريض پوښتنې له لار شي نو په دې سره سنت اعتكاف فاسدېږي، البته استثناء صرف په واجب اعتكاف كې صحيح ده، يعنې په نذري اعتكاف كې د نذر يا التزام په وخت استثناء صحيح ده. (۳)

(۱) فتاوى رحيمه ج ۳ ص ۱۱۰، مسائل رعت فاسمي ج ۴ ص ۲۱ مسائل اعتكاف.

(۲) قال العلامة الحصكفي: لَوْ شَرَطَ وَقْتُ النَّذْرِ أَنْ يَخْرُجَ لِعِيَادَةِ مَرِيضٍ وَصَلَاةِ جَنَازَةٍ وَحُضُورِ مَجْلِسٍ عَلِمَ جَازٍ ذَلِكَ. الدرالمختار ۲/۴۳۸ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِفْتِكَانِ، ومطالع في حاشية طحطاوي ج ۱ ص ۲۴۸

قال العلامة عالم بن العلامة: وَلَوْ شَرَطَ وَقْتُ النَّذْرِ وَالْإِئْزَامِ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَصَلَاةِ الْجَنَازَةِ وَحُضُورِ الْمَجْلِسِ يَجُوزُ لَهُ ذَلِكَ. فتاوى تاتارخانيه ج ۲ ص ۴۱۲ الفصل الثاني عشر في الاعتكاف. الفتاوى الهندية ۱/۲۱۲ كِتَابُ الصَّوْمِ الْبَابُ السَّابِعُ فِي الْإِفْتِكَانِ. فتاوى حقايقه ج ۴ ص ۲۰۱ باب الاعتكاف، فتاوى لمدينة ج ۴ ص ۱۹۸ باب الاعتكاف، فتاوى عثمانیه ج ۲ ص ۲۵۰، و ص ۲۵۸ باب الاعتكاف.

(۳) قال العلامة الحصكفي: لَوْ شَرَطَ وَقْتُ النَّذْرِ أَنْ يَخْرُجَ لِعِيَادَةِ مَرِيضٍ وَصَلَاةِ جَنَازَةٍ وَحُضُورِ مَجْلِسٍ عَلِمَ جَازٍ ذَلِكَ. الدرالمختار ۲/۴۳۸ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِفْتِكَانِ، ومطالع في حاشية طحطاوي ج ۱ ص ۲۴۸



کہ چاہے مسنون اعتکاف کی دُخنی شیانو استثناء اوکرہ نو دا بیا نفل اعتکاف گرخی،  
سُنّت نہ ادا کیہی، سُنّت اعتکاف صرف ہفتہ دی چہ پہ ہفتہ کی ہیچ استثناء نہ وی  
شوی (۱)۔

نوید: پہ نذری اعتکاف او سُنّت اعتکاف کی فرق دی، پہ نذری اعتکاف کی دُخنی  
کارونو استثناء صحیح دہ، خو پہ سُنّت اعتکاف کی دا استثناء صحیح ندہ (پہ دی خای  
خان بنہ پوہہ کرہ، حکمہ د بعضو فتاؤو والدہ پہ دی خای کی خطاء شوی دی۔ ابو النمس علی عہ)

### معتکف د جُمعی مانعہ د پارہ بل جُمات تہ تللی شی

کہ مُعتکف پہ داسی جُمات کی اعتکاف ناست وی چہ ہلتہ د جُمعی مونیخ نہ کیہی نو  
دہ تہ شرعاً دا اجازت شتہ چہ داد جُمعی مانعہ د پارہ بل جامع جُمات (بنار) تہ لارشی (۲)

قال العلامة عالم بن العلامة: «وَلَا يَخْرُجُ لَأَكْلِهِ وَهَرَبِهِ وَلَا لِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَلَا لَصَلَاةِ الْجَنَازَةِ»  
فتاویٰ تاتاریخانیہ ج ۲ ص ۲۱۲ الفصل الثانی عشر فی الاعتکاف۔ فتاویٰ عثمانیہ ج ۲ ص ۲۵۸ و ص ۲۵۰ باب  
الاعتکاف۔ احسن الفتاویٰ ج ۲ ص ۵۰۰، مسائل رفعت لایمی ج ۲ ص ۳۹ مسائل اعتکاف۔

(۱) احسن الفتاویٰ ج ۲ ص ۵۰۰، مسائل رفعت لایمی ج ۲ ص ۳۹ مسائل اعتکاف۔

(۲) قال العلامة الموصلي: «وَلَا يَخْرُجُ مِنْ مُعْتَكِفِهِ إِلَّا بِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ أَوِ الْجُمُعَةِ... وَأَمَّا الْجُمُعَةُ فَلَا لَهَا  
مِنْ أَهْلِ الْخَوَالِيجِ وَلَا بُدَّ مِنْ قُدْرَتِهَا. وَإِنَّ الْإِعْتِكَافَ تَقَرُّبٌ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِتَرَكِ النَّعَاصِي، وَتَرَكِ الْجُمُعَةِ  
مَغْصِيَّةٌ، فَيَتَأَمَّنُ بِقُدْرَتِ مَا يُسَكِّنُهُ أَهْلَ السُّكْنَى قَبْلَهَا. وَيَقِيلُ: قَدَرِ سِتِّ رَكَعَاتٍ، يَغْنِي تَرْكُهَا التَّسْبِيحَ أَيْضًا،  
وَيُصَلِّي بَعْدَهَا أَرْبَعًا أَوْ سِتًّا. وَلَوْ أَكَالَ السُّكْنَى جَلًّا، إِلَّا أَنَّ الْأَوَّلَ الْعَوْدُ إِلَى مُعْتَكِفِهِ لِأَنَّهُ عَقْدُهُ فِيهِ فَلَا يُؤَدِّيهِ فِي  
مَوْضِعَيْنِ. الْأَصْحَارُ لَعَطْلُ الْمَخَارِ ۱۳۸/۱ يَكَلِّفُ الْقَوْمَ بَنَاءَ الْإِعْتِكَافِ، فتاویٰ فرہیدی ج ۲ ص ۱۹۵ باب الاعتکاف۔

قال علماء الدين الكاساني الحنفی: «وَكَذَا فِي الْخُرُوجِ فِي الْجُمُعَةِ حُرُوفًا، لِأَنَّهَا قَرُوشٌ حَقٌّ وَلَا يُسْكِنُ إِقَامَتُهَا  
فِي كُلِّ مَسْجِدٍ فَيُخْتَارُ إِلَى الْخُرُوجِ إِلَيْهَا كَمَا يُخْتَارُ إِلَى الْخُرُوجِ بِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ، فَلَمْ يَكُنِ الْخُرُوجُ إِلَيْهَا  
مُبْطِلًا لِإِعْتِكَافِهِ وَهَذَا عَلَدًا... وَلَكِنَّا أَنْ إِقَامَةَ الْجُمُعَةِ قَرُوشٌ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى {لَا يَأْتِيَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا كُنْتُمْ فِي  
لِلصَّلَاةِ مِنْ تِلْكَ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ. الْجُمُعَةُ: ۹} وَالْأَمْرُ بِالسَّغْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ أَمْرٌ بِالْخُرُوجِ  
مِنَ الْمُعْتَكِفِ. وَلَوْ كَانَ الْخُرُوجُ إِلَى الْجُمُعَةِ مُبْطِلًا لِلْإِعْتِكَافِ لَمَّا أُمِرَ بِهِ، لِأَنَّهُ يَكُونُ أَمْرًا بِإِنْقَالِ الْإِعْتِكَافِ  
وَلِأَنَّ الْجُمُعَةَ لَمَّا كَانَتْ قَرُوشًا حَقًّا لِقَوْلِهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْإِعْتِكَافُ قَرُوبَةٌ لِنَسْتِ»





خو که معتکف په همدې جامع جُمات کې یو شواروز یا زیات وخت ایسار شو نو په دې سره اعتکاف نه فاسدېږي، ځکه په جامع جُمات کې ابتداء هم اعتکاف جائز دی، او چیرته چې اعتکاف کول صحیح وي هلته په ایساریدلو سره اعتکاف نه ماتېږي (۱).

که د څه عذر په وجه په جُمات کې د جمعې موندنه کېدل نو معتکف

### بل جُمات ته د جمعې مانځه د پاره تللې شي

سړي چې په کوم جُمات کې اعتکاف کوي نو ددې د پاره دا ضروري ده چې په دې جُمات کې به پانچ وخته موندنه کېږي (۲).

البته که د څه عذر په وجه په یو جُمات کې د جمعې موندنه کول ممکن نه وي نو بیا معتکف

(۱) وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَقْبَعَ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ بَعْدَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ إِلَّا مَقْدَارٌ مَا يُصَلِّي بَعْدَهَا أَوْ بَعْدَهَا أَوْ سِتًّا عَلَى الْإِخْتِلَافِ، وَلَوْ أَقَامَ يَوْمًا وَلَيْلَةً لَا يُلْتَقَطُ اغْتِكَافُهُ، لَكِنْ يُكْرَهُ لَهُ ذَلِكَ، أَمَّا عَدَمُ الْإِلْتِقَاطِ فَلِأَنَّ الْجَامِعَ لَنَا صَلَاحٌ لِابْتِدَاءِ الْإِغْتِكَافِ فَلِأَنَّ صَلَاحَ اللَّيْلَةِ أَوَّلِي، لِأَنَّ الْبَقَاءَ أَشْهَلُ مِنَ الْإِبْتِدَاءِ، وَأَمَّا الْكَوَافَةُ، فَلِأَنَّ لَنَا ابْتِدَاءَ الْإِغْتِكَافِ فِي مَسْجِدٍ فَكَانَتْ عَيْنُهُ لِلْإِغْتِكَافِ فِيهِ، فَيُكْرَهُ لَهُ التَّحَوُّلُ عَنْهُ مَعَ إِمْكَانِ الْإِسْتِمَارِ فِيهِ، بِدَلَالَةِ الصَّالِحِ فِي تَرْجُمَةِ الشَّرَاحِ ۱۱۳/۲ كِتَابُ الْإِغْتِكَافِ فَضْلُ رُكْنِ الْإِغْتِكَافِ.

قال العلامة الحصكفي: (وَحُرْمَةُ عَلَيْهِ) أَيْ عَلَى الْمُغْتَكِفِ اغْتِكَافًا وَاجِبًا، أَمَّا النَّقْلُ فَلَهُ الْخُرُوجُ أَنَّهُ مِنْهُ لَا مُبْطِلٌ كَمَا مَرَّ (الْخُرُوجُ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِلْسَانِ) طَبِيعِيَّةٌ كَقَوْلِ وَعَاطِيٍّ وَغُسَلِي لَوْ احْتَلَمَ وَلَا يُمَكِّنُهُ الْإِغْتِكَافُ فِي الْمَسْجِدِ كَذَا فِي التَّنْهِي (أَوْ) هَرَجِيَّةٌ كَعَيْنِ وَأَذَانٍ لَوْ مَوْذَنًا وَبَابُ السَّارِفَةِ خَارِجَ الْمَسْجِدِ وَ (الْجُمُعَةُ وَقْتُ الرُّؤَايَا وَمَنْ بَعْدَ مَنُورَةٍ) أَيْ مُفْتَكِفُهُ (خَرَجَ فِي وَقْتِ يَذَرُهَا) مَعَ سَلْتِهَا يُعَكِّمُ فِي ذَلِكَ رَأْيُهُ، وَيُسْتَعْنُ بَعْدَهَا أَوْ بَعْدَهَا أَوْ سِتًّا عَلَى الْإِخْلَافِ، وَلَوْ مَكَتَ أَكْثَرَ لَمْ يَفْسُدْ لِأَنَّهُ مَحَلُّ لَهُ وَكُرْهُ تَذَرِيفِهَا بِمُخَالَفَةِ مَا التَّرَمُّهُ بِهَا صَرُورًا، الدَّرَالْمَعَارِ ۳۳۲/۲ كِتَابُ الصُّومِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ

وفي الهندية: فَإِنْ مَكَتَ يَوْمًا وَلَيْلَةً أَوْ أَكْثَرَ اغْتِكَافُهُ لَا يَفْسُدُ، وَيُكْرَهُ كَذَا فِي السِّيَرَاكِ الْوَهَّاجِ، الْفَعَاوِي الْهِنْدِيَّةُ ۲۱۲/۱ كِتَابُ الصُّومِ الْبَابُ السَّابِعُ فِي الْإِغْتِكَافِ، الدَّرَالْمَعَارِ ۳۳۸/۲ كِتَابُ الصُّومِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ، فَعَاوِي عَمَالِيهِ ج ۴ ص ۲۳۶ بَابُ الْإِغْتِكَافِ.

(۲) وَرَوَى الْحَسَنُ بْنُ رِيَادٍ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ تُصَلِّي فِيهِ الصَّلَوَاتُ كُلُّهَا، بِدَلَالَةِ الصَّالِحِ فِي تَرْجُمَةِ الشَّرَاحِ ۱۱۳/۲ كِتَابُ الْإِغْتِكَافِ فَضْلُ هَرَجِيَّةٍ وَطَبِيعِيَّةٍ الْإِغْتِكَافِ، هَكَذَا فِي فَعَاوِي عَمَالِيهِ ج ۴ ص ۲۵۰ بَابُ الْإِغْتِكَافِ

تہ بل جُمات تہ د جَمعی مانجھہ د پارہ تلل ہم جائز دی۔  
خو کہ دی بل جُمات تہ د جَمعی د پارہ لار نہ شی نو پہ اعتکاف باندی خہ اثر نہ  
غورخی۔ (۱)

### معتکف تہ د اودس کولو د پارہ د جُمات نہ د بھر وتلو حکم

پہ فتاویٰ محمودیہ کی ذکر دی: چہ کله د معتکف اودس مات شی، پہ جُمات کی  
اوبہ نہ وی، اوبہ د جُمات نہ بھر وی، او شوک د اوبو راوړلو د پارہ ہم نہ وی نو معتکف  
د واجب اودس د پارہ کور تہ تللی شی، هلته به اودس اوکړی، او فوراً به واپس راخی۔  
خودا حکم د واجب اودس د پارہ دی، د مستحب اودس د پارہ جُمات نہ د وتلو ضرورت  
نشته۔ (۲)

پہ احسن الفتاویٰ کی ذکر دی: کہ پہ جُمات کی داسی خای و چہ پہ هغی کی معتکف

(۱) قال العلامة الحسکفی: فی (مسجد جماعه) هو مائه إمام ومؤذن أدیت فیہ الحسن أو لا. وعن الإمام  
إبراهيم أدام الحسن فیہ وصحة بغضهم وقال لا یصح فی کل مسجد وصحة الشروعی. وأما الجامع فیسح  
فیہ مطلقاً إیفاقاً. الدرالمختار. قال ابن عابدین: (قوله: مطلقاً) أي وإن لم یصلوا فیہ الصلوات کلها. رد  
المحار على الدرالمختار ۴۴۰/۲ یقتل الشؤیر باب الإغتکاف

وقال ایضاً: (وحرم علیه الخروج إلا لحاجة الإنسان) طینعیة کبول وغائط وحسلی کو احتلم ولا یمكنه  
الإغتسال فی المسجد کذا فی التمهید (أو) شریعیة کعبید وأذانی کو مؤذناً وباب المتاركة خارج المسجد. رد المحار  
على الدرالمختار ۴۴۳/۲ یقتل الشؤیر باب الإغتکاف

قال العلامة طاهر بن عبد الرشید البخاری: ثم المسجد الجامع، ویجوز الاعتکاف فی الجامع وإن لم  
یصلوا فیہ بالجماعة... ولا یخرج المعتکف من المسجد إلا لحاجة لازمة شرعیة كالجمعة أو لحاجة طبعیة  
کالبول والغائط. علامة الفتاوی ج ۱ ص ۲۶۷ الفصل السادس فی الاعتکاف، ومطه فی الکتابه فی ذیل فتح القلندر ج ۲  
ص ۳۰۸ باب الاعتکاف. فتاویٰ حقایق ج ۲ ص ۲۰۰ باب الاعتکاف

(۲) وَلَا تَأْسَ بِأَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ لِمَوْطُوهُ وَلَا يَمُكُّ بَعْدَ الْفَرَاحِ. مجمع الأنهر فی شرح ملطی الأبحر ۲۵۶/۱ یقتل  
الشؤیر باب الإغتکاف. الفتاویٰ الهندیة ۲۱۲/۱ الباب السابع فی الاعتکاف، محیط برهانی ۳۸۰/۳ الفصل الثانی عشر فی  
الاعتکاف، فتاویٰ محمودیة ج ۱۵ ص ۲۸۲ احکام کے اکام۔



آودس کوي او اوبه بهر ځي نو بيا معتکف ته د آودس د پاره د جُمات نه بهر وتل ناجائز دي خو که چيرته په جُمات کې د آودس د پاره دغه شان ځای نه و نو بيا معتکف ته جائز دي چې د آودس د پاره د جُمات نه بهر اووځي . برابره خبره ده که دا آودس د فرض مانځه د پاره کوي ، که د نفل مانځه د پاره ، د تلاوت يا ذکر د پاره ، د دې ټولو همدا يو حکم دی . (۱)

### په احتلام سره اعتکاف نه ماتېږي

په فناوی عثمانیه کې ذکر دي : که د معتکف په خوب کې احتلام اوشي (يعنی شیطان يې تېر باسي) ، يا صرف زنانه ته په کتلو سره يې په خپله انزال اوشي نو په دې سره اعتکاف نه ماتېږي ، که په جُمات کې د غسل کولو ځای و نو همدلته به اولامبي ، او که په جُمات کې ځای نه و نو بهر به لاړ شي ، غسل به اوکړي بيا به واپس جُمات ته راشي . (۲)

په مسائل رفعت قاسمي کې ذکر دي : معتکف ته که د ورځې يا شپې احتلام اوشي نو په دې سره په اعتکاف کې څه فرق نه راځي . اوس معتکف ته په کار دي چې څنگه راويځ شي نو اول دې ځای په ځای تيمم اوکړي بيا به غسل ته روان شي .

خو د دې د پاره دا ضروري ده چې ده د ځان سره د مخکې نه کچه يا پنځه څخه ايڅې وي ، که څخه ورسره نه وه نو د مجبوريته په وجه دې د جُمات په صحن يا د جُمات په ديوال تيمم اووهي ، بيا به غسل اوکړي ( دا د دې د پاره چې تر څو پورې ده غسل نه وي کړی نو په جُمات کې خوبه په تيمم کې وي ) .

**مسئله :** که معتکف ته په يخنۍ کې احتلام اوشو (يعنی شیطان تېر ايستو) او په يخو اوبو باندې غسل کولو سره ده ته د نقصان يره وه نو دا به تيمم اووهي او په جُمات کې به اوسېږي ، سهر به خپل کور ته خبر اوليږي چې گرمې اوبه ورله راوړي نو بيا به په هغې

(۱) احسن الفتاوى ج ۳ ص ۵۰۰ ، مسائل رفعت قاسمي ج ۲ ص ۳۴ مسائل اعتکاف .

(۲) وَكَلَّمَكَ فَأَلْزَمَ لَكَ تَقْلِيدَ إِعْتِكَافِهِ لِأَجْلِ إِمْرِ الْجَمَاعِ مَوْزَعًا وَمَعْنَى فَأَهْبَةِ الْإِحْتِلَامَ .... وَكَوِ احْتَلَمَ الْمُتَعَكِّفُ لَا يَفْسُدُ إِعْتِكَافُهُ ، لِأَنَّهُ لَا ضَلْعَ لَهُ فِيهِ فَلَمْ يَكُنْ جَمَاعًا وَلَا فِي مَعْنَى الْجَمَاعِ ، ثُمَّ إِنَّ أَمَكُنَّهُ الْإِفْتِسَالُ فِي الْمَسْجِدِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَلَوَّكَ الْمَسْجِدُ فَلَا بَأْسَ بِهِ وَإِلَّا فَيُخْرِجُ فَيُغْتَسِلُ وَيَعُودُ إِلَى الْمَسْجِدِ . بدائع الصالح في ترتيب الشرائع ۱۱۶/۲ كِتَابُ الْإِعْتِكَافِ كَقَوْلِهِ زَكْنَ الْإِعْتِكَافِ ، فَهَؤُلَاءِ عَمَالِهِ ج ۲ ص ۲۴۸ بَابُ الْإِعْتِكَافِ .

باندې غسل اوکړي.

یا که د جُمات سره بهر نژدې د گرمو اوبو غسل خانه وه نو هغې ته به ورشي ، په هغې کې به غسل اوکړي ، بیا به فوراً خپل جُمات ته راشي ، په دې سره اعتکاف هم نه ماتېږي (۱)

## معتکف ته د جُمعي غسل د پاره د جُمات نه د وتلو حکم

په فتاویٰ حقانیه کې ذکر دي : د فقهاء کرامو د اقوالو نه معلومېږي چې معتکف ته د جُمعي غسل د پاره د جُمات نه وتل جائز دي .

په بعضې جزئیاتو کې سُنّت مؤکده اعتکاف په نفلي اعتکاف کې شمار کړې شوې دی لهدا که معتکف د بدن یخولو په خاطر غسل د پاره د جُمات نه بهر اُووخي نو په دې سره اعتکاف نه ماتېږي خو بیا هم د دینه خان ساتل بهتر دي . (۲)

( نوټ : دا مسئله په بعضې فتاویٰ کې په بل انداز ذکرده ، لکه په دې راتلونکې مسئله کې چې ذکر دي : )

## بې ضرورت ته غسل کولو د پاره د جُمات نه د وتلو حکم

په فتاویٰ عثمانیه کې ذکر دي : که یو کس د اعتکاف په نیت سره په جُمات کې کیني نو دده د پاره بې د عذر شرعي نه د جُمات نه وتل جائز ندي .

فقهاء کرامو د طبیعي حاجت ، واجب غسل او د جُمعي مانع و غیره د پاره د جُمات نه د وتلو اجازت ورکړی ، البته د وجود یخولو یا نور بې ضرورت ته غسل کولو د پاره د جُمات نه وتلو سره اعتکاف فاسدېږي . (۱)

(۱) مسائل رفعت لاسمی ج ۳ ص ۶۶ مسائل اعتکاف .

(۲) قال العلامة الحسکفي: أَمَّا النَّفْلُ فَكَهْهُ الْخُرُوجُ لِأَنَّهُ مِنْهُ لَا مُبْطِلَ كَمَا مَرَّ . قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ: (قَوْلُهُ: أَمَّا النَّفْلُ) أَيِ الشَّامِلِ لِلْسُّنَّةِ الْمُؤَكَّدَةِ . رد المحتار على الدر المختار ۲/۲۲۲ كِتَابُ الصُّومِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ

قال العلامة عالم بن العلامة: وأما في الاعتكاف النفل فلا بأس بأن يخرج بعذر أو بخير عذر . الفتاوى العاترية ج ۲ ص ۳۱۲ الفصل الثاني عشر في الاعتكاف ، ومنه في الهندية ج ۱ ص ۲۱۳ الباب السابع في الاعتكاف . فتاوى حقانیه ج ۳ ص ۲۰۰ باب الاعتكاف .



پہ مسائل رفعت قاسمی او امداد الفتاویٰ کہی ذکر دی : مُعتکف تہ پہ گرمی کہی د وجود یخولو پہ خاطر د غسل کولو د پارہ د جُمات نہ وتل ناجائز دی . کہ اووت نو پہ دی سرہ یی اعتکاف ماتیہی . ہمدارنگہی معتکف تہ د جُمعی غسل کولو د پارہ د جُمات نہ وتل ہم ناجائز دی . البتہ کہ معتکف د جُمعی مانجہ نہ مخکی د ضرورت شرعیہ یا طبعیہ د پارہ د جُمات نہ بہر تللی و نو پہ واپسی کہی غسل کولہی شی ، د غسل کولو نہ پس بہ متصل جُمات تہ واپس راخی . محکہ د جُمعی غسل کول سنت او عبادت دی ، او پہ داسی صورت کہی ہر عبادت اداء کول جائز دی . (۲)

پہ احسن الفتاویٰ کہی ذکر دی : د گرمی پہ وجہ معتکف تہ د جُمات نہ د غسل د پارہ وتل ناجائز دی ، کہ ضرورت ورتہ دیر و نو یو غتہ لوخی بہ راوہی او پہ ہغی کہی بہ کینتی او غسل بہ او کھی ، یا دی غتہ ثلثہ (یا کپہ) پہ اوبو کہی لمدہ کھی او پہ بدن دی یی اوہی ، مسلسل دی دا کاریو خو پیری او کھی نو پہ دی سرہ بہ یی وجود یخ شی . (۳)

پہ فتاویٰ دارالعلوم دیوبند کہی ذکر دی : د مُختار ددی عبارت ”وَعُسْلٌ لَوْ اِخْتَلَمَ“ نہ معلومیہی چہ پہ واجب اعتکاف کہی د واجب غسل نہ علاوہ د بل غسل د پارہ وتل صحیح ندی ، البتہ کہ پہ جُمات کہی د غسل کولو حای و نو ییاد وجود د یخ والی د پارہ ہم غسل کولہی شی .

پہ نفلی اعتکاف کہی مطلقا وتل صحیح دی ، لہذا پہ نفلی اعتکاف کہی د وجود د یخ والی غسل د پارہ وتل ہم جائز دی . (۴)

(۱) ولا یخرج المعتکف من معتکفه لیلاً ولا نهاراً إلا بعذر.... ومن الأعذار : الخروج للغائط . والبول .

ولأداء الجمعة . الفتاویٰ التاتاریخانیہ کتاب الصوم الباب الثانی عشر فی الاعتکاف ۳۱۲/۲ . فتاویٰ عثمانیہ ج ۴ ص ۲۵۹ باب الاعتکاف .

(۲) امداد الفتاویٰ ، مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۶۶ مسائل اعتکاف .

(۳) احسن الفتاویٰ ج ۴ ص ۴۹۷ ، مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۳۷ مسائل اعتکاف .

(۴) (وَحَرَمَ عَلَيْهِ) أَيْ عَلَى الْمُعْتَكِفِ إِغْتِكَافًا وَاجِبًا . أَمَّا النَّفْلُ فَلَهُ الْخُرُوجُ لِأَنَّهُ مِنْهُ لَا مُبْطِلَ كَمَا مَرَّ (الْخُرُوجُ إِلَى حَاجَةِ الْإِنْسَانِ) طَبِيعِيَّةٌ كَبُولٍ وَطَائِفٍ وَغُسْلٍ لَوْ اِخْتَلَمَ وَلَا يُكْنَى الْإِغْتِسَالُ فِي الْمَسْجِدِ كَذَا فِي الشَّهْرِ . الدر المختار ۳۴۳/۲ کتاب الصوم باب الاعتکاف .

## معتکف چي قضاء حاجت ته اووخي نو سلام او کلام کولې شي

معتکف چي د قضاء حاجت د پاره بهر اووخي نو په لاره کې د تللو او راتلو حالت کې سلام اچولې شي، د سلام جواب اخيستي شي، د چا د خبریت تپوس کولې شي، که د دغه شوک د خبریت پوښتنه اوکړي نو جواب ورکولې شي. يعنی د جماعت نه بهر هم ضروري خبرې کولې شي خود خبرو کولو د پاره به د چا سره نه اودرېږي. (۱)

البته بي هوده توقي او خنداگانې به نه کوي. (۲)

## معتکف د پاره د خپلې بي بي سره خبرې کول

د اعتکاف په دوران کې د عبادت په نيت باندې بالکل خاموش کيनाستل مکروه دي.

- (۱) (قوله: وَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ إِلَّا بِحَاجَةٍ غَرِيبَةٍ أَوْ طَبِيعِيَّةٍ. كَالنِّزْلِ وَالْعَائِيَةِ) أي لَا يَخْرُجُ الْمُتَعَتِّفُ إِغْتِكَافًا وَاجْتِبَاءً مِنْ مَسْجِدِهِ إِلَّا بِضَرُورَةٍ مُطْلَقَةٍ لِحَدِيثِ عَائِشَةَ «كَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا يَخْرُجُ مِنْ مُعْتَكِفِهِ إِلَّا بِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ» وَلَا تَكُنْ مَغْلُومًا وَقُوْعُهَا وَلَا بُدَّ مِنَ الْخُرُوجِ فِي بَعْضِهَا فَيَصِيرُ الْمَطْرُوقُ مَخَا مَسْتَقْبَلًا وَلَا يَنْتَظِرُ بَعْدَ قَرَارِهِ مِنَ الظُّهُورِ لِأَنَّ مَا كُنْتُ بِالضَّرُورَةِ يَنْتَقِذِرُ بِقَدَرِهَا. البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۳۲۵/۲ ذل الإعتكاف.
- \* أو حاجة طبيعية \* أي يدعو إليها طبع الإنسان، ولو ذهب (أي المعتكف) بعد أن خرج إليها لعمارة مريض أو صلاة جنازة من غير أن يكون لذلك قصدا جاز. بخلاف ما إذا خرج لخدمة الإنسان ومكث بعد فراغه فإنه ينتقض اعتكافه عند الإمام. حاشية الطحطاوي على مراقي الفلاح شرح نور الإيضاح ۷۰۲/۱ باب الاعتكاف، داسي کراچی ۳۳۵/۲ باب الاعتكاف. فتاویٰ محمودية ج ۱۵ ص ۲۷۵ و ص ۲۹۰، ۲۹۱ احکام کے نامہ.
- (۲) وَأَمَّا التَّكَلُّمُ بِغَيْرِ خَيْرٍ فَإِنَّهُ يُكْرَهُ لِغَيْرِ الْمُتَعَتِّفِ قَدْ كُنَّا كُنَّا لِلْمُعْتَكِفِ. البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۳۲۷/۲ باب الإعتكاف. مجمع الالهر ۳۸۰/۱ باب الاعتكاف، تبين المعالقات ۳۵۲/۱ باب الاعتكاف. فتاویٰ مصریة ج ۱۵ ص ۲۷۵ و ص ۲۹۰ احکام کے نامہ.

- (۳) نویت: کہ معتکف دا چپ والې عبادت نه گنري، هسې چپ ناست وي نو بيا چپ کيनाستل مکروه ندي.
- وَأَمَّا الثَّانِي وَهُوَ الصَّنْتُ فَالْمُرَادُ بِهِ تَرْكُ التَّحَدُّثِ مَعَ النَّاسِ مِنْ غَيْرِ عَلَيْهِ وَقَدْ وَرَدَ فِيهِمْ عَلَيْهِ. وَكَانُوا إِذَا سَمِعُوا الصَّنْتَ مِنْ فِعْلِ التَّجَوُّسِ لَعَنَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى. وَخَصَّه الْإِمَامُ حَبِيبُ الدِّينِ الطُّرَيْقِيُّ إِذَا لَعَنَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى. أَكْبَارُهَا لَمْ يَخْتَقِذْهُ قُرْبَةً فَلَا يُكْرَهُ لِلْحَدِيثِ «مَنْ صَنَّتْ لَهَا». البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۲۲۷/۲ بحواله الطحاوي و قوله الإعتكاف. حكاه في مسائل رافعت قاسمي ج ۲ ص ۵۳ مسائل الاعتكاف



بلکه معتکف ته په پکار دي چې يا عبادت کوي، يا ذکر و اذکار او تلاوت کوي، يا د خبر خبرې کوي. لهدا د معتکف د پاره د خبر خيگرې خبرې کول د هر چا سره جائز دي، که داده بي بي يا بل څوک وي. البته (که معتکف کور ته د قضاء حاجت د پاره لار نو په کور کې) د خپلې بي بي سره د مينې او محبت خبرونه پرهيز په کار دی. (۱)

همدارنگې که معتکف ته خپله بي بي جُمات ته د ملاقات د پاره راشي نو ددې سره ضروري خبرې کول جائز دي، خود داسې خبرو نه پرهيز په کار دی چې هغه بهي فائدي وي يا جنسي خواهشات راپورته کوي. (۲)

### معتکف د پاره د جُمات په صحن کې کيناستل جائز دي

په فتاوی حقانيه کې کې ذکر دي: که معتکف په یغنی کې د خپل مخصوص خای نه راووځي او د جُمات په صحن کې نمر ته کيني نو دا جائز دي. ځکه د اعتکاف په دوران کې د معتکف د پاره په جُمات کې اوسيدل ضروري دي، د جُمات هر خای دده د پاره د اعتکاف خای دی، لهدا چې په جُمات کې دده زړه کوم خای غواړي هم هلته دې کيني، په مخصوص خای کې کيناستل ضروري ندي. (۳)

(۱) قال الحسکفي: (و) يُكْرَهُ تَخْرِيتُهَا (صَنَتْ) إِنْ اِغْتَقَدَهُ قُزْبَةً وَإِلَّا لَا لِحَدِيثِ "مَنْ صَنَتْ نَجًّا" وَيَجِبُ أَيْ السَّنْتُ كَمَا فِي غُرَرِ الْأَذْكَارِ عَنْ شَرِّ لِحَدِيثِ « رَحِمَ اللَّهُ أُمَّهُ أَتَكَلَّمُ فَعِنَّمْ أَوْ سَكَتَ فَسَلِمَ » (وَتَكَلَّمُوا إِلَّا بِخَوْرٍ وَهُوَ مَا لَا إِثْمَ فِيهِ، وَمِنْهُ الْمُبَاحُ عِنْدَ الْحَاجَةِ إِلَيْهِ لَا عِنْدَ عَدَمِهَا. الدر المختار ۲/۲۴۹ كِتَابُ الْمَوَدِّ بِابِ الْإِغْتِكَافِ، فتاوی حقانيه ج ۲ ص ۲۰۵ باب الاعتکاف. فتاوی حقانيه ج ۲ ص ۲۰۵ باب الاعتکاف.

(۲) عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَعِنْدَهُ أَرْوَاحُ قُرُوحٍ، فَقَالَ لِصُفْيَانَةَ بِنْتِ حُصَيْنٍ لَا تَغْجَلِي حَتَّى أُنْصَرِفَ مَعَهُ... صحيح البخاري رقم ۲۰۳۸ كِتَابُ الْإِغْتِكَافِ بِابِ زِيَارَةِ النَّوَافِلِ وَزَعَمَهَا فِي الْإِغْتِكَافِ قَالَ الْمُهَلَّبُ: وَفِيهِ مِنَ الْفَقْهِ أَنَّهُ لَا بَأْسَ بِزِيَارَةِ أَهْلِ الْمَعْتَكِفِ لَهُ فِي اعْتِكَافِهِ. شرح صحيح البخاري لابن بطال أبو الحسن علي بن خلف ۱۷۳/۲ كِتَابُ الْإِغْتِكَافِ بِابِ مَنْ يَلْمُزُ الْمُتَعْتِكِينَ لِيُخَوِّطُوا إِلَى بَابِ الْمَسْجِدِ

علامه مهلب فرمايي: د مذکور حديث نه معلومه شوه چې که د معتکف بي بي دده ملاقات ته راځي نو په دې کې څه حرج نشته. فتاوی عماليه ج ۲ ص ۲۶۱ باب الاعتکاف.

(۳) فتاوی حقانيه ج ۲ ص ۲۰۹ باب الاعتکاف.

مفتي عزيز الرحمن په فتاوی دارالعلوم دیوبند کې ذکر کړي: معتكف چې په کوم جُمات کې اعتكاف کوي نو د هغه جُمات په هر حای کې دا اوسیدې او اوده کیدې شي (۱)  
په امداد الاحکام کې ذکر دي: شیخ ظفر احمد عثمانی رحمه الله فرمایي: معتكف د پاره هر وخت په د جُمات په گټ (مخصوص حای) کې کیناستل ضروري ندي، بلکه په جُمات کې دننه په هر حای کې کیناستې او پاڅیدې شي. البته د نفلي عبادت او ذکر و اذکار د پاره په هغه مخصوص حای کې کیناستل بهتر دي (خو ضروري ندي) (۲)

### د اعتكاف په دوران کې خلقو ته دیني مسائل خودل یا درس کول جائز دي

د اعتكاف په دوران کې دنیوي او فضول خبرې منع دي. خو درس و تدریس یا خلقو ته دیني مسائل خودل په خپله عبادت دی، لهذا د معتكف د پاره په جُمات کې درس و تدریس کول یا خلقو ته دیني مسائل خودل جائز دي (۳)

همدارنگې که معتكف په جُمات کې ناست وي او د مائک (لاؤد سپیکر) په ذریعه د جُمات نه بهر جلسې ته دیني او اصلاحي تقریر کوي نو دا هم جائز دی (ځکه معتكف خو په خپله په جُمات کې ناست دی) (۴)

(۱) كما يظهر من حده بأنه لبث في مسجد جماعة ... وقيد الخروج المحتمل للغسل بعدم إمكان الغسل في المسجد حيث قال "وَعُسْلٌ لَوْ اخْتَلَمَ وَلَا يُنْكِنُهُ الْإِحْتِسَالُ فِي الْمَسْجِدِ". الدر المختار ۲/۲۲۲ يَتَنَبَّه الْقَوْمُ بِأَنَّ الْإِفْتِكَانَ "فَعَلِمَ أَنَّ الْمَسْجِدَ كُلَّهُ مَعْتَكِفٌ". فتاوى دارالعلوم دیوبند ج ۶ ص ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲ باب الاعتكاف طبع دارالاشاعت کراچی. مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۳۶ مسائل اعتكاف.

(۲) امداد الاحکام ج ۲ ص ۱۳۵ باب الاعتكاف، فتاوى حقانيه ج ۴ ص ۲۰۹ باب الاعتكاف.

(۳) قال الحصكفي: (و) يُكْرَهُ تَخْرِيمًا (صَمْتُ) إِنْ اغْتَقَدَهُ قُرْبَةً وَإِلَّا لَا .... (وَكَلَّمَ إِلَّا بِخَيْرٍ) وَهُوَ مَا لَا إِلَهَ فِيهِ .... (كَقِرَاءَةِ قُرْآنٍ وَحَدِيثٍ وَعِلْمٍ) وَكَذَلِكَ فِي سِرِّ الرُّسُولِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَقَصَصِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَحِكَايَاتِ الصَّالِحِينَ وَكِتَابَةِ أُمُورِ الدِّينِ. الدر المختار ۲/۲۲۹ يَتَنَبَّه الْقَوْمُ بِأَنَّ الْإِفْتِكَانَ، فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۲۶۲ باب الاعتكاف.

(۴) (و) يُكْرَهُ تَخْرِيمًا ... (وَكَلَّمَ إِلَّا بِخَيْرٍ) وَهُوَ مَا لَا إِلَهَ فِيهِ .... (كَقِرَاءَةِ قُرْآنٍ



## معتکف د آذان کولو د پارہ د جُمات د حدودو نہ بهر وتلې شي

که د آذان کولو حای په جُمات کې دننه و نو معتکف هغې ته هر وخت ورتلې شي ، خو که د آذان حای ( یعنی آذان خانه ) د جُمات د حدودو نہ بهر وه نو بیا معتکف صرف د آذان کولو د پارہ هلته تلې شي ، په دې سره اعتکاف نہ ماتېږي . (۱)

## د سخت ضرورت په وخت د اعتکاف نه وتل

که معتکف ته څه غټه حادثه راپېښه شي ، مثلاً کور والہ یا بچي یې سخت بیمار شي ، یا دده سره د جان و مال خطر پیدا شي ، یا په بل سخت مصیبت کې گرفتار شي نو په داسې سخت ضرورت کې د اعتکاف نه وتل جائز دي ، لهذا که د اعتکاف نه اووت نو اعتکاف یې ماتېږي خو گناهکار ندی . (۲)

←←←←← ( وَتَذَرِيْسٌ فِي سِيَرِ الرَّسُولِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَقَصَصِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَحِكَايَاتِ الصَّالِحِينَ وَكِتَابَةِ أُمُورِ الدُّنْيَا . الدر المختار ۲/۲۳۹ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِعْتِكَافِ ، مَرَامِي مع الطحاووي ص ۵۸۱ باب الاعتكاف ، الفتاوى الهندية ۱/۲۱۲ كتاب الصوم الباب السابع في الاعتكاف ، فتاوى محمودية ج ۱۵ ص ۲۷۶ احکام کے اکام .

(۱) احسن الفتاوى ج ۲ ص ۳۹۸ ، مسائل رفعت قاسمي ج ۳ ص ۳۹ ، مسائل اعتكاف ، فتاوى عثمانیه ج ۲ ص ۲۲۸ باب الاعتكاف .

(۲) قال فخر الدين الزيلعي : وَكَذَا لَوْ خَرَجَ لِلْجَنَازَةِ يَفْسُدُ إِعْتِكَافُهُ ، وَكَذَا لِصَلَاتِهَا وَلَوْ تَعَوَّثَتْ عَلَيْهِ أَوْ لِلْجَاهِ الْقَرِيبِي أَوْ الْحَرَبِيِّ وَالْجَهَادِ إِذَا كَانَ النَّفْسُ عَامًا أَوْ لِأَدَاءِ الشَّهَادَةِ كُلِّ ذَلِكَ مُفْسِدٌ بِخِلَافِ الْخُرُوجِ لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ لِأَنَّهَا مَعْلُومَةُ الْوُقُوعِ فَتَكُونُ مُسْتَعْنَاءَةً . بين الحلال شرح كنز الدلائل ۱/۳۵۱ كتاب الصوم باب الاعتكاف .

قال الحصكفي : وَأَمَّا مَا لَا يُلْغِي كِلَاحًا عَرَبِيًّا وَالْهَدْمَ مَسْجِدٍ فَمُسْقُطٌ لِلْأَمْرِ لَا لِلْبُطْلَانِ وَإِلَّا لَكَانَ النَّسْيَانُ أَوَّلَ بَعْدِ الْفَسَادِ كَمَا حَقَّقَهُ الْكُنَالُ خِلَافًا لِمَا فَضَّلَهُ الرَّائِضِيُّ وَغَيْرُهُ . قال ابن عابدين : وَعَلَى هَذَا إِذَا خَرَجَ لِلْقَادِ عَرَبِيًّا أَوْ حَرَبِيًّا أَوْ جَهَادٍ عَمَّ لِهَيْزُهُ فَسَدَ ، وَلَا يَأْكُمُ وَكَذَا إِذَا الْهَدْمَ الْمَسْجِدِ وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ فِي الْحَايَةِ وَغَيْرِهَا . رد المحتار على الدر المختار ج ۲ ص ۲۲۷ باب الاعتكاف ، فتاوى حلقه ج ۳ ص ۲۰۲ باب الاعتكاف ، فتاوى فريديه ج ۳ ص ۱۸۹ باب الاعتكاف .

کہ معتکف پولیسو یا بل چاہے زورہ دجُمات نہ بوتللو او دوه گنتہ پس یی راپریخود نوپہ دی سرہ ہم دده اعتکاف ماتیہی (خو گناہگار ندی) (۱۰)۔  
 ہمدارنگہی کہ معتکف د شرعی یا طبعی ضرورت د پارہ بھر وتلہی و پہ لارہ کی  
 قرضدارانو حصار کرو ، یا پہ لارہ کی بیمار شو او جُمات تہ راتللو کی روستو والہی راغی  
 نوپہ دی سرہ ہم اعتکاف ماتیہی (۲۰)۔

**د سختی بیماری پہ وجہ ہسپتال تہ یا کورتہ د علاج د پارہ تللو سرہ**

### اعتکاف ماتیہی

کہ معتکف سخت بیماری او د علاج د پارہ ہسپتال یا داکتر تہ یا کورتہ لارہی نو  
 پہ دی سرہ اعتکاف ماتیہی ، حکمہ بیماری عذر طبعی دی خو کثیر الوقوع ندی (لہذا  
 اعتکاف ورسرہ ماتیہی خو گناہگار ندی) (۳۰)۔

**د جُمات راغور خیدو ، یا د جان و مال د خطر پہ وجہ د جُمات نہ وتل ،**

**یا معتکف پہ زورہ د جُمات نہ ویستل او سمدستی بل جُمات تہ تلل**

کہ د جُمات د راغور خیدو خطروی ، یا معتکف تہ پہ جُمات کی د جان و مال خطروی او  
 داد جُمات نہ را اووخی او فوراً (سمدستی) بل جُمات تہ لارہی ۔  
 یا معتکف پہ زور (جبراً) د جُمات نہ او ویستلہی شی او دا سمدستی بل جُمات تہ لارہی  
 شی او ہلتہ دا باقی پاتی اعتکاف پورہ کری نوپہ دی تولو صورتونو کی اعتکاف نہ  
 ماتیہی ۔ خود یو جُمات نہ بل جُمات تہ تللو کی بہ روستو والہی نہ کوی (حکمہ کہ روستو  
 والہی یی اوکرو نویا یی اعتکاف ماتیہی) (۴۰)۔

(۱) فتاویٰ محمودیہ ج ۱۵ ص ۳۰۶ اکتال کے اکام ۔

(۲) بہشتی زیور حصہ ۱۱ ص ۱۰۹ بحوالہ خامی ج ۲ ص ۱۸۳ ، مسائل رفعت قاسمی ج ۳ ص ۴۳ مسائل اعتکاف ۔

(۳) فتاویٰ عثمانیہ ج ۲ ص ۲۴۷ باب الاعتکاف ، فتاویٰ محمودیہ ج ۱۵ ص ۲۹۹ اکتال کے اکام ۔

(۴) وفي الهندية: فَإِنْ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ بِعَذْرٍ بِأَنِ الْهَدْمَ الْمَسْجِدَ أَوْ أُخْرِجَ مُكْرَهًا فَقَدْ خَلَّ مَسْجِدًا آخَرَ مِنْ سَاعَتِهِ لَمْ يَفْسُدْ إِيْتِكَافُهُ إِنْ تَحَسَّنَّا مُكْرَهًا فِي الْهَدْمِ. وَكَذَا لَوْ خَانَ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ ←←←←←



## چې غونډ جومات راڅاڅي

که د ډیر باران په وجه غونډ جومات راڅاڅي نو خلقو ته په کار دي چې د جومات چټ صحیح کړي ، خو که خلقو د چټ صحیح کولو فکر نه کولو او غونډ جومات کې د اعتکاف کولو څه گنجائش نه و نو ددې عذر په وجه به معتکف بل جومات ته لارشي او هلته به دا باقی پاتې اعتکاف پوره کړي . ( خو د جومات نه راوتلو سره به سمدستي بل جومات ته ځي روستو والې به په کې نه کوي ) . (۱)

← ← ← ← مَالِهِ فَخَرَجَ مُكَلِّدًا فِي التَّيْبِيْنِ . الفاروق الهندي ۲۱۲/۱ كتاب الصوم الباب السابع في الإعتكاف . فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۲۰۶ باب الاعتكاف

قال فخرالدين الزيلعي : ... وَلِهَذَا لَوْ إِنْهَدَمَ الْمَسْجِدُ الَّذِي هُوَ فِيهِ قَانَتْ تَقَرُّقُ أَهْلُهُ لَعَدِمَ الصَّلَواتِ الْخَيْرِ فِيهِ . وَلَوْ أَخْرَجَهُ قَالَهُ كَرَاهًا أَوْ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ مَالِهِ مِنَ الْمَكَاهِرِ لَمْ يَخْرُجْ لَمْ يَفْسُدْ إِيْتِكَافُهُ . تبين الحقائق شرح كنز الدقائق ۳۵۱/۱ كتاب الصوم باب الاعتكاف . مكلدا في رد المحتار على الدر المختار ج ۲ ص ۴۴۷ باب الاعتكاف ، فتاوى حقايقه ج ۴ ص ۲۰۲ باب الاعتكاف .

فَإِنْ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ الَّذِي يَعْتَكِفُ فِيهِ لِغُلْدٍ بِأَنْ إِنْهَدَمَ الْمَسْجِدُ أَوْ أَخْرَجَهُ السُّلْطَانُ مَكْرَهًا أَوْ غَيْرَ السُّلْطَانِ قَدْ دَخَلَ مَسْجِدًا آخَرَ غَيْرَهُ مِنْ سَاعَتِهِ لَمْ يَفْسُدْ إِيْتِكَافُهُ إِنْ تَحَسَّنَّا وَالْقِيَّاسُ أَنْ يَفْسُدَ . وَجْهُ الْقِيَّاسِ أَنَّهُ وَجَدَ حُدُودَ الْإِيْتِكَافِ وَهُوَ الْخُرُوجُ الَّذِي هُوَ تَرْكُ الْإِقَامَةِ فَيَنْظُرُ كَمَا لَوْ خَرَجَ عَنْ إِيْتِكَافِهِ الْإِيْتِكَافُ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْ حُدُودِهِ . أَمَّا عِنْدَ إِنْهَادِ الْمَسْجِدِ فَقَاهِرٌ ، لِأَنَّهُ لَا يُنْكَثُ الْإِيْتِكَافُ فِيهِ بَعْدَ مَا إِنْهَدَمَ فَكَانَ الْخُرُوجُ مِنْهُ أَمْرًا لَا بُدَّ مِنْهُ بِسَبْطِ الْخُرُوجِ لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ . وَأَمَّا عِنْدَ الْإِكْرَاءِ ، فَلِأَنَّ الْإِكْرَاءَ مِنْ أَسْبَابِ الْغُلْدِ فِي الْجُمْلَةِ . فَكَانَ هَذَا الْقُدْرُ مِنَ الْخُرُوجِ مُلْحَقًا بِالْعَدَمِ كَمَا إِذَا خَرَجَ لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ وَهُوَ يَمُشِي مَشْيًا رَفِيقًا . بدائع الصانع في ترتيب الشرائع ۱۱۴/۲ كتاب الإعتكاف فصل ركن الإعتكاف

(۱) ولا يخرج منه إلا لحاجة شرعية كالجمعة أو طبعية كالبول أو ضرورة كانهدام المسجد وإخراج ظالم كرها وتفرق أهله وخوف على نفسه أو متاعه من المكاهرين فيدخل مسجدا غيره من ساعته . مرآة الفلاح ۲۶۶/۱ باب الاعتكاف ، تبين الحقائق شرح كنز الدقائق ۳۵۱/۱ كتاب الصوم باب الاعتكاف . رد المحتار على الدر المختار ج ۲ ص ۴۴۷ باب الاعتكاف ، فتاوى محدودة ج ۱۵ ص ۲۹۴ اكمال النكاح .

## د هوا خارجولو د پاره معتكف ته د جُمات نه وتل

په فتاویٰ فریدیه کې ذکر دي: که معتكف ته په جُمات کې هوا ورشي نو اگر چې د بعضې علماؤ په نزد باندې معتكف ته په جُمات هوا خارجولو رخصت شته خو بهتر داده چې د جُمات نه اووځي او بهر هوا خارج کړي او په دې سره اعتكاف هم نه ماتېږي، ځکه په جُمات کې هوا اچول ممنوع ده. (۱)

په فتاویٰ حقانیه کې ذکر دي: عام کس د پاره په جُمات کې هوا اچول مکروه ده، لیکن د طبعي تقاضا په وجه که معتكف ته هوا ورشي نو د دې په باره کې د فقهاؤ مختلف اقوال دي: بعضې فقهاء وايي چې که معتكف ته هوا ورشي نو افضل داده چې د جُمات نه بهر اووځي او هلته هوا خارج کړي. او بعضې فقهاء معتكف د وتلو نه منع کوي. اگر چې د ټولو فقهاؤ په نزد باندې معتكف د پاره د ضرورت په وجه په جُمات کې د هوا خارجولو رخصت شته خو لیکن بهتر داده چې معتكف د هوا خارجولو د پاره د جُمات نه بهر اووځي (او په دې سره اعتكاف هم نه ماتېږي). (۲)

په فتاویٰ محمودیه کې ذکر دي: که معتكف د هوا خارجولو د پاره بیت الخلاء ته لاړ

(۱) وفي الهندية: سئل أبو حنيفة رحمه الله تعالى عن المعتكف إذا احتاج إلى القصد أو الحمامة هل يخرج؟ فقال: لا. وفي اللأكل والخلف في الذي يغسل في المسجد، فكم يز بغطهم بأشياء، وبغسلهم قالوا: لا يغسل ويخرج إذا احتاج إليه وهو الأصح، كذا في التمرقاشي. الفاروق الهندية ۳۲۱/۵ كتاب الغزاهية الباب الخامس في آداب المسجد والقبلة.... الفاروق لهندية ج ۲ ص ۱۹۵ باب الاعتكاف.

(۲) قال ابن عابدين\* (تحت قوله: ولا البول والقصد فيه): وكذا لا يخرج فيه الزنج من الدبر كذا في الألبان. والخلف فيه السكف قليل لا بأس. ولين يخرج إذا احتاج إليه. وهو الأصح حتى عن شرح الجامع الصغير للشمس قاشي. رد المحتار على الدر المختار ج ۱ ص ۶۵۶ مغلط في أحكام المسجد، الفاروق حقانیه ج ۲ ص ۲۰۳ باب الاعتكاف. هكذا في الفاروق الهندية ۳۲۱/۵ كتاب الغزاهية الباب الخامس في آداب المسجد والقبلة... وفي امداد الفاروق ج ۲ ص ۵۱۶ باب الاعتكاف.



شی (کومہ چہ د جُمات نہ بہر وی) نو پدہ دی سرہ اعتکاف نہ باطلیہی. (۱)  
خو معتکف تہ د جُمات د حدودو نہ بہر وتلو ضرورت نشته. (۲)

پہ فتاویٰ رحمیہ کی ذکر دی: صحیح دادہ چہ معتکف بہ د هوا خارجولو د پارہ د جُمات نہ اوچی. (۳)

پہ امداد الفتاویٰ کی ذکر دی: زیات صحیح قول دادی چہ د هوا خارجولو د پارہ د جُمات نہ بہر وتل پہ کار دی، چونکہ دا روایت مطلق ذکر دی معتکف او غیر معتکف دواړو تہ شامل دی لہذا هیچا تہ پہ جُمات کی هوا خارجول ندي پہ کار. (۴)

ہمدام مسئلہ پہ مسائل رفعت فاسی کی ہم ذکر دہ. (۵)

### معتکف بہ د سگریټ یا چیلیم ټکلو د پارہ د جُمات نہ بہر نہ اوچی

پہ فتاویٰ فریدیہ کی ذکر دی: کہ اعتکاف تہ داسی کس ناست و چہ هغه د سگریټ یا چیلیم ټکلو عادت و، نو د اشیان چونکہ پہ حوائج طبعیہ و کی داخل ندي لہذا معتکف تہ د سگریټ یا چیلیم ټکلو د پارہ د جُمات نہ بہر وتل جائز ندي. خو کہ ضرورت یی زیات و نو د جُمات پہ حدودو کی بہ د دیوال سرہ اودریہی، سر بہ د جُمات نہ بہر کړي، د سگریټ او چیلیم لوگی بہ د جُمات نہ بہر پوکوي، یا بہ خلہ صفا کړي. پدہ طریقہ سرہ اعتکاف نہ ماتیہی ټکله اعتبار قدمونو تہ دی، سر تہ ندي، او پدہ حالت کی د معتکف

(۱) وَلَکَذَا لَا يُخْرِجُ فِيهِ الرِّيحُ مِنَ الذُّبُرِ كَمَا فِي الْأَهْبَاءِ. وَاخْتَلَفَ فِيهِ السَّلَفُ فَقِيلَ لَا بَأْسَ. وَقِيلَ يُخْرِجُ إِذَا

اِخْتِاجَ إِلَيْهِ. وَهُوَ الْأَصَحُّ. رد المحتار علی الدر المختار ج ۱ ص ۶۵۶ مَقْلَبٌ فِي أَشْكَالِ السُّجُودِ، الفتاویٰ الہندیہ ۳۲۱/۵  
يَقَابِلُ الْكُرَاهِيَّةَ الْبَابُ الْخَامِسُ فِي آدَابِ السُّجُودِ وَالْقِبْلَةِ... فتاویٰ محمودیہ ج ۱۵ ص ۲۸۵ احکام کے احکام

(۲) فتاویٰ محمودیہ ج ۱۵ ص ۳۲۲ احکام کے احکام

(۳) فتاویٰ رحمیہ ج ۵ ص ۲۱۲

(۴) امداد الفتاویٰ ج ۲ ص ۱۵۳

(۵) مسائل رفعت فاسی ج ۴ ص ۲۶ مسائل اعتکاف

قدموند د جُعات په حدودو کې دننه دي. (۱)

نوټ: سگریټ او چیلیم څکول د کراحت نه خالي ندي، د بدبویۍ په وجه دا په جُعات کې څکول مکروه دي، لیکن دا ممنوع شرعاً دي، د اعتکاف په ممنوعاتو کې ندي داخل. (۲)  
په فتاوی حقانیه کې ذکر دي: چیلیم څکول د معتکف د پاره حاجت طبعي ندي، لهذا ددې د پاره د جُعات نه د وتلو رخصت نشته، که چیرته د جُعات په حدودو کې (د دیوال سره نژدې) اودریږي او د چیلیم څکلو په وخت لوگې د جُعات نه بهر پوکوي نو په دې سره د تطبیق صورت پیدا کیدې شي. د جُعات نه صرف د چیلیم څکلو د پاره وتل، یا په جُعات کې چیلیم څکول مناسب ندي. (۳)

(۱) وَلَا بَأْسَ أَنْ يُخْرِجَ رَأْسَهُ إِلَى بَعْضِ أَهْلِهِ لِيُغْسِلَهُ كَذَا فِي التَّنَازُحَاتِ. الفتاوى الهندية ۲۱۳/۱. كِتَابُ الصَّوْمِ  
الْبَابُ السَّابِعُ فِي الْإِغْتِكَافِ.

وفي المنهاج: اعلم ان المعتكف لا يخرج من المسجد لشرب الدخان. فالأليق ان يمكث في المسجد ويخرج رأسه منه لأن الاعتبار للأقدام دون الرأس. منهاج السن شرح جامع السن للقرملي ۷۴/۴ باب المعتكف يخرج لحاجته ام لا.

(۲) وَإِذَا سَكَرَ الْمُعْتَكِفُ لَيْلًا لَمْ يُغْسِلْ إغْتِكَافَهُ، لِأَنَّهُ تَنَاوَلَ مَخْطُورَ الدِّينِ لَا مَخْطُورَ الْإِغْتِكَافِ كَمَا لَوْ أَكَلَ مَالَ الْغَنِيِّ كَذَا فِي فَتَاوَى قَاضِي حَاف. الفتاوى الهندية ۲۱۳/۱. كِتَابُ الصَّوْمِ الْبَابُ السَّابِعُ فِي الْإِغْتِكَافِ. فتاوى قريشه ج ۴ ص ۱۸۸ باب الاعتكاف.

(۳) قال العلامة الحصكفي: (وَحَرْمٌ عَلَيْهِ الْخُرُوجُ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ) طَبِيعِيَّةٌ كَبُولٌ وَعَائِطٌ وَغُسْلٌ لَوْ اخْتَلَعَهُ وَلَا يُكْنِئُهُ الْإِفْتِسَالُ فِي الْمَسْجِدِ (أَوْ) شُرْعِيَّةٌ كَعِيْدٍ وَأَذَانٍ لَوْ مُؤَذِّنًا. وَبَابُ الْمَنَازَعَةِ خَارِجُ الْمَسْجِدِ... فَلَوْ خَرَجَ) وَلَوْ تَابِيًا (سَاعَةً) زَمَانِيَّةً لَا زَمَانِيَّةً كَمَا مَرَّ (بِلَا عُدْرٍ قَسَدٍ). الدرالمختار ۴۴۲/۲، ۴۴۷. كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ

"ولا يخرج منه" أي من معتكفه فيشمل المرأة المعتكفة بمسجد بيتها "إلا لحاجة شرعية" كالجمعة والعيد... "أو" حاجة "طبيعية" كالبول والغائط وإزالة نجاسة واغتسال من جنابة باحتلام لأنه عليه السلام كان لا يخرج من معتكفه إلا لحاجة الإنسان "أو" حاجة "ضرورية كانهدام المسجد" وأداء شهادة تعينت عليه "وإخراج فلان كرها وتفرق أهله" لغوات ما هو المقصود منه ← ← ← ← ← ← ← ←



پہ فناوی دارالعلوم دیوبند کہی ذکر دی : د معتکف خوراک او ٹھکانا کھول پھجماٲ کہی وی ، لہذا د چیلم ٹھکلو د پارہ د جُماٲ نہ بہر وتل جائز ندي .

بل دا چہ پہ جُماٲ کہی چیلم ٹھکل مکروہ دي ، لہذا داسہ کس د پارہ اعتکاف تہ کیناستل ندي پہ کار ، ٹھکہ د سُنٲ (یعنی اعتکاف) اداء کولو د پارہ پہ جُماٲ کہی مکروہ کار کول (یعنی چیلم ٹھکل) صحیح ندي . (۱)

پہ فناوی محمودیہ کہی ذکر دی : د اعتکاف دیر فضیلت دی لہذا دا پہ پورہ توجہ سرہ پہ کار دی . (۲) کوم کس چہ د چرس یا سگریٲ ٹھکلو عادتہ وی نوچہ کلہ دا د شہہ د قضاء حاجت (اودس ماتہ) د پارہ د جُماٲ نہ بہر اووخی نوہلتہ دہ دا اوٹھکی ، بیابہ اودس اوکری ، پہ مسواک سرہ بہ خُلہ بنہ صفا کری ، بدبودارہ خُلہ بہ جُماٲ تہ نہ راخی . (۳)

←←←←← "وخوف على نفسه أو متاعه من المكابرين فيدخل مسجدا من ساعته" يريد أن لا يكون خروجه إلا ليعتكف في غيره ولا يشغل إلا بالذهاب إلى المسجد الآخر "فإن خرج ساعة بلا عذر" معتبر "فسد الواجب" ولا إثم به . مرآة الفلاح شرح نور الإيضاح ۲۶۶/۱ كتاب الصوم باب الاعتكاف ، ومثله في كفاية المفتي ج ۴ من ۲۳۲ باب الاعتكاف ، فناوی حلقہ ج ۴ من ۲۰۴ باب الاعتكاف .

(۱) قال الحصكفي: "قلت: فيفهم منه حكم الثبات الذي يقع في زماننا المستقر بالتثنية فتثنية. وقد كرهه شيخنا العبادي في حديثه إلحاقه بالتؤمير والتبصل بالأولى فتدبر. الدر المعيار ۴۶۰/۶ كتاب الأخرى ، فناوی دارالعلوم دیوبند ج ۶ من ۳۱۲ كتاب الصوم اکتال اور اس کے مسائل

(۲) وَمَحَاسِنُهُ كَثِيرَةٌ لِأَنَّهُ فِيهِ تَفَرُّغُ الْقَلْبِ عَنْ أُمُورِ الدُّنْيَا وَتَسْلِيمَةُ النَّفْسِ إِلَى التَّوَكُّلِ وَالتَّحَصُّنِ بِحِصْنِ حَصِينٍ وَمُلَازِمَةِ بَيْتِ رَبِّكَ كَرِيمٍ كَمَنْ اخْتَجَّ إِلَى عَظِيمٍ فَلَا زِمَةَ حَتَّى قَطَعَ مَا رُبَّهُ فَهُوَ يُلَازِمُ بَيْتَ رَبِّهِ لِيَتَفَلَّحَ كَذَلِكَ فِي الْكَافِي . وَفِي الْإِخْتِيَارِ وَهُوَ مِنْ أَشْرَفِ الْأَعْمَالِ إِذَا كَانَ عَنْ إِخْلَافٍ . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۳۲۲/۲ كتاب التؤمير باب الإعتكاف

(۳) قال الحصكفي: "وأكل، وتؤمير إلا بغير تكليف وعزيمة، وأكل نحو تؤمير، وتؤمير منه. قال ابن عابد بن: "ويُلحَقُ بِمَا لَحِقَ عَلَيْهِ فِي الْحَدِيثِ كُلُّ مَالَةٍ زَائِلَةٍ كَرِيْهَةٍ مَا كُوْلًا أَوْ غَيْرَهُ . رد المحتار على الدر المعيار ۶۶۱/۱ قبيل باب التؤمير والتؤمير ، حلی کبری من ۶۱۰ فصل فی احکام المسجد ، فناوی محمودیہ ج ۱۵ من ۲۶۴ اکتال کے احکام

په مسائل رفعت قاسمي کې ذکر دي: که یو کس د چيلم يا سگريټ څکلو عادت وي او دا د اعتكاف کولو اراده لري نو د اعتكاف نه مخکې دې د دې نشې پريخودلو کوشش اوکړي، که په دې کامياب نشي نو بيا چې کله د اودس ماتې د پاره بهر اوځي نو په دې وخت کې دې څکي، مستقل ددې څکلو د پاره دې نه اوځي.

البته که دې سخت مجبور شو او بغير د سگريټ يا چيلم څکلو نه يې طبيعت خرابيدو نو بيا مستقل ددې د پاره هم وتلې شي، بيا په دې اضطراري حالت کې دا په طبعي ضرورت کې شماريږي، او په دې وتلو سره اعتكاف نه ماتيږي. (۱)

په فتاوی رشديه او فتاوی رحيميه کې ذکر دي: (کوم معتكف چې د چيلم يا سگريټ عادت وي نو داسې) معتكف ته (د سخت ضرورت په وخت) دا جائز دي چې د مابنام مانځه نه پس بهر اوځي، چيلم يا سگريټ اوځکي، ځله صفا کړي او بيا جُمات ته راشي. (۲)

### معتكف جنازي ته او د مريض پوښتنې له مستقل نشي تللی

په احاديثو کې هم ددې تذکره شته چې معتكف به مستقل د جنازي مانځه او يعمار پرسي ته نه ځي. (۳)

په فتاوی محموديه کې ذکر دي په سنت اعتكاف کې معتكف مستقل د جنازي مانځه او د مريض پوښتنې له نشي تللی، که لارو نو اعتكاف يې ماتيږي.

البته که بغير دده نه کار نه کيدو نو بيا به لار شي، اعتكاف يې مات شو خو گناهگار ندی. (۴)

(۱) مسائل رفعت قاسمي ج ۴ ص ۴۱ مسائل اعتكاف.

(۲) فتاوی رشديه ج ۳ ص ۵۷، فتاوی رحيميه ج ۵ ص ۲۰۲، مسائل رفعت قاسمي ج ۴ ص ۴۱ مسائل اعتكاف.

(۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: أَسْأَلُكَ عَلَى الْمُتَعَكِّفِ: أَنْ لَا يَخُودَ مَرِيضًا، وَلَا يَشْهَدَ جَنَازَةً، وَلَا يَسْأَلُ امْرَأَةً، وَلَا يُبَايِعَ رَجُلًا، وَلَا يَخْرُجَ لِحَاجَةٍ إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ مِنْهُ... من ابن داود، رقم الحديث ۲۳۷۳ كتاب الصوم باب المتعكف يَخُودُ التَّوْبَةَ. مشکاة المصابيح كتاب الصوم باب الاعتكاف الفصل الاول رقم الحديث ۲۱۰۶

(۴) قال ابن عابدين: وَعَلَى هَذَا يَفْسُدُ لَوْلَا عِيَادَةُ مَرِيضٍ أَوْ شُهُودُ جَنَازَةٍ وَإِنْ ← ← ← ← ← ← ← ←



ددی داسی مثال دی لکھ یو کس پہ مانعہ ولا روی او مخی تہ یی روند کس اولید چہ د  
ہذہ کوہی تہ د غور مجید و خطر دی او بل شوک د بیج کولو نشته نو دا مونخ گوزار بہ فوراً  
ورشی یا بہ آواز ورکری ، نو پدہ سرہ ددہ مونخ مات شو خو گناہ کارندی . (۱)  
البتہ کہ پہ نذری اعتکاف کہ یی د مخکی نہ د جنازی د مانعہ استثناء کری وہ نو بیا  
مستقلاً جنازی تہ تللی شی . (۲)

← ← ← ← ←  
تَعَوَّنْتَ عَلَيْهِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَأْتُهُ كُنَا فِي التَّرِيضِ . رد المحتار علی الدر المختار ۳۴۷/۲ کتاب الصوم  
باب الإعتكاف .

وَلَا يَخْرُجُ لِعِبَادَةِ التَّرِيضِ كَذَا فِي الْبَحْرِ الرَّائِقِ . وَلَوْ خَرَجَ لِجَنَازَةٍ يَفْسُدُ إِعْتِكَافُهُ ، وَكَذَا لِصَلَاتِهَا ، وَلَوْ  
تَعَوَّنْتَ عَلَيْهِ . الفتاوى الهندية ۲۱۲/۱ کتاب الصوم الباب الثاني في الإعتكاف .

قال فخر الدين الزيلعي : « وَلَا يَخْرُجُ مَرِيضًا لِتَارِيضٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَلْهَا قَالَتْ « كَانَتْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُرُّ بِالتَّرِيضِ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَيَمُرُّ كَمَا هُوَ وَلَا يُخْرِجُ يَسْأَلُ عَنْهُ » وَذَلِكَ أَنَّهُ قَدْ  
خَرَجَ لِجَنَازَةٍ يَفْسُدُ إِعْتِكَافُهُ ، وَكَذَا لِصَلَاتِهَا وَلَوْ تَعَوَّنْتَ عَلَيْهِ . بين الحقائق شرح كنز الدقائق ۳۵۱/۱ کتاب  
الصوم باب الإعتكاف . فتاوى محموديه ج ۱۵ ص ۲۸۷ احکام کے احکام ، فتاوى رحيمه ج ۵ ص ۲۰۰ بحوالہ طحطاوي  
علی مرآی الفلاح ص ۳۰۹ ، مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۳۸ مسائل احکام .

قال العلامة عالم بن العلامة : « وَلَا يَخْرُجُ لَأَكْلِهِ وَشَرْبِهِ وَلَا لِعِبَادَةِ الْمَرِيضِ وَلَا لَصَلَاةِ الْجَنَازَةِ . فتاوى  
تاتارخانية ج ۲ ص ۴۱۲ الفصل الثاني عشر في الاعتكاف . فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۲۵۸ و ص ۲۵۰ باب الاعتكاف .  
احسن الفتاوى ج ۴ ص ۵۰۰ ، مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۳۹ مسائل اعتكاف .  
(۱) « وَلَوْ رَأَى أَحَدٌ عِنْدَ الْبَيْتِ فَخَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَقَعَ فِيهَا قَطْعَ الصَّلَاةِ لِأَجْلِهِ . الفتاوى الهندية ۱۰۹/۱ آليات التابغ  
فيما لم يفسد الصلوة وما لم يؤخر فيها الفصل الثاني فيما لم يؤخر في الصلوة وما لم يؤخر .

(۲) قال العلامة عالم بن العلامة : « وَلَا يَخْرُجُ لَأَكْلِهِ وَشَرْبِهِ وَلَا لِعِبَادَةِ الْمَرِيضِ وَلَا لَصَلَاةِ الْجَنَازَةِ ... ولو  
شرط وقت التذرع والالتزام ان يخرج الى عيادة المريض وصلوة الجنائز وحضور مجلس العلم جاز له ذلك ...  
واما في الاعتكاف التفل فلا بأس بان يخرج بخدر او بخدر عذر . الفتاوى التاتارخانية ج ۲ ص ۴۱۲ ، ۴۱۳ كتاب  
العوم باب الاعتكاف .

قال العلامة السيد محمد يوسف البنوري : « لَا يَخْرُجُ الْمُعْتَكِفُ مِنْ مُعْتَكَفِهِ إِلَّا لِحَاجَةٍ شَرْعِيَّةٍ أَوْ طَبِيعِيَّةٍ ...  
واما اذا خرج من المسجد بخدر حاجة شرعية او طبيعية فيفسد الاعتكاف ... لو شرط ← ← ← ← ←

خود رمضان المبارک پہ آخری عشرہ کہی چہ دا کوم مسنون اعتکاف دی پدی کہی کہ دہ  
د جنازی، بیمار پرسی، وغیرہ استثناء کری وی خوبیا ہم د شرعی عذرونو نہ علاوہ نور  
شیانو نہ نشی وتلی، او کہ اووت نو اعتکاف یی ماتیہی (۱)۔

### معتکف پہ روانہ کہی د مریض پوہنتنه کولہی شی

معتکف بہ مستقل د مریض پوہنتنه لہ نہ خی، کہ د قضاء حاجت دپارہ تللی وی او یا  
پہ روانہ روانہ کہی بغیر د اودریدونہ د مریض پوہنتنه او کہی نو دا خبر دی۔  
ہمدارنگہی معتکف بہ د جنازی مانجہ لہ ہم مستقل نہ خی، خو کہ د طبعی یا شرعی  
ضرورت دپارہ بہر وتلی و او پہ لارہ کہی جنازہ تیارہ وہ نو یا جنازہ کولہی شی (۲)۔

### د روژي پہ فاسد کیدلو سرہ مسنون او واجب اعتکاف ماتیہی

د مسنون او واجب اعتکاف د پارہ روژہ شرطہ، لہذا کہ د شہ عذر پہ وجہ باندي روژہ

← ← ← ← وقت النذر ان يخرج لعيادة مريض و صلوة الجنائز و حضور مجلس علم جاز ذلك... وما روي عنه  
صلی اللہ علیہ وسلم من الرخصة في عيادة المريض و صلوة جنازة فقال ابو يوسف ذلك محمول على اعتكاف  
التطوع. معارف السن ج ۵ ص ۵۳۹، ۵۴۰ باب المعتكف يخرج لحاجته أم لا، فتاویٰ حقایق ج ۲ ص ۱۹۹ باب  
الاعتكاف، احسن الفتاویٰ ج ۲ ص ۵۰۰، مسائل راجعت لاسمی ج ۲ ص ۳۹ مسائل اعتكاف.

(۱) لا يخرج المعتكف من معتكفه ليلاً ولا نهاراً إلا بعذر.... ومن الأعذار: الخروج للغائط، والبول  
ولاداء الجمعة. الفتاویٰ التاتارخانیة كتاب الصوم الباب الثاني عشر في الاعتكاف ۲۳۱۲، فتاویٰ عماليہ ج ۲ ص  
۲۶۰ باب الاعتكاف، احسن الفتاویٰ ج ۲ ص ۵۰۰، مسائل راجعت لاسمی ج ۲ ص ۳۹ مسائل اعتكاف.

(۲) وَلَا يَخْرُجُ لِعِيَادَةِ مَرِيضٍ وَلَا لَصَلَاةِ جَنَازَةٍ، لِأَنَّهُ لَا ضَرُورَةَ إِلَى الْخُرُوجِ، لِأَنَّ عِيَادَةَ الْمَرِيضِ لَيْسَتْ مِنَ  
الْفَرَائِضِ. بَلْ مِنَ الْفَحَائِلِ وَصَلَاةُ الْجَنَازَةِ لَيْسَتْ بِفَرَضٍ عَلَيْهِ بَلْ فَرَضَ كَقَاءَةِ تَشْفِطَ عَلَيْهِ بِقِيَامِ الْبَاقِينَ بِهَا، فَلَا  
يَجُوزُ إِنْكَالُ الْإِغْتِكَافِ لِأَجْلِهَا وَمَا رَوَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي عِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَصَلَاةِ  
الْجَنَازَةِ فَقَدْ قَالَ أَبُو يُوسُفَ: ذَلِكَ مَحْمُولٌ عَلَى مَا رَوَى عَنْ الْإِغْتِكَافِ الَّذِي يَنْتَقِطُ بِهِ مِنْ غَيْرِ إِنْجَابٍ فَلَهُ أَنْ يَخْرُجَ مَقْلُ  
قَاءً. وَيَجُوزُ أَنْ تُخْتَلِ الرُّخْصَةُ عَلَى مَا إِذَا كَانَ خَرَجَ الْمُعْتَكِفُ لِتَحْوِيلِ مُبَاحِ كَحَاجَةِ الْإِنْسَانِ أَوْ لِلْمُجْتَمَعَةِ. ثُمَّ عَادَ  
مَقْلُحًا أَوْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ مِنْ غَيْرِهِ أَنْ كَانَ خُرُوجُهُ لِذَلِكَ قَضَاءً وَذَلِكَ بِمَا رَوَى فِيهِ الْمَذَاهِبُ الصَّالِحَةُ فِي تَرْبِيبِ الشَّرَائِعِ ۱۱۲/۲  
بَابُ الْإِغْتِكَافِ كَقَوْلِهِ الْإِغْتِكَافُ. فتاویٰ عماليہ ج ۲ ص ۲۲۸ باب الاعتكاف، احسن الفتاویٰ ج ۲ ص ۵۰۰،  
مسائل راجعت لاسمی ج ۲ ص ۳۹ مسائل اعتكاف.



ماتہ شی نو اعتکاف ہم ماتیہ پی ، البتہ کہ بغیر د روژ نہ پہ اعتکاف کہی کینی نو دا بہ نفلی اعتکاف وی ، حکم د مسنون او واجب اعتکاف د پارہ روژہ شرط دہ (۱) .

نوہ : علامہ ابن نجیم " پہ بحر الرائق کہی ذکر کری چہ د مسنون اعتکاف د پارہ روژہ شرط نہ ، بلکہ روژہ صرف د واجب اعتکاف د پارہ شرط دہ (۲) .

البتہ د علامہ شامی " او نورو فقہاؤ پہ نزد باندی د مسنون او نذری اعتکاف د وارود

(۱) قال العلامة الحصكفي: ( وَشُرْطُ الصَّوْمِ لِصِحَّةِ (الْأَوَّلِ) "يعني في واجب النذر" ) إِتِّفَاقًا (فَقَطْ) عَلَى الْمَذَاهِبِ . قال ابن عابدين: قُلْتُ: وَمُقْتَضَى ذَلِكَ أَنَّ الصَّوْمَ شُرْطٌ أَيْضًا فِي الْإِغْتِكَافِ الْمَسْنُونِ لِأَنَّهُ مُقَدَّرٌ بِالْعَشْرِ الْأَخِيرِ حَتَّى تَوَاضَعَتْ لَهُ بِلا صَوْمٍ لِمَنْزِلِ أَوْ سَفَرٍ . يَنْبَغِي أَنْ لَا يَصِحَّ عَنْهُ بَلْ يَكُونَ لَفْلًا فَلَا تَخْصُلُ بِهِ إِقَامَةُ سُنَّةِ الْكِفَايَةِ وَيُؤَيِّدُهُ قَوْلُ الْكَنْزِ سُنَّ كُنْثٍ فِي مَنْسَجِدٍ بِصَوْمٍ وَبَيِّنَةٌ فَإِنَّهُ لَا يُسْكِنُ حَتْلَهُ عَلَى التَّنْذِيرِ لِتَضَرُّجِهِ بِالسُّنَنِ وَلَا عَلَى التَّطَوُّعِ لِقَوْلِهِ بَعْدَهُ وَأَقْلَهُ لَفْلًا سَاعَةً فَتَعَيَّنَ حَتْلُهُ عَلَى التَّسْنُونِ سُنَّةً مُؤَكَّدَةً . فَيُتَدَلُّ عَلَى اشْتِرَاطِ الصَّوْمِ فِيهِ . رد المحتار على الدر المختار ۳۴۲/۲ كتاب الصوم باب الإغتِكَاف

قال برهان الدين الرغيباني: ( الْإِغْتِكَافُ مُسْتَعْتَبٌ ) وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ سُنَّةٌ مُؤَكَّدَةٌ . لِأَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْعَشْرُ الْآخِرُ مِنْ رَمَضَانَ وَالْمَوَاقِبَةُ ذَلِيلُ السُّنَّةِ ( وَهُوَ اللَّبِثُ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ الصَّوْمِ وَبَيِّنَةُ الْإِغْتِكَافِ ) أَمَّا اللَّبِثُ فَزَكَاةٌ لِأَنَّهُ يُنْبِئُ عَنْهُ فَكُنْ وَجُودُهُ بِهِ . وَالصَّوْمُ مِنْ شَرْطِهِ عِنْدَنَا خِلَافًا لِلشَّافِعِيِّ وَرَجَحَهُ اللَّهُ . وَالْبَيِّنَةُ شَرْطٌ فِي سَائِرِ الْعِبَادَاتِ . هُوَ يَقُولُ: إِنَّ الصَّوْمَ عِبَادَةٌ وَهُوَ أَصْلٌ وَتَفْسِيرُهُ فَلَا يَكُونُ شَرْطًا لِبُغْيَةٍ . وَلَكِنَّا قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ « لَا إِغْتِكَافَ إِلَّا بِالصَّوْمِ » وَالْقِيَاسُ فِي مُقَابَلَةِ النَّبِيِّ الْمُنْقُولِ عَنْهُ مُقْبُولٌ . ثُمَّ الصَّوْمُ شَرْطٌ لِصِحَّةِ الْوَاجِبِ مِنْهُ . الهداية ج ۱ ص ۲۱۱ باب الاعتكاف ، ومطالع الباب شرح الهداية ج ۲ ص ۳۸۲ ، ۳۸۳ باب الاعتكاف ، فتاوى حقايق ج ۲ ص ۱۹۶ باب الاعتكاف .

(۲) ( سُنَّ كُنْثٍ فِي مَنْسَجِدٍ بِصَوْمٍ وَبَيِّنَةٌ ) ... وَأَشَارَ بِاللَّبِثِ إِلَى زَكَاةٍ وَبِالْمَسْجِدِ وَالصَّوْمِ وَالْبَيِّنَةُ إِلَى شَرْائِطِهِ لَكِنِ ذَكَرَ الصَّوْمَ مَعَهَا لَا يَنْبَغِي ، لِأَنَّهُ لَا يُسْكِنُ حَتْلَهُ عَلَى التَّنْذِيرِ لِتَضَرُّجِهِ بِالسُّنَنِ ، وَلَا عَلَى غَيْرِهِ لِتَضَرُّجِهِ بَعْدَ بِأَنَّ أَقْلَهُ لَفْلًا سَاعَةً فَلَزِمَ أَنَّ الصَّوْمَ لَيْسَ مِنْ شَرْطِهِ . فَإِنْ قُلْتَ يُسْكِنُ حَتْلَهُ عَلَى الْإِغْتِكَافِ الْمَسْنُونِ سُنَّةً مُؤَكَّدَةً وَهُوَ الْعَشْرُ الْأَخِيرُ مِنْ رَمَضَانَ فَإِنَّ الصَّوْمَ مِنْ شَرْطِهِ حَتَّى تَوَاضَعَتْ لَهُ مِنْ غَيْرِ صَوْمٍ لِمَنْزِلِ أَوْ سَفَرٍ . يَنْبَغِي أَنْ لَا يَصِحَّ . قُلْتُ لَا يُسْكِنُ لِتَضَرُّجِهِمْ بِأَنَّ الصَّوْمَ إِنَّمَا هُوَ شَرْطٌ فِي التَّنْذِيرِ فَقَطْ دُونَ غَيْرِهِ وَقَرُّعُوا عَلَيْهِ بِأَنَّهُ لَوْ ذَكَرَ إِغْتِكَافَ لَيْلَةٍ لَمْ يَصِحَّ ، لِأَنَّ الصَّوْمَ مِنْ شَرْطِهِ وَاللَّيْلُ لَيْسَ بِشَرْطٍ لَهُ . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۳۲۲/۲ كتاب الصوم باب الإغتِكَاف

پارہ روڑہ شرط ده . نو د روژې په فاسد کیدو سره به مسنون اعتکاف مات شي او نفلي به اوگرځي . (۱)

### چې مسنون يا نفلي اعتکاف فاسد شي ددې د قضاء متعلق اقوال

په فتاوی حقایقه کې ذکر دي : که په څه وجه باندې سنت يا نفلي اعتکاف فاسد شي نو د فقهاء کرامو د اقوالو نه معلومېږي چې ددې قضاء واجب نده .

خو که معتکف صرف د همدې ورځې يا د همدې شپې قضاء رااوگرځوي په کومه ورځ يا کومه شپه چې اعتکاف مات شوی نو په دې سره به د بعضو فقهاء په قول باندې هم عمل اوشي چې دا بهتره ده ، لیکن ضروري نده . (۲)

(۱) قال ابن عابدین: " قُلْتُ: وَمُقْتَضَى ذَلِكَ أَنَّ الصَّوْمَ شَرْطٌ أَيْضًا فِي الْإِعْتِكَافِ الْمَسْنُونِ لِأَنَّهُ مُقَدَّرٌ بِالْعَشْرِ الْأَخِيرِ حَتَّى لَا يَعْتَكَفَهُ إِلَّا صَوْمٌ لِمَرَضٍ أَوْ سَفَرٍ. يَنْتَبِهُ أَنْ لَا يَصِحَّ عَنْهُ بَلْ يَكُونُ نَفْلًا فَلَا تَحْصُلُ بِهِ إِقَامَةُ سُنَّةِ الْكِفَايَةِ وَيَكُونُ قَوْلُ الْكَنْزِ سَنَ لَبْسٌ فِي مَنْجِدٍ بِصَوْمٍ وَبَيِّنَةٌ فَإِنَّهُ لَا يُنْكَنُ حَنْلُهُ عَلَى الْمَسْنُونِ لِتَضَرُّجِهِ بِالسُّنَّةِ وَلَا عَلَى الْقَطْعِ يَقُولُ بَعْدَهُ وَأَقْلَهُ نَفْلًا سَاعَةً فَتَعَيَّنَ حَنْلُهُ عَلَى الْمَسْنُونِ سُنَّةً مُؤَكَّدَةً. فَيَذُلُّ عَلَى اشْتِرَاطِ الصَّوْمِ فِيهِ. وَقَوْلُهُ فِي الْبَحْرِ لَا يُنْكَنُ حَنْلُهُ عَلَيْهِ لِتَضَرُّجِهِمْ بِأَنَّ الصَّوْمَ إِنَّمَا هُوَ شَرْطٌ فِي الْمَسْنُونِ فَقَطْ دُونَ غَيْرِهِ فِيهِ تَكْلُفٌ لَأَنَّهُمْ إِنَّمَا صَرَّحُوا بِكَوْنِهِ شَرْطًا فِي الْمَسْنُونِ غَيْرَ شَرْطٍ فِي الْقَطْعِ. وَتَكُونُ عَنْ بَيِّنَاتٍ حُكْمُ الْمَسْنُونِ لِقَوْلِهِ أَنَّهُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالصَّوْمِ عَادَةً. وَلِهَذَا قَسَمَ فِي مَبْنِ الدَّرَرِ الْإِعْتِكَافَ إِلَى الْأَقْسَامِ الثَّلَاثَةِ الْمَسْنُونِ وَالْمَسْنُونِ وَالْقَطْعِ. ثُمَّ قَالَ وَالصَّوْمُ شَرْطٌ لِصِحَّةِ الْأَوَّلِ لَا الثَّالِثِ وَلَمْ يَتَعَرَّضْ لِثَنَانِي إِنَّمَا قُلْنَا. رَدَ الْمُحَرَّرُ عَلَى التَّرَاخُصِ ۲/ ۳۴۲ يُقَالُ الصَّوْمُ بَابُ الْإِعْتِكَافِ، فَارَى لِرَبِّهِ ج ۴ ص ۲۰۱ بَابُ الْإِعْتِكَافِ.

(۲) قَالَ الْعَلَامَةُ عَالِمُ بْنُ الْعَلَامِ: " وَلَوْ شَرَعَ فِيهِ ثُمَّ قَطَعَ لَا يُلْزَمُهُ الْقَضَاءُ فِي رَوَايَةِ الْأَصْلِ. وَفِي رَوَايَةِ الْحَسَنِ يُلْزَمُهُ. وَفِي الظَّهْرِيَّةِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ أَنَّهُ يُلْزَمُهُ يَوْمًا. فَارَى لِرَبِّهِ ج ۲ ص ۴۱۴ الْفَصْلُ الثَّانِي عَشَرَ فِي الْإِعْتِكَافِ.

قَالَ الْحَصَكِيُّ: " ( فَلَوْ شَرَعَ فِي نَفْلِهِ ثُمَّ قَطَعَهُ لَا يُلْزَمُهُ قَضَاؤُهُ ) لِأَنَّهُ لَا يُشْتَرَطُ لَهُ الصَّوْمُ ( عَلَى الْقَاهِرِ ) مِنَ الْمَذْهَبِ. وَمَا فِي بَعْضِ الْمُتَعَبَّرَاتِ أَنَّهُ يُلْزَمُ بِالشَّرْطِ مُقَرَّرٌ عَلَى الضَّعِيفِ قَالَهُ الْمُصَنِّفُ وَغَيْرُهُ. قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ: " ( قَوْلُهُ: مُقَرَّرٌ عَلَى الضَّعِيفِ ) أَيْ عَلَى رَوَايَةِ الْحَسَنِ أَنَّهُ مُقَدَّرٌ بِيَوْمٍ. رَدَ الْمُحَرَّرُ عَلَى التَّرَاخُصِ ۲/ ۳۴۲ يُقَالُ الصَّوْمُ بَابُ الْإِعْتِكَافِ. وَمِنْهُ فِي الْهَدَايَةِ ج ۱ ص ۲۱۱ بَابُ الْإِعْتِكَافِ، فَارَى حَقَائِقَهُ ج ۳ ص ۱۹۶ بَابُ الْإِعْتِكَافِ.



پہ فناوی محمودیہ کہ ذکر دی ، د رمضان المبارک د آخری عشری اعتکاف سنت مؤکدہ علی الکفایۃ دی ، او سنت مؤکدہ چہ مات کرے شی نو ددی قضاء لازم ندہ . (۱)

پہ فناوی فریدیہ کہ ذکر دی : د سنت اعتکاف فاسد کیدو پہ صورت کہ د امام ابوحنیفہ او امام محمد رحمہما اللہ پہ نزد باندی صرف دیو شواروز ( یعنی دیوی ورخی او شہی ) قضاء لازمیری ، او د امام ابویوسف رحمہ اللہ دیو قول موافق صرف د باقی پاتو ورخو قضاء ضروری دہ ، او د بل قول موافق د لسو ورخو قضاء لازم دہ . (۲)

بہر حال ، احتیاطا د رمضان نہ روستو بہ ددی قضاء را او گر خوی .

پہ فناوی دارالعلوم دیوبند کہ ذکر دی : د درمختار د عبارت نہ معلومیہ چہ د رمضان المبارک د آخری عشری اعتکاف کہ د بیماری پہ وجہ پہ مینخ کہ مات شی نو ددی قضاء لازم ندہ ، علامہ شامی رحمہ اللہ د محقق ابن ہمام اختلاف ہم پہ دی کہ نقل کری ، لیکن اکثر متون او شروح پہ دی متفق دی چہ " د رمضان د آخری عشری اعتکاف

(۱) وَلَوْ شَرَعَ فِيهِ ثُمَّ قَطَعَهُ لَا يَلْزَمُهُ الْقَضَاءُ فِي رِوَايَةِ الْأَصْلِ لِأَنَّهُ غَيْرُ مُقَدَّرٍ فَلَمْ يَكُنِ الْقَطْعُ إِبْطَالًا. وَفِي رِوَايَةِ الْحَسَنِ: يَلْزَمُهُ لِأَنَّهُ مُقَدَّرٌ بِالنَّيْمِ كَالصَّوْمِ. الهدية باب الاعتكاف.

وَمُقْتَضَى النَّكَرِ أَنَّهُ لَوْ شَرَعَ فِي الْمَسْنُونِ أَغْنَى الْعَشْرَ الْأَوَّلَ بِرِوَايَةِ ثُمَّ أَفْسَدَهُ أَنْ يَجِبَ قَضَاؤُهُ تَخْرِيجًا عَلَى قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ فِي الشَّرْوعِ فِي تَقْلِيلِ الصَّلَاةِ ثَانِيًا أَوْ بَعْدَ لَا عَلَى قَوْلِهَا. فتح القدير للكمال ابن الهمام ۳۹۳/۲ كِتَابُ النَّيْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ.

إِذَا شَرَعَ فِي صَلَاةٍ وَقَطَعَهَا قَبْلَ اكْتِمَالِهَا فَإِنَّهُ يَقْضِيهَا إِلَّا الْفَرْضَ وَالسُّنَنَ فَلَا قَضَاءَ فِيهِمَا وَإِنَّمَا يُؤَدِّيهِمَا الْأَخْبَاءُ وَالْكُفَّاءُ عَلَى مَذْهَبِ أَبِي حَنِيفَةَ الْكُفَّاءُ لِابْنِ نَجِيمٍ الْمَسْرِيِّ ۱۳۹/۱ أَلْفُنُ الثَّانِي كِتَابُ الصَّلَاةِ. فناوی محمودیہ ج ۱۵ ص ۲۶۰ احکام کے احکام

(۲) قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ: "وَمُقْتَضَى النَّكَرِ لَوْ شَرَعَ فِي الْمَسْنُونِ أَغْنَى الْعَشْرَ الْأَوَّلَ بِرِوَايَةِ ثُمَّ أَفْسَدَهُ أَنْ يَجِبَ قَضَاؤُهُ تَخْرِيجًا عَلَى قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ... أَنِّي يَلْزَمُهُ قَضَاءُ الْعَشْرِ كُلِّهِ لَوْ أَفْسَدَ بَعْضَهُ... أَمَّا عَلَى قَوْلِ غَيْرِهِ فَيَقْضِي النَّيْمَ الَّذِي أَفْسَدَهُ لَا شَيْءَ لَلْأَوَّلِ كُلِّ يَوْمٍ بِنَفْسِهِ... وَالْحَاصِلُ أَنَّ الْوَجْهَ يَقْضِي لِرُؤْمِ كُلِّ يَوْمٍ شَرَعَ فِيهِ عِنْدَ هُنَا بِنَاءً عَلَى لِرُؤْمِ صَوْمِهِ بِخِلَافِ الْبَاقِي لِأَنَّ كُلَّ يَوْمٍ بِسَلْوَةٍ تَطْلُعُ مِنَ الثَّالِثَةِ الرَّبَاعِيَّةِ وَإِنْ كَانَ الْمَسْنُونُ هُوَ اغْتِكَافُ الْعَشْرِ بِتَمَامِهِ تَأْمَلْ. رد المحتار على الدر المختار ۳۴۴/۲ كِتَابُ النَّيْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ ، فناوی فریدیہ ج ۲ ص ۲۰۳ ، و ص ۲۰۷ باب الاعتكاف

واجب ندی" او د واجب اعتكاف نه علاوه د بل اعتكاف قضاء لازم نده، او نفل هم اگر چې په شروع كولو سره لازمېږي مگر په اعتكاف كې به اقل نفل واجبېږي (۱۰).

په فتاوی رحیمیه كې ذكر دي: د رمضان المبارک د آخري عشرې اعتكاف سنت مؤكده علي الكفاية دی، كه چیرته د عذر په وجه یا په هېره سره د امات شي نو صرف د یوې ورځې د اعتكاف قضاء د روژې سره لازم ده، لیکن كه احتیاطاً د اختلاف نه د بېج كیدلو د پاره د رمضان نه روستو لس (۱۰) ورځې پوره د اعتكاف قضاء د روژو سره رااوگرځوي نو دا ډیره بهتره ده. (۲)

په مسائل رفعت قاسمي كې ذكر دي: په سنت اعتكاف كې چې په كومه ورځ اعتكاف مات شي نو صرف د همدغې ورځې قضاء واجب ده.

بیا كه د اعتكاف ماتیدو نه پس د رمضان څه روژې پاتې وي او دا په دې كې د یوې ورځې د اعتكاف قضاء رااوگرځوي نو دا هم صحيح ده.

یادې د رمضان نه روستو په بله ورځ یوه نفلي روژه اونيسي او په هغې كې دې ددې یوې ورځې د اعتكاف قضاء رااوگرځوي. (۳)

په فتاوی عثمانیه كې ذكر دي: په كومه صورتونو كې چې واجب یا سنت اعتكاف فاسد شي نو د مرتد كیدو نه علاوه په نورو ټولو صورتونو كې ددې قضاء لازم ده، د قضاء راوړلو په وخت روژه نیول هم ضروري ده... اعتكاف كه د عذر شرعي یا غیر شرعي په وجه فاسد شي په دواړو صورتونو كې ددې قضاء لازم ده. (۴)

(۱) قال الحصكفي: (فَلَوْ شَرَعَ فِي لَفْلِهِ لَمْ تَقْطَعْ لَا يَلْزَمُهُ قَضَاؤُهُ) لِأَنَّهُ لَا يُشْتَرَطُ لَهُ الصَّوْمُ (عَلَى الظَّاهِرِ) مِنَ الْمَذْهَبِ. قال ابن عابدين: (قَوْلُهُ: أَمَّا النَّفْلُ) أَيِ الشَّامِلِ لِلْسَّنَةِ الْمُؤَكَّدَةِ. رد المحتار على الدر المختار ۴۴۲/۲ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ، فتاوی دارالعلوم دیوبند ج ۶ ص ۳۱۷ كتاب الصوم

(۲) فتاوی فتاوی رحیمیه ج ۳ ص ۱۱۰ بحواله رد المحتار ج ۲ ص ۱۸۰، مسائل رفعت قاسمي ج ۴ ص ۲۸ مسائل اعتكاف.

(۳) مسائل رفعت قاسمي ج ۴ ص ۶۸ مسائل اعتكاف.

(۴) بدائع الصنائع فی ترویج الشرائع ۱۱۷/۲ كِتَابُ الْإِغْتِكَافِ فَضْلٌ بَيِّنٌ خُلِمَ الْإِغْتِكَافُ إِذَا قَسَدَ، فتاوی عثمانیه ج ۴ ص ۲۴۹ باب الاعتكاف.



## په هېره سره يا بغير ضرورته د اعتكاف نه د وتلو حكم

په فتاوی حقانيه کې ذکر دي : که معتكف په هېره سره د جمات نه اووځي نو د صاحبینو په نزد دده اعتكاف نه ماتیږي، او د امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله په نزد دده اعتكاف ماتیږي، احتیاط په همدې روستي قول کې دی. (١)

په فتاوی فریدیه کې ذکر دي : د قواعدو د لحاظ نه د صاحبینو مذهب قوي دی، لیکن احتیاط د امام صاحب په مذهب کې دی. اما الاول فلکونها استحسانا، واما الثاني فظاهر. (٢)

واما مبحث ابن الهمام فيمكن ان يجاب عنه بأن الملحوظ عندهم نفس الخروج لا متعلقاته. (٣)

(١) قال برهان الدين: (وَلَوْ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ سَاعَةً يَغُيِّرُ عُدْرَةَ فَسَدَ اغْتِكَافُهُ) عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى لَوْجُودِ الْمُتَانِي وَهُوَ الْقِيَّاسُ، وَقَالَ: لَا يُفْسِدُ حَتَّى يَكُونَ أَكْثَرُ مِنْ يَضِبُّ يَوْمٍ وَهُوَ الْإِسْتِحْسَانُ لِأَنَّ فِي الْقَلِيلِ ضَرُورَةً. الهداية ج ١ ص ٣٢١ باب الاعتكاف.

قال العلامة شيخ الاسلام ابى بكر بن علي: وَكَذَا إِذَا خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ سَاعَةً يَغُيِّرُ عُدْرَةَ فَسَدَ اغْتِكَافُهُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ لَوْجُودِ الْمُتَانِي، وَعِنْدَهُمَا لَا يَفْسِدُ حَتَّى يَكُونَ أَكْثَرُ مِنْ يَضِبُّ يَوْمٍ لِأَنَّ الْيَسْرَةَ مِنَ الْخُرُوجِ عَفْوٌ لِلضَّرُورَةِ إِلَّا أَنَّ أَبَا حَنِيفَةَ يَقُولُ وَلَكِنْ الْإِغْتِكَافُ هُوَ الْمَقَامُ فِي الْمَسْجِدِ وَالْخُرُوجُ مِنْهُ فَيَكُونُ مُقَوِّتًا وَلَكِنْ الْعِبَادَةُ قَالَتْ فِيهِ وَالْقَلِيلُ سَوَاءٌ كَالْأَكْثَرِ فِي الضَّوْمِ وَالْحَدِيثُ فِي الظَّهَارِ. الجوهرة البرة على مختصر القدوري ١٣٦/١ باب الاعتكاف.

ومنه في فتح القدير ج ٢ ص ٣١٠ باب الاعتكاف. فتاوى حقانيه ج ٢ ص ٢٠٣ باب الاعتكاف.

(٢) قال برهان الدين: (وَلَوْ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ سَاعَةً.... وَهُوَ الْإِسْتِحْسَانُ لِأَنَّ فِي الْقَلِيلِ ضَرُورَةً. الهداية ج ١ ص ٣٢١ باب الاعتكاف.

قال ابن الهمام: (قَوْلُهُ: وَهُوَ الْإِسْتِحْسَانُ) يَفْتَضِي تَرْجِيحَهُ لِأَنَّهُ لَيْسَ مِنَ الْمَوَاضِعِ الْمَعْدُودَةِ الَّتِي رَجَحَ فِيهَا الْقِيَّاسُ عَلَى الْإِسْتِحْسَانِ. ثُمَّ هُوَ مِنْ قَبِيلِ الْإِسْتِحْسَانِ بِالضَّرُورَةِ كَمَا ذَكَرَهُ الْمُصَنِّفُ، وَاسْتِثْنَاءُ مَنْ عَدِمَ أَمْرَهُ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْغَايَةِ أَنْ يُسْرِعَ الْمَشْيَ، بَلْ يَسْتَحِبُّ عَلَى التَّوَدُّعِ وَبِقَدْرِ الْبُظْ وَتَتَحَلَّلُ السَّكَنَاتُ بَيْنَ الْحَرَكَاتِ عَلَى مَا عُرِفَ فِي قَبْلِ الْقَلْبِ، وَبِذَلِكَ يُفْتَضُّ قَدْرٌ مِنَ الْخُرُوجِ فِي غَيْرِ مَحَلِّ الْحَاجَةِ، فَعَلِمَ أَنَّ الْقَلِيلَ عَفْوٌ فَجَعَلْنَا الْقَاصِلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَثِيرِ أَكْثَرَ مِنَ الْكَثِيرِ أَوْ النَّيْلُ لِأَنَّ مُقَابِلَ الْأَكْثَرِ يَكُونُ قَلِيلًا بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِ. فتح القدير ٣٩٦/٢ يَكُونُ الضَّوْمُ بَابَ الْإِغْتِكَافِ.

(٣) فتاوى فریدیه ج ٢ ص ٢٠٠ باب الاعتكاف

پہ احسن الفتاویٰ او مسائل رفعت قاسمی کی ذکر دی : کہ معتکف پہ ہیرہ سرہ د جُمات نہ اووخی نو پہ دے سرہ اعتکاف ماتیہی . (۱)

پہ فتاویٰ محمودیہ کی ذکر دی : کہ معتکف پہ ہیرہ سرہ د جُمات نہ اووخی نو پہ دے سرہ ددہ اعتکاف ماتیہی . (۲)

( پاتہی شہ دا خبرہ چہ پہ دے مسئلہ کی فتویٰ د چا پہ قول دہ ؟ نو پہ ہمدے فتاویٰ محمودیہ کی ددے خبری جواب ذکر دی : )

شیخ ابن ہمام رحمہ اللہ د امام صاحب رحمہ اللہ قول راجح گرجولی ، لیکن د صاحب ہدایۃ د طرز نہ معلومیہی چہ د صاحبینو قول راجح دی . لہذا پہ دے مسئلہ کی جگرہ ندہ پہ کار ، د امام صاحب پہ قول کی احتیاط دی ، او د صاحبینو پہ قول کی آسانی دہ ، صراحۃ فتویٰ د ہیچا پہ مذهب ہم نشہ ، صرف د قیاس او استحسان د لفظ نہ ترجیح معلومیہی . (۳)

پہ فتاویٰ عثمانیہ کی ذکر دی : بغیر ضرورتہ د جُمات نہ وتلو سرہ واجب او سُنّت اعتکاف ماتیہی ، کہ داد ورخی وی او کہ د شہی .

د امام صاحب رحمہ اللہ پہ نزد باندے بغیر ضرورتہ د لہوخت د پارہ جُمات نہ وتلو سرہ ہم اعتکاف ماتیہی ، لیکن د صاحبینو پہ نزد باندے کہ معتکف د ورخی یاد شہی اکثرہ

(۱) احسن الفتاویٰ ج ۴ ص ۴۹۷ ، مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۴۵ مسائل اعتکاف . ہشتی زہور حصہ ۱۱ ص ۱۰۹

(۲) قال الحصکفی: (قُلُوْ خَرَجَ) وَلَوْ نَاسِيًا (سَاعَةً بِلَا عُدْرٍ قَسَدًا) الدر المختار ۲/۴۴۷ يَتَنَبَّ الثَّوْمُ بِأَنِ الْاِغْتِكَافِ فِي الْهِنْدِيَّةِ: (وَأَمَّا مُفْسِدَاتُهُ) قَمِنَتْهَا الْخُرُوجُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَلَا يَخْرُجُ الْمُعْتَكِفُ مِنْ مُعْتَكِفِهِ لَيْلًا وَنَهَارًا إِلَّا بِعُدْرٍ. وَإِنْ خَرَجَ مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ سَاعَةً فَسَدَ اِغْتِكَافُهُ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى كَذَا فِي الْمُجِيزِ. سَوَاءٌ كَانَ الْخُرُوجُ عَامِدًا أَوْ نَاسِيًا هَكَذَا فِي فَتَاوَى قَاضِي خَانَ. الفتاوى الهندية ۱/۲۱۲ يَتَنَبَّ الثَّوْمُ بِأَنِ الْاِغْتِكَافِ فِي الْهِنْدِيَّةِ: هَكَذَا فِي النَّهْرِ الْمَالِقِ ۲/۴۶۱ بَابُ الْاِغْتِكَافِ. فتاویٰ محمودیہ ج ۱۵ ص ۳۱۹ احکام کے احکام .

(۳) قال برهان الدين: ( وَلَوْ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ سَاعَةً بِغَيْرِ عُدْرٍ فَسَدَ اِغْتِكَافُهُ ) عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى لِوُجُودِ الْمُنَافِي وَهُوَ الْقِيَاسُ. وَقَالَ: لَا يُفْسِدُ حَتَّى يَكُونَ أَكْثَرُ مِنْ لِيْضٍ يَوْمٍ وَهُوَ الْاِسْتِحْسَانُ لِأَنَّ فِي الْقَلِيلِ ضَرُورَةً. الهداية ج ۱ ص ۳۲۱ بَابُ الْاِغْتِكَافِ. فتح القدير ج ۲ ص ۳۹۵ بَابُ الْاِغْتِكَافِ . مجمع الانهر ۱/۲۷۸ ، ۲۷۹ بَابُ الْاِغْتِكَافِ ، البحر الرائق ۲/۳۰۲ بَابُ الْاِغْتِكَافِ ، فتاویٰ محمودیہ ج ۱۵ ص ۳۳۴ احکام کے احکام .



حصه د جُمات نه بهر تېره کړي نو په دې سره اعتکاف ماتیږي (که د دې نه کم وخت تېر کړي نو بیا اعتکاف نه ماتیږي). اکثره فقهاء کرامو استحساناً د صاحبینو په قول عمل کړی، ځکه د نیمې ورځې یا نیمې شپې نه کم وخت قلیل دی، او قلیل وخت خواکثره د معمولي کوتاهۍ په وجه په قضای حاجت یا غسل کولو کې هم زیات خرچ کیږي. همدارنگې علامه ابن نجیم، صاحب د هدایه، او ابن همام رحمهم الله هم د صاحبینو قول ته ترجیح ورکړی. (۱)

### د سخت ضرورت په وجه معتکف د جُمات بهر دروازه بندولې شي

که د جُمات غټه دروازه (کومه چې د جُمات د حدودو نه بهروي) کلاؤ وي، او بل څوک د بندولو د پاره نه وي نو اگر چې بغیر شرعي عُذر نه د جُمات نه وتلو سره اعتکاف ماتیږي خو د عُذر په وجه د وتلو اجازت شته. چونکه د خپل خان او د جُمات شیانو د حفاظت د پاره (د شپې) د جُمات دروازه بندول ضروري ده لېذا که بل څوک د دروازې بندولو د پاره نه وي نو معتکف به دغه دروازه بنده کړي، په دې سره اعتکاف نه ماتیږي، خو د ضرورت نه زیات به هلته نه اودرېږي.

(۱) فَإِنْ خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ لِغَيْرِ عُذْرٍ فَسَدَ اغْتِكَافُهُ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَإِنْ كَانَ سَاعَةً. وَعِنْدَ أَبِي يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ لَا يَفْسُدُ حَتَّى يَخْرُجَ أَكْثَرُ مِنْ نِصْفِ يَوْمٍ. قَالَ مُحَمَّدٌ: قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ أَفْقَسُ وَقَوْلُ أَبِي يُونُسَ أَوْسَعُ. وَجَهٌ قَوْلُهُمَا أَنَّ الْخُرُوجَ الْقَلِيلَ عَفْوٌ وَإِنْ كَانَ بِغَيْرِ عُذْرٍ بِدَلِيلِ أَنَّهُ لَوْ خَرَجَ لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ وَهُوَ يَنْشِي مَتَأْتِيًا لَمْ يَفْسُدْ اغْتِكَافُهُ. وَمَا دُونَ نِصْفِ الْيَوْمِ فَهُوَ قَلِيلٌ فَكَانَ عَفْوًا. وَأَبُو حَنِيفَةَ أَنَّهُ تَرَكَ الْإِغْتِكَافَ بِإِغْتِقَالِهِ بِضِئًا مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ فَيَنْبَظِلُ إِيَّاهُ لِقَوَاتِ الزُّكُنِ. وَبُظْلَانُ الشَّيْءِ بِقَوَاتِ زُكُنٍ يَسْتَوِي فِيهِ الْكَثِيرُ وَالْقَلِيلُ كَالْأَكْلِ فِي بَابِ الصَّوْمِ. وَفِي الْخُرُوجِ لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ ضَرُورَةٌ. وَأَحْوَالُ النَّاسِ فِي الْمَشْيِ مُخْتَلِفَةٌ لَا يُسْكُنُ ضَبْطُهَا لِقِسْطِ اخْتِلَافِ صِفَةِ الْمَشْيِ وَهَهُنَا لَا ضَرُورَةٌ فِي الْخُرُوجِ. وَعَلَى هَذَا الْخِلَافِ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ وَمَكَتَ بَعْدَ فَرَاحِهِ أَنَّهُ يَنْتَقِضُ اغْتِكَافُهُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ قُلٌّ مُكْتَلُهُ أَوْ كَثُرٌ. وَعِنْدَهُمَا لَا يَنْتَقِضُ مَا لَمْ يَكُنْ أَكْثَرُ مِنْ نِصْفِ يَوْمٍ. بِدَلَالَةِ الْمَصَالِحِ فِي تَرْجِمِ الشَّرَائِعِ ۱۱۵/۲ كِتَابُ الْإِغْتِكَافِ فَسَدَ زُكُنُ الْإِغْتِكَافِ. هَكَذَا فِي الدَّرِّ السَّعْتَارِ مَعْرِ السَّعْتَارِ ۴۲۷/۲ كِتَابُ الصَّوْمِ بَابُ الْإِغْتِكَافِ. فَتَاوَى عَمَّالِهِ ج ۴ ص ۲۴۶ بَابُ الْإِعْتِكَافِ.

په فتاوی تاتارخانيه کې ذکر دي:  
ويخروج ايضاً لأمر لا بد له منه . ثم يرجع الى المسجد بعد ما فرغ من ذلك الأمر  
سريعاً. (۱)

معتكف د داسې كار د پاره د جُمات نه وتلې شي چې د هغې نه بغير څه چاره نه وي . خو  
د هغه كار نه فارغيدو سره به سمدستي په جلتۍ سره جُمات ته واپس راځي .

(۱) الفتاوى العارخانية كتاب الصوم فصل في الاعتكاف ۳۱۳/۲ ، فتاوى عثمانیه ج ۲ ص ۲۵۴ باب الاعتكاف .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ دَلِيلَةُ الْقَدَرِ لِخَيْرِ قَوْمِ الدِّينِ شَهْرُ الْقَدَرِ ١٤٣٠ هـ ﴾

# دليله القدر عظمت او فضائل

تأليف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فِي بَيْتِ الْقُرْآنِ الْكَافِي كَالْوَلِيِّ مُرْدَان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د ليلة القدر عظمت او فضائل

الْحَمْدُ لِحَضْرَةِ الْجَلَالَةِ ۰ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى حَاكِمِ الرِّسَالَةِ ۰ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
الَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْفَضْلِ وَالْعَدَالَةِ ۰

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ  
وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ ۰

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ  
شَهْرٍ ﴾ تَنْزِيلُ الْمَلَكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿ سَلَّمَ ﴾ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ  
الْفَجْرِ ﴿ (۱) ۰

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ  
مِنْ ذَنْبِهِ... (۲) صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

### تمهیدی خبره

محترمو مسلمانانو وروڼو! لکه څرنگې چې رمضان المبارک ته په نورو میاشتو باندې  
فضیلت حاصل دی نو دغه شان په دې میاشت کې آخري عشرې (آخري لسو ورځو) ته هم  
په دې مخکې دوه عشرو باندې فضیلت حاصل دی، ځکه د رمضان المبارک په آخري عشره  
کې یوه ډیره بهترینه شپه ده چې د یته لیلۍ القدر (شب قدر) وایي، دا ډیره د برکت شپه

(۱) القدر آیه ۱-۵

(۲) صحیح البخاری کتاب الصوم باب من صام رمضان إيمانًا واحتسابًا وزيَّنة رقم الحديث ۱۹۰۱، مستد احمد رقم  
الحديث ۸۵۷۶، شعب الإيمان رقم الحديث ۳۳۴۰، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۸۵۲۳، شرح السنة للبرقي  
باب ما جاء في ليلة القدر، صحيح الترمذي والترمذي رقم الحديث (۱) ۹۲۲ الترمذي في صيام رمضان احتسابًا وقام ليلة سبعا  
ليلة القدر وما جاء في فضلها.



ده، په دې شپه باندې د عبادت کولو أجرونه او ثوابونه په قرآن کریم او احادیثو دواړو کې ذکر شوي. الله رب العزت په قرآن کریم کې د لیلۃ القدر په اهمیت باندې مستقل سورت "سورة القدر" نازل کړی، په دې سورت کې الله تعالی د لیلۃ القدر عظمت په ډیر بهترین انداز کې ذکر کړی.

## د سورة القدر شان نزول

اول درته ددې سورت شان نزول ذکر کوم:

ددې سورت په شان نزول کې مختلف اقوال نقل دي، خو زه به درته صرف درې (۳) اقوال بیان کړم:

**اول قول:** ابن ابي حاتم د مجاهد نه دا روایت نقل کړی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم (صحابه کرامو ته) د بني اسرائيلو د یو کس تذکره او کړه:

لَيْسَ مِنَ السَّلَاحِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَلْفَ شَهْرٍ، فَعَجَبَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ ذَلِكَ، فَتَوَلَّى: إِنَّا أَلَزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ.....

دا مجاهد مسلسل زر (۱۰۰۰) میاشتې د الله ﷻ په لاره "جهاد" کې مصروفه و (هیچرې یې وسله نه وه ایځی). مسلمانانو چې دا خبره واوریده نو تعجب یې اوکړو، پس دا سورة القدر نازل شو. (۱)

(۱) اخرج ابن ابی حاتم والواحدی عن المجاهد ان رسول الله صلی الله علیه وسلم ذکر رجلا من بني اسرائيل لیس من السلاح فی سبیل الله ألف شهر، فعجب المسلمون من ذلك، فتولت - إِنَّا أَلَزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَمَا أَذْرَبَكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ، لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ - التي لیس ذلك الرجل السلاح فی سبیل الله فیها. التفسیر المظهری ۳۱۰/۱۰ سورة القدر، تفسیر قرطبي ج ۲ ص ۱۲۱ سورة القدر، تفسیر کبیر سورة القدر آیه ۳، تفسیر معارف القرآن لمولانا مفتي محمد شفیع رحمہ الله سورة القدر، مکاشفة القلوب باب ۱۰۳.

وروی عطاء عن ابن عباس أن رسول الله صلی الله علیه وسلم ذکر له رجل من بني اسرائيل حمل السلاح على عاتقه فی سبیل الله ألف شهر، فعجب رسول الله صلی الله علیه وسلم لذلك، وتمنى أن يكون ذلك فی أمته، فأعطاه الله ليلة القدر، وقال: هي خير من ألف شهر التي حمل فیها الاسرائيلي السلاح فی سبیل الله عز وجل. زاد المسیر فی علم التفسیر ۲۷۲/۲ سورة القدر

په دې کې الله تعالى او فرمايل: لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ (۱)

ترجمه: د ليله القدر (د شپې) عبادت د زرو مياشتو د عبادت نه ډير بهتر دی.  
لهذا د دې امت د يوې شپې (ليله القدر) عبادت د دغه مجاهد د زرو (۱۰۰۰) مياشتو د عبادت نه ډير بهتر او ګرځول شو.

امام غزالي رحمه الله په "مکاشفة القلوب" کې د بني اسرائيلو د دې کس نوم "شمعون" خودلی، چې پوره زر (۱۰۰۰) مياشتې يې د دشمنانو سره جهاد او کړو، او الله تعالى ډير قوت ورکړې و (۲).

**دويم قول** امام ابن جرير د مجاهد په روايت باندې يوه بله واقعه ذکر کړې چې په بني اسرائيلو کې يو عبادت گزار و، هغه به ټوله شپه تر سهره پورې د الله ﷻ په عبادت کې مشغوله و، بيا به چې ورځ شوه نو تر ماښامه پورې به په جهاد کې مشغوله و، هغه دغه شان مسلسل زر (۱۰۰۰) مياشتې عبادت او کړو، نو الله تعالى دا سورة نازل کړه، په دې کې ذکر دي: "لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ" د ليله القدر (د شپې) عبادت د زرو مياشتو د عبادت نه ډير بهتر دی (۳).  
لهذا که يو کس په دې شپه کې عبادت او کړي نو دا د دغه بزرګ د زرو (۱۰۰۰) مياشتو د عبادت نه ډير بهتر دی.

(۱) القدر آية ۳.

(۲) مکاشفة القلوب باب ۱۰۳. (بيا امام غزالي رحمه الله دده متعلق يوه واقعه هم را نقل کړې، دا وېرې والي د وچې يې دلته نشم ذکر کولی. ابو الشمس علي عنه).

(۳) اخرج ابن جرير عن مجاهد قال: كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ يَقُومُ حَتَّى يُصْبِحَ، ثُمَّ يُجَاهِدُ الْعَدُوَّ بِالنَّهَارِ حَتَّى يُمِيتَ. فَعَمِلَ ذَلِكَ أَلْفَ شَهْرٍ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى لَيْلَةَ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ عَمِلَهَا ذَلِكَ الرَّجُلُ. التفسير المظهر ۳۱۰/۱۰ سورة القدر، تفسير ابن كثير ج ۲ ص ۶۸۶ سورة القدر، تفسير معارف القرآن سورة القدر.  
عن مجاهد قال: كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ يَقُومُ اللَّيْلَ حَتَّى يُصْبِحَ، ثُمَّ يُجَاهِدُ الْعَدُوَّ بِالنَّهَارِ حَتَّى يُمِيتَ. فَفَعَلَ ذَلِكَ أَلْفَ شَهْرٍ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ: (لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ) قِيَامَ تِلْكَ اللَّيْلَةِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِ ذَلِكَ الرَّجُلِ. تفسير طبري (جامع البيان في تأويل القرآن) ۵۳۳/۲۲ سورة القدر.



درېم قول : په يو روايت كې د ابن ابي حاتم نه منقول دي چې يوه ورځ رسول الله صلى الله عليه وسلم د بني اسرائيلو د څلورو كسانو تذكره وكړه : د حضرت ايوب عليه السلام ، حضرت زكريا عليه السلام ، حضرت حزقيل عليه السلام ، او حضرت يوشع بن نون عليه السلام ، چې دې ټولو حضراتو كې هر يو كس آتيا (۸۰) د الله ﷻ عبادت كړې دى ، او د لېساعت د پاره يې هم د الله تعالى نافرمانې نده كړې .

دې اورېدو سره صحابه كرامو تعجب وكړو ، او آرزو يې وكړه چې " كاش زموږ هم دومره عمرونه وى چې موږ هم دومره اوږدې مودې پورې د الله ﷻ په عبادت كې مشغول وى " . بيا حضرت جبريل عليه السلام رسول الله صلى الله عليه وسلم ته تشرېف راوړو ، او وې فرمايل :

اې محمد ﷺ ! ستا امت ته دې دهغې خلقو د آتيا (۸۰) كالو په عبادت باندې تعجب نه كيږي ځكه الله تعالى احسان وكړو . بيا حضرت جبريل عليه السلام د نبى عليه السلام د وړاندې " اَنَا اَكْرَلُهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ... " پوره سورت اولوست .

په دې سورت كې دا زيرې اورول شوى چې ليله القدر دهغې څيز نه ډير بهتر دى چې د هغې د پاره تاسو او ستاسو امت آرزو كوي . دې عظيم سعادت او زيرې باندې نبى كريم صلى الله عليه وسلم ډير خوشحاله شو . (۱)

د ډيرو رواياتو نقل كېدو وجه : د سورة القدر په شان نزول كې مختلف روايات نقل دي ، او د ډيرو رواياتو نقل كېدو وجه اكثر دا وي چې كله د ډيرو واقعاتو نه روستويو سورة يا آيت نازل شي نو بيا دې هرې واقعي طرف ته ددې نسبت كيږي شي .  
بهر حال ، كه ددې سورة د نازلېدو سبب هر څه وي خو ليله القدر د الله تعالى د طرفه په دې امت باندې ډير لوي فضل او احسان دى .

### ليه القدر صرف دې امت ته ور كړل شوى

په تفسير مظهري كې ذكر دي چې ليله القدر صرف ددې امت خصوصيت دى (يعنى الله

(۱) مفاخر حق ج ۳ باب ليله القدر .

تعالی دا شپه صرف دې اُمتِ مُحَمَّدیه ته ورکړې، مخکنې اُمتونو ته یې نه وه ورکړې. (۱)  
حافظ ابن کثیر رحمه الله همدا قول د امام مالک رحمه الله هم نقل کړی (چې ليله القدر د  
همدې اُمت خصوصیت دی).

د امام شافعي رحمه الله ځنې امامانو د پته د جمهورو قول ویلی. امام خطابي دا دعوی  
کړی چې پدې باندې د اُمت اجماع هم ده. اگر چې ځنې محدثینو په دې کې اختلاف هم  
کړی. (۲)

## دې اُمت ته د ليله القدر ورکولو و جه

ليله القدر صرف دې اُمت ته ځکه ورکړل شوی چې دا اُمت د خپلو لېو غُمرانو باوجود  
ډیر ثواب اومومي.

امام مالک رحمه الله په خپل کتاب "موطاء" کې دا خبره نقل کړې چې نبی کریم صلی  
الله علیه وسلم د خپل اُمت غُمرانو ته اوکتل نو دا ورته (د مخکنې اُمتونو د غُمرانو په  
نسبت) کم معلوم شو، چې دا اُمت خو دومره ډیر نېک اعمال نشي کولی څومره چې  
مخکنې اُمتونو کړي وو ځکه د هغوی غُمرونه ډیر اوږده وو، نو الله تعالی دې اُمت ته ليله  
القدر ورکړه چې ددې یوې شپې عبادت د زرو (۱۰۰۰) میاشتو د عبادت نه ډیر غوره  
دی. (۳)

یعنی پیغمبر علیه السلام ته چې د خپل اُمت غُمرونه د مخکنې اُمتونو په نسبت کم  
معلوم شو نو د افسوس اظهار یې اوکړو چې زما د اُمت خلق خو په دې لېو غُمرانو کې د

(۱) وهذا يدل على ان ليلة القدر من خصائص هذه الأمة، وبه جزم ابن حبيب من المالكية ونقله عن  
الجمهور صاحب العدة من الشافعية... التفسير المظهر ۳۱۰/۱۰ سورة القدر.  
(۲) تفسير معارف القرآن سورة القدر.

(۳) عَنْ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ مَنْ يَخْبُرُ بِمِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرَى أَغْنَاءَ  
النَّاسِ قَبْلَهُ، أَوْ مَا هَاءَ اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ. فَكَأَنَّهُ تَقَاعَصَرُ أَغْنَاءُ أُمَّتِهِ أَنْ لَا يُبْلَغُوا مِنَ الْعَتَلِ، وَمِثْلَ الَّذِي بَلَغَ غَدُّهُمُ فِي  
كُلِّ الْعُمْرِ، فَأَعْطَاهُ اللَّهُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ. حَفِظَ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ». موطأ الإمام مالك، باب ما جاء في ليلة القدر، باب ما جاء في ليلة  
القدر رقم ۱۵. هكذا في التفسير المظهر ۳۱۰/۱۰ سورة القدر.



هغوی د اعمالو په شان اعمال نشي کولی . نو الله تعالی دې امت ته د لیلة القدر دا عظیم سعادت ورکړو چې د دې یوې شپې عبادت کول د زرو میاشتو د عبادت نه ډیر بهتر دی (۱)

## په قرآن کریم کې د لیلة القدر بیان

د قرآن کریم په سورة القدر کې الله تعالی د لیلة القدر عظمت په ډیر بهترین انداز کې بیان کړی ، د دې شپې د عظمت او اهمیت د پاره همدا خبره کافي ده چې په دې ټول سورت کې صرف د همدې شپې عظمت او فضیلت بیان شوی .

## د لیلة القدر خصوصیات

د لیلة القدر په شپه کې ډیر داسې خصوصیات شته چې هغه په نورو کې شپو کې نشته ، خوږه به درته صرف یو څو خصوصیات ذکر کړم :

۱ : په دې شپه قرآن کریم نازل شوی . د لیلة القدر د شپې اول خصوصیت دادی چې په دې کې قرآن کریم د لوح محفوظ نه آسمان دُنیا ته را نازل شوی . الله رب العزت فرمایي : ﴿ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ ۝ ﴾ (۲)

ترجمه : بیشکه مونږ دا قرآن کریم په لیلة القدر (شب قدر) کې نازل کړی .  
یعنی ټول قرآن کریم د لوح محفوظ نه آسمان دُنیا ته په دغه شپه (د لیلة القدر) کې نازل شوی ، دیته په عربی کې " اِنْزَال " وایي .

بیا د آسمان دُنیا نه حضرت جبریل علیه السلام په درویش (۲۳) کاله کې د موقعی مناسب لپاره په نبی علیه السلام باندې نازل کړی ، دیته په عربی کې " کُنْزِل " وایي .  
( گویا د قرآن کریم دوه نُزوله شوي : یو د لوح محفوظ نه آسمان دُنیا ته ، دا په لیلة القدر کې نازل شوی . دویم د آسمان دُنیا نه په نبی کریم صلی الله علیه وسلم باندې ، نو دا په درویش کاله کې نازل شوی ) .

(۱) مظاهر حق ج ۳ باب لیلة القدر .

(۲) القدر آیه ۱ .

همدا خبره په تفسیر مظهری کې د حضرت عبداللہ بن عباس رضي اللہ عنہما په حواله هم ذکر شوی. (۱)

بهر حال، د ليله القدر شپې د عظمت د پاره همدا خبره هم کافي ده چې په دې شپه کې قرآن کریم نازل شوی، حالانکه د قرآن کریم د نزول نه علاوه په دې شپه کې نور ډیر برکتونه او عظمتونه هم جمع شوي.

### ۲: په دې شپه کې عبادت کول د زرو میاشتو د عبادت نه ډیر بهتر دی

د ليله القدر دویم خصوصیت دادی چې په دې شپه کې عبادت کول د زرو (۱۰۰۰) میاشتو د عبادت نه ډیر بهتر دی، اللہ رب العزت دا خصوصیت او عظمت په دې انداز بیان کړی: ﴿وَمَا أَذْرِكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ﴾ (۲) ترجمه: تاته څه پته ده چې ليله القدر څه شی دی؟ (یعنی تاته ددې په باره کې معلومات شته چې ددې څومره فضائل دي؟) په ورپسې آیت کې اللہ تعالیٰ په خپله ددې جواب ورکوي:

﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾ (۳) ترجمه: ليله القدر د زرو میاشتو نه ډیره بهتره ده. یعنې د زرو (۱۰۰۰) میاشتو د عبادت نه صرف ددې یوې شپې (ليله القدر) عبادت ډیر بهتر دی. (۴)

اللہ تعالیٰ داسې او نه فرمایلي چې دا یوه شپه د زرو میاشتو د عبادت برابر ده، بلکه وې فرمایلي چې دا ورنه ډیره بهتره ده.

(۱) ومعنی نزول القرآن فی ليله القدر علی ما روی منهم عن ابن عباس رضی اللہ عنہما أنه قال انزل القرآن جملة واحدة من اللوح المحفوظ ليله القدر من شهر رمضان الی بیت العزة فی السماء الدنيا، ثم نزل به جبرئیل علیه السلام علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لجموعاً نجومياً فی عشرين سنة. التفسیر المظهری ۳۱۰/۱۰ سورة القدر (۲) القدر آیه ۲.

(۳) القدر آیه ۳.

(۴) تفسیر حازن، معارف القرآن سورة القدر.

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ... یعنی ان من أحيائها بالعبادة كان له اجرا كثيرا لمن عمر الف شهر بالعبادة التفسیر المظهری ۳۱۵/۱۰ سورة القدر



بيا ددې د بهتر والي آخري حد هم الله ﷻ ندې ذکر کړی چې گڼي دا يوه شپه د زرو مياشتو نه لس چنده غوره ده، يا زر چنده غوره ده، يا په لکونو او کروړونو چنده غوره ده. بلکه الله تعالی يې آخري حد ذکر نه کړو، معلومه شوه چې ددې د بهتر والي اندازه صرف او صرف الله تعالی ته معلومه ده، د هغه سره خود آجرونو او ثوابونو هيڅ کمې نشته، هغه انسان ته ددې يوې شپې د عبادت په کولو سره به حساب اجر ورکولې شي. (۱)

### يو اعتراض او د هغې جواب

په دې آيت کې ذکر شو چې ليلة القدر د زرو (۱۰۰۰) مياشتو نه ډيره بهتره ده، نو اوس سوال دادی چې په دې زرو مياشتو کې دننه په هر کال کې خو هم يو ليلة القدر راځي، نو ددې حساب به څنگه جوړېږي؟

**جواب:** د تفسير امامانو ددينه جواب دا کړی چې ددې زرو مياشتو نه هغه مياشتې مراد دي چې په هغې کې ليلة القدر شامل نه وي، لهذا په دې کې اوس څه اشکال پاتې نه شو. (۲)

### په ليلة القدر کې انسان د قرب الهي اوږد مسافت په ډير لږ وخت کې پوره کولې شي

د زرو مياشتو نه درې اتيا (۸۳) کاله او څلور (۴) مياشتې جوړېږي. په بل اندازه باندې دا حساب موږ داسې هم کولې شو چې په زرو (۱۰۰۰) مياشتو کې دیرش زره (۳۰۰۰) شپې وي. اوس ددې مطلب دا اوگنډه چې کوم کس په ليلة القدر کې عبادت اوکړي نو دا کس ددې يوې شپې د عبادت په وجه د قرب الهي هغه اوږد مسافت په ډير لږ وخت کې پوره کوي کوم چې په نورو ورځو کې په زرو مياشتو (يا دیرش زره شپو) کې نشي پوره کولی.

(۱) معارف القرآن سورة القدر.

(۲) لَيْلَةُ الْقَدْرِ حُكْمُ تَمَنِّيِ الْهَيْبِ شَهْرٍ، لَيْسَ فِيهَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ. التفسير المظهر ۳۱۵/۱۰ سورة القدر، معارف القرآن سورة القدر.

او مونږ په دنيا کې ددې مثال هم گورو چې تېز رفتار هوانې جهاز په يوه شپه کې دومره اوږد مسافت قطع کوي کوم چې به په منځني زمانو کې په سلگونو کلونو کې هم نشو قطع کيدی.

همدغه شان په دې يوه شپه د ليلة القدر کې د الله ﷻ د رضا او قرب الهي حاصلولو رفتار دومره تېز کړې شوې دی چې دا په نورو زرهاو شپو کې هم انسان نشي حاصلولی. (۱)

### ۳. په دې شپه کې فرېښتي او حضرت جبريل ﷺ زمکې ته رابښته کيږي

د ليلة القدر دريم خصوصيت دادی چې په دې شپه کې فرېښتي او حضرت جبريل ﷺ زمکې ته رابښته کيږي، الله رب العزت ددې بيان داسې کړی:

﴿ تَنْزِيلُ الْمَلَكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا يَأْذُنُ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝ ﴾ (۲)

ترجمه: په دې شپه کې فرېښتي او حضرت جبريل عليه السلام د خپل رب په حکم سره د هر کار خبر په راوړلو سره (زمکې ته) رابښته کيږي.

همدا خبره په يو مرفوع حديث کې هم ذکرده، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَزَلُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كَبْكَبَةٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يُصَلُّونَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ أَوْ قَاعِدٍ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ. (۳)

چې کله ليلة القدر راشي نو (په دغه شپه کې) حضرت جبريل عليه السلام د فرېښتو جماعت سره راگوزيږي او د هغه کس د پاره درحمت، بخښي (او سلامتيا) دُعا غواړي کوم چې په ولاړه يا ناسته د الله ﷻ ذکر کوي.

نوټ: د "مِنْ كُلِّ أَمْرٍ" نه د فرېښتو درحمت او بخښي دُعا گانې مراد دي.

يا د دينه مراد هغه تقدير او فيصلې دي کومې چې د آئنده رمضان پورې واقع کيږي. دا

(۱) معارف الحديث، حصه چهارم، كتاب الصوم، ص ۳۴۸.

(۲) القدر آیه ۴.

(۳) شعب الایمان، رقم الحديث ۳۴۴۴، الصيام في ليلة الميدين ويومهما، مشکوة المصابيح، باب ليلة القدر، الفصل الثالث.

رقم الحديث ۲۰۹۶ (۱۴)، كنز العمال، رقم الحديث ۲۴۲۸۱.



په تفصیلي طریقې سره مقررې فرېنتې ته په دغه ورځ باندې حواله کولې شي. (۱)

د سورة القدر په آخري آيت کې الله رب العزت فرمايي:

﴿سَلِّمْ﴾ دا ټوله شپه د سلامتیا واده.

یا دا مطلب چې دا فرېنتې هر داسې یو څیز راوړي چې هغه د سلامتیا واله وي.

یا دا مطلب چې فرېنتې په عبادت گزارو مسلمانانو باندې سلام اچوي. (۲)

فرېنتې په مؤمن سلام اچوي. په یو حدیث کې ذکر دي، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي چې په ليلة القدر کې حضرت جبریل علیه السلام او ورسره ټولې هغه فرېنتې کومې چې په سدره المنتهى کې دي دا ټولې زمکې ته رابښکته کیږي، او په هر مؤمن نارینه او زنانه باندې سلام اچوي. بغير د هغه چانه چې هغه شراب څکي یا د خنزیر غوښه

(۱) معارف القرآن سورة القدر.

(۲) معارف القرآن / په تفسیر کبیر کې د "سَلِّمْ" تشریح داسې ذکر ده: الْمَسْأَلَةُ الْأُولَى: فِي كَوْنِهِ سَلَامٌ وَجُودٌ أَحَدًا: أَنَّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ سَلَامٌ أَيْ تُسَلِّمُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى الطَّيِّعِينَ. وَذَلِكَ لِأَنَّ الْمَلَائِكَةَ يَنْزِلُونَ قَوَّامًا قَوَّامًا مِنْ إِبْتِدَاءِ اللَّيْلِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ فَتَرَادَى التَّزَوُّلُ لِكَثْرَةِ السَّلَامِ. وَكَانِيهَا: وَصِفَتِ اللَّيْلَةَ بِأَنَّهَا سَلَامٌ. ثُمَّ يَجِبُ أَنْ لَا يُسْتَحَقَّرَ هَذَا السَّلَامُ لِأَنَّ سَبْعَةً مِنَ الْمَلَائِكَةِ سَلَّمُوا عَلَى الْخَلِيلِ فِي قِصَّةِ الْعِجْلِ الْحَنِينِ. فَأَزَادَ قَرَحُهُ بِذَلِكَ عَلَى قَرَحِهِ بِمِثْلِ الدُّنْيَا. بَلِ الْخَلِيلُ لَنَا سَلَّمَ الْمَلَائِكَةُ عَلَيْهِ صَارَ نَارًا لِنُرُودِ عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا. أَفَلَا تَصِفُونَ نَارَهُ تَعَالَى بِبَرَكَاتِهِ تَسْلِيمِ الْمَلَائِكَةِ عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا لَكِنْ صِفَاةُ الْخَلِيلِ لَهُمْ كَانَتْ عَجَلًا مَشُورًا وَهُمْ يُرِيدُونَ مِثْلًا قَلْبًا مَشُورًا. بَلْ فِيهِ دَقِيقَةٌ. وَهِيَ إِظْهَارُ فَضْلِ دِيَةِ الْأُمَّةِ. فَإِنَّ هُنَاكَ الْمَلَائِكَةَ تَزَلُّوا عَلَى الْخَلِيلِ. وَهَاهُنَا تَزَلُّوا عَلَى أُمَّةٍ مُخْتَارَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَكَانِيهَا: أَنَّهُ سَلَامٌ مِنَ الشُّرُورِ وَالْآفَاتِ. أَيْ سَلَامَةٌ.... وَرَابِعُهَا: قَالَ أَبُو مُسْلِمٍ: سَلَامٌ أَيْ اللَّيْلَةُ سَالِمَةٌ عَنِ الزِّيَاحِ وَالْأَذَى وَالصَّوَاعِقِ إِلَى مَا شَاءَ ذَلِكَ. وَخَامِسُهَا: سَلَامٌ لَا يُسْتَطِيعُ الشَّيْطَانُ فِيهَا سُوءًا. التفسير الكبير ۲۳۶/۳۲ سورة القدر آية ۵.

په تفسیر مظهرې کې د "سَلِّمْ" تشریح داسې ذکر ده: ﴿سَلِّمْ﴾ اما خبر مبتداء محذوف ای هو سلام والجملة صفة الأمر، والمعنى تنزل الملائكة والروح من أجل كل أمر هو سلام والحمل على المبالغة نحو زيد عدل أو يحذف المضان أي امر هو موجب للسلامة عن كل مكروه والظاهر أن هذا الأمر هو الرحمة والبركة في أجور الأعمال والسكينة النازلة على المؤمنين الذاكرين الله تعالى. التفسير المظهر ۳۱۶/۱۰ سورة القدر آية ۵.

خوري (يعني په دې دوه کسانو باندې سلام نه اچوي). (۱)  
په نورو روايتونو کې ددې تذکره هم شته چې دا فرېښتې په مسلمانانو باندې سلام  
اچوي، او د الله ﷻ په دربار کې د دوی شفاعت کوي. (۲)

حضرت جبريل ﷺ د هر عبادت گزار سره مصافحه کوي. د ليله القدر په شپه  
حضرت جبريل عليه السلام د هر عبادت گزار سره مصافحه کوي، او ددې علامه داده چې  
جبريل ﷺ د چا سره مصافحه او کړي نو د بدن غوښې يې زيک شي، زړه يې نرم شي، او  
سترگې يې د اوبښکو نه ډکې شي. (۳)

ليله القدر تر سهره پورې وي. د سورة القدر په آخر کې الله تعالى ددې خبرې بيان  
کوي چې د ليله القدر برکتونه او رحمتونه ددې شپې په لړه حصه کې ندي بلکه هي حثي  
مَطْلَعِ الْفَجْرِ. ترجمه: دا شپه (د ليله القدر په مذکوره صفت او برکت سره) د صبا  
راختلو پورې وي.

په دې سره د بعضې خلقو هغه غلطه خبره هم رد شوه کوم چې وايي "چې د ليله القدر  
برکتونه صرف دلې وخت د پاره دي" نو الله تعالى وفرمايل چې دا شپه د ټولو برکتونو سره  
د سهره پورې قائمه وي.

بهر حال، په سورة القدر کې د ليله القدر ډير فضائل بيان شوي. (۴)

(۱) معارف القرآن سورة القدر.

(۲) رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُمْ يَنْزِلُونَ لِيُسَلِّمُوا عَلَيْنَا وَلِيَسْتَغْفِرُوا لَنَا قَتْنٌ أَصَابَتْهُ التَّسْلِيمَةُ غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ  
التفسير الكبير ۲۳۳/۳۲ سورة القدر آية ۴.

(۳) وَجِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا يَدْعُ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ إِلَّا مَصَافَحَهُمْ، وَعَلَامَةُ ذَلِكَ مِنْ أَقْصَعَرِ جِلْدُهُ، وَرَقَّ قَلْبُهُ وَدَمَعَتْ  
عَيْنَاهُ، فَإِنْ ذَلِكَ مِنْ مَصَافَحَةِ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، التفسير الكبير ۲۳۳/۳۲ سورة القدر آية ۴.

(۴) وفي هذه السورة الكريمة فضائل متعددة لليلة القدر: \* الفضيلة الأولى: أن الله أنزل فيها القرآن الذي  
به هداية البشر وسعادتهم في الدنيا والآخرة. \* الفضيلة الثانية: ما يدل عليه الاستغفار من التخطيئ  
والتعظيم في قوله: {وَمَا أَذْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ} \* الفضيلة الثالثة: أنها خير من ألف شهر. ← ← ← ← ←



**مسئله:** څوک چې په دغه شپه د ماسخوتن او سهر مونځ په جمعې سره

اوکړي نو ده ته د ليلة القدر ثواب ورکولې شي

څوک چې د ليلة القدر په شپه د ماسخوتن او سهر مونځ په جمعې سره اوکړي نو ده ته د ليلة القدر ثواب ملاويږي، او څوک چې په دغه شپه ډیر عبادت اوکړي نو الله ﷻ ورته ډیر ثواب ورکوي. (۱)

د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ يَصُفُّ اللَّيْلَ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ. (۲)

څوک چې د ماسخوتن مونځ د جمعې سره اوکړي دا داسې دی لکه ده چې د نیمې شپې پورې عبادت اوکړو، او څوک چې د سهر مونځ د جمعې سره اوکړي دا داسې دی لکه ده چې ټوله شپه عبادت اوکړو.

**د ليلة القدر په شپه عبادت کولو سره د گناهونو مغفرت**

څوک چې د ليلة القدر په شپه عبادت اوکړي نو الله تعالی ددې په عوض کې دده مخکیني

←←←← \* الفضيلة الرابعة: أَنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنْزِلُ فِيهَا وَهُمْ لَا يَنْزِلُونَ إِلَّا بِالْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ وَالرَّحْمَةِ. \* الفضيلة الخامسة: أَنَّهَا سَلَامٌ لِكَثْرَةِ السَّلَامَةِ فِيهَا مِنَ الْعِقَابِ وَالْعَذَابِ بِمَا يَقُومُ بِهِ الْعِبْدُ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. \* الفضيلة السادسة: أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ فِي فَضْلِهَا سُورَةً كَامِلَةً تُثَلِّثُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. \* ومن فضائل ليلة القدر ما ثبت عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ»... مجالس شهر رمضان لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين ١٢١/١ المجلس الثاني والعشرون في الاجتهاد في العشر الأواخر وليلة القدر

(۱) مسئله: من ادى صلوة العشاء والفجر في تلك الليلة بالجماعة فقد أدرك ثواب تلك الليلة ومن زاد زاده الله. التفسير المظهری ۳۱۶/۱۰ سورة القدر.

(۲) صحيح مسلم ٢٢١٠ فصل في صلاة العشاء والضحى في جماعة رقم الحديث ٢٦٠ (٦٥٦)، سنن أبي داود باب فضل صلاة الجماعة رقم الحديث ٥٥٥، شعب الإيمان رقم ٢٥٨٩، مشكاة المصابيح باب فضائل الصلاة الفصل الاول رقم الحديث ٦٣٠ (٧)، السنن الكبرى للبيهقي رقم ٢١٧٨.

گناهونه بځي .

د بخاري شريف حديث دی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاجْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ... (۱)

څوک چې د رمضان المبارک روژې د ايمان سره او د ثواب په نيت باندې (خالص د الله

ﷻ د رخصت پاره ) اونيسي نو په دې سره دده مخکني ټول گناهونه معاف کولې شي .

(يعنی واره گناهونه به ورته ټول معاف کړې شي ، او غټ گناهونه به ورته سپک کړې

شي ، او که گناهونه يې نه وي کړي نو دده درجې به پرې اوچتې کړې شي ) . (۲)

### د لیلة القدر وجه تسمیه

دې شپې ته لیلة القدر وايي ، ددې وجه تسمیه داده چې د قدر معنی ده " عظمت او شرافت " چونکه دا شپه د عزت او شرافت واله ده نو ځکه ورته لیلة القدر (د قدر شپه) وايي

یادا چې په دې شپه کې نېک اعمال د الله ﷻ په نزد باندې ډیر د قدر او غټ ثواب واله وي نو ځکه ورته لیلة القدر وايي . (۳)

(۱) صحیح البخاري کتاب الصوم باب من صام رمضان إيمانًا واجتِسَابًا وَبَيَّنةً رقم الحديث ۱۹۰۱ ، مسند احمد رقم الحديث ۸۵۷۶ ، شعب الايمان رقم الحديث ۳۳۴۰ ، السنن الكبرى للسيوطي رقم الحديث ۸۵۲۳ ، شرح السنة للنفري باب ما جاء في ليلة القدر ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۱۹۲۲ (۱) الترغيب في صيام رمضان احتسابًا وقيام ليلة معها ليلة القدر وما جاء في فضلها .

(۲) ملا علي قاري رحمه الله ددې حديث تشریح داسې کړی : "إِيمَانًا" لُجِبَ عَلَى أَنَّهُ مَفْعُولٌ لَهُ . أَنَّى لِلْإِيمَانِ وَهُوَ التَّصَدِيقُ بِمَا جَاءَ بِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْإِعْتِقَادُ بِفَرَضِيَّةِ الصَّوْمِ . قَالَهُ الظَّيْبِيُّ . وَقِيلَ : تَصَدِيقًا لِثَوَابِهِ . وَقِيلَ : تَخْبُّهُ عَلَى الْحَالِ . أَنَّى مُصَدِّقًا لَهُ . أَوْ عَلَى الْمُصَدَّرِيَّةِ أَنَّى صَوْمَ الْإِيمَانِ أَوْ صَوْمَ مُؤْمِنٍ . وَكَذَا قَوْلُهُ "وَاجْتِسَابًا" أَنَّى تَكَلُّبًا لِلثَّوَابِ مِنْهُ تَعَالَى أَوْ إِخْلَاصًا أَنَّى بَاعَثَهُ عَلَى الصَّوْمِ مَا ذُكِرَ . لَا الْخَوْفُ مِنَ النَّاسِ ، وَلَا الْإِسْتِخْيَاءُ مِنْهُمْ . وَلَا قَضْدُ السُّنْعَةِ وَالزَّيَّاءُ عَنْهُمْ ... "غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" أَنَّى مِنَ الصَّغَائِرِ وَيُزِيلُ لَهُ عَقْلُ الْكِبَائِرِ . مَرَلَا الْمَفَاتِيحُ شرح مشکاة المصابيح ۱۳۶۲/۴ كتاب الصوم الفصل الأول في تشریح حديث ۱۹۵۸ (۳)

(۳) قال الزهري سئيت بها للعظمة والشرف قال الله تعالى وما قدروا الله حتى قدره اي ما عظموه . وقيل لان العمل الصالح فيه يكون ذا قدر عند الله واجر جزيل . الطبري المظهر ۳۱۱/۱۰ سورة القدر .

وَاحْتَفَلُوا فِي أَنَّهُ لَمْ تُنَبِّثْ لَهُذِهِ اللَّيْلَةُ لَيْلَةُ الْقَدْرِ . عَلَى وَجْهِ أَحَدِهِمَا : أَنَّهَا لَيْلَةُ تَقْدِيرِ



ابوبکر و راق رحمہ اللہ فرمایي چې دې شپې ته ليلة القدر حُکمه وايي چې د کوم سړي د دينه مخکې د خپلو بدو اعمالو په وجه څه قدر وقيمت نه وي نو په دغه شپه کې د توبې ، استغفار او عبادت په وجه باندې داسې کس هم د قدر او شرافت مالک گرځي .

د قدر بله معنی " تقدير او حکم " هم ده ، ددې معنی په اعتبار سره دې شپې ته ليلة القدر حُکمه وايي چې د ټولو مخلوقاتو د پاره په ازلي تقدير کې چې څه د مخکې نه ليکل شوي وي او هغه د راتلونکي رمضان پورې واقع کيدونکي وي نو په دغه شپه باندې دا هغه فرېستو ته حواله کولې شي کومې چې د کائناتو د کارونو په انتظام باندې ټاکلې شوې دي ، تردې پورې چې چاته په دې کال کې حج نصيبه کېږي هغه هم په دې کې ليکلې شي ، په دې کې د هر انسان عمر ، مرگ ، رزق ، او نور راپېښيدونکي کارونه مقررې فرېستو ته تيار ليکلې شوي ورکولې شي .

او کومو فرېستو ته چې دا کارونه سپارلې شي نو د حضرت ابن عباس رضي الله عنهما د قول موافق دا څلور فرېستي دي : حضرت اسرافيل عليه السلام ، حضرت ميکائيل عليه

← ← ← الأُمُورِ وَالْأَحْكَامِ . قَالَ عَطَاءٌ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : إِنَّ اللَّهَ قَدَّرَ مَا يَكُونُ فِي كُلِّ تِلْكَ الشَّئَةِ مِنْ مَقْدَرٍ وَرِزْقٍ وَإِخْتِيَاءٍ وَإِمَانَةٍ إِلَى مِثْلِ هَذِهِ اللَّيْلَةِ مِنَ الشَّئَةِ الْآتِيَةِ . وَتَهَيَّئُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ [الدخان : ٤] وَاعْلَمْ أَنَّ تَقْدِيرَ اللَّهِ لَا يَخْذُلُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ . فَإِنَّهُ تَعَالَى قَدَّرَ التَّقَادِيرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي الْأَزَلِ . بَلِ الْمَوَاضِعُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ التَّقَادِيرَ لِلْمَلَائِكَةِ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِأَنَّ يَكْتُبُهَا فِي النُّوحِ الْمُحْفُوظِ . وَهَذَا الْقَوْلُ إِخْتِيَاءٌ عَامَّةُ الْعُلَمَاءِ . الثَّانِي : لَقَوْلِ عَنِ الرَّهْزِيِّ أَنَّهُ قَالَ : لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْعَقَّةِ وَالشَّرَفِ مِنْ قَوْلِهِمْ لِفُلَانٍ قَدَرٌ عِنْدَ فُلَانٍ . أَيْ مَنَزِلَةٌ وَشَرَفٌ . وَيَدُلُّ عَلَيْهِ قَوْلُهُ : لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ثُمَّ هَذَا يَخْتَصُّ وَجْهَيْنِ : أَحَدُهُمَا : أَنَّ يَزْجَعُ ذَلِكَ إِلَى الْفَاعِلِ أَيْ مَنْ أَتَى فِيهَا بِالنَّطَاعَاتِ صَارَ ذَا قَدَرٍ وَشَرَفٍ . وَثَانِيهِمَا : إِلَى الْفِعْلِ أَيْ النَّطَاعَاتِ لَهَا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ قَدَرٌ زَائِدٌ وَشَرَفٌ زَائِدٌ . وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الْوَرَّاقِ سَمِعْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ لِأَنَّهُ نَزَلَ فِيهَا كِتَابٌ ذُو قَدَرٍ . عَلَى إِنْسَانٍ مَمْلُوكٍ ذِي قَدَرٍ . عَلَى أَمْرٍ لَهَا قَدَرٌ . وَلَعَلَّ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّمَا ذَكَرَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي هَذِهِ السُّورَةِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لِهَذَا السَّبَبِ . وَالْقَوْلُ الثَّالِثُ : لَيْلَةُ الْقَدْرِ . أَيْ الْيَمِينِي فَإِنَّ الْأَرْضَ تُفْنِي عَنْ الْمَلَائِكَةِ . التفسير الكبير ٢٢٩/٣٢ سورة القدر آية ١ .

السلام، حضرت عزرائيل عليه السلام، او حضرت جبرائيل عليه السلام. (۱)

د دوه قولونو په مينځ کې تطبيق: اگر چې بعضې علماء وايي چې د ټولو مخلوقاتو د تقدير فيصلې په پنځلسم د شعبان (شب برات) ليکلې شي، نو اوس په دې دواړو قولونو کې تطبيق داسې دی چې "اجمالي تقدير په پنځلسم د شعبان (يعني شب برات) کې ليکلې شي، بيا ددې پوره تفصيل په ليله القدر کې ليکلې شي او مقرر فرېستوته حواله کولې شي".

ددې خبرې تائيد د حضرت ابن عباس رضي الله عنهما د يو قول نه هم کيږي، دې فرمايي ان الله يقضى الاقضية ليلة النصف من شعبان ويسلمها الى اربابها في ليلة القدر. (۲)  
بيشکه الله تعالى (د ټول کال) د تقديري څيزونو فيصلې په پنځلسم د شعبان (شب برات) باندې کوي، بيا دا فيصلې په ليله القدر کې متعلقه فرېستوته حواله کوي.  
**د تقدير اصل ليکل به ازل کې شوي:** د تقدير اصل ليکل به ازل کې (د زمکې او آسمان د پيدائش نه مخکې) شوي دي، په ليله القدر کې د تقديري څيزونو د فيصلو

(۱) سُبِّحْتَ بِذَلِكَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُقَدِّرُ (اي يظهر ما قضاه في الأول من الأمور لأنه يقدر ابتداء) فِيهَا مَا يَشَاءُ مِنْ أَمْرِهِ. إِلَى مِثْلِهَا مِنَ السَّنَةِ الْقَابِلَةِ. مِنْ أَمْرِ السَّوْتِ وَالْأَجَلِ وَالرِّزْقِ وَغَيْرِهِ. وَيُسَلِّمُهُ إِلَى مَدَارَاتِ الْأُمُورِ. وَهُوَ أَرْبَعَةٌ مِنَ السَّنَةِ: إِسْرَافِيئِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَجِبْرَائِيلَ، وَجِبْرَائِيلَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: يُكْتَبُ مِنْ أَمْرِ الْكِتَابِ مَا يَكُونُ فِي السَّنَةِ مِنْ رِزْقٍ وَمَقَرٍّ وَحَيَاةٍ وَمَوْتٍ. حَتَّى الْخَاصِّ. الْجَامِعِ لِأَحْكَامِ الْقُرْآنِ (تفسير القرطبي) ۱۳۰/۲۰ سورة القدر آية ۱. وهكذا في معارف القرآن.

(۲) کذا ذکر البهوي، الطبر المظهری ۳۱۱/۱۰ سورة القدر.

په تفسير کبير کې ذکر دي: قِيلَ: أَلَيْسَ أَنَّهُ قَدْ رُوِيَ أَنَّهُ لُقِّمَ الْأَجَالَ وَالْأَرْزَاقَ لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ. وَالْآنَ تَقُولُونَ: إِنَّ ذَلِكَ يَكُونُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ؟ قُلْنَا: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يُقَدِّرُ السَّاعِدِينَ فِي لَيْلَةِ الْبَرَاءَةِ. فَإِذَا كَانَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ يُسَلِّمُهَا إِلَى أَرْبَابِهَا». وَقِيلَ: يُقَدِّرُ لَيْلَةَ الْبَرَاءَةِ الْأَجَالَ وَالْأَرْزَاقَ. وَلَيْلَةَ الْقَدْرِ يُقَدِّرُ الْأُمُورَ الَّتِي فِيهَا الْخَيْرُ وَالْبِرَّةُ وَالسَّلَامَةُ. وَقِيلَ: يُقَدِّرُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ مَا يَتَعَلَّقُ بِهِ إِعْرَازُ الدِّينِ، وَمَا فِيهِ النَّفْعُ الْعَظِيمُ لِلْمُسْلِمِينَ. وَأَمَّا لَيْلَةُ الْبَرَاءَةِ فَيُكْتَبُ فِيهَا أَسْمَاءُ مَنْ يَمُوتُ وَيُسَلَّمُ إِلَى مَلَكِ الْمَوْتِ. الطبر الكبير ۲۳۵/۳۲ سورة القدر آية ۵.



مطلب دادی چې په دې کال کې د تقدیر کوم کارونه واقع کیدونکي دي هغه د لوح محفوظ نه په نقل کولو سره مقررې فرېستوته حواله کولې شي. (۱)

نوټ: په تفسیر مظهرې او تفسیر کبیر کې دا مضمون د اعتراض او جواب په شکل کې پوره په تفصیل سره بیان شوی. (۲)

## د رمضان په آخري عشره کې په عبادت کې ډیر کوشش په کار دی

د رمضان المبارک په آخري عشره (یعنی آخري لس ورځو) کې ليلة القدر او اعتکاف دوه اهم عبادتونه دي نو ځکه په دې کې ډیر عبادت کول په کار دی، دغه وجه ده چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به په آخري عشره کې په خپله ډیر عبادت کولو او نورو ته به یې هم ددې ترغیب ورکولو:

۱. د مسلم شریف حدیث دی، حضرت عائشه رضي الله عنها فرمایي:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ. (۳)

رسول الله صلی الله علیه وسلم به د رمضان په آخري عشره کې په عبادت کې دومره ډیر کوشش کولو چې دومره به یې په نورو میاشتو کې نه کولو.

(۱) معارف القرآن سورة القدر.

(۲) قيل للحسين بن الفضل أليس قد قدر الله تعالى المقادير قبل أن يخلق السموات والأرض؟ قال: نعم. قيل ب: فما معنى ليلة القدر: قال: سوق المقادير إلى المواقيت، وتنفيذ القضاء المقدر. يعني اطلاع الملائكة الموكلة على الأمور في تلك الليلة على ما قدر الله تعالى أمر السنة في عبادة وبلاده إلى السنة المقبلة. التفسير المظهري ۳۱۱/۱۰ سورة القدر.

(۳) صحيح مسلم كتاب الاعتكاف باب الاجتهاد في العشر الاخير من شهر رمضان رقم الحديث ۸ (۱۱۷۵)، سنن الترمذي باب ما جاء في ليلة القدر رقم الحديث ۷۹۶، سنن ابن ماجه رقم الحديث ۱۷۶۷ باب في فضل العشر الاواخر من شهر رمضان. وفي رواية: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانَ تَغَيَّرَ لَوْنُهُ، وَكَثُرَتْ صَلَاتُهُ، وَابْتَغَى فِي الدَّعَاءِ، وَأَشْفَقَ مِنْهُ. حسب الامان رقم الحديث ۳۳۵۳ الصيام فضائل شهر رمضان، كنز العمال الفصل الرابع في الصوم رقم الحديث ۱۸۰۶۲.

۲. د بخاري شريف حديث دى ، حضرت عائشه رضي الله عنها فرمايي :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِثْرَهُ، وَأَخْيَا لَيْلَهُ، وَأَيَّقَظَ أَهْلَهُ. (۱)

د نبي كريم صلى الله عليه وسلم عادت مبارکه به دا و چې کله به آخري عشره راداخله (يعنى شروع) شوه نو خپل تهبند (ازار) به يې مضبوط او تړل ، ټوله شپه به يې په عبادت کې تېروله ، او د خپل کورواله (بيبياني او نور متعلقين) به يې هم راويخول (ددې دپاره چې دوى هم ددې برکتې شپو سعادت حاصل کړي).

**تشرېح :** شَدَّ مِثْرَهُ : خپل تهبند (ازار) به يې مضبوط او تړل . دا کنايه ده ددينه چې نبي كريم صلى الله عليه وسلم به د خپل عادت او معمول نه زيات په عبادت کې کوشش کولو . يا دا کنايه ده چې ددينه چې پيغمبر عليه السلام به په آخري عشره کې د خپلو بيبيانو نه جدا اوسيدلو ، په مونځ ، ذکر او د قرآن كريم په تلاوت کې به مشغول و. (۲)  
محترمو مسلمانانو ! تاسو سوچ اوکړئ چې يو څوکيدار د يو څو روپو په خاطر ټول کال ويځه شپه تېروي او پېره کوي نو که د آخرت د دوام لوي گټې په خاطر يو مسلمان د

(۱) صحيح البخاري كتاب فضل ليلة القدر باب العتلي في العشر الاواخر من رمضان رقم الحديث ۲۰۲۴ ، صحيح مسلم باب الاجتهاد في العشر الاواخر من شهر رمضان رقم الحديث ۱۱۷۴ ، مشكاة المصابيح باب ليلة القدر الفصل الاول رقم الحديث ۲۰۹۰ (۸).

(۲) " شَدَّ مِثْرَهُ " : هو كناية عن الاستعداد للعبادة والاجتهاد لها زيادة عن المعتاد . وقيل هو من أظف الكنایات عن اعتزال النساء وترك الجماع . والمِثْرُ الإزار وهو ما يلبس من الثياب أسفل البدن . تعليق مصطفى العا على صحيح البخاري كتاب فضل ليلة القدر باب العتلي في العشر الاواخر من رمضان في تشریح رقم الحديث ۲۰۲۴  
ملا علي قاري ددې تشریح داسې نقل کړی : " شَدَّ مِثْرَهُ " : يَكْنَسُ الْبِخْرَ أَيْ إِزَارَهُ ، وَهُوَ عِبَارَةٌ عَنِ الْقَصْدِ وَالتَّوَجُّهِ إِلَى فِعْلِ شَيْءٍ مُهِمٍّ كَتَشْجِيعِ النَّوْبِ . وَفِي رِوَايَةٍ لِابْنِ أَبِي شَلَبَةَ وَابْنِ أَبِي شَيْبَةَ : وَاعْتَزَلَ النِّسَاءَ . وَهُوَ يُؤَيِّدُ أَنَّ الْمُرَادَ بِالشَّدِّ التَّبَالُغَ فِي الْجِدِّ . قَالَ النَّوَوِيُّ : قِيلَ : مَعْنَى شَدَّ الْمِثْرَ الْإِجْتِهَادُ فِي الْعِبَادَاتِ زِيَادَةً عَلَى عَادَتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ . وَمَعْنَاهُ التَّشْيِيطُ فِي الْعِبَادَةِ ، يُقَالُ : شَدَّذْتُ فِي هَذَا الْأَمْرِ مِثْرِي أَيْ تَشَدَّدْتُ لَهُ وَتَفَرَّغْتُ . وَقِيلَ : هُوَ كِنَايَةٌ عَنِ اعْتِزَالِ النِّسَاءِ وَتَرْكِ الْبِخْرِ . وَدَوَاعِيهِ وَأَشْيَائِهِ . وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنِ التَّشْيِيطِ لِلْعِبَادَةِ وَالْإِغْتِزَالِ مِنَ النِّسَاءِ مَعًا . مرقاة المفاتيح ۴ / ۱۳۴۱ باب ليلة القدر في تشریح حديث ۲۰۹۰ (۸)



رمضان المبارک دا آخري لس شپې ويځې تېرې کړي نو دا خوڅه مشکل کار ندي .  
 که دې ټوله شپه عبادت نشي کولی نو څومره چې دده په قدرت کې وي هماغومره  
 عبادت دې اوکړي ، او که دا هم نشي کولی نو کم از کم د ماسخوتن او سهر مونځ خو دې په  
 جمعي سره اوکړي امید شته چې دې هم د لیلة القدر ددې عظیم سعادت نه محروم نشي . (۱)  
 چې د چا په زړه کې درد او عشق وي نو هغه په سوونو شپې ويځې تیرولې شي .

### د عبادت سره شوق

که مونږ د نبي عليه السلام ، صحابه کرامو او نورو اسلافو احوال او گورو نو سړې حیران  
 پاتې شي چې دوی به د ډیرو مشقتونو او جهادونو باوجود بیا هم د شپې اکثره حصه په  
 عبادت کې تیروله . نبي کریم ﷺ باوجود د دینه چې د گناهونو نه معصوم و خو بیا به یې  
 هم دومره ډیر عبادت کولو چې خپې مبارکې به یې د ډیرو مونځونو کولو په وجه  
 اوپرسیدی . (۲)

(۱) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ بِصَلِّ اللَّيْلِ . وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ  
 فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ . صحيح مسلم . بَابُ قُضَائِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَالصُّبْحِ فِي جَمَاعَةٍ رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۲۶۰ (۶۵۶) .  
 سنن ابی داؤد باب فصل صلاة الجماعة رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۵۵۵ ، شعب الايمان رَوَاهُ ۲۵۸۹ ، مشكاة المصابيح باب فضائل الصلاة  
 الفصل الاول رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۶۳۰ (۷) ، السنن الكبرى للسيوطي رَوَاهُ ۲۱۷۸ .

(۲) عَنْ زِيَادٍ قَالَ : سَمِعْتُ الْبُغْوَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَقُومُ لِيُصَلِّيَ حَتَّى  
 تَرِمَ قَدَمَاهُ أَوْ سَاقَاهُ . فَيَقَالَ لَهُ : فَيَقُولُ : أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا . صحيح البخاري رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۱۱۳۰ .  
 وفي رواية : قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : « كَانَ يَقُومُ حَتَّى تَقْطُرَ قَدَمَاهُ » وَالْفُطُورُ : الشَّقَوقُ . صحيح البخاري  
 رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۱۱۳۰ . بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّيْلَ حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ .

په صحيح مسلم کې دا حديث په دې الفاظو نقل دی ، قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى وَرِمَتْ قَدَمَاهُ . قَالُوا : قَدْ  
 غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمُ مِنْ ذَلِكَ وَمَا تَأَخَّرَ . قَالَ : « أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا » . صحيح مسلم . بَابُ إِثَارِ الْأَعْنَالِ  
 وَالْإِحْتِمَادِ فِي الْعِبَادَةِ رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۸۰ (۲۸۱۹) .

وفي رواية : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى حَتَّى اتَّقَبَلَتْ قَدَمَاهُ . فَيَقِيلُ لَهُ : أَتَكَلَّفُ هَذَا ؟ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ  
 مَا تَقْدَمُ مِنْ ذَلِكَ وَمَا تَأَخَّرَ . فَقَالَ : « أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا » . صحيح مسلم ۷۹ (۲۸۱۹) ، سنن الترمذي رَوَاهُ

۴۱۲ ، سنن السلمي رَوَاهُ ۱۶۲۴ .

حضرت عمر رضي الله عنه به په رمضان کې د ماسخوتن مانځه نه پس کور ته تشریف وې وړو او تر صبا پورې به يې په مانځه کې شپه تیروله.

د حضرت عثمان رضي الله عنه به د ورځې روژه وه، د شپې په اوله حصه کې به لږ اوده شو، بيا به يې ټوله شپه مونځ کولو.

حضرت فاطمه رضي الله عنها به چې شپې په مانځه اودريده نو دومره اوږد مونځ به يې کولو **حَقُّ تَوَزَمَتْ قَدْ مَاهَا**. (١)

تر دې پورې چې دواړه قدمونه مبارک به يې (د ډيرو اوږدو اودريدو په وجه) اوږسیدل.

اويس قرني رحمه الله به ټوله شپه په عبادت کې تیروله. (٢)

رابعه بصريه رحمها الله يوه نېکه بي بي تېره شوی، دې به په شواروز کې زر (١٠٠٠) رکعت نفل مونځ کولو. (٣)

امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله د خلويښت (٤٠) کالو پورې د ماسخوتن په اودس باندې د سهر مونځ کړی (يعنی ټوله شپه به يې په عبادت او علمي مشغله کې تیروله).

د سعيد بن المسيب په باره کې نقل دي چې تر پنځوس (٥٠) کالو پورې يې د ماسخوتن

(١) المستطرف في كل فن مستطرف لشهاب الدين أبو الفتح محمد بن أحمد بن منصور الأبيشي ١٣/١ الفصل الثاني في الصلاة وفضلها، ربيع الابرار ١٠٣/٢ باب الدين وما يتعلق به.

(٢) كان أويس القرني لا ينام ليلة ويقول: ما بال الملائكة لا تفترون ونحن نفترون. ربيع الابرار ونصوص الاخبار ج ٢ ص ٢٦٩ الباب السادس والعشرون الدين وما يتعلق به من ذكر الصلاة والصوم... المستطرف في كل فن مستطرف لشهاب الدين أبو الفتح محمد بن أحمد بن منصور الأبيشي ١٣/١ الفصل الثاني في الصلاة وفضلها.

(٣) رابعة العدوية القوسية ثم المصرية رأس العابدات، ورئيس الناسكات القانتات الخائفات الوجلات.... كانت تصلي الف ركعة في اليوم واللييلة، فقليل له: ما تطلبين بهذا؟ قالت: لا أريدُ به ثواباً، وإنما أفعله لئني يسر به رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم القيامة، فيقول للأنبياء: أنظروا إلى امرأة أمّتي هذا فعملها. الكواكب الدرية في تراجم السادة الصوفية ابن الدين محمد عبدالرؤف المعالي، تحقيق محمد ادب الجادر الجزء الاول القسم الاول ص ٢٨٦. هكذا في المستطرف في كل فن مستطرف لشهاب الدين أبو الفتح محمد بن أحمد بن منصور الأبيشي ١٣/١ الفصل الثاني في الصلاة وفضلها.



په آودس باندې د سهر مونځ کړی.

په شرح احياء کې د ابو طالب مکي رحمه الله نه نقل دي چې د خلويښتو (۴۰) تابعينو نه دا خبره په تواتر (يعنی پرله پسې نقل کيدلو) سره ثابته ده چې دوی به د ماسخوتن په آودس باندې د سهر مونځ کولو (او ټوله شپه به يې په عبادت کې تيروله). دا خو ما درته صرف د يو څو کسانو تذکره او کړه، د دينه علاوه په سوونو داسې واقعات شته چې په هغې کې دا ذکر دي چې زمونږ اسلافو به ټوله شپه يا اکثره شپه په عبادت کې تيروله، او دوی د قرآن کریم په دې آيت «وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ» (۱) باندې يقيني طريقې سره عمل کړې و. رښتيا خبره ده چې د چا په زړه کې معمولي عشق وي نو هغه ته ټول کال شپې روڼه ول آسانه خبره ده.

### ليلة القدر د آخري عشرې په طاق شپو کې راځي

په دې کې هيڅ شک نشته چې ليلة القدر په هر رمضان کې راځي. (۲)

بيا په رمضان کې په آخري عشره کې په طاق شپو کې راځي.

د بخاري شريف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوِثْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ. (۳)

(۱) سورة الذاريات آية ۵۶. / ترجمه: اوما ندي پيدا کړي پيريان او انسانان مگر ددې د پاره چې دوی زما عبادت او کړي

(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَسْتَعِ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَقَالَ: «هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَوَأَسْفِيَانِ، وَطَعْنَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ مَوْلَى قَاعِلِ أَبِي عُمَرَ، لَمْ يَزِدْ قَعَاةً إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. سنن أبي داود رقم الحديث ۱۳۸۷ بَابُ قُلُوبِ أَبِي دَاوُدَ هَهُوَ رَمَضَانَ بَابُ مَنْ قَالَ: هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ. مشكوة المعاصير باب ليلة القدر الفصل الثاني رقم الحديث ۱۰.

(۳) صحيح البخاري رقم الحديث ۲۰۱۷ كتاب قطب ليلة القدر بَابُ تَحَرُّيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فِي الْوِثْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۰۲۰، صحيح مسلم رقم الحديث ۲۱۰ (۱۱۶۹) كتاب الصيام بَابُ قُطْبِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَالْحَقُّ عَلَى عَظِيمِهَا، وَتَبَيَّنَ مَحَلُّهَا وَأَوَّلُهَا عَلَى عَظِيمِهَا، سنن الترمذي رقم الحديث ۷۹۲ باب ما جاء في ليلة القدر، مؤطا امام مالك رقم ۱۰، مشكوة المعاصير رقم ۲۰۸۳ (۱)، باب ليلة القدر الفصل الاول

تاسو ليله القدر د رمضان په آخري عشره کې په طاق شپو کې تلاش کوي.

په مسلم شريف کې هم ذکر دي ... فَأَنْظِلُوهَا فِي الْوَيْلِ مِنْهَا. (۱)

تاسو ليله القدر د رمضان په آخري لسو طاقو شپو کې اولتوي.

**طاق شپې** د رمضان د آخري عشرې د طاق شپو نه مراد : يو ويستمه (۲۱) شپه.

درويشتمه (۲۳) شپه ، پنځه ويستمه (۲۵) شپه ، اووه ويستمه (۲۷) شپه ، اونهم

ويستمه (۲۹) شپه مراد دي . يعنې په دې طاق شپو کې يوه شپه د ليله القدر راځي . (۲)

**د دوه مسلمانانو د جگړې په وجه د نبی ﷺ نه د ليله القدر د تعين**

**علم پورته کړې شو**

د بخاري شريف حديث دی ، حضرت عباد بن صامت رضي الله عنه فرمايي :

خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَنَا بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلَّاهُ رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

فَقَالَ: خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَتَلَّاهُ فَلَانٌ وَفُلَانٌ، فَرَفَعَتْ وَعَلَى أَنْ يَكُونَ خَيْرُ الْكُفَرِ

فَالْتَمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ، وَالسَّابِعَةِ، وَالْخَامِسَةِ. (۳)

نبي كريم صلى الله عليه وسلم بهر ته تشریف راوړو ، د دې د پاره چې مونږ ته د ليله القدر

(۱) صحيح مسلم رقم الحديث ۲۰۷ (۱۱۶۵) كتاب الصيام . بَابُ قَطْعِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَالْحَقُّ عَلَى عَلَيْهَا . وَبَيَانُ مَعْنَاهَا وَأَرْغَى أَوْقَاتِ عَلَيْهَا .

(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ : هِيَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ قَالَتْهَا وَثُرُ : لَيْلَةُ إِحْدَى وَعِشْرِينَ ، أَوْ ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ ، أَوْ خَمْسَ وَعِشْرِينَ ، أَوْ سَبْعَ وَعِشْرِينَ ، أَوْ تِسْعَ وَعِشْرِينَ أَوْ آخِرَ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ . مَنْ قَامَهَا اخْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ . مسند احمد رقم الحديث ۲۲۷۶۳ حديث عبد الله بن الصامت . المتجر الرابع في ثواب العمل الصالح من ۱۷۳ ثواب من قام ليلة القدر إيماناً واحساناً .

(۳) صحيح البخاري رقم الحديث ۲۰۲۳ كتاب قَطْعِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ بَابُ رَفْعِ مَنْفَعَةِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ لِتَلَاوِيهِ النَّاسِ ، مشكوة المصابيح رقم ۲۰۹۵ (۱۳) باب ليلة القدر ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۳۳۸ ، صحيح ابن حبان معقلاً رقم الحديث ۳۶۷۹ ، شرح السنة للبغوي رقم ۱۸۲۱ .



(د تعین) په باره کې خبر را کړي، پس (په دې وخت کې) د دوه مسلمانانو په خپل مینځ کې جگړه شوه، نبي علیه السلام وفرمایل: زه د دې د پاره را اووتم چې تاسو ته د لیلة القدر په باره کې خبر درکړم (یعنی درته معینه یې کړم)، خو فلاني او فلاني کس جگړه او کړه، پس (د دوی د خلاصی په وجه) د مانده د لیلة القدر تعین پورته کړې شو، او کیدې شي ستاسو د پاره همدا بهتره وي، پس تاسو د اېډه نهه ویشتمه (۲۹) شپه، اووه ویشتمه (۲۷) شپه او پنځه ویشتمه (۲۵) شپه کې اولتوئ.

**فائدة:** پیغمبر علیه السلام ته په معینې طریقې سره دا خودلې شوې وه چې لیلة القدر په کومه شپه راځي، خود دوه مسلمانانو د جگړې په وجه د نبي علیه السلام د ذهن نه د دې شپې د تعین علم پورته کړې شو.

په جگړو سره برکتونه او رحمتونه ختمیږي: د دین په معلومه شوه چې د جگړه دومره بد شی دی چې د دې په وجه د لیلة القدر تعین پورته کړې شو. همدارنگې د جگړو په وجه انسان د ډیرو برکتونو او رحمتونو نه محرومه کیږي، د مسلمانانو اتفاق او اتحاد هم ختمیږي. اللّٰه ربّ العزت فرمایي:

﴿وَلَا تَنَازَعُوا فَعَلَّيْكُمْ وَتَذَٰهَبَ رِجْكُمْ﴾ (۱)

ترجمه: او تاسو په خپل مینځ کې د یو بل سره جگړه مه کوئ، ګڼې بزدله به شی، او ستاسو رعب (او قوت) به لارشي (یعنی ختم به شي).

### د لیلة القدر په نه متعین کیدلو کې د مسلمانانو خبر دی

د بخاري شریف په حدیث کې ذکر شو، نبي علیه السلام وفرمایل: (د دوه مسلمانانو د جگړې په وجه) د مانده د لیلة القدر د تعین علم پورته کړې شو وَعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَّكُمْ، او کیدې شي همدا ستاسو د پاره خبر وي.

او دا یقیني خبره ده چې په همدې کې د مسلمانانو مصلحت او خبر دی، ځکه که د لیلة القدر شپه متعینه شوې وی نو بیا به مسلمانانو صرف په هماغه شپه باندې عبادت کولی، په نورو

شپو کې به يې نه کولی ، نو مصلحتاً دا متعینه نه شوه ددې د پاره چې مسلمانان په آخري  
عشره کې د طاق په ټولو شپو کې عبادت او کړي ، او په همدې کې د مسلمانانو خبر هم دی .

همدا خبره د بخاري شريف په يو بل حديث کې هم ذکر ده ، نبي عليه السلام فرمايي :

... وَقَدْ أَرَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ لَكُمْ أَلْسَيْنَتَهَا ... (۱)

او ماته دا شپه په معينې طريقې سره خودلې شوې وه ، بيا د مانه دا هېره کړې شوه .

يعنی حضرت جبريل عليه السلام ماته خودلې وه چې په فلانۍ شپه باندې ليله القدر

وي ، خود مانه هېر شو چې هغه د کومې شپې تعين کړې و ؟

په دنيا کې که مونږ او گورو نو چې يو څيز څومره قيمتي وي نو هغه ډير په تکليف او

مشقت سره حاصلېږي ، نو ليله القدر خود ډيره د برکتونو او رحمتونو شپه ده ددې د موندلو

د پاره به هم محنت او مشقت برداشت کول په کار وي . (۲)

ددې په نه متعین کيدلو کې يوه فائده دا هم ده چې ددې د موندلو په طمع به انسان ته د

ډيرو شپو د عبادت ثواب حاصل شي .

بل دا چې که چيرته د ليله القدر شپه معلومه وي او د يو چا نه په دې شپه کې عبادت

پاتې شوې وي نو بيا به د ډير غم او خفگان نه په نورو شپو کې هم د عبادت د پاره نه شو

راپاڅيدی ، خو چې کله دا شپه پته اوساتلې شوه نو ددې په اميد به هر کس په هره شپه

عبادت کوي چې په دې سره به ده ته د هرې شپې د عبادت ځانله ځانله ثواب ورکولې شي .

همدارنگې که د ليله القدر شپه متعینه وي او چا په دې شپه کې عبادت کړې وي نو

هسې نه چې په هغه کې سستي پيدا شوې وي ، ځکه هغه به ويل " چې ما په دې شپه کې

(۱) صحيح البخاري رقم الحديث ۲۰۲۷ كَقَالَ الْإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَعْمَشِيُّ فِي الْقَطْرِ الْأَوَّارِ وَالْإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَعْمَشِيُّ .

(۲) امام رازي رحمه الله په تفسير کېدې چې دا خبره داسې ذکر کړې : وَقَالَتْهَا : أَنِّي أَخْفَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ حَتَّى

يَجْتَمِعَ الْمُكَلَّفُ فِي ظُلُمَاتِهَا ، فَيَكْتَسِبَ ثَوَابَ الْإِجْتِهَادِ . وَرَأَيْتُهَا : أَنَّ الْعَبْدَ إِذَا لَمْ يَكْتَفِ لَيْلَةَ الْقَدْرِ ، فَإِنَّهُ يَجْتَمِعُ

فِي الطَّاعَةِ فِي جَمِيعِ لَيَالِي رَمَضَانَ ، عَلَى رَجَاءِ أَنَّهُ رُبَّمَا كَانَتْ هَذِهِ اللَّيْلَةُ هِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ ، فَيُبَيِّهِي اللَّهُ تَعَالَى بِهِمْ

مَلَائِكَتَهُ ، وَيَقُولُ : كُنْتُمْ تَقُولُونَ فِيهِمْ يُفْسِدُونَ وَيَسْفِكُونَ الدِّمَاءَ فَهَذَا جِدُّهُ وَاجْتِهَادُهُ فِي اللَّيْلَةِ الْمَكْنُونَةِ .

فَكَيْفَ لَوْ جَعَلْتُهَا مَعْلُومَةً لَهُ ، فَيُجَنَّبُ يَلْفَهُ سِرُّ قَوْلِهِ : ﴿ إِنِّي أَغْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ . المرة آية ۳۰ . التفسير الكبير

۲۲۹/۳۲ سورة القدر آية ۱ .



عبادت کری دی او دا دزرو (۱۰۰۰) میاشتہ عبادت نہ دیر بہتر دی لہذا رہ جتنی یم نو پہ دی خیال سرہ بہ کیدی شی دا داسی سست شوی وی چہ د اللہ ﷻ بندگی نہ بہ غافلہ شوی وی، حالانکہ دادہ د پارہ دیرہ نقصانی خبرہ دہ۔  
بل دا چہ کہ داسیہ متعینہ شوی وی او سرہ معلوماتو چاہہ دی کہ گناہ کری وی نو دا بہ دیرہ خطرناکہ وہ۔ (۱)

ددینہ علاوہ د نورو دیرو مصلحتونو پہ وجہ دلیلہ القدر شپہ پتہ اوساتلی شہ۔

### اہم خیز پتہ وی

د اللہ ﷻ عادت داسی راروان دی چہ کوم خیز دیر اہم وی ہغہ اللہ ﷻ پتہ ساتلی، لکہ اسم اعظم اللہ تعالیٰ پتہ ساتلی، ہمدغہ شان د جُمعہ پہ ورخ یو خاص وخت د دعا قبلیدو دی ہغہ ہم اللہ تعالیٰ پتہ ساتلی دی۔ دلیلہ القدر ہم اہمہ شپہ دہ، د اہم اللہ تعالیٰ پتہ اوساتلہ۔ امام رازی پہ تفسیر کبیر کہ ددی خبری پورہ تفصیل بیان کری۔ (۲)

(۱) امام رازی رحمہ اللہ پہ تفسیر کبیر کہ دا خبرہ داسی ذکر کری: وَتَأْتِيهَا: فَكَأَنَّهُ تَعَالَى يَقُولُ: لَوْ عَيَّنْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ. وَأَنَا عَالِمٌ بِتَجَاسُّرِكُمْ عَلَى الْمَغْصِيَةِ. فَرَبُّنَا دَعَاكَ الشَّهْرَةَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ إِلَى الْمَغْصِيَةِ. فَوَقَعَتْ فِي الذَّلِيلِ. فَكَانَتْ مَغْصِيَتُكَ مَعَ عَلَيْكَ أَحَدًا مِنْ مَغْصِيَتِكَ لَا مَعَ عَلَيْكَ. فَلِهَذَا السَّبَبِ أَخْفَيْنَاهَا عَلَيْكَ. رَوَى أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَرَأَى نَائِمًا. فَقَالَ: يَا عَلِيُّ! لَيْلَتُهُ لَيْسَ بِمَوْتًا. فَأَيْقَظْهُ عَلِيُّ. ثُمَّ قَالَ عَلِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ سَيِّئٌ إِلَى الْخَيْرَاتِ. فَلَمَّ لَمْ شَيْئُهُ؟ قَالَ: لِأَنَّ رَدَّكَ عَلَيْكَ لَيْسَ بِكُفْرٍ. فَفَعَلْتُ ذَلِكَ لِتَحِيدَ جَنَائِزُهُ لَوْ أَلَى. فَإِذَا كَانَ هَذَا رَحْمَةً الرَّسُولِ. فَنَقِصَ عَلَيْهِ رَحْمَةَ الرَّبِّ تَعَالَى. فَكَأَنَّهُ تَعَالَى يَقُولُ: إِذَا عَيَّنْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَإِنْ أَكْثَرَتْ فِيهَا الْكُتُوبُ ثَوَابُ أَلْفِ شَهْرٍ. وَإِنْ عَصَيْتَ فِيهَا أَكْثَرْتَ عِقَابَ أَلْفِ شَهْرٍ. وَدَفَعَ الْعِقَابَ أَوَّلَى مِنْ جَلْبِ الثَّوَابِ. التفسير الكبير ۲۲۹/۳۲ سورة القدر آية ۱.

(۲) امام رازی رحمہ اللہ فرمائی: أَلَسْنَا أَلَمْنَا: أَلَمْ تَعَالَى أَخْلَى هَذِهِ اللَّيْلَةَ لِيُجْزِيَ. أَخْلَى: أَلَمْ تَعَالَى أَخْلَى: كَمَا أَخْلَى سَائِرَ الْأَلْبِيَاءِ. فَإِنَّهُ أَخْلَى رَحْمَةً فِي الطَّاعَاتِ. حَتَّى يَزْعَبُوا فِي الْكُنْ. وَأَخْلَى غَضَبَةً فِي الْمَعَاصِي لِيُخْزَرُوا عَنِ الْكُنْ. وَأَخْلَى وَبَنَةً بَيْنَ النَّاسِ حَتَّى يُعْظَمُوا الْكُنْ. وَأَخْلَى الْإِجَابَةَ فِي الدُّعَاءِ لِيُجَابِلُوا فِي كُلِّ الدَّعَوَاتِ. وَأَخْلَى الْإِسْمَ الْأَعْظَمَ لِيُعْظَمُوا كُلَّ الْأَسْمَاءِ. وَأَخْلَى فِي الصَّلَاةِ الْوُسْطَى لِيُحَافِلُوا عَلَى الْكُنْ. وَأَخْلَى قَبُولَ التَّوْبَةِ لِيُؤَابِطَ الْمُكَلَّفُ عَلَى جَمِيعِ أَفْسَادِ التَّوْبَةِ. وَأَخْلَى وَفَتْ التَّوْبَةِ لِيُحَافِلَ الْمُكَلَّفُ. فَكَذَا أَخْلَى هَذِهِ اللَّيْلَةَ لِيُعْظَمُوا جَمِيعُ كَيْفَانِي رَمَضَانَ. التفسير الكبير ۲۲۹/۳۲ سورة القدر آية ۱.

همدارنگې علامه ابن جوزي رحمه الله په زاد المسير کې هم د ليله القدر مخفي كيدو حكمتونه ذكر كړي. (۱)

### ليهه القدر په يوويشتمه (۲۱) شپه درمضان

بعضې صحابه كرامو رضي الله عنهم د څه علاماتو په وجه معلومه كړې چې ليله القدر په يوويشتمه (۲۱) شپه درمضان باندې راځي.

د مشكوة شريف حديث دى، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

فَقَدْ أُرِيتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ أُلْسِنْتُهَا وَقَدْ رَأَيْتُنِي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ مِنْ صَبِيحَتِهَا قَالَتِ سُبْحَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ وَالتَّيْسُوتُهَا فِي كُلِّ وَثْرٍ.

په تحقيق سره ماته دا شپه د ليله القدر (په خوب کې) او خودلې شوه (يعنى حضرت جبريل عليه السلام راته دا اوخوده چې په فلانى شپه باندې ليله القدر دى)، بيا د ماته دا هېره شوه (چې هغه کومه شپه وه؟)، بيا ما (په خوب کې) خپل ځان اوليد چې زه ددې (ليهه القدر) په سهر په اوبو او خټو کې سجده کوم، لهذا تاسو دا شپه درمضان په آخري عشره کې په هر طاق شپو کې تلاش کړئ.

ددې حديث راوي (حضرت ابوسعيد خدری رضي الله عنه) فرمايي چې په دغه شپه (يعنى په کومه شپه چې نبي عليه السلام خوب ليدلې و) باران اوشو، د جُمات جَت د قجورو ځانگونه جوړ شوي و نو ځکه جُمات راوخځيد، پس زما سترگو رسول الله صلى الله عليه وسلم اوليد چې د يوويشتمې (۲۱) شپې په سهر باندې يې په تندي باندې د اوبو او خټو نخه وه. (۲)

(۱) فاما الحكمة في إختفائها فلم يتحقق اجتهاد العباد في ليالي رمضان كتمعاً منهم في إدراكها، كما أخفى ساعة

الجمعة، وساعة الليل، واسه الأعظم، والصلاة الوسطى، والولي في الناس. زاد المسير ۴/۳۷۲ سورة القدر.

(۲) پوره حديث داسې دى، وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَفَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ ثُمَّ اغْتَسَفَ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ فِي قُبَّةِ تَرْكِيَّةٍ ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ. فَقَالَ: «إِنِّي اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ أَلْتَمَسُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ، ثُمَّ أُبَيِّنُ فَقِيلَ لِي إِنَّهَا



**توضیح :** د مذکوره حدیث په آخر کې چې راوي کومه خبره بیان کړې د هغې حاصل دادی : راوي د حدیث وایي چې نبي علیه السلام په کومه شپه په خوب کې ليله القدر لیدلې وه نو په هغه شپه یې دا هم په خوب کې لیدلې وو چې زه د ليله القدر په سهر په اوبو او خټو کې سجده کوم . پس په دغه شپه باندې باران هم اوشو ، جُمات را اوشئید ، په جُمات کې اوبه او خټې وی ، سهر پیغمبر علیه السلام په جُمات کې مونځ کولو نو د سجدې کولو په وجه یې په تندي باندې د اوبو او خټو نخه پیدا شوه .

دا واقعه د یو ویشتمې (۲۱) شپې د رمضان وه نو ځکه راوي ددې علامې په ذریعه معلومه کړې چې ليله القدر په یو ویستمه (۲۱) شپه د رمضان باندې راځي .

### ليلة القدر په درويشتمه (۲۳) شپه د رمضان

۱. پاس مذکور حدیث په مسلم شریف کې ذکر دی ، په هغې کې دا ذکر دي چې دا باران په درويشتمه (۲۳) شپه باندې را اوريد ... (۱)

**فائده :** ددې حدیث نه معلومېږي چې ليله القدر په درويشتمه (۲۳) شپه د رمضان باندې راځي .

«... فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ فَمَنْ اغْتَسَفَ مَعِيَ فَلْيَغْتَسِفِ الْعَشْرَ الْآخِرَ فَقَدْ أَرَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ أَلْسِنْتُهَا وَقَدْ أَرَيْتُنِي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ مِنْ صَبِيحَتِهَا فَالْتَمِسُونَهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ وَالتَّسْوُّوْهَا فِي ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ فَطَهَّرَتِ السَّمَاءَ بِتِلْكَ اللَّيْلَةِ وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَلَى عَرِيضٍ فَوُكِّفَ التَّسْجُدُ فَبَصُرَتْ عَيْنَايَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى جَنْبَيْهِ أَكْثَرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ وَالْمَاءُ مِنْ صَبِيحَةِ إِحْدَى وَعِشْرَيْنَ مُتَقَلِّبٌ عَلَيْهِ فِي النَّعْصِ وَالْفُلْكَ بِسَبْعٍ إِلَى قَوْلِهِ : إِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ » وَالتَّابِيُّ لِلْبَغَارِيِّ . مشكوة المصابيح رقم الحديث ۲۰۸۶ (۳) باب ليلة القدر الفصل الاول .

(۱) پوره حدیث په مسلم شریف کې داسې دی : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَلْنَسِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « أَرَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ ، ثُمَّ أَلْسِنْتُهَا ، وَأَرَانِي صُبْحَهَا أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ » قَالَ : فَطَهَّرْنَا لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ ، فَصَلَّى بِتِلْكَ لَيْلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَالْتَمَسْتُ وَإِنَّ أَكْثَرَ الْمَاءِ وَالطِّينِ عَلَى جَنْبَيْهِ وَأَلْفِهِ . قَالَ : وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَلْنَسِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ يَقُولُ : ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ . صحيح مسلم رقم الحديث ۲۱۸ (۱۱۶۸) كِتَابُ الْقَدْرِ بِابْنِ أَبِي شَيْبَةَ . وَالتَّابِيُّ لِلْبَغَارِيِّ . وَالتَّابِيُّ لِلْبَغَارِيِّ .

۲. د مشکوة شریف د یو حدیث نه هم معلومیږي چې ليلة القدر په دروېشتمه (۲۳) شپه درمضان باندې راځي .

حضرت عبدالله بن اَنیس رضی اللہ عنہ فرمایي چې ما رسول الله صلى الله عليه وسلم ته عرض اوکړو : اَيُّ د الله رسوله ! بیشکه زما کور په دَشته (خنگل) کې دی ، زه هلته اوسېم . د الله ﷻ حمد دی زه په هغې کې مونځ کوم : **قُمُونِي بِلَيْلَةِ أَنْزِلَهَا إِلَى هَذَا الْمَسْجِدِ** . پس تاسو ماته د ليلة القدر شپه اوبنایي چې زه په هغې کې ستاسو دې جُمات (مسجد نبوي) ته راشم (او عبادت اوکړم) .

نبي عليه السلام ورته وفرمايل : **أَلَزِلْ لَيْلَةً ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ** . ته درمضان په دروېشتمه (۲۳) شپه راشه .

د عبدالله بن اَنیس رضی اللہ عنہ د ځوي نه پوښتنه اوشوه چې ستاسو د پلار معمول به څه ؤ ؟ ده ورته وويل چې زما پلار به کله درمضان د دوه وېشتمې (۲۲) ورځې د مازيگر مونځ اوکړو نو مسجد نبوي ته به داخل شو او تر د صبا سهره پورې به د دُنيوي حاجت د پاره د جُمات نه نه راوتلو (بلکه په عبادت کې به مشغول ؤ) ، چې کله به يې د سهر مونځ اوکړو نو د جُمات په دروازه کې به يې خپل د سورلي څاروي موجود اوموندو ، په هغې به سور شو او خپلې دَشتې (خنگل کې خپل کور) ته به راغلو . (۱)

## يو اعتراض او د هغې جواب

اعتراض : د منځني احاديثو نه معلومه شوه چې په يوه معلومه شپه کې مصلحتاً د

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ رضی اللہ عنہ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ لِي بَادِيَةً أَكُونُ فِيهَا وَأَنَا أَصَلِّي فِيهَا بِحَمْدِ اللَّهِ قُمُونِي بِلَيْلَةِ أَنْزِلَهَا إِلَى هَذَا الْمَسْجِدِ . فَقَالَ : « أَلَزِلْ لَيْلَةً ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ » . قِيلَ لِأَبْنَيْهِ : كَيْفَ كَانَ أَبُوكَ يَصْنَعُ ؟ قَالَ : كَانَ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ فَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ لِحَاجَةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الصُّبْحَ . فَإِذَا صَلَّى الصُّبْحَ وَجَدَ دَابَّتَهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَجَلَسَ عَلَيْهَا وَلَحِقَ بِبَادِيَتِهِ . مشكوة المصابيح كتاب الصوم باب ليلة القدر رقم الحديث ۲۰۹۳ (۱۲) ، سنن أبي داود رقم الحديث ۱۳۸۰ ، باب في ليلة القدر ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۲۱۹۹ ، السنن الكبرى للبيهقي رقم ۵۸۳۸ ، كنز العمال رقم ۳۶۸۸۲ .



ليلة القدر تعين ندي شوي ، بلکه نبي عليه السلام فرمايي چې " دا د رمضان په آخري عشره کې په طاق شپو کې اولتوي " او ددې حديث نه خو د ليلة القدر تعين معلومېږي ، ځکه پيغمبر عليه السلام دې صحابي ته فرمايلي وو چې ته په درويشتمه (۲۳) شپه جومات ته د عبادت د پاره راشه .

**جواب** په کومو احاديثو کې چې راغلي ... قَدْ أَرَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ أَلْسِنْتُهَا ... (۱) ماته دا شپه په معيني طريقې سره خودلې شوې وه ، بيا د مانه داهېره کړې شوه . نو ددې مطلب دادې چې پيغمبر عليه الصلوة والسلام ته هر کال په معيني طريقې سره دا معلومه نه وه چې ليلة القدر په فلانۍ شپه باندې راځي ، البته کله کله به ورته په معيني طريقې سره معلومه شوه چې ليلة القدر په فلانۍ شپه راځي . نو په مذکوره حديث کې چې کله حضرت عبداللہ بن أنیس رضي الله عنه د نبي عليه السلام نه د ليلة القدر متعلق پوښتنه او کړه نو په هاغه کال پيغمبر عليه السلام ته معلومه شوې وه چې ليلة القدر په درويشتمه (۲۳) شپه راځي ، نو ځکه يې ورته وفرمايل چې ته په درويشتمه شپه جومات ته راشه . بيا حضرت عبداللہ بن أنیس رضي الله عنه دا گمان او کړو چې گني ليلة القدر هر کال په درويشتمه شپه د رمضان راځي نو ځکه به هغه په همدغه شپه باندې مسجد نبوي ته راتلو ، حالانکه ليلة القدر هر کال په درويشتمه (۲۳) شپه نه راځي ، بلکه بدليږي رابديږي . (۲)

## د غالب گمان موافق ليلة القدر اکثره په اووه ويشتمه (۲۷) شپه د رمضان راځي

د صحيح قول موافق ليلة القدر اکثره په اووه ويشتمه (۲۷) شپه د رمضان باندې راځي ، او د غالب گمان موافق په دې باندې فتوی هم ده . (۳)

د مسلم شريف او مشکوة شريف حديث دی ، ( مشهور تابعي ) زُر بن حُبَيْش رحمه الله

(۱) صحيح البخاري رقم الحديث ۲۰۲۷ كِتَابُ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْقَدْرِ الْأَوَّلِيِّ وَالْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْمَسْجِدِ النَّبِيِّ

(۲) مظاهر حق ج ۳ ليلة القدر مع الاضافة والتعريف

(۳) مظاهر حق ج ۳ ليلة القدر

فرمایي چې ما د حضرت ابي بن کعب رضی اللہ عنہ نه پوښتنه او کړه ، ورته مې وویل : بیشکه ستا دیني ورور "ابن مسعود رضی اللہ عنہ" فرمایي : مَنْ يَقْرَأَ الْحَوْلَ يُصِيبَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ .  
 څوک چې ټول کال په هره شپه عبادت کوي نو هغه ته به لیلة القدر نصیب شي . (نو آیا ستاسو ددې په باره کې څه رای ده ؟ ) .

حضرت ابي بن کعب رضی اللہ عنہ وفرمايل :

أَرَادَ أَنْ لَا يَتَّكِلَ النَّاسُ . أَمَّا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ . وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَنِيْعٍ وَعَشْرِينَ .

الله تعالى دې په ابن مسعود رضی اللہ عنہ باندې رحم او کړي ، د هغه (ددې خبرې نه) مقصد دا و چې خلق بيا صرف د يوې شپې په عبادت کولو سره بهر وسه او قناعت ونکړي ، حالانکه ابن مسعود رضی اللہ عنہ ته په يقيني طريقې سره دا معلومه وه چې لیلة القدر په رمضان کې راځي ؛ بيا په رمضان کې په آخري عشره کې په اووه ويستمه (۲۷) شپه باندې راځي .

بيا ابي بن کعب رضی اللہ عنہ داسې پوخ قسم او کړو چې د هغې سره يې ان شاء الله هم او نه ويله (۱) ، او وې فرمايل : أَنَّهَا لَيْلَةُ سَنِيْعٍ وَعَشْرِينَ .

چې لیلة القدر په اووه ويستمه (۲۷) شپه د رمضان راځي .

حضرت زير بن حبيش "فرمایي چې ما حضرت ابي بن کعب رضی اللہ عنہ ته وویل : اي ابو منذر (دا د ابي بن کعب رضی اللہ عنہ گڼيت دی) تاسو دا خبره په څه بناء کوی ؟ ( چې لیلة القدر په اووه ويستمه شپه د رمضان راځي ؟ ) هغه راته وویل : زه دا خبره د هغې نخې (او غلامې)

(۱) حضرت ابي بن کعب رضی اللہ عنہ د خپل غالب ايمان موافق دومره يقيني طريقې سره قسم او کړو چې ان شاء الله يې هم ورسره او نه ويله . ځکه که يو کس د قسم کولو سره ان شاء الله او وايي نو شرعي طريقې سره دا قسم نه منعقد کېږي ، او په دې قسم کې پوخ والې هم نه وي .

ملا علي قاري ليکلي : ( لَا يَسْتَكْبِرُ ) : حَالٌ أَمَّا خَلَقَ خَلْقًا حَاجِمًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَقُولَ عَقَبْتَهُ " إِنْ شَاءَ اللَّهُ " مِثْلَ أَنْ يَقُولَ الْحَافِي : لَا فَعَلَنْ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ . أَوْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، فَإِنَّهُ لَا يَلْتَعَدُّ الْيَسِيرِينَ ، وَإِنَّهُ لَا يُلْطَقُ جَزَاءُ الْحَافِي . مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۳۳۰/۳ بَيِّنَاتُ الشُّذُوبِ بِأَنَّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ



په بنياد کوم کومه نخه چې مونږ ته رسول الله صلى الله عليه وسلم (د ليلة القدر) خودلې ده، هغه دا چې **إِنَّهَا تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لَا شُعَاعَ لَهَا** (۱).

کله چې د ليلة القدر په صبا (سهر) نمر راخيږي نو (خه وخته پورې) د هغې رڼا (شعاع گانې) بده نه وي.

**فائدة:** د حضرت عبداللہ بن مسعود رضي الله عنه مقصد دا و چې که د ليلة القدر تعين اوشي نو بيا به خلق صرف په همدې يوه شپه کې عبادت کوي، او نورو کې به عبادت نه کوي، نو ځکه يې وفرمايل چې ليلة القدر په ټول کال کې موجود وي، دا ددې د پاره چې خلق په نورو شپو کې هم عبادت اوکړي. (۲)

حضرت ابي بن کعب رضي الله عنه چې په قطعيت او پوخ قسم سره دا خبره اوکړه چې "ليلة القدر په اووه ويستمه (۲۷) شپه د رمضان راځي نو ده دا خبره د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه ده اوريدلې، بلکه نبي عليه السلام د ليلة القدر نخه بيان کړې ده، دوی دا نخه اکثره د رمضان د اووه ويستمې (۲۷) شپې په سهر باندې باندې ليدلې ده نو ځکه يې په مضبوط يقين او کلک قسم سره دا خبره اوکړه چې دا په اووه ويستمه (۲۷) شپه د رمضان راځي. رسول الله صلى الله عليه وسلم خو دا فرمائي دي چې دا د رمضان په آخري عشره کې په طاق شپو کې تلاش کړئ، دوی په خپله د خه خاص شپې تعين ندې کړې (چې گني هر کال به ليلة القدر په همدغه متعينه شپه باندې راځي) او په همدې کې لوي حکمت هم دی چې خلق په ډيرو شپو کې عبادت اوکړي، او په دې کې يقيني طريقې سره د دواړو جهانو

(۱) عَنْ زَيْنِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا بَنْدَةَ بْنَ كَعْبٍ رضي الله عنه فَقُلْتُ: إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ رضي الله عنه يَقُولُ: مَنْ يَقْمِ الْخَوْلَ يُجِبُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ. فَقَالَ: أَرَادَ أَنْ لَا يَتَّكِنَ النَّاسُ. أَمَا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ. وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ. ثُمَّ حَلَفَ لَا يَسْتَفْتِيَنَّ أَهْلًا لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ. فَقُلْتُ: يَا بَنْدَةَ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ؟ قَالَ: بِالْعَلَامَةِ أَوْ بِالْأَيِّ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لَا شُعَاعَ لَهَا. مشكوة المعاصيح رقم الحديث ۲۰۸۸ (۶) باب ليلة القدر الفصل الاول، صحيح مسلم رقم الحديث (۱۷۹)

۷۶۲ باب التَّوْبَةِ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ. وَهُوَ التَّوْبَةُ، سنن الترمذي رقم الحديث ۳۳۵۱ باب ومن سرور ليلة القدر.

(۲) مظاہر حق ج ۳ ليلة القدر.

کامیابی ده. البته خلقو په بار بار تجربې سره دا معلومه کړی چې لیلة القدر اکثره په اووه ویشتمه (۲۷) شپه درمضان راځي. (۱)

د جمهورو علماؤ قول هم دادی چې د لیلة القدر ډیر امید په اووه ویشتمه شپه درمضان دی.

## د سورة القدر نه د لیلة القدر تاریخ معلومول

د ابوداؤد شریف حدیث دی، حضرت معاویه بن ابی سفیان رضی الله عنه د نبی کریم صلی الله علیه وسلم دا حدیث د لیلة القدر متعلق رانقل کړی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةٌ سَبْعٌ وَعِشْرِينَ. (۲)

لیلة القدر په اووه ویشتمه (۲۷) شپه (درمضان المبارک) راځي.

امام رازي رحمه الله په تفسیر کبیر کې د ابن عباس رضي الله عنهما قول رانقل کړی. ابن عباس رضي الله عنهما فرمایي:

لَيْلَةُ الْقَدْرِ تِسْعَةُ أَحْرَفٍ. وَهُوَ مَذْكُورٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَتَكُونُ السَّابِعَةَ وَالْعِشْرِينَ. (۳)

د لیلة القدر په لفظ کې نهه (۹) حروف دي (ل ی ل ل ق د ر)، او د لفظ په سورة القدر کې درې پېرې ذکر شوی (۲)، نو نهه ته چې په درې کې ضرب ورکړې شي نو د دینو اووه ویشتمه جوړېږي  $27 = 3 \times 9$ ، نو لیلة القدر په اووه ویشتمه شپه راځي (لهذا دا د لیلة القدر تاریخ ته پته اشاره شوه).

(۱) معارف الحديث ج ۴ ص ۳۵۵ کتاب الصوم.

(۲) قال الالباني: صحيح، سنن ابی داؤد، رقم الحديث ۱۳۸۶، باب غفر بفتح أبواب شهر رمضان، باب من قال: سبع وعشرون، مستد احمد رقم الحديث ۲۱۲۱۰، صحيح ابن حبان محققا، رقم الحديث ۳۶۸۰، المعجم الكبير رقم ۸۱۴، السنن الكبرى للبيهقي رقم ۸۵۵۵، استاذة صحيح على شرط الشيخين.

عن علي رضی الله عنه قال: ليلة القدر ليلة سبع وعشرين. ابن جرير، كنز العمال، رقم الحديث ۲۴۴۹۳، كتاب الصوم ليلة القدر.

(۳) التفسير الكبير ۲۳۰/۳۲ سورة القدر آية ۱.

(۴) إِنْ أَكْرَلْنَاهُ لَيْلَةُ الْقَدْرِ، وَمَا أَذْرَبَكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ، لَيْلَةُ الْقَدْرِ حَيُّ مِنْ أَلْب شَهْرِ.



همدارنگې د بعضې صحابه كرامو نه هم نقل شوي چې ليله القدر په اووه ويستم (۲۷) درمضان راځي. (۱۰) د نورو اقوالو نه هم همدا خبره معلومېږي. (۲۰)

د ليله القدر د تعين په باره كې امام رازي رحمه الله هم څه اقوال ذكر كړي. (۳۰)

## د ليله القدر د تعين په باره كې صحيح قول

مفتي شفيع رحمه الله په معارف القرآن كې ذكر كړي: دومره خبره خو د قرآن كريم نه ثابته ده چې ليله القدر په رمضان كې راځي، خو ددې د تعين په باره كې د علماؤ څلوېښت (۴۰) قولونه دي، صحيح قول هغه دی كوم چې په تفسير مظهري كې ذكر دی، هغه وايي: "صحيح داده چې ليله القدر په هر رمضان كې په آخري عشره كې يوه شپه ده چې دا متعینه نه، بلكه هر كال بدلېږي رابدلېږي". په دې قول سره په ټولو احاديثو كې تطبيق هم پيدا كېږي. (۴۰)

(۱) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه أَنَّ رَجُلًا أَقْبَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي شَيْخٌ كَبِيرٌ يَسْأَلُنِي عَنِّي الْقِيَامُ فَمُرْنِي بِلَيْلَةٍ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُؤَقِّتَنِي فِيهَا لَيْلَةَ الْقَدْرِ. قَالَ: عَلَيْكَ بِالسَّابِعَةِ. شعب الایمان رقم الحديث ۳۴۱۳ الصيام الصامس ليله القدر في الوتر من العشر الاواخر من شهر رمضان.

(۲) إِنَّهُ كَانَ يُعْطَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ غُلَامًا. فَقَالَ: يَا مَوْلَايَ! إِنَّ الْبَحْرَ يَغْذِبُ مِائَةً لَيْلَةً مِنَ الشَّهْرِ. قَالَ: إِذَا كَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةُ. فَأَخْبِنْنِي. فَإِذَا هِيَ السَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ مِنْ رَمَضَانَ. التفسير الكبير ۲۳۱/۳۲ سورة القدر آية ۱.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ. قَالَ: دُقْتُ مَاءَ الْبَحْرِ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِذَا هُوَ عَذْبٌ. شعب الایمان رقم الحديث ۳۴۱۶ الصيام الصامس ليله القدر في الوتر من العشر الاواخر من شهر رمضان.

(۳) اِخْتَلَفُوا فِي تَعْيِينِهَا عَلَى ثَنَائِيَةِ أَقْوَالٍ. فَقَالَ ابْنُ وَرْدِينَ: لَيْلَةُ الْقَدْرِ هِيَ اللَّيْلَةُ الْأُولَى مِنْ رَمَضَانَ. وَقَالَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ: السَّابِعَةُ عَشْرَةَ. وَعَنْ أَلَسِ رضي الله عنه مَرْفُوعًا الثَّانِيَةَ عَشْرَةَ. وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ: الْحَادِيَةُ وَالْعِشْرُونَ. وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه: الثَّالِيَةُ وَالْعِشْرُونَ. وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رضي الله عنه: الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ. وَقَالَ أَبُو ذَرٍّ الْغِفَارِيُّ رضي الله عنه: الْخَامِسَةُ وَالْعِشْرُونَ. وَقَالَ أَبِي بَنْ كَعْبٍ وَجَنَاحَةُ مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: السَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ. وَقَالَ بَعْضُهُمَا: الثَّانِيَةُ وَالْعِشْرُونَ. التفسير الكبير ۲۳۰/۳۲ سورة القدر آية ۱.

(۴) اختلف العلماء في تعيين ليلة القدر على نحو من أربعين قولاً والصحيح أنها ليلة منتقلة في العشر الاواخر من كل رمضان جمعا بين الأحاديث الصحاح وإعراضاً عما يخالفها التفسير المظهر ۳۱۲/۱۰ سورة القدر آية ۱.

بيا د صحيح احاديثو په رڼا كې دا د آخري عشرې په طاق شپو كې راځي. (۱۰)  
د فقهي د اكثر و امامانو قول هم دادي چې دا په آخري عشره كې بدليدونكې شپه ده. د  
ابو قلابه، امام مالك، احمد بن حنبل، سفيان ثوري، اسحاق بن راهويه، ابو ثور، مزني او  
ابن خزيمه رحمهم الله قول هم همدا دی. (۲)

## د ليله القدر علامات

په احاديثو مباركه و كې د ليله القدر ځنې علامات او ځنې ذكر شوي دي، همدارنگې  
ځنې بزرگانو هم په تجربې سره د ليله القدر څه علامې معلومې كړي:

۱. په مسند احمد كې دا حديث ذكر دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:  
إِنَّ أَمَارَةَ لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَنَّهَا صَافِيَةٌ بَلَجَةٌ كَأَنَّ فِيهَا قَمَرًا سَاطِعًا سَاكِتَةً سَاجِيَةً لَا بَرْدَ فِيهَا وَلَا حَرَّ  
وَلَا يَحِلُّ لِكُوكِبٍ أَنْ يَزْمِيَ بِهَا فِيهَا حَتَّى تُضِيحَ، وَإِنَّ أَمَارَتَهَا أَنَّ الشَّمْسَ صَبِيحَتَهَا تَخْرُجُ  
مُسْتَوِيَةً لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ مِثْلَ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ. لَا يَحِلُّ لِلشَّيْطَانِ أَنْ يَخْرُجَ مَعَهَا يَوْمَئِذٍ. (۳)  
بيشكه د ليله القدر علامه داده چې دا شپه به صفا، روښانه، (پرقيدونكې) وي، (د)  
انواراتو د زياتوالي په وجه به دا شپه داسې معلوميږي (گويا چې په دې شپه كې سپوږمۍ

(۱) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوُثْرِ مِنَ الْعَشْرِ  
الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ. صحيح البخاري رقم الحديث ۲۰۱۷ كتاب فضل ليلة القدر باب تحري ليلة القدر في الوتر من  
العشر الأواخر رقم الحديث ۲۰۲۰ صحيح مسلم رقم الحديث ۲۱۰ (۱۱۶۹) كتاب الصيام باب فضل ليلة القدر والتحري  
عل عليها، وبيان تحليها وأرض أوقات عليها.

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.... فَاتْلُبُوهَا فِي الْوُثْرِ مِنْهَا. صحيح مسلم رقم الحديث ۲۰۷ (۱۱۶۵) كتاب الصيام  
باب فضل ليلة القدر والتحري عل عليها، وبيان تحليها وأرض أوقات عليها.  
(۲) معارف القرآن سورة القدر.

(۳) مسند احمد رقم الحديث ۲۲۷۶۵ حديث عبادة بن الصامت.

په شعب الايمان كې دا حديث ذكر دی، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ: لَيْلَةٌ سَنَعَةٌ طَلَقَتْ لَأَحَارَةً وَلَا بَارِدَةً تُضِيحُ شَمْسُهَا صَبِيحَتَهَا طَبِيعَةُ حَمْرَاءَ. شعب الايمان رقم  
الحديث ۳۳۱۹ الصيام التماس ليلة القدر في الوتر من العشر الاواخر من شهر رمضان.



صفا راختلې ده ، په دې شپه کې به بالکل خاموشي وي ، معتدله به وي ، نه به په دې کې ډیره یخني وي او نه گرمي ، په دې شپه کې به تر سهره پورې شیطانان په ستورو نشي ویشتلې ، او بیشکه ددې ( لیلة القدر ) علامه دا هم ده چې ددې شپې په سهر به نمر د خوار لسمې شپې د سپوږمۍ په شان داسې برابر راخیجي چې ددې شعاع ګانې به ( دڅه وخته پورې ) نه وي ( یعنی نمر به بغیر د پلوشو وي ) ، په دې شپه کې به د شیطانانو د پاره دا جائز ( او ممکن ) نه وي چې د نمر سره یوځای راوخیجي .

په صحیح ابن حبان کې هم همدغه شان حدیث ذکر دی . (۱)

۲ . امام طبراني رحمه الله په المعجم الکبیر کې یو بل حدیث ذکر کړی ، په هغې کې د لیلة القدر څه نور علامات هم ذکر شوي ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

لَيْلَةُ الْقَدْرِ بِلَجَّةٍ، لَا حَارَّةٌ وَلَا بَارِدَةٌ، وَلَا سَحَابٌ فِيهَا، وَلَا مَطَرٌ، وَلَا رِيحٌ، وَلَا يُزْمَى فِيهَا بَنَجٌ، وَمِنْ عِلَامَةِ يَوْمِهَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ لَا شُعَاعَ لَهَا. (۲)

لیلة القدر شپه روښانه پر قیدونکې وي ، نه ډیره گرمه وي او نه ډیره یخه ، په دې شپه کې نه وریځ وي نه باران او نه ( تېزه ) هوا ، په دې شپه کې په ستورو باندې شیطانان نشي ویشتلې ، او د لیلة القدر د صبا علامه داده چې په دې سهر به نمر داسې حالت کې راخیجي چې د هغې شعاع به ( دڅه وخته پورې ) نه وي .

### د لیلة القدر په سهر به نمر بې شعاع وي

د مذکوره حدیث په آخر کې د لیلة القدر علامه دا اوڅودلې شوه چې ددې شپې په سهر به نمر داسې حالت کې راخیجي چې د هغې شعاع به ( دڅه وخته پورې ) نه وي .

(۱) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي كُنْتُ أُرِيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، ثُمَّ لَيْسَتْ بِهَا، وَهِيَ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ، وَهِيَ تَلْقَةُ بَلَجَةٍ لَا حَارَّةٌ وَلَا بَارِدَةٌ، كَأَنَّ فِيهَا قَمَرًا يَفْطَحُ كَوَاكِبَهَا، لَا يَخْرُجُ شَيْطَانُهَا حَتَّى يَخْرُجَ قَمَرُهَا. صحيح ابن حبان باب الإعتكاف وليلة القدر وذكر ليلة القدر باغتيال هوايتها وهذا حديثها رقم الحديث ۳۶۸۸.

بَلَجَةٌ: أي: مُشْرِقة، لا يبرد فيها ولا حر، ولا مطر ولا قمر. تعليق: شعب الأثر لوط على صحيح ابن حبان.

(۲) المعجم الكبير ۵۹/۲۲ رقم الحديث ۱۳۹ باب الوأو مَا أَشَدُّ وَأَلْوَلُهُ مَلَكُوتُ الشَّامِيِّ عَنْ وَالِيَّةِ.

همدا علامه په مشکوٰۃ شریف او مسلم شریف کې هم ذکر شوی ، او په حديث دى ..... حضرت ابي بن كعب رضي الله عنه فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم مونږ ته د ليله

القدر علامه دا خودلى چې **إِنَّهَا تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لَا شُعَاعَ لَهَا**. (۱)

كله چې د ليله القدر په صبا ( سهر ) نمر راخيږي نو ( څه وخته پورې ) د هغې رڼا ( شعاع گانې ) به نه وي .

په " عيني شرح بخاري " کې هم دا خبره ذكرده چې د ليله القدر د ټولو نه صحيح نځه داده چې كله د دې په سهر باندې نمر راخيږي نو دا به د څوارلسمې شپې د سپوږمۍ په شان روښانه وي ، ( د څه وخته پورې ) د شعاع گانو نه به بغير وي ، او د نورو ورځو په نسبت به يې رڼا لږه غونډې كچه وي . (۲)

دا علامه ډيره آزمائش شوې ده ، او هميشه صحيح وي .

### په دې شپه د سمندر اوبه خوږې وي

ځنې علماؤ په تجربې سره د ليله القدر يوه علامه دا هم ذكر كړى چې په دې شپه کې د كوهيانو او سمندر د اوبه خوږې وي . (۳)

(۱) عَنْ رِزِّ بْنِ حُنَيْشٍ قَالَ : سَأَلَ أَبِي بِنَ كَعْبٍ رضي الله عنه فَقُلْتُ : إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ رضي الله عنه يَقُولُ : مَنْ يَقُمْ الْحَوْلَ يُصِيبُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ . فَقَالَ : أَرَادَ أَنْ لَا يَكُنِ النَّاسُ . أَمَا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ . وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ . ثُمَّ حَلَفَ لَا يَسْتَفْتِيَنَّ أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ . فَقُلْتُ : يَا أَيْ شَيْءٍ يَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا النُّدُرِ ؟ قَالَ : بِالْعَلَامَةِ أَوْ بِالْآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لَا شُعَاعَ لَهَا . مشکوٰۃ المصابيح رقم الحديث ۲۰۸۸ (۶) باب ليله القدر الفصل الاول ، صحيح مسلم رقم الحديث (۱۷۹)

۷۶۲ باب التَّوْبِ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ ، وَهُوَ التَّوْبُ ، سنن الترمذي رقم الحديث ۳۳۵۹ باب ومن سورة ليله القدر .

(۲) عيني شرح بخاري ج ۵ ص ۶۵ .

(۳) و روى السيد نعمان الدين الآلوسي في مواظبه العربية رواية ضعيفا وهي : أَنَّ مِنْ عِلَامَةِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَنَّ يَعْذِبُ وَيَحُلُّوهُ الْمَاءُ الْمَالِحُ . وَأَنَّ تَسْجُدَ الشَّجَرَاتِ . العرف الشدي شرح سنن الترمذي ۲۰۲/۲ كتاب الصوم باب ما جاء في ليلة القدر .



په شعب الایمان کې دا قول نقل دی، ابو کبابه<sup>(۱)</sup> فرمایي:

دُقْتُ مَاءَ الْبَحْرِ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِذَا هُوَ عَذْبٌ. (۱)

ما د سمندر اوبه په اووه ویشتمه شپه د رمضان او شکرلی نو هغه خوږې وی.

امام رازي رحمه الله په تفسیر کبیر کې لیکلي چې د عثمان بن ابی العاص غلام و، هغه ده ته وویل: ای مولی! په دې رمضان میاشت کې یوه شپه د سمندر (تروې) اوبه خوږې وي. ده ورته وویل چې کله دغه شپه راشي نو ما هم راپاڅوه.

(چې کله دغه شپه راغله نو دې غلام خپل دا مولی راپاڅول) فَإِذَا هِيَ السَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ مِنْ رَمَضَانَ. (۲) نو دا د رمضان المبارک اووه ویشتمه (۲۷) شپه وه.

### د اونو او هر څیز سجده کول

امام ابن جریر طبري رحمه الله د بزرگانو د یو جماعت نه دا خبره رانقل کړې چې په دې شپه کې اونې او هر څیز زمکې ته راټیټیږي او الله ﷻ ته سجده کوي، بیا واپس خپل اصل حالت ته ځي. (۳)

### رڼا بنکاره کیدل

ځنې خلقو ته په دې شپه باندې یو خاص قسم رڼا بنکاري چې د هغې په وجه هر څیز روښانه شي.

### د لیلة القدر ثواب حاصلولو کې د علاماتو کتل ضروري ندي

په دې کې هیڅ تعجب نشته چې انسان د الله ﷻ په رحمت سره د لیلة القدر دا علامات (یعنې چې د سمندر اوبه خوږې وي، یا هر شی سجده کوي، یا رڼا وي، دا) اوگوري،

(۱) شعب الایمان رقم الحديث ۳۴۱۶ الصیام التماس لیلة القدر فی الوتر من العشر الاواخر من شهر رمضان.

(۲) إِنَّهُ كَانَ لِعُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ غُلَامٌ. فَقَالَ: يَا مَوْلَايَ! إِنَّ الْبَحْرَ يَغْذِبُ مِائَةً لَيْلَةً مِنَ الشَّهْرِ. قَالَ: إِذَا

كَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةُ، فَأَعْلَنِي فَإِذَا هِيَ السَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ مِنْ رَمَضَانَ. التفسير الكبير ۲۳۱/۳۲ سورة القدر آية ۱.

(۳) معنی شرح بخاري ج ۵ ص ۳۲۵. مظاهر حق ج ۳ باب لیلة القدر.

بلکه دا واقع شوي هم دي.

ليکن دا خبره ياد ساتئ چې دا علامات هر چاته نه ښکاري ، او نه يې هر کس کتلې شي ، بلکه دا د کشف سره تعلق لري ، بزرگان يې ليدلې شي .

په تفسیر معارف القرآن کې ذکر دي چې په ليله القدر کې بعضې خلق څه خاص انوارات هم گوري ، خو دا هر کس نشي کتلې . لهذا ددې شپې په برکتونو او ثواب حاصلولو کې ددې انواراتو کتلو هيڅ دخل نشته ( يعنی که څوک په دې شپه عبادت اوکړي نو ده ته د ليله القدر ثواب حاصلېږي ، که دې دا انوارات اوگوري او که نه ) . نو د انواراتو په نه کتلو سره په فکر کې پريوتل ندي په کار . (۱)

ځکه دا ممکن ده چې دوه کسان په ليله القدر کې عبادت اوکړي ، دواړه ويځ وي ، يو کس به دا علامات اوگوري خو دا بل کس به يوه علامه هم او نه گوري . لهذا د ثواب حاصلولو د پاره ددې شيانو ليدل شرط ندي .

### د ليله القدر واضحه علامه

د ليله القدر واضحه علامه داده چې چاته په دې شپه کې په عبادت ، ذکر او مناجات کې د خُشوع ، خُضوع ، او اخلاص توفيق حاصل شي نو دا دې پوهه شي چې ماته د ليله القدر دا عظيم سعادت نصيبه شو . (۲)

### يقيني طريقې سره د ليله القدر موندلو طريقه

يقيني طريقې سره د ليله القدر موندلو طريقه داده چې په ټول رمضان کې د شپې عبادت اوکړي ، که دان شي کولی نو د رمضان په آخري عشره کې دې هره شپه عبادت اوکړي ، که دا هم نشي کولی نو د آخري عشرې په طاق شپو کې دې عبادت اوکړي ، او که دا هم نشي کولی نو د اووه ويشتې (۲۷) شپې عبادت خو دې ضرور اوکړي . همدارنگې د ماسخوتن او د سهر د مانځه په جمعي سره د کولو دې خصوصي اهتمام اوکړي .

(۱) تفسیر معارف القرآن لمولانا مفتي محمد شفيع رحمہ اللہ سورة القدر .

(۲) مفاہر حق ج ۳ باب ليله القدر .



حککہ پہ حدیث کہی راحی چہی شوک د ماسخوتن او سہر مونخ پہ جمعی سرہ اوکری نو  
ہفتہ د تولی شہی د عبادت ثواب ملاویری (۱)

## د رمضان المبارک ہرہ شہہ قیمتی دہ

حقیقت دادی چہی کہ یو کس د رمضان المبارک د شہو قدر اوپیژنی او عبادت پہ کہی  
اوکری نو دہ د پارہ ہرہ شہہ د لیلة القدر دہ ، او چہی د لیلة القدر پہ شہہ دہی اودہ وی او  
ہیخ عبادت پہ کہی اونکری نو اگر چہی دا شہہ دیرہ قیمتی دہ خودہ ورنہ ہیخ فائدہ وانہ  
خیستہ ، حککہ خو یو شاعر وایی :

اے خواجہ چہرہ کی زرب قدر نشانی \* ہر شہ شہ قدر است اگر قدر بدانی  
اے خواجہ د لیلة القدر د نخو خہ تپوس کوی ؟ ہرہ شہہ د لیلة القدر دہ کہ چیرتہ قدریہی اوپیژنی

## د لیلة القدر خاص دعا

د ترمذی شریف حدیث دی ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمایی چہی ما رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم تہ عرض اوکرو :

يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيْ لَيْلَةٍ لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا ؟

اے اللہ رسولہ ! داراتہ و وایہ کہ چیرتہ ماتہ معلومہ شی چہی د لیلة القدر شہہ کومہ  
دہ ؟ ( یعنی ماتہ یقینی معلومہ شی چہی نن د لیلة القدر شہہ دہ ) نوزہ پہ دہی کہی کومہ  
دعا و وایم ؟ نبی علیہ السلام و فرمایل :

اَللّٰهُمَّ ! اِنَّكَ عَفُوٌّ كَرِيْمٌ فَاعْفُ عَنِّيْ . (۲)

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ بِصَفِّ اللَّيْلِ ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي

جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ . صحيح مسلم باب فضل صلاة الجماعة والصلوة في جماعة رقم الحديث ۶۵۶ ، سنن

ابن داود باب فضل صلاة الجماعة رقم الحديث ۵۵۵ ، شعب الایمان رقم ۲۵۸۹ ، مشکاة المصابیح باب فضائل الصلاة

الصلوات رقم الحديث ۶۳۰ (۷) ، السنن الكبرى للبيهقي رقم ۲۱۷۸ .

(۲) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيْ لَيْلَةٍ لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا ؟

قَالَ : قُولِي : اَللّٰهُمَّ ! اِنَّكَ عَفُوٌّ كَرِيْمٌ فَاعْفُ عَنِّيْ . وقال الترمذی : ← ← ← ← ← ← ← ←

ای الله! ته ډیر معاف کوونکې ذات یی ، معافي خوښوی ، پس ته ماته معافي اوکړه  
(زما گناهونه معاف کړه) .

**فائدة :** علماء ليکي چې دا داسې بهترينه دُعا ده چې د دُنیا او آخرت ټول خبر په دې  
کې جمع دی ، ځکه که الله رب العزت د انسان سره د عَفْوې او مغفرت معامله اوکړي نو دا  
د ټولو نه لوي سعادت دی ، او د الله ﷻ نه د عافيت سوال ډیر بهترين سوال دی ، دغه وجه  
ده چې د بزرگانو معمول دادی چې دوی دا دُعا په هره شپه باندې وايي ، بيا په رمضان  
المبارک او خاصکړ په آخري شپو کې خودا دُعا په خصوصيت سره وايي .  
سفيان ثوري رحمه الله فرمايي چې په ليلة القدر کې د نورو عباداتو په نسبت په دُعا  
کې مشغوليدل ډیر بهتر دي .

علامه ابن رجب رحمه الله فرمايي چې په دې شپه کې مختلف عبادتونه جمع کول ډیر  
بهتر دي ، مثلاً مونځ کول ، تلاوت ، دُعا اذکار وغيره ځکه چې د نبي کریم صلی الله عليه  
وسلم نه دا ټول کارونه ثابت دي . او همدا قول ډیر غوره دی .

محترمو مسلمانانو ! په کار ده چې انسان په ځان کې همت پيدا کړي ، د رمضان په  
آخري عشره کې د شپې عبادت اوکړي ، او د ليلة القدر دا عظيم سعادتونه حاصل کړي ،  
او د کوم کس نه چې د سستی او بې پرواهۍ په وجه دا عظيمه موقعه خطاء شي نويقيئاً  
چې دا ډیر محروم او بدنصيبه کس دی . همدا مضمون په يو حديث کې هم راغلی :

— — — — — هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . سنن الترمذي رقم الحديث ۳۵۱۳ باب ۸۵ أَبْوَابُ الدَّعَوَاتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . مشکاة المصابيح باب ليلة القدر الفصل الثاني رقم الحديث ۲۰۹۹ (۹) ، السنن الكبرى للنسائي رقم  
الحديث ۷۶۶۵ ، شعب الایمان رقم الحديث ۳۴۲۷ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم ۳۳۹۱ (۵) کتاب الجائز الترغيب  
في سؤال العفو والعافية .

وفي رواية : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَرَأَيْتَ إِنْ وَافَقَتْ لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ  
فِيهَا؟ قَالَ : قُولِي : « اَللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ كَرِيمٌ تُجِيبُ الدَّعْوَةَ فَاغْفِرْ عَنِّي » . المستدرک علی الصحيحین رقم الحديث ۱۹۴۲ .  
وقال الحاكم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى فُرُوطِ الطَّيْبِيِّينَ وَلَمْ يُعْرَ جَاهُ ، شعب الایمان رقم ۳۴۲۶ ، مسند احمد رقم الحديث  
۲۵۹۵ و رقم ۲۵۴۹۷ .



## د لیلة القدر د سعادت نه محروم کیدل گویا د هر خبر نه محروم کیدل دي

د ابن ماجه شریف حدیث دی ، حضرت انس بن مالک رضی الله عنه فرمایي چې د رمضان میاشت راغله نور رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل :

إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَ كُمْ، وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مَنْ حَرَمَهَا فَقَدْ حَرَّمَ الْخَيْرَ كُلَّهُ، وَلَا يُحْرَمُ خَيْرٌهَا إِلَّا مَحْرُومٌ. (۱)

بیشکه دا میاشت تا سوتره راغله ، او په دې کې یوه شپه ده چې هغه د زرو میاشتو نه ډیره بهتره ده ، څوک چې ددې شپې د سعادت (او ثواب) نه محرومه شو (یعنی هغه په دې شپه کې لږ یا ډیر عبادت او نیکو) نو هغه د هر خبر (او سعادت) نه محرومه شو ، او (دا یاد ساتئ چې) ددې د خبر نه صرف محرومه (او بدنصیبه) محرومه کیږي (چې د هغه په سعادت کې نصیب نه وي ، او د عبادت سره یې شوق نه وي) .

نبي کریم صلی الله علیه وسلم به د لیلة القدر د حصول د پاره په باندې سره اعتکاف کولو ، یو ځل یې پوره میاشت د همدې د حصول د پاره اعتکاف کړې ؤ . (۲)

## د غونډه تقریر خلاصه

د غونډه تقریر خلاصه دا را اووته چې لیلة القدر ډیره د برکتونو او عظمتونو شپه ده :

(۱) سنن ابن ماجه رقم الحديث ۱۶۲۴ کتاب الصیام باب ما جاء فی فضل شهر رمضان . قال الالبانی : هذا حدیث صحیح . مشکوٰۃ المصابیح کتاب الصوم الفصل الثالث رقم الحديث ۱۹۶۴ (۹) ، صحیح الترغیب والترهیب رقم الحديث ۱۰۰۰ (۹) الترغیب فی صیام رمضان احصایا ... کنز العمال رقم الحديث ۲۴۰۲۸ ، و رقم ۲۴۲۹۸ .

(۲) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَفَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، ثُمَّ اغْتَسَفَ الْعَشْرَ الْاَوْسَطَ فِي قُبَّةٍ تُزَكِّيهِ عَلَى سِدَّتِهَا حَصِيَّةٌ، قَالَ: فَأَخَذَ الْحَصِيَّةَ بِيَدِهِ فَتَحَاكَ فِي لَاحِيَةِ الْقُبَّةِ، ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ فَكَلَّمَ النَّاسَ، فَقَدَّوْا مِنْهُ، فَقَالَ: إِنِّي اغْتَسَفْتُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ أَكْثَرُ مِنْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ، ثُمَّ اغْتَسَفْتُ الْعَشْرَ الْاَوْسَطَ، ثُمَّ أَتَيْتُ، فَقِيلَ لِي: إِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْاَوَّخِرِ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَغْتَسِفَ فَلْيَغْتَسِفْ، فَأَغْتَسَفَ النَّاسُ مَعَهُ، صحیح مسلم رقم الحديث ۲۱۵ (۱۱۶۷) باب فضل لیلة القدر والعت علی طلبها ، السنن الکبری للبیہقی باب التأكيد الاعتکاف فی الاواخر من شهر رمضان رقم ۸۵۶۷ ، مشکوٰۃ المصابیح رقم ۲۰۸۶ (۴) باب لیلة القدر الفصل الاول ، صحیح ابن حبان محققا رقم الحديث ۳۶۸۴ .

په دې شپه کې قرآن کریم نازل شوی ، په دې شپه کې عبادت کول د زرو (۱۰۰۰) میاشتو د عبادت نه ډیر بهتر دی . په دې شپه کې عبادت کولو سره د انسان مخکنې ټول گناهونه معاف کیږي .

لهذا مسلمان ته په کار دي چې د رمضان المبارک په آخري عشره کې ، بیا خاصکر په طاق شپو کې د خپل وس موافق ډیر عبادت او کړي ، دُعاگانې او غواړي ، ذکر و اذکار او کړي او د ليله القدر دا عظیم أجرونه او ثوابونه حاصل کړي .  
یو شاعر وایي :

لَيْلَةُ الْقَدْرِ عِنْدَ اللَّهِ تَفْضِيلُ \* وَفِي فَضَائِلِهَا قَدْ جَاءَ تَنْزِيلُ  
فَجَدَ فِيهَا عَلَى خَيْرٍ تَنَالُ بِهِ \* أَجْرًا قَلِيلًا خَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ تَفْضِيلُ  
فَتُبَّ إِلَى اللَّهِ وَاحْذَرُ مِنْ عَقُوبَتِهِ \* عَنْ كُلِّ فِيهِ تَوْبِيحٌ وَتَنْكِيلُ  
وَلَا تَغُرَّكَ الدُّنْيَا وَرُحُوفُهَا \* فَكُلُّ شَيْءٍ سِوَى التَّقْوَى أَبَاطِيلُ

### دُعا

الله رب العزت دې مونږ ته په دې شپه کې د عبادت کولو توفیق رانصيبه کړي ، او  
زمونږ د ټولو گناهونو دې معاف کړي .

آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ  
وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَلَّى، وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴾ الامن ۱۳۲، ۱۵۰

# د سړسايې وُجوب او فضائل

تاليف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَّ عَنْهُ

مُتَدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ لِمِيشُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونى مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د سريسي وجوب او فضائل

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَى الْخَلْقِ بِبَعْثَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ . وَالصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى رَسُولِهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ . وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ .

أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ :  
﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ، وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴾ (۱)

عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ ، وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثَى ، وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَمَرَهُمَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ . (۲)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ طَهْرَةً لِلصِّيَامِ مِنَ اللَّغْوِ ، وَالزَّفَثِ ، وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ ، مَنْ أَدَّاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَهِيَ زَكَاةٌ مَقْبُولَةٌ ، وَمَنْ أَدَّاهَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَهِيَ صَدَقَةٌ مِنَ الصَّدَقَاتِ . (۳)

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

(۱) الاعلى آیه ۱۴، ۱۵ .

(۲) صحيح البخاري كتاب الزكاة باب فريض صدقة الفطر رقم الحديث ۱۵۰۲ ، صحيح مسلم كتاب الزكاة باب زكاة الفطر على المسلمين من التمر والشعير رقم الحديث ۹۸۴ ، المستدرک علی الصحيحین للحاکم رقم الحديث ۱۴۹۶ ، شرح السنه للبيهقي رقم ۱۵۹۳، ۱۵۹۴ باب صدقة الفطر ، موطا امام مالك رقم ۵۲ ، مستدرک احمد رقم ۶۲۱۴ ، رقم ۵۳۳۹ ، مشکوٰۃ المصابيح رقم ۱۸۱۵ (۱) كتاب الزكاة صدقة الفطر الفصل الأول

(۳) المستدرک علی الصحيحین للحاکم كتاب الزكاة رقم الحديث ۱۴۸۸ وقال الحاکم : هذا حديث صحيح على شرط البخاري ، وكذا ذكره في السنن الكبرى للبيهقي رقم ۷۶۹۲ ، مشکوٰۃ المصابيح كتاب الزكاة صدقة الفطر الفصل الثاني رقم الحديث ۱۸۱۸ (۲) .



## تمهیدی خبره

محترمو مسلمانانو وروڼو! د رمضان المبارک د روژو او زکوة په شان سړسایه هم د اسلام یو امتیازي حکم دی، ددې په ورکولو کې ډیر آجروڼه، ثوابونه او فائدې دي. انسان عاجز دی، د رمضان په روژو کې د کوشش او احتیاط باوجود بیا هم دده نه کمې او زیاتې کیږي نو په دې سړسایه ورکولو سره روژه ددغه کمزورۍ او کوتاهی نه صفا کیږي، او ورسره ورسره غریبانان هم د اختر په خوشحالی کې د نورو مسلمانانو سره شریکيږي.

## سړسایه واجب ده

د امام شافعي او امام احمد بن حنبل په نزد باندې سړسایه (صدقة الفطر) فرض ده (۱). د امام مالک په نزد باندې سنت مؤکد ده، او زموږ د امام اعظم ابو حنیفه په نزد باندې واجب ده. یعنی د عمل په اعتبار سره خود فرضو برابر ده لیکن اعتقاداً واجب ده (۲).

۱. د ترمذي شریف او مشکوٰۃ شریف حدیث دی: نبي کریم صلی الله علیه وسلم یو کس اولیږل چې د مکې معظمې په کوڅو کې یې دا اعلان او کړو:

(۱) دوی استدلال د بخاري شریف او مسلم شریف ددې حدیث نه کوي: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ... صحیح البخاري کتاب الزکاة باب فَرَضِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ رَوَاهُ الْعَلْبِیُّ ۱۵۰۴، صحیح مسلم کتاب الزکاة باب زَكَاةِ الْفِطْرِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مِنَ النَّسْرِ وَالْأَعْيُنِ رَوَاهُ الْعَلْبِیُّ ۱۳ (۹۸۴).

په دې حدیث کې لفظ "فَرَضَ" راغلی، دوی دا لفظ په خپلې ظاهري معنی باندې حمل کړی. (۲) زموږ په نزد فرض ځکه نده چې دا په دلیل قطعي سره نده ثابته، مگر چې د عمل په اعتبار سره زموږ په نزد هم د فرضو برابر ده. مظاهر حق ج ۲ باب صدقة الفطر.

ملا علي قاري رحمه الله فرمایي: (فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ) قَالَ الْقَلِيبِيُّ: دَلَّ عَلَى أَنَّهَا فَرِيضَةٌ. وَالْحَقُّ عَلَى أَنَّهَا وَاجِبَةٌ. أَقُولُ لِعَدَمِ بُيُوتِهَا بِدَلِيلِ قَلْبِي فَهِيَ فَرَضٌ عَمَلِي لَا إِعْتِقَادِي. مراد المعاصم شرح مشکوٰۃ المصابيح ۱۲۹۷/۳ کتاب الزکاة صدقة الفطر الفصل الأول في شرح حديث ۱۸۱۵.

أَلَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ، صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ... (۱)  
 خبردار، صدقه فطر (سړسايه) په هر مسلمان باندې واجب ده، که دا سړې وي يا  
 ښځه، آزاد وي يا غلام، وړوکې وي او که لوي.

همدغه شان حديث په المستدرک على الصحيحين للحاکم کې هم ذکر دی. د حديث په  
 آخر کې ذکر دي: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا ددې حديث سند هم صحيح دی. (۲)

۳. د نبی کریم صلی الله عليه وسلم د صحيح احاديثو او د فقهاء کرامو د عبارتونو نه  
 د سړسايې وجوب معلومېږي.

د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی، حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما  
 فرمايي

فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ  
 وَالْحُرِّ وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثَى، وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ  
 النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ. (۳)

(۱) إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُتَادِيًا فِي فَجَائِ مَكَّةَ: أَلَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ذَكَرٍ أَوْ  
 أُنْثَى، حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ، صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ، مُدَّانٍ مِنْ قَبْضٍ، أَوْ سِوَاهُ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ  
 صَدَقَةَ الْفِطْرِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۶۷۳، مشكوة المصابيح كتاب الزكاة صدقة الفطر الفضل الثالث رقم الحديث ۱۸۱۹ (۵).

(۲) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ صَارِحًا بِبُطْنِي مَكَّةَ يُتَادِي: إِنَّ  
 صَدَقَةَ الْفِطْرِ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ، ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، حُرٍّ أَوْ مَمْلُوكٍ، حَاضِرٍ أَوْ بَائِدٍ، صَاعًا مِنْ  
 شَعِيرٍ أَوْ تَمْرٍ. المستدرک على الصحيحين كتاب الزكاة رقم الحديث ۱۲۹۲ وقال الحاكم هذا حديث صحيح الإسناد ولم  
 يُخرجه أحد من الألفاظ.

(۳) صحيح البخاري كتاب الزكاة باب فرض صدقة الفطر رقم الحديث ۱۵۰۴، صحيح مسلم كتاب الزكاة باب زكاة  
 الفطر على المسلمين من التمر والشعير رقم الحديث ۱۳ (۹۸۳)، المستدرک على الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۱۲۹۲،  
 شرح السنة للبغوي رقم ۱۵۹۳، ۱۵۹۴ باب صدقة الفطر، موطا امام مالك رقم ۵۲، مسند احمد رقم ۶۲۱۴، و رقم  
 ۵۳۳۹، مشكوة المصابيح رقم ۱۸۱۵ (۱) كتاب الزكاة صدقة الفطر الفضل الأول.



رسول الله صلى الله عليه وسلم په مسلمانانو کې په هر غلام آزاد ، نارینه ، زنانه ، وړوکی او غټ باندې یو صاع ( درې نیم سپره ) قجوړې ، یا یو صاع اوریشي د رمضان سړسايه فرض (یعنی لازم او واجب (۱)) گرځولې ده ، او نبي علیه السلام د سړسايه په باره کې دا حکم هم کړی چې دا دې وړوکی اختر مانځه ته د تللو نه مخکې اداء کړې شي .  
فقهاء کرامو هم دا خبره په تفصیل سره ذکر کړې چې سړسايه په صاحب نصاب باندې واجب ده . (۲)

## د الله ﷻ د حکم په شان د نبي ﷺ حکم منل هم لازمي دی

د بخاري شریف او مسلم شریف په حدیث کې ذکر شو : **فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ** ... رسول الله صلى الله عليه وسلم د رمضان سړسايه فرض (یعنی لازم او واجب ) گرځولې ده ...

او په انسان باندې لکه څرنگې چې د الله ﷻ د احکاماتو اطاعت او تابعداري لازم ده نو همدغه شان په ده باندې د رسول الله صلى الله عليه وسلم اتباع او تابعداري هم لازم ده . دغه وجه ده چې په قرآن کریم کې په مختلفو ځایونو کې د الله ﷻ د اطاعت نه روستو د رسول الله صلى الله عليه وسلم د اطاعت حکم مستقلاً ذکر شوی ، الله رب العزت فرمایي :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ﴾ (۳)

(۱) (فَرَضَ) : أوجب أو قدر . تعليق مصطفى البغا على صحيح البخاري في تشریح حديث ۱۵۰۳ .

(۲) وَهِيَ وَاجِبَةٌ عَلَى الْخَيْرِ الْمُسْلِمِ مَالًا لِيَقْدَارِ النِّصَابِ قَاضِيًا عَنْ حَوَائِجِهِ الْأَسْلِيَّةِ كَذَا فِي الْإِحْتِيَارِ شَرْحِ الْمُخْتَارِ . وَلَا يُخْتَرُ فِيهِ وَصْفُ الثَّمَانِ . الفوائد الهندية ۱/ ۱۹۱ يَنْتَابُ الرَّاكَاوُ الْبَابَ الثَّامِينَ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ .

صَدَقَةُ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى الْخَيْرِ الْمُسْلِمِ إِذَا كَانَ مَالًا لِيَقْدَارِ النِّصَابِ قَاضِيًا عَنْ مَسْكِينِهِ وَتِيَابِهِ وَأَقَاتِهِ وَقَرِيْبِهِ وَسَلَاحِهِ وَغَيْرِهِ . الهداية ج ۱ ص ۱۹۰ يَنْتَابُ الرَّاكَاوُ بَابَ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

(قَوْلُهُ : لَيْسَ عَلَى خَيْرِ مُسْلِمٍ إِذَا نَصَابٍ لَمْ يَلَمْ عَنْ مَسْكِينِهِ وَتِيَابِهِ وَأَقَاتِهِ وَقَرِيْبِهِ وَسَلَاحِهِ وَغَيْرِهِ) . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۲/ ۲۷۱ يَنْتَابُ الرَّاكَاوُ بَابَ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

(۳) النساء آية ۹۵ .





## سړسايه وړ کونکي کامياب دي

الله تعالى فرمايي: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ، وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ﴾ (۱)

ترجمه: بيشکه کامياب شو هغه کس چې پاک شو، او دخپل رب نوم يې ياد کړو، بيا يې مونځ اوکړو.

علامه ابن جوزي رحمه الله په خپل تفسير "زاد المسير في علم التفسير" کې د تَزَكَّىٰ په تفسير کې پنځه اقوال نقل کړي، حضرت ابوسعيد خدری رضي الله عنه ددې معنی دا کوي:

مَنْ أَعْطَىٰ صَدَقَةَ الْفِطْرِ (۲) بيشکه هغه کس کامياب شو چا چې سړسايه ورکړه.

همدارنگې ابن جوزي په فَصَلٌ کې هم درې اقوال نقل کړي، حضرت ابوسعيد خدری

رضي الله عنه ددينه د آخر مونځ اخلي (۳)

← ← ← شرح سنن ابی داود للخطابي ۲/۲۷ ومن باب زكاة الفطر.

(قَوْصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ) قَالَ الطَّبْرِيُّ: دَلَّ عَلَى أَنَّهَا قَرِيبَةٌ وَالْحَقِيقَةُ عَلَى أَنَّهَا وَاجِبَةٌ. أَقُولُ لِعَدَمِ ثُبُوتِهَا بِدَلِيلٍ قَطْعِيٍّ فَهِيَ قَوْصٌ عَنِّي لَا إِغْتِقَادِي. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۲۹۷/۴ كتاب الزكاة صدقة الفطر الفضل الأول في تشریح حديث ۱۸۱۵.

(۱) الاعلى آية ۱۴، ۱۵.

(۲) (مَنْ تَزَكَّىٰ) فيه خمسة أقوال: أحدها: مَنْ تَطَهَّرَ مِنَ الشَّرِكِ بِالْإِسْنَانِ. قاله ابن عباس. والثاني: مَنْ أَعْطَىٰ صَدَقَةَ الْفِطْرِ. قاله أبو سعيد الخدري، وعطاء، وقتادة. والثالث: مَنْ كَانَ عَمَلُهُ زَاكِيًا. قاله الحسن. والرابع: أَنَّهَا زَكَاةُ الْأَمْوَالِ كُلِّهَا. قاله أبو الأحرص. والخامس: تَكَثَّرَ بِتَقْوَى اللَّهِ. ومعنى الزَّكَاةِ: النَّامِيُّ الْكَثِيرُ. قاله الزجاج. زاد المسير في علم التفسير ۳/۲۳۳ سورة الأعلى.

په تفسير خازن کې ذکر دي، قوله عز وجل: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ أَي تَطَهَّرَ مِنَ الشَّرِكِ وَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. قاله ابن عباس. وقيل: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ عَمَلُهُ زَاكِيًا. وقيل: هُوَ صَدَقَةُ الْفِطْرِ. روي عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه في قوله: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ قَالَ: أَعْطَىٰ صَدَقَةَ الْفِطْرِ. تفسير الخازن (باب الفأول في معاني التزكيات) ۴/۳۱۸ سورة الأعلى.

(۳) وفي قوله عز وجل: "فَصَلِّ" ثلاثة أقوال: أحدها: أَنَّهَا الصَّلَوَاتُ ← ← ← ← ←

علامه قرطبي رحمه الله هم په خپل تفسير کې ددې آيت په تشرېح کې ډير اقوال نه کړي ، د ځنې صحابه کرامو او تابعينو قول دا هم دی چې د تَرَکُّي نه مراد سراسيه ده . .  
فَصَلُّ نَهْ مَرَادُ دَاخْتِرْمُونُخْ دِي . (١)

امام بيهقي رحمه الله په " السنن الكبرى " کې دا روايت نقل کړی چې حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما به فرمايل :

تَرَكَتْ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَتْ﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿ فِي زَكَاةٍ وَمَضَان . (٢)

← ← ← ← ← الخمس. قاله ابن عباس، ومقاتل. والثاني: صلاة العيدين. قاله أبو سعيد الخدري. والثالث: صلاة التطوع. قاله أبو الأوص. القول قول ابن عباس في الآيتين، فإن هذه السورة مكية بلا خلاف. ولم يكن بسكة زكاة. ولا عيد. زاد المسير في علم التفسير ٣٣٣/٤ سورة الأعلى

(١) قَوْلُهُ تَعَالَى: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَتْ. صَادَفَ الْبَقَاءَ فِي الْجَنَّةِ. أَنِي مَنْ تَطَهَّرَ مِنَ الشِّرْكِ بِإِيمَانٍ. قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَعَقَّاءٌ وَعِكْرَمَةٌ. وَقَالَ الْحَسَنُ وَالزُّبَيْعِيُّ: مَنْ كَانَ عَمَلُهُ زَاكِيًا نَامِيًا. وَقَالَ مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ: تَرَكَتْ قَالَ يَعْطَلُ صَالِحٌ. وَعَنْهُ وَعَنْ عَقَّاءَ وَأَبِي الْعَالِيَةِ: تَرَكَتْ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ. وَعَنِ ابْنِ سِيرِينَ: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَتْ. وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى قَالَ: خَرَجَ فَصَلَّى بَعْدَ مَا أَدَّى. وَقَالَ عِكْرَمَةُ: كَانَ الرَّجُلُ يَقُولُ أَقْدِمُ زَكَاتِي بَيْنَ يَدَيَّ صَلَاتِي فَقَالَ شَفِيانٌ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَتْ. وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى. وَرَوَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَابْنِ عُمرَ: أَنَّ ذَلِكَ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ. وَصَلَاةِ الْعِيدِ. وَكَذَلِكَ قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ. وَقَالَ: إِنَّ أَهْلَ السَّيِّئَةِ لَا يَرَوْنَ صَدَقَةَ أَفْضَلُ مِنْهَا. وَمِنْ سِقَايَةِ النَّاءِ. وَرَوَى كَثِيرٌ بَنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَتْ قَالَ: أَخْرَجَ زَكَاةَ الْفِطْرِ. وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى قَالَ: صَلَاةُ الْعِيدِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَالطَّحَّاكُ: وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فِي حَرْفِي السُّلِّ فَصَلَّى صَلَاةَ الْعِيدِ. الْجَامِعُ لِأَحْكَامِ الْقُرْآنِ ( تفسر القرطبي ) ١٢/٢٠ سورة الأعلى آية ١٣.

(٢) عَنِ ابْنِ عُمرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: تَرَكَتْ... السَّنَ الْكَبِيرَ سَمِعْتُ كَثَابَ الرَّكَاةِ جُمْلَةَ أَبْوَابِ زَكَاةِ الْفِطْرِ رَأَى الْعَدِثَ ٧٦٦٧.

وفي رواية: عَبْدُ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِئْلَ عَنْ قَوْلِهِ: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَتْ﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى قَالَ: هِيَ زَكَاةُ الْفِطْرِ. السَّنَ الْكَبِيرَ السَّهْمِي كَثَابَ الرَّكَاةِ جُمْلَةَ أَبْوَابِ زَكَاةِ الْفِطْرِ رَأَى الْعَدِثَ ٧٦٦٨.

وفي رواية: عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ. ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَتْ﴾ قَالَ: يُعْطَى صَدَقَةُ الْفِطْرِ لِمَنْ يُصَلِّي. ← ← ← ← ←



دا آیت **قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى** ... د سراسیہ په باره کې نازل شوی .  
 حضرت نافع رحمه الله فرمایي چې کله به حضرت ابن عمر رضي الله عنهما د اختر په  
 ورځ د سهرمونځ اوکړو نوماته به یې وفرمایيل :  
**يَا نَافِعُ ! أَخْرَجْتَ الصَّدَقَةَ ؟** ای نافع ! تاسر سایه ویستې ده ؟  
 که ما به ورته وویل چې آو ، ماسر سایه ورکړې ده نو د اختر مانځه ته به لاړو ، او که ما  
 به ورته وویل چې ما تر اوسه سراسایه نده ورکړې نوراته به یې وفرمایيل :  
**قَالَ لَا فَأَخْرِجُ ، فَإِنَّمَا هَذِهِ الْآيَةُ فِي هَذَا (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى) (۱)**  
 اوس سراسایه اوباسه ، محکه دا آیت "**قَدْ أَفْلَحَ** ... " د سراسیہ په باره کې نازل  
 شوی .

### په سراسایه ورکولو سره روژه صفا کيږي ، او غریبانان خوشحالیږي

سراسایه ددې د پاره واجب شوی چې په روژه کې د انسان نه کومه کوتاهي شوې وي یا د  
 کومه په کولو سره په روژه کې کوم کمې راغلې وي نو په سراسایه ورکولو سره به دا روژه  
 صفا شي .

بل دا چې فقیران به هم د اختر په ورځ د مسلمانانو سره د اختر په خوشحالی شریک شي .  
 حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرمایي :

**فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ طَهْرَةً لِلصِّيَامِ مِنَ اللَّغْوِ وَالزَّفَثِ ، وَطَعْمَةً  
 لِلْمَسَاكِينِ ، مَنْ آذَاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَهِيَ زَكَاةٌ مَقْبُولَةٌ ، وَمَنْ آذَاهَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَهِيَ صَدَقَةٌ مِنَ**

← ← ← ← وَرَوَيْنَاهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَمُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ وَغَيْرِهِمَا مِنَ التَّابِعِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
 أَجْمَعِينَ . السنن الكبرى للبيهقي كتاب الزكاة ج ۱ باب زكاة الفطر رقم الحديث ۷۶۶۹ .

(۱) قال نافع : كان ابن عمر إذا صلى الغداة يعني يوم العيد قال : **يَا نَافِعُ ! أَخْرَجْتَ الصَّدَقَةَ ؟** فإن قلت نعم  
 فمضى إلى المصل ، وإن قلت لا ، قال : **قَالَ لَا فَأَخْرِجُ ، فَإِنَّمَا هَذِهِ الْآيَةُ فِي هَذَا " قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ**  
**فَصَلَّى " .** تفسير العارفين (للباب القارئ في معاني التنزيل) ۳/ ۳۸۸ سورة الأعراس .

نَصَدَقَاتِ (۱)

رسول الله صلى الله عليه وسلم سړسايه ددې د پاره فرض (لازم او واجب) کړې چې په دې سره روژه د فضول (بې هوډه) او فحش خبرو نه پاکه شي او د مسکینانو د پاره د خوراک بندوبست اوشي، څوک چې دا د اختر مانځه نه مخکې اداء کړي نو دا مقبوله سړسايه ده، او څوک چې دا د اختر مانځه نه پس اداء کړي نو دا په صدقاتو کې یوه صدقه ده.

## د سړسايې مثال داسې دی لکه سجده سهوه د مانځه د پاره

حسن بصري رحمه الله فرمايي:

إِنْ صَدَقَةَ الْفِطْرِ كَسَجْدَةِ الشَّهْرِ لِلصَّلَاةِ، فَكَتَابُ يَجْبِرُ سَجْدَةَ التَّهْوِيلِ وَاقِعٌ فِي الصَّلَاةِ فَكَذَا الضُّومُ يَجْبِرُ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ كُلِّ وَقَعٍ فِيهِ وَفِي التَّرَاوِيحِ لِأَنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ (۲).  
سړسايه د روژې د پاره داسې ده لکه سجده سهوه د مانځه د پاره، لکه څرنگې چې د مانځه کمې په سجده سهوې سره پوره کيږي نو همدغه شان په روژه او تراويحو کې چې کوم کمې يا نقصان راغلې وي دا په سړسايه ورکولو سره پوره کيږي. ځکه چې نېکيانې بدې (گناهونه) ختموي.

## په سړسايه ورکولو سره د گناه نه پاکيدل، او په مال کې برکت راتلل

مالدار کس چې سړسايه ورکړي نو په دې سره الله تعالی دا د گناهونو نه پاکوي، او کوم غريب چې صاحب نصاب نه وي يعنې سړسايه ورباندې واجب نه وي خو دې بيا هم همت

(۱) المستدرک على الصحيحين للمعجم كتاب الزكاة رقم الحديث ۱۴۸۸ وقال الحاكم: هذا حديث صحيح عن شرط البخاري. وأما يُخْرِجُهُ. السنن الكبرى للبيهقي رقم ۷۶۹۲، مشكوة المصابيح كتاب الزكاة صدقة الفطر الفصل الثاني رقم الحديث ۱۸۱۸ (۳).

په ابوداؤد شريف کې دا حديث په دې الفاظو ذکر دی: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ ظَهْرًا لِلصَّائِمِ مِنَ الْفَقْرِ... سنن ابن داؤد كتاب الزكاة باب زكاة الفطر رقم الحديث ۱۶۰۹ قال الالباني: حسن. سنن ابن ماجه باب صدقة الفطر رقم الحديث ۱۸۲۷، معرفة السنن والآثار باب من يلزمه زكاة الفطر رقم ۸۴۳۸، صحيح الترمذي والزهبي رقم الحديث ۱۰۸۵ (۱) الترمذي في صدقة الفطر... (۲) درة الناصحين في بيان عيد الفطر من ۳۳۷.



اوکړي او سرسايه ورکړي نو الله ﷻ ده ته ددې په عوض کې خو چنده زياته ورکوي. دا خبره زه د خان نه نه کوم بلکه په ډيرو احاديثو مبارکه و کې ذکر ده.

په مسند احمد او ابوداؤد شريف کې دا حديث ذکر دی، نبي کریم ﷺ فرمايي:

.... أَمَّا غَنِيَّتُكُمْ فَيُرِيكُمْ اللَّهُ، وَأَمَّا فَقِيرُكُمْ فَكَوَدُ عَلَيْهِ أَكْثَرُ مِمَّا يُغْنِي (۱)

د سرسايي ورکولو په وجه الله تعالی مالدار کس پاکوي، او فقير (کوم چې د نصاب پوره مالک نه وي) خوييا هم سرسايه ورکړي، ده (ته الله ﷻ د هغه څه نه زيات ورکوي څومره چې ده په سرسايه کې ورکړي دي.

**فائده:** په دې حديث کې لکه څرنگې چې د غني د پاره زيرې دی نو همدغه شان د فقير د پاره هم ډير لوي زيرې دی، هغه دا چې که په فقير باندې سرسايه واجب نه وي خو که دا همت اوکړي او سرسايه ورکړي نو الله تعالی به ده ته ددې په عوض کې ډير مال ورکړي. (۲)

(۱) مسند احمد رقم الحديث ۲۳۶۶۴، سنن ابی داؤد، کتاب الزکوة، بَابُ مَنْ رَوَى عَنْهُ مِنْ قَنْجٍ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۶۱۹، السنن الکبری للبيهقي رقم ۷۶۹۵ باب وقت وجوب زكاة الفطر ورقم ۷۷۰۹، مشکاة المصابيح کتاب الزکوة بَابُ صَدَقَةِ الْفَقِيرِ الفصل الثالث رقم الحديث ۱۸۲۰ (۶)، معرفة السنن والآثار باب من يلزمه زكاة الفطر رقم ۸۴۴۳.

ملاعلي قاري رحمه الله ددې حديث په باره کې ليکلي: زَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَسَكَتَ عَلَيْهِ فَيَكُونُ حَسَنًا. فَقَوْلُ ابْنِ حَجَرٍ "هَذَا حَدِيثٌ ضَعِيفٌ" مُنْكَرٌ مِنَ الْقَوْلِ. قَالَ ابْنُ الْهَيْثَمِ: هُوَ حَدِيثٌ مَرْوِيُّ فِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ وَالدَّارِ الْقُطَيْبِيِّ وَمُسْتَدْرَكِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. مَرَّةً الْمَتَابِ حَرَجَ مُشْكَاةُ الْمَصَابِيحِ ۱۳۰۰/۴ فِي تَضَرُّعِ حَدِيثِ ۱۸۲۰ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفَقِيرِ.

(۲) أَمَّا غَنِيَّتُكُمْ فَيُرِيكُمْ اللَّهُ... التَّزَكِّيَةُ بِمَعْنَى التَّطَهُّرِ أَوِ التَّنْظِيهِ. أَنِّي يُظْهِرُ حَالَهُ وَيُنْتِجُ مَالَهُ وَأَعْمَالَهُ بِسَبَبِهَا. "وَأَمَّا فَقِيرُكُمْ" أَنِّي بِالْإِهْلَاقَةِ إِلَى أَكْثَرِ الْأَغْنِيَاءِ عَلَى مَلْهَبِنَا... (فَكَوَدُ) أَنِّي: اللَّهُ "عَلَيْهِ أَكْثَرُ مِمَّا أَغْنَاهُ" أَنِّي: هُوَ الْمَسَاكِينُ. وَفِي لِسَانِ بَصِيفَةِ التَّجَهُّلِ فِي فَكْرَدُ، وَيَرْفَعُ أَكْثَرُ، وَالْأَوَّلُ أَكْثَرُ. وَفِي هَذَا السُّلْبَةِ لَمَنْ يَكُونُ قَلِيلُ الْمَالِ يَوْعِدُ الْعَوْمِينَ وَالْخَلْفَ فِي الْمَالِ. مَرَّةً الْمَتَابِ حَرَجَ مُشْكَاةُ الْمَصَابِيحِ ۱۳۰۰/۴ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفَقِيرِ فِي تَضَرُّعِ حَدِيثِ ۱۸۲۰.

## د سړسايې وړکولو فوائد او حکمتونه

په کتابونو کې د سړسايې وړکولو ډير فضائل، فوائد او حکمتونه بيان شوي، يو څو دادي: په سړسايه وړکولو سره د فقيرانو سره احسان کول دي، د دوی ضرورتونه پوره کيږي، د اختر په ورځ دوی د سوال کولو نه مستغني کيږي او د مالدارو سره يوځای د اختر په خوشحالي کې شريکيږي.

په سړسايې سره په انسان کې د سخاوت صفت پيدا کيږي، د مسلمانانو په خپل مينځ کې همدردي او محبت پيدا کيږي، روژه د لغوه خبرو گناهونو او نقصاناتو نه پاکيږي، په دې سره د الله تعالی د نعمتونو شکريه اداء کيږي. (۱)

په سړسايه وړکولو سره د مال محبت د زړه نه اوځي، د دُنیا د بې ثباتۍ او فناء يقين پيدا کيږي، د دُنیا او آخرت لوي آجرونه نصيبه کيږي، او د آخرت د تياری توفيق نصيبه کيږي.

## د سړسايې په وړکولو سره لس انعامات: څوک چې سړسايه وړکړي نو الله

تعالی ده ته د دې په عوض کې لس (۱۰) شيان (انعامات) ورکوي:

اول: بدن يې د گناهونو نه صفا کيږي. دويم: د جهنم د اور نه آزاد کيږي. دريم: روژه يې قبل کيږي. څلورم: د جنت مستحق گرځي. پنځم: د قبر نه به په امن کې راپاڅي. شپږم: په دې کال کې چې يې څومره نېک اعمال کړي هغه به قبول کړي شي. اووم: د قيامت په ورځ د نبي عليه السلام شفاعت دده د پاره واجبيږي. اتم: په پل صراط باندې به د بجلۍ د پړق په شان تېريږي. نهيم: د نېکو اعمالو تله به يې درنښي. لسم: الله تعالی

(۱) وَأَمَّا حِكْمَتُهَا فظاهرةٌ جدًا، ففيها إحسانٌ إلى الفقراء وكفٌ لهم عن السؤال في أيام العيد، يُشاركون الأغنياء في فرحهم وسرورهم به ويكون عيداً للجميع، وفيها الاتصافُ بخلق الكرم وحبِّ المواساة، وفيها تطهيرُ الصائم مما يحصل في صيامه من نقصٍ وكفرٍ وإثمٍ، وفيها إظهارُ شكرٍ لنعمة الله بآثارِ صيام شهر رمضان وقيامه وفعل ما يُستحسن من الأعمال الصالحة فيه. مجالس شهر رمضان محمد بن صالح بن محمد العثيمين ۵۸/۱ المجلس الثامن والعشرون في زكاة الفطر.



په د شقیانو (بدبخته خلقو) د دفتر نه دده نوم ختم کړي. (۱)

## د سړسايه نه ورکولو سزا

مالدار کيدل يا غريب کيدل دواړه د الله ﷻ د طرفه امتحان وي، په مالدار باندې دا امتحان وي چې آیا دا په دې خپل مال کې فرضي او واجبي حقوق ادا کوي او که نه؟ او په غريب باندې دا امتحان وي چې آیا دا غريب په دې غریت باندې صبر کوي او که نه؟ بيا الله تعالی موقع په موقع په مالدار باندې دا لازم کړي چې د خپل مال نه مخصوصه حصه فقيرانو ته ورکړي، په هغې کې د فرضي زکوة سره سره سړسايه هم ده چې دا زموږ په مذهب کې واجب ده، اگر چې د امام شافعي امام احمد بن حنبل او نورو ډيرو علماؤ په نزد دا فرض ده.

اوس چې د اختر په ورځ مالدار سړې خپل ځان له او خپلو بچو له ښائسته نوې جامې، نوې څپلۍ او کور ته هر قسمه خوراکونه راوړي، خوبل طرف ته دده په ګاونډ کې غريبانان ګنډې او يتيمان موجود وي، د دوی په جامو کې څو څو پيوندونه لږيدلي وي، غريب سړې د شرم نه جومات ته هم نشي تللي، د دوی د بچو جامې دومره زړې وي چې د مالدار کس بچو جامو ته کتلو سره ددې ماشومانو زړونه د خفګان نه ډک شي، په چغو او فرياد سره کور ته راشي او په کور کې د ښائسته نوې جامو مطالبه اوکړي. ليکن د ډير غریت په وجه ددې غريبانانو د خوراک وس نه وي نو دوی له به جامې په څه واخلي؟ په دې وخت کې به د دوی په زړونو باندې څه تېريږي؟

(۱) روي عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال من أعطى صدقة الفطر كان له عشرة أشياء: الأول: يظهر جسده من الذنوب، والثاني: يعتق من النار، والثالث: يصير صومه مقبولاً كما قال الحسن البصري: إن صدقة الفطر كسجدة السهو للصلوة، فكأنما يجبر سجدة السهو كل واقف في الصلوة، فكذا الصوم يجبر بصدقة الفطر كل واقف فيه وفي التراويح لأن الحسنات يذوين السيئات، والرابع: يستوجب الجنة، والخامس: يخرج من قبره آمناً، والسادس: يقبل ما عمل من الخيرات في تلك السنة، والسابع: تجب له شفاعتي يوم القيامة، والثامن: يمتاز على الصراط كالبرق الخاطف، والتاسع: يرجح ميزانه من الحسنات، والعاشر: يسبح الله تعالى اسمه من ديوان الأشقياء. درة الناصحين في بيان عيد الفطر ص ۳۳۷.

الله ﷻ دیر غیرتی ذات دی ، هغه دې غریبانانو ته هم ډیر مال و دولت ورکولې شي خو دا په دې مالدارو باندې یو امتحان وي ، په دوی باندې یې د اختر په ورځ سرسایه واجب کړې چې په دې سره به د دوی د روژو کمې هم پوره شي او ورسره ورسره به دغه فقیران هم د اختر په خوشحالی شریک شي .

د الله ﷻ گرفت ډیر سخت دی : سرسایه خو د مسلمانانو په خپل مینځ کې د همدردۍ کم نه کمه حصه ده ، که مالدار خلق دا هم فقیرانو ته نه ورکوي نو الله تعالی به په دې مالدارو باندې خپل قهر نازل کړي ، د مال برکت به یې ختم کړي ، په داسې مشکلاتو کې به یې گیر کړي چې د سرسایې د مقدار نه به یې زیاتې روپۍ ولري .  
که مالدار د غریب د یوې ورځې د ژړا پرواه اونکړي نو کله کله الله تعالی په کلونو کلونو دا مالدار په ژړا کې مبتلا کړي .

که مالدار دا غریبانان خلق د اختر په خوشحالی کې د ځان سره شریک نه کړي نو الله ﷻ به دا مالدار هم په داسې سختو پریشانیو او تکلیفونو کې اخته کړي چې بیا به ورته په خپله د غریبانانو د اوبنکو او سلگو احساس اوشي .

### الله ﷻ مالدار واپس غریب کولې شي

الله ﷻ په مالدار باندې سرسایه واجب کړې ، اوس که یو مالدار دا نه اداء کوي نو په دې سره دا گناهگار یې ، او د مال برکت یې ختمیږي ، بلکه الله تعالی خو داسې هم کولې شي چې ددې مالدار نه دا مال واپس واخلې غریب یې کړي او دا غریب مالدار کړي .  
رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِنَّ يَوْمَ عِبَادًا يَخْصُمُهُم بِالنِّعَمِ لِمَنَافِعِ الْعِبَادِ فَمَنْ بَخِلَ بِتِلْكَ الْمَنَافِعِ عَلَى الْعِبَادِ نَقَلَهَا اللَّهُ عَنْهُ وَحَوَّلَهَا إِلَى غَلِيٍّ (۱)

بیشکه د الله ﷻ څه بندگان دي چې هغوی ته نعمتونه خاص ددې دپاره ورکوي چې نورو بندگانو ته پرې نفع اورسوي ، اوس چې څوک په دغه منافعو باندې بخل کوي او نورو بندگانو

(۱) احیاء العلوم ج ۳ ص ۳۲۷ .



ته ددې نعمتونو نه فايده نه ور رسوي نو الله ﷻ دده نه دا نعمتونه واخلي او بل کس ته يې ورکړي (نو بيا هغه کس نورو خلقو ته ددې نعمتونو په ذريعه فايده رسوي).  
ددې په باره کې درته يوه واقعه د عبرت د پاره نقل کوم:

### واقعه : دولت مند فقير ، او فقير دولت مند جوړول

شهاب الدين محمد بن احمد الشبهي رحمه الله ليکلي چې يو مالدار سړې د خپلې بي بي سره ناست ؤ ، يو مخاي يې دودۍ (روتۍ) خوړه ، او خوراک هم ډير بهترين ؤ ، په دې دوران کې يو فقير بهر آواز وکړو ، په دې سړي باندې د فقير راتگ سخت بد اولهيد ، بهر وړاووت ، فقير يې سخت اورتل او په ډير په بې عزتۍ سره يې رخصت کړو .  
د خداي شان گوره چې څه وخت روستو دا سړې ډير زيات غريب شو ، ټول نعمتونه ورنه الله ﷻ واخيست ، تر دې پورې چې کورني حالات يې هم دې اندازې ته اورسيدل چې د ډيرو جگړو په وجه يې آخر خپلې ښځې ته طلاق هم ورکړو .

د عدت تيريدلو نه روستو دې ښځې د بل خاوند سره نکاح اوکړه چې هغه هم ډير مالدار سړې ؤ ، يوه ورځ دا ښځه او دا نوې خاوند دواړه يو مخاي دودۍ (روتۍ) ته ناست وو چې په دې دوران کې يو فقير بهر په دروازه کې آواز اوکړو ، او خوراک يې او غوښت ، خاوند ورته وويل : چې ورشه او فقير ته دا بهترين خوراک ورکړه ، دې ښځې هم خپل خاوند ته وويل : په کار ده چې مونږ دې فقير ته څه خوراک ورکړو ، ځکه هسې نه چې دې خفه شي او د الله ﷻ غضب نازل شي . خاوند ورته وويل : ډيره ښه ده .

کله چې دې ښځې فقير ته خوراک وې وړو ، او واپس راغله ، نو ډيره حيرانه او خفه وه ، خاوند ورنه پوښتنه وکړه : چې ولې دومره حيرانه او خفه يې ؟ دې ورته وويل : نن خو ما يو عجيبه منظر اوليد ، هغه دا چې يوه ورځ زه د مخکيني خاوند سره په روتۍ ناسته ووم ، په دې کې يو فقير بهر په دروازه کې آواز اوکړو ، نو زما دا خاوند وړاووت ، هغه يې ډير بې عزته کړو او ډير د ذلت په حالت کې يې رخصت کړو ، الله ﷻ په هغه باندې داسې غریت راوست چې هغه ټول نعمتونه يې ورنه واخيست ، تر دې چې ماته يې هم طلاق راکړو ، او

الله ﷻ دومره ذلیل کړو چې اوس زه دادي بهر او وتم نو دا هماغه زما اولنې خاوند ؤ چې سوال یې کولو.

ددې ښځې دویم خاوند وویل: زه تاته ددې نه هم زیاته عجیبه خبره بیان کړم، هغه دا چې ستاسو هغه دروازې ته کوم فقیر درغلې ؤ نو زه هماغه فقیر یم، خو هغه مالدار کس د الله ﷻ د نعمتونو شکریه ادا نه کړه، د مال فرضي او واجبي حقوق یې نه ادا کول، نو د هغې په وجه الله رب العزت د هغه نه ټول مال واخیست، فقیر یې کړو، او زه الله ﷻ مالدار کړم. (۱)

**ناید:** ددې واقعي نه دا عبرت حاصلیږي چې که یو انسان ته الله ﷻ مال و دولت ورکړي وي نو دا دې د الله ﷻ ددې نعمت شکریه ادا کړي، مالي حقوق دې ادا کوي، د فقیرانو، مسکینانو، کونډو او یتیمانو سره دې احسان کوي، او د الله ﷻ د نافرمانۍ او تکبر نه دې ځان ساتي، ځکه کوم رب چې انسان ته مال و دولت ورکوي هماغه رب داهم کولې شي چې دده نه واپس دا ټول نعمتونه واخلي او واپس یې فقیر کړي. لهذا په سرسایه ورکولو کې بخل ندي په کار.

### د سرسایي نه ورکولو نقصان

په کوم مالدار باندې چې سرسایه واجب وي او دا یې نه ادا کوي نو دداسې کس روژې معلق وي، صحیح طریقې سره نه قبلېږي.

ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة کې دا حدیث ذکر کړی:

شَهْرٌ مَضَانٌ مُّعَلَّقٌ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يُفْعَلُ إِلَّا بِرِكَاتِهِ الْفُطْرِيَّةِ. (۲)

(۱) المستطرف فی کل فن مستطرف، اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۲۱۱، اشرف الحکایات ص ۷۷.

همدا واقعہ علامہ ابن خلکان په خپل تاریخ کې هم ذکر کړی: ذکر ابن خلکان فی تاریخه أن رجلاً کان یأکل دجاجة مع زوجته فجاء سائل فردة خائبة، ثم بعد مدة ذهب ماله وطلق زوجته، فتكررت غيرة، فبينما هما ذات ليلة يأكلان دجاجة إذ جاءهما سائل فقال لهما: اذقوني إلیه الدجاجة، فدفعتهما إلیه فإذا هو زوجها الأول، فأخبروه زوجها الثاني، فقال: والله أنا السائل الأول الذي ردني خائبة. لزمه المجلس ج ۱ ص ۲۸۱.

(۲) مرقاة المفاتیح شرح مشکاة المعانی ۱۲۹۹/۴ کتاب الرکاة باب صدقة الفطر



د رمضان مياشت (يعنې روژې) د آسمان او زمكې په مينځ كې معلق (زورنډې) وي دا پورته د قبوليت د پاره نه خيبي مگر كله چې سړسايه وركړي نو بيا قبولې شي.

نوټ: اگر چې دې حديث ته علماؤ ضعيف ويلي خو بيا هم سړسايه واجب ده، وركول يې لازمي دي.

### په شريعت كې د بخل مذمت راغلي

بعضې خلق چې سړسايې ته حساب او كړي نو دا ورته ډيرې روپۍ معلومې شي بيا يې د بخل په وجه نه وركوي، حالانكه بخل داسې بدترين صفت دی چې ددې په وجه انسان هلاكيږي، په شريعت كې د بخل سخت مذمت راغلي:

۱. الله تعالى فرمايي: ﴿وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ . وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ . فَسَنِيَرُهُ لِّلْعُسْرَىٰ . وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ﴾ (۱).

ترجمه: او چا چې بخل او كړو، بې پرواه شو، او د ښكلي احكاماتو تكذيب يې او كړو نو ډير زړه موندوې د سختۍ په طرف روان كړو، او كله چې دا (كس) كندې ته او غورځيږي (يعنې وفات شي) نو دده مال به دده هيڅ په كار رانشي.

۲. د مسلم شريف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِتَّقُوا الشَّخَّ فَإِنَّ الشَّخَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا

←←←←← ورواه ابن شاهين في ترجمه، والقيام عن جرير، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۶۲۷، ورقم ۲۳۱۲۴، ورقم ۲۳۱۲۲.

وفي رواية: صيام الرجل معلق بين السماء والأرض حتى يؤدي صدقة الفطر. الديلمي عن انس رضي الله عنه، كنز العمال كتاب الصوم الفصل الثامن: في صلاة عيد الفطر وصدقة رقم الحديث ۲۳۱۲۹.

وفي رواية: لا يزال صيام العبد معلقاً بين السماء والأرض حتى يؤدي صدقة الفطر. المعطي وابن عساكر عن انس رضي الله عنه، كنز العمال كتاب الصوم الفصل الثامن: في صلاة عيد الفطر وصدقة رقم الحديث ۲۳۱۳۰.

(۱) سورة الليل آيت ۸ - ۱۱.

مَخَارِمْهُمْ. (۱)

تاسو د بخل نه ځان اوساتئ ، ځكه بخل د تاسو نه مخكې خلق هلاك كړي ، دوى يې ديتنه جوړ كړل چې د بخل په وجه هغوى د يو بل وينې توى كړى او حرام يې حلال او گنبل ( ځكه بخيل سرې د چا هيڅ خبر گيري نه كوي ، او نه ورسره تعلقات ساتي چې ددې آخري نتيجه دشمني شي ، او دشمنى په وجه بيا خون ريزي كوي ، حرام مال او حرامې خبرې بيا حلالې گڼي ) .

۳ . بخل بدترين صفت دى . د ترمذي شريف حديث دى ، رسول الله صلى الله عليه

وسلم فرمايي : **حَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ : الْبُخْلُ وَشَوْءُ الْخُلُقِ** . (۲)

دوه خصلتونه ( او خويونه ) داسې دي چې دا په ( كامل ) موټن كې نه جمع كيږي : يو . بخل ، او دويم بد اخلاقي .

۴ . د بخل په وجه انسان د جنت نه محرومه كيږي . رسول الله صلى الله عليه وسلم

فرمايي : **لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَبٌّ ، وَلَا بَخِيلٌ ، وَلَا مَتَّانٌ** . (۳)

جنت ته به نه مگار سرې داخليږي ، نه بخيل ، او نه هغه كس چې د احسان كولو نه وروستو په خلقو احسان زياتوي .

۵ . بخيل ته فرېنتې د مال د هلاكت خپرې كوي . د بخاري شريف او مسلم شريف

حديث دى ، رسول الله ﷺ فرمايي :

**مَا مِنْ يَوْمٍ يُضْبَحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا وَهُمْ كَلَانٌ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا : اَللَّهُمَّ اَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا**

(۱) صحيح مسلم كتاب البيوع والبيعه والاداب باب تحرير القلبي رقم الحديث ۵۶ (۲۵۷۸) . مشكوة باب الانفاق وكراهية الامساك حديث ۷ .

(۲) سنن الترمذي أبواب البيوع والبيعه من رسول الله صلى الله عليه وسلم باب ما جاء في البخل رقم الحديث ۱۹۶۲ ، مشكوة باب الانفاق وكراهية الامساك الفصل الثاني حديث ۱۴ .

(۳) رواء الترمذي رقم الحديث ۱۹۶۳ باب ما جاء في البخل ، مشكوة باب الانفاق وكراهية الامساك الفصل الثاني حديث ۱۵ .



وَيَقُولُ الْآخَرُ: اَللّٰهُمَّ اَعْطِ مُنْسِكَ تَلَقًّا. (۱)

په هره ورځ د سهر په وخت کې دوه (۲) فرېنتې راکوزېږي، او په هغې کې یوه فرېنته (د سخي د پاره) دا دُعا کوي: یا الله! څوک چې (د څېر په کارونو کې) خرچ کوي هغه ته ددې بدلې ورکړه (یعنې په دنیا کې یې مال زیات کړه، او آخرت کې ورته ددې ثواب ورکړه (۲))، او بله فرېنته دا وايي: ای الله! څوک چې بخل کوي د هغه مال هلاک کړه. کوم کس چې د بخل نه بچ شو نو هغه کامیاب شو. الله تعالی فرمایي:

﴿وَمَنْ يُؤَقِّ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾. (۳)

ترجمه: او څوک چې د شومتیا د نفس نه بچ شي نو همدغه خلق کامیاب دي.

### د سخاوت فضیلت

په شریعت کې د سخاوت ډیر فضیلت راغلی، او د الله ﷻ په نزد د سخي ډیر لوی مقام ذکر شوی:

۱. د رسول الله ﷺ نه په یوه موقع پوښتنه او شوه:

أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ په عملونو کې کوم عمل ډیر بهتر دی؟

پیغمبر ﷺ ورته وفرمایي: الصَّبْرُ وَالسَّمَاحَةُ وَحُسْنُ الْخُلُقِ. (۴)

(۱) رواه البخاري ج ۲ ص ۱۱۵ حديث ۱۳۴۲ باب قول الله تعالى لاما من اعطى والقي...، ومسلم ج ۲ ص ۷۰۰ حديث ۱۰۱۰ باب في المنق والممسك

وفي رواية: عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا تَكَلَّمْتُ شَيْئًا قَطُّ إِلَّا (بَعَثَ) بِجَنَّتَيْهَا مَلَكَانِ يُتَاوَدَّانِ: اَللّٰهُمَّ مَنْ أَلْفَى فَأَعْقَبَهُ خَلَقًا، وَمَنْ أَمْسَكَ فَأَعْقَبَهُ تَلَقًّا. رواه احمد وابن حبان والحاكم، وقال صحيح الاسناد، قال في مجمع الزوائد (۲۵۵/۱۰)، رواه احمد والطبراني في الكبير والوسط، ورواه المنذري في الترغيب ۱۱۸/۴.

(۲) خَلَقًا: اى عَوْصًا عَظِيمًا، وَهُوَ الْعَوْصُ الصَّالِحُ، أَوْ عَوْصًا فِي الدُّنْيَا وَبَدَلًا فِي الْآخِرَةِ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَمَا أَلْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ لَّهٗمْ يُحْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّافِقِينَ﴾. سورة السبا آية ۳۹. قال الحافظ: أَمَّا التَّلَقُّ فَلِإِنْهَامُهُ أَوَّلَ لَيْتَنَازِلِ النَّالِ وَالْجَوَابِ وَتَعَقُّبَهَا. فتح الملهم ج ۵ ص ۷۵.

(۳) سورة الطه آية ۱۶.

(۴) رواه البيهقي في الزهد واسناده صحيح.

صبر، سخاوت او ښه اخلاق.

۳. د مشکوٰۃ شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

السَّخَاءُ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ فَمَنْ كَانَ سَخِيًّا أَخَذَ بِغُضَنِ مِنْهَا فَلَمْ يَثْرُكْهُ الْغُضُنُ حَتَّى يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَالشُّحُّ شَجَرَةٌ فِي النَّارِ فَمَنْ كَانَ شَحِيحًا أَخَذَ بِغُضَنِ مِنْهَا فَلَمْ يَثْرُكْهُ الْغُضُنُ حَتَّى يُدْخِلَهُ النَّارَ. (۱)

سخا په جنت کې یوه اونه ده، څوک چې سخي وي هغه به د هغې څانګې اونیسي، نو هغه څانګه به دې تر هغه وخته پورې نه پرېږدي تر څو پورې چې یې جنت ته داخل نه کړي. او بخل په دوزخ کې یوه اونه ده پس څوک چې بخیل وي هغه ددې اونی څانګې اونیسي نو دغه څانګې به دې تر هغه وخته پورې نه پرېږدي تر څو پورې چې یې چې په دوزخ کې داخل نه کړي.

۳. د سخاوت صفت الله تعالیٰ خوښوي، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

خُلُقَانِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَخُلُقَانِ يُبْغِضُهُمَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَأَمَّا اللَّذَانِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ تَعَالَى فَحُسْنُ الْخُلُقِ وَالسَّخَاءُ، وَأَمَّا اللَّذَانِ يُبْغِضُهُمَا اللَّهُ فَسُوءُ الْخُلُقِ وَالْبُخْلُ، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا اسْتَعْمَلَهُ فِي قَضَاءِ حَوَائِجِ النَّاسِ. (۲)

دوه خوښونه (او صفتونه) الله ﷻ ډیر خوښوي، او دوه خوښونه د الله ﷻ ناخوښه دي، پس کوم دوه خوښونه چې الله ﷻ ته خوښ دي هغه سخاوت او خوش اخلاقي ده، او ناخوښه عادتونه بد اخلاقي او بخل دی، پس کله چې الله ﷻ د یو ښه د خیر اراده وکړي نو هغه د خلق په ضرورتونو پوره کولو کې اولهوي.

(۱) رواه البيهقي في شعب الایمان، مشکوٰۃ باب الاتفاق وکراهية الامساك حديث ۲۸.

(۲) شعب الایمان ۳۳۶/۷، احیاء العلوم ج ۳ ص ۴۲۶.

وفي رواية: إِنَّ اللَّهَ جَوَادٌ يُحِبُّ الْجَوَادَ ... ذكره ابن أبي شيبة (۲۶۶۱۷)، لذة الناظرين كتاب مدح السخاء والایمان... ص ۵۰۱.



۴. د سخاوت په وجه انسان د جنت مستحق گرځي. حضرت علي عليه السلام فرمايي:

رَبَّنَا دَخَلَ السَّخِيُّ بِسَخَاوَتِهِ الْجَنَّةَ. (۱)

ډیر کړته سخي سړي د خپلې سخا په وجه جنت ته داخلېږي.

## د انسان نه دا هر څه پاتې دي

د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

يَقُولُ الْعَبْدُ مَا لِي مَالِي، وَإِنَّمَا لَهُ مِنْ مَالِهِ ثَلَاثٌ: مَا أَكَلَ فَأَقْلَى، أَوْ لَبَسَ فَأَبْلَى، أَوْ أَغْطَى فَأَقْلَى، مَا سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ ذَاهِبٌ وَتَارِكٌ لِلنَّاسِ. (۲)

بنده وايي چې دا زما مال دی، دا زما مال دی، حالانکه دده مال صرف درې (۳) شيان دي: ۱. هغه چې وي خوړو او ختم يې کړ، ۲. يا هغه چې وايي غوست او ژوپيې کړو، ۳. او يا هغه چې د الله تعالى په لاره کې يې چا فقير او حاجتمند له ورکړو او د خپل ځان د پاره يې د قيامت ذخيره جوړه کړه، او د دينه علاوه چې څه دي نو دا ورته تلونکې دي، او نورو ته يې پرېږدي (يعنی ددې باقي مال نه دې لار، او دا يې وارثانو ته پاتې شو).

لهذا چاته چې الله تعالی مال ورکړې وي نو هغه دې د خپل مال نه فرضي او واجبي حقوق ضرور اوباسي، سړسايه هم واجب ده، دا په پابندی سره پوره ورکول په کار دي.

## سړسايه په چا واجب ده؟

کوم آزاد مسلمان چې د نصاب مالک وي، يعنی دده سره اووه نیمې تولې سره زر يا دوه پنځوس نیمې تولې سپين زر وي، يا د دوه پنځوس نیمو تولو سپين زر و قيمت ورسره وي، يا ددې قيمت برابر د ضرورت نه زیاتي شيان ورسره وي، او دا د حاجت اصلیه، قرضونو او د اهل و عيال د اخراجاتو نه زیاتي وي نو په داسې مسلمان باندې خپله سړسايه او د نابالغه فقيرانو بچو سړسايه ورکول واجب ده.

(۱) الادب الشرعي ۳/ ۳۱۲، لغرة النعم في مكارم اخلاق الرسول الكريم صلی الله علیه وسلم ج ۶ ص ۲۲۵۲ السخاء.

(۲) رواه مسلم ج ۲ ص ۲۲۷۳ رقم الحديث ۲۹۵۹ کتاب الزهد والرقائق، الترغيب والترهيب ج ۱ (۱۱/ ۵۹۳).

د داسې مال د پاره کمو ( زیاتیدل ، گټه کول ) هم ضروري نده ، او په داسې مال باندې کال تیریدل هم ضروري ندي . (۱)

که د یو چا سره د دوه پنځوس نیمو ټولو سپینو زرو قیمت یا ضرورت نه زیاتي سامان موجود و خو لیکن په دې باندې د خلقو قرضونه وو ، نو دا به دا قرضونه ددې نه منفي کړي ، اوس که دا باقی روپی او سامان د دوه پنځوس نیمو ټولو سپینو زرو قیمت نه کم و نو په داسې کس باندې سړسایه واجب نده .

البته که دا باقی پاتې روپی یا باقی پاتې سامان د دوه پنځوس نیمو ټولو سپینو زرو قیمت نه زیات و یا ورسره برابر و نو اوس په داسې کس باندې سړسایه واجب ده . (۲)

**د سړسايې د وجوب د پاره د رمضان روژه او بلوغ شرط ندی :** د سړسايې د وجوب د پاره د رمضان روژې نیول ، عاقل او بالغ کیدل ضروري ندي ، لهذا که یو کس د شه عذریه وجه روژې نه نیسي نو په دې باندې هم سړسایه لازم ده .

(۱) وَهِيَ وَاجِبَةٌ عَلَى الْحَرِّ الْمُسْلِمِ التَّالِيكِ لِمَقْدَارِ النِّصَابِ فَاضِلًا عَنْ حَوَائِجِهِ الْأَصْلِيَّةِ كَذَا فِي الْإِخْتِيَارِ شَرْحِ الْمُخْتَارِ ، وَلَا يُعْتَبَرُ فِيهِ وَصْفُ الثَّمَانِ . الفناوى الهندية ۱/ ۱۹۱ كِتَابُ الزَّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ وَأَمَّا بَيَانُ مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ فَيَنْتَضِمْنَ بَيَانَ حَوَائِجِ الْوُجُوبِ وَإِلَيْهَا أَلْوَاءُ : مِنْهَا الْإِسْلَامُ ... وَمِنْهَا الْحُرِّيَّةُ عِنْدَنَا ... وَمِنْهَا الْهَلَاكُ فَلَا يَجِبُ الْأَدَاءُ إِلَّا عَلَى الْغَنِيِّ ... ثُمَّ الْغَنِيُّ حَرْطُ الْوُجُوبِ لَا حَرْطُ بَقَاءِ الْوَاجِبِ حَقُّ لَوْ إِفْتَقَرَ بَعْدَ يَوْمِ الْفِطْرِ لَا يَسْقُطُ الْوَاجِبُ ، لِأَنَّ هَذَا الْحَقَّ يَجِبُ فِي الذِّمَّةِ لَا فِي التَّالِي فَلَا يُسْقُطُ بِبَقَائِهِ بَقَاءُ التَّالِي بِخِلَافِ الزَّكَاةِ . بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع كِتَابُ الزَّكَاةِ فَرْضُ حَوَائِجِ وَجُوبِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ ۶۹/۲ حاشية الطحطاوي بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ ص ۵۹۵ ، فناوى عثمانیه ج ۳ ص ۱۳۲ بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ ، الفناوى الهندية ۱/ ۱۹۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ

صَدَقَةُ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى الْحَرِّ الْمُسْلِمِ إِذَا كَانَ مَالِكًا لِمَقْدَارِ النِّصَابِ فَاضِلًا عَنْ مَسْكِنَتِهِ وَتَبَاتِهِ وَأَتَائِهِ وَتَرَبُّسِهِ وَسَلَاحِهِ وَحَبِيدِهِ . الهداية ج ۱ ص ۱۹۰ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

(۲) وَإِنْ كَانَ غَرِيْبًا بَانَ كَانَ لَهُ مَالٌ قَطْلًا عَنْ ذَنْبِهِ مَالَتِي وَرَهْمٍ فَصَاعِدًا فَإِنَّهُ يُخْرِجُ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ زَوْجَتِهِ وَإِلَّا فَلَا . بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ۷۰/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ فَرْضُ بَيَانُ مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ صَدَقَةُ الْفِطْرِ . رد المحتار کے مسائل لا انا المعين ص ۱۳۳ .



ہمدغہ شان پہ مالدارہ ماشوم او لیونی باندی ہم سرسایہ واجب دہ ، کہ دوی خپل ذاتی مال و نود دوی اولیاء بہ دوی د مال نہ سرسایہ ورکری ، دا قول پہ احنافو کہی د امام ابوحنیفہ او امام ابویوسف رحمہما اللہ دی ، او پہ ہمدی باندی فتویٰ ہم دہ . (۱)

البتہ کہ دا نابالغ بچی فقیر و او ددہ پلار مالدار و نویا ددی فقیر بچی سرسایہ پہ پلار باندی واجب دہ ، (خو کہ پلاریہ مالدار نہ و نویا نشته) . (۲)

کہ د مالدار بچی سرسایہ اداء نشی نو د بلوغ نہ پس بہ یی ورکوی : کہ د مالدار بچی د مال نہ سرسایہ ورکری شوہ او ددہ پلار ہم ددہ سرسایہ ورکریہ نو چہ کلہ دا بچی

(۱) وَأَمَّا الْعَقْلُ، وَالْبُلُوغُ فَلْيُسَامِنَ شَرَائِطَ الْوُجُوبِ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ حَتَّى تَجِبَ صَدَقَةُ الْفِطْرِ عَلَى الشَّيْءِ، وَالْمَجْنُونِ إِذَا كَانَ لَهُمَا مَالٌ وَيُخْرِجُهَا الْوَلِيُّ مِنْ مَالِهِمَا .... وَكَذَلِكَ وَجُودُ الصَّوْمِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ لَيْسَ بِشَرْطٍ لَوْجُوبِ الْفِطْرِ حَتَّى أَنْ مَنْ أَفْطَرَ لِكَبِيرٍ أَوْ مَرِيضٍ، أَوْ سَفَرَ يَلْزَمُهُ صَدَقَةُ الْفِطْرِ، لِأَنَّ الْأَمْرَ بِأَدَائِهَا مُطْلَقٌ عَنْ هَذَا الشَّرْطِ وَلَا تَنْهَى تَجِبُ عَلَى مَنْ لَا يُوْجَدُ مِنْهُ الصَّوْمُ وَهُوَ الصَّغِيرُ. بدائع الصالح في ترتيب الشرائع كتاب الزكاة فصل شَرَائِطُ وَجُوبِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ ۶۹/۲ . حاشية الطحطاوي باب صدقة الفطر ص ۵۹۵ .

وَفِي تَجْنِيسِ الْمُتَقَطِّعِ مَنْ سَقَطَ عَنْهُ صَوْمُ الشَّهْرِ لِكَبِيرٍ أَوْ لِمَرِيضٍ لَا تَسْقُطُ عَنْهُ صَدَقَةُ الْفِطْرِ كَذَا فِي الْمُنْتَزَعَاتِ. الفتاوى الهندية ۱۹۲/۱ كتاب الزكاة الباب الثامن في صدقة الفطر .

قال الحصكفي ".... (عَنْ نَفْسِهِ) مُتَعَلِّقٌ بِتَجِبُ وَإِنْ لَمْ يَصُمْ لِعَذْرٍ . قال ابن عابدين ... وَكَذَا وَجُودُ الصَّوْمِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ لَيْسَ بِشَرْطٍ لَوْجُوبِ الْفِطْرِ حَتَّى إِنَّ مَنْ أَفْطَرَ لِكَبِيرٍ أَوْ مَرِيضٍ أَوْ سَفَرَ يَلْزَمُهُ صَدَقَةُ الْفِطْرِ، لِأَنَّ الْأَمْرَ بِأَدَائِهَا مُطْلَقٌ عَنْ هَذَا الشَّرْطِ . رد المحتار على الدر المختار ۳۶۱/۲ كتاب الزكاة باب صدقة الفطر .

ومن سقط عنه صوم رمضان لكبير او مريض فصدقة الفطر لازمة له ... الجوهر النيرة ج ۱ ص ۱۶۳ . هكذا في فتاوى عثمانية ج ۳ ص ۱۳۲ باب صدقة الفطر ، مسائل ولغت قاسمي ج ۳ ص ۱۸۷ مسائل روتة . فتاوى زجر ص ۳۳ م ۳۵ ، فتاوى رحمہ ج ۳ ص ۱۱۲ . روزے کے مسائل کا انکویڈیا ص ۱۰۲ .

(۲) وَتَجِبُ عَنْ نَفْسِهِ وَطِفْلِهِ الْفَقِيرُ كَذَا فِي الْكَلَالِي . الفتاوى الهندية ۱۹۱/۱ كتاب الزكاة الباب الثامن في صدقة الفطر وَلَمْ يُجْرَ عَنْ أَوْلَادِهِ الصِّغَارِ وَإِذَا كَانُوا لِقَرَاءَةِ الْقُرْآنِ لِقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَذُوا عَنْ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ» وَلِأَنَّ لِقَوْلَهُمْ وَاجِبَةً عَلَى الْأَبِ وَوَلَايَةُ الْأَبِ عَلَيْهِمْ ثَابِتَةٌ ... بدائع الصالح في ترتيب الشرائع ۷۰/۲ كتاب الزكاة فصل بيان مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ صَدَقَةُ الْفِطْرِ .

بالغ شي نو په ده باندې خپله پاتې شوې سربايه ورکول واجب ده. (۱)

## په ضرورت اصليه کې کوم کوم شيان داخل دي؟

په ضرورت اصليه (يعنې حاجت اصليه) کې دا شيان داخل دي:

۱. داوسيدو د پاره کور، داغوستلو د پاره جامې، داستعمال د پاره د ضرورت مطابق سورلي (لکه سائکل، موټر سائکل، موټر وغيره)، کوم سامان چې هر وخت په کار راځي يا کله کله په کار راځي نو دا ټول په ضرورت اصليه کې داخل دي. (په دې سره يو کس غني نه گرځي). (۲)

۲. که څه سامان په کور کې د ضرورت نه زياتي و ليکن ددې قيمت د دوه پنځوس نيمو ټولو سپينوزرو د قيمت نه کم و نو دا هم په حاجت اصليه کې داخل دی. (۳)

## په صاحب نصاب باندې د کومو خلقو سربايه ورکول واجب ده؟

دا حاديشو مبارکه و په رڼا کې په صاحب نصاب (غني) باندې لکه خرنگي چې د خپل

(۱) قال الحسکفي: (عَلَى كُنْ حُرٌّ مُسْلِمٌ) وَلَوْ صَغِيرًا مَجْنُونًا. حَتَّى لَوْ كَفَّ يُخْرِجَهَا وَلِيُثْمَنًا وَجَبَ الْأَدَاءُ بَعْدَ الْبُلُوغِ. الدرالمختار ۳۶۰/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفَقِيرِ، فتاوى حطايه ج ۴ ص ۴۳ باب صدقة الفطر، امداد الفتاوى ج ۲ ص ۷۸ باب صدقة الفطر، مسائل رفعت قاسمي ج ۲ ص ۱۸۸ مدونة فطر کے مسائل.

(۲) وَهِيَ مَا يَنْدَفِعُ الْهَلَاكُ عَنِ الْإِنْسَانِ تَحْقِيقًا كَالْتَفَقَةِ وَدَوْرِ الشُّكْلِ وَآلَاتِ الْحَرْبِ وَالْقِيَابِ الْمُحْتَاجِ إِلَيْهَا لِنَفْعِ الْحَرْبِ أَوْ الْبَرِّ، أَوْ تَقْدِيرًا كَالدَّيْنِ، فَإِنَّ الدَّيْنَ مُحْتَاجٌ إِلَى قَضَائِهِ بِمَا فِي يَدِهِ مِنَ النَّصَابِ دَفْعًا عَنْ نَفْسِهِ الْحَبْسِ الَّذِي هُوَ كَالْهَلَاكِ وَكَآلَاتِ الْحِرْفَةِ وَأَتَاكِ الْمَنْزِلِ وَدَوَابِّ الزُّكُوبِ وَكُتُبِ الْعِلْمِ لِأَهْلِهَا فَإِنَّ الْجَهَنَّمَ عِنْدَهُمْ كَالْهَلَاكِ. رد المحتار على الدرالمختار ۲۶۲/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ.

(۳) قَوْلُهُ جِبْتٌ عَلَى حُرٍّ مُسْلِمٍ ذِي نَصَابٍ قَطْعٌ عَنْ مَسْكِينِهِ وَثِيَابِهِ وَأَتَاكِه وَفَرَسِهِ وَسِلَاحِهِ وَصَبْرِهِ. البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۲۷۱/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفَقِيرِ.

صَدَقَةُ الْفَقِيرِ وَاجِبَةٌ عَلَى الْحُرِّ الْمُسْلِمِ إِذَا كَانَ مَالِكًا لِيُقَدَّرَ النِّصَابُ فَاصِلًا عَنْ مَسْكِينِهِ وَثِيَابِهِ وَأَتَاكِه وَفَرَسِهِ وَسِلَاحِهِ وَصَبْرِهِ. الهداية ج ۱ ص ۱۹۰ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفَقِيرِ.

(۳) وَإِنْ كَانَ غَرِيبًا بَأَنْ كَانَ لَهُ مَالٌ قَطْعًا عَنْ دَيْنِهِ وَمَالِكًا وَزَحِيمًا فَصَاعِدًا فَإِنَّهُ يُخْرِجُ صَدَقَةَ الْفَقِيرِ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ رَقَبَتِهِ وَإِلَّا فَلَا. بدائع الصالحات في مرتب الشرائع ۷۰/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ قَطْعٌ بَيَانٌ مِنْ جِبْتٍ عَلَيْهِ صَدَقَةُ الْفَقِيرِ.



ځان د طرفه سرسايه ورکول واجب ده نو همدغه شان د خپل اهل و عيال د طرفه سرسايه ورکول هم واجب ده.

البته په غريب باندې (کوم چې د نصاب مالک نه وي، په ده باندې) په خپله سرسايه واجب نه نو د بچو ورباندې هم واجب نه ده.

په صاحب نصاب باندې چې د کومو خلقو سرسايه واجب ده فقهاؤ د هغې د پاره دوه شرائط ذکر کړي:

اول: ددې ټولو خلقو اخراجات او مالي بُوج په ده باندې وي.

دويم: ده ته په دوی باندې ولايتِ کامله حاصل وي.

ددې دوه شرائطو په رڼا کې په صاحب نصاب باندې د خپلو غلامانو، او خپلو نابالغه فقيرانو بچو سرسايه ورکول هم واجب ده. (۱)

البته که دده نابالغه بچي مالدار وو نو بيا به د دوی د مال نه د دوی سرسايه اداء کولې

شي. (۲)

د مور او پلار، بالغه بچو، نابالغه وروڼو او خورانو او د خپلې بي بي سرسايه په ده

(۱) أَمَّا هَذِهِ فَهِيَ أَنْ يَكُونَ مَنْ عَلَيْهِ الْوَجِبُ عَنْ غَيْرِهِ مِنْ أَهْلِ الْوَجُوبِ عَلَى نَفْسِهِ. وَأَمَّا السَّبَبُ فَالرَّأْسُ يَلْزُمُهُ مُؤَثَّةٌ وَيَلْزِمُ عَلَيْهِ وَلَايَةٌ كَامِلَةٌ. لِأَنَّ الرَّأْسَ الَّذِي يَتَوَلَّاهُ وَيَلْزِمُ عَلَيْهِ وَلَايَةٌ كَامِلَةٌ تَكُونُ فِي مَعْنَى رَأْسِهِ فِي الدِّينِ، وَالنُّصْرَةِ... وَيُخْرِجُ عَنْ أَوْلَادِهِ الصِّغَارِ وَإِذَا كَانُوا فَقَرَاءً يَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَدَا عَنْ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ» وَلِأَنَّ لَفَقَتَهُمْ وَاجِبَةٌ عَلَى الْأَبِ وَلِلْوَلَايَةِ الْأَبِ عَلَيْهِمْ تَامَّةٌ... بدائع الصالح في ترتيب الشرائع ۷۰/۲ يَكُنَّ الرَّاكِبُ فَضْلُ بَيِّنَاتٍ مَنْ تَجِبَ عَلَيْهِ صَدَقَةُ الْفَقْرِ.

وفي الهندية: وَتَجِبُ عَلَى نَفْسِهِ وَطِفْلِهِ الْفَقِيرِ كَذَا فِي الْكَافِي، وَالْمَعْتُوَّةُ وَالْمَجْنُونُ يَسْتَوِيَانِ فِي الصَّغِيرِ سَوَاءً كَانَ الْجُنُونُ أَصْلِيًّا أَوْ عَارِضِيًّا، وَهُوَ الظَّاهِرُ مِنَ الْمَذْهَبِ كَذَا فِي الْمُحِيطِ. الفسوى الهندية ۱۹۲/۱ يَكُنَّ الرَّاكِبُ الْبَيِّنَاتُ الثَّانِي فِي صَدَقَةِ الْفَقْرِ.

(۲) وفي الهندية: ثُمَّ إِذَا كَانَ لِلْوَلَدِ الصَّغِيرِ أَوْ الْمَجْنُونِ مَالٌ فَإِنَّ الْأَبَ أَوْ وَصِيَّهُ أَوْ جَدَّهُمَا أَوْ وَصِيَّهُ يُخْرِجُ صَدَقَةً فَطَرِ الْفُسُوهَا وَرَقَبَتَيْهَا مِنْ مَالِهَا عِنْدَ أَبِي حَلِيفَةٍ وَأَبِي يُؤَسَفُ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى. الفسوى الهندية ۱۹۲/۱ يَكُنَّ الرَّاكِبُ الْبَيِّنَاتُ الثَّانِي فِي صَدَقَةِ الْفَقْرِ.

باندې واجب نده، محکمه ده ته په دې مذکوره کسانو باندې ولایت کامله حاصل ندی. دا مذکوره کسان (یعنی مور پلار، بالغه بچي، نابالغه روڼه او خوراني، او دده بي بي) که چیرته دوی صاحب د نصاب وو نو خپله سرسایه به په خپله ورکوي، او که صاحب د نصاب نه وو نو بیا ورباندې سرسایه ورکول نشته.

البته که دا خلق دده په عیال کې وو او دا د دوی د طرف نه سرسایه ورکړي نو دا کافي کیږي، اگرچې دوی ورته اجازت نه وي کړی.

محکمه فقهاء کرامو دا قاعده لیکلې ده چې کوم خلق د سړي په عیال کې شامل وي نو د دوی د اجازت نه بغیر د دوی سرسایه ورکول جائز ده، خو چې د دده په عیال کې نه وي نو د دوی د اجازت نه بغیر د دوی سرسایه ورکول نه کافي کیږي. (۱)

### په نیکه باندې د نَمسي سرسایه واجب نده

په نیکه باندې د نَمسي سرسایه واجب نده، که ددې نَمسي پلار غریب وي او که مالدار.

(۱) وَأَمَّا الْكِتَابُ الْعُقُلَاءُ فَلَا يُخْرِجُ عَنْهُمْ عِنْدَنَا وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ بِأَنْ كَانُوا فَقَرَاءَ زَمَلَى ... وَلَا يَلْزَمُهُ أَنْ يُخْرِجَ عَنْ أَبِيهِ وَإِنْ كَانَا فِي عِيَالِهِ لِعَدَمِ الْوِلَايَةِ عَلَيْهِمَا. وَلَا يُخْرِجُ عَنِ الْحَمْلِ لِإِعْدَامِ كَمَالِ الْوِلَايَةِ وَلَا لِقَوْلِهِ لَا يَلْزَمُ حَيَاتُهُ. وَلَا يَلْزَمُ الرُّوْحَ صَدَقَةُ فِطْرٍ وَزَوْجَتِهِ عِنْدَنَا. وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: يَلْزَمُهُ، لِأَنَّهَا تَجِبُ مَوْلَاهُ الرُّوْحَ وَوِلَايَتُهُ قَوْجِدَ سَبَبِ الْوُجُوبِ. وَلَكِنَّا أَنْ شَرَطْنَا تَمَامَ السَّبَبِ كَمَالِ الْوِلَايَةِ وَوِلَايَةِ الرُّوْحِ عَلَيْهَا لَيْسَتْ بِكَامِلَةٍ فَلَمْ يَتِمَّ السَّبَبُ. بدائع الصالح في ترتيب الشرائع ۷۰/۲ يكتاب الزكاة فضل بيان من يجب عليه صدقة الفطر. الفاري عماله ج ۳ ص ۱۳۳ باب صدقة الفطر.

وفي الهندية: وَلَا يُؤْذِي عَنْ زَوْجَتِهِ. وَلَا عَنْ أَوْلَادِهِ الْكِتَابِ. وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ. وَلَوْ أَدَّى عَنْهُمْ أَوْ عَنْ زَوْجَتِهِ بِغَيْرِ أَمْرِهِمْ أَهْمًا أَهْمًا اسْتِخْسَانًا كَذَا فِي الْهَدَايَةِ. وَعَلَيْهِ الْقَوْلُ كَذَا فِي فَتَاوَى قَاضِي خَان. وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُعْطَى عَنْ عَمَلِهِ عِيَالِهِ إِلَّا بِأَمْرِهِ كَذَا فِي الْمُحِيطِ. وَلَا يُؤْذِي عَنْ أَجْدَادِهِ وَجَدَّاتِهِ وَلَوْ أُفِيلَهُ كَذَا فِي التَّنْبِيْهِ. وَلَا يَلْزَمُ الرَّجُلُ الْفِطْرَةَ عَنْ أَبِيهِ وَأُمِّهِ. وَإِنْ كَانَا فِي عِيَالِهِ لِأَنَّهُ لَا وِلَايَةَ لَهُ عَلَيْهِمَا كَالْأَوْلَادِ الْكِتَابِ كَذَا فِي الْجَوْهَرَةِ النَّفِيرَةِ. وَلَا يَجِبُ أَنْ يُؤْذِي عَنْ أَخَوَاتِهِ الصِّغَارِ. وَلَا عَنْ قَرَابَتِهِ. وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ كَذَا فِي فَتَاوَى قَاضِي خَان. وَالْأَصْلُ أَنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ مُتَعَلِّقَةٌ بِالْوِلَايَةِ وَالْمَوْلَاةِ فَكُلُّ مَنْ كَانَ عَلَيْهِ وَوِلَايَتُهُ وَمَوْلَاتُهُ وَنَفَقَتُهُ فَإِنَّهُ يَجِبُ عَلَيْهِ صَدَقَةُ الْفِطْرِ فِيهِ. وَإِلَّا فَلَا كَذَا فِي حَرْحِ الْكَلْعَاوِي. الفاري الهندية ۱۹۳/۱ يكتاب الزكاة الباب الثامن في صدقة الفطر.



ژوندې وي او که وفات شوې وي. (۱)

## د سراسای مقدار

د سراسای مقدار د غنمو نه نیم صاع دی چې د دینه پاؤ کم دوه سیره غنم جوړیږي. او د اوریشو، او قجورو نه یو صاع دی چې د دینه درې نیم سیره جوړیږي. (۲)

(همدا مذکوره شیان ورکول هم جائز دي، او ددې قیمت ورکول هم جائز بلکه بهتر دی)  
امام طحاوي رحمه الله دا روایت رانقل کړی: حضرت سعید بن مسیب رحمه الله فرمایي: **كَانَتِ الصَّدَاقَةُ تُعْطَى عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَيُّ بَكْرٍ وَعُمَرُ يُضْفَ صَاعٍ مِنْ جَنْطَةٍ.** (۳)

د رسول الله صلى الله عليه وسلم، ابوبکر صدیق رضي الله عنه او حضرت عمر رضي الله عنه په زمانه کې به سراسایه نیم صاع (یعنی پاؤ کم دوه سیره) غنم ورکولې شو.

د ابوداؤد شریف او مشکوٰۃ شریف حدیث دی، حسن بصري رحمه الله فرمایي چې

(۱) وَلَيْسَ عَلَى الْجَدِّ أَنْ يُكَوِّدِيَ الصَّدَاقَةَ عَنْ أَوْلَادِهِ ابْنِهِ الْمُغِيرَةِ إِذَا كَانَ الْأَبُ حَيًّا، وَكَذَا لَوْ كَانَ الْأَبُ مَيِّتًا فِي قَاهِرِ الزَّوَالَةِ كَذَا فِي فَتَاوَى قَاضِي حَنَانٍ. الفتاوى الهندية ۱/۱۹۲ يَتَنَبَّأُ الرَّكَازُ أَنَّ أَبَانَ الْقَامِرِينَ فِي صَدَقَةِ الْفَيْطَرِ.

وَقَدْ يُخْرِجُ الْجَدُّ عَنْ ابْنِ ابْنِهِ الْفَقِيرِ الضَّعِيفِ خَالَ عَدَمِ الْأَبِ أَوْ خَالَ كَوْنِهِ فَقِيرًا ۲ ذَكَرَ مُحَمَّدٌ فِي الْأَصْلِ أَنَّهُ لَا يُخْرِجُ. وَرَوَى الْحَسَنُ عَنْ أَبِي خَنْبَةَ أَنَّهُ يُخْرِجُ. وَخُذْ رِوَايَةَ الْحَسَنِ أَنَّ الْجَدَّ عِنْدَ عَدَمِ الْأَبِ قَائِمٌ مَقَامَ الْأَبِ فَكَانَتْ وَلَايَتُهُ خَالَ عَدَمِ الْأَبِ كَوَلَايَةِ الْأَبِ. وَخُذْ رِوَايَةَ الْأَصْلِ أَنَّ وَلَايَةَ الْجَدِّ لَيْسَتْ بِوَلَايَةٍ ثَامَّةٍ مُتَّطَلَّةٍ بَلْ هِيَ قَاصِرَةٌ. أَلَا تَرَى أَنَّهَا لَا تُكْتَبُ إِلَّا بِشَرْطِ عَدَمِ الْأَبِ ۲ فَأُطْبِقَتْ وَلَايَةُ الْوَصِيِّ، وَالْوَصِيُّ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ إِلَّا خُرَاجُ قَدْرِ الْجَدِّ. بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ۲/۷۲ يَتَنَبَّأُ الرَّكَازُ فَقَدْ بَيَّنَّ مِنْ جِبِّ عَلَيْهِ صَدَقَةُ الْفَيْطَرِ

(۲) فتاوى عثمانیه ج ۳ ص ۱۳۴ باب صدقة الفطر، فتاوى دارالعلوم دیوبند ج ۶ ص ۲۰۳ صدقه فطر.  
قال العصكسي: (يُضْفَ صَاعٌ مِنْ بُزٍّ أَوْ دَقِيقَةٍ أَوْ سَوِيقَةٍ أَوْ زَبْذَبٍ). الدر المنثور ۲/۳۴۶ يَتَنَبَّأُ الرَّكَازُ بَلَّ صَدَقَةُ الْفَيْطَرِ

(۳) ددې روایت ذکر کولو نه روستو امام طحاوي رحمه الله فرمایي: كَانَ قَدْ صَارَ إِجْمَاعًا فِي زَمَنِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِلَى زَمَنِ مَنْ ذَكَرْنَا مِنَ التَّابِعِينَ، طحاوي ج ۱ ص ۳۵۰.

حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه د رمضان المبارک په آخر کې د بصرې په معبر باندې دا خطبه وويله .... **فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ قِنْجٍ، عَلَى كُلِّ حُرٍّ أَوْ مَمْلُوكٍ، ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، صَاعًا أَوْ كَيْلِبِيرٍ.** (۱)

رسول الله صلى الله عليه وسلم په هر آزاد او غلام، نارینه او زنانه، وړوکی او غټ باندې دا سړسايه د قجورو او اوريشونه يو صاع (يعنی درې نیم سیره) مقرر کړی، او د غنمو نه يې نیم صاع (يعنی پاؤ کم دوه سیره) مقرر کړی.

په ترمذي شريف کې هم د سړسايې مقدار همدا ذکر شوی .... **مُدَّانٍ مِنْ قِنْجٍ أَوْ سِوَاءِ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ.** (۲)

د غنمو يا ددې په شان شيانو نه دوه مده (يعنی پاؤ کم دوه سیره) دی، او د نورو غلو نه يو صاع (يعنی درې نیم سیره) دی.

مفتي شفيع رحمه الله ليکلي چې د يو صاع مقدار درې نیم سیره دی، او د نیم صاع

(۱) من ابی داؤد رقم الحديث ۱۶۲۲ کتاب الزکاة باب من روى يصف صاع من قنج، مشکوة المصابيح صدقة الفطر الفصل الثاني رقم الحديث ۱۸۱۷ (۳)، السن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۲۲۹۹ مکیلة زکاة الفطر.

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه فِي زَكَاةِ الْفِطْرِ: عَلَى كُلِّ حُرٍّ وَعَبْدٍ، ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، صَاعًا أَوْ كَيْلِبِيرٍ، قِنْجٍ أَوْ غَلٍّ، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ يَصِفُ صَاعًا مِنْ قِنْجٍ " قَالَ مَعْنَى: وَبَلْغَنِي أَنَّ الزُّهْرِيَّ كَانَ يَزِيدُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَالَهُ ثَقَاتُ رِجَالِ الشَّيْخِينَ، وَهُوَ مَرْكُوفٌ. مسند احمد رقم الحديث ۷۷۲۴، مصنف عبد الرزاق (۵۷۶۱)، شرح معاني الآثار ۴۵/۲، والدارقطني ۱۳۹/۲-۱۵۰، والبيهقي ۱۶۴/۳، شرح مشكل الآثار (۳۴۲۸).

(أَوْ يَصِفُ صَاعًا مِنْ قِنْجٍ) أَنِّي جُنْطَلَةٌ بِهِ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ خِلَافًا لِلثَّلَاثَةِ. وَيُؤَيِّدُهُ حَدِيثُ مُعَاوِيَةَ حِينَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ بِالتَّيْدِيْنَةِ: أَرَى يَصِفُ صَاعًا مِنْ جُنْطَلَةٍ ثَعْدِي صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، وَالْقَاهِرُ أَنَّ هَذَا مَرْفُوعٌ حُكْمًا، وَيُحْتَمَلُ كَوْنُهُ مِنْ إجْتِهَادِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۳۹۹/۴ کتاب الزکاة باب صدقة الفطر في شرح حديث ۱۸۱۷.

(۲) أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُتَاوِيًا فِي فَجَاهِ مَكَّةَ: أَلَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ، صَاعًا أَوْ كَيْلِبِيرٍ، مُدَّانٍ مِنْ قِنْجٍ، أَوْ سِوَاءِ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ. من الترمذي كتاب الزکاة باب ما جاء في صدقة الفطر رقم الحديث ۶۷۴، مشکوة المصابيح كتاب الزکاة صدقة الفطر الفصل الثالث رقم الحديث ۱۸۱۹ (۵).



مقدار پاؤ کم دوه سیرہ دی، او چونکہ نن صبا خلق د غنمو په ذریعہ باندې سراسیمہ ورکوي نو د غنمو پاؤ کم دوه سیرہ مقرر کول په کار دي. (۱)

نوټ: که د غنمو په خای اوږه ورکوي نو دا به هم پاؤ کم دوه سیرہ ورکوي، یا به ددې پاؤ کم دوه سیرہ اوږو قیمت ورکوي. (۲)

د علم الفقه په حاشیہ کې ذکر دي چې زما په نزد د مالدارو د پاره دا مناسب دي چې د گران خیز (لکه قجورو وغیرہ) نه سراسیمہ اداء کړي، مثلاً نن صبا قجورې گراني دي، نو دا دې د قجورو قیمت ورکړي.

د یو کس سراسیمہ د قجورو نه یو صاع (یعنی درې نیم سیرہ) جوړېږي، نو مالدار د پاره مناسب داده چې دا د درې نیم سیرہ قجورو قیمت ورکړي، ځکه په حدیث کې راځي: اذوسع الله اوسعاً. چې کله الله تعالی په تاسو باندې فراخي راولي (ډیر مال درکړي) نو بیا تاسو هم فراخي کوئ (یعنی ډیره ورکړه کوئ). (۳)

بل دا چې څوک د قیمتي خیز نه سراسیمہ ورکړي نو د قیامت په ورځ به ورته ثواب هم ډیر ملاوېږي، نو هلته به ډیر خوشحاله وي. (۴)

### په سراسیمه کې د غنمو په خای نقدې روپۍ ورکول بهتر دي

په سراسیمه کې د غنمو په خای نقدې روپۍ ورکول بهتر دي، ځکه فقیر په روپو سره هر

(۱) أبو زان شرمیر ماری کا وزن اور صدقہ فطر کا مقدار صحیح ص ۳۳، فتاویٰ عثمانیه ج ۴ ص ۱۲۴ باب صدقۃ الفطر.

(۲) (يُضْفُ صَاعٌ مِنْ بُزٍّ أَوْ دَقِيقَةٍ أَوْ سَوِيْقَةٍ أَوْ زَبِيبٍ)، الدر المعيار ۳۳۶/۲، کتاب الزکاة کتاب صدقۃ الفطر، فتاویٰ عثمانیه ج ۴ ص ۱۳۸ باب صدقۃ الفطر، فتاویٰ عثمانیه ج ۴ ص ۴۰.

وفي الهدية: وهي يَضْفُ صَاعٌ مِنْ بُزٍّ أَوْ صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ أَوْ كَثِيرٍ، وَدَقِيقٌ الْجَنْظَةُ وَالشَّعِيرُ وَسَوِيْقُهُمَا مِثْلُهُمَا وَالْخُبْرُ لَا يَجُوزُ إِلَّا بِإِغْتِبَارِ الْقِيَمَةِ، وَهُوَ الْأَصَحُّ. الفتاوى الهندية ۱۹۱/۱، کتاب الزکاة کتاب الثامن في صدقۃ الفطر، فتاویٰ عثمانیه ج ۴ ص ۴۰ باب صدقۃ الفطر.

(۳) علم الفقه ج ۴ ص ۵۳، مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۱۹۲ باب ۳۲ صدقۃ فطر کے مسائل.

(۴) لَنْ تَعَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِنْ مَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ، آل عمران آیه ۹۲، روایت کے مسائل کا المکویہ ص ۱۳۳.

قسمه حاجت پوره کولې شي. (۱)

## د نیم صاع نه کم غنم په سړسايه کې وزکول صحيح ندي

د هر کس سړسايه د غنم يا اورونه نیم صاع (پاؤ کم دوه سیره) ده، يا ددې قيمت دی لهدا چاته په سړسايه کې د نیم صاع (يعنی پاؤ کم دوه سیره) نه کم غنم يا اور وړکول، يا د نیم صاع نه د کم غنم يا اورو قيمت ورکولو سره سړسايه نه اداء کېږي، بلکه چې کله دا ناقص مقدار پوره شي نو بيا به سړسايه اداء شي. (۲)

## په هر ښار کې د غنمو خپل قيمت معتبر دی

که يو کس په سړسايه کې د نیم صاع (پاؤ کم دوه سیره) غنمو قيمت ورکول غواړي او د غنمو قيمت په هر ښار کې مختلف وي نو په داسې صورت کې به د هر ښار خپل قيمت معتبر وي (يعنی څوک چې په کوم ښار کې اوسېږي او دا په کومه ورځ سړسايه ورکول

(۱) قال الحکمي: (وَدَفْعُ الْقِيَمَةِ) أَنَّى الدَّرَاهِمِ (أَفْضَلُ مِنْ دَفْعِ الْعَيْنِ عَلَى التَّهَابِ) الْمُتَّفَقُ بِهِ جَوْهَرَةٌ وَيُخَرِّجُ عَنِ الظَّاهِرِيَّةِ. وَلِهَذَا فِي السَّعَةِ. أَمَّا فِي الْبَيْدَةِ فَدَفْعُ الْعَيْنِ أَفْضَلُ كَمَا لَا يَخْفَى. الدر المختار ۳۶۶/۲ بَيِّنَاتُ الرُّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفَقْرِ.

وفي الهندية: أَلَدَقِيَّتُ أَوَّلَى مِنَ الْبُرِّ. وَالدَّرَاهِمُ أَوَّلَى مِنَ الدَّقِيَّتِ لِدَفْعِ الْحَاجَةِ. وَمَا يَوَاءُ مِنَ الْخُبُوبِ لَا يَجُوزُ إِلَّا بِالْقِيَمَةِ. وَذَكَرَ فِي الْقَتَاوِي أَنَّ آدَاءَ الْقِيَمَةِ أَفْضَلُ مِنْ عَيْنِ الْمُتَصَوِّمِينَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ الْقَتَاوِي كَذَا فِي الْجَوْهَرَةِ الشَّيْخَةِ. الفهارى الهندية ۱۹۱/۱ بَيِّنَاتُ الرُّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي صَدَقَةِ الْفَقْرِ. الجوهره البيرة من ۱۶۴ باب صدقة الفطر، فهارى حقايقه ج ۴ من ۳۹ باب صدقة الفطر، فهارى دارالعلوم دهرند ج ۶ من ۲۰۰ صِدْقُ فِطْرٍ.

وكان الشيخ أبو جعفر يقول: آدَاءُ الْقِيَمَةِ فِي دِيَارِنَا أَفْضَلُ. وفي الظهيرية وعليه الفتوى. فهارى نتائج ج ۲ من ۲۱۹.

(۲) قال الجصامي: (يُضْفَ صَاعٌ مِنْ بُزٍّ أَوْ دَقِيقَةٍ أَوْ سَوِيْقَةٍ أَوْ زَبْنِبٍ). الدر المختار ۳۶۶/۲ بَيِّنَاتُ الرُّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفَقْرِ.

وفي الهندية: وَهِيَ يُضْفَ صَاعٌ مِنْ بُزٍّ أَوْ صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ أَوْ كَثِيرٍ... الفهارى الهندية ۱۹۱/۱ بَيِّنَاتُ الرُّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي صَدَقَةِ الْفَقْرِ. فهارى حقايقه ج ۴ من ۴۰ باب صدقة الفطر. ومثله في الهندية ج ۱ من ۱۹۲. فهارى عظامه ج ۴ من ۱۳۸ باب صدقة الفطر.



غواړي نو د هماغه ښار د هماغه ورځې د غنمو قیمت به معلوم کړي او سراسیه به ورکړي (په یو ښار کې د بل ښار د غنمو قیمت معتبر ندی .

خو که یو کس په باندې کې اوسېږي نو د دوی د پاره به د هغه ښار قیمت معتبر وي کوم چې دده سره نژدې دی . (۱)

نوټ : که په یو ښار کې هم قیمتونه مختلف وو نو بیا سراسیه د اوسط قیمت په حساب سره ورکول هم جائز ده . (۲)

## د سراسیې د واجب کیدلو وخت

د احنافو په نزد باندې د وړوګي اختر صبح صادق راختلو سره په صاحب نصاب باندې سراسیه واجبېږي ، لهذا کوم کس چې د صبح صادق نه مخکې وفات شي ، یا مالدار د صبح صادق نه مخکې غریب شي نو په ده باندې سراسیه واجب نده .

او کوم کس چې د صبح صادق نه مخکې غني شي ، یا اسلام قبول کړي ، یا ماشوم پیدا شي نو په ده باندې سراسیه واجب ده . (۳)

(۱) قال الحسکفي: ( وَجَازٌ دَفْعُ الْقَيْنَةِ فِي زَكَاةٍ وَعُشْرِ وَخَرَجٍ وَفِطْرَةٍ... وَيُقَوَّمُ فِي الْبَيْدِ الَّذِي الْمَالُ فِيهِ. وَلَوْ فِي مَقَارَةٍ قَرِيبٍ الْأَمْصَارِ إِلَيْهِ. الدر المنثور ۲/ ۲۸۶ کتاب الزکاة باب زکاة الغنم.

وفي الهندية: وَيُقَوَّمُهَا التَّالِكُ فِي الْبَيْدِ الَّذِي فِيهِ الْمَالُ حَتَّى لَوْ بَعَثَ عَبْدًا لِيَتَجَارَعَ إِلَى بَلَدٍ آخَرَ فَحَالَ الْخَوْلُ تَعْتَبَرُ قَيْنَتُهُ فِي ذَلِكَ الْبَلَدِ. وَلَوْ كَانَ فِي مَقَارَةٍ تَعْتَبَرُ قَيْنَتُهُ فِي أَقْرَبِ الْأَمْصَارِ إِلَى ذَلِكَ التَّوَضُّعِ كَذَا فِي فَتْحِ الْقَدِيرِ نَقْلًا عَنِ الْقَتَاوِي. الفتاوى الهندية ۱/ ۱۸۰ کتاب الزکاة الباب الثانی فی زکاة الذَّهَبِ وَالْفِطْرَةِ وَالْعُرُوسِ الْفَقِيرِ الثَّالِثُ فِي الْعُرُوسِ. فتاوى عثمانیه ج ۲ ص ۱۳۳ باب صدقة الفطر ، فتاوى حقایق ج ۴ ص ۳۹ باب صدقة الفطر ، فتاوى دارالعلوم دهلي ج ۶ ص ۲۰۰ ، وص ۲۰۱ مدق لفر .

(۲) قِيلَ: خُذُوا الْأُمُورَ أَوْسَطَهَا. وَفِي لَفْظٍ: أَوْسَطَهَا. رَوَاهُ عَنْهُ سَائِلُ كَالِ الْكُوفِيِّ يَ ۱۸۷.

(۳) وَقَدْ أُلْجِزَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ الثَّانِي مِنْ يَوْمِ الْفِطْرِ فَمَنْ مَاتَ قَبْلَ ذَلِكَ لَمْ تَجِبْ عَلَيْهِ الصَّدَقَةُ، وَمَنْ وُلِدَ أَوْ أَسْلَمَ قَبْلَهُ وَجَبَتْ. وَمَنْ وُلِدَ أَوْ أَسْلَمَ بَعْدَهُ لَمْ تَجِبْ، وَكَذَا الْفَقِيرُ إِذَا أَمْسَرَ قَبْلَهُ تَجِبْ، وَلَوْ افْتَقَرَ الْغَنِيُّ قَبْلَهُ لَمْ تَجِبْ كَذَا فِي مُجِيبِ السَّرْحِينِي. وَمَنْ مَاتَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَهِيَ وَاجِبَةٌ عَلَيْهِ، وَكَذَا إِذَا افْتَقَرَ بَعْدَ يَوْمِ الْفِطْرِ كَذَا فِي الْجَوْهَرَةِ النَّبَوِيَّةِ. الفتاوى، الهندية ۱/ ۱۹۲ کتاب الزکاة الباب الثامن فی صدقة الفطر. ←←←←←

د احتافو په نزد باندې سرسایه د اختر د ورځې نه مخکې یا روستو ورکول هم جائز ده، خو عیدگاه ته د تللو نه مخکې، سرسایه ورکول مستحب ده، د دې د پاره چې فقیران هم په اطمینان سره د اختر په خوشحالی کې شریک شي. (۱)

که سر سایه ورنکری نو دده نه نه ساقلیری

که څوک سرسایه د اختر مانځه نه مخکې ورکړي نو بیا هم دده نه نه ساقطیږي ، بلکه ورکول یې لازمي دي ، اوس به یې د اختر مانځه نه پس ورکړي ، خو مستحب داده چې داد اختر مانځه نه مخکې ورکړې شي . (۲۰)

که صاحب نصاب سرسایه د اختر مانجه نه مخکې یا روستو بالکل ورنکړه نو د واجبو په پریخود سره گناهگار دی ، په آخرت کې به یې گرفت کیږي . (۳)

وَأَمَّا وَثْقٌ وَجُوبٌ سَدَقَةِ الْفِطْرِ فَقَدْ اخْتَلَفَ فِيهِ. قَالَ أَصْحَابُنَا: هُوَ وَثْقٌ طُلُوعِ الْقَجْرِ الثَّانِي مِنْ يَوْمِ الْفِطْرِ... حَتَّى تَوَ مَلَكَ عَبْدًا، أَوْ وُلِدَ لَهُ وَلَدٌ، أَوْ كَانَ كَافِرًا فَأَسْلَمَ. أَوْ كَانَ فَقِيرًا فَاسْتَغْنَى إِنْ كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ تَجِبَ عَلَيْهِ الْفِطْرَةُ. وَإِنْ كَانَ بَعْدَهُ لَا تَجِبُ عَلَيْهِ. وَكَذَا مَنْ مَاتَ قَبْلَ طُلُوعِ الْقَجْرِ لَمْ تَجِبْ فِطْرَتُهُ. وَإِنْ مَاتَ بَعْدَهُ وَجِبَتْ. بِذَلِكَ الصَّدَقَاتُ فِي تَرْبِيبِ الشَّرَائِعِ كِتَابُ الرِّكَائِ فَضْلٌ وَثْقٌ وَجُوبٌ سَدَقَةِ الْفِطْرِ ٧٢/٢.

(١) وَإِنْ قَدَّمُوهَا عَلَى يَوْمِ الْفِطْرِ جَازَ. وَلَا تَفْضِيلَ بَيْنَ مُدَّةٍ وَمُدَّةٍ، وَهُوَ الصَّحِيحُ. الْقَنَائِصُ الْهِنْدِيَّةُ ١٩٢/١

كِتَابُ الرِّكَائِ أَلْبَابُ الثَّامِنِ فِي سَدَقَةِ الْفِطْرِ.

(٢) وَأَمَّا وَقْتُ أَذَانِهَا فَجَمِيعُ الْعُمْرِ عِنْدَ عَامَّةِ أَصْحَابِنَا وَلَا تَسْقُطُ بِالتَّأْخِيرِ عَنْ يَوْمِ الْفِطْرِ . بدائع الصنائع في  
تريب الشرائع كتاب الزكاة فصل وقت أداء صدقة الفطر ٧٣/٢ .

وَإِنْ أَخْرَجَهَا عَنْ يَوْمِ الْفِطْرِ لَمْ تَسْقُطْ، وَكَانَ عَلَيْهِمْ إِخْرَاجُهَا كَذَا فِي الْهِدَايَةِ..... وَالْمُسْتَحَبُّ لِلنَّاسِ أَنْ يُخْرِجُوا الْفِطْرَةَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ إِلَى الْمَضَلِّ كَذَا فِي الْجَوْهَرَةِ النَّوِيَّةِ. وَأَمَّا وَقْتُ أَدَائِهَا فَجَمِيعُ الْعُمَرِ عِنْدَ عَامَّةٍ مَشَاهِدًا وَحَتَّى رَجَحَهُمُ اللَّهُ كَذَا فِي الْبَدَائِعِ. الْفَتَاوَى الْهِنْدِيَّةُ ١٩٢/١ يَتَقَالَبُ الرُّكَاةُ الْبَلَدُ الْكَاثِرُ فِي مَدَقَّةِ الْفِطْرِ. الْفَتَاوَى عَسَاكِيه ج ٣ ص ١٣٥ بَابُ مَدَقَّةِ الْفِطْرِ، مَسَائِلُ رَفِيعَاتِ قَاسِمِي ج ٤ ص ١٨٦ مَسَائِلُ رَوْدُ. بَيْهَقِي رَوْدُ ص ٣٥ مَسَائِلُ رَوْدُ ١٩١، الْفَتَاوَى وَحَمِيهِ ج ٧ ص ٢٠١.

(۳) دونوں کے مسائل کا انسائیکلو پیڈیا ص ۱۵۱



## د غونډه تقرير خلاصه

د غونډه تقرير خلاصه دا رااووته چې په صاحب نصاب (مالدار) باندې د خپل خان او خپلو نابالغه بچو سړسايه ورکول واجب ده، په احاديثو مبارکه وکې ددې ډير تاکيد او فضائل راغلي، همدارنگې ددې ډير فوائد او حکمتونه بيان شوي. او په چا باندې چې سړسايه واجب وي او دا يې نه ورکوي نو دا د واجبو په پريخودو باندې گناهگار دی، او په آخرت کې به يې گرفت کېږي.

## دعا

الله تعالی دې مونږ ټولو ته د شريعت په هر حکم باندې د عمل کولو توفيق رانصيبه کړي، او رب کریم دې مونږ ټولو ته دا توفيق راکړي چې د نورو مالي حقوقو اداء کولو سره سره دا واجب سړسايه هم په صحيح طريقې سره پوره اداء کړو.

أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ  
وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى، وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴾ الاعلى ١٢، ١٣

# دَسَرَسَايِي مُتَعَلَقِ ضَرُورِي فَقْهِي مَسَائِلِ

تَالِيفِ

أَبُو الشَّيْخِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ الْكَافِي كَالُونِي مُرْدَان



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(( نوټ : د سرسايي متعلق درته ضروري او ډیر رایښېدونکي فقهي مسائل ذکر کوم ، مقررین د تقریر په آخر کې د دېنه هم استفاده کولې شي . اوالشمس عفي عنه ))

## سرسایه په چا واجب ده؟

کوم مسلمان چې دومره مالدار وي چې صاحب نصاب وي ( یعنی زکوة ورباندې واجب وي ) ، یا په کور ورسره د ضرورت اصلیه نه زیاتي دومره اسباب او نور شيان موجود وي چې د هغې قیمت دوه پنځوس نیمو ټولو سپینو زرو ته رسي ، برابره خبره ده که دا مال د تجارت وي او که نه ، په دې باندې کال تیر شوي وي یا نه ، په دې ټولو صورتونو کې په داسې کس باندې د وړو کي اختر په ورځ د خپل خان او خپل نابالغه فقیرانو بچو د طرفه سرسایه ورکول واجب ده . (۱)

په صاحب نصاب باندې د بالغه بچو ، خپلې بي بي ، خپل مور او پلار سرسایه ورکول واجب نه ده ، خو که دا خلق دده په عیال کې وو او دا د دوی د طرف نه سرسایه ورکړي نو دا کافي کیږي ، اگر چې دوی ورته اجازت نه وي کړی . (۲)

(۱) وَهِيَ وَاجِبَةٌ عَلَى الْخَيْرِ الْمُسْلِمِ التَّالِي لِتَقْدَارِ النِّصَابِ قَاضِيًا عَنْ حَوَائِجِهِ الْأَصْلِيَّةِ كَذَا فِي الْإِخْتِيَارِ غَرَبِ الْمُخْتَارِ . وَلَا يُغْتَبَرُ فِيهِ وَضْعُ التَّمَا . وَتَجِبُ عَنْ نَفْسِهِ وَطِفْلِهِ الْفَقِيرِ كَذَا فِي الْكَافِي . الفوائد الهندية ۱۹۱/۱

كِتَابُ الزَّكَاةِ آيَاتُ التَّامِينَ فِي مَدَقَّةِ الْفَقْرِ . وَيُخْرِجُ عَنْ أَوْلَادِهِ الصِّغَارَ إِذَا كَانُوا فَقَرَاءَ يَقُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « أَذُوَا عَنْ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ » وَلَئِنْ تَفَقَّهَتْ وَاجِبَةٌ عَلَى الْأَبِ وَوَلَايَةُ الْأَبِ عَلَيْهِمْ ثَامَةٌ . بدائع الصنائع لم ترتب الشرائع ۷۰/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ فَضْلُ بَيَانِ مَنْ جَبَّ عَلَيْهِ مَدَقَّةُ الْفَقْرِ

(۲) وَأَمَّا الْكِبَارُ الْمُعْقَلَاءُ فَلَا يُخْرِجُ عَنْهُمْ عِنْدَنَا وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ بِأَنْ كَانُوا فَقَرَاءَ زَمَنِي ... وَلَا يَلْزَمُهُ أَنْ يُخْرِجَ عَنْ أَبَوَيْهِ وَإِنْ كَانَا فِي عِيَالِهِ لِعَدَمِ الْوَلَايَةِ عَلَيْهِمَا . وَلَا يُخْرِجُ عَنِ الْخَلِيلِ لِإِعْدَامِ كِتَابِ الْوَلَايَةِ لِأَنَّهُ لَا يَغْلُمُ حَيَاتَهُ . وَلَا يَلْزَمُ الرُّوْحَ مَدَقَّةُ الْفَقْرِ زَوْجَتُهُ عِنْدَنَا . وَقَالَ الشَّافِعِيُّ : يَلْزَمُهُ ، لِأَنَّهَا تَجِبُ مُؤَلَّةُ الرُّوْحِ وَوَلَايَتُهُ فَوَجَدَ سَبَبَ الْوُجُوبِ . وَلَكِنَّا أَنْ شَرَطْنَا تَمَامَ السَّبَبِ كِتَابَ الْوَلَايَةِ . وَوَلَايَةُ الرُّوْحِ

که يوه ښځه صاحب د نصاب وه يعنې اووه نيمې تولې سره زر ورسره وي ، يا دوه پنځوس نيمې تولې سپين زر ورسره وي ، يا د دوه پنځوس نيمو تولو سپينو زرو قيمت ورسره وي او دا د ضروري اسبابو نه علاوه وي نو په داسې زنانه باندې هم سړسايه واجب ده. (۱)

خو په مالداره زنانه باندې صرف د خپل خان د طرفه سړسايه واجب ده ، د خپلو بچو ، خپل خاوند ، خپل مور او پلار وغيره سړسايه ورباندې واجب نده. (۲)

### چې خپله زمکه يې وي خو نقدې روپۍ ورسره نه وي

که د يو کس سره خپله زمکه وي خو ددې آمدن صرف دومره راځي چې په دې سره دده او دده د اولاد گوزاره کيږي ، نقدې روپۍ ورسره نه وي (يعنې آمدني يې د ضرورت اصليه نه زياتي نه وي) نو په داسې کس باندې د مفتي په قول موافق سړسايه او قرباني واجب

----- عَلَيْهَا لَيْسَتْ بِكَامِلَةٍ فَلَمْ يَتِمَّ السَّبَبُ. بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ۷۰/۲ كتاب الزكاة فصل بيان من تجب عليه صدقة الفطر، الفتاوى عثمانية ج ۳ ص ۱۳۳ باب صدقة الفطر.

وفي الهندية : وَلَا يُؤْذَى عَنْ زَوْجَتِهِ، وَلَا عَنْ أَوْلَادِهِ الْكِبَارِ، وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ، وَلَوْ أَذَى عَنْهُمْ أَوْ عَنْ زَوْجَتِهِ بِغَيْرِ أَمْرٍ جَمَّ أَجْرُهُمْ اسْتِحْسَانًا كَذَا فِي الْهَدَايَةِ. وَعَلَيْهِ الْقَتْلُ كَذَا فِي فَتَاوَى قَاضِي خَانَ. وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُغْطَى عَنْ غَيْرِ عِيَالِهِ إِلَّا بِأَمْرٍ كَذَا فِي الْمَجِيذِ. وَلَا يُؤْذَى عَنْ أَجْدَادِهِ وَجَدَّائِهِ وَلَوْ أَوْلَادُهُ كَذَا فِي التَّبْيِينِ. وَلَا يَلْزَمُ الرَّجُلُ الْفِطْرَةَ عَنْ أَبِيهِ وَأُمِّهِ، وَإِنْ كَانَا فِي عِيَالِهِ، لِأَنَّهُ لَا وِلَايَةَ لَهُ عَلَيْهِمَا كَالْأَوْلَادِ الْكِبَارِ كَذَا فِي الْجَوْهَرَةِ النَّيْفَةِ. وَلَا يَجِبُ أَنْ يُؤْذَى عَنْ أَحْوَالِهِ الضَّعَافِ، وَلَا عَنْ قَرَابَتِهِ، وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ كَذَا فِي فَتَاوَى قَاضِي خَانَ وَالْأَصْلُ أَنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ مُتَعَلِّقَةٌ بِالْوِلَايَةِ وَالْمُلْكَةِ فَكُلُّ مَنْ كَانَ عَلَيْهِ وَِلَايَتُهُ، وَمُلْكُهُ وَتَقَعَتْ عَلَيْهِ فَرَاغَتْ تَجِبُ عَلَيْهِ صَدَقَةُ الْفِطْرِ فِيهِ، وَإِلَّا فَلَا كَذَا فِي شَرْحِ الطَّحَاوِيِّ. الفتاوى الهندية ۱۹۳/۱ كتاب الزكاة الباب الثامن في صدقة الفطر

(۱) وهي واجبة على الحر المسلم البالغ ليعتد الزكاة قاضيا عن حوائجه الأصلية. الفتاوى الهندية ۱۹۱/۱ كتاب الزكاة الباب الثامن في صدقة الفطر.

(۲) وَالْأَصْلُ أَنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ مُتَعَلِّقَةٌ بِالْوِلَايَةِ وَالْمُلْكَةِ فَكُلُّ مَنْ كَانَ عَلَيْهِ وَِلَايَتُهُ، وَمُلْكُهُ وَتَقَعَتْ عَلَيْهِ فَرَاغَتْ تَجِبُ عَلَيْهِ صَدَقَةُ الْفِطْرِ فِيهِ، وَإِلَّا فَلَا كَذَا فِي شَرْحِ الطَّحَاوِيِّ. الفتاوى الهندية ۱۹۳/۱ كتاب الزكاة الباب الثامن في صدقة الفطر.



نده (داسې کس زکوٰه هم اخيستلې شي)، البته احتياط په دې کې دی چې حتی الوسع سرسايه او قرياني اداء کړې شي.

خو که ددې زمکې آمدن د ضرورت اصليه نه زياتي و نو بيا په داسې کس باندې بالاتفاق سرسايه او قرياني واجب ده. (۱)

همدارنگې که دا زمکه دده اهل و عيال د نان نفقي او نورو اخراجاتو نه زياتي وه او ددې قيمت نصاب ته رسيدو نو بيا په دده باندې سرسايه لازم ده. (۲)

### چې د چا سره زياتي کور وي

که د چا سره دوه کورونه وي، په يو کې په خپله اوسيږي او بل خالي پروت وي يا يې چاته په کرايه باندې ورکړې وي، او دا دده د ضرورت اصليه نه زياتي وي نو که ددې زياتي کور قيمت نصاب ته رسيدو په داسې کس باندې سرسايه واجب ده.

ليکن که ددې کور مالک د همدې کور په کراي باندې څو زاره روانه وه، او نورې دومره نقدې روپۍ يا د ضرورت نه زياتي سامان ورسره نه و چې د هغې قيمت نصاب ته رسيدو نو بيا دا دويم کور په ضرورت اصليه کې داخل دی، په داسې کس باندې سرسايه

(۱) قال ابن عابدين: سئل محمد عن له أرض يزرعها أو خائول يستعملها أو دار غلثها ثلاث آلاي ولا تكفي لتفقيته وكفقه عياله سنة يحل له أخذ الزكاة وإن كانت قيمتها تبلغ الكفاً وعليه الفسخ. وعندنا لا يحل. رد المحتار على الدر المختار ۲/۳۳۸ بكتاب الزكاة باب مضر الزكاة والفسخ.

وفي الهندية: وكذا لو كان له حوائث أو دار غلث تساوي ثلاثة آلاي وزهره وغلثها لا تكفي لغوته وقوت عياله يجوز صرف الزكاة إليه في قول محمد ورحمة الله تعالى. ولو كان له مئعة تساوي ثلاثة آلاي. الفاروق الهندية ۱/۱۸۹ بكتاب الزكاة الباب السابع في التصاري، ومطالع البحر الرائق ج ۲ ص ۲۴۰ باب المصروف. الفاروق حقه ج ۳ ص ۳۸، وص ۴۶ باب صدقة الفطر، الفاروق دارالعلوم ديو بند ج ۶ ص ۲۰۹، وص ۲۱۰ صدق لفر.

(۲) قال العلامة الحصكفي: (تجب)... (عل كني) حر (مستلزم) ولو صغر ما صغرنا... (في نصاب قاضيل عن حاجته الأصلية) كذا يذهب وخوائج عياله. الدر المختار ۲/۳۵۸ بكتاب الزكاة باب صدقة الفطر. الفاروق حقه ج ۳ ص ۴۶ باب صدقة الفطر.





نابالغ بچہ فقیر و اودہ پلار مالدار و نویا ددی فقیر بچی سرسایہ پہ پلار واجب دہ . او کہ دا بچی پہ خپله مالدار و نو دده د مال نہ به سرسایہ ورکولې شي .

که ددی مالدار بچی د مال نه سرسایہ ور نکړې شوه او دده پلار ه دده سرسایہ ور نکړه نو چې کله دا بچی بالغ شي نو په ده باندې خپله پاتې شوې سرسایہ ورکول واجب ده . (۱)

### په صاحب نصاب باندې د بالغ اولاد او خپلې بي بي سرسایہ واجب نده

په صاحب نصاب باندې د بالغ اولاد او خپلې بي بي سرسایہ ورکول واجب نده . که دوی صاحب نصاب و نو په خپله به يې اداء کوي . او که صاحب نصاب نه و نو بیا په دوی باندې سرسایہ واجب .

البته که پلار د خپلو بالغو بچو یا د خپلې بي بي سرسایہ اداء کړه نو دا صحیح ده . د دوی ذمه فارغیږي . (۲)

(۱) قال الحنفی: (عَلَى كُلِّ حُرٍّ مُسْلِمٍ) وَلَوْ صَغِيرًا مَجْلُوثًا. حَتَّى لَوْ لَمْ يُخْرِجْهَا وَلِيُّهَا وَجِبَ الْأَدَاءُ بَعْدَ الْبُلُوغِ. الدرالمختار ۳۶۰/۲ ۱ کتاب الزکاة ۲ باب صدقة الفطر ، فتاوی حقانیہ ج ۴ ص ۴۳ باب صدقة الفطر . امداد الفتاوی ج ۲ ص ۷۸ باب صدقة الفطر ، مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۱۸۸ صدقة فطر کے مسائل .

وَتَجِبُ عَنْ نَفْسِهِ وَطِفْلِهِ الْفَقِيرِ كَذَا فِي الْكَافِي. الفتاوی الهمدیه ۱۹۱/۱ ۱ کتاب الزکاة ۲ الباب الثانی فی صدقة الفطر وَيُخْرِجُ عَنْ أَوْلَادِهِ الصِّغَارِ وَإِذَا كَانُوا فَقَرَاءَ يَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَدُّوا عَنْ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ» وَلَئِنْ تَقَعَّتْهُمْ وَاجِبَةٌ عَلَى الْأَبِ وَوَلَايَةُ الْأَبِ عَلَيْهِمْ ثَامَةٌ... بدائع الصنائع فی ترتيب الشرائع ۷۰/۲ ۱ کتاب الزکاة ۲ فصل بیان من لیهب علیه صدقة الفطر .

(۲) (لَا عَنْ زَوْجَتِهِ) وَوَلَدِهِ الْكَبِيرِ الْعَاقِلِ. وَلَوْ أَدَّى عَنْهُمْ بِلَا إِذْنِ أَجْرٍ اسْتِخْسَانًا لِلْإِذْنِ عَادَةً أَيْ لَوْ فِي عِيَالِهِ وَإِلَّا فَلَا. الدرالمختار ۳۶۳/۲ ۱ کتاب الزکاة ۲ باب صدقة الفطر

وَأَمَّا الْكِتَابُ الْعَقْلَاءُ فَلَا يُخْرِجُ عَنْهُمْ عِنْدَنَا وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ بِأَنْ كَانُوا فَقَرَاءَ وَغُلَى... وَلَا يَلْزَمُ الزَّوْجَ صَدَقَةُ فِطْرٍ زَوْجَتِهِ عِنْدَنَا. بدائع الصنائع فی ترتيب الشرائع ۷۰/۲ ۱ کتاب الزکاة ۲ فصل بیان من لیهب علیه صدقة الفطر . فتاوی عثمانیه ج ۴ ص ۱۳۳ باب صدقة الفطر .

وفي الهمدیه: وَلَا يُؤْذَنِي عَنْ زَوْجَتِهِ. وَلَا عَنْ أَوْلَادِهِ الْكِبَارِ. وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ. وَلَوْ أَدَّى عَنْهُمْ أَوْ عَنْ زَوْجَتِهِ بِغَيْرِ أَمْرِ هَذَا أَجْرًا هُمْ اسْتِخْسَانًا كَذَا فِي الْهَدَايَةِ. وَعَلَيْهِ الْفَتْوَى كَذَا ← ← ← ← ← ← ←

## چې کومه جینی واده شوي وي د هغې د سرسایي حکم

که یوه جینی واده شوې وي او بالغه وي نو که دا صاحب نصاب (مالداره) وه نو دا به خپله سرسایه پخپله اداء کوي، او که مالداره نه وي نو بیا ددې سرسایه په هیچا نشته (البته که ددې خاوند ددې سرسایه ورکړي نو دا جائز ده). (۱)

## د بل چا د طرفه سرسایه ورکولو کې د اجازت مسئله

که یو کس د خپل عیال نه علاوه د بل چا د طرفه سرسایه اداء کوي نو د هغوی نه اجازت اخیستل ضروري دی. (۲)

خو که څوک دده په عیال کې وي او په دده باندې د دوی سرسایه واجب نه وي مثلاً بالغ اولاد یا دده بی بی وي نو که دا د دوی سرسایه د دوی د اجازت نه بغیر اداء کوي نو صراحتاً اجازت اخیستل ضروري ندی، ځکه عاده د دوی د طرفه اجازت وي. (۳)

←←← فی فتاوی قاضی خان. الفتاوی الهندیة ۱/۱۹۳ یمتأب الزکاة الباب الثامن فی صدقة الفطر.

(وَلَا يُؤْذَنُ عَنْ زَوْجَتِهِ) ... (وَلَا عَنْ أَوْلَادِ الْكِتَابِ وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ) لِإِعْدَامِ الْوِلَايَةِ وَلَوْ أَدَّى عَنْهُمْ أَوْ عَنْ زَوْجَتِهِ بِغَيْرِ أَمْرِهِمْ أَجْرًا إِسْتِحْسَانًا لِلثُّبُوتِ لِلْإِذْنِ عَادَةً. الهندیة ج ۱ ص ۱۹۱ یمتأب الزکاة باب صدقة الفطر. فتاوی عثمانیه ج ۳ ص ۱۳۰ باب صدقة الفطر، فتاوی دارالعلوم دیوبند ج ۶ ص ۲۰۲، و ص ۲۰۵، و ص ۲۱۰ مدق نمبر. فتاوی حقایق ج ۳ ص ۳۷ باب صدقة الفطر، فتاوی رحیمیه ج ۷ ص ۱۹۷، مسائل رفعت لاسمی ج ۴ ص ۱۸۷ مدق نمبر کے مسائل.

(۱) امداد الفتاوی جدید ج ۲ ص ۸۰، مسائل رفعت لاسمی ج ۴ ص ۱۸۸ مدق نمبر کے مسائل

(۲) وفي الهندیة: وَلَا يُجْزَأُ أَنْ يُعْطِيَ عَنْ غَيْرِ عِيَالِهِ إِلَّا بِأَمْرِ كَذَا فِي الْمُحِيطِ. الفتاوی الهندیة ۱/۱۹۳ یمتأب الزکاة الباب الثامن فی صدقة الفطر

لِأَنَّ فِيهَا مَعْنَى الْعِبَادَةِ حَتَّى لَا تَتَأَدَّى بِذُنُونِ النَّيَّةِ. بدائع الصنائع فی ترتيب الشرائع ۲/۶۹ یمتأب الزکاة فسن فرائط ووجوب صدقة الفطر

(۳) (وَلَا عَنْ زَوْجَتِهِ) وَوَلَدِهِ الْكَبِيرِ الْعَاقِلِ، وَلَوْ أَدَّى عَنْهُمْ بِلَا إِذْنٍ أَجْرًا إِسْتِحْسَانًا لِلْإِذْنِ عَادَةً أَمَّا لَوْ فِي عِيَالِهِ وَإِلَّا فَلَا. الدر المعيار ۲/۳۶۳ یمتأب الزکاة باب صدقة الفطر

وفي الهندیة: وَلَا يُؤْذَنُ عَنْ زَوْجَتِهِ، وَلَا عَنْ أَوْلَادِهِ الْكِبَارِ، وَإِنْ كَانُوا فِي عِيَالِهِ، وَلَوْ أَدَّى ←←←←←



فقهاء کرامو دا قاعده ليکلي ده چې کوم خلق د سري په عيال کې شامل وي نو د دوی د اجازت نه بغير د دوی سربسايه ورکول جائز ده، خو چې د دده په عيال کې نه وي نو د دوی د اجازت نه بغير د دوی سربسايه ورکول نه کافي کيږي (۱۰).

### سربسايه کومو خلقو ته ورکول جائز ده؟

د سربسايي مصرف هماغه دی کوم چې د زکوة دی. (۲)  
کومو خلقو ته چې زکوة ورکول جائز دي نو هماغه خلقو ته سربسايه ورکول هم جائز ده، او چاته چې زکوة ورکول ناجائز دی نو هغوی ته سربسايه ورکول هم ناجائز ده.  
لهذا خپلو اصولو (يعنی مور، پلار، نيا، نيکه او همداسې پورته)، فروعو (يعنی خامنو، لورانو، نمسو او همداسې ښکته خلقو ته)، ښځې، او سيد ته سربسايه ورکول ناجائز ده، همدارنگې ښځه خپله سربسايه خاوند ته هم نشي ورکولی. (۳)  
د دوی نه علاوه نورو فقيرانو، مسکينانو، يتيمانو، او کونډو ته سربسايه ورکول جائز ده، همدارنگې غريب ورور، غريبې خور، ترور، د ترور زامن، ماما، د ماما ښځه او د ماما زامن، خواښې، خُسر، ناسکه مور، ناسکه پلار، او داسې نور خپلوان چې غريبانان وي دوی ته سربسايه ورکول جائز ده. (۴)

«عَنْهُ أَوْ عَنْ زَوْجَتِهِ بِغَيْرِ أَمْرِهِمْ أَجْزَأُ هُمْ إِسْتِخْسَانًا كَذَا فِي الْهِدَايَةِ. وَعَلَيْهِ الْقَتَاوِي كَذَا فِي فَتَاوَى قَاضِي خَانٍ. الْفَتَاوَى الْهِنْدِيَّةُ ١٩٣/١ كِتَابُ الزَّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ»

(۱) الْفَتَاوَى الْهِنْدِيَّةُ ١٩٣/١ كِتَابُ الزَّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ. فَتَاوَى عَمَّالِيَّة ج ٣ ص ١٣٣ بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

(۲) فَتَاوَى عَمَّالِيَّة ج ٣ ص ١٣٥ بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ، فَتَاوَى رَحِيمِيَّة ج ٧ ص ٢٠٢.

(۳) وَفِي الْهِنْدِيَّةِ: وَمَضْرُوفٌ هَذِهِ الصَّدَقَةُ مَا هُوَ مَضْرُوفُ الزَّكَاةِ. الْفَتَاوَى الْهِنْدِيَّةُ ١٩٤/١ كِتَابُ الزَّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ.

قال الحسكفي: (وَصَدَقَةُ الْفِطْرِ كَالزَّكَاةِ فِي الْمَضَارِبِ) وَفِي كُلِّ حَالٍ (إِلَّا فِي) جَوَازٍ (الدَّفْعِ إِلَى الذِّمَّةِ)

وَعَدَمِ سَقُوطِهَا بِهَلَاكِ الْبَالِ. الدَّرَالْمَعَارِ ٣٦٨/٢ كِتَابُ الزَّكَاةِ الْبَابُ صَدَقَةُ الْفِطْرِ. فَتَاوَى عَمَّالِيَّة

(۴) قال الحسكفي: (وَكَرِهَ كُفْلَهَا إِلَّا إِلَى قَرَابَةٍ) بَلْ فِي الظُّهُورِ لَا تُقْبَلُ صَدَقَةُ الرَّجُلِ وَكَرَاهَتُهُ مَخَافَةُ حَقِّ تَبَدُّلِ بَيْتِهِ فَيَسُدَّ حَاجَتَهُمْ. الدَّرَالْمَعَارِ قال ابن عابدين... لِأَنَّ الْمُقْصُودَ مِنْهَا سُدُّ

(( نوبت : " کومو خلقو ته چې زکوة ورکول جائز دی او کومو ته چې ناجائز دی .. ددې پوره تفصیل ددې اصلاحي مدلل تقرير يونه کتاب په دريم جلد کې د صفحه ۵۴ نه تر صفحه ۵۹ پورې ذکر دی ، هلته يې کتلې شی . ابوالشس عفي عنه )))

اوس درته بعضي صورتونه په تفصیل سره ذکر کوم :

### غريب ورور او خور ته سړسايه ورکول جائز بلکه بهتر ده

ورور او خور په اصولو او فروعو کې داخل ندي لهذا خپل حقيقي غريب ورور او خور ته سړسايه او زکوة ورکول جائز دی ، همدارنگې دوی ته د نذر او فديې روپې ورکول هم جائز دي .

بلکه فقهاء کرامو ليکلي چې دوی ته سړسايه او زکوة ورکول افضل دي ځکه په دې کې د صله رحمې لحاظ ساتل هم شته . (۱)

← ← ← ← خَلَّةُ الْمُخْتَجِ وَفِي الْقَرِيبِ جَمْعُ بَيْنِ الصَّلَةِ وَالصَّدَقَةِ وَفِي الْقَهْشَتَانِي : وَالْأَفْضَلُ إِخْوَتُهُ وَأَخَوَاتُهُ ثُمَّ أَوْلَادُهُمْ ثُمَّ أَعْمَامُهُ وَعَمَّاتُهُ ثُمَّ أَخْوَالُهُ وَخَالَاتُهُ ثُمَّ دَوَى الْأَرْحَامِ ثُمَّ جَدُّاتُهُ ثُمَّ أَهْلُ بَيْتِهِ ثُمَّ أَهْلُ بَيْتِهِ .

د المختار على الفروع المختار ۳۵۳/۲ يَتَابُ الرِّكَاعِ بَابُ مَضَرِبِ الرِّكَاعِ وَالْفَطْرِ

(۱) وفي الهندية : وَالْأَفْضَلُ فِي الرِّكَاعِ وَالْفَطْرِ وَالنَّذْرِ الصَّرْفُ أَوَّلًا إِلَى الْإِخْوَةِ وَالْأَخَوَاتِ ثُمَّ إِلَى أَوْلَادِهِمْ ثُمَّ إِلَى الْأَعْمَامِ وَالْعَمَّاتِ ثُمَّ إِلَى الْأَخْوَالِ وَالْخَالَاتِ ثُمَّ إِلَى دَوَى الْأَرْحَامِ ثُمَّ إِلَى الْجَدَّاتِ ثُمَّ إِلَى أَهْلِ بَيْتِهِ ثُمَّ إِلَى أَهْلِ مَضَرِبِهِ أَوْ قَرْنَتِهِ كَذَا فِي السِّيَرِجِ التَّوْحَّاجِ . الفناوى الهندية ۱۹۰/۱ يَتَابُ

رِكَاعِ اثْنًا سَابِعُ فِي الشَّارِبِ .

(قَوْلُهُ : وَأَصْلُهُ . وَإِنْ عَلَا وَقَرِيعَهُ . وَإِنْ سَقَلِ) ... وَقَتِيدُ بِأَصْلِهِ وَقَرِيعَهُ لِأَنَّ مَنْ يَوَافِقُهُ مِنَ الْقَرَابَةِ يَجُوزُ الدَّفْعُ لَهُمْ . وَهُوَ أَوَّلُ إِنَائِيهِ مِنَ الصَّلَةِ مَعَ الصَّدَقَةِ كَالْإِخْوَةِ وَالْأَخَوَاتِ وَالْأَعْمَامِ وَالْعَمَّاتِ وَالْأَخْوَالِ وَالْخَالَاتِ الْمَقْرَبِ . وَلِهَذَا قَالَ فِي الْقَتَاوَى الْقَلْبِيَّةِ : يَبْدَأُ فِي الصَّدَقَاتِ بِالأَقْرَبِ ثُمَّ التَّوَالِي ثُمَّ الْجَدَّاتِ . وَكَتَبْنَا مَوْضِعَ آخَرٍ مُعَرِّيًا إِلَى أَبِي خَفِصٍ الْكَمِيصِيِّ لَا تُغْبِلُ صَدَقَةُ الرَّجُلِ . وَقَرَأْتُهُ مَخَاوِجَ فَوَسَّدُ حَاجَتَهُمْ . البحر الرائق

هرج كنز الدقائق ۲۶۲/۲ يَتَابُ الرِّكَاعِ بَابُ مَضَرِبِ الرِّكَاعِ . فناوى عبدالله ج ۲ ص ۱۴۲ بَابُ مَضَرِبِ الرِّكَاعِ . فناوى عبدالله ج ۳ ص ۲۲ بَابُ مَضَرِبِ الرِّكَاعِ ، امداد الفناوى ج ۲ ص ۸۰ بَابُ مَضَرِبِ الرِّكَاعِ . فناوى عبدالله



## غریب عالم او طالب العلم ته سرسایه ورکول ډیره بهتر ده

کوم عالم یا طالب العلم چې غریب وي نو دوی ته سرسایه ، زکوٰۃ وغیره ورکول ډیر بهتر دي ، ځکه دوی ته په سرسایه او زکوٰۃ ورکولو سره انسان ته د صدقه جاريه ثواب هم ملایږي . ځکه د دیني مدارسو طلباء او علماء د علم په حصول او خورولو کې مصروفه وي ، او د نوي کارونو ته نه اړنگارېږي ، لهذا که دوی صاحب د نصاب نه وي یعنې محتاج او فقیر وي نو دوی ته زکوٰۃ یا نور صدقات ورکول ډیر بهتر دي .

په فتاوی هندیه او درمختار کې ذکر دي :

التَّصَدَّقْ عَلَى الْفَقِيرِ الْعَالِمِ أَفْضَلُ مِنَ التَّصَدَّقِ عَلَى الْجَاهِلِ . (۱)

فقیر عالم ته صدقه ورکول د جاهل فقیر ته د صدقې ورکولو نه ډیر بهتر دي .

## د جمات امام ته په اجرت (مزدوري) کې سرسایه ورکول ناجائز ده

د سرسایې او زکوٰۃ د پاره دا ضروري ده چې دا به د څه خدمت په عوض کې نه وي ، بلکه په دې کې تمليک بلا عوض شرط دی .

د جمات امام ته اگر چې په امامتۍ باندې تنخوا اخیستل جائز ده خو په اجرت کې ده ته سرسایه ورکول ناجائز ده ، که چا ده ته د امامت په اجرت کې سرسایه ورکړه نو په دې سره خو اجرت پوره شو لیکن د خلقو سرسایه اداء نه شوه ، سرسایه د دوی په ذمه باندې اوس هم باقی ده .

لیکن که چیرته یو امام غریب وي او دده د پاره تنخواه مقرر وي خو دده سره د اضافي

(۱) الفتاوی الهندیه ج ۱ ص ۱۸۷ کتاب الزکاة الباب السابع فی التصاریف .

قال العلامة الحسکفي : ( وَ زَكَاةً ) تَقْلُهَا إِلَّا إِلَى قَرَابَةٍ .... أَوْ إِلَى تَالِيٍّ عَلَيْهِ ) وَ فِي الْمَغْرَاجِ : أَنْ تَصَدَّقَ عَلَى الْعَالِمِ الْفَقِيرِ أَفْضَلُ . الدر المختار . قال ابن عابدين رحمه الله عن القهستاني : ( قَوْلُهُ أَفْضَلُ ) أَيُّ مِنَ الْجَاهِلِ الْفَقِيرِ . رد المختار على الدر المختار ۳۵۳/۲ کتاب الزکاة باب مضمون الزکاة والشکر . ومنه فی الطعنازي حاشیه مرافی الفلاح ص ۳۹۳ باب المصروف ، ومنه فی البحر الرائق ج ۲ ص ۲۵۰ قبل باب صدقة الفطر ، رد المختار على الدر المختار ۳۵۳/۲ کتاب الزکاة باب مضمون الزکاة والشکر ، سبک الانهر على مجمع الانهر ج ۱ ص ۳۳۳ قبل باب صدقة الفطر . فتاوی حقایق ج ۴ ص ۵۴ .

مدد په خاطر ده ته سرسایه د اجرت د نیت نه بغیر ورکړې شي نو دا جائز ده. (۱)

### مالدار امام ته سرسایه ورکولو سره سرسایه نه اداء کېږي

سرسایه د فقیرانو او مسکینانو حق دی. د زکوٰۃ په شان سرسایه هم مالدار کس ته ورکول ناجائز ده، لهذا که د جمات امام مالدار وي ده ته سرسایه ورکولو سره سرسایه نه اداء کېږي، بلکه د دې خلقو په ذمه باندې دا اوس هم باقی ده.

مقتدیانو ته په کار دي چې د مالدار امام خدمت په بلې طریقې سره اوکړي، زکوٰۃ یا سرسایه ده ته ورکولو سره نه اداء کېږي.

البته که دا امام غریب و نو بیا ده ته د اجرت نیت نه بغیر سرسایه ورکول جائز ده. (۲)

### نابالغ ماشوم ته د سرسایې ورکولو حکم

مالداره ماشوم ته سرسایه ورکول ناجائز ده. (۳)

هغه غریب ماشوم چې بالکل نه پوهیږي ده ته سرسایه ورکول ناجائز ده، البته دده د پاره دده سرپرست ته ورکول جائز ده. البته که دا غریب ماشوم څه ناڅه پوهیدو (یعنی

(۱) وفي الهندیة: وَمَضْرُوفٌ هَذِهِ الصَّدَقَةُ مَا هُوَ مَضْرُوفٌ الزَّكَاةَ. الفتاوى الهندية ۱/۱۹۳ بَيِّنَاتُ الزَّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ.

قال الحصكفي: (وَصَدَقَةُ الْفِطْرِ كَالزَّكَاةِ فِي الْمَضَارِفِ) وَفِي ثَلَاثِ أَحَالٍ (إِلَّا فِي) حَوَازٍ (الدَّفْعِ إِلَى الذِّمَّةِ) وَعَدَمِ سَقْطِهَا بِهَلَاكِ الْمَالِ. الدرالمختار ۲/۳۶۸ بَيِّنَاتُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ.

وَصَدَقَةُ الْفِطْرِ كَالزَّكَاةِ فِي الْمَضَارِفِ. البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۲/۲۷۵ بَيِّنَاتُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ. فتاوى حلقه ج ۴ ص ۳۵ باب صدقة الفطر و ص ۶۳ باب مصارف الزكوة، فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۱۳۸ باب صدقة الفطر، فتاوى دارالعلوم دیوبند ج ۶ ص ۲۱۳ صدقة فطر، مسائل رفعت قاسمی ج ۴ ص ۱۹۵ صدقة فطر کے مسائل، فتاوى رحیمہ ج ۷ ص ۲۵۶، روزے کے مسائل کا اناظرہ پڑیا ص ۳۶.

(۲) وفي الهندیة: وَمَضْرُوفٌ هَذِهِ الصَّدَقَةُ مَا هُوَ مَضْرُوفٌ الزَّكَاةَ. الفتاوى الهندية ۱/۱۹۳ بَيِّنَاتُ الزَّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ. هكذا في الدرالمختار ۲/۳۶۸ بَيِّنَاتُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ. والبحر الرائق شرح كنز الدقائق ۲/۲۷۵ بَيِّنَاتُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ. فتاوى حلقه ج ۴ ص ۶۳ باب مصارف الزكوة، فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۱۳۸ باب صدقة الفطر.

(۳) ولا يجوز الدفع إلى الغني. خلاصة الفتاوى ج ۱ ص ۲۴۲ كتاب الزكوة.



ہونیارو) نو دہ تہ سرسایہ ورکول جائز دہ (۱)

### سید تہ د سرسایہ ورکولو مسئلہ

سید د سرسایہ مستحق ندی ، لہذا دہ تہ سرسایہ ورکول ناجائز دہ ، کہ یو کس تہ دہ معلومہ وی چہ دا سید دی اویا ہم دہ تہ سرسایہ ورکری نو پہ دہ سرہ دا سرسایہ نہ اداہ کیہ پی (۲)

خو کہ سید ډیر غریب و نو یا بہ دہ تہ د سرسایہ ورکولو حیلہ جوہہ کرہ شی ، هغه حیلہ داده دا بہ یو بل غریب تہ وایی چہ :

” ما دا سرسایہ فلانکی سید تہ ورکول غو بختل خولیکن هغه سید دی هغه تہ سرسایہ ورکول ناجائز دہ لہذا زہ تاتہ دا سرسایہ درکوم ، تہ دا قبض کرہ ، یا کہ تا دا فلانکی سید تہ د خپل خان د طرفہ ہدیہ ورکرہ نو دا بہ ستاپہ هغه باندي ډیر احسان وی “  
نو پہ داسی طریقہ سرہ بہ فقیر دا روپی قبض کرہ ، یا بہ یی د خپل خان د طرفہ سید تہ ہدیہ ورکرہ نو اوس سید دا روپی استعمالولہ شی (۳)

(۱) قال الحسکفی: دَفَعَ الزَّكَاةَ إِلَى صِنِّيَانٍ أَقَارِبِهِ بِرَسُولِهِ عِيْدٍ أَوْ إِلَى مُبَشِّرٍ أَوْ مُنْهِي التَّيَاكُوفَةِ جَازٍ. قال ابن عابدین: (قَوْلُهُ: إِلَى صِنِّيَانٍ أَقَارِبِهِ) أَيُّ الْعُقَلَاءِ وَإِلَّا فَلَا يَصِحُّ إِلَّا بِالدَّفْعِ إِلَى وَلِيِّ الصَّغِيرِ. رد المحتار علی الدر المختار ۳۵۶/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ مَضْرُوبِ الزَّكَاةِ وَالْمُشْرِ فُرُوعٌ فِي مَضْرُوبِ الزَّكَاةِ.

ولو دفع الی مجنون او صغیر لا یعقل فدفع الصغیر الی ابویہ او وصیہ لایجوز . ولو قبض الصبی وهو مراهق جاز . وكذا لو كان یعقل القبض بأن كان لایرمی بها ولا یخذع عنه . خلاصة الفتاوی ج ۱ ص ۲۴۲  
كتاب الزکوة . هکذا فی فتاوی محمودیه ج ۷ ص ۲۶۹ . مسائل رفعت لاسمی ج ۴ ص ۱۹۶ مدقہ فہر کے مسائل ، روزے کے مسائل کانسٹانٹنوپل ص ۱۹۰ .

(۲) وفي الهندية: وَلَا يُدْفَعُ إِلَى بَنِي هَاشِمٍ، وَهُوَ آلُ عَلِيٍّ وَآلُ عَبَّاسٍ وَآلُ جَعْفَرٍ وَآلُ عَقِيلٍ وَآلُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ كَذَا فِي الْهَدَايَةِ. الفتاوی الهندیہ ۱۸۹/۱ كِتَابُ الزَّكَاةِ الْبَابُ السَّابِعُ فِي التَّضَارِفِ.

(۳) فتاوی رحیمیہ ج ۵ ص ۱۶۹ ، وج ۳ ص ۱۷۰ ، کلمات المفنی ص ۲۷۲ ، مسائل رفعت لاسمی ج ۴ ص ۱۹۴ مدقہ فہر کے مسائل ، روزے کے مسائل کانسٹانٹنوپل ص ۱۲۵ .

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ... وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُزْمَةَ تَغْفُورٌ يَنْخِرُ فَعَزَبَ إِلَيْهِ خُبْرٌ وَأَذْمَرُ مِنْ أَذْمَرِ الْبَيْتِ فَقَالَ: «أَلَمْ أَرْبُزْمَةً فِيهَا لَحْمٌ؟» قَالُوا: بَلَى وَلَكِنْ ذَلِكَ ← ← ← ← ← ← ← ← ← ←

## د سوسايي روپۍ په تعمير جوړولو کې لږول ناجائز دي

د صدقات واجبہ و اداء کولو د پاره تمليک ضروري دی ، او سړسايه هم په صدقات واجبہ و کې داخل ده ، نو لکه څرنگې د زکوٰۃ اداء کولو د پاره تمليک ضروري دی نو همدغه شان سړسايه هم غريبانو او مسکينانو ته تمليکاً ورکول ضروري دي ، چونکه په عمارت کې دا د تمليک شرط نشته ، لهدا د سړسايي روپۍ په عمارت جوړولو کې لږول ناجائز دي . (۱)

تر دې پورې چې د سړسايي په روپو باندې جُعات ، مدرسه ، هسپتال ، يا لاره جوړول ناجائز دي . (۲)

## په قرض معاف کولو سره سړسايه نه اداء کيږي

سړسايه په صدقات واجبہ و کې داخله ده ، په دې کې تمليک شرط دی ، لهدا که د يو چا په بل کس باندې څه قرض وي خو ليکن هغه غريب وي اوس که چيرته دا هغه ته په سړسايه کې دا قرض معاف کوي نو په دې سره سړسايه نه اداء کيږي ځکه په دې کې تمليک نشته .

البته فقهاؤ ددې د پاره دا حيله ذکر کړې چې اول به هغه ته سړسايه ورکړي ، کله يې چې

← ← ← ← ← لَا تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى بَرٍّ زِرَّةً وَأَلْتَ لَا تَأْكُلِ الصَّدَقَةَ . قَالَ : « هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا حِدِيَّةٌ » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . مُشْكَاةُ الْمَصَابِيحِ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ مِمَّنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ الْقَعْلُ الْأَوَّلُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۸۲۵ (۵) .

(۱) قَالَ الْحَصَكْفِيُّ : ( وَصَدَقَةُ الْفَطْرِ كَالزَّكَاةِ فِي التَّصَارُفِ ) وَفِي كُلِّ حَالٍ .... قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ : بَلَى الْمُزَادِيُّ أَحْوَالِ الدَّفْعِ إِلَى التَّصَارُفِ مِنْ إِشْتِرَاطِ الْبَيْتَةِ وَاشْتِرَاطِ التَّمْلِيكِ . رَدُّ الْمَحَارِ عَلَى الدَّرِّ الْمُخْتَارِ ۳۶۸/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ صَدَقَةِ الْفَطْرِ . فَنَوَى عَمَالِهِ ج ۳ ص ۱۳۹ بَابُ صَدَقَةِ الْفَطْرِ .

(۲) قَالَ الْحَصَكْفِيُّ : « يُشْتَرِطُ أَنْ يَكُونَ الصَّرْفُ ( تَمْلِيكًا ) لَا إِبَاحَةً كَمَا مَرَّ ( لَا ) يُصَرَّفُ ( إِلَى بَنَاءٍ ) نَحْوُ ( مَسْجِدٍ ) وَلَا إِلَى ( كَفْلٍ مَنِيَّتٍ وَقَضَاءٍ دَيْنِهِ ) . قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ : ( قَوْلُهُ : نَحْوُ مَسْجِدٍ ) كِبَيَّاتُ الْقَنَاطِيرِ وَالتَّقَاتِ وَنَحْوِهَا الطَّرِيقَاتِ وَكَزَي الْأَنْهَارِ وَالْحَيَّ وَالْجَهَادُ وَكُنْ مَا لَا تَمْلِكُ فِيهِ زَيْلٌ » ( قَوْلُهُ : وَلَا إِلَى كَفْلٍ مَنِيَّتٍ ) لِعَدَمِ صِدْقَةِ التَّمْلِيكِ مِنْهُ . رَدُّ الْمَحَارِ عَلَى الدَّرِّ الْمُخْتَارِ ۳۴۲/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ مَضَرِّبِ الزَّكَاةِ وَالْفَطْرِ . وَتَمَّ كَسَائِلُ لَا : ۱۳۹ .



ہفتہ قبض کھری نو بیا بہ د ہفتہ نہ واپس دا سوسایہ پہ قرض کھی واخلی نو دا صورت جائز دی ٹکھ پہ دے کھی تعلیک راغی (۱)

د ډیرو کسانو سوسایہ یو فقیر ته ورکول ، یا د یو کس سوسایہ ډیرو

فقیرانو ته ورکول جائز ده

د ډیرو کسانو سوسایہ یو فقیر ته ورکول بالاتفاق جائز ده (۲)

همدارنگې د یو کس سوسایہ یو فقیر ته پوره ورکول هم بالاتفاق جائز ده .

همدارنگې د یو کس سوسایہ په ډیرو فقیرانو باندې تقسیمول هم جائز ده ، همدا د اکثره

فقهاؤ مذهب دی ، اگر چې په عالمگیری دې صورت ( یعنی د یو کس سوسایہ په ډیرو

(۱) قال الحسکفي: "وَيُسْتَحْظَرُ أَنْ يَكُونَ الصَّرْفُ (تَمْلِيكًا) لَا إِبَاحَةً الدَّر الْمَخْتَار ۳۳۲/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ مَضَرِبِ الزَّكَاةِ وَالْمَغْضَرِ

وفي الهندية: "أَمَّا تَفْسِيرُهُ فَافْهَمْ تَمْلِيكَ الْمَالِ مِنْ فَقِيرٍ مُسْلِمٍ غَيْرِ هَاشِمِيٍّ، وَلَا مَوْلَاهُ يَحْزُرُ قَطْعَ الْمَنْفَعَةِ عَنِ الْمَمْلُوكِ مِنْ كُلِّ وَجْهِ يَلُو تَعَالَى ..... وَلَوْ وَهَبَ دَيْنَهُ مِنْ فَقِيرٍ وَتَوَى زَكَاةَ دَيْنٍ آخَرَ لَهُ عَلَى رَجُلٍ آخَرَ أَوْ تَوَى زَكَاةَ عَيْنٍ لَهُ لَمْ يَجْزُ كَذَا فِي الْكَافِي. الفناوی الهندیہ ۱/ ۱۷۰ ، ۱۷۱ كِتَابُ الزَّكَاةِ الْبَابُ الْأَوَّلُ فِي تَلْسِيْرِ الزَّكَاةِ وَصَلَفِهَا وَشَوَائِظُهَا

قال الحسکفي: "وَجِنَّةُ الْجَوَارِ أَنْ يُعْطِيَ مَدْيُونُهُ الْفَقِيرَ زَكَاةً ثُمَّ يَأْخُذَ بِهَا عَنْ دَيْنِهِ. وَلَوْ اِمْتَنَعَ الْمَدْيُونُ مَدَّ يَدَهُ وَأَخَذَ مَا لَيْكُونِهِ فَلَيْزَ بِجُنْسِ حَقِّهِ. فَإِنْ مَانَعَهُ رَفَعَهُ لِلْقَاضِي. الدر المختار

قال ابن عابدين: (قَوْلُهُ: وَجِنَّةُ الْجَوَارِ) أَنِّي فِيمَا إِذَا كَانَ لَهُ دَيْنٌ عَلَى مُغْسِرٍ، وَأَرَادَ أَنْ يَجْعَلَهُ زَكَاةً عَنْ عَيْنٍ عِنْدَهُ أَوْ عَنْ دَيْنٍ لَهُ عَلَى آخَرَ سَقَطَتْ. رد المختار على الدر المختار. ۲۷۱/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ. فناوی حقاہ ج ۲ ص ۳۷ باب صدقة الفطر ، فناوی دارالعلوم دیوبند ج ۶ ص ۱۹۸ صدقہ فطر ، مسائل رفعت قاسمی ج ۳ ص ۱۹۵ صدقہ فطر کے مسائل .

(۲) وفي الهندية: "وَيَجُوزُ دَفْعُ مَا يَجِبُ عَلَى جَمَاعَةٍ إِلَى مُسْكِينٍ وَاحِدٍ كَذَا فِي التَّحْقِيقِ. الفناوی الهندیہ ۱/ ۱۹۳ كِتَابُ الزَّكَاةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي مَدَقَّةِ الْفِطْرِ

قال الحسکفي: "كُنَّا جَاؤَ دَفْعُ مَدَقَّةِ جَمَاعَةٍ إِلَى مُسْكِينٍ وَاحِدٍ بِلَا خِلَافٍ، يُعْتَدُّ بِهِ. الدر المختار ۳۶۷/۲ كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ مَدَقَّةِ الْفِطْرِ

فقیرانو تقسیمول (تہ ناجائز ویلی، لیکن صحیح قول د اکثرہ فقہاء کرامو دی چہی دا جائز دہ۔

البتہ کہ دیو کس سراسیہ پہ دیرو فقیرانو تقسیم نشی نو دا بہتر دہ، بلکہ یو فقیر تہ پہ یہ پورہ ورکری، ددی د پارہ چہی ددی یو فقیر حاجت خو پری پورہ شی۔ (۱)

### د بل بنار فقیرانو تہ سراسیہ ورل

لکہ خرنگی چہی زکوٰۃ د خپل بنار فقیرانو تہ نہ ورکول او د بل بنار فقیرانو تہ ورل مکروہ دی نو همدغه شان سراسیہ هم د بل بنار فقیرانو تہ ورل مکروہ دہ۔

البتہ کہ پہ هغه بل بنار کپ دده خپلوان (رشته دار) وو، یا ددی بنار نہ دیر حاجت مند خلق موجود وو نو بیا هغه ی تہ بغیر د کراحت نہ ورل جائز دہ۔ (۲)

(۱) قال الحسکفی: (وَجَازَ دَفْعُ كُلِّ شَخْصٍ فِطْرَتَهُ إِلَىٰ) مُسْكِينٍ أَوْ (مُسْكِينِينَ عَلَىٰ) مَا عَلَيْهِ الْأَكْثَرُ وَبِهِ جُزْمٌ فِي التَّوَلُّوِ الْحَيَّةِ وَالْحَايِيَّةِ وَالْبَدَائِيحِ وَالْمُجْنِبِ وَتَبِعَهُمُ الرَّزَائِعِيُّ فِي الْقَهَّارِ مِنْ غَيْرِ ذِكْرِ خِلَافٍ. وَصَحَّحَهُ فِي الْبُرْهَانِ فَكَانَ هُوَ (الْمَذْهَبُ) كَتَفْرِيقِ الزَّكَاةِ. الدر المختار ۳۶۷/۲ يَتَقَابُ الزَّكَاةُ بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ. فتاوى عثمانیه ج ۴ ص ۱۳۵ باب صدقة الفطر. فتاوى دارالعلوم دیوبند ج ۶ ص ۲۱۱ صدق فطر، بهشتی زبور حصہ سوم ص ۳۶، مسائل ولعت لاسمی ج ۴ ص ۱۹۴ صدق فطر کے مسائل، روزے کے مسائل کانسٹیتوٹیا ص ۱۵۶، امداد الفتاوی ج ۲ ص ۷۶.

(۲) وفي الهندية: وَيُكْرَهُ تَقْلُبُ الزَّكَاةِ مِنْ بَلَدٍ إِلَىٰ بَلَدٍ إِلَّا أَنْ يَنْقَلِبَ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ قَرَابَتِهِ أَوْ إِلَىٰ قَوْمٍ هُمْ أَخَوُّهُ إِلَيْهَا مِنْ أَهْلِ بَلَدِهِ. وَلَوْ تَقَلَّبَ إِلَىٰ غَيْرِهِمْ أَجْرَاءَهُ، وَإِنْ كَانَ مَكْرُوهًا. الفتاوى الهندية ۱۹۰/۱ يَتَقَابُ الزَّكَاةُ الْيَتَابُ الشَّاعِ فِي التَّمَارِيفِ، وهكذا في كتر الدلائل على هامش البحر الرائق ج ۲ ص ۲۴۲ باب المصروف. فتاوى حقايقه ج ۴ ص ۴۲ باب صدقة الفطر، ومثله في امداد الفتاوى ج ۲ ص ۸۰ باب صدقة الفطر.

قال الحسکفی: (وَكُرِّهَ) تَقْلِبُهَا إِلَّا إِلَىٰ قَرَابَتِهِ، بَلَنَ فِي الظُّهْمِيَّةِ لَا تُقْبَلُ صَدَقَةُ الرَّجُلِ وَقَرَابَتُهُ مَخَافَةُ حَتَّىٰ يَبْدَأَ بِهِمْ قَبْسُ حَاجَتِهِمْ (أَوْ أَخَوُّ) أَوْ أَصْلَحَ أَوْ أَوْعَىٰ أَوْ أَلْقَعَ لِلْمُسْلِمِينَ (أَوْ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ إِلَىٰ دَارِ الْإِسْلَامِ أَوْ إِلَىٰ قَالِبٍ عَلَيْهِ) وَفِي الْمَخَوَّاجِ: أَلْتَصَدَّقُ عَلَى الْعَالِمِ الْفَقِيرِ أَفْضَلَ (أَوْ إِلَى الرَّهَاءِ أَوْ كَالَتْ مُعْجَلَةً) قَبْلَ تَتَامِ الْخَوَلِ فَلَا يُكْرَهُ خِلَاصَةً. الدر المختار. قال ابن عابدين: (قَوْلُهُ: وَكُرِّهَ تَقْلِبُهَا) أَيْ مِنْ بَلَدٍ إِلَىٰ بَلَدٍ آخَرَ لِأَنَّ فِيهِ رِعَايَةً حَتَّى الْجَوَارِ فَكَانَ أَوَّلَىٰ. وَرَبِّعِي. وَالتَّبَادُلُ مِنْهُ أَنَّ الْكَوَاخَةَ تُلْزِمُ بَيْتَهُ تَأْمَنُ، فَلَوْ تَقْلِبُهَا جَازًا، لِأَنَّ الْمَضْرُوفَ مُطْلَقُ الْفُقَرَاءِ. رد المحتار على الدر المختار ۳۵۳/۲ يَتَقَابُ الزَّكَاةُ بَابُ مَضْرُوفِ الزَّكَاةِ وَالْفِطْرِ.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ

الْإِسْلَامَ دِينًا ۝ الْمائدة آية ٣ ﴾

# د وړوګي اختر تقرير

تاليف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونى مردان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## د وروکي اختر تقریر

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَكَفَى . وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى .

أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ :

﴿ الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۝ ﴾ (۱)

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَبْدَلَكُمْ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا : يَوْمَ الْأَضْحَى

وَيَوْمَ الْفِطْرِ . (۲)

وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَام : مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ . (۳)

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

## تمہدي خبره

محترمو مسلمانانو وروڼو ! نن د اسلامي مياشت (يعنی شوال) اوله ورځ ده ، ديتہ

په عربي کې " عِيدُ الْفِطْرِ " وايي ، په پښتو کې ورته " وروکي اختر " وايي .

(۱) العنقۃ آية ۳ .

(۲) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّدِيَّةَ وَلَهُمَا يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا . فَقَالَ : مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ ؟ قَالُوا : كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَبْدَلَكُمْ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا : يَوْمَ الْأَضْحَى ، وَيَوْمَ الْفِطْرِ " . سنن أبي داود باب صلاة العيدين رقم الحديث ۱۱۳۴ ، قال الألباني : صحيح . مشكوة المصابيح كتاب الصلاة باب صلاة العيدين الفصل الثاني رقم الحديث ۱۴۳۹ (۱۴) ، مسند احمد رقم الحديث ۱۳۶۲۲ ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۱۰۹۱ ، ورواه الترمذی والنسائي أيضا .

(۳) رواه ابو داود في كتاب اللباس باب في كس الشهرة رقم الحديث ۴۰۳۱ ، ورواه احمد في مسنده ۵/۲ . مشكوة المصابيح رقم الحديث ۴۳۴۷ (۴۴) كتاب اللباس الفصل الثاني .



وروکي اختر د الله تعالی د نعمتونو نه یو نعمت دی، او د روژه دارو پاره د خوشحالی ورځ ده، ځکه روژه دارو د الله ﷻ حکمونه پوره کړل، روژې یې او نیوې او نور عبادات یې او کړل، نو الله رب العزت ددې په عوض کې أجرونه او خوشحالی ورکړه. او ورسره ورسره الله ﷻ د اختر په ورځ د روژه دارو بڅنه هم کوي.

## اختر ته د "عید" ویلو وجه تسمیه

اختر ته په عربي کې "عید" وایي، ددې وجه تسمیه داده چې "عید" مشتق دی د "عود" نه، ددې معنی ده "بار بار راتلل، او راواپس کیدل"، وروکي اختر هم د الله ﷻ په احسان سره بار بار راځي.

یا ورته "عید" ددې د وجې وایي چې په دې ورځ باندې الله تعالی په مسلمانانو باندې په خپل رحمت او بخشش سره متوجه کیږي، یعنی هر کال ورباندې بار بار احسانات کوي.

یا ورته "عید" ددې د وجې وایي چې په دې ورځ مسلمانان د الله تعالی د اطاعت (یعنی فرض روژو) نه فارغه شوي وي او د رسول الله صلی الله علیه وسلم اطاعت (یعنی د شوال شپږ روژو) طرف ته راگرځیدلي وي. یا ورته "عید" تَقَاؤُلَ وایي: په شامي او نورو کتابونو کې د عید وجه تسمیه په ډیر بهترین انداز کې ذکر شوی. (۱)

(۱) قال الحصكفي: بَابُ الْعِيدَيْنِ: سُئِيَ بِهِ لِأَنَّ يَلْقَى فِيهِ عَوَائِدَ الْإِحْسَانِ، وَلِعَوْدِهِ بِالشُّؤْرِ غَالِبًا أَوْ تَقَاؤُلًا، وَتُسْتَعْمَلُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مَسْرُوقٍ، وَلِذَا قِيلَ: عِيدٌ وَعِيدٌ صِرَاحٌ مُجْتَمِعَةٌ ۖ وَجَهٌ الْخَيْبِ وَيَوْمُ الْعِيدِ وَالْجُبَّةِ. قال ابن عابدين: (قَوْلُهُ: سُئِيَ بِهِ) أُنِي سُئِيَ الْعِيدُ بِهَذَا الْإِسْمِ لِأَنَّ يَلْقَى فِيهِ عَوَائِدَ الْإِحْسَانِ أُنِي أَنْوَاعَ الْإِحْسَانِ الْعَائِدَةِ عَلَى عِبَادِهِ فِي كُلِّ عَامٍ. مِنْهَا الْفِطْرُ بَعْدَ الشَّيْءِ عَنِ الطَّعَامِ وَصَدَقَةُ الْفِطْرِ وَإِسَاءَةُ الْحَجِّ وَكَفَّارَةُ الرِّيَاءِ وَالْحَوْمِ الْأَخْضَرِ وَغَيْرِ ذَلِكَ. وَلِأَنَّ الْعَادَةَ فِيهِ الْغَرَسُ وَالشُّؤْرُ وَالنَّشَاطُ وَالْحُبُورُ غَالِبًا بِسَبَبِ ذَلِكَ. (قَوْلُهُ: أَوْ تَقَاؤُلًا) أُنِي يَعُودُ عَلَى مَنْ أَدْرَكَهُ كَمَا سُئِيَتِ الْقَافِلَةُ قَادِمَةً تَقَاؤُلًا بِقَوْلِهَا أُنِي رَجُوعُهَا بِخَرَجِ رَدِّهَا. المعيار على الدر المختار ۱/۲۶۵ رتقبات الصلاة بَابُ الْعِيدَيْنِ. مرقا الفلاح

## د وړوکي اختر ورځې ته "يَوْمُ الْجَائِزَةِ" هم وايي

د وړوکي اختر ورځې ته په عربي کې "يَوْمُ الْجَائِزَةِ" هم وايي . يعنې د الله ﷻ طرفه د انعام ورځ . چې دا انعام مسلمانانو ته د اجر و ثواب او مغفرت په شکل کې ورکولې شي . (۱)

## په دُنیا کې د هر قوم د پاره خپلې خپلې د خوشحالي ورځې وي

په دُنیا کې د هر قوم د پاره خپلې خپلې د خوشحالي ورځې وي چې دوی په دې کې د خپل تهذيب او خپلو مذهبي طريقو موافق خوشحالي کوي . مثلاً د عيسايانو د پاره خپلې د خوشحالي ورځې دي ، د يهوديانو د پاره خپلې د خوشحالي ورځې دي ، د هندوانو د پاره خپلې د خوشحالي ورځې دي .

## د مسلمانانو د پاره په کال کې دوه ورځې د خوشحالي دي

همدغه شان د مسلمانانو د پاره هم په کال کې دوه ورځې د خوشحالي دي : چې يوه

← ← ← ← ← مع حاشية الطحطاوي كتاب الصلوة باب احكام العيدين ص ۴۳۲ . هكدا في فتاوى عثمانية ج ۳ ص ۱ صلوة العيدين .

ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة کې اختر ته د "عيد" ويلو وجه تسميه په دې انداز ذکر کړی : قِيلَ: إِنَّمَا سُمِّيَ الْعِيدُ عِيدًا لِأَنَّهُ يَعُودُ كُلُّ سَنَةٍ . وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنَ الْعَوْدِ . فَقِيلَتْ الْوَاوُ يَاءٌ لِسُكُونِهَا وَافْتِكَارٍ مَا قَبْلَهَا . وَفِي الْأَثَرِ: كُلُّ اجْتِمَاعٍ لِلشُّرُورِ فَهُوَ عِنْدَ الْعَرَبِ عِيدٌ يَعُودُ الشُّرُورُ بِعَوْدِهِ . وَقِيلَ: لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَعُودُ عَلَى الْعِبَادِ بِالتَّغْفِيرِ وَالرَّحْمَةِ . وَلِذَا قِيلَ: لَيْسَ الْعِيدُ لِمَنْ لَيْسَ الْجَنَّةُ . إِنَّمَا الْعِيدُ لِمَنْ أَمِنَ الْوَعْدَ . مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۶۰/۳ بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

وَأَمَّا سُمِّيَ عِيدًا لِأَنَّهُ يَعِيدُ اللَّهَ إِلَى عِبَادَةِ الْفَرَحِ وَالشُّرُورِ . وَقِيلَ: لِأَنَّهُ يَعُودُ الْعَبْدُ مِنَ الْفَرِيضَةِ إِلَى السَّكَةِ . غنية الطالبين ج ۱ ص ۱۸۰ . هكدا في مكاشفة القلوب باب ۱۰۴ .

(۱) دا مضمون په احاديثو مبارکه و کې هم ذکر دی : ... حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ الْفِطْرِ نَادَى مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: أَلْيَوْمُ يَوْمُ الْجَائِزَةِ . فَأَعُذُوا فَبَادُوا خُذُوا جَوَائِزَكُمْ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: جَوَائِزُ لَا تُشْبِهُ جَوَائِزَ الْأَمْوَالِ . لصال رمضان لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۳۶ رقم الحديث ۲۰ دَلِيلُ شَهْرِ رَمَضَانَ وَقَطْبِيَّةُ



عید الفطر (وړوکي اختر) وايي، او دویم ته عید الاضحی (غټ اختر) وايي. په دې دوه ورځو کې مسلمانان هم د اسلامي احکاماتو موافق د شریعت په حدودو کې د ننه خوشحالي کوي.

بیا د مسلمانانو د خوشحالي ورځې د نورو قومونو د خوشحالي د ورځو نه ممتاز دي، ځکه نور قومونه په تېره شوې زمانه کې د یوې اهمې واقعې راپېښېدو په یادگار کې خوشحالي کوي.

مثلاً عيسايان په ۲۵ دسمبر باندې د "کرسمس" ورځ لمانځي، ځکه دوی وايي چې په دې ورځ باندې حضرت عيسى عليه السلام پیدا شوی دی. نو د حضرت عيسى عليه السلام د پیدائش په یاد کې دوی په دې ورځ باندې خه شحالي کوي. (۱)

یا په کومه ورځ چې د حضرت عيسى عليه السلام په زمانه کې بني اسرائيلو ته د آسمان نه د سترخوان (تیار خوراک) راټازل شوې و نو دوی دغه ورځ د اختر مقرر کړی. همدارنگې په کومه ورځ باندې چې حضرت موسى عليه السلام او بني اسرائيلو د فرعون نه نجات اوموندلو، او فرعون د ټول لښکر سره په دریاب کې غرق شو نو يهوديان د دغه ورځې په یاد کې خوشحالي او اختر کوي.

همدارنگې آتش پرستو د کوروز او مهرگان ورځ د اختر د پاره مقرر کړی. همدارنگې هندوان هم د تیرې زمانې د یوې اهمې واقعې په یاد کې خوشحالي کوي. حالانکه اسلام چې د مسلمانانو د خوشحالي د پاره کومې دوه ورځې (د وړوکي اختر او غټ اختر ورځې) مقرر کړي نو دا د تېرې زمانې د داسې یوې واقعې سره ندي تړلي چې هغه صرف یو ځل راپېښه شوې وي او بیا ختمه شوې وي، بلکه دا یې د داسې عبادت پوره کیدو په آخر کې مقرر کړي چې هغه عبادت بیا بیا هر کال راځي.

ځکه د وړوکي اختر ورځ د رمضان المبارک د روژو په آخر کې مقرر شوی. چې کله مسلمانان د رمضان المبارک فرضي روژې اونیسي، خپل ځان د خواهشاتو نه منع کړي او ټوله میاشت په عبادت کې تېره کړي، نو چې الله تعالی مونږ ته ددې عظیم عبادت پوره

(۱) حالانکه تاریخي اعتبار سره د دوی خبره صحیح نده، ځکه حضرت عيسى عليه السلام په ۲۵ دسمبر باندې ندي پیدا شوی.

کولو توفیق راکړو نو د شکرېې ښکاره کولو د پاره د پاره وروکې اختر لمانځل کېږي، او الله تعالی ددې په خوشحالي او انعام کې زمونږ د پاره وروکې اختر ورځ مقرر کړه. او د غټ اختر ورځ یې د حج عباداتو پوره کیدو په آخر کې د انعام په طور مقرر کړه. ځکه چې کله په نهم د ذی الحجة باندې د حج اهم رکن (وقوف عرفه) ادا کړې شي (په کوم کې چې د ټولې دنیا نه په لکونو مسلمانان په میدان عرفات کې راجمع شوي وي) نو ددې عبادت په پوره کیدو سره الله تعالی لسم د ذی الحجة (یعنی د غټ اختر ورځ) د خوشحالي د پاره مقرر کړه. (۱)

## د اسلام نه مخکې به د نوروز او مهر جان په ورځ خوشحالي کیدله

د ابوداؤد شریف حدیث دی، حضرت انس رضي الله عنه فرمایي چې کله رسول الله صلى الله عليه وسلم مدينې منورې ته (هجرت کولو سره) تشریف راوړو نو د مدينې واله خلقو دوه ورځې مقرر کړې وې چې په دې ورځو کې به دوی لهو و لعب یعنی لوبې تماشې او خوشحالي کوله، (دې لیدلو سره) نبي عليه السلام د دوی نه پوښتنه او کړه:

مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ؟ د ادوه ورځې د څه دي؟ (چې تاسو په کې خوشحالي کوئ).

صحابه کرام و ورته وفرمايل: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ.

مونږ به د جاهليت په زمانه کې (یعنی د اسلام راوړونه مخکې) په دې کې لوبې تماشې کولی. رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل:

إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَبَدَلَكُمْ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْأَضْحَى، وَيَوْمَ الْفِطْرِ. (۲)

(۱) اصلاحي خطبات مولانا محمد تقی عثمانی دامت برکاتهم العالیه ج ۱۲ ص ۸۸.

(۲) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَلَهُمَا يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا، فَقَالَ: مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ؟ قَالُوا: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَبَدَلَكُمْ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْأَضْحَى، وَيَوْمَ الْفِطْرِ". سنن أبي داود، باب صلاة العيد، رقم الحديث ۱۱۳۲.

• قال الألباني: صحيح، مشكوة المصابيح كتاب الصلاة باب صلاة العيد، الفصل الثاني رقم الحديث ۱۶۳۹ (۲۴). مسند احمد رقم الحديث ۱۳۶۲۲، المستدرک علی الصحيحین للحاکم رقم ۱۰۹۱، نزاهة الترمذي، والتتالي أيضا.



یېشکه الله تعالی تاسو ته ددې دوه ورځو په بدل کې نورې دوه بهترینې ورځې (د خوشحالی دپاره) مقرر کړي دي، او هغه د غټ اختر او وړوګي اختروځ ده.

**توضیح:** د جاهلیت په زمانه کې اهل مدینه و دوه ورځې د خوشحالی د پاره مقرر کړې وې، په دې کې به دوی لهو و لعب، لوبې او تماشې کولې، په دې کې یوه ورځ د "نُورُوز" وه، او بله ورځ د "مِهْرَجَان" وه.

د "نُورُوز" په ورځ نمر په برج حمل کې داخلېږي، دا د شمسي کال او پسرلي اوله ورځ وي. او د "مِهْرَجَان" په ورځ نمر په برج میزان کې داخلېږي، دا د میزان اوله ورځ وي. په دې دواړو ورځو کې آب و هوا معتدله وي، نه په کې گرمي وي او نه یخني، شپه او ورځ په کې دواړه برابر وي، نو مخکیني هوښیارانو دا دواړه ورځې د ځان د پاره د اختر مقرر کړې وې، په دې کې به دوی خوشحالي کوله، همدغه رسم و رواج په خلقو کې راروان و. کله چې رسول الله صلی الله علیه وسلم مدینې منورې ته هجرت او کړو نو اهل مدینه و د خپل مخکني عادت موافق په دې دوه ورځو کې د خوشحالی کولو اراده او کړه، پیغمبر علیه السلام د دوی نه ددې دوه ورځو د حقیقت متعلق پوښتنه او کړه:

مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ؟ دا دوه ورځې څه شي دي؟ (چې تاسو په دې کې خوشحالي کوئ) دې خلقو ددې ورځو څه حقیقت بیان نکړې شو بلکه صرف دومره یې وویل چې د پنځوانۍ زمانې نه همدا طریقه راروانه ده چې مونږ په دې ورځو کې خوشحالي کوو. بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم دوی ته وفرمایل چې اوس تاسو په دې ورځو کې خوشحالي مه کوئ بلکه الله تعالی تاسو ته ددې دوه ورځو په بدل کې نورې دوه بهترینې ورځې (د خوشحالی دپاره) مقرر کړي دي، چې یوه د غټ اختر وځ ده او بله د وړوګي اختروځ ده. لهذا تاسو اوس په دې دوه برکت ناکو ورځو کې خوشحالي کوئ. (۱)

(۱) ملاعلي قاري رحمه الله په مرقاة کې ددې مذکوره حدیث تشریح داسې کړی: (عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ) أَنَسٍ: مِنْ مَكَّةَ بَعْدَ الْهَجْرَةِ. (وَأَلْهَمَ) قَالَ النَّبِيُّ: أَنَسٍ: لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ (يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا): وَهُنَا: يَوْمُ النُّورِ، وَيَوْمُ الْمِهْرَجَانِ. كَذَا قَالَ الشُّرَاحُ ←←←←←

## د کافرانو د اخترونو په ورځ خوشحالي کول منع ده

د ابوداؤد شریف مذکوره حديث نه صراحتاً دا معلومه شوه چې د کافرانو د اخترونو (يعنی نوروژ او مېهرجان) په ورځ خوشحالي کول ناجائز ده. همدارنگې د کافرانو د مېلو تعظيم کول، په هغې کې شرکت او خوشحالي کول، او د هغوی رسمونه خپلول منع دي. (۱)

وَفِي الْقَامُوسِ: النَّيَّزُورُ: أَوَّلُ يَوْمِ السَّنَةِ مُعَرَّبٌ نَوُوزٌ. قَدِمَ إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَيْءٌ مِنَ الْخَلَاءِ فَنَسَأَ عَنْهُ فَقَالُوا: لِلنَّيَّزُورِ. فَقَالَ: نَوُوزٌ نَأْخُلُ يَوْمَهُ. وَفِي الْمِهْرَجَانِ قَالَ: مِهْرَجَانُ كُلِّ يَوْمٍ أَحَدُ النَّيَّزُورِ مَشْهُورٌ. وَهُوَ أَوَّلُ يَوْمٍ تَتَخَوَّلُ الشَّمْسُ فِيهِ إِلَى بُرْجِ الْحَتِّ. وَهُوَ أَوَّلُ السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ. كَمَا أَنَّ غُرَّةَ شَهْرِ الْحَجَرِ أَوَّلُ السَّنَةِ الْقَمَرِيَّةِ. وَأَمَّا مِهْرَجَانُ. فَالْقَاهِرُ بِحُكْمِ مُقَابَلَتِهِ بِالنَّيَّزُورِ أَنْ يَكُونَ أَوَّلُ يَوْمِ الْبَيْزَانِ. وَهَذَا يَوْمَانِ مُعْتَدَلَانِ فِي التَّوَامِ. لَا حَرْفٌ وَلَا بَرْدٌ. وَيَسْتَوِي فِيهِمَا النَّيْلُ وَالشَّوَارُ. فَكَانَ الْحُكَمَاءُ الْمُتَقَدِّمِينَ الْمُتَعَلِّقِينَ بِالْهَيْئَةِ اخْتَارُوا هَذَا لِلْعِيدِ فِي أَيَّامِهِمْ. وَقَلَّدُوهُ أَهْلُ زَمَانِهِمْ لِإِعْتِقَادِهِمْ بِكَمَالِ عُقُولِ حُكَمَائِهِمْ. فَجَاءَ الْأَنْبِيَاءُ وَأَيُّهُمْ مَا بَنَى عَلَيْهِ الْحُكَمَاءُ. فَقَالَ: مَا هَذَا يَوْمَانِ؟ قَالُوا: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا أَيْ فِي الْيَوْمَيْنِ. (فِي الْجَاهِلِيَّةِ) أَيْ فِي زَمَنِ الْجَاهِلِيَّةِ قَبْلَ أَيَّامِ الْإِسْلَامِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ لَبَّيْتُمُنِي. (أَبْدَلَكُمْ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا). الْبَاءُ هُنَا دَاجِلَةٌ عَلَى الْمَرْوَلِ. وَهُوَ الْأَفْصَحُ أَيْ: جَعَلَ لَكُمْ بَدَلًا عَنْهُمَا خَيْرًا. (مِنْهُمَا) أَيْ: فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَخَيْرًا لَيْسَتْ أَفْعَلُ تَفْضِيلٌ إِذْ لَا حُرُوفَ فِي يَوْمَيْنِهِمَا. (يَوْمَ الْأَعْصَى وَيَوْمَ الْفَيْطَرِ). وَقَدِمَ الْأَعْصَى. فَالْعِيدُ الْأَكْبَرُ. قَالَ الْقَلْبِيُّ: مَرْفَعَةُ الْمَصَابِيحِ شَرْحُ مَشْكَاةِ الْمَصَابِيحِ ۱۰۶۹/۳ كِتَابُ الصَّلَاةِ بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ الْقَطْلُ الثَّانِي فِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ۱۲۳۹.

(۱) لُحْيٍ عَنِ اللَّحْبِ وَالشُّورِ فِيهِمَا أَيْ: فِي النَّيَّزُورِ وَالْمِهْرَجَانِ. وَفِيهِ نِهَائَةٌ مِنَ التَّلْفِيفِ. وَأَمْرٌ بِالْعِبَادَةِ لِأَنَّ الشُّورَ الْحَقِيقِيَّ فِيهَا. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: { قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ قَبْدَلِكْ قَلِيلٌ مِمَّا هُوَ } هُوَ جَوْرٌ مِمَّا يَجْتَمِعُونَ. يوس: ۵۸. قَالَ الظَّاهِرُ: فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ تَعْظِيمَ النَّيَّزُورِ وَالْمِهْرَجَانِ وَتَعْمُرَهُمَا أَيْ: مِنْ أَعْيَادِ الْكُفَّارِ مِنْهُمْ عَنْهُ. مَرْفَعَةُ الْمَصَابِيحِ شَرْحُ مَشْكَاةِ الْمَصَابِيحِ ۱۰۶۹/۳ كِتَابُ الصَّلَاةِ بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ الْقَطْلُ الثَّانِي فِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ۱۲۳۹.

(...) النَّيَّزُورِ مُعَرَّبٌ نَوُوزٌ أَوَّلُ يَوْمٍ مِنَ الرَّبِيعِ (وَالْمِهْرَجَانِ) مُعَرَّبٌ مِهْرَجَانُ يَوْمٌ فِي تَرْتِيبِ الْحَرِيفِ الْعَبْدِ شَرْحُ الْهِدَايَةِ ۳۵۲/۶ كِتَابُ الْبُيُوتِ بَابُ التَّيْمِيقِ الْقَائِدِ وَالتَّيْمِيقِ إِلَى النَّيَّزُورِ وَالْمِهْرَجَانِ. قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ: وَالنَّيَّزُورُ أَوَّلُ الرَّبِيعِ وَالْمِهْرَجَانُ أَوَّلُ الْعَرِيفِ وَهَذَا يَوْمَانِ يُعَقِّلُهُمَا بَعْضُ الْكُفَرَاءِ وَيَتَعَادَوْنَ فِيهِمَا. الْمُحَارَ عَلَى الدَّرِ الْمَحَارِ ۷۵۲/۶ كِتَابُ الْخُلُقِ مَسَائِلُ هَلْ



## د کافرانو د اخترونو تعظیم کول کفر دی

بعضې علماؤ د کافرانو د اخترونو (نوروز او مهر جان) تعظیم دومره سخت گنېږلی چې څوک دا کار کوي نو په هغوی باندې یې د کفر حکم لېږولی. ددې په باره کې درته دیو څو کتابونو عبارتونه رانقل کوم:

۱. ملاعلي قاري رحمه الله په مرقاة کې ذکر کړي:

قَالَ أَبُو حَفْصٍ الْكِبَرِيُّ الْحَنْفِيُّ: مَنْ أَهْدَى فِي النَّوْزِ بَيْضَةً إِلَى مُشْرِكٍ تَغْظِيمًا لِلْيَوْمِ فَقَدْ كَفَرَ بِاللَّهِ تَعَالَى. وَأَخْبَطَ أَعْمَالَهُ. (۱)

ابو حفص کبير حنفي رحمه الله فرمايي: څوک چې د نوروز په ورځ ددې ورځې د تعظیم په وجه يو مشرک ته هگۍ (انډا) په تحفه کې ورکړي (لکه څنگه چې په دې ورځ د مشرکانو طريقه ده) نو په دې سره دا سرې کافر کېږي او ټول نېک اعمال يې ضائع کېږي. همدا مسئله په "دُر مختار" او "مجمع الانهر" کې هم په پوره تفصيل سره ذکر

(۲) . ۵۵

(۱) مرقاة المفاتيح ۱۰/۶۹/۳ کتاب الصلاة باب صلاة العيد في الفصل الثاني في تشريح حديث ۱۴۳۹.

(۲) قال الحصكفي: (والإغطاء باسم النوروز والمهر جان لا يجوز) أي الهدايا باسم هذين اليومين حرام (وإن قصد تغليظهما) كما يُعظَّمهُ المُشْرِكُونَ (يَكْفَرُ) قَالَ أَبُو حَفْصٍ الْكِبَرِيُّ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا عَبَدَ اللَّهَ خَمْسِينَ سَنَةً ثُمَّ أَهْدَى لِلْمُشْرِكِ يَوْمَ النَّوْزِ بَيْضَةً يُرِيدُ تَغْظِيمَهُ الْيَوْمَ فَقَدْ كَفَرَ وَخَبَطَ عَمَلَهُ وَلَوْ أَهْدَى لِلْمُسْلِمِ وَلَمْ يُرِدْ تَغْظِيمَهُ الْيَوْمَ بَلْ جَرَى عَلَى عَادَةِ النَّاسِ لَا يَكْفَرُ، وَيَتَلَبَّيْ أَنْ يَفْعَلَهُ قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ تَغْلِيًا لِلشُّبُهَةِ. وَلَوْ عَرَى فِيهِ مَا لَمْ يَشْرَوْ قَبْلَ أَنْ أَرَادَ تَغْظِيمَهُ كَفَرَ. وَإِنْ أَرَادَ الْأَكْلَ كَالشُّرْبِ وَالتَّغْلِيمِ لَا يَكْفَرُ، وَيَتَلَبَّي. الدر المختار

قال ابن عابدين رحمه الله: وَالنَّوْزُ أَوَّلُ الرَّبِيعِ، وَالْمَهْرُ جَانُ أَوَّلِ الْحَرِيفِ. وَهَذَا يَوْمَانِ يُعْظَمُهُمَا بَعْضُ الْكُفَرَةِ وَيَتَهَادَوْنَ فِيهِمَا. وَالدُّمُورُ عَلَى الدَّرِ الْمَخَارِ ۷۵۳/۶ بِقَوْلِ الْبُلْغِيِّ مَسَائِلُ خَلْقِ

وَيَكْفَرُ بِخُرُوجِهِ إِلَى النَّوْزِ السُّجُوسِ وَالْمُؤَافَقَةِ مَعَهُمْ فِيمَا يَفْعَلُونَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. وَبِشْرَائِهِ يَوْمَ النَّوْزِ حَرَامٌ لَمْ يَكُنْ يَشْرِيهِ قَبْلَ ذَلِكَ تَغْلِيًا لِلنَّوْزِ لَا لِلْأَكْلِ وَالشُّرْبِ. وَبِأَخْذِهِ ذَلِكَ الْيَوْمِ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ بَيْضَةً تَغْظِيمًا لِذَلِكَ الْيَوْمِ. مجمع الأنهر في شرح منقى الأبحر ۶۹۸/۱ باب النوروزي أَلْفَاظُ الْكُفَرِ الْأَنْوَاعِ

۲ . قاضي ابوالمحاسن حسن بن منصور حنفي رحمه الله فرمايې :

مَنْ اشْتَرَى فِيهِ شَيْئًا لَمْ يَكُنْ يَشْتَرِيهِ فِي غَيْرِهِ . أَوْ أَهْدَى فِيهِ هَدِيَّةً إِلَى غَيْرِهِ فَإِنْ أَرَادَ بِذَلِكَ تَعْظِيمَ الْيَوْمِ كَمَا يُعَظِّمُهُ الْكَفَرَةُ فَقَدْ كَفَرَ . وَإِنْ أَرَادَ بِالشِّمَاءِ التَّنْعَمَ وَالتَّكْثُرَ . وَإِلَّا هَذَا التَّحَابُّ جَزِيًّا عَلَى الْعَادَةِ لَمْ يَكُنْ كُفْرًا لِكِنَّهُ مَكْرُوهٌ كَرَاهَةً التَّشْبِيهِ بِالْكَفَرَةِ جِنْتَيْنِ فَيُخَوِّزُهُ عَنْهُ . (۱)

خوک چې د نوؤوز په ورځ داسې څيز واخلي چې هغه يې په نورو ورځو کې نه اخيستلو ، يا په دې ورځ يې چاته هديه وراوليپله ، نو که چيرته په دې سره دده مقصد د کافرانو په شان ددې ورځې تعظيم کول مقصود وي نو په دې سره داسې کافر شو . او که چيرته په دې اخيستلو سره دده مقصد خپله فائده يا خوند اخيستل وي ، او يا يې په دې ورځ يو مسلمان ته د خپل عادت موافق صرف د محبت زياتيدلو د پاره هديه وراوليپله ( او ددې ورځې تعظيم يې مقصود نه و ) نو په دې سره دا کس نه کافر کيږي خو ليکن د کافرانو سره د مشابهت په وجه دا کار بيا هم مکروه دی ، لهذا ددينه خان ساتل په کار دي .

تنبیه : د کافرانو سره د مشابهت نه هم ځان ساتل په کار دي ، ځکه رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايې : مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ . (۲)  
چا چې د يو قوم سره ( د هغوی په مخصوصو اعمالو کې ) مشابهت وکړو نو دې به د

(۱) مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المعاصي ۱۰۶۹/۳ کتاب الصلاة باب صلاة العیدین فی الفضل الثانی فی تشریح حدیث ۱۳۳۹ .

(۲) رواه ابوداؤد فی کتاب اللباس باب فی ألبس الشهرة رقم الحديث ۴۰۳۱ ، ورواه احمد فی مسنده ۵/۴ . مشکوٰۃ المعاصي رقم الحديث ۳۳۴۷ (۴۴) کتاب اللباس الفضل الثانی

ملا علي قاري رحمه الله ددې حديث په تشریح کې ليکي : ( مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ : أَي مَنْ شَبَّهَ نَفْسَهُ بِالْكَفَّارِ مَثَلًا فِي اللَّبَاسِ وَغَيْرِهِ ، أَوْ بِالْفُسَاقِ أَوْ الْفَجَّارِ أَوْ بِأَهْلِ التَّصَوُّفِ وَالصُّلَحَامِ الْأَبْرَارِ . (فَهُوَ مِنْهُمْ) : أَي فِي الْإِلَاحِ وَالْخَوْرِ مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المعاصي ۲۷۸۲/۷ کتاب اللباس الفضل الثانی



هماغه خلقو په ډله کې شماريږي (ځکه ده د هغوی په شکل و صورت جوړولو سره د هغوی ډله زیاته کړه).

علامه طيبي رحمه الله فرمایي: د مشابهت نه مراد عام دی که هغه په شکل و صورت جوړولو کې وي، که په اخلاقو کې وي، او که د دوی په خاصو مذهبي طریقو کې وي. (۱)

۳. په فتاویٰ دخیږه کې لیکلي دي چې کوم کس د هوئی او دیوای (داد کافرانو دوه خاص لوبې دي، ددې) د کتلو د پاره مستقل لارښی نو دا د کفر حد ته نژدې کیږي، ځکه په دې کې د کفر اعلانونه کیږي، نو دا کس گویا په خپل عمل سره د کفر مدد کوي. په همدې باندې د نورو کتلو د پاره وتل هم قیاس کول په کار دي، لکه بعضې مسلمانان چې دا کوي. (۲)

۴. په تجنیس کې ذکر دي: زمونږ مشایخ او علماء په دې باندې متفق دي چې کوم کس د کفارو د عقائدو او معاملاتو د څه څیز د بڼه کیدو عقیده اوساتي نو داسې کس د کفر په حدودو کې داخلېږي.

په نوادر الفتاویٰ کې ذکر دي: کوم کس چې د غیر مسلمو رسومات بڼه گنږي نو هغه کافر کیږي. (۳)

خلاصه دا چې د غیر مسلمو د طریقو او رواجونو نه ځان ساتل په کار دي.

## مسلمانان به خوشحالي د شریعت په حدودو کې دننه کوي

ما خبره دا شروع کړې وه چې "د وړوکی اختر او غټ اختر ورځې مسلمانانو د پاره د

(۱) قَالَ الطَّيْبِيُّ: هَذَا عَامٌّ فِي الْخُلُقِ وَالْشَّعَارِ. مَرْآةُ الْمَطَالِیحِ ۲۷۸۲/۷ مِثْقَالُ الْبَيْتَانِ الْفَضْلِ الثَّانِي

(۲) مَطَاهِرُ حَقِّ ج ۲ ص ۹۱۹ بَابُ صَلَاةِ الْعِيْدَيْنِ الْفَصْلُ الثَّانِي فِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ۱۴۳۹.

مَنْ خَرَجَ إِلَى الشُّدَّةِ أَمَّا مُجْتَمِعُ أَهْلِ الْكُفْرِ فِي يَوْمِ التَّكْوِينِ كُفْرٌ لِأَنَّهُ فَيُؤْخَذُ الْكُفْرُ وَكَأَنَّهُ أَعَانَهُمْ عَلَيْهِ. شرح الله الأكبر ص ۲۳۰.

څوک چې د نورو په ورځ د کافرانو اجتماع ته لارښی نو دا کفر دی، ځکه په دې کې د کفر اعلان کیږي، گویا چې ده د کافرانو سره په دې کار کې مدد او کړو.

(۳) مَطَاهِرُ حَقِّ ج ۲ ص ۹۱۹ بَابُ صَلَاةِ الْعِيْدَيْنِ الْفَصْلُ الثَّانِي فِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ۱۴۳۹.

خوشحالی مقرر شوي "خو په دې کې به مسلمانان خوشحالي د شريعت په حدودو کې دَننه کوي، د غير مسلمو د اخترونو په شان په کې ډول، سورنا، باجهې وهل، سينما او مېلو ته تلل، جوارۍ او نورو گناهونو کولو اجازت په کې نشته، بلکه دا دواړه اخترونه د الله ﷻ د حکمونو پوره کولو په صله کې مقرر شوي، او دا ښکاره خبره ده چې د عباداتو پوره کيدو په آخر کې خوشحالي کول ديني خوشحالي ده، اوس ددې د ښکاره کولو د پاره ديني طريقه هم ضروري ده، نو ځکه په دې دواړو ورځو کې مسلمانان د الله ﷻ د وړاندې بهرین عبادت (د اختر دوه رکعتو واجب مونځ) د شکرې په طور اداء کوي.

بهر حال، د اخترونو ورځې د مسلمانانو د پاره د يهود، نصاری، او هندوانو په شان د قومي اخترونو او مېلو ورځې ندي، ځکه د مسلمانانو د غم او خوشحالي طريقې د غير مسلمو نه جدا دي، کافران په اخترونو او خوشحالو کې مکمل د الله ﷻ نه بغاوت کوي، او مختلف گناهونه کوي. لیکن مسلمانانو ته اسلام دا راهنمائي کړې چې د اختر په خوشحالو کې به هم خپل رب نه هیروي، او د گناهونو نه به ځان ساتي.

بلکه د اختر ورځې د مسلمانانو د عبادت ورځې دي، دغه وجه چې د اختر په ورځ مسلمانان په عیدگاه کې راجمع کیږي او په شریکه د الله تعالی بهترین عبادت (دوه رکعتو واجب مونځ) اداء کوي.

خو افسوس چې نن بعضې مسلمانانو خپل ثقافت، خپل تهذيب، او خپلې مذهبي طريقې پریځي او د غير مسلمو تقلید کوي، په اخترونو کې د عیش و عشرت او شرابو محفلونه جوړوي، زنا، جوارۍ، لاتریانې او نور گناهونه په کې کوي.

حالانکه زمونږ د مسلمانانو خپل کتاب او خپل پیغمبر شته، خپلې مذهبي طريقې مو شته، خپل اسلامي حیثیت مو شته، خپل ثقافت او تهذيب مو شته.

**اسلام یو کامل دین دی** : اسلام یو کامل دین دی، په دې کې د مسلمانانو د ژوند د هر اړخ د پاره مکمل ضابطه حیات موجود ده.

په غم، خوشحالی او د ژوند په نورو مرحلو کې مسلمانان غیر مسلمو ته په هیڅ څیز کې محتاج ندي، الله تعالی فرمایي:



﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (۱)

ترجمه: نن ورځ ما ستاسو د پاره ستاسو دين كامل كړو، په تاسو مې خپل نعمتونه پوره كړل، او ستاسو د پاره مې د اسلام دين خوښ كړو.

اوس د اسلام نه علاوه بل دين مقبول ندى، الله ﷻ فرمايي:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ﴾ (۲)

ترجمه: او څوك چې د اسلام نه علاوه بل دين غواړي (او اختياروي) نو دا به دده نه هيڅ كله قبول نكړې شي، او دې به په آخرت كې د تاوانيانو (نقصان موندونكو) نه وي.

لهذا مسلمان ته په كار دي چې خپل اسلامي تشخص برقرار اوساتي، او د شريعت په حدودو كې دننه ددې اخترونو خوشحالي تېره كړي.

كه يو انسان لږ سوچ او كړي نو په دې ورځ باندې قدم په قدم به دا محسوس كړي چې مونږ د الله ﷻ بندگان يو، دهغه د مرضۍ نه بغير مونږ ته د هيڅ كار كولو اختيار نشته.

ځكه چې كله د اختر په ورځ سړې غسل او كړي، پاكي جامې واغوندي، عيدگاه ته د مانځه د پاره روان شي، په لاره كې (د وړو كې اختر په ورځ په پټه او غټ اختر په ورځ په زوره) تكبيرونه وايي (يعنې د الله ﷻ لويي بيانوي)، په عيدگاه كې د الله ﷻ د رضا د پاره مونځ او كړي، بيا په دې مونځونو كې د عامو مونځونو په نسبت شپږ زياتي تكبيرونه دي، په هر تكبير كې د الله رب العزت د عظمت او لويۍ اقرار كول دي.

نو آيا اوس كوم عقلمند انسان ته به خپل ضمير دا اجازت ور كړي چې د دينه پس دا د عيش و عشرت او گناه په مجلس كې شركت او كړي؟ هيڅ كله به ورته دا اجازه ورنكړي. آيا دا د مسلمان د شان سره بنائيزې چې د اختر دا بهترينه ورځ په شرابو، جوارۍ او لهو ولعب كې تېره كړي؟ هيڅ كله نه.

(۱) المائدة آية ۳.

(۲) آل عمران آية ۸۵.

## د اختر فلسفه

د اختر لويه فلسفه او مقصد د الله ﷻ رضا حاصلول دي ، همدارنگې په عيدگاه کې راجمع کيدلو سره د مسلمانانو شان و شوکت ښکاره کيږي . بل دا چې کله د مختلفو ژبو خلق عيدگاه ته راجمع شي ، په يو ځای باندې مونږ کوي ، او خطبه اوري نو د الله تعالی رحمت په جوش کې راشي ، د مسلمانو مغفرت او کرې شي ، او د دوی دعاگانې قبولې کړې شي .

## د اختر په ورځ لباس او صورت د ښکانونو په شان جوړول په کار دي

بعضي خلق ځانته مسلمانان او د نبی کریم صلی الله علیه وسلم امتیان وایي خو بیا هم د اختر په دې بهترینه ورځ باندې د غیر مسلمو په شان شکل و صورت او لباس جوړوي . گیره او خړی (حالانکه گیره د یو موتي نه کمول یا خړېل د یهودیانو ، عیسایانو ، مجوسیانو او هيجراگانو کار دی (۱) او ورسره د شریعت خلاف د غیر مسلمو په شان لباس واغوندي ، د خره لکۍ (یعنی ټاڼي) په مری کې رازوړنده کړي ، حالانکه ټاڼي د عیسایانو مذهبي نڅه ده ، نو آیا داسې کس په کومه ځله باندې د رسول الله صلی الله علیه وسلم د امتي کیدو دعوه کوي ؟ رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ . (۲)

(۱) په "فتح القدير" او "درمختار" کې ذکر دي : وَأَمَّا الْأَخْذُ مِنْهَا وَهِيَ ذُنُوبُ ذَلِكَ كَمَا يَفْعَلُهُ بَعْضُ الْمُتَقَارِبَةِ وَمُخْتَلِكَةِ الزَّجَالِ فَلَمْ يُبْخَ أَحَدٌ ، وَأَخْذُ كُلِّهَا فِعْلٌ يَهُودِيٍّ الْهِنْدِيِّ وَمَجُوسِ الْأَعَاجِمِ . فتح القدير ج ۲ ص ۷۷ کتاب الصوم باب ما يوجب القضاء والكفارة طبع مصر ، شامي طبع جديد ج ۲ ص ۴۱۸ ، اختلاف است اور مراد مستقيم ص ۲۳۸ ، ۲۶۵ ، بحر الرائق ج ۲ ص ۳۰۲ .

(۲) رواه ابوداؤد في كتاب اللباس باب في لبس الشهرة رقم الحديث ۴۰۳۱ ، ورواه احمد في مسنده ۵/۴ . مشكوة المصابيح رقم الحديث ۴۳۴۷ (۴۳) كتاب اليناس الفصل الثاني

ملا علي قاري رحمه الله د دې حديث په تشرېح کې ليکي : (مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ) : أَي مَنْ شَبَّهَ نَفْسَهُ بِالْكَفَّارِ مَثَلًا فِي الْيَنْبَاسِ وَغَيْرِهِ ، أَوْ بِالْفُسَّاقِ أَوْ الْفَجَّارِ أَوْ بِأَهْلِ التَّصَوُّفِ وَالصُّلَحَاءِ الْأَبْرَارِ (فَهُوَ مِنْهُمْ) : أَي فِي الْإِسْمِ وَالْخُلُقِ . مرفاه المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۲۷۸۲/۷ كتاب اليناس الفصل الثاني



چا چې د يو قوم سره ( د هغوی په مخصوصو اعمالو کې ) مشابهت او کړو نو دې به د هماغه خلقو په ډله کې شماريږي ( ځکه ده د هغوی په شکل و صورت جوړولو سره د هغوی ډله زیاته کړه ) .

لهذا مسلمان ته په کار دي چې د اختر په ورځ د شریعت موافق د نیکانو خلقو په شان لباس واغوندي ، او د هغوی شکل و صورت جوړ کړي . نو الله ﷻ به ددې مشابهت په وجه په مونږ باندې هم رحم و کرم او کړي .

**یوه بهترینه واقعیه** : د نېکانو د مشابهت به وجه نجات ، ملاعلي قاري رحمه الله

په " مرقاة " کې لیکلي چې علامه طيبي رحمه الله یوه ډیره عجیبه او بهترینه واقعیه رانقل کړی ، هغه داده چې الله تعالی فرعون او د هغه ټول لښکر غرق کړو خو هغه کس یې غرق نه کړو چې هغه به استهزاء د حضرت موسی علیه السلام پېڅې کولی .

دې کس به د حضرت موسی علیه السلام په شان لباس واچول ، د فرعون او دده د قوم د وړاندې به یې د حضرت موسی علیه السلام پېڅې کولی ( یعنی استهزاء به یې د حضرت موسی علیه السلام په شان خبرې او دده آداء کوله ) چې په دې سره به فرعون او دده قوم خنډل . حضرت موسی ﷺ الله ﷻ ته په عاجزی سره درخواست او کړو :

يَا رَبِّ ! هَذَا كَانَ يُؤْذِي أَكْثَرَ مِنْ بَقِيَّةِ آلِ فِرْعَوْنَ .

ای ربه ! دې کس خو ماته د فرعون او دده د خاندان نه زیات ضرر رارسول ( نو دا دې څنګه غرق نه کړو ؟ ) .

الله ﷻ ورته او فرمایل : مَا أَغْرَقْنَاهُ ، فَإِنَّهُ كَانَ لَا يَسْأَمُ مِثْلَ لِبَاسِكَ . وَالْحَبِيبُ لَا يُعَذِّبُ مَنْ كَانَ عَلَى صُورَةِ الْحَبِيبِ .

مادا ځکه غرق نه کړو چې ده ستا په شان لباس اغوستې ؤ ، او حبیب هغه چاته عذاب نه ورکوي چې هغه دده د محبوب په شکل باندې وي .

ددې واقعې ذکر کولو نه روستو علامه طيبي رحمه الله لیکلي :

قَالَ لَنْز مَنْ كَانَ مُتَشَبِّهًا بِأَهْلِ الْحَقِّ عَلَى قَصْدِ الْبَاطِلِ حَصَلَ لَهُ نَجَاةٌ صُورِيَّةٌ. وَرَبَّنَا أَذْثَ إِلَى النِّجَاةِ الْمَعْنَوِيَّةِ. فَكَيْفَ يَمُنُ يَتَشَبَّهُ بِأَنْبِيَائِهِ وَأَوْلِيَائِهِ عَلَى قَصْدِ التَّشْرِيفِ وَالتَّعْظِيمِ. وَلَمْ يَرْضِ الْمُشَابَهَةَ الصُّورِيَّةَ عَلَى وَجْهِ التَّكْرِيهِ؟

اې انسانه ! ته اوگوره ، چا چې خان د اهل حق ( حضرت موسى عليه السلام ) سره د استهزاء په طور مشابهه کړې و نو ده ته ظاهراً د عذاب نه نجات ملاؤ شو ، او کله دا ظاهري نجات د معنوي نجات سبب گرځي ، پس ستا د هغه کس په باره کې څه خيال دی چې هغه د شرافت او تعظيم په وجه خان د انبياء کرامو او اولياؤ مشابهه کړي ، او دده مقصد ددې ظاهري مشابهت نه د دوی تعظيم وي ؟

(آيا ده ته به ددې مشابهت په وجه الله ﷻ مغفرت ونکړي ؟ آيا په ده باندې الله ﷻ خپل رحم و کرم ونکړي ؟ خامخا به يې کوي) . (۱)

## د اختر په ورځ د مسلمانانو مغفرت

۱ . په شعب الايمان او مشکوة شريف کې دا حديث ذکر دی ، رسول الله ﷺ فرمايي : چې کله د مسلمانانو د وړوګي اختر ورځ شي ( او دوی عيدگاه ته راجمع شي ) نو الله تعالی په دوی باندې د فرېستود وړاندې فخر کوي ، او سره د علمه د فرېستو نه پوښتنه کوي

(۱) (مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ) قَالَ الظَّيْفِيُّ: هَذَا عَامٌّ فِي الْخَلْقِ وَالْخُلُقِ وَالشَّعَارِ... وَقَدْ حُكِيَ حِكَايَةٌ غَرِيبَةٌ وَلَطِيفَةٌ عَجِيزَةٌ، وَهِيَ أَنَّ لَنَا أَهْلَ الْغُرُقِ اللَّهَ سُبْحَانَهُ فِرْعَوْنَ وَآلَهُ لَمْ يُغْرِقْ مَسْحَرَتُهُ الَّذِي كَانَ يُحَاكِي سَيِّدَنَا مُوسَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِي لُبْسِهِ وَكَلَامِهِ وَمَقَالَتِهِ، فَيَضْحَكُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ مِنْ حَرَكَاتِهِ وَسَكَنَاتِهِ، فَتَتَحَرَّعُ مُوسَى إِلَى رَبِّهِ: يَا رَبِّ! هَذَا كَانَ يُؤْذِي أُنْكَرَ مِنْ بَعِيَّةِ آلِ فِرْعَوْنَ. فَقَالَ الرَّبُّ تَعَالَى: مَا أَعْرِفْنَاكَ، فَإِنَّهُ كَانَ لَا يَسَامِيكَ لِبَاسُكَ، وَالْحَبِيبُ لَا يُعَذِّبُ مَنْ كَانَ عَلَى صُورَةِ الْحَبِيبِ. قَالَ لَنْز مَنْ كَانَ مُتَشَبِّهًا بِأَهْلِ الْحَقِّ عَلَى قَصْدِ الْبَاطِلِ حَصَلَ لَهُ نَجَاةٌ صُورِيَّةٌ. وَرَبَّنَا أَذْثَ إِلَى النِّجَاةِ الْمَعْنَوِيَّةِ. فَكَيْفَ يَمُنُ يَتَشَبَّهُ بِأَنْبِيَائِهِ وَأَوْلِيَائِهِ عَلَى قَصْدِ التَّشْرِيفِ وَالتَّعْظِيمِ. وَلَمْ يَرْضِ الْمُشَابَهَةَ الصُّورِيَّةَ عَلَى وَجْهِ التَّكْرِيهِ؟ مِرْلَاة المصاحح شرح مشکاة المصابيح ۲۷۸۲/۷ بَقَاة الْبَيِّنَاتِ الْفَضْلِ الثَّالِثِ



يَا مَلَايِكَتِي ! مَا جَزَاءُ أَجْرِي وَفِي عَمَلِهِ ؟

اې زما فرېستو ! د هغه مزدور د پاره څه بدله ده چې هغه خپل عمل پوره کړې وي ؟

فرېستې ورته جواب ورکوي : رَبَّنَا جَزَاؤُهُ أَنْ يُؤْتَىٰ أَجْرُهُ .

اې زموږه ربه ! د هغه بدله داده چې هغه ته د خپلې مزدورۍ پوره پوره اجر (مزدوري) ورکړې شي .

الله تعالیٰ او فرمایي : مَلَايِكَتِي ! عِبِيدِي وَإِمَائِي قَضُوا فَرِيضَتِي عَلَيْهِمْ . ثُمَّ خَرَجُوا يِعْجُونَ إِلَيَّ بِالدُّعَاءِ . وَعِزَّتِي وَجَلَالِي وَكَرَمِي وَعُلُوِّي وَازْتِفَاعِ مَكَانِي لَا حِيزَ بَيْنَهُمْ .

اې زما فرېستو ! (دا واورئ) زما بندگانو او وینځو (یعنی سرو او ښځو) زما هغه فرض پوره کړل کوم چې په دوی باندې وو (یعنی فرضي روژې یې اونیوی)، بیا دوی د خپلو کورونو نه (عیدگاه ته) راوتی دي، په عاجزۍ سره د دُعا د پاره خپل آوازونه او لاسونه اوچتوي، زما دې په خپل عزت، خپل جلال، خپل کرم، خپل لویۍ او خپلې اوچتې مرتبې باندې قسم وي چې زه به د دوی دُعا گانې ضرور قبولوم .

بیا الله ﷻ خپلو بندگانو ته او فرمایي : اِرْجِعُوا فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ وَبَدَلْتُ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ . تاسو خپلو کورونو ته واپس لاړ شئ، ما تاسو ته بخښنه او کړه، او ستاسو بدیانې مې په ښه بدلې کړې .

بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایي : فَيَرْجِعُونَ مَغْفُورًا لَهُمْ . (۱)

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَزَلُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كَنْبَتِيهِ مِنَ التَّلَايِكَةِ يُصَلُّونَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ أَوْ قَاعِدٍ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ . فَإِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدِهِمْ يُغْنِي يَوْمَ فِطْرِهِمْ . بَأْهَى بِهِمْ مَلَايِكَتُهُ . فَقَالَ : يَا مَلَايِكَتِي ! مَا جَزَاءُ أَجْرِي وَفِي عَمَلِهِ ؟ قَالُوا : رَبَّنَا جَزَاؤُهُ أَنْ يُؤْتَىٰ أَجْرُهُ . قَالَ : مَلَايِكَتِي ! عِبِيدِي وَإِمَائِي قَضُوا فَرِيضَتِي عَلَيْهِمْ . ثُمَّ خَرَجُوا يِعْجُونَ إِلَيَّ بِالدُّعَاءِ . وَعِزَّتِي وَجَلَالِي وَكَرَمِي وَعُلُوِّي وَازْتِفَاعِ مَكَانِي لَا حِيزَ بَيْنَهُمْ . فَيَقُولُ : اِرْجِعُوا فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ وَبَدَلْتُ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ . قَالَ : فَيَرْجِعُونَ مَغْفُورًا لَهُمْ . شعب الإيمان رقم الحديث ۳۴۳۴ الصيام في ليلة العيدين ويومهما ، مشكاة المصابيح رقم الحديث ۲۰۹۶ (۱۳) كتاب الصوم باب ليلة القدر الفصل الثالث .

مسلمانان (د عیدگاه نه خپلو کورونو ته) داسې حالت کې واپس کیږي چې دوی د گناهونو نه بخلې شوي وي.

ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة شرح مشکوة کې ددې حديث تشريح په ډیر بهترين انداز باندې کړې ده. (۱)

۳. امام بیهقي رحمه الله په شعب الایمان کې یو اوږد حديث را نقل کړی، په هغې کې څه نوره اضافه هم شته.

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي .... د وړوګي اختر شپې ته "ليلة الجائزة" وايي (يعنی د الله ﷻ د طرفه د انعام شپه)، چې کله د وړوګي اختر سهر شي نو الله تعالی هر ښار ته فرېښتې را اولیږي، دا فرېښتې زمکې ته رابښکته شي، د کوڅو (لارو) په سرونو کې اوږدېږي، په داسې اوچت آواز سره اعلان کوي چې دا اعلان د انسانانو او پیریانو نه علاوه نور ټول مخلوق ته ور اوړوي، فرېښتې وايي:

يَا أَهْلَ مُحَمَّدٍ! اُخْرُجُوا إِلَى رَبِّكُمْ كَرِيمٍ يُغْطِي الْجَزِيلَ، وَيَغْفُو عَنِ الذَّلِيلِ الْعَظِيمِ.

(۱) "بأهل"، أي الله تعالى "بهم الملايكة" في النهاية: الْمُبَاهَاةُ الْمَقَاحَةُ، وَالسَّبَبُ فِيهَا اخْتِصَاصُ الْإِنْسَانِ بِهَذِهِ الْعِبَادَاتِ الَّتِي فِي الصَّوْمِ وَتَيَّامُ اللَّيْلِ وَإِحْيَاؤُهُ بِالذِّكْرِ، وَغَيْرِهِ مِنَ الْعِبَادَاتِ. وَهِيَ غِبْطَةُ الْمَلَائِكَةِ. ثُمَّ الْأَظْهَرُ أَنَّ هَذِهِ الْمُبَاهَاةَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ طَعَنُوا فِي بَيْتِ آدَمَ فَيَكُونُ بَيِّنَاتًا لِإِفْهَامِ قُدْرَتِهِ وَإِحَاطَةِ عَلَيْهِ ..... "فَيَقُولُ" أي الله تعالى - جِبْتِي "إِزْجِعُوا" أي من مُصْلَاكُمْ إِلَى مَسَاكِينِكُمْ أَوْ إِلَى مَرْضَاةِ رَبِّكُمْ "فَقَدْ عَفَوْتُ لَكُمْ" أي التَّقْصِيرَاتِ "وَبَدَّلْتُ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ" بِأَنْ يَكْتُبَ بِذَلِكَ كُلُّ سَيِّئَةٍ حَسَنَةً فِي صَحَائِفِ الْأَعْمَالِ. فَضْلًا مِنَ اللَّهِ الْمَلِكِ الْمُتَعَالِ. وَهُوَ يَخْتِمُ أَنْ يَغْفِرَ الصَّائِلِينَ، وَيَخْتِمُ أَنْ يَكُونَ الْغَفْرَانِ لِلْعَاصِينَ. وَالتَّبْدِيلُ لِلْمُطِيعِينَ الثَّابِتِينَ. وَهُوَ أَظْهَرُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى {إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبْدِلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ} [المراد: ۷۰] ..... "قَالَ" أي النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "فَكَزَجْعُونَ، أَيْ جَبِيْعُهُمْ خَالَ كَوْنُهُمْ "مَغْفُورًا لَهُمْ" وَفِيهِ إِشَارَةٌ حَسِينَةٌ وَبَشَارَةٌ عَظِيمَةٌ إِلَى رَجَائِهِ أَنْ يَغْفِرَ مُسِيئَتَهُمْ وَيَغْفِرَ مُخِيبَتَهُمْ. وَإِيْمَاءٌ إِلَى أَنَّ الْكُلَّ مُخْتِاجٌ إِلَى مَغْفِرَتِهِ، وَمُتَقَرِّرٌ إِلَى تَوْبَتِهِ وَأَوْبَتِهِ. وَقَدْ قَالَ تَعَالَى {وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ} [البور: ۳۱]. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۳۳۵/۴ كتاب الصوم باب ليلة القدر الفصل الثالث في شرح حديث ۲۰۹۶ (۱۳).



اې د محمد صلی الله علیه وسلم آتمه ! د هغه کریم رب درگاه (عیدگاه) ته لار شئ چې هغه ډیر نعمتونه ورکوونکې ذات دی، او د لویو لویو گناهونو معاف کوونکې دی. بیا چې کله مسلمانان عیدگاه ته لار شي نو الله تعالی (سره د علمه) فرېستو ته فرمایي: مَا جَزَاءُ الْأَجِيرِ إِذَا عَمِلَ عَمَلَهُ؟ د هغه مزدور څه بدله ده چې کله هغه خپل کار او کړي؟ فرېستې ورته وایي: إِلَهَيْتَا وَسَيِّدَنَا جَزَاؤُهُ أَنْ تُؤْفِقَهُ أَجْرَهُ. اې زموږ ره ! د هغه مزدور بدله داده چې ته هغه ته خپله مزدوري پوره ورکړی. الله تعالی او فرمایي:

فَإِنِّي أَشْهَدُكُمْ يَا مَلَائِكَتِي أَنِّي قَدْ جَعَلْتُ لَكُمْ مِنْ صِيَامِهِمْ شَهْرَ رَمَضَانَ وَبِقِيَامِهِ رَحْمَةً وَمَغْفِرَةً.

اې فرېستو ! زه تاسو گواه کوم چې ما دې خلکو ته د رمضان د میاشتې د روژو او تراویحو په عوض کې خپله رضا ورکړه، او ما ورته (د گناهونو) مغفرت او کړو. بیا الله ﷻ مسلمانانو ته دا اعلان کوي:

يَا عِبَادِي ! سَلُونِي فَوْعِزِّي وَجَلَالِي لَا تَسْأَلُونِي الْيَوْمَ شَيْئًا فِي جَمْعِكُمْ لِأَخْرَجْتُكُمْ إِلَّا أَغْنَيْتُكُمْ. وَلَا يَدُلِّيَاكُمْ إِلَّا نَفَرْتُ لَكُمْ. فَوْعِزِّي لِأَسْتُرَنَ عَلَيْكُمْ عَثْرَاتِكُمْ مَا رَأَيْتُمُونِي. فَوْعِزِّي لَا أَخْزِيكُمْ وَلَا أَفْضَحُكُمْ بَيْنَ أَصْحَابِ الْخُدُودِ. انْصَرِفُوا مَغْفُورًا لَكُمْ قَدْ أَرْضَيْتُمُونِي وَرَضِيتُ عَنْكُمْ.

اې زما بندگانو ! د مانه سوال او کړئ (دعاګانې او غواړئ)، زما دې په خپل عزت او جلال باندې قسم وي نن ورځ چې تاسو د مانه په دې جمع کې د آخرت متعلق څه سوال کوی زه به تاسو ته هغه درکوم، او که د دنیا متعلق سوال کوی، نو زه به ستاسو حالت او مصلحت ته ګورم (او هماغه معامله به درسره کوم)، زما دې په خپل عزت قسم وي چې ترڅو پورې تاسو زما (د احکاماتو) لحاظ ساتی. نو زه په ستاسو پرده ساتم. زما دې په خپل عزت قسم وي چې زه به تاسو د کافرانو د وړاندې رسوا او شرمندګرې، تاسو خپلو کورونو ته په داسې حالت کې واپس شئ چې ستاسو مغفرت کړې شوې دی، تاسو زه (په عبادت

کولو سره) راضي کړم ، او زه هم د تاسو نه راضي يم .

فريښتي د دې اعلان په اوریدو سره خوشحاله شي ، او الله ﷻ چې دې امت ته د رمضان روږو په آخر کې کوم اجر و نه او ثوابونه ورکوي په هغې باندې هم فريښتي خوشحاليږي . (۱)

**فائده** : محترمو مسلمانانو ! دا څه معمولي انعام ندي بلکه دا ډیر لوی انعام دی چې الله تعالی د اختر په ورځ په عیدگاه کې د ټولو راغلو مسلمانانو مغفرت کوي .

## د وړوګي اختر په ورځ مسلمانانو ته د جهنم د اور نه نجات ملاویدل

۱ . رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

.... وَلِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَ كُلِّ فِطْرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ كُلِّ لَيْلَةٍ عُتْقَاءٌ مِنَ النَّارِ سِتُّونَ أَلْفًا ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْفِطْرِ أُعْتِقَ مِثْلُ مَا أُعْتِقَ فِي جَمِيعِ الشَّهْرِ ثَلَاثِينَ مَرَّةً سِتِّينَ أَلْفًا سِتِّينَ أَلْفًا . (۲)

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ... فَإِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ الْفِطْرِ سَبَّحَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةُ لَيْلَةُ الْجَائِزَةِ ، فَإِذَا كَانَتْ عَدَاةُ الْفِطْرِ بَعَثَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ فِي كُلِّ بَلَدٍ فَيَهَيِّطُونَ إِلَى الْأَرْضِ فَيَقُومُونَ عَلَى أَقْوَامٍ السَّكَنِ ، فَيُنَادُونَ بِصَوْتٍ يُسْمَعُ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا الْجِنَّ وَالْإِنْسَ فَيَقُولُونَ : يَا أَهْلَ مُحَمَّدٍ ! أَخْرِجُوا إِلَى رَبِّكُمْ كَرِيمٍ يُعْطِي الْجَزِيلَ ، وَيَغْفِرُ عَنِ الذَّلِيلِ الْعَظِيمِ . فَإِذَا بَرَزُوا إِلَى مُصَلَّاهُمْ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِلْمَلَائِكَةِ : مَا جَزَاءُ الْأَجْمَلِ إِذَا عَمِلَ عَمَلُهُ ؟ فَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ : إِلَهْنَا وَسَيِّدُنَا ! جَزَاؤُهُ أَنْ تُؤْفِقَهُ أَجْرُهُ . قَالَ : فَيَقُولُ : فَإِنِّي أَشْهَدُكُمْ يَا مَلَائِكَتِي أَنِّي قَدْ جَعَلْتُ ثَوَابَهُمْ مِنْ صِيَامِهِمْ شَهْرَ رَمَضَانَ وَقِيَامَهُ رِضَائِي وَمَغْفِرَتِي . وَيَقُولُ : يَا عِبَادِي ! سَلُونِي فَوَعْدِي وَجَلَّي لَا تُسْأَلُونِي الْيَوْمَ شَيْئًا فِي جَنَعِكُمْ لِأَخَوَاتِكُمْ إِلَّا أَغْنَيْتُكُمْ ، وَلَا لِبَدْنِيَاكُمْ إِلَّا نَقَرْتُ لَكُمْ ، فَوَعْدِي لَا تُسْتَوْنَ عَلَيْكُمْ عَمَلُكُمْ مَا رَأَيْتُمُونِي ، فَوَعْدِي لَا أَخْرِبُكُمْ وَلَا أَفْضَحُكُمْ بَيْنَ يَدَيِ أَصْحَابِ الْخُدُودِ . إِنْ صَرَفْنَا مَغْفِرَتَنَا لَكُمْ قَدْ أَرْضَيْتُمُونِي وَرَضِينَا عَنْكُمْ ، فَتَغْفِرُ الْمَلَائِكَةُ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِمَا يُعْطِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ إِذَا أَفْطَرُوا مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ . شعب الإيمان رقم الحديث ۳۴۲۱ الصيام النعاس ليلة القدر في الولد من العشر الاواخر من رمضان ، كنز العمال كتاب الصوم فصل في فضله وفضل رمضان رقم الحديث ۲۴۲۸۱ ، فضائل شهر رمضان لعبد الغني المقدسي ج ۱ ص ۶۰ رقم الحديث ۲۵ ، و رقم ۲۶ ، مكانة اللوب باب ۱۰۴ .

(۲) شعب الإيمان للبيهقي الصيام فضائل شهر رمضان رقم الحديث ۳۴۲۴ ، الترغيب والترهيب ج ۲ ص ۶۳ كتاب الصوم الترغيب في صيام رمضان احصاها وقيام ليلة حديث ۳۰ .



... الله تعالى د رمضان په مياشت کې هره شپه د روژه ماتې په وخت شپيته زره (۶۰۰۰۰) خلق د جهنم د اور نه آزادوي ، کله چې د وړوګي اختر ورځ شي نو دومره ډير خلق د جهنم د اور نه آزادوي څومره يې په دې ټوله مياشت کې آزاد کړي ، يعنې ډيرش پېرې شپيته زره شپيته زره کسان آزادوي ( چې مجموعه اتلس لکه " ۱۸۰۰۰۰ " خلق جوړېږي ) .

۲ . بلکه د ډيرو مسلمانانو مغفرت د رمضان په مياشت ، او د رمضان په آخري ورځ باندې شوې وي ، او د جهنم د اور نه ورته نجات ملاؤ شوې وي :

نبي کریم ﷺ فرمايي : **إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ سِتْمِائَةَ أَلْفٍ عَتِيقٍ مِنَ النَّارِ . فَإِذَا كَانَ آخِرُ لَيْلَةٍ أَعْتَقَ بَعْدَ مَنْ مَضَى .** (۱)

بيشکه الله رب العزت د رمضان المبارک په هره شپه شپه لکه ( ۶۰۰۰۰۰ ) خلق د جهنم د اور نه آزادوي ، بيا چې کله د رمضان آخري شپه شي نو الله تعالى په دې شپه دومره ډير خلق د جهنم نه آزادوي څومره يې چې تر اوسه په ټول رمضان کې آزاد کړي وي .

۳ . په يوبل حديث کې ذکر دي ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

.... **وَلِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ عِنْدَ الْإِفْطَارِ أَلْفُ أَلْفٍ عَتِيقٍ مِنَ النَّارِ كُلُّهُمْ قَدْ اسْتَوْجَبُوا النَّارَ . فَإِذَا كَانَ آخِرُ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ أَعْتَقَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ بِقَدْرِ مَا أَعْتَقَ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ إِلَى آخِرِهِ .** (۲)

الله تعالى د رمضان المبارک په هره ورځ د روژه ماتې په وخت داسې لس لکه ( ۱۰۰۰۰۰۰ ) خلق د جهنم د اور نه آزادوي چې په هغوی باندې د جهنم اور واجب شوې وي ، بيا کله چې د رمضان المبارک آخري ورځ شي نو الله ﷻ په دې ورځ باندې دومره ډير خلق د جهنم د اور نه آزادوي څومره يې چې د دې مياشتې د اول نه تر آخره پورې آزاد کړي وي .

(۱) شعب الايمان للبيهقي الصيام فضائل شهر رمضان رقم الحديث ۳۳۳۲ ، الترغيب والترهيب ج ۲ ص ۶۳ کتاب الصوم الترغيب في صيام رمضان احصاءاً وقيام ليلة حديث ۲۹ .

(۲) شعب الايمان للبيهقي الصيام التماس ليلة القدر في العشر الاواخر من شهر رمضان رقم الحديث ۳۳۲۱ ، الترغيب والترهيب ج ۲ ص ۶۱ کتاب الصوم الترغيب في صيام رمضان احصاءاً وقيام ليلة رقم الحديث ۲۳ . ورواه الشيخ ابن حبان في كتاب الفواب .

## په وړو کي اختر کي ډير عبادتونه جمع دي

وړو کي اختر داسې جامع العبادات دی چې په دې کي مختلف قسمه عبادتونه جمع شوي دي، مثلاً:

۱. په احاديثو مبارکه وکړي د اختر په شپه د عبادت کولو ډير فضيلت راغلي.
۲. د اختر په ورځ د سرسايي وړو کولو ډير ثوابونه ذکر شوي، دا واجب ده، په دې سره روژه قبلېږي او د مسکينانو سره مدد کول دي.
۳. عيدگاه ته د تللو نه مخکي غسل کول، مسواک استعمالول، بهترينې جامې اغوستل، او خوشبو لږول، دا ټول عبادات دي.
۴. په عيدگاه کي د مانځه په وخت په اتفاق و اتحاد سره اوريدل، چې په دې کي د اسلامي مساوات لوي سبق دی.
۵. مونځ اداء کول، بيا خطبه اوريدل.
۶. تکبيرونه ويل او اوريدل، چې دا يو بهترين ذکر هم دی.

خلاصه دا چې اسلام يو فطري دين دی، د دې هريو کار د خبر او برکت نه ډک دی، او په دې کي د مسلمانانو د پاره د دنيا او آخرت بې شماره فائدي او ثوابونه دي.

## د اختر په ورځ خپل مينځي اختلافات ختمول په کار دي

د اختر په ورځ مسلمانانو ته په کار دي چې خپل مينځي نفرتونه او دشمنۍ ختمې کړي، خپل مينځ کي صلح او کړي، او د زړه نه د يو بل سره معامله صفا کړي. ځکه کومو خلکو چې صرف د دنيوي معاملاتو په وجه د يو بل سره تعلق ختم کړي وي نو په ډيرو بهترينو ورځو کي هم د دوی مغفرت نه کيږي.

د ابن ماجه شريف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِنَّ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ يَغْفِرُ اللَّهُ فِيهِمَا لِكُلِّ مُسْلِمٍ، إِلَّا مَتَّحَجَرَيْنِ، يَقُولُ: دَعُمَا حَتَّى يَضْطَلِحَا. (۱)

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْضِي الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ ← ← ← ← ←



پيشكه د ګل (يعنې پير) او زيارت (يعنې جمعرات) په ورځ الله تعالى هر مسلمان ته بځنه کوي، مګر د هغه دوه کسانو بځنه نه کوي چې په خپل مينځ کې يې (د څه دنيوي معاملې په وجه) تعلق ختم کړې وي، الله تعالى او فرمايي: دوی پرېږدئ تر دې پورې چې دوی صلح او کړي.

لهذا مسلمانانو ته په کار دي چې د اختر په ورځ د يو بل سره احسان او کړي، په يو بل رحم او کړي، او د مسلماني عملي ثبوت پيش کړي.

لکه څرنگې چې الله ﷻ کریم او رحيم ذات دی نو همدغه شان د بندګانو نه هم دا خوښوي چې په يو بل رحم او کړي. (۱)

### د اختر په ورځ د ځان سره محاسبه کول

د اختر په ورځ د ځان سره محاسبه په کار ده، يعنې هر مسلمان دې د ځان سره دا حساب او کړي چې د تېر کال نه راپه ديخوا ما د شريعت څومره احکامات منلي؟ څومره گناهونه مې کړي؟ آيا ما د نبی کریم صلی الله عليه وسلم د ستوا اتباع کړې او که نه؟ آيا ما د فقيرانو او مسکينانو سره مدد کړې او که نه؟

که چيرته دا کارونه مونږ کړي وي نو په دې باندې باندې شکريه په کار ده، او دا سلسله همدا سې جاري ساتل په کار دي.

ليکن که مونږ دا کارونه نه وي کړي نو بيا ياد ساتئ چې دا د نيا فاني ده، هيڅ پته نه لېري چې آئنده کال به د رمضان المبارک دا بهترين لمحات مونږ ته نصيبه شي او که نه؟

← ← ← ← حَقِيقَتًا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ تَضُمُّمُ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ؟ فَقَالَ: إِنَّ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ يَغْفِرُ اللَّهُ فِيهِمَا لِكُلِّ مُسْلِمٍ، إِلَّا مُتَّهًا جَرِيًّا. يَقُولُ: دَعُوتًا حَتَّى يَضْطَرَّهَا. سنن ابن ماجه كِتَابُ الْخَيْرَاتِ بَابُ مَوْزُونٍ وَالْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ رَوَاهُ الْعَدِثُ ۱۷۴۰، قَالَ الْأَلْبَانِيُّ: صَحِيحٌ.

(إِلَّا مُتَّهًا جَرِيًّا) أي متقاطعين لأمر لا يقتضي ذلك، وإلا فالتقاطع للدين ولتأديب الأهل جائز. شرح

محمد لؤي عبد الباقي على سنن ابن ماجه.

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَخْلُقُوا بِالْأَخْلَاقِ اللَّهُ تَعَالَى. تَأْسُوهُ اللَّهُ تَعَالَى أَخْلَاقَ خَيْلٍ كَرِيٍّ. التفسر

الكبر ۵۸/۷ في تشریح سورة البقرة آیه ۲۶۹ و ۳۳۰/۹ و ۷۸/۱۶ و ۳۲۳/۲۳.



لهذا د نن نه رېښتونې توبه ويستل په کار دي ، او د نن نه د الله ﷻ سره تجديد عهد په کار دی چې " يا الله ! د مونږ نه کوم گناهونه شوي هغه راته معاف کړه ، بيا به مونږ ستا نافرمانې نه کوو ، بلکه ستا او ستا د پيغمبر محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم د احکاماتو موافق به ژوند تېروو .

### توبه ويستل

الله رب العزت ډير غفور رحيم ذات دی ، چې کله انسان په اخلاص باندې توبه اوباسي نو مخکيني ټول گناهونه ورته معاف کوي ، بلکه گناهونه ورته په نېکيو بدلوي .  
رب کریم فرمايي :

﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ ﴾ (۱)

ترجمه : مگر څوک چې توبه اوباسي ، ايمان راوړي او د نیکۍ کارونه کوي نو الله به داسې خلکو بديانې په نیکيو بدلې کړي او ( دا ځکه چې ) الله بخښونکې او مهربان دی .  
تر دې پورې چې که د يو انسان گناهونه دومره ډير وي چې د زمکې او آسمان مينځنۍ حصه يې ډکه کړې وي خو چې په اخلاص سره توبه اوباسي نو الله ﷻ دا گناهونه معاف کوي .

حديث قدسي دی ، الله رب العزت فرمايي :

يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغْتَ ذُلَّكَ عَنَّا السَّمَاءُ لَمْ اسْتَغْفَرْ نَفِي غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أُبَايَ (۲)

(۱) الفرقان آیه ۷۰ .

(۲) سنن الترمذي أبواب الدعوات عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . بَابُ فِي قَطْرِ التَّوْبَةِ وَالِاسْتِغْفَارِ وَمَا ذَكَرَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ بِهِ وَأَوْدُو . رقم الحديث ۳۵۴۰ . مشکوٰۃ باب الاستغفار والتوبة ص ۲۰۴ ، ورواه احمد والدارمي عن ابي ذر رضي الله عنه وفي رواية : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ : « لَوْ أَخْطَأْتُكُمْ حَتَّى تَبْلُغَ حُطَايَا كُمُ السَّمَاءِ لَمْ تُبْغِشْ . لَقَالَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ » . سنن ابن ماجه يَتَقَابُ الرُّهْلِي . بَابُ ذِكْرِ التَّوْبَةِ . رقم الحديث ۴۲۴۸ . قال الالباني : حسن صحيح .



ای د آدم خویه! که چیرته ستا گناهونه (دومره ډیر شي چې) د آسمان غاړو ته اوړسېږي (یعنی د زمکې او آسمان د مینځنۍ غونډه حصه د گناهونو نه ډکه شي تردې چې آسمان ته اوړسي) او بیا ته د مانه بڅښنه او غواړی (توبه اوباسی) نوز به ستا ټول گناهونه معاف کړم، او زه د هیچا پرواه هم نه ساتم (یعنی د مانه څوک تپوس کونکې هم نشته چې دا گناهونه دې ورته ولې معاف کړل؟).

د کفر نه بله غټه گناه نشته خو الله تعالی د کافر په باره کې نبي علیه الصلوة والسلام ته فرمائي: ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ﴾ (۱).

ترجمه: ای پیغمبره! ته دې کافرانو ته ووايه که چیرته دوی د کفر نه منع شي (د خپل کفر نه توبه اوباسي، او اسلام قبول کړي) نو تیر شوي گناهونه به ورته اوبڅښلې شي. نو اوس چې د کفر نه کومه کم گناهونه دي هغه خو به الله جل جلاله په توبې سره په طریق اولی معاف کوي.

### بعضې خلق د اختر په ورځ ځان د اسلامي پابندو نه آزاد شماري

بعضې خلق د اختر په ورځ ځان د اسلامي پابندو نه آزاد شماري، په مېلو کې جواړي، لټریانې او نور گناهونه کوي، په سېنما کې فلمونه گوري، او دا وایي چې نن د خوشحالی ورځ ده، په دې کې آزادي ده.

خبردار، په بهترینه ورځ باندې لکه څرنگې چې د نېک عمل اجر زیات وي نو همدغه شان د گناه سزا هم زیاته وي.

گناهونه هر وخت ناجائز دي خو بیا خاص کړد اختر په ورځ د دې گناه ډیره زیاته ده، ځکه خو ویلې شي: أَكْرِمْ مَوَائِظَ الْفِطْرِ، وَ اخَذُوا مِنَ الْمَعَاصِي وَالضَّرَرِ.

تاسو د اختر د ورځې اکرام کوئ، او ځان د گناهونو او ضرر نه بېچ کړئ.

د اختر ورځ خود مسلمانانو د مغفرت او بڅښې ورځ ده، د یو بل سره د انساني همدردۍ

ورځ ده، په دې ورځ د الله ﷻ د طرفه د انسانانو د مغفرت او د جهنم نه د آزادیدو اعلان

کيږي، د الله ﷻ رحمتونه په شېبو شېبو راوړيږي، لهذا ددې قدر په کار دي، او د گناهونو نه ځان ساتل په کار دي.

## د اختر په ورځ شيطانان مسلمانانو لره په لذتونو کې مشغوله کول غواړي

امام غزالي رحمه الله په "مکاشفة القلوب" کې ذکر کړي: د وهب بن منبه رحمه الله روايت دی چې ابليس (کله د اختر په ورځ دې امت ته ملاويدونکې آجر و ثواب، او د الله ﷻ د طرفه د دوی مغفرت او گوري نو دا) په هر اختر کې يوه چغه کوي، ټول شيطانان هغه ته راجمع شي او ورته ووايي: اې زمونږ باداره! ته ولې په قهر يې؟ ابليس ورته وايي چې الله تعالی نن ورځ د محمد رسول الله صلی الله عليه وسلم امت ته بخښنه او کره نو په تاسو باندې اوس لازم دي چې دوی په لذتونو او خوندونو کې مشغول کړئ. (۱)

## د اختر په ورځ الله ﷻ راضي کول په کار دي

د اختر په ورځ د نېکواعمالو په کولو سره د الله تعالی رضا حاصلول په کار دي، او د هغه د نافرمانۍ نه ځان ساتل په کار دي، ځکه که د چانه په دې بهترينه ورځ باندې د گناهونو په کولو سره الله تعالی ناراضه شي نو دا ډیر لوی نقصان دی.

او که د چانه د نېکواعمالو او عباداتو په کولو سره الله ﷻ راضي شي نو دا کس کامياب دی، اگر چې ده زړې جامې اغوستې وي.

**د حضرت عمر رضی الله عنه د ځوي واقع:** امام غزالي رحمه الله يوه واقعه رانقل کړې چې حضرت عمر رضي الله عنه خپل ځوي د اختر په ورځ اوليد چې زور قميص يې په بدن باندې و، حضرت عمر رضی الله عنه او ژړل، ځوي ورنه پوښتنه او کره: پلاره! ولې ژاړې؟ ورته وويل: اې ځويه! زه ويرېم چې که نن ورځ ماشومان تا په دې زور قميص کې اوگوري نو ستا زړه به مات (خفه) شي.

ځوي ورته وويل: زړه به د هغه چا ماتېږي چې هغه د الله ﷻ د رضا نه محرومه شي، يا

(۱) مکاشفة القلوب باب ۱۰۴ د المعتمد د رڼې فضيلت.



مور او پلار دا عاق کړې وي ، او زما دا اميد دی چې ستا د رضا په وجه به الله تعالى د ما نه هم راضي وي ( نوزه ولې خفه شم ؟ ) .

حضرت عمر رضي الله عنه او ژړل ، خوي يې سينې ته رانزدې کړو ، او د عايبې ورته او کړه . (۱)

### د الله ﷻ د عذاب او گناه نه بچ کيدل د مسلمان د پاره اختړ دی

حضرت علي رضي الله عنه ته يو کس د اختړ په روح راغی ، چې وي ليدل نو حضرت علي رضي الله عنه د چنروسره روټی خوړه ، هغه کس ورته وويل : حضرت ! نن خود اختړ ورځ ده .

حضرت علي رضي الله عنه ورته او فرمايل : په کومه ورځ چې مونږ نافرماني اونکړو نو هماغه ورځ زموږ د پاره اختړ وي . (۲)

يو شاعر وايي :

۱. لَيْسَ الْعَيْدُ لِمَنْ لَيْسَ الْجَدِيدُ ❀ إِنَّمَا الْعَيْدُ لِمَنْ أَمِنَ الْوَعِيدُ (۳)

اختړ د هغه چا د پاره ندی چې هغه نوې جامې واغوندي ، بلکه صحيح اختړ د هغه چا د پاره دی چې هغه د الله ﷻ د وعيد نه په امن کې شي .

۲. لَيْسَ الْعَيْدُ لِمَنْ تَبَخَّرَ بِالْعُودِ ❀ إِنَّمَا الْعَيْدُ لِلتَّائِبِ الَّذِي لَا يَعُودُ

اختړ د هغه چا د پاره ندی چې هغه د عود خوشبو استعمال کړي ، بلکه حقيقي اختړ د هغه چا د پاره دی چې هغه داسې توبه او باسي چې هغه به بيا گناهونه نه کوي .

۳. لَيْسَ الْعَيْدُ لِمَنْ تَزَيَّنَ بِزِينَةِ الدُّنْيَا ❀ إِنَّمَا الْعَيْدُ لِمَنْ تَزَوَّدَ بِزَادِ التَّقْوَى

اختړ د هغه چا د پاره ندی چې هغه د دنيا زېب وزيښت اختيار کړي ، بلکه صحيح اختړ د

(۱) مکاشفة القلوب باب ۱۰۴ د امر دورغمې لفظيت .

(۲) حبة الطالبين ص ۳۰۵ .

قَدِمَ إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَمِيءٌ مِنَ الْخَلَاوِي قَسَّالٌ عَنْهُ فَقَالُوا: لِلْمُؤَدِّرِ فَقَالَ: لَمْ يُوَدَّرْنَا كُلُّ يَوْمٍ . وَفِي الْيَوْمِ جَانٍ قَالَ: مَهْرَجَانَا كُلُّ يَوْمٍ . مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۶۹/۳ كتاب الصلاة باب صلاة العيدين في الفضل الثاني في تشریح حدیث ۱۳۳۹ .

(۳) مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۶۰/۳ باب صلاة العيدين

هغه چا د پاره دى چې هغه د آخرت د پاره د تقوى توبنه تياره کړي.

۴. لَوْسَ الْعَيْنُ لِمَنْ رَكِبَ الْمَطَايَا ﴿١٠﴾ إِنَّمَا الْعَيْنُ لِمَنْ تَرَكَ الْخَطَايَا

اختر د هغه چا د پاره ندى چې هغه په سورلو باندې سور شي، بلکه صحيح اختر د هغه چا د پاره دى چې هغه گناهونه پرېږدي.

۵. لَوْسَ الْعَيْنُ لِمَنْ بَسَطَ الْبَسَاطَ ﴿١١﴾ إِنَّمَا الْعَيْنُ لِمَنْ جَاوَزَ الصَّوَاظَ (۱۱)

اختر د هغه چا د پاره ندى چې هغه قالىنونه او غوړوي، بلکه اصل اختر د هغه چا د پاره دى چې د قيامت په ورځ په پيل صراط باندې تېر شي.

د اختر اصل مقصد هم دادى چې مونږ د خوشحالى په دې موقع باندې هم خپل رب راضي اوساتو، ليکن افسوس چې بعضې مسلمانان د غير مسلمو په شان اختر صرف د خوراک، خکاک او لهو و لعب ورځ گنړي، دوى په دې بهترينه ورځ باندې هم خپل رب او خپل پيغمبر "محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم" په گناهونو کولو سره خفه کوي، بعضې ښځې يې فائدې په بازارونو کې گرځي، په خپله هم په گناهونو کې اخته وي او نور مسلمانان هم د سترگو په گناهونو کې اخته کوي.

د چا په زړه کې چې د الله ﷻ نه يره وي نو هغه هيڅ کله په داسې بهترينه ورځ باندې گناه نه کوي.

**واقعہ:** يو بزرگ په يو قوم باندې تېر شو چې دوى د اختر په ورځ په لوبو، توقو او فضول کارونو کې مصروفه وو، دې بزرگ وويل: که چيرته ددې خلقو اختر مقبول وي نو بيا په دوى باندې لازم دي چې د الله ﷻ نه يره او کړي، دوى چې دا کوم کارونه کوي دا خو د الله ﷻ نه دي يري کارونه ندي.

لهذا د اختر په ورځ په خصوصي طريقې سره د گناهونو، فضول خرچو، او بې خايه په بازار کې گرځيدلو نه ځان ساتل په کار دي.



## د اختر په ورځ دوباره تعزیت کول غلط رواج دی

په بعضې علاقو کې د اختر په ورځ د شریعت خلاف ډیر غلط رواجونه کیږي. په هغې کې یو دا هم دی چې کله یو کس وفات شوې وي، په هغه باندې درې ورځې هم تېرې شوي وي (یعنې د هغه په جنازه او دُعا کې خلق شریک شوې وي)، خو چې کله اول اختر راشي نو ددې کس خپلوان بیا دده کور ته د دُعا د پاره راځي، او دا وایي چې دا د فلانکي مرحوم اول اختر دی. په دې طریقې سره د مړي کور وال ته غم دوباره راتازه شي.

خبردار، د اختر په ورځ دوباره تعزیت کول، یا تکرار د تعزیت مکروه دی. (۱)

بلکه علماؤ د اختر په ورځ دوباره تعزیت ته رَسْم قبیحه او بدعت سیئه ویلی. (۲)

په فتاوی دارالعلوم دیوبند کې خو تر دې پورې ذکر دي چې یو کس په اول ځل باندې د خط په ذریعه تعزیت اوکړي نو دده د پاره دوباره بِالْمُشَافَه (مخامخ) تعزیت مکروه دی. (۳)

لهذا د اختر په ورځ د دوباره تعزیت کولو رَسْم و رواج د شریعت خلاف دی، ځکه دا

(۱) قَالَ فِي الدُّعَا الْمُخْتَارِ: وَتُكْرَهُ بَعْدَهَا إِلَّا لِفَاقِبٍ. وَتُكْرَهُ التَّعْزِيَةُ ثَانِيًا. وَفِي رَدِّ الْحَتَّارِ: (قَوْلُهُ: وَتُكْرَهُ بَعْدَهَا) لِأَنَّهَا تُجِدُّ الْحُرْنَ مَتَّعٍ. وَالظَّاهِرُ أَنَّهَا تُنْهِي عَنْهُ (قَوْلُهُ: إِلَّا لِفَاقِبٍ) أَيْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمُعْزِي أَوْ الْمُعْزَى فَاقِبًا فَلَا بَأْسَ بِهَا عَمْدًا. قُلْتُ: وَالظَّاهِرُ أَنَّ الْحَاضِرَ الَّذِي لَمْ يَعْلَمْ بِمَنْزِلَةِ الْفَاقِبِ كُنَّا صَرَّحَ بِهِ الشَّافِعِيُّ (قَوْلُهُ: وَتُكْرَهُ التَّعْزِيَةُ ثَانِيًا) فِي التَّنَازُعَاتِ: لَا يُنْبَغِي لِمَنْ عَزَى مَرَّةً أَنْ يُعْزِيَ مَرَّةً أُخْرَى. وَوَأَمَّا الْحَسَنُ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ: رَدِّ الْمَحْتَارِ عَلَى الدَّرِّ الْمَخْتَارِ ۲/۲۴۱ بَابُ صَلَاةِ الْجَنَائِزَةِ مَطْلَبُ فِي الثُّوَابِ عَلَى الْمُسِيْبَةِ. ۱. فتاویٰ لمريديه ج ۳ ص ۲۹۳.

(۲) وَفِي الْهِنْدِيَّةِ: إِذَا عَزَى أَهْلُ النَّيْتِ مَرَّةً فَلَا يُنْبَغِي أَنْ يُعْزِيَ مَرَّةً أُخْرَى. كَذَا فِي الْمُضْمَرَاتِ. وَوَقْتُهَا مِنْ جَبْنٍ يَمُوتُ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَتُكْرَهُ بَعْدَهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمُعْزِي أَوْ الْمُعْزَى إِلَيْهِ فَاقِبًا فَلَا بَأْسَ بِهَا. الْفَتَاوَى الْهِنْدِيَّةُ ۱/۱۶۷ أَلْبَابُ الْخَاوِي وَالْمَشْرُوعُونَ فِي الْجَنَائِزِ مَسَائِلُ فِي التَّعْزِيَةِ. فتاویٰ لمريديه ج ۱ ص ۲۹۸.

(۳) وَتُكْرَهُ التَّعْزِيَةُ ثَانِيًا. الدَّرُّ الْمَخْتَارُ ۲/۲۴۱ بَابُ صَلَاةِ الْجَنَائِزِ بَعْدَ مَطْلَبِ كَرَاهِيَةِ الصِّيَالَةِ. الزَّيْنُ عَامُ اسْتِزْكَاءِ بَدَنِهِ بِكِتَابَتِهِ وَجَمْعًا بِالْمُشَافَهَةِ بِأَشَدِّ. يَا بَرَكَسُ. فتاویٰ دارالعلوم دیوبند ج ۵ ص ۲۸۲ سَائِلٌ فَمَلَّ تَعْزِيَتَهُ لَمَّا مَرَّ.

طریقه نه د رسول الله صلی الله علیه وسلم په زمانه کې وه، نه د صحابه کرامو په زمانه کې وه، او نه د تابعینو په زمانه کې وه. څکه بار بار غم راپادول خو ماتم دی، حالانکه اسلام خود سوگ او ماتم مذهب ندی، بلکه اسلام د صبر او استقامت حکم کړی.

چې کله یو کس وفات شي، په هغه باندې د جنازې مونغ اوشي، په جنازه کې د مړي د پاره عامه دعا ده، بیا چې کوم خلق پاتې شوي وي نو شریعت د هغوی د پاره د درې (۲) ورځو پورې دعا ته د راتلو اجازت ورکړی، خو چې کله درې ورځې تېرې شي نو بیا دعا د پاره په خاص ورځ باندې د مړي په کور کې راجمع کیدل اسلامي طریقه نه ده، بلکه د ایو غلط رواج دی، د دینه خان ساتل په کار دي.

البته د مسلمانانو مړو د پاره هر وخت دعاگانې کول جائز دي، همدارنگې د هغوی پسې صدقې کول هم جائز دي، ددې ثواب هغوی ته وررسي، خود اختر په ورځ به د مړي په کور کې دوباره نه راجمع کیږي.

د اید ساتی چې انسان ته ثواب په هغه کارونو کولو باندې ملاویږي چې کوم د شریعت موافق وي، په رسمونو، رواجونو او د شریعت خلاف کارونو باندې انسان ته هیڅ اجر و ثواب نه ملاویږي.

**نویټ:** که یو کس په سفر کې و، د مړي جنازه او درې ورځې دعا کې شریک نه و نو هغه چې د سفر نه راشي نو ده ته د درې ورځو نه پس هم دعا د پاره د مړي کور ته ورتلل جائز دي. خو په اختر کې د مړي کور ته دوباره د تعزیت د پاره تلل مکروه دي.

### د اختر په ورځ بعضې ناجائز کارونه

د اختر په ورځ بعضې ناجائز کارونه په خلقو کې رائج دي، د دینه خان ساتل په کار دي:

۱. بعضې خلق چې په اختر کې نوې جامې واغوندي نو بیا په کې ډیر تکبر پیدا شي، په تکبر کې گرځي. یعنی خپل ځان ورته ډیر اوچت معلومیږي، او بل مسلمان ورته سپک معلومیږي. حالانکه په قرآن کریم او احادیثو کې د تکبر سخت مذمت راغلی.

۲. بعضې خلق د اختر په ورځ د ډیر تکبر په وجه جامې د پینځو نه ښکته ساتي، په احادیثو کې د دینه سخته منع راغلی.



۳. بعضې خلق ټوله ورځ په سندرې او نورو ناجائز مجلسونو کې خپل وخت ضائع کوي. حالانکه په قرآن کریم او احاديثو کې د دينه منع راغلی.
  ۴. د اختر په مبارکه ورځ باندې هم ډیر بد بخته مسلمانان گیره خړوي، په گیره خړولو سره خپل ځان د يهودو، نصاریٰ و، عيسانو، مجوسيانو او هيچراگانو په شان جوړوي.
  ۵. بعضې خلق د اختر په ورځ د غیر محرمه زنانه و سره د مبارکۍ د پاره مصافحه کوي، چې دا ناجائزه ده.
  ۶. بعضې خلق د اختر په ورځ د غیر مسلمو په شان لباس اغوندي، او د هغوی سره مشابهت کوي.
  ۷. بعضې سړي د ښځو په شان لباس جوړوي، او بعضې ښځې د سړو په شان لباس جوړوي، حالانکه په داسې سړو او ښځو باندې رسول الله صلی الله علیه وسلم لعنت ویلی.
  ۸. بعضې ښځې په اخترونو کې په مختلفو بهانو سره د کورونو نه اووځي، فضول یې حجاب په بازارونو او نورو ځایونو کې گرځي. حالانکه په قرآن کریم کې د ښځو سخت ممانعت راغلی.
  ۹. بعضې خلق په اختر کې ډیره فضول خرچي او اسراف کوي، یښی په غیر شرعي ځایونو کې خپلې روپۍ خرچ کوي.
  ۱۰. بعضې خلق په اخترونو کې په خپله او خپلو بچو له نوې جامې او ښه خوراکو نه راوړي، خو دده په څنگ کې غریبانان وي دا د هغوی سره هیڅ مدد نه کوي، او د هغوی سره په دې بهترینه ورځ هم هیڅ احسان نه کوي.
  ۱۱. بعضې خلق په اختر کې هم د خپلو خپلوانو (رشته دارو) سره صله رحمي نه کوي، او نه د دوی سره خپلوکي پالي، حالانکه په شریعت کې د خپلوانو سره د صله رحمي حکم راغلی. (۱)
- لهذا په عامو ورځو کې، بیا خاصکرد اختر په دې بهترینه ورځ باندې د ناجائزو کارونو نه ځان ساتل په کار دي.

(۱) نوې: د دې هرې خبرې د پاره د قرآن کریم آیت اوېې شماره احادیث موجود دي، که هغه ذکر کړم نو بیا به دا تقریر ډیر اوږد شي، نو ځکه مې اجمالاً ذکر کړل. ابوالشمس علي عنه

## د وړو کي اختريه ورځ سنت او مستحب کارونه

د اختريه ورځ ځنې کارونه سنت او ځنې مستحب دي ، فقهاء کرامو دا څو کارونه په سنتو کې شمار کړي :

عيدگاه ته د تللو نه مخکې خوب څيز خوړل . ( بهتر داده چې طاق عدد قجوري او خوري ) ، په احاديثو مبارکه و کې هم ددې تذکره راغلی . (۱)

عيدگاه ته د تللو نه مخکې مسواک استعمالول .

غسل کول . (۲)

بنائسته پاکي جامي اغوستل ، خوشبو لېږول .

که سرسايه ورباندې واجب وي نو د مانځه نه مخکې سرسايه اداء کول ( سرسايه په خپله واجب ده ، خود مانځه نه مخکې اداء کول يې سنت دي ) .

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَسْرِيَةً» وَقَالَ مُرْجَانُ بْنُ رَجَاءٍ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَيَأْكُلُهُنَّ وَثَرًا». صحيح البخاري رقم الحديث ۹۵۳ أبواب العيدين باب الأكل يوم الفطر قبل الخروج

قال الإمام المذهب: الحكمة في الأكل قبل الصلاة: أن لا يَلْطَنَ طَائِفٌ لَزُومَ الصَّوْمِ حَتَّى يُصَلِّيَ الْعِيدَ، فَكَانَ أَرَادَ سَدَّ هَذِهِ الذَّرِيعَةِ. فتح الباري ۴/۲۷۲.

وعن بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَنْظَعَهُ. ويوم النحر: لا يأكل حتى يرجع فيأكل من نسيكته. رواه الترمذي (۵۴۲) ، وابن ماجه (۱۷۵۶) ، والدارمي (۳۷۵/۱) واحمد (۳۵۲/۵) ، وإسناده حسن. أحكام العيدين في السنة المطهرة ۳۱/۱ مقابلة في العيدين؟

(۲) عن نافع: أن عبد الله بن عمر رضي الله عنه كان يغتسل يوم الفطر قبل أن يغدو إلى المصلّى. رواه مالك (۱۷۷/۱) والشافعي (۷۳) ، وعبد الرزاق (۵۷۵۳) وسنده صحيح.

وقال الإمام سعيد بن المسيّب: شُئْنَةُ الْفِطْرِ ثَلَاثٌ: الْكُشْيُ إِلَى الْمَصَلِّ، وَالْأَكْلُ قَبْلَ الْخُرُوجِ، وَالِاغْتِسَالُ. رواه المروسي (۱۲۷/۲۰۱) بإسناد صحيح، كما في "إرواه الغليل" (۱۰۳/۲).

قلت: لعنه يبريد من سنة الصحابة (أي: طريقتهم وهدْيهم). وإلا فلم يصح عنه صلّى الله عليه وسلّم سنة في ذلك. أحكام العيدين في السنة المطهرة ۳۱/۱ مقابلة في العيدين؟



- که ممکن وي نو د خپل طاقت موافق صدقه ورکول .
- عیدگاه ته پیاوه تلل ، د اختر مونیځ په عیدگاه کې کول .
- عیدگاه ته په یوه لاره تلل او په بله لاره راتلل . (۱)
- عیدگاه ته رسیدلو سره تکبیرات ویل بندول ، وعظ نصیحت او خطبې ته غوږ نیول .
- د وړوګي اختر په خطبه کې د سرسایه احکامات ذکر کول .
- یو بل ته د اختر مبارکي ، او د عباداتو قبلیدو د دعا کول جائز ده .
- په منځ باندې د خوشحالی آثار ښکاره کول ، او یو بل سره په روښانه تندي ملاویدل . (۲)
- په درمختار کې ددې پوره تفصیل ذکر دی . (۳)
- همدارنگې په هدایه او عالمکیري کې هم ددې تفصیل شته . (۴)

(۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا . قَالَ : « كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدٍ خَالَفَ طَرِيقَ » . صحيح البخاري رقم الحديث ۹۸۶ أبواب العيدين . باب من خالف الطريق إذا رجع يوم العيد .

خَالَفَ الطَّرِيقَ ( جعل طريق رجوعه من المصل غير طريق ذهابه إليه . تعليق مصطفى البغا على صحيح البخاري .

(۲) فاری عماليه ج ۳ ص ۷ صلوة العیدین .

(۳) قال الحصكفي : ( وَلِدَيْتَ يَوْمَ الْفِطْرِ أَكْلُهُ ) خُلُوا وَثَرَاوَلَوْ قَرَوِيًا ( قَبْلَ ) خُرُوجِهِ إِلَى صَلَاتِهَا وَاسْتِيبَاكُهُ وَاعْتِسَالُهُ وَتَطْيِيبُهُ بِنَاءَلِهِ وَفِيهِ لَا تَوْنٌ ( وَلَبْسُهُ أَحْسَنُ لِبَاسِهِ ) وَلَوْ غَدَا أَبْتَضَ ( وَأَدَاءُ فِطْرَتِهِ ثُمَّ خُرُوجُهُ مَايَسِيًا إِلَى الْجَبَانَةِ ) وَهِيَ الْمَصَلُ الْعَامُّ . وَالْوَاجِبُ مُطْلَقُ التَّوَجُّهِ ( وَالْخُرُوجُ إِلَيْهَا ) أَيْ الْجَبَانَةُ لِصَلَاةِ الْعِيدِ ( سُنَّةٌ وَإِنْ وَسِعَهُمُ السَّجْدُ الْجَامِعُ ) هُوَ الصَّحِيحُ . وَلَا بَأْسَ بِعَوْدِهِ زَاكِيًا . وَلِدَيْتَ كَوَلْتَهُ مِنْ طَرِيقِي آخَرٍ وَإِظْهَارُ الْبَشَافَةِ وَإِنْكَارُ الصَّدَاقَةِ وَالتَّحَنُّنُ . وَالتَّهْنِئَةُ بِتَقَبُّلِ اللَّهِ مِنَّا وَمِنْكُمْ لَا تُنْكَرُ .

قال ابن عابدين : ( قَوْلُهُ وَلِدَيْتَ يَوْمَ الْفِطْرِ إلخ ) أَلْتَذَبَ قَوْلَ الْبَغِيِّ وَعَدَّ الْمُصَنِّفُ الْفُسْلَ سَابِقًا مِنَ السَّنَةِ وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْكُلَّ سُنَّةٌ يَحْضَرُ فِيهَا الرِّجَالُ فَهَسْتَانِي عَنِ الرَّاهِدِيِّ . وَزَادَ فِي الْبُخَارِيِّ عَنِ الْمُجْتَنَّبِيِّ وَإِنَّمَا سَاءَلُ مُسْتَحَبًّا لِإِهْتِمَالِ السُّنَّةِ عَلَى الْمُسْتَحَبِّ . قَالَ نَوْزُ أَقْنَدِي : وَحَاصِلُهُ تَجَوُّزُ إِفْطَاقِ اسْمِ الْمُسْتَحَبِّ عَلَى السُّنَّةِ وَعَكْسُهُ وَلِهَذَا أَفْطَقَ فِي الْهَدَايَةِ اسْمَ الْمُسْتَحَبِّ عَلَى الْفُسْلِ ثُمَّ قَالَ قَبُوسُ بْنُ قَبُوسٍ فِيهِ الْفُسْلُ . رد المحتار على الدر

المختار ۱۶۸/۲ بَابُ الصَّلَاةِ بَابُ الْعِيدَيْنِ

(۲) ( وَيُسْتَحَبُّ فِي يَوْمِ الْفِطْرِ أَنْ يَتَلَعَّمُ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْمَصَلِّ وَيَتَكَبَّلَ وَيَسْتَأْذِنَ وَيَتَطَيَّبَ ) لِتَأْوِيلِ « أَكْلُهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كَانَ يَتَلَعَّمُ فِي يَوْمِ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْمَصَلِّ »

## د اختريه ورځ بناست جائز دی

د اختر په ورځ د مانجۍ د پاره ښائست یعنی غسل کول ، پاکې جامې اغوستل او نور د شریعت په حدودو کې دننه ښائست کول جائز دی . (۱)

## د اختر مونځ واجب دی

رسول الله صلى الله عليه وسلم د اختر اولنې مونځ په دويم كال د هجرت باندې شروع

وَكَانَ يَغْتَسِلُ فِي الْعِيدَيْنِ « لِأَنَّهُ يَوْمُ اجْتِنَاعِ قِيَسُنَ فِيهِ الْعُسْلُ وَالْقَيْبُ كَمَا فِي الْجُمُعَةِ (وَيَلْبَسُ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ) لِأَنَّهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كَأَنَّهُ لَهُ جُبَّةٌ فَلْيَا أَوْ صُوبٌ يَلْبَسُهَا فِي الْأَعْيَادِ (وَيُؤَدِّي سَدَقَةَ الْفِطْرِ) إِغْنَاءَ لِلْفَقِيرِ لِيَتَقَرَّ قَلْبُهُ بِالصَّلَاةِ (وَيَتَوَجَّهُ إِلَى الْمُصَلِّ) وَلَا يُكَبِّرُ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي ظَرْفِ الْمُصَلِّ. وَعِنْدَهُمَا يُكَبِّرُ) اِغْتِبَارًا بِالْأَضْحَى. وَلَهُ أَنَّ الْأَصْلَ فِي التَّعْنَاءِ الْإِخْفَاءُ. وَالشَّعْرُ وَرَدَّ بِهِ فِي الْأَضْحَى لِأَنَّهُ يَوْمُ تَكْبِيرٍ. وَلَا كَذَلِكَ يَوْمُ الْفِطْرِ. الْهَدَايَةُ بِكُتَابِ الصَّلَاةِ بِأَبِي صَالِحٍ الْعَمِيدِ نَحْوَهُ.

وَيُسْتَحَبُّ يَوْمَ الْفِطْرِ لِلرَّجُلِ الْإِعْتِسَالُ وَالنِّسَاءُ أَحْسَنُ نِيَابِهِ. كَذَا فِي الْقُنْيَةِ جَدِيدًا كَانَ أَوْ غَسِيلًا.  
كَذَا فِي مُجِيبِ السَّرْحَيْنِ. وَيُسْتَحَبُّ التَّحْتَمُ وَالتَّطْيِبُ وَالتَّبَكُّدُ وَهُوَ سُورَةُ الْإِلْبَاءِ وَالْإِبْتِكَارُ وَهُوَ الْمَسَارَعَةُ  
إِلَى الْمَصَلِّ وَأَدَاءُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَصَلَاةُ الْغَدَاةِ فِي مَسْجِدِ حَيْثُ وَالْخُرُوجُ إِلَى الْمَصَلِّ مَا شِئْنَا وَالرُّجُوعُ فِي  
طَرَفَيْ آخَرٍ. كَذَا فِي الْقُنْيَةِ. وَلَا بَأْسَ بِالزُّكُوفِ فِي الْجُمُعَةِ وَالْعِيدَيْنِ وَالتَّطْيِ أَفْضَلُ فِي حَيْثُ مَنْ يَقْدِرُ عَلَيْهِ. كَذَا  
فِي الْقَاهِرِيَّةِ. وَاشْتَجِبَ فِي عِيدِ الْفِطْرِ أَنْ يَأْكُلَ قَبْلَ الْخُرُوجِ إِلَى الْمَصَلِّ ثَلَاثَ أَثَرَاتٍ ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا أَوْ أَكْلًا أَوْ  
أَكْثَرَ بَعْدَ أَنْ يَكُونَ وَثَرًا وَإِلَّا مَا شَاءَ مِنْ أَنْ يَحْلُو كَانَ. الْمَعَاوِي الْهَدْيَةُ ١٣٩/١ كِتَابُ الصَّلَاةِ الْبَابُ السَّابِعُ عَشَرُونَ  
فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ.

(١) وَلَيْسَ أَنْ يَتَجَمَّلَ الْمُسْلِمُ لصلَاةِ الْعِيدِ بِلَيْسٍ أَحْسَنَ الثِّيَابِ لِحَدِيثِ جَابِرٍ «كَانَتْ لِمُتَيِّ صُلِّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُبَّةٌ يَلْبِسُهَا فِي الْعِيدَيْنِ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ». رَوَاهُ ابْنُ عَزِيمَةَ فِي «صَحِيحِهِ»، أَخْرَجَهُ ابْنُ عَزِيمَةَ (١٧٦٦) [٣/ ١٣٢] الْجُمُعَةَ ٣٣. وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ كَانَ يَلْبِسُ فِي الْعِيدَيْنِ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ، أَخْرَجَهُ ابْنُ عَزِيمَةَ (١٧٦٦) [٣/ ١٣٢] الْجُمُعَةَ ٣٣، لِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ، «فَتْحُ الْبَارِي» (٣٣٩/٢). صَلَاةُ الْعِيدَيْنِ ٩/١ التَّجَمُّلُ لصلَاةِ الْعِيدِ



کری، بیایہ ہمیشہ تر وفاتہ ادا کری، ہیخ کلہ یی ندی پریخی۔  
 د امام اعظم ابوحنیفہ رحمہ اللہ پہ نزد باندی د اختر مونخ واجب دی۔ د امام شافعی  
 رحمہ اللہ او د بعضو نورو فقہاؤ پہ نزد باندی سنت مؤکد دی۔  
 د امام صاحب دلیل همدا دی چې نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تر وفاتہ پورې پہ دی  
 باندی دوام کری، او ہیخ کلہ یی ندی پریخی۔ (۱)  
 د علامہ ابن تیمیہ پہ نزد باندی هم د اختر مونخ واجب دی۔ (۲)  
 کوم فقہاء چې دیتہ سنت مؤکد وایی نو د هغوی مقصد هم دادی چې ددی وُجوب پہ  
 سنت (یعنی د پیغمبر علیہ السلام پہ مواظبت) سره ثابت دی۔  
 ددی فقہاؤ پہ نزد باندی پہ سنت مؤکد باندی عمل کول داسی لازم دی لکه د احنافو پہ  
 نزد پہ واجبو باندی عمل کول لازم دی۔

(۱) قَالَ النَّوَوِيُّ: هِيَ عِنْدَ الشَّافِعِيِّ وَجَاهُ الْعُلَمَاءِ سُنَّةٌ مُؤَكَّدَةٌ. وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْإِسْطَخْرِيُّ مِنَ الشَّافِعِيَّةِ:  
 هِيَ فَرَسٌ كِفَايَةٌ. وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ: هِيَ وَاجِبَةٌ ذِكْرُهَا الْأَبْهَرِيُّ. وَوَجْهُ الْوُجُوبِ مُوَظَّفَتُهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 مِنْ غَيْرِ تَزْوِيلٍ. كَذَا فِي الْهِدَايَةِ. وَيُؤَيِّدُهُ مَا ذَكَرَهُ ابْنُ جِبَانَ وَغَيْرُهُ: أَنَّ أَوَّلَ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عِنْدَ الْفِطْرِ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ مِنَ الْهَجْرَةِ. وَهِيَ الْبَقِيَّةُ فَرَسٌ وَمَصْنَعٌ فِي شَعْبَانِهَا. ثُمَّ دَاوَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى  
 أَنْ تَوَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى. مَرْفُوعًا الْمَتَابِ حَرْجُ مَشْكَاةِ الْمَصَابِيحِ ۱۰۶۰/۳ بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ الْفَضْلُ الْأَوَّلُ فِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ  
 ۱۳۲۶

وَتَجِبُ صَلَاةُ الْعِيدِ عَلَى كُلِّ مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ صَلَاةُ الْجُمُعَةِ. الْهَدَايَةُ ج ۱ بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

(۲) قَالَ شَيْخُ الْإِسْلَامِ ابْنُ تَيْمِيَّةٍ... وَلِهَذَا رَجَحْنَا أَنَّ صَلَاةَ الْعِيدِ وَاجِبَةٌ عَلَى الْأَعْيَانِ. كَقَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ  
 وَغَيْرِهِ. وَهُوَ أَحَدُ أَقْوَالِ الشَّافِعِيِّ. وَأَحَدُ الْقَوْلَيْنِ فِي مَذْهَبِ أَحْمَدَ. وَقَوْلُ مَنْ قَالَ: "لَا تَجِبُ" فِي غَايَةِ الْبُعْدِ.  
 فَإِنَّهَا مِنْ أَعْظَمِ شَعَائِرِ الْإِسْلَامِ... وَالنَّاسُ يَجْتَمِعُونَ لَهَا أَعْظَمُ مِنَ الْجُمُعَةِ. وَقَدْ شُرِعَ فِيهَا التَّكْبِيرُ. وَقَوْلُ مَنْ  
 قَالَ: "هِيَ فَرَسٌ عَلَى الْكِفَايَةِ" لَا يَنْتَضِبُ. مَجْمُوعُ الْفَنَائِي ۱۶۱/۲۳.

وهذا كله يدل على أن هذه الصلاة واجبة وجوباً مؤكداً على الأعيان لا على الكفاية. والأمر بالخروج يستلزم  
 الأمر بالصلاة لمن لا عذر له، بفحوى الخطاب. لأن الخروج وسيلة إليها، ووجوب الوسيلة يستلزم وجوب  
 المتوصل إليه. أحكام العيدين في السنة المطهرة ۳۹/۱ حكم صلاة العيدين

علامه کاساني د اختر مانځه ته د دين په شعاعو کې بنيادي شعار ويلی ، او د قرآن کریم سُنّتو ، د اُمت او خلفای راشدينو د تعامل نه يې ددې په وُجوب باندې استدلال کړی . (۱)

### د اختر د مانځه وخت

کله چې نمر يوه نېزه را اُوچت شي ( يعنی د نمر را ختلو نه پنځلس يا شل منټه پس ) نو د اختر مانځه وخت شروع شي ، تر د نمر د زوال پورې ددې وخت وی .  
خو بيا هم د وړو کي اختر په مانځه کې لږ روستو والې کول بهتر دی ، ددې دپاره چې د مانځه نه مخکې سرسايه اداء کولو د پاره زيات وخت ملاؤ شي .  
او د غټ حتر په مانځه کې تادي کول بهتر ده ، ددې د پاره چې په قربانۍ کې سهولت پيدا شي . (۲)

(۱) ... وَلَمَّا قَوْلَهُ : اَفْضَلُ لِرَبِّكَ وَالْخَيْرُ الْكَوْنُ : ۲ } قِيلَ فِي التَّفْسِيرِ صَلَوةُ الْعِيدِ وَالْخَيْرُ الْجَوَازُ وَمُظَلِّقُ الْأَمْرِ لِلْوَاجِبِ . وَقَوْلُهُ تَعَالَى { وَلْيَتَذَكَّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاهُمْ } . الْبُرْه : ۱۸۵ } . قِيلَ : أَلَمْ يَأْذِنْهُ صَلَوةُ الْعِيدِ ، وَلِأَنَّهَا مِنْ شَعَائِرِ الْإِسْلَامِ فَلَوْ كَانَتْ سُنَّةً قَرَيْنًا اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَى تَرْكِهَا فَيَقُوتُ مَا هُوَ مِنْ شَعَائِرِ الْإِسْلَامِ فَكَانَتْ وَاجِبَةً صَيَانَةً لِمَا هُوَ مِنْ شَعَائِرِ الْإِسْلَامِ عَنِ الْقَوْتِ . بِدَوِّعِ الْعِدَالَةِ فِي تَرْكِ الشَّرَائِعِ ۱/ ۲۷۵ فَقَدْ صَلَوةُ الْعِيدَيْنِ . فَنَوَى عَمَلَهُ ج ۳ ص ۲ صلوة العیدین .

(۲) قَالَ الْحَصَكْفِي : ( وَوَقْتُهَا مِنَ الْإِزْتِمَاعِ ) قَدْ وَجَّهَ فَلَا يَصِحُّ قُبْلَهُ بَلْ تَكُونُ كَقَلْبِ مُحَرَّمٍ ( إِلَى الرَّوَالِ . فَلَوْ زَالَتْ الشُّشُ وَهُوَ فِي أَثْنَائِهَا فَسَدَتْ ) كُنَا فِي الْجُمُعَةِ كَذَا فِي السِّيَرِاجِ . قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ : يُنْدَبُ تَعْجِيلُ الْأَضْحَى لِتَعْجِيلِ الْأَضْحَى وَتَأْخِيرُ الْفِطْرِ لِيُؤْذِيَ الْفِطْرَةَ كُنَا فِي الْبَحْرِ . وَدِ الْمَحَارِ عَلَى الدَّرِ الْمُخْتَارِ ۱۷۱/۲ هَذَا الْعِيدَيْنِ مَرَالِي الْفَلَاحِ مَعَ حَاشِيَةِ الطَّحْطَاوِي كِتَابُ الصَّلَاةِ بَابُ أَحْكَامِ الْعِيدَيْنِ ص ۴۳۶ . وَمِثْلُهُ فِي خِلَاصَةِ الْفَتَاوَى ج ۱ ص ۲۱۴ الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالْعَشْرُونَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ ، فَنَوَى عَمَلَهُ ج ۳ ص ۳ صَلَاةُ الْعِيدَيْنِ . فَنَوَى حَقْلَهُ ج ۳ ص ۴۰۸ بَابُ الْجُمُعَةِ وَالْعِيدَيْنِ .

وَيُسَنُّ : تَقْدِيمُ صَلَاةِ الْأَضْحَى وَتَأْخِيرُ صَلَاةِ الْفِطْرِ ، لِمَا رَوَى الشَّافِعِيُّ مَرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى عَمْرِو بْنِ عَزْمٍ : « أَنْ عَجِّلِ الْأَضْحَى ، وَأَخِّرِ الْفِطْرَ . وَذَكَرِ النَّاسَ » . أَخْرَجَهُ مِنْ طَرِيقِ أَبِي الْحَوَرِثِ : عَنِ الرَّوَالِ ( ۵۶۵۱ ) [ ۲۸۶ / ۳ ] الْعِيدَيْنِ .

وَلَيْتَسِعَ وَقْتُ التَّضَحِّيَةِ بِتَقْدِيمِ الصَّلَاةِ فِي الْأَضْحَى . وَلَيْتَسِعَ الْوَقْتُ لِإِخْرَاجِ زَكَاةِ الْفِطْرِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفِطْرِ . مِنْ أَحْكَامِ الْعِيدَيْنِ وَالْكَسُوفِ ۶/۱ تَقْدِيمُ صَلَاةِ الْأَضْحَى وَتَأْخِيرُ صَلَاةِ الْفِطْرِ .



## د اختر مانځه د پاره آذان او اقامت نشته

د اختر مانځه د پاره آذان او اقامت نشته . د مسلم شریف حدیث دی ، حضرت جابر بن سمره رضي الله عنه فرمائي :

صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَيْنِ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ يَغْدِيُ آذَانٍ وَلَا إِقَامَةٌ . (۱)

ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره د وړوګي او اغې اختر مونغ بغير د آذان او اقامت نه يو ځل نه ، دوه ځل نه بلکه بې شميره پېرې اداء کړې دي . بلکه فقهاء ليکي چې د پانچ وخته مونځونو او د جمعې مانځه نه علاوه نورو مونځونو د پاره آذان کول خلاف سنت دی . (۲)

## د اختر مانځه طريقه

اول درته د اختر مانځه اجمالي طريقه بيانوم ، بيا يې درته تفصيلي بيانوم : اجمالي طريقه : د اختر دوه رکعتو واجب مونغ دی ، دا د نورو مونځونو په شان دی ، صرف په دې کې په اول رکعت کې د سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ... نه پس درې (۳) زياتي تکبيرونه

(۱) صحيح مسلم کتاب صلاة العیدین رقم الحديث ۷ (۸۸۷) ، مشکوٰۃ المصابیح باب صلوة العیدین الفصل الاول حديث ۲ .

وفي رواية : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَا : « لَمْ يَكُنْ يُؤَذِّنُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى » . صحيح البخاري رقم الحديث ۹۶۰ أبواب العیدین باب التشي والتكويب إلى العید ، والصلاة قبل الخطبة بغير آذان ولا إقامه .

وفي رواية : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْعِيدِ قَبْدًا بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ . يَغْدِيُ آذَانٍ وَلَا إِقَامَةٌ ... صحيح مسلم کتاب صلاة العیدین رقم الحديث ۴ (۸۸۵)

(۲) قال الحمكفي : ( لَا يُسَنُّ ( لِغَيْرِهَا ) كَعِيدٍ ... الدر المختار ۳۸۵/۱ باب الأذان

وفي الهندية : وَلَيْسَ يَغْدِي الصَّلَاةَ الْخَمْسَ وَالْجُمُعَةَ كَحِ السُّنَنِ وَالْوُثْرِ وَالْتَكْوِيعَاتِ وَالْتَرَاوِيجِ وَالْعِيدَيْنِ آذَانٍ وَلَا إِقَامَةً كَذَا فِي الْمُحِيط . الفتاوى الهندية ۵۳/۱ کتاب الصلاة الباب الثاني في الأذان . و منله في خلاصة الفتاوى ج ۱ ص ۳۸ الفصل الاول في الأذان . فتاوى سقانيه ج ۳ ص ۳۹۲ ، فتاوى عثمانیه ج ۳ ص ۶ صلوة العیدین .

دي، او په دویم رکعت کې د رکوع نه مخکې درې (۳) زیاتې تکبیرونه دي. تفصیلي طریقه اول به داسې نیت او کړئ: " نیت مې او کړود زړه د اخلاصه دوه رکعتو واجب مونځ اداء کوم ددې وړوکي اختر سره د شپې و تکبیرونو په دې حاضر وخت په دې حاضر امام پسې خاص خدای تعالی لره مخې مې د کعبې شریفې په لورې " (۱).

بیا به د امام تکبیر تحریمه (الله اکبر) سره تاسو هم تکبیر تحریمه او وایئ، لاسونه به د نامه نه لاندې اوتړئ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ... به تر... وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ پورې اولولئ. بیا به امام درې (۳) تکبیرونه وایي. (۲)

دا تکبیرونه به تاسو هم وایئ، د هر تکبیر سره به لاسونه د غوږونو پورې اوچتوئ او بیا به یې زوړند نیسئ، د دریم تکبیر نه پس به لاسونه د نامه نه لاندې اوتړئ، اوس به مقتدي چپ او درېږي (قرأت به نه کوي)، امام به اَعُوذُ بِاللَّهِ... او بِسْمِ اللَّهِ... په پټه ووايي، بیا به سورة فاتحه او یو سورة جَهْرًا ووايي، اول رکعت به د نورو مونځونو په شان پوره کړي.

کله چې دویم رکعت ته راپاڅی، نو په دې کې به امام د عامو جهري مونځونو په شان سورة فاتحه او یو سورت او وایي، بیا رکوع ته د تللو نه مخکې د مخکیني تکبیرونو په شان دلته هم درې (۳) تکبیرونه دي، دا به تاسو هم د وایئ، د هر تکبیر سره به لاسونه د

(۱) که یو کس د نیت په زړه کې او کړي او په ژبه یې او نه وایي نو هم صحیح ده، مخکې نیت د زړه ارادې ته وایي.

نوټ: په ژبه باندې د نیت متعلق تفصیلي مسئله ددې (اصلاحی مَدَللِ تَقْرِیرِوَنَه) کتاب په آتم جلد کې په صفحه ۱۱۱ او صفحه ۱۱۲ باندې ذکر ده، هلته یې کتلې شی. ابوالشمس علی عنه.

(۲) امام به د هر تکبیر په مینځ کې دومره وقفه کوي چې په هغې کې درې پېرې سبحانه الله، یا درې پېرې الله اکبر ویلي شي. قال الحسکفي: (وَيَسْكُتُ بَيْنَ كُلِّ تَكْبِيرَيْنِ مِقْدَارَ ثَلَاثِ تَسْبِيحَاتٍ) هَذَا يَخْتَلِفُ بِكَثْرَةِ الرَّحَامِ وَقَلَّتِهِ. قال ابن عابدين: (قَوْلُهُ: هَذَا يَخْتَلِفُ) أَشَارَ إِلَى مَا فِي الْبَحْرِ عَنِ الْمَسْئُوطِ مِنْ أَنَّ هَذَا التَّغْدِيرَ لِمَنْ يَلَا يَمِزُ بَلَّ يَخْتَلِفُ بِكَثْرَةِ الرَّحَامِ وَقَلَّتِهِ لِأَنَّ الْمُقْصُودَ إِزَالَةَ الْإِهْتِبَاءِ. رد المحتار على الدر المنجار ۱۷۵/۲ تَابُ الْوَيْدَلِي.



غوږونو پورې اوچتوئ او واپس به يې زورند نيسي ( د دريم تکبير نه پس به هم لاسونه زورند وي ) ، په څلورم تکبير سره به رکوع ته لار شي . او د عامو مونځونو په شان به باقي مونځ پوره کړي . (۱)

### د اختر مانځه نه پس دعا او خطبه

د اختر مانځه نه پس به دعا کوو . ځکه د اختر مانځه نه پس دعا مستحب ده . (۲)  
بيا به دوه خطبې وي ، دا خطبې سنت دي ، خو اوريدل يې واجب دي ، لهذا د خطبې په دوران کې به څوک خبرې نه کوي . (۳)

### د غونډ تقرير خلاصه

د غونډ تقرير خلاصه دا را اووته چې د وړوکي اختر دا ورځ ډيره بهترينه ورځ ده ، په دې ورځ الله تعالی د مسلمانانو مغفرت کوي او د جهنم نه ورته نجات ورکوي .  
دا ورځ الله ﷻ د مسلمانانو د پاره د خوشحالي ورځ مقرر کړی ، چې په دې کې به مسلمانان د شرعي حدودو موافق خوشحالي کوي .  
لهذا په دې ورځ الله ﷻ ته توبه ويستل په کار دي ، الله رب العزت راضي کول په کار دي . د گناهونو ، غلط رسمونو او د غير مسلمو د طريقو نه ځان ساتل په کار دي .

(۱) قال الحسکفي : ( وَيُصَلِّي الْإِمَامُ بِهِمْ رُكْعَتَيْنِ مُتَوَاتِرًا قَبْلَ الرَّوَائِدِ ، وَهِيَ ثَلَاثُ رُكْعَاتٍ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ وَيُؤَاتِي لَذْبًا (بَيْنَ الْقِرَاءَتَيْنِ) وَيَقْرَأُ كَالْجُمُعَةِ . الدر المختار ۱۷۲/۲ بَابُ الْوَيْدَانِ .

وفي الهداية : ( وَيُصَلِّي الْإِمَامُ بِالنَّاسِ رُكْعَتَيْنِ ، يُكْبِرُ فِي الْأُولَى لِلْإِفْتِتَاحِ وَثَلَاثًا بَعْدَهَا ، ثُمَّ يَقْرَأُ الْقَائِمَةَ وَسُورَةً ، وَيُكْبِرُ ثَلَاثًا يَزِيدُ فِيهَا . ثُمَّ يَبْتَدِئُ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ بِالْقِرَاءَةِ ، ثُمَّ يُكْبِرُ ثَلَاثًا بَعْدَهَا ، وَيُكْبِرُ رَابِعَةً يَزِيدُ فِيهَا ) وَهَذَا قَوْلُ ابْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه ، وَهُوَ قَوْلُنَا . الهداية بَابُ صَلَاةِ الْوَيْدَانِ .

(۲) فتاوى حقايقه ج ۳ ص ۳۹۶ . فتاوى دارالعلوم ديوبند ج ۵ ص ۱۴۱ ، ۱۴۲ ، ۱۶۳ الباب السادس عشر في صلاة العيدين ، اعداد الاحكام ج ۱ ص ۷۴۲ فصل في الجمعة والعيدين .

(۳) نوټه : د دې خبرو پوره تفصيل او دلائل روستو په فقهي مسائلو کې ذکر دی ، هلته يې اوگوره ، ابو الشمس علي عنه

همدارنگې په دې ورځ خپل مينځي اختلافات ختمول په کار دي ، او د يو بل سره د  
همدردي او ورورولي معامله په کار ده .

### دعا

الله رب العزت دې په دې بهترينه ورځ باندې زموږ د ټولو مغفرت او کړي ، او موږ  
ټولو ته دې د جهنم نه نجات راکړي .  
پروردگار عالم دې موږ ټولو ته په شريعت باندې د عمل کولو توفيق رانصيبه کړي .

آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ  
وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

نوټ : د اختر مانځه او د اختر سره نور تر ملي ضروري فقهي مسائل روستو د صفحه  
۲۱۱ نه تر صفحه ۲۲۸ پورې ذکر دي ، هلته يې اوگوره . ابراهيم علي عنه



## داختړ په ورځ په ځنې کارونو کې کوشش په کار دی

(( د خطیبانو د باره د باره ضروري تنبيه : داختړ ورځې متعلق ضروري تقریر مخکې ذکر شو ، خو که د یو مقرر سره وخت ډیر وي ، اوږد تقریر کول غواړي ، او په هغې کې ورسره څه بهترين واقعات هم ذکر کول غواړي نو د هغوی د پاره څه نوره اضافه هم لیکم ، په دې کې اکثر واقعات ددې " اِصْلَاحِي مُدَال تَقْرِیرُونه " کتاب په مخکیني جلدونو کې تېر شوي دي ، خو ددې ځای د مناسبت په وجه یو څو واقعات دوباره ذکر کوم ، که داختړ په ورځ د دینه څه واقعات بیان شي نو ډیر ښه اثر کوي (ابوالشمس عفی عنه ))

### داختړ ورځ د برکتونو او رحمتونو ورځ ده

محترمو مسلمانانو ! داختړ دا ورځ ډیره د برکتونو او رحمتونو ورځ ده ، په دې ورځ باندې د الله ﷻ رحمتونه د تېز باران په شان په شېبو شېبو راوړیږي ، په دې ورځ الله رب العزت د مسلمانانو د مغفرت او بڅنې اعلان کوي ، او په کومو خلقو باندې چې جهنم واجب شوې وي د هغوی د جهنم نه د آزادیدو اعلان کوي .  
لهذا مسلمان ته په کار دي چې په دې ورځ په ښکولو اعمالو کې کوشش او کړي . (۱)  
او خپل ځان د الله ﷻ د رحمتونو او مغفرت مستحق جوړ کړي .

### داختړ په ورځ په ښکولو اعمالو کې کوشش په کار دی

داختړ په ورځ په ښکولو اعمالو کې ډیر کوشش په کار دی ، الله ﷻ د انسان د ښکولو

(۱) په یو حدیث کې هم دا مضمون ذکر دی : اِجْتَهِدُوا يَوْمَ الْفِطْرِ فِي الصَّدَقَةِ وَأَعْمَالِ الْخَيْرِ وَالْبِرِّ مِنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالْتَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ . قَالَهُ الْيَوْمُ الَّذِي يَغْفِرُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ ذُنُوبَكُمْ وَيَسْتَجِيبُ دُعَاءَكُمْ . وَيَنْظُرُ إِلَيْكُمْ بِالرَّحْمَةِ . درة الواعظین ، درة الناصحين ص ۳۳۶ مجلس فی بیان عبد الفطر .

نویس : دا مذکور حدیث مې د احادیثو په کتابونو کې ډیر اولتول خو په نورو ځایونو کې مې پیدا نکړو . خُذْ مَا صَفَا وَدَعْ مَا لَدَّرَ . ابوالشمس علی عنه .

اعمالو قدر دانی کوونکې ذات دی ، د انسان معمولي عمل هم نه ضائع کوي ، بلکه په دې معمولي عمل هم ورته ډیر آجر ورکوي .

الله تعالی فرمایي : ﴿ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝ (۱) 》

ترجمه : پس څوک چې د یوې ذرې برابر نیکي او کړي نو د قیامت په ورځ به دا کس د دې اجرا وگوري .

بل حای الله ﷺ فرمایي : ﴿ آتِي لَا أَضِیْحُ عَمَلٍ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى ۝ (۲) 》

ترجمه : بیشکه زه په تاسو کې د هیچا عمل نه ضائع کوم ، که هغه نارینه وي او که زنانه .

بل حای فرمایي : ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِیْعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ (۳) 》

ترجمه : الله ﷻ ستاسو ایمان ( اعمال ) نه ضائع کوي ، بیشکه الله ﷻ په خلقو ډیر مهربان او رحم کوونکې دی .

## په معمولي نېک عمل سره مغفرت

الله تعالی په دې امت باندې دومره مهربانه دی چې په معمولي نېک عمل سره هم د انسان مغفرت کوي ، د دې یو څو نمونې درته بیانوم :

۱ . د ازغي دارې خانگې په لرې کولو سره مغفرت : په بخاري شریف او مسلم

شریف کې دا حدیث ذکر دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي چې یو کس په لاره

روان و ، نو په لاره کې یې یو آغیداره څانگه اولیده ، هغه یې لرې کړه فَشَكَرَ اللهَ لَهُ ، فَغْفَرَ لَهُ .

نو الله تعالی دده دا عمل قبول کړو ، او بڅنه یې ورته اوکړه . (۴)

(۱) الزلزاله آیه ۷ .

(۲) آل عمران آیه ۱۹۵ .

(۳) البقرة آیه ۱۲۳ .

(۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ عُصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرَعَهُ ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ ، فَغْفَرَ لَهُ » . رواه البخاري في الاذان باب فضل التهجير إلى الطهر رقم الحديث ۲۳۷۲ .

۶۵۲ ، وفي المطالم باب من أهدى العصى وما يهدي الناس في الطرق فرمى به رقم الحديث ۲۳۷۲ .



۲. په معمولي نېک عمل سره دامام ابوداؤد رحمه الله مغفرت د دارالعلوم ديويند مهتمم مولانا قاري محمد طيب صاحب په خپل کتاب [خطبات حکيم الاسلام] کې دامام ابوداؤد رحمه الله يوه واقعہ رانقل کړې :

امام ابوداؤد رحمه الله ډير لوي محدث تېر شوې دی ، ابوداؤد شريف دده کتاب دی چې په مدارسو کې لوستل کيږي ، دده په واقعاتو کې راځي چې يوه ورځ دې د سمندر په غاړه ولاړ ؤ ، د يو فرلانگ په فاصله کې يو غټ جهاز په سمندر کې ولاړ ؤ ، په هغې کې يو کس پرنجې (آنکريشې) اوکړو ، او په زوره يې وويل : اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ .

(د شريعت دا مسئله ده : چې څوک پرنجې اوکړي نو هغه له په کار دي چې اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ووايي ، او چې څوک يې واوري ، مجلس هم يو وي ، نو هغه به يَزُحَمَّكَ اللّٰهُ وايي ) د هغه سړي آواز چونکه ډير تيز ؤ ، نو ځکه امام ابوداؤد رحمه الله د هغه آواز واوريد ، او دده آواز خو دومره تيز نه ؤ چې دې يَزُحَمَّكَ اللّٰهُ ووايي او هغه يې واوري ، بلکه په ده باندې يَزُحَمَّكَ اللّٰهُ ويل لازم هم نه ؤ ، ځکه چې مجلس جدا جدا ؤ ، خو چونکه ده سره د نيکۍ گټلو ډير زيات حرص ؤ ، نو په درې (۳) درهمه يې ځانله وړه کشتۍ اونيوه ، په هغې کې سور شو ، چې کله هغه غټ جهاز ته ورغی ، نو هغه سړي ته يې د پرنجې جواب ورکړو : يَزُحَمَّكَ اللّٰهُ .

مؤرخين ليکي : چې کله ده يَزُحَمَّكَ اللّٰهُ وويل ، نو يو غيبي آوازي يې واوريد : اې ابوداؤد ! تاته دې مبارک وي ، تانن د ځان دپاره جنت په درې درهمه واخيست . سبحان الله . امام ابوداؤد رحمه الله چې د احاديثو لوي کتاب [ابوداؤد شريف] يې ليکلی ، نور به يې هم څومره ډير د نيکۍ کارونه کړي وي ، د هغې ټولو اجر به الله ﷻ

-----  
 ۵۲۴۵ . الترمذي في البر والصلة باب ما جاء في امارة الادي ۱۹۵۸ . ومالك في صلاة الجماعة باب ما جاء في العمة والصبح . وابن ماجه في الادب باب امارة الادي عن الطريق ۳۷۲۶ .  
 ۶۶۲۸ . واخرجه ابوداؤد في الادب باب امارة الادي عن الطريق

ورکوي، خولیکن الله رب العزت دومره قدر دان ذات دی چې د امام ابوداؤد رحمه الله دغه وره نیکی یې هم ضائع نکره، بلکه د همدغې نیکی په عوض کې یې ورته جنت ورکړو. (۱)

۳. د الله ﷻ د نوم د ادب په وجه د زییده خاتون مغفرت د هارون الرشید بي بي (زییده خاتون) یوه ډیره نېکه بي بي وه، کله چې دې ته پته اولیده چې خلق حج ته ځي، نو په لاره کې ورته د اوبو سخت تکلیف وي، ډیر خلق به اکثر د تندي د لاسه په تکلیف کې وو، نو دې خپل خاوند هارون الرشید ته وویل: چې زما په زړه کې دا تمی ده چې تیر بهر اوباسی، او میدان عرفات پورې یې بوځی، چې حاجیانو ته د اوبو تکلیف نه وي. نو هارون الرشید ددې دا غوښتنه پوره کړه، او یو غټ نهريې او کښت چې د هغې نه به زرهاؤ انسانانو، حیواناتو او مرغو فائده اخیسته.

کله چې دا وفات شوه، نو چا په خوب کې اولیده، پوښتنه یې ورنه وکړه: چې الله ﷻ در سره څه معامله وکړه؟ دې ورته جواب ورکړو چې الله ﷻ زما مغفرت اوکړو.

دې خوب لیدونکي ورنه پوښتنه وکړه: چې الله ﷻ به ستا مغفرت څکه کولو چې تا خو ډیر نېک کارونه کړي وو، او نه زیده دې کښتې ؤ. دې ورته جواب ورکړو: چې زما مغفرت یې ددې نه په وجه ندې کړی، ځکه چې کله د الله ﷻ د وړاندې دا د نه کښتو واله عمل پیش شو نو الله ﷻ او فرمایل:

دانهر چې تا کښتې ؤ نو دا خو دې د بیت المال په روپو کښتې ؤ، که د بیت المال روپۍ در سره نه وی، نو تا خو بیا نشو کښتې. خاوي زیدې! دا راته ووايه چې تا زما د رضا دپاره کوم عمل کړی؟

زییده خاتون وویل: زه اویریدم چې د ماسره بل کوم عمل دی چې هغه ما خالصه د الله ﷻ د رضا دپاره کړې وي؟ زه په دې ویره کې ووم، چې الله ﷻ راته او فرمایل: آو، تا یو عمل زما د رضا دپاره کړی، هغه دا چې یو ورځ ته ډیره اوږدې شوې وی، په دستر خوان د روټۍ دپاره ناسته وی، کله چې دې نورې ځلې ته را اوچته کړه نو په دې کې یو مؤذن آذان

(۱) خطبات حکیم الاسلام ص ۳۲۶، کشکول حکایات ص ۷۶، خطبات القبر ج ۱۲ ص ۱۹۶.



او کړو، تا چې کله د الله ﷻ نوم واورید نو په دې وخت کې ستا په سر لوی پټه پوره نوه پرتله، بلکه نیم سړ دې ښکاره و او نیم پټ و، ستا په زړه کې دا خیال راغی چې د الله ﷻ نوم اخیستل کیږي او زما په سر لوی پټه پوره نشته، دا خود آدب خلاف ده، نو تا زړه هغه نورې کیښوده او په سړ دې لوی پټه برابره کړه، او بیا دې نورې او خورې، نو تا چې زما د نوم د آدب په وجه په نورې خور لوی کې کوم تاخیر او کړو، دغه عمل ماته ډیر خوښ شو، او تا ته مې د همدغه عمل په وجه مغفرت او بخښنه او کړه. (۱)

سبحان الله! کوم عمل چې په اخلاص سره اوشي که هغه وړو کې هم وي خو بیا هم الله ﷻ په هغې سره د انسان مغفرت کوي.

۴. صرف د توحید په گواهی سره بې شماره انعامات: بلکه الله تعالی صرف د توحید په گواهی سره انسان ته بې شماره نعمتونه ورکوي، ددې په باره کې درته یوه واقعہ ذکر کوم: د حضرت یوسف علیه السلام په زمانه کې د غنمو کمې و، حکومت غنم ذخیره کړې وو، او حضرت یوسف علیه السلام خپلو مامورینو ته حکم کړې و چې تاسو هر کس ته په یو معلوم مقدار سره غنم ورکوئ، زیات مه ورکوئ ددې دپاره چې ټولو خلقو ته یو شان غنم اُورسي.

یو کړت یو ځوان راغی، او غنم یې او غوښت، دوی ورته د عام معمول مطابق غنم ورکړل څومره به یې چې نورو ته ورکول، ده به ویل چې ماته نور هم راکړئ. هغوی ورته وویل: چې نور غنم ورکول خو زموږ په اختیار کې نه دي، که ستا نور غنم پکار وي نو ته حضرت یوسف علیه السلام ته ورشه، ځکه دا اختیار صرف د هغه سره دی، چې چاته څومره غنم او غواړي ورکولې یې شي. دې راغی، او حضرت یوسف علیه السلام ته یې وویل: ماته نور غنم هم راکړه. ده ورته نور غنم هم ورکړل. هغه ځوان وویل چې نور هم راکړه. حضرت یوسف علیه السلام ورته وویل چې ای د الله بنده! هغوی هم غنم درکړل، ما هم درکړل، او ته اوس نور هم غواړی، دا څه کوی؟ مریږې نه؟

(۱) کشکول حکایات ص ۵۲، خطبات فقیر ج ۱۲ ص ۴۷، ماهنامه الدعوة الی الله ج ۲ ص ۲، یادگار ملائین.

ده ورته وويل : چې ته مانه پيژنی ؟ كه تاته پته اوله يده چې زه څوك يم ، نو ته به ماته نور غنم هم راكړی . حضرت يوسف عليه السلام چې دا خبره واوریده ، نو ورته متوجه شو ، پوښتنه يې ورنه او كړه چې ته څوك يې ؟

هغه ورته وويل : چې كله زليځی په تا باندې تهمت اوله ول ، نو كوم ماشوم چې ستا د برامت او پاكدامنۍ گواهي وركړې وه هغه ماشوم زه ووم ، اوس غټ شوي يم .

حضرت يوسف عليه السلام چې دا واوريد ، نو ډير خوشحاله شو ، زړ يې سينی ته رانزدې كړو ، او ډير قدر يې دده او كړو ، بيا يې نور ډير غنم هم وركړل ، انعام يې هم وركړو ، او خپلو ماتحتو كارگنانو ته يې حكم او كړو : چې دا غنم ورسره د كور پورې هم اورسوي . كله چې دې لار ، نو الله ﷻ وحی نازله كړه :

ای زما خوږه پیغمبره ! تا خود دې خوان ډیر زیات عزت او اکرام او كړو (دا ولې ؟) .  
ده ورته وفرمايل : چې يا الله ! دا خو هغه كس ؤ چا چې زما د پاكدامنۍ گواهي وركړې وه ، نن چې دې زما مخې ته راغی نو زما زړه غوښتل چې ده ته زه دومره څه وركړم څومره چې زما زړه غواړي (او زما په وس كې وي) .

الله ﷻ ورته وفرمايل : اي يوسف (عليه السلام) ! دې كس چې ستا د پاكدامنۍ گواهي وركړې وه او تاته راغی نو تا دومره څه وركړل څومره چې ستا د شان لائق وو نو ته گواه اوسه چې زه دا وايم : كوم كس چې په دنيا كې زما د وحدانيت او يو والي گواهي وركړي ، او دې د قيامت په ورځ ماته راشي نو زه به هم ده ته دومره څه وركړم څومره چې زما د شان مناسب وي (يعنی جنت او دومره نعمتونه به وركړم څومره چې زما د شان لائق وي) . (۱)

سبحان الله . الله رب العزت په خپل بنده څومره مهربانه دی ، چې صرف د توحيد په گواهي وركولو سره په انسان باندې دومره زياته مهرباني كوي ، نو چې بيا انسان نور عبادات هم كوي نو د هغې خوبيا د سره اندازه نشي كيدی .

(۱) الزهر الفاتح ۳۹ ، خمس الدين ابو الخير محمد بن محمد بن يوسف الجزري الموفى ۸۳۳ هـ ، المل دل کے عبادت دے واقعات ج ۳ ص ۲۹ .



## د اختر په ورځ صدقه ورکولو کې کوش په کار دی

اسلام داسې بهترين مذهب دی چې موقع په موقع يې مسلمانانو ته د غريبانو سره د احسان کولو ترغيب ورکړی، او د خبر په کارونو کې د خرچ کولو ډیر اجر يې بيان کړی. بيا خاصکر د اختر په ورځ د صدقې، او ایشار کولو (يعنی د خپل خان په نسبت بل مسلمان ته ترجيع ورکولو) اجر خو ډیر زیات دی.

د صدقې په وجه په مال کې برکت پیدا کېږي، او الله ﷻ انسان ته ددې ښه بدله په دنیا او آخرت دواړو کې ورکوي.

۱. الله رب العزت فرمایي: ﴿وَمَا أَتَيْنَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا فَهْوَ يَخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ (۱).

ترجمه: او څه چې تاسو (د الله ﷻ په لاره کې) خرچ کوی، نو هغه به ددې بدله درکوي، او هغه ډیر ښه رزق ورکوونکې دی.

۲. بل حای الله ﷻ فرمایي: ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَلْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (۲).

ترجمه: او تاسو چې کوم مال خرچ کوی، هغه به درته (په دنیا او آخرت کې) پوره پوره واپس درکړې شي، او په تاسو به ظلم نشي کولی.

۳. د بخاري شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسول الله ﷺ فرمایي:

مَا مِنْ يَوْمٍ تُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا وَمَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْسِكًا تَلْفًا. (۳)

په هره ورځ د سهر په وخت کې دوه فرښتې راګوزېږي، او په هغې کې یوه فرښته (د سخي دپاره) دا دعا کوي: یا الله! څوک چې (د خبر په کارونو کې) خرچ کوي، هغه ته ددې بدله ورکړه (يعنی په دنیا کې يې مال زیات کړه، او آخرت کې ورته ددې ثواب ورکړه) (۴).

(۱) سورة سبا آیه ۳۹.

(۲) البقرة آیه ۲۷۲.

(۳) رواه البخاري فی الزکاة ۲۳۱، (۲/۱۳۲)، و مسلم فی الزکاة ۵۷.

(۴) خَلْفًا: اى عَوْضًا عَظِيمًا، وَهُوَ الْعَوْضُ الْمَالِيحُ، أَوْ عَوْضًا فِي الدُّنْيَا وَبَدَلًا فِي الْعَقْبَى ← ← ← ← ←

۴. امام غزالي رحمه الله په "احياء العلوم" کې ذکر کړي چې الله ﷻ حضرت موسی عليه السلام ته وحي او کړه ..... که چيرته يو کس په ټول عمر کې يو ځل هم ايشار او کړي نو ماته حياء راځي چې زه دده سره حساب و کتاب وکړم ، بلکه جنت ته به يې داخلوم ، چيرته چې دده خوښه وي په کې اوسېږي به . (۱)

اسلام مسلمانانو ته په هره موقع باندې د ايشار او همدردۍ حکم کوي ، دغه وجه ده چې په اسلامي تاريخ کې د ايشار او همدردۍ داسې نا آشنا او د عبرت نه ډک واقعات موجود دي چې تر قيامته پورې د انسانانو د پاره يولي عبرت دي .

۵. د شهادت په وخت د صحابه کرامو د ايشار يو ناباب مثال : امام غزالي رحمه

الله په "احياء العلوم" کې نقل کړي : يو صحابي فرمايي چې د يرموک په جهاد کې زه د خپل تره ځوي په تلاش کې او وټم ، او د ما سره څه اندازه اوبه هم وي ، ما د ځان سره وويل : که چيرته هغه ته د اوبو څکلو ضرورت وي نو اوبه به ورباندې اوڅکم ، او په مخ به ورله څه واچوم ، (ځکه زخمي ته د اوبو سخت ضرورت وي) . ناڅاپه ما هغه په يو ځای کې په داسې حالت کې پروت اوليد چې زخمي شوې ؤ ، او د زنکدن آخري حالت يې ؤ ، ما ورته وويل : اوبه درياندې اوڅکم ؟ هغه راته په اشاره وويل : آو (اوبه راوړه) .

کله چې ما هغه له اوبه وروړی ، نو د هغه سره يو بل کس نزدې پروت ؤ ، هغه هم زخمي شوې ؤ ، د هغه هم د زنکدن آخري حالت ؤ ، هغه يو آه اوکړو .

← ← ← لقوله تعالى : ﴿ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴾ . سورة البقرة آية ۲۶۹ . قال الحافظ : أَمَّا الْخَلْفُ فَإِنَّهَا أُولَى لِيَتَكَاوَلَ الْمَالُ وَالنَّوَابُ وَعَوْدُهَا . فتح السليم ج ۵ ص ۷۵ .

(۱) قال سهل بن عبد الله التستري : قال موسى عليه السلام : يَا رَبِّ ! أَرِنِي بَعْضَ دَرَجَاتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّتِهِ ، فَقَالَ : يَا مُوسَى ! إِنَّكَ لَنْ تُطِيقَ ذَلِكَ ، وَلَكِنْ أَرِيكَ مَنْزِلَةً مِنْ مَنْزِلِهِ جَلِيلَةً عَظِيمَةً فَضَّلْتُهُ بِهَا عَلَيْكَ وَعَلَى جَمِيعِ خَلْقِي . قَالَ : فَكَشَفَ لَهُ عَنْ مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ ، فَتَنَظَّرَ إِلَى مَنْزِلَةٍ كَادَتْ تَخْلِفُ نَفْسَهُ مِنْ أَنْوَارِهَا وَقَرَّبَهَا مِنْ اللَّهِ تَعَالَى . فَقَالَ : يَا رَبِّ ! بِمَاذَا بَلَغْتَ بِهِ إِلَى هَذِهِ الْكِرَامَةِ ؟ قَالَ : بِخُلُقِي اخْتَصَصْتَهُ بِهِ مِنْ بَيْنِهِمْ ، وَهُوَ الْإِنْقَارُ . يَا مُوسَى ! لَا يَأْتِيَنِي أَحَدٌ مِنْهُمْ قَدْ عَمِلَ بِهِ وَقَتًا مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا اسْتَحْيَيْتُ مِنْ مَخَاسِبِهِ ، وَبَوَّأْتُهُ مِنْ جَنَّتِي حَيْثُ يَشَاءُ . احياء العلوم ج ۳ ص ۳۴۵ . كتاب دم البخل ودم حب المال



کله چې زما د تره ځوي د هغه آواز واوريد نو ما ته يې اشاره اوکړه چې اوبه هغه له ورورې. کله چې زه هغه ته ورغلم نو هغه هشام بن العاص رضي الله عنه ؤ ، ما هغه ته وويل : اوبه درباندي او څکم ؟ په دې کې يو دريم کس هم زخمي ؤ ، د هغه هم د شهادت آخري وخت ؤ ، هغه هم يو آه اوکړو ، کله چې هشام رضي الله عنه د هغه دا آواز واوريد نو ما ته يې اشاره اوکړه چې اوبه هغه له ورورې .

کله چې ما دې دريم کس له اوبه ورورې نو هغه وفات شوې ؤ ، کله چې واپس هشام بن العاص رضي الله عنه ته راغلم نو دې هم وفات شوې ؤ ، او کله چې زه خپل د تره ځوي ته راغلم نو هغه هم وفات شوې ؤ . (۱)

**فایده :** د پته ایشار او همدردی وایی چې د مرگ په وخت یې هم د خپل ځان په نسبت بل ته ترجیح ورکړه . الله تعالی دې په مونږ کې هم داسې د ایشار او قربانی جذبه پیدا کړي . آمین

### د اختر په ورځ د الله تعالی رحمتونه په شېبو شېبو راوړيږي

د اختر په ورځ د الله تعالی رحمتونه د تېزباران په شان په شېبو شېبو راوړيږي . په عامو ورځو کې هم الله رب العزت په خپلو مؤمنانو بندگانو باندې ډیر رحم کوونکې او مهربان

دی . رب کریم فرمایي : ﴿ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ 》 (۲)

ترجمه : بیشکه د الله جل جلاله رحمت نېکانو ته ډیر نژدې دی .

بل ځای کې الله تعالی فرمایي :

(۱) قَالَ حَدَّثَنِي الْعَدَوِيُّ: إِطْلَقْتُ يَوْمَ الْكُوفَةِ أَبْنِ عَنِّي لِي ، وَمَعِيَ شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ ، وَأَنَا أَقُولُ: إِنْ كَانَ يَوْمَ مِثْلِ سَقَاتِهِ وَمَسَحْتُ بِهِ وَجْهَهُ ، فَإِذَا أَنَا بِهِ فَقُلْتُ: أَسْقِيكَ ؟ فَأَشَارَ إِلَيَّ أَنْ نَعَمْ ، فَإِذَا رَجُلٌ يَقُولُ: آه... فَأَشَارَ ابْنُ عَنِّي إِلَيَّ أَنْ أَطْلُقَ بِهِ إِلَيْهِ ، فَجِئْتُهُ فَإِذَا هُوَ هَاشِمُ بْنُ الْعَاصِ فَقُلْتُ: أَسْقِيكَ ؟ فَسَمِعَ بِهِ آخِرَ . فَقَالَ : آه... فَأَشَارَ هَاشِمُ بْنُ الْعَاصِ إِلَيْهِ ، فَجِئْتُهُ ، فَإِذَا هُوَ قَدْ مَاتَ ، فَرَجَعْتُ إِلَى هَاشِمٍ فَإِذَا هُوَ قَدْ مَاتَ . فَرَجَعْتُ إِلَى ابْنِ عَنِّي فَإِذَا هُوَ قَدْ مَاتَ . رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ . احياء العلوم ج ۳ ص ۳۳۶ كتاب دم البخل و دم حب المال بيان الآثار و فطرته ، حيوۃ الصحابة

(۲) الاعراف آیه ۵۶ .

﴿وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا﴾ (۱)

ترجمه: او الله ﷻ په مؤمنانو باندې زیات مهربان دی.

الله ﷻ په خپلو مؤمنانو بندگانو باندې د مور نه هم زیات مهربان دی بلکه الله تعالی په خپلو مؤمنانو بندگانو باندې د مور نه هم زیات مهربان دی.

په بخاري شریف او مسلم شریف کې یوه واقعه ذکر ده: حضرت عمر رضی الله عنه فرمایي چې یو ځل نبي کریم صلی الله علیه وسلم ته څه قیدیان (بندیان) راوستي شو، نو پدې قیدیانو کې یو ښځه وه چې ډیر په ناقلاری سره یې خپل بچي تلاش کولو (ځکه ددې نه خپل بچي ورک شوي و)، ښاغله ته دې خپل بچي په قیدیانو کې اوموندلو، نور اوبېخیست، خپلې سینه سره یې اولېږول او شوده (پي) یې ورکړل. (کله چې نبي کریم صلی الله علیه وسلم او صحابه کرامو دا منظر اولید چې دامور د بچي په لیدو څومره خوشحاله شوه او څومره پری مهربانه ده)

نو نبي علیه السلام د صحابه کرامو نه پوښتنه وکړه:

أَتَرُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ ظَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟

ستاسو څه خیال دې چې دا ښځه به دا خپل بچي اورت ته او غورځوي؟

صحابه کرام فرمایي چې مونږ ورته وویل: په الله قسم هیڅ کله به یې او نه غورځوي.

نو نبي علیه السلام او فرمایي: لَئِنْ أَرَحِمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ يَوْمَئِذٍ هَا (۲)

(۱) الاحزاب آیه ۲۳.

(۲) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَالَ: قَدِمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْأَلُنِي قَوْلًا أَمْرًا مِنَ النَّبِيِّ تَبَيَّنَنِي، إِذَا وَجَدْتُ صَبِيغًا فِي السَّنِيِّ أَخَذْتُهُ فَأَلَصَقْتُهُ بِبَطْنِيهَا وَأَرْضَعْتُهُ. فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَرُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ ظَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟ قُلْنَا: لَا وَاللَّهِ وَهِيَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ لَا تَنْظُرَ حَتَّى. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَئِنْ أَرَحِمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ يَوْمَئِذٍ هَا. صحيح البخاري كتاب الأدب باب رَحْمَةُ النَّبِيِّ ﷺ وَأَلْفَا سَبَقَتْ غَلَبَتُهُ. مشكوة المصابيح باب سَفْعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ الْحَدِيث ۲۲ (۲۷۵۳) كتاب التَّوْبَةِ باب فِي سَفْعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَلْفَا سَبَقَتْ غَلَبَتُهُ. مشكوة المصابيح باب سَفْعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ الْقِسْلُ الْأَوَّلُ رقم الحديث ۲۳۷۰ [۷].



خامخا الله ﷻ په خپلو بندگانو باندې ددې نه هم زيات مهربانه دى خو مره چې دا موږ په دې خپل بچي مهربانه ده.

## د اختر په ورځ د عاگانې قبليري

الله ﷻ هر وخت د مسلمانانو د عاگانې قبلوي . رب كريم فرمايي:

﴿ اَدْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ (۱)

ترجمه: تاسو د مانه د عا غواړئ زه به ستاسو د عا قبلوم .  
خو بيا خاصکر بعضې وختونه په خصوصي طريقې سره د عا قبليدو دى . په هغې کې يو د اختر ورځ هم ده .

د مشکوة شريف حديث دى ..... چې کله مسلمانان په عيدگاه کې د عا د پاره راجمع شي او د عا غواړي نو الله رب العزت فرمايي:

.... وَعِزَّتِيْ وَجَلَالِيْ وَكَرَمِيْ وَعُلُوْنِيْ وَارْتِفَاعِ مَكَانِيْ لَا أُجِيبَنَّهُمْ . (۲)

زما دې په خپل عزت ، خپل جلال ، خپل کرم ، خپل لوى او خپلې اوچتې مرتبې باندې قسم وي چې زه به د دوى د عاگانې ضرور قبلوم .

## د اختر په ورځ د خپلو گناهونو نه توبه ويستل په کار ده

انسان ته په کار دي چې د اختر په دې بهترينه ورځ باندې د الله ﷻ د وړاندې د ټولو گناهونو نه توبه اوباسي ، او آئنده د گناه نه کولو پوخ عزم او پخه اراده اوکړي .  
په توبې سره الله ﷻ د انسان مخکيني ټول گناهونه بخي ، بلکه کافر چې کله د خپل گفر

(۱) المؤمن (عافر) آیه ۶۰ .

بل خای الله تعالى فرمايي: ﴿ وَاِذَا سَاَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ قُلْ اَنَا قَرِيْبٌ اُجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَاَنِي ۚ ۱۸۶ ۚ ﴾ .  
ترجمه: (اې پيغمبره!) هر کله چې د تانه زما بندگان زما متعلق سوال اوکړي نو (تو ورته ووايه چې) بيشکه زه (هغوى ته) ډير نژدې يم ، د عا کوونکي د عا قبلوم کله چې هغه د مانه د عا غواړي .

(۲) شعب الإيمان رقم الحديث ۳۳۳۳ الصيام فى ليلة العیدین و يومهما ، مشکاة المصابيح رقم الحديث ۲۰۹۶ (۱۴) .  
کتاب الصوم باب ليلة القدر الفضل الثالث . (پوره حديث په تفصيل سره مخکې تېر شوى . ابو الشمس على عنه)

نه توبه اوباسي او اسلام راوړي نو الله ﷻ يې منځکيني ټول هر څه معاف کوي ، اوس چې د  
گفر نه کومه کمه گناه وي هغه خو به الله تعالی په توبې سره په طريق اولی معاف کوي .

د قارون په واقعه کې عبرت په تفاسيرو کې د قارون واقعه په تفصيل سره ذکر ده .

قارون د حضرت موسی ﷺ د تره خوي ؤ ، ډير مال و دولت و سره ؤ ، او د دې مال په نشه کې  
ډير مست ؤ ، خود دې دومره ډير مال و دولت باوجود بيا هم ډير حريص ؤ ، او هر وخت به يې  
حضرت موسی ﷺ ته د ضرر رسولو کوشش کولو . کله چې د زکوة حکم راغی ، نو ده انکار  
او کړو ، او قوم ته يې وويل چې موسی (ﷺ) د تاسو نه صرف په چل کې مال اخلي .

ملگرو ورته وويل چې ته زمونږ مشري ، ته چې څه حکم کوی مونږ يې منو . قارون  
ويل چې زه به يوه زنا کاره ښځه د مال و دولت په زور پدې راضي کړم چې په حضرت موسی  
ﷺ باندې د زنا تهمت اولېږي . (نو په خلقو کې به بدنام شي ، خلق به بيا دده خبرو ته غوږ  
نه ږدي) ، نو ده د يوې زنا کاره ښځې سره خبره او کړه چې کله د اختر په ورځ حضرت موسی  
ﷺ د تورات احکامات بيانوي نو ته به پرې تهمت اولېږی . هغې وويل چې صحيح ده .

کله چې د اختر ورځ شوه ، او حضرت موسی ﷺ خپل قوم ته د تورات احکامات بيانول  
شروع کړل چې : اي بني اسرائيلو ! که چا غلا وکړه نو مونږ به يې لاس پريکوو ..... که چا  
زنا وکړه او واده يې کړې ؤ نو مونږ به يې رجم کوو .

نو په دې وخت کې قارون راپاڅيد او وې ويل : که دا کار تا وکړو نو بيا ؟ حضرت  
موسی ﷺ ورته وفرمايل چې زما هم همدا حکم دی . قارون وويل چې بعضې خلق دا  
گمان کوي چې تا دا کار د فلانکې ښځې سره کړې دی . کله چې هغه ښځه راوستې شوه ،  
حضرت موسی ﷺ ورته قسم ورکړو چې ريشتيا ووايه ، او صحيح خبره بيان کړه .

هغې اقرار او کړو چې ماته قارون دومره دومره مال و دولت را کړې دی چې ته په حضرت  
موسی عليه السلام باندې تهمت اولېږه ، خو زه دا گواهي ورکوم چې ته پاک يې او د الله ﷻ  
رسول يې .

حضرت موسی ﷺ په سجده پريوت او الله ﷻ ته په ژباړه شو . الله ﷻ ورته وحي او کړه :



مُرِ الْأَرْضَ بِمَا شِئْتَ فَإِنَّهَا مُطِيعَةٌ لَكَ .

ای موسی! زمکی ته حکم او کره چې خه ستا خوښه وي ، زمکه به ستا تابعه اري کوي .  
نو حضرت موسی عليه السلام زمکی ته حکم وکړو :

يَا أَرْضُ خُذِيهِمْ . ای زمکی دې او دده ملگري اونيسه .

نو زمکی ټول لاندې رابښکل ، تردې چې د زنگونانو پورې ډوب شول .

قارون او دده ملگرو حضرت موسی عليه السلام ته سوال او زاري شروع کړی ، چې مونږ معاف کړه ، او قسمنه يې کول چې بيا به هيڅکله داسې نه کوو . خو حضرت موسی عليه السلام معاف نه کړل . حضرت موسی عليه السلام په دويمه پيره زمکی ته حکم وکړو : خُذِيهِمْ . دوی ټول اونيسه ( رايې کاږه ) ، نو زمکی تر نيمايي بدن پورې رابښکودل . دوی بيا سوال او زاری شروع کړی . خو حضرت موسی عليه السلام معاف نکړل . ځکه دې ډير غصه و .

په دريمه پيره حضرت موسی عليه السلام زمکی ته حکم او کړو : خُذِيهِمْ . دوی ټول اونيسه . نو زمکی ټول ډوب کړل .

ددوی د غرقيدلو نه وروستو الله تعالى حضرت موسی عليه السلام ته وحی را اوليږله چې :

يَا مُوسَى ! مَا أَفْظَكَ إِسْتَعَاذُوا بِكَ مِرَارًا فَلَكَ تَرْحُمُهُمْ أَمَّا وَعِزَّتِي لَوْ إِنِّي دَعَوْتُ مَرَّةً وَاحِدَةً لَوْجَدُوكُمْ قَرِيبًا مُّجِيبًا . (۱)

ای موسی! دا ستا څومره سخت زړه دی چې قارون او دده ملگرو درته څومره زاری او کړی خو تا پرې رحم اونکړو ( او معاف دې نکړل ) ، زما دې په خپل عزت قسم وي که چیرته دوی صرف یو پيره ماته آواز کړې وی او د بانه يې مدد غوښتي وی نو دوی به زه توبه قبلوونکې موندلې وی ( یعنی مابه معاف کړي وو ) .

**فائده:** محترمو مسلمانانو تا سو د الله تعالى دې دومره لوی رحم و کرم ته اوگورئ چې هغه

(۱) التفسیر کشاف ج ۳ ص ۲۳۷ القصص آیت ۸۱ ، التفسیر المنثور فی التفسیر بالمأثور ج ۶ ص ۳۸۶ ، التفسیر مدارک ج ۲ ص ۲۷۷ القصص آیت ۸۱

قارون چې هروخت به یې حضرت موسی (علیه السلام) ته ضرر رسولو، د زکوٰۃ نه یې انکار کړې و، حتی چې په حضرت موسی (علیه السلام) باندې یې د تهمت لېولو جرات هم کړې و خو الله (جل جلاله) حضرت موسی (علیه السلام) ته فرمایي: که دې قارون او دده ملګرو ستا په ځای د ماته معافي غوښتي وی او ماته یې زاري کړې وی نو ما به معاف کړي وو.

نو اوس تاسو ووايي چې یو کس مسلمان وي، او د پیغمبر علیه السلام امتي وي او دده نه څه نافرمانی اوشي او دې په اخلاص باندې الله (جل جلاله) ته توبه او باسي نو آیا الله (جل جلاله) به دده توبه نه قبلوي؟ بلکه قبلوي به یې.

الله جل جلاله فرمایي: ﴿وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ﴾ (۱)  
ترجمه: الله هغه ذات دی چې د خپلو بندګانو توبه قبلوي او گناهونه ورته معاف کوي.  
بل ځای الله (جل جلاله) فرمایي: ﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ﴾ (۲)  
ترجمه: بیشکه زه ډیر بخښونکې یم هغه چالره چې هغه توبه او باسي.

### خلاصه

خلاصه دارا ووتۀ چې د اختر په ورځ په خصوصي طریقي په نېکو اعمالو کې کوشش په کار دی، همدارنگې د فقیرانو او ورشته دارو سره احسان په کار دی. او الله (جل جلاله) ته د خپلو گناهونو نه توبه ویستل په کار دي.

رب کریم دې مونږ ته د شریعت په ټولو احکاماتو باندې د عمل کولو توفیق رانصيبه کړي.

آمِنْ يَارَبَّ الْعَالَمِينَ  
وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(۱) النوری آیه ۲۵.

(۲) طه آیه ۸۲.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# د وړوګي اختر متعلق ضروري فقهې مسائل

تالیف

أَبُو الشَّامِسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونی مردان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د اختر مانځه نه پس دُعا کول مستحب ده

په فتاویٰ حقانيه کې ذکر دي: په قرآن کریم او احادیثو کې د دُعا غوښتلو د پاره څه خاص وخت ندې مقرر شوی؛ بلکه د دُعا غوښتلو وخت يې مطلق پریځی، چې ددې په وجه هر وخت دُعا غوښتل جائز ده. د اختر مانځه نه پس په دُعا غوښتلو باندې د اکابرین امت تعامل راروان دی، لهندا شرعاً په دې کې هېڅ قباحث نشته، بلکه دُعا غوښتل مستحب ده.

الله ﷻ فرمایي: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ (۱)، (۲)

په فتاویٰ دارالعلوم دیوبند کې ذکر دي: عام طور باندې د مانځه نه وروستو دُعا راغلې ده، لهندا د اختر مانځه نه پس هم دُعا غوښتل سنت او مستحب ده. (۳)

په همدې فتاویٰ دارالعلوم دیوبند کې دا هم ذکر دي چې زمونږ د اکابرو لکه مولانا رشید احمد گنگوہي، مولانا قاسم نانوتوي، او نورو استاذانو لکه مولانا محمد یعقوب صاحب، مولانا محمود حسن صدر مدرس مدرسه هذا او د نورو علماؤ معمول هم همدا ؤ چې د اختر مانځه نه پس به يې د نورو مونځونو په شان لاسونه اوچت کړل او دُعا به يې غوښتله، او د احادیثو نه هم د مطلق مانځه نه پس دُعا غوښتل ثابت ده، په دې کې اخرونه هم داخل دي، لهندا زمونږ په نزد راجح همدا ده چې د اختر مانځه نه پس هم دُعا غوښتل مستحب ده. د مولانا عبدالحي په فتویٰ کې چې ذکر دي "چې په روایاتو کې د اختر مانځه نه پس د دُعا ذکر نشته" نو ددې نه ذکر کیدلو نه د دُعا نه ثابتیدل نه معلومېږي (بلکه د اختر مانځه نه پس دُعا شته)، ځکه د ډیرو احادیثو نه د ټولو مونځونو نه پس دُعا ثابت ده، نو اختر مونځ هم په مغوی محمول کول په کار دي (او د اختر مانځه نه پس هم دُعا په کار ده)، ځکه چې کله کلیه د مونځونو نه پس د دُعا مستحب والي ثابت شو نو اوس دا

(۱) البقرة آیه ۱۸۶.

(۲) فتاویٰ حقانيه ج ۳ ص ۳۹۶.

(۳) فتاویٰ دارالعلوم دیوبند ج ۵ ص ۱۴۱ الباب السادس عشر فی صلاة العیدین. طبع دارالاشاعت کراچی.



ضروري نده چې د هر هر مانځه نه پس د دُعا صراحة ذکر راشي .  
 او په بهشتي گوهر کې چې کوم ذکر دي ( چې د اختر مونځ يا خطبې نه وروستو دعا ثابت نده ) نو د بهشتي گوهر واله د مولانا عبدالحی " د فتاوی اتباع کړی ، ( مفتي عزيز الرحمن صاحب ليکي : ) چې داماته . مُسلم ( تسليم ) نده . (۱) .  
 په امداد الاحکام کې ذکر دي : شيخ ظفر احمد عثمانی رحمه الله فرمايي چې د اختر مانځه نه پس دُعا غوښتل د احاديثو د عموم په وجه مستحب ده ، بلکه د هر مانځه نه پس دُعا کول مستحب ده . (۲)

### د اختر مانځه نه پس دُعا جائز ده ، خو د خطبې نه پس ثابت نده

په فتاوی عثمانیه کې ذکر دي : د اختر مانځه نه پس دُعا غوښتل جائز ده ، لیکن د خطبې نه پس دُعا کول ثابت نده ، ځکه د خطبې نه پس دُعا کولو باره کې د نبی علیه السلام او صحابه کرامو نه څه روایت نقل ندی ، لیکن د مانځه نه پس چې د دُعا د فضیلت په باره کې عام نصوص راغلي دي ، دې عام نصوصو ته کتلو په وجه د اختر مانځه نه پس دُعا هم په دې کې شامل ده ، همدارنگې د اختر په ورځ د مسلمانانو د دُعا قبلیدو په باره کې روایات هم راغلي ، د یته کتلو سره د اختر مانځه نه پس دُعا مستحب ده ، خو که څوک یې اونکړي نو په هغه باندې ملامتیا نشته .

وَعَنْ أَمْرِ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أُمِرْنَا أَنْ نُخْرِجَ الْخَيْضَ يَوْمَ الْعِيدَيْنِ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ  
 فَيُشْهَدَنَ جَمَاعَةُ الْمُسْلِمِينَ وَدَعْوَتُهُمْ .... (۳) ، (۴)

په فتاوی دارالعلوم دیوبند کې ذکر دي : د اختر د خطبې نه وروستو دُعا نشته ، بلکه

(۱) فتاوی دارالعلوم دیوبند ج ۵ ص ۱۴۲ الباب السادس عشر في صلاة العیدین .

نوټه : د اختر مانځه نه پس دُعا د استحباب په باره کې څه دلائل په همدې فتاوی دارالعلوم دیوبند ج ۵ ص ۱۶۲ کې هم ذکر دي .

(۲) امداد الاحکام ج ۱ ص ۷۴۲ فصل في الجمعة والعیدین ، فتاوی حقایق ج ۳ ص ۳۹۶ .

(۳) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . مشکاة المصابيح باب صلاة العیدین الفصل الاول رقم الحديث ۱۴۳۱ [۶]

(۴) فتاوی عثمانیه ج ۳ ص ۳۶ صلاة العیدین .

صرف د اختر د مانځه نه پس به دُعا او کړي ، چې دا ثابت ده . (۱) .  
 په همدې فتاوی کې لږ وروستو ذکر دي : د اختر مانځه نه پس د نورو مونځونو په شان  
 دُعا غوښتل مستحب ده ، د خطبې نه وروستو د دُعا غوښتلو استحباب په یو روایت کې هم  
 ثابت ندی ، لهدا د خطبې نه وروستو دُعا غوښتل جائز نده . (۲) .

## د اختر مانځه نه پس دوه خطبې ویل سنت دي

د اختر مانځه نه پس به امام دوه خطبې ووايي . (۳) .  
 امام چې ممبر ته اوڅیجي نو په ممبر باندې به نه کيني ، بلکه په ولاړه به خطبه شروع  
 کړي ، د دواړو خطبو په مینځ کې به د جُمعې د خطبو په شان د درې پېرې سبحان الله ویلو  
 په مقدار کيني ، دا دواړه خطبې سنت دي ، خو اوريدل یې واجب دي . لهدا د خطبې په  
 دوران کې د خلقو د پاره خبرې کول حرام دي . (۴) .

- (۱) فتاوی دارالعلوم دیوبند ج ۵ ص ۱۵۶ الباب السادس عشر فی صلاة العیدین . طبع دارالاشاعت کراچی .  
 (۲) فتاوی دارالعلوم دیوبند ج ۵ ص ۱۶۳ ، و ص ۱۶۷ الباب السادس عشر فی صلاة العیدین .  
 (۳) والسُّنَّةُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدِ أَنْ تَكُونَ بَعْدَ الصَّلَاةِ ، وَيُؤَيِّدُ الْبُخَارِيُّ فِي "صَحِيحِهِ" : "بَابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيدِ" .  
 كتاب العیدین ، باب رقم (۸) والظر "فتح الباری" (۴۵۳/۲) .  
 عن ابن عباس قال : "شهدتُ العید مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وأبي بكر وعمر وعثمان رضي الله عنهم .  
 فكلهم كانوا يُصَلُّونَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ" . رواه البخاري (۹۶۲) ، ومسلم (۸۸۳) ، وأحمد (۳۴۱/۱ و ۳۴۶) .  
 وعن ابن عمر : إن النبي صلى الله عليه وسلم وأبا بكر وعمر كانوا يُصَلُّونَ الْعِيدَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ . رواه  
 البخاري (۹۶۳) ، ومسلم (۸۸۸) ، والترمذي (۵۳۱) ، والنسائي (۱۳/۸۳) ، وابن ماجه (۱۲۷۶) ، وأحمد (۳۸ و ۱۲/۲) .  
 وقال الإمام الترمذي : والعمل على هذا عند أهل العلم من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وغيرهم : أن  
 صلاة العیدین قبل الخطبة . سنن الترمذي (۴۱۱/۲) .

- (۴) (وَيُخَطَّبُ بَعْدَهَا خُطْبَتَيْنِ) وَلِهَذَا سُنَّةٌ (فَلَوْ خُطِبَ قَبْلُهَا صَحَّ وَأَسَاءَ) لِتَرْكِ السُّنَّةِ . الدر المختار ۱۷۲/۲ هـ  
 العیدیني  
 (لَمْ يَخُطَّبْ بَعْدَ الصَّلَاةِ خُطْبَتَيْنِ) بِإِذْنِ رَدِّ الثَّقَلِ الْمُسْتَفِيزِ (يُعَلِّمُ النَّاسَ فِيهَا صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَأَخْكَانَهَا)  
 لِأَنَّهَا شَرِيعَةٌ لِأَجْلِهَا . الهداية تَابَ صَلَاةُ الْعِيدِ



## داختر په ورځ يو بل ته مبارکي او د عباداتو قبلیدو د دعا کول

داختر په ورځ يو بل ته د اختر مبارکي ورکول ، او يو بل ته د عباداتو قبلیدو د دعا کول

جائز ده . (١)

په فناوی محمود به کې هم ذکر دي : داختر په ورځ يو بل ته مبارکي ورکول او دا کلمات

←←←← وفي الهندية : ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الصَّلَاةِ خُطْبَتَيْنِ، كَذَا فِي الْجَوْهَرَةِ النَّفِيزَةِ ، وَيَجْلِسُ بَيْنَهُمَا جَلْسَةً خَفِيفَةً. كَذَا فِي فَنَائِي قَاضِي خَان. وَإِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرُ لَا يَجْلِسُ عِنْدَنَا، كَذَا فِي الْعِنْيَةِ هَرَبِ الْهَدَايَةِ. وَيَخْطُبُ فِي عِيدِ الْفِطْرِ بِالتَّكْوِينِ وَالتَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّحْمِيدِ وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. كَذَا فِي التَّنَازُخَانِيَّةِ. وَيُسْتَحَبُّ أَنْ يَفْتَتِحَ الْخُطْبَةَ الْأُولَى بِتَسْبِيحِ تَكْوِينَاتٍ ثَمَرِيٍّ وَالْقَائِيَّةِ بِسُبْحِ كَذَا فِي الرَّاهِدِيِّ. وَيُعَلِّمُ النَّاسَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَأَحْكَامَهَا وَهِيَ خَمْسَةٌ: عَلَى مَنْ تَجِبُ ٢ وَلِمَنْ تَجِبُ ٢ وَمَنْ تَجِبُ ٢ وَكَمْ تَجِبُ ٢ وَمِمَّ تَجِبُ ٢ كَذَا فِي الْجَوْهَرَةِ النَّفِيزَةِ. الفناوی الهندیہ ١٥٠/١ بکتاب الصَّلَاةِ أَلْبَانِ النَّاسِ عَقَرِي فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

(١) ولا بأس بتهنئة الناس بعضهم بعضاً، بأن يقول لغيره " تقبل الله منا ومنك " والمقصود من التهنئة التروُّد وإظهار السرور. صلاة العیدین ١٩/١ التهنئة في العیدین

مثل شيخ الإسلام ابن تيمية عن التهنئة فأجاب ، أما التهنئة يوم العيد، يقول بعضهم لبعض إذا لقيه بعد صلاة العيد: " تقبل الله منا ومنكم " و " أحال الله عليك " ونحو ذلك، فهذا قد روي عن طائفة من الصحابة أنهم كانوا يفعلونه، ورخص فيه الأئمة، كأحمد وغيره. لكن قال أحمد: أنا لا أبتديء أحداً، فإن ابتدأني أحد أجبتُه. وذلك لأن جواب التحية واجب، وأما الابتداء بالتهنئة فليس سنة مأموراً بها، ولا هو أيضاً مما ألهمي عنه، فمن فعله فله قدوة، ومن تركه فله قدوة، والله أعلم. مجموع الفناوي (٢٥٣/٢٤). وقد أورد الجلال السيوطي في رسالته " وصول الأمان في أصول التهنئة " آثاراً عن غير واحد من السلف فيها ذكر التهنئة. وهي مطبوعة ضمن " الحاوي للفناوي " (٨١/١، ٨٢).

قال الحافظ ابن حجر : وَرَوَيْنَا فِي " التَّحَامِلِيَّاتِ " بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ قَالَ : كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَّقَوْا يَوْمَ الْعِيدِ يَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: " تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكَ " . فتح الباري (٣٢٦/٢) . قال أحمد: إسناد حديث أبي أمامة جيد . والظر " الجوهرة النيرة " (٣٢٠/٣) . وقال السيوطي في " الحاوي " (٨١/١) : إسناده حسن . أحكام العیدین فی السنة المطهرة ٦٠/١ التهنئة بالعيد

"تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ" (الله ﷻ دې د رمضان المبارک دا عبادات د موټنې او تاسو ټولو نه قبول کړي) ورته ویل صحیح دي. (۱)

په **فتاویٰ عثمانیه** کې ذکر دي: دا خبره په ورځ یو بل ته مبارکي ورکول، او یو بل ته "تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ" ویلو کې هیڅ حرج نشته، خو دا به لازمي او ضروري نه ګڼي. همدارنګې په پریځودونکي به ملامتیا هم نه وایي، ځکه که څوک دا لازم ګڼي او په پریځودونکي یې ملامتیا وایي نو بیا دا په بدعت کې داخلېږي. البته که په دې سره خپل مینځي اختلافات او جګړې ختمیدلې، او په خپل مینځ کې پرې محبت زیاتیدلو نو بیا دا شرعاً جائز دي، په دې کې بیا هیڅ حرج نشته. (۲)

(۱) رواد الحافظ ابن حجر عن تحفة عید الأضحی لأبي القاسم المستملی بسند حسن وكان أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا التقوا يوم العید يقول بعضهم لبعض تقبل الله منا ومنكم. قال وأخرجه الطبراني أيضاً في الدعاء بسند قوي اه قال والمتعامل به في البلاد الشامية والمصرية قول الرجل لصاحبه "عید مبارك عليك" ونحوه ويمكن أن يلحق هذا اللفظ بذلك في الجوار الحسن واستحبابه لما بينهما من التلازم. حاشية الطحطاوي على مراقي الفلاح ۵۳۰/۱ باب أحكام العیدین، شامي ج ۲ ص ۱۶۹ باب العیدین مطلب يطلق المستحب على السنة، الفتاوى محدودة ج ۵ ص ۲۵۳.

(۲) قال الحسکفي: "والتَّهْنِئَةُ بِتَقَبُّلِ اللَّهِ مِنَّا وَمِنْكُمْ لَا تُشْكِرُ. الدرر المختار

قال ابن حابدين: (قوله: لَا تُشْكِرُ) خبر قوله والتَّهْنِئَةُ وَإِنَّمَا قَالَ كَذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمْ يُحَقِّقْ فِيهَا شَيْءٌ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَصْحَابِهِ. وَذَكَرَ فِي الْقُنْيَةِ أَنَّهُ لَمْ يَنْفُلْ عَنْ أَصْحَابِنَا كَرَاهَةً. وَعَنْ مَالِكٍ أَنَّهُ كَرِهَهَا. وَعَنِ الْأَوْزَاعِيِّ أَنَّهَا بَدْعَةٌ. وَقَالَ الْمُحَقِّقُ ابْنُ أَمِيرٍ حَاجٍ: بَنَ الْأَهْبَةُ أَنَّهَا جَائِزَةٌ مُسْتَحَبَّةٌ فِي الْجُمْلَةِ ثُمَّ سَأَى آثَارًا بِأَسَانِيدٍ صَحِيحَةٍ عَنِ الصَّحَابَةِ فِي فِعْلِ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ: وَالتَّعَامُلُ فِي الْبِلَادِ الشَّامِيَّةِ وَالْبَصْرِيَّةِ عِيدٌ مُبَارَكٌ عَلَيْكَ وَنَحْوُهُ. وَقَالَ يُمكنُ أَنْ يُلْحَقَ بِذَلِكَ فِي الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لِأَنَّ بَيْنَهُمَا مِنَ التَّلَازُمِ فَإِنَّ مَنْ قَبِلَتْ طَاعَتُهُ فِي زَمَانٍ كَانَ ذَلِكَ الزَّمَانُ عَلَيْهِ مُبَارَكًا عَلِ أَنَّهُ قَدْ وَرَدَ الدُّعَاءُ بِالْبَرَكَاتِ فِي أُمُورٍ شَتَّى فَيُؤْخَذُ مِنْهُ اسْتِحْبَابُ الدُّعَاءِ بِهَا هُنَا أَيْضًا. رد المحتار على الدر المختار ۱۶۹/۲ باب العیدین مطلب يطلق التَّهْنِئَةُ عَلَى الشُّكْرِ وَالْمُتَّعِش. الفتاوى عثمانیه ج ۱ ص ۱۶۳ الهدایات والرسوم.



## د اختر مانجھ نہ پس د یو بل سرہ د معانقی کولو او مصافحہ حکم

نوٹ: د اختر مانجھ نہ پس د یو بل سرہ د معانقی کولو (یعنی یو بل تہ غارہ ور کولو، او مصافحہ کولو) مسئلہ اختلافی دہ نو حکمیہ درتہ د مختلفو فتاؤ نہ رانقل کوم، ددی د پارہ چہ ددی مسئلہ ہر آرخ درتہ پورہ واضح شی۔

پہ فتاویٰ حقانیہ کی ذکر دی: د اختر و نو او جمعی مانجھ نہ پس پہ مروجہ مصافحہ کولو کی د علماؤ اختلاف دی، حضرت تھانوی رحمہ اللہ او نورو محققینو علماؤ دیتہ ممنوع ویلی، او بعضی حضراتو ددی اجازت ورکری، لہذا کہ مصافحہ خلقو لازمہ گنرلہ نویا ممنوع دہ، او کہ لازم یہ نہ گنرلہ نویا ممنوع ندہ، خو بیا ہم مصافحہ نہ کول بہتر دہ۔ (۱)

پہ فتاویٰ فریدیہ کی ذکر دی: د چا سرہ معانقہ کول یعنی غارہ ملاوول سنت دہ، البتہ د یو خاص وخت مثلاً د اختر مانجھ نہ پس ددی تخصیص کولو کی اختلاف دی: حوک ورتہ مسنون وایی، حوک ورتہ مباح وایی، او حوک ورتہ مکروہ وایی، خو احتیاط پہ ددی کی دی چہ ددینہ اجتناب اوکری شی، البتہ پہ کوونکی باندی بہ سخت انکار نشی کولی۔ (۲)

(۱) قال ابن عابدین: "وَقَعَلْنَا فِي تَبْيِينِ الْمَحَارِمِ عَنِ الْمُتَّقِطِ أَنَّهُ شُكْرُ الْمُصَافَحَةِ بَعْدَ أَدَاءِ الصَّلَاةِ بِحَقِّ حَالٍ، لِأَنَّ الصَّحَابَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ مَا صَافَحُوا بَعْدَ أَدَاءِ الصَّلَاةِ، وَلَا كُنْهَا مِنْ سُنَنِ الرَّوَاغِضِ أَهْ ثُمَّ نَقَلَ عَنِ ابْنِ حَجَرٍ عَنِ الشَّافِعِيَّةِ أَنَّهَا بِذَعَةِ مَكْرُوهَةٍ لَا أَضَلَّ لَهَا فِي الشَّرْعِ، وَأَلَّهُ يُكْتَبُ فَاغْلَهَا أَوْ لَا وَيُعَرِّقُ قَائِمًا ثُمَّ قَالَ: وَقَالَ ابْنُ الْحَاجِّ مِنَ التَّالِيَّةِ فِي الْمَذْخَلِ إِنَّهَا مِنَ الْبِدْعِ، وَمَوْضِعُ الْمُصَافَحَةِ فِي الشَّرْعِ، إِنَّمَا هُوَ عِنْدَ لِقَاءِ السُّلَمِ لِأَخِيهِ لَا فِي أَذْيَارِ الصَّلَاةِ فَحَيْثُ وَصَّعَهَا الشَّرْعُ يَصْغَحُهَا فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ وَيُزَجِرْ فَاغْلَةً لَنَا أَلَّا يُوْ مِنْ خِلَافِ الشُّكْرِ، رَدَّ الْمَحَارِمِ عَلَى الدَّرِّ الْمَحَارِمِ ۳۸۱/۶ كَقَاتِ الْعَقْلُ وَالْإِبْرَاقُ هَذَا الْأَشْعَرِيَّامُ وَالْمَقْرُورُ، فَتَاوَى حَلَالِهِ ج ۲ ص ۵۳ كِتَابُ الْبِدْعَةِ وَالرُّسُومِ

(۲) قال العلامة سيد احمد الطحطاوي: والتهنئة بقوله "تقبل الله منا ومنكم" لا تذكر بل مستحبة لورود الأثر بها كما رواه الحافظ ابن حجر عن تحفة عيد الأضحى لأبي القاسم المستملي ← ← ← ← ← ← ←

پہ ورپسے صفحہ کے مفتی صاحب لیکلی : بعضی علماء د اختریا نورو مونخونو نہ پس مصافحی کولو ته مباح بلکه سنت وایی ، او بعضی علماء دیتہ بدعت وایی لکه پہ شامی کے ددی تفصیل شتہ . (۱)

خوا کثر علماء عدم جواز راجح گنری لِآله أقوى من حيث الدلیل . لان التخصیص لابن له من دلیل خاص منحه به الشامی فی باب العیدین . (۲) ولأن عند التعارض المحرم یقدم علی المبیح . (۳)

پہ فتاوی محمودیہ پنجم جلد کے پہ دے مسئلہ باندی مستقل باب لہیدی دی " باب چہارم فرائض و عیدین کے بعد مصافحہ " . پہ دے باب کے دا مسئلہ پہ پورہ تفصیل او دلائل سرہ بیان شوی ، دہغی خلاصہ دادہ :

← ← ← بسند حسن وکان أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا التقوا يوم العید يقول بعضهم لبعض تقبل الله منا ومنكم قال وأخرجه الطبرانی أيضاً في الدعاء بسند قوي اه قال والمتعامل به في البلاد الشامية والمصرية قول الرجل لصاحبه "عید مبارك عليك" ونحوه ويمكن أن يلحق هذا اللفظ بذلك في الجواز الحسن واستحبابه لما بينهما من التلازم اه وكذا تطلب المصافحة فهي سنة عقب الصلاة كلها وعند كل لقي حاشية الطحطاوي على مراقي الفلاح ۵۳۰/۱ باب احكام العیدین ، فتاوی فریدیہ ج ۱ ص ۳۰۲ كتاب السنة والبدعة .

(۱) قال ابن عابدین : إعلم أن المصافحة مستحبة عند كل لقاء ، وأما ما اعتاده الناس من المصافحة بعد صلاة الصبح والعصر . فلا أصل له في الشرع على هذا الوجه . ولكن لا بأس به فإن أصل المصافحة سنة . وتكون حائلاً عليها في بعض الأحوال . وقد ذكرنا في كثير من الأحوال أو أكثرها لا يخرج ذلك البعض عن كونه من المصافحة التي ورد الشرع بأصلها . قال الشيخ أبو الحسن البكري : وتفيد أنه بما بعد الصبح والعصر على عادة كانت في زمنه . وإلا فعقب الصلوات كلها كذلك كذا في رسالة الشرنبلالي في المصافحة .... لكن قد يقال إن المواقبة عليها بعد الصلوات خاصة قد يؤدي الجهلة إلى اعتقاد سنيتها في خصوص هذه التواضع . رد المحتار على الدر المختار ۲۸۱/۶ كتاب الطهارة والإنابة باب الاستعداد والتكبير .

(۲) وبأن التخصيص المذكور يوجب لزوماً في الشرع عدم مشروط . رد المحتار على الدر المختار ۱۷۰/۲ كتاب العیدین

(۳) فتاوی فریدیہ ج ۱ ص ۳۰۳ كتاب السنة والبدعة .



د اختر مانجھ نہ پس چہ مسلمانان پہ خپل مینځ کې مصافحه او معانقہ کوي نو علامہ شامي رحمه الله دیتہ د روافضو شعار ویلی (۱)، لہذا دا بدعت قبیحہ دی، د دینہ خان ساتل په کار دي، د دې هیڅ ثبوت نشته.

همدارنگې که د یو کس د بل چا سره په زړه کې کینه او حسد وي نو صرف په معانقہ کولو سره سینه د دینہ نه صفا کیږي (۲).

البته یو بل ته مبارک باد ورکول، او "تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ" (اللہ ښه دې درمضان المبارک دا عبادتونه د مونږ او تاسو ټولو نه قبول کړي) ورته ویل صحیح دي (۳).

**خلاصه:** د دې مسئلې خلاصه داده چې د اختر مانجھ نه پس د اختر په وجه مصافحه سنت او لازم گنځل ندي په کار، البته که یو کس دا د اختر سنت او لازم نه گنځي او د چا سره د ملاقات کولو په وخت مصافحه او کړي نو دا خبر دی. همدارنگې که دده څوک رشته دار

(۱) قال ابن عابدين: "وَقُلْتُ فِي تَبْيِيهِنِ الْمُحَارِمِ عَنِ الْمُتَّقِطِ أَنَّهُ تَكْرَهُهُ الْمُصَافَحَةُ بَعْدَ آدَاءِ الصَّلَاةِ بِكُلِّ خَالٍ لِأَنَّ الصَّحَابَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ مَا صَافَحُوا بَعْدَ آدَاءِ الصَّلَاةِ، وَلَا لَهَا مِنْ سُنَنِ الرَّوَافِضِ إِذْ لَمْ تَقُلْ عَنِ ابْنِ حَجَرٍ عَنِ الشَّافِعِيِّ أَنَّهَا بِذَعَةِ مَكْرُوهَةٍ لَا أَصْلَ لَهَا فِي الشَّرْعِ. رد المحتار على الدر المختار ۳۸۱/۶ بِمَنْزِلِ الْخَطِّ وَالْإِثَابَةِ بَابُ الْإِسْتِغْنَاءِ وَالْعَلْفِ.

(۲) فتاویٰ محمودیه ج ۵ ص ۳۵۳، ص ۳۵۲ فرائض و عیدین کے بعد معافی.

(نوټ: د دې مسئلې نور تفصیل په همدې فتاویٰ محمودیه کې د صفحہ ۳۴۳ نه تر صفحہ ۳۵۵ پورې ذکر دی، هلته یې کتلې شي.) ابو الشمس عفی عنه

(۳) رواه الحافظ ابن حجر عن تحفة عيد الأضحى لأبي القاسم المستملي بسند حسن وكان أصحاب رسول الله صل الله عليه وسلم إذا التقوا يوم العيد يقول بعضهم لبعض تقبل الله منا ومنكم قال وأخرجه الطبراني أيضا في الدعاء بسند قوي اه قال والمتعامل به في البلاد الشامية والمصرية قول الرجل لصاحبه "عيد مبارك عليك" ونحوه ويمكن أن يلحق هذا اللفظ بذلك في الجواز الحسن واستحبابه لما بينهما من التلازم. حاشية الطحطاوي على مرآي الفلاح ۵۳۰/۱ باب أحكام العیدین، شامي ج ۲ ص ۱۶۹ باب العیدین مطلب يطلق المستحب على السنة، فتاویٰ محمودیه ج ۵ ص ۳۵۳ فرائض و عیدین کے بعد معافی.

یا دوست راشی، یا یو کس د بھر نہ راشی او د نورو ورځو په شان ورسره مصافحه او معافه کوي نو دا خبر دی، په دې کې هېڅ حرج نشته.

### د اختر مانځه نه مخکې یا روستو د نفلو کولو مسئله

د اختر مانځه نه مخکې په کور او عید گاه کې نفل کول مکروه دي، همدغه رنگې د اختر مانځه نه پس په عید گاه کې نفل کول هم مکروه دي.

د بخاري شریف حدیث دی، حضرت عبد الله بن عباس رضی اللہ عنہ فرمایي:

إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا وَمَعَهُ بِلَالٌ. (۱)

نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم د وړو کي اختر په ورځ عید گاه ته تشریف وړې وړو، دوه رکعت د اختر مونځ یې اداء کړو، نه یې د دینه مخکې نفل مونځ او کړو، او نه یې د دینه روستو، او د دوی سره حضرت بلال رضی اللہ عنہ هم و.

علامه ابن همام رحمه الله فرمایي چې دا نفی د عید گاه سره متعلق ده، ځکه د حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نه روایت دی:

(۱) صحيح البخاري رقم الحديث ۹۸۹ أبواب العیدین باب الصلاة قبل العید وبعدها. و رواه الترمذي (۵۳۷) والنسائي (۱۹۳/۳) وابن ماجه (۱۲۹۱).

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: «كَرِهَ الصَّلَاةُ قَبْلَ الْعِيدِ». صحيح باب الصلاة قبل العید وبعدها.

وقال ابن القيم رحمه الله: ولم يكن هو [صلى الله عليه وسلم]، ولا أصحابه يُصلُّون إذا انتهوا إلى الصلِّ قبل الصلاة ولا بعده. زاد المعاد (۲/۲۴۳).

وقال الحافظ ابن حجر: والحاصل أن صلاة العيد لم يثبت لها سنة قبلها ولا بعدها. فتح الباري (۳۷۹/۲). أحكام العیدین فی السنة المطهرة ۳۶/۱ هل يُصلِّي قبل صلاة العيد أو بعدها؟

وقال الزهرني: لم أسمع أحدا من علمائنا يذكر أن أحدا من سلف هذه الأمة كان يصلي قبل تلك الصلاة ولا بعدها، وكان ابن مسعود رضی اللہ عنہ وحذيفة رضی اللہ عنہ ينهيان الناس عن الصلاة قبلها. أخرجه عبد الرزاق (۵۶۰۶) (۳/۲۷۳) العیدین. من أحكام العیدین والكسوف ۱۳/۱ الصلاة قبل صلاة العيد وبعدها



كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي قَبْلَ الْعِيدِ شَيْئًا ، فَإِذَا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ . (۱)

رسول الله صلى الله عليه وسلم به د اختر مانځه نه منځکې هيڅ (نفل) مونځ نه کولو ، خو چې کله به يې کور ته تشریف راوړو نو بيا به يې دوه رکعاته کول . (۲)

په دُر مختار کې ذکر دي چې د اختر مانځه نه منځکې نفل کول مطلقاً (يعنی په کور او عيدگاه دواړو کې) مکروه دي ، البته د اختر مانځه نه پس په عيدگاه کې مکروه دي ، خو په کور کې جائز دي . (۳)

### د خلقو د ډير رش په وجه د اختر په مانځه کې سجده سهوه معاف ده

که په جمعه او آخرونو کې په امام باندې سجده سهوه لازم شي نو ددې حکم دادی : که خلق دومره ډيروو چې د سجده سهوې په کولو سره خلقو ته دا پته نه لېږده چې امام د مونځ ختميدو سلام او گرځول او که د سجده سهوې ؟ او مقتديان په تشویش کې واقع

(۱) إسناده صحيح ورجاله ثقات . من ابن ماجه رقم الحديث ۱۲۹۳ يَنْتَقِلُ إِقَامَةُ الصَّلَاةِ وَالشُّكُّ فِيهَا بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ

قَبْلَ صَلَاةِ الْيَوْمِ وَبَعْدَهَا ، و أخرجه أحمد [۳/ ۲۸ ، ۴۰] ، وابن عزيمة (۱۳۶۹) .

(۲) وَهَذَا النَّفْيُ بَعْدَ الصَّلَاةِ مَحْمُولٌ عَلَيْهِ فِي الْمُصَلِّ لِتَارُوسِ ابْنِ مَاجَةٍ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ « كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي قَبْلَ الْعِيدِ شَيْئًا فَإِذَا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ » . فتح القدير للكمال

ابن الهمام ۷۳/۲ بَابُ صَلَاةِ الْيَوْمِ

(۳) قَالَ الْحَصَكْفِيُّ : ( وَلَا يَنْتَقِلُ قَبْلَهَا مُطْلَقًا ) ... ( وَكَذَا ) لَا يَنْتَقِلُ ( بَعْدَهَا فِي مُصَلَّاهَا ) فَإِنَّهُ مَكْرُوهٌ عِنْدَ

الْعَامَّةِ ( وَإِنْ ) تَنْتَقِلُ بَعْدَهَا ( فِي الْبَيْتِ تَجَازَ ) . الدر المعيار

قال ابن عابدين : فَمَعْنَى الْإِظْلَافِ فِي التَّنْقِيلِ سَوَاءٌ كَانَ فِي الْمُصَلِّ إِثْقَالًا أَوْ فِي الْبَيْتِ فِي الْأَصَحِّ . وَسَوَاءٌ كَانَ مِمَّنْ

يُصَلِّي الْعِيدَ أَوْ لَا حَتَّى إِنَّ التَّوَاتُّعَ إِذَا أَرَادَتْ صَلَاةَ الطُّسِ يَوْمَ الْعِيدِ تُصَلِّي بِهَا بَعْدَ مَا يُصَلِّي الْإِمَامُ فِي الْحَقِّ

أَفَادَهُ فِي الْبَحْرِ . رد المحتار على الدر المعيار ۱۶۹/۲ بَابُ الْيَوْمِ

وفي الهداية : ( وَلَا يَنْتَقِلُ فِي الْمُصَلِّ قَبْلَ الْعِيدِ ) لِأَنَّهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مَعَ جُزْئِهِ عَلَى

الصَّلَاةِ . لَمْ يَنْتَقِلْ : الْكُتَاةُ فِي الْمُصَلِّ خَاصَّةً . وَقِيلَ : فِيهِ وَفِي غَيْرِهِ عَامَّةً ، لِأَنَّهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَمْ

يَفْعَلْهُ . الهداية بَابُ صَلَاةِ الْيَوْمِ . هكذا في الدر المعيار ج ۳ ص ۶ و ص ۱۹ .

کیدل نوییاد امام دپارہ سجده سہوہ نہ پہ کار ، بلکه سجده سہوہ ساقط دہ (۱)۔  
البتہ کہ خلق دیر زیات نہ وو او امام تہ دا پتہ وہ چہ کہ زہ سجده سہوہ او کرم نو قول  
خلق دا معلومولہ شی چہ دا د سجده سہوہ سلام دی او مقتدیان پہ تشویش کہ نہ واقع  
کیدل نوییاد امام دپارہ سجده سہوہ پہ کار دہ (۲)۔

## د تکبیرات زوائد تیریدونہ پس پہ اول رکعت کہی د شریکیدلو حکم

کہ یو کس د امام سرہ د اختر مانجہ پہ اول رکعت کہی پہ داسی وخت کہی شریک شو چہ  
دہ نہ درہ تکبیرات زوائد تہر شوی وو نو ددی مختلف صورتونہ دی ، د ہر صورت حکم  
جدادی :

- ۱۔ کہ امام تراوسہ د قیام پہ حالت کہی و ( رکوع تہ نہ و تللی ) نو مقتدی بہ تکبیر  
تحریمہ او وایی ، ییا بہ درہ تکبیرات زوائد و وایی ، د ہر تکبیر سرہ بہ لاسونہ د غوپونو  
پورہ او چتوی او واپس بہ یی زور نہ نیسی ، د دریم تکبیر نہ روستو بہ لاسونہ او تہری ۔
- ۲۔ کہ امام پہ رکوع کہی و نو مقتدی بہ تکبیر تحریمہ و وایی ، اوس کہ دہ آمید و چہ زہ

(۱) "ولا يأتي الإمام بسجود السهو في الجمعة والعیدین" دفعاً للفتنة بكثرة الجماعة وبطلان صلاة من  
يرى لزوم المتابعة وفساد الصلاة بتركه۔ مرآی الفلاح شرح من نور الإيضاح ۱/ ۱۷۹ باب سجود السهو۔ حاشی  
محمودہ ج ۱۱ ص ۵۰۵ مجہد کے احکام۔

(وَالسَّهْوُ فِي صَلَاةِ الْعِيدِ وَالْجُمُعَةِ وَالْمَكْتُوبَةِ وَالْتَّقْطُوعِ سَوَاءٌ) وَالْمُخْتَارُ عِنْدَ الْمُتَأَخِّرِينَ عَدَمُهُ فِي الْأَوَّلِينَ  
لِدَفْعِ الْفِتْنَةِ كَمَا فِي جُمُعَةِ الْبَحْرِ، وَأَقْوَى الْمُصَنِّفِ، وَبِهِ جَزَمَ فِي الدَّرَرِ۔ رد المحتار ۲/ ۹۲ باب سجود السهو۔  
السَّهْوُ فِي الْجُمُعَةِ وَالْعِيدَيْنِ وَالْمَكْتُوبَةِ وَالْتَّقْطُوعِ وَاحِدٌ إِلَّا أَنْ مَشَايَخَنَا قَالُوا لَا يَسْجُدُ لِلسَّهْوِ فِي الْعِيدَيْنِ  
وَالْجُمُعَةِ، لِقَوْلِهِ النَّاسُ فِي فِتْنَةٍ، كَذَا فِي الْمُضَمَّرَاتِ نَاقِلًا عَنِ الْمُجِيطِ۔ الفتاوى الهندية ج ۱ ص ۱۲۸ الباب  
الثاني عشر في سجود السهو۔ فتاوى حقاہ ج ۳ ص ۳۳۰ باب سجود السهو۔ وص ۴۲۷ احکام و مسائل میرومدیہ الفکر۔

(۲) قوله: "دفعاً للفتنة" أي إفتتان الناس وكثرة الهرج۔ قوله: "بكثرة الجماعة" الباء للسببية وهي  
متعلقة بقوله للفتنة، وأخذ العلامة الوائي من هذه السببية أن عدم السجود مقيدٌ بها إذا حضر جمعٌ كثيرٌ،  
أما إذا لم يحضروا فالظاهر السجود لعدم الداعي إلى الترك وهو التشویش۔ حاشية الطحطاوي على مرآی الفلاح  
۳۶۶/۱ باب سجود السهو، فتاوى محمودہ ج ۱۱ ص ۵۰۵ مجہد کے احکام۔



د امام سره په رکوع کې شریکیدې شم نو په ولاړه به درې تکبیرات زوائد ووايي، بیا به د امام سره په رکوع کې شریک شي.

خو که دده دا یقین و چې که په ولاړه تکبیرات زوائد وایم نو امام د رکوع نه راپورته کېږي نو مقتدي به د تکبیر تحریمه ویلو نه پس د امام سره په رکوع کې شریک شي، او په رکوع کې د تسبیحاتو ویلو نه مخکې به تکبیرات زوائد ووايي، خو د تکبیراتو ویلو سره به لاسونه غوږونو ته نه اوچتوي.

که مقتدي په رکوع کې یو یا دوه تکبیرات وویل چې امام د رکوع نه سر راپورته کړو نو مقتدي به هم د امام تابعداري کوي، د رکوع نه به راپورته شي، څومره تکبیرونه یې چې په رکوع کې ویلي هغه صحیح دي، او باقي پاتې دده نه ساقط شو. (۱)

### چې د چانه د اختر مانځه یو رکعت لار شي، ددې حکم

که د یو چانه د اختر مانځه اول رکعت شوې وي، او دا د امام سره په دویم رکعت کې شریک شي نو ددې حکم دادی چې کله امام سلام او ګرځوي نو دا مسبوق مقتدي به پاڅي، اول به سورة فاتحه او یو سورة اووايي، بیا به درې زائد تکبیرونه ووايي او رکوع به

(۱) قال الحاکمي: (وَلَوْ أَذْرَكَ) الْمُؤْتَمُّ (الْإِمَامَ فِي الْقِيَامِ) بَعْدَ مَا كَبَّرَ (كَبَّرَ) فِي الْحَالِ بِرَأْيِ نَفْسِهِ لِأَنَّهُ مُسَبِّقٌ. الدر المختار

قال ابن عابدين: (قَوْلُهُ: فِي الْقِيَامِ) أَيِ الدِّينِ قَبْلَ الرُّكُوعِ. أَمَّا لَوْ أَذْرَكَ رَأْيًا فَإِنْ غَلَبَ ظَنُّهُ إِذْ ذَاكَ فِي الرُّكُوعِ كَبَّرَ قَائِمًا بِرَأْيِ نَفْسِهِ ثُمَّ رَكَعَ، وَإِلَّا رَكَعَ وَكَبَّرَ فِي رُكُوعِهِ خِلَافًا لِأَبِي يُوسُفَ وَلَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ لِأَنَّ الْوُضْعَ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ سُنَّةٌ فِي مَحَلِّهِ، وَالرَّفْعُ لَا فِي مَحَلِّهِ. وَإِنْ رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ سَقَطَ عَنْهُ مَا بَقِيَ مِنَ التَّكْبِيرِ لِثَلَا ثَلَاثَةِ الْمُتَابِعَةِ. رد المحتار على الدر المختار ۱۷۳/۲ باب العیدین.

قال علاء الدين الكاساني: وَإِنْ أَذْرَكَ بَعْدَ مَا كَبَّرَ الْإِمَامُ الرُّوَايَةَ وَشَرَعَ فِي الْقِرَاءَةِ فَإِنَّهُ يُكَبِّرُ تَكْبِيرَةً الْإِفْتِتَاحِ وَيَأْتِي بِالرُّوَايَةِ بِرَأْيِ نَفْسِهِ لَا بِرَأْيِ الْإِمَامِ لِأَنَّهُ مُسَبِّقٌ. وَإِنْ أَذْرَكَ الْإِمَامُ فِي الرُّكُوعِ فَإِنْ لَمْ يَخْفَ قَوْتَ الرُّكُوعِ مَعَ الْإِمَامِ يُكَبِّرُ بِالْإِفْتِتَاحِ قَائِمًا وَيَأْتِي بِالرُّوَايَةِ. ثُمَّ يُتَابِعُ الْإِمَامَ فِي الرُّكُوعِ... فَإِنْ رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَبْلَ أَنْ يُعْمَتَهَا رَفَعَ رَأْسَهُ، لِأَنَّ مُتَابِعَةَ الْإِمَامِ وَاجِبَةٌ وَسَقَطَ عَنْهُ مَا بَقِيَ مِنَ التَّكْبِيرَاتِ، لِأَنَّ قَلَمَ مَحَلِّهَا. بدائع الصنائع لم يربب الشرائع ۲۷۸/۱ قسماً بيان قدر صلاة العیدین، وکتابتیه آدابها.

او کړي ، په دې طريقه به خپل مونځ پوره کړي . (۱۰)

## که د امام نه په اول رکعت کې تکبيرات زوائد هير شي

تکبيرات زوايد ويل واجب دي ، که د امام نه په اول کې تکبيرات زوائد هير شو او په داسې وخت کې ورته رايا د شو چې سورة فاتحه يې شروع کړې وه ، يا يې سورة فاتحه ختمه کړې وه خو تر اوسه يې سورت نه و شروع کړی نو په دې صورت کې به امام اول تکبيرات زوائد ووايي ، بيا به سورة فاتحه دوباره ووايي ، او يو سورة به ورسره ملگرې کړي .

ليکن که امام ته دا په داسې وخت کې دا رايا د شو چې ده سورت هم شروع کړې و نو بيا به دا تکبيرونه د سورت پوره کولو نه وروستو (درکوع نه مخکې) اووايي ، او يا به يې په رکوع کې ووايي . (۲۰)

(۱) قال علاء الدين الكاساني: فَإِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ مِنْ صَلَاتِهِ يَقُومُ إِلَى قَضَاءِ مَا سَبَقَ بِهِ، ثُمَّ إِنْ كَانَ رَأْيُهُ يُخَالِفُ رَأْيَ الْإِمَامِ يَتَّبِعُ رَأْيَ نَفْسِهِ، لِأَنَّهُ مُتَّفَقٌ فِيْمَا يَقْضِي، بِخِلَافِ اللَّاحِقِ، لِأَنَّهُ فِي الْحُكْمِ كَأَنَّهُ خَلْفَ الْإِمَامِ. وَإِنْ كَانَ رَأْيُهُ مُوَافِقًا لِرَأْيِ إِمَامِهِ بِأَنْ كَانَ إِمَامُهُ يَزِي رَأْيَ ابْنٍ مَسْجُودٍ عَلَيْهِ وَهُوَ كَذَلِكَ بَدَأَ بِالْقِرَاءَةِ، ثُمَّ بِالتَّكْبِيرَاتِ كَذَا ذَكَرَ فِي الْأَصْلِ وَالْجَامِعِ وَالزِّيَادَاتِ. بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ۲۷۹/۱ فضل بيان قدر صلاة العبد في كيفية أدائها.

قال الحصكفي: وَلَوْ سَبَقَ بِرُكْعَةٍ يَقْرَأُ ثُمَّ يُكْبِرُ لِقَوْلِهِ يَتَوَالَى التَّكْبِيرُ. قال ابن عابدين: (قَوْلُهُ: يَقْرَأُ ثُمَّ يُكْبِرُ) أَيْ إِذَا قَامَ إِلَى قَضَائِهَا. رد المحتار على الدر المختار ۱۷۲/۲ بَابُ الْعِيدَيْنِ. ومثله في الطحاوي ص ۴۳۷ باب احكام العبدین. فتاوى حنابلة ج ۳ ص ۳۸۹، وص ۴۲۷. فتاوى عثمانیه ج ۳ ص ۶ صلوة العبدین.

(۲) قال علاء الدين الكاساني: فَأَمَّا إِنْ تَذَكَّرَ قَبْلَ الْقِرَاءِ عَنْهَا بِأَنْ قَرَأَ الْقَائِمَةُ دُونَ السُّورَةِ تَرَكَ الْقِرَاءَةَ وَيَأْتِي بِالتَّكْبِيرَاتِ، لِأَنَّهُ اشْتَفَلَ بِالْقِرَاءَةِ قَبْلَ أَوَائِهَا فَيَتَذَكَّرُهَا وَيَأْتِي بِهَا هُوَ الْأَهْمُّ لِيَكُونَ التَّحِلُّ مَجْلَالَهُ ثُمَّ يُعِيدُ الْقِرَاءَةَ لِأَنَّ الرُّكْنَ مَتَى تَرَكَ قَبْلَ تِمَامِهِ يُنْتَقَضُ مِنَ الْأَصْلِ. بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ۲۷۹/۱ فضل بيان قدر صلاة العبد في كيفية أدائها. ومثله في البحر الرائق ج ۲ ص ۱۶۱ باب صلوة العبدین.

وفي الهندية: وَإِذَا نَسِيَ الْإِمَامُ تَكْبِيرَاتِ الْعِيدِ حَتَّى قَرَأَ فَإِنَّهُ يُكْبِرُ بَعْدَ الْقِرَاءَةِ أَوْ فِي الرُّكْعِ مَا لَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ. كَذَا فِي التَّنْذِيرِ خَالِيَةً. الفتاوى الهندية ۱۵۱/۱ بَابُ الصَّلَاةِ الْبَابُ السَّابِعُ عَشَرُ فِي صَلَاةِ الْعَبْدَيْنِ

قال ابن عابدين: فِي الْبَحْرِ عَنِ الْمُجِيزِ إِنْ بَدَأَ الْإِمَامُ بِالْقِرَاءَةِ سَهْوًا فَتَذَكَّرَ بَعْدَ الْقَائِمَةِ وَالسُّورَةِ يَتَّبِعُ فِي صَلَاتِهِ، وَإِنْ لَمْ يَقْرَأْ إِلَّا الْقَائِمَةَ كَبَّرَ وَأَعَادَ الْقِرَاءَةَ لِرُؤْسِهَا لِأَنَّ الْقِرَاءَةَ إِذَا لَمْ ← ← ← ← ← ← ←



## که د امام نه په دويم رکعت کې تکبيرات زواند هېر شي

تکبيرات زواند ويل واجب دي ، که د امام نه په دويم رکعت کې تکبيرات زواند ويل هېر شي او په رکوع کې ورته رايا د شي نو په رکوع کې به يې ووايي .  
د تکبيرات زواند ويلو د پاره د رکوع نه واپس پورته کېدل مناسب ندي ، خو که يو کس پورته شو او تکبيرات يې وويل نو مونځ يې کيږي ، سجده سهوه ورباندې لازم شوه خو که د خلکو د ديروالي په وجه په سجده سهوه کولو سره خلق په فتنه کې واقع کېدل نو بيا دده نه سجده سهوه هم ساقط ده ، مونځ يې بغير د سجده سهوه نه صحيح دی . (۱)

## د شرعي عذر په وجه د اختر مونځ روستو کولو موده

د وړوګي اختر مانځه د پاره د شوال د مياشتې اوله ورځ مقرر ده ، د نمر راختلو نه تر د زوال الشمس پورې ددې وخت دی ، ليکن که چيرته د څه شرعي عذر په وجه په دې اوله ورځ مونځ او نه شو ( مثلاً د اختر مياشت ليدلو اطلاع روستو راغله ، يا سخت باران يا واوره وريده ، د مانځه موقع ملاؤ نشوه ) نو بيا به په دويمه ورځ د وړوګي اختر مونځ اداء کولې شي ، د دويمې ورځې نه پس د وړوګي اختر مونځ کول ناجائز دی . که دا د عذر په وجه وي يا بغير عذر . (۲)

← ← ← تَبَيَّنَ كَانَ امْتِنَاعًا مِنَ الْإِتْمَارِ لَا رَفْعًا لِلْفَرْغِ . رد المحتار على الدر المختار ۱۷۳/۲ تَابُ الْعِيدَيْنِ .  
فتاوى حقايقه ج ۳ ص ۴۱۰ و ص ۴۲۷ ، فتاوى عثمانیه ج ۳ ص ۳۵ صلوٰۃ العیدین

(۱) وفي الهندية : السَّهْوُ فِي الْجُمُعَةِ وَالْعِيدَيْنِ وَالْمَكْتُوبَةِ وَالنَّكَوَةِ وَاجِدٌ إِلَّا أَنَّ مَشَايِخَنَا قَالُوا لَا تَسْجُدُ لِلْسَّهْوِ فِي الْعِيدَيْنِ وَالْجُمُعَةِ ، إِنَّمَا يَقَعُ النَّاسُ فِي فِتْنَةٍ ، كَذَا فِي الْمَضْمَرَاتِ نَاقِلًا عَنِ الْمُحِيطِ .  
الفتاوى الهندية ج ۱ ص ۱۲۸ الباب الثامن عشر في سجود السهو . فتاوى حقايقه ج ۳ ص ۴۲۷ ، فتاوى عثمانیه ج ۳ ص ۱۸ صلوٰۃ العیدین

(۲) قال الحصكفي : ( وَلَوْ خَرَّ بِعَدْرِ كُنْظَرٍ ( إِلَى الرَّوَالِ مِنَ الْعَدْرِ فَقَطَّ ) . قال ابن عابدين : ( قَوْلُهُ : بِعَدْرِ كُنْظَرٍ دَخَلَ فِيهِ مَا إِذَا كَرِهَ يُخْرِجُ الْإِمَامُ وَمَا إِذَا غَطَّ الْهَلَالُ قَشْعُهُ وَابْدَأَ بَعْدَ الرَّوَالِ أَوْ قَبْلَهُ . بِحَيْثُ لَا يُسْكِنُ جَنَاحُ النَّاسِ أَوْ صَلَاتُهُ فِي يَوْمٍ غَمِيمٍ . وَلَقَدْ أَلْهَى وَقَعَتْ بَعْدَ الرَّوَالِ ... فَلَا تَصِحُّ فِيمَا بَعْدَ غَيْرِ ، وَلَوْ بِعَدْرِ كَمَا فِي الْبَحْرِ . رد المحتار على الدر المختار ۱۷۶/۲ تَابُ الْعِيدَيْنِ

د غبت اختر مونخ د شرعی عذر پہ وجہ درې ورځو پورې روستو کول جائز دی، د دریمې ورځې نه زیات روستو کول یې ناجائز دی، که د عذر په وجہ وي یا بغیر عذرہ (۱)۔

**بغیر عذرہ د اختر مونخ روستو کولو حکم** : که د وړوکی اختر مونخ بغیر د څه شرعی عذر نه په اوله ورځ ادا نه شو نو په دویمه ورځ ادا کول یې ناجائز دی، البته د عذر په وجہ دویمې ورځې ته روستو کول جائز دی۔

د غبت اختر مونخ بغیر د شرعی عذر نه درې ورځو پورې روستو کول مکروه دی، خو مونخ کیږي، البته د عذر په وجہ درې ورځو پورې روستو کول بغیر کراهتہ جائز دی (۲)۔

### چې د چانه د اختر مونخ لار شي نو ددې قضاء نشته

که د یو کس نه په یو عید گاه کې د اختر مونخ فوت شي نو د ادې بلې عید گاه ته لار شي،

← ← ← ← ← وفي الهندي: وَتَوَخَّرَ صَلَاةُ عِيدِ الْفِطْرِ إِلَى الْغَدِ إِذَا مَنَعَهُمْ مِنْ إِقَامَتِهَا عَذْرٌ بِأَنْ عُمِّرَ عَلَيْهِمُ الْهَيْلَالُ وَشَهِدَ عِنْدَ الْإِمَامِ بَعْدَ الزَّوَالِ أَوْ قَبْلَهُ بِحَيْثُ لَا يُسْكِنُ جَنْحُ النَّاسِ قَبْلَ الزَّوَالِ أَوْ صَلَاتَهَا فِي يَوْمٍ غَنِيٍّ فَكَلِمَتُهَا أَنَّهَا وَقَعَتْ بَعْدَ الزَّوَالِ وَلَا تَوَخَّرَ إِلَى بَعْدِ الْغَدِ، وَإِلَامٌ لَوْ صَلَّاهَا مَعَ الْجَمَاعَةِ وَقَاتَتْ بَعْضُ النَّاسِ لَا يَقْضِيهَا مَنْ قَاتَتْهُ حَرَجُ الْوَقْتُ أَوْ لَمْ يَخْرُجْ، هَكَذَا فِي التَّيْبِينِ. الفناوى الهندية ١٥٢/١ كِتَابُ الصَّلَاةِ الْبَابُ السَّابِعُ عَشَرَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ. فناوى عثمانیه ج ۳ ص ۳ و ص ۱۷ صلوة العیدین، فناوى حلقه ج ۳ ص ۴۲۵۔

(۱) وفي الهندي: وَإِذَا حَدَثَ عَذْرٌ يَمْنَعُ مِنَ الصَّلَاةِ فِي يَوْمٍ الْأَطْحَى صَلَّاهَا مِنَ الْغَدِ وَبَعْدَ الْغَدِ وَلَا يُصَلِّيْنَهَا بَعْدَ ذَلِكَ. الفناوى الهندية ١٥٢/١ كِتَابُ الصَّلَاةِ الْبَابُ السَّابِعُ عَشَرَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ. بدائع الصنائع لمؤلفه الشرايع ٢٧٦/١ فصل بيان وقت أداء صلاة العیدین، فناوى عثمانیه ج ۳ ص ۳ و ص ۱۷ صلوة العیدین، فناوى حلقه ج ۳ ص ۴۲۵۔

(۲) قال ابن نجيم المصري: ... لِأَنَّ تَأْخِيرَهَا (أي صلوة عيد الاضحى) لِغَيْرِ عَذْرٍ عَنِ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مَكْرُوهٌ بِخِلَافِ تَأْخِيرِ عِيدِ الْفِطْرِ لِغَيْرِ عَذْرٍ فَإِنَّهُ لَا يَجُوزُ، وَلَا يُصَلَّى بَعْدَهُ، قَالَ تَقْيِيذُ بِالْعَذْرِ هُنَا لِبُغْيِ الْكَرَاهَةِ وَفِي عِيدِ الْفِطْرِ لِلصَّحَةِ كَذَا فِي أَكْثَرِ الْكُتُبِ الْمُعْتَمَدَةِ. البحر الرائق شرح كنز الدقائق ١٧٦/٢ بَابُ الْعِيدَيْنِ

وفي الهندي ثُمَّ الْعَذْرُ هُنَا (أي الصَّلَاةُ فِي يَوْمِ الْأَطْحَى) لِبُغْيِ الْكَرَاهَةِ حَتَّى لَوْ أَخَّرُوَهَا إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ غَيْرِ عَذْرٍ جَازَتْ الصَّلَاةُ وَقَدْ أَسَاءُوا، وَفِي الْفِطْرِ لِلْجَوَازِ حَتَّى لَوْ أَخَّرُوَهَا إِلَى الْغَدِ مِنْ غَيْرِ عَذْرٍ لَا يَجُوزُ. هَكَذَا فِي التَّيْبِينِ. الفناوى الهندية ١٥٢/١ كِتَابُ الصَّلَاةِ الْبَابُ السَّابِعُ عَشَرَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ. الفناوى الهندية ١٥٢/١ كِتَابُ الصَّلَاةِ الْبَابُ السَّابِعُ عَشَرَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ. فناوى عثمانیه ج ۳ ص ۳ و ص ۲۹ صلوة العیدین



هله دې د اختر مونځ او کړي .

لیکن که دده نه په هر ځای کې د اختر مونځ شوی و ، یاده د امام سره شروع کړې و بیا ورته فاسد شو چې دوباره راتللو نو د اختر مونځونه شوي وو نو ددې حکم دادي چې د اختر مانځه د پاره جماعت شرط دی ، ځانله ددې قضاء نشته . (۱)

البته که د وړو کي اختر مونځ د څه شرعي عذر په وجه مجموعي لحاظ سره د ټولو نه فوت شو نو په صبا باندې به یې بیا مجموعي لحاظ سره په جمع او کړي (لکه د مسئله پاس ذکر شوه)

### په یو کلي کې څو ځایه د اختر مونځ کول جائز دی

د فقهاؤ په اتفاق سره په یو کلي کې په ډیرو ځایونو کې د اختر مونځ کول جائز دی ، په دې کې د هیچا اختلاف نشته . ( یعنی که په یو کلي کې درې یا څلور یا زیاتې عیدگاه وي نو په هره عیدگاه کې د اختر مونځ کول جائز دی ) . (۲)

### د اختر مانځه د پاره د جومات نه بهر عیدگاه ته وتل سنت دي

په دې کې هېڅ شک نشته چې اختر مونځ د جومات نه بهر په عیدگاه (یا صحراء) کې کول بهتر دی ، ځکه رسول الله صلی الله علیه وسلم د اختر مونځ د جومات نه بهر په عیدگاه

(۱) وفي الهندية : والإمام ترمذی صلاًها مع الجماعة وقائت بغض الناس لا یقضیها من قائلته خرج الوقت أو لم یخرج . هكذا في التبيين . الفتاوى الهندية ۱۵۱/۱ کتاب الصلاة الباب السابع عشر في صلاة العیدین . قال ابن نجيم المصري : ( قوله : لم تغض إن قائل مع الإمام ) لأن الصلاة بهذه الضمة لم تغض فربة إلا بشرائط لا تتم بالنفرد . فمراة نفی صلاتها وحده وإلا فإذا قائل مع إمام وأمكنه أن يذهب إلى إمام آخر قاله يذهب إليه . لأنه يجوز تغداً في مضر واحد في مؤبطين وأئثر إيقاقاً . إننا الخلاف في الجمعة وأطلقه فحمل ما إذا كان في الوقت أو خرج الوقت . وما إذا لم يدخل مع الإمام أصلاً أو دخل معه وأفسد فلا قضاء عليه أصلاً . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۱۷۵/۲ باب العیدین . فتاوى عثمانیه ج ۳ ص ۲۵ . و ص ۱۴ ملوة العیدین ، فتاوى حقانیه ج ۳ ص ۲۲۷ .

(۲) قال الحصكفي : ( تؤدى بمضر واحد ) ( بمواضع ) كشيوة ( إيقاقاً ) : الدر المختار ۱۷۶/۲ باب العیدین . لأنه يجوز تغداً في مضر واحد في مؤبطين وأئثر إيقاقاً . البحر الرائق ۱۷۵/۲ باب العیدین . فتاوى عثمانیه ج ۳ ص ۲۷ ملوة العیدین ، فتاوى حقانیه ج ۳ ص ۲۱۵ . ومثله في فتاوى دارالعلوم دیوبند ج ۵ ص ۲۰۸ مسائل لمار عیدین

کې کړې دی ، لهذا عیدگاه ته وتل بهتر دي ، ځکه په دې کې به د نبي ﷺ په سنت باندې هم عمل اوشي ، او ورسره ورسره دا د مسلمانانو د خپل مينځي اتفاق و اتحاد ذریعه هم ده . خو که په بهر وتلو کې مشکلات وو نو بيا په ښار کې دکنه په جماعتونو يا غټ گراوند کې هم د اختر مونځ جائز دی . (۱)

## د اختر په خطبو کې د عربي نه علاوه د نورو عجمي ژبو الفاظ ويل د سنت طريقي خلاف ، او مکروه دي

د امت مسلمه تعامل داسې راروان دی چې د اخترونو او جمعي دواړه خطبې په عربي ويلې شي ، اوس په دې دواړو خطبو کې د عربي نه علاوه د نورو ژبو الفاظ ننويستل ، خطبو کې د فارسي او پښتو اشعار ويل د سنت طريقي خلاف ، ناجائز او مکروه تحریمي دي . لهذا خطیب ته په کار دي چې دواړه خطبې په عربي کې وويي ، او د نورو ژبو الفاظ په کې استعمال نکړي . (۲)

(۱) قال الحسکفي : ( وَالْخُرُوجُ إِلَيْهَا ) أَيْ الْجَبَّائِةُ لِصَلَاةِ الْعِيدِ ( سُنَّةٌ وَإِنْ وَسَّعَهُمُ الْمَسْجِدُ الْجَامِعُ ) هُوَ الصَّحِيحُ . الدر المختار ۱۶۹/۲ بَابُ الْعِيدَيْنِ

وفي الهندية : الْخُرُوجُ إِلَى الْجَبَّائَةِ فِي صَلَاةِ الْعِيدِ سُنَّةٌ وَإِنْ كَانَ يَسْغَهُمُ الْمَسْجِدُ الْجَامِعُ . عَلَى هَذَا عَامَّةُ الْمَشَائِخِ وَهُوَ الصَّحِيحُ . هَكَذَا فِي الْمُسْتَضَرَاتِ . الفتاوى الهندية ۱۵۰/۱ بَيِّنَاتُ الْمَلَايِكَةِ الْبَابُ الثَّانِي عَشَرَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

قال ابن نجيم المصري : وَفِي التَّاجِيسِ وَالْخُرُوجُ إِلَى الْجَبَّائَةِ سُنَّةٌ لِصَلَاةِ الْعِيدِ ، وَإِنْ كَانَ يَسْغَهُمُ الْمَسْجِدُ الْجَامِعُ عِنْدَ عَامَّةِ الْمَشَائِخِ هُوَ الصَّحِيحُ اهـ وَفِي الْمَغْرِبِ : الْجَبَّائَةُ الْمُصَلَّى الْعَامُّ فِي الصَّخْرَاءِ .... لَوْ صَلَّى الْعِيدَ فِي الْجَامِعِ ، وَلَمْ يَتَوَجَّهْ إِلَى الْمُصَلَّى فَقَدْ تَرَكَ السُّنَّةَ . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۱۷۱/۲ بَابُ الْعِيدَيْنِ . الفتاوى عمالية ج ۳ ص ۱۴ و ص ۳۲ صلوة العیدین ، فتاوی حقانیه ج ۳ ص ۳۸۹ ، و ص ۳۹۳ .

(۲) فُلَّاهُ لَاهُكَتْ فِي أَنَّ الْخُطْبَةَ بِغَيْرِ الْعَرَبِيَّةِ خِلَافُ السُّنَّةِ الْمَتَوَارِثَةِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّحَابَةِ فَيَكُونُ مَكْرُوهًا تَحْرِيْمًا . وكذا قراءة الأشعار الفارسية والهندية فيها . عمدة الرعاية على هامش شرح الوفاة كتاب الصلوة باب الجمعة ۲۰۰/۱ ، الفتاوى عمالية ج ۳ ص ۳۰ فصل في خطبة العیدین .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلضَّلَوةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ •

ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ الجمعة آية ۹.

# د جُمعې د مانعہ اہمیت، فضائل او بغیر عذرہ د پریخودو سزاگانې

تالیف

أَبُو الشَّيْخِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ لِمَعْشَرِ الْقُرْآنِ اكاخیل كالولی مردان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## د جمعہ د مانجھ اہمیت او فضائل

الْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِیْنُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَیْهِ. وَنَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْطِ الْفِئَسَةِ وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ یَّهْدِیْهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ یُضِلِلْهُ فَلَا هَادِیَّ لَهُ. وَنُشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِیْكَ لَهُ وَنُشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِیَّنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ.

اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ. قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی فِی الْقُرْآنِ الْمَجِیْدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِیْدِ:

﴿ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نُودِیَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ یَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰی ذِکْرِ اللّٰهِ وَذَرُوْا الْبَیْعَ ۚ ذٰلِكُمْ خَیْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۴﴾ (۱)

وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَّاجِبٌ عَلٰی كُلِّ مُسْلِمٍ فِی جَمَاعَةٍ اِلَّا اَوْبَعَةً: عَبْدٌ مَمْلُوْكٌ، اَوْ امْرَاَةٌ، اَوْ صَبِیٌّ، اَوْ مَرِیضٌ. (۲)

وَقَالَ عَلَیْهِ السَّلَامُ: لَیْسَتْ هَیْنًا اَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ اَوْ لَیْسَتْ هَیْنًا اَللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ. ثُمَّ لَیْكُوْنَنَّ مِنَ الْغَافِلِیْنَ. (۳)

صَدَقَ اللّٰهُ الْعَظِیْمُ

(۱) سورة الجمعة آیه ۹

(۲) سنن ابی داؤد کفریح أبواب الجمعة باب الجمعة للمملوک والنساء رقم الحديث ۱۰۶۷ قال الالبانی: صحيح المسطورک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۱۰۶۲، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۵۵۷۸.

(۳) صحيح مسلم کتاب الجمعة باب التغلیل فی ترکها الجمعة رقم الحديث ۴۰ (۸۶۵) قال الالبانی: صحيح. سنن ابن ماجه رقم الحديث ۷۹۳ باب التغلیل فی التغلف عن الجماعة، سنن النسائي رقم الحديث ۱۳۷۰ باب التغلف عن الجماعة، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۵۵۷۱، مشكاة المصابيح باب وجوبها الفصل الاول رقم ۱۳۷۰ (۱)، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۷۲۵۰ (۲) الترهيب من ترك الجمعة بهر علم، صحيح ابن خزيمة رقم الحديث ۱۸۵۵، سنن ابی داؤد الطيالسي رقم الحديث ۲۰۲۳ ورقم ۲۸۵۸.



## د جمعې د مانځه اهمیت

محترمو مسلمانانو وروڼو! د جمعې مونځ فرض عین دی، ددې فرضیت د قرآن کریم احادیث متواتره او اجماع امت نه ثابت دی، د جمعې مونځ د اسلام په شعاعونو کې داخل دی، دغه وجه ده چې د جمعې د مونځ نه منکر کافر دی، او بغیر عذره پرېخودونکې یې فاسق و فاجر او گناهگار دی.

( البته په بعضې کسانو باندې د جمعې مونځ فرض نه دی، بلکه هغوی به د ماسپڅین مونځ کوي، ددې تفصیل روستوراروان دی).

## د جمعې مانځه باره کې د الله تعالی حکم

د جمعې مانځه په باره کې الله تعالی فرمایي:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (۱)

ترجمه: ای مومنانو! چې کله د جمعې په ورځ د مانځه د پاره آذان اوکړې شي نو د الله ذکر (یعنی مونځ او خطبې) ته په اهتمام سره ورځي، او اخیستل خرڅول پرېږدئ، دا (نور کارونه پرېخودل او د جمعې مانځه ته ورتلل (۲)) ستاسو د پاره ډیر بهتر دي که چیرته تاسو پوهیږئ.

ددې آیت نه د جمعې د مانځه فرضیت ثابت دی، ځکه د فاسعوا إلى ذکر الله نه مراد د جمعې مونځ او د هغې خطبه ده. (۳)

(۱) سورة الجمعة آیه ۹.

(۲) ذَلِكُمْ: ای السعي إلى الصلاة وترك ما يشغل عنه خَيْرٌ لَكُمْ من البيع والشراء وغير ذلك إن

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ مصالح أنفسكم. التفسير المظهری ۲۸۲/۹ سورة الجمعة آیه ۹.

(۳) مظاهر حق باب وجوبها ج ۲.

**د آیت تشریح :** په دې آیت کې الله تعالی مومنانو ته دا حکم کړی چې کله د جمعې آذان اوشي نو تاسو اخیستل خرڅول یعنی ټول هغه کارونه پرېږدئ کوم چې د جمعې د مانځه نه منع کوونکي وي ، او د جمعې مانځه ته په اهتمام سره روان شئ .

فَاسْعُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ: دلته د "سغي" نه مراد منډه وهل نه دي ، ځکه نبي کریم صلی الله علیه وسلم مانځه ته په منډه راتلو نه منع کړې ده ، او فرمایلي یې دي چې کله مانځه ته راځي نو په آرام او حوصله راځي . (۱)

بلکه دلته د "سغي" نه په اهتمام سره مانځه ته راتلل مراد دي . (۲)

وَذَكِّرُوا النَّبِيَّ: اگر چې دلته په ظاهره منع یواځې د خرڅولو نه راغلی خو د فقهاء امت په اتفاق سره د دینه اخیستل ، خرڅول او ټول هغه کارونه مراد دي چې هغه جمعې مانځه ته په تللو کې مانع جوړېږي ، البته صرف هغه کارونه کولې شي چې هغه د جمعې د تیاری سره تعلق لري . (۳)

(۱) ﴿ فَاسْعُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ﴾ أي امشوا إليه بدون إقراط في السرعة . تفسير الألوسي (روح المعاني) ۱۴ / ۲۹۶ سورة الجمعة آية ۹ . فتاوى عثمانیه ج ۲ ص ۱۸۵ فصل في المكروهات

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: « إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُواَهَا تَسْعُونَ وَأَتُواَهَا تَشْتُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ . فَمَا أَذَرْتُمْ فَصَلُّوا ، وَمَا قَاتَكُمُ فَأَتُوا » . صحيح البخاري رقم الحديث ۹۰۸  
يَتَأْتِي الْجُمُعَةُ بِأَنَّ السَّغْيَ إِلَى الْجُمُعَةِ ، صحيح مسلم رقم الحديث ۱۵۱ (۶۰۲) كِتَابُ السَّجْدَةِ وَمَوَاضِعُ الصَّلَاةِ بِأَنَّ السَّغْيَ إِلَى الْجُمُعَةِ بِأَنَّ السَّغْيَ إِلَى الْجُمُعَةِ ، وَالنَّهْيُ عَنْ إِتْيَانِهَا سَغْيًا ، مِنْ أَبِي دَاوُدَ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۷۲ كِتَابُ الصَّلَاةِ بِأَنَّ السَّغْيَ إِلَى الْجُمُعَةِ  
(۲) فَاسْعُوا: يَعْنِي فَاَمْضُوا . وَكَانَ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرَأُ فَاَمْضُوا ، وَكَذَلِكَ هِيَ فِي قِرَاءَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَقَالَ الْحَسَنُ: أَمَّا وَاللَّهِ مَا هُوَ بِالسَّغْيِ عَنِ الْإِقْدَامِ وَلَقَدْ نَهَوْا أَنْ يَأْتُوا الصَّلَاةَ إِلَّا وَعَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ وَلَكِنْ بِالْقُلُوبِ وَالذِّمَّةِ وَالْخُشُوعِ . وَعَنْ قَتَادَةَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ أَنَّهُ قَالَ: أَلَسَىٰ أَنْ تَسْعَىٰ بِقَلْبِكَ وَعَمَلُكَ وَهُوَ الْبَشْيَ إِلَيْهَا... وَقَدْ نَهَىٰ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّعْيَ بِمَعْنَى الْعَدْوِ... التفسير المظهر ۹ / ۲۸۲ سورة الجمعة آية ۹ .

(۳) معارف القرآن لمولانا مفتي محمد شفيع رحمه الله سورة الجمعة آية ۹ .

وَالْمُرَادُ مِنَ النَّبِيِّ مَا يُشْهِلُ عَنِ السَّغْيِ إِلَيْهَا حَتَّىٰ لَوْ اسْتَقْبَلَ بِعَمَلٍ آخَرَ يَسُوَّى النَّبِيِّ فَهُوَ مَكْرُوهٌ أَيْهَا . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۲ / ۱۶۹ بِأَنَّ صَلَاةَ الْجُمُعَةِ أَسْفَىٰ وَقَوْلُهُ النَّبِيُّ بِالْأَكْبَارِ الْأَوَّلِ لِلْجُمُعَةِ .



## د جمعې مانځه د پاره ۱۵ اولنې آذان د حضرت عثمان رضي الله عنه په زمانه کې شروع شوی

د رسول الله صلى الله عليه وسلم ، حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه او حضرت عمر رضي الله عنه په زمانه کې د جمعې د پاره صرف یو آذان و کوم چې د خطبې نه مخکې د امام مخې ته کولې شي ، د بخاري شریف حدیث دی ، حضرت سائب بن یزید فرمایي :

كَانَ الْبَدَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوَّلُهُ إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَثُرَ النَّاسُ زَادَ الْبَدَأُ الثَّالِثَ عَلَى الرَّوْزَاءِ (۱)

د رسول الله صلى الله عليه وسلم ، حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه او حضرت عمر رضي الله عنه په زمانه کې به د جمعې رومبې آذان هغه و کوم به چې امام په ممبر باندې د کیناستو نه وروستو کولې شو ، خو کله چې د حضرت عثمان رضي الله عنه زمانه شروع شوه او خلق زیات شو نو دوی په "رُوزَاء" مقام کې دریم آذان هم زیاتي کړو (کوم چې نن صبا مونږ د وخت په داخلیدو سره دا اول آذان کوو) .

(۱) صحيح البخاري بابُ الْآذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ رقم الحديث ۹۱۲ ، سنن الترمذي باب ما جاء في آذان الجمعة رقم الحديث ۵۱۶ ، مشكاة المصابيح باب الخطبة والصلاة الفصل الاول رقم الحديث ۴۴۰۴ (۴) ، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۲۸۱ .

ملاعلي قاري رحمه الله د مذکوره حدیث تشریح داسې کړی : (زَادَ) أَي: عُثْمَانُ (الْبَدَأُ الثَّالِثُ) أَي: حُدُوثًا وَإِنْ كَانَ فِي الْوُقُوعِ أَوَّلًا . ثُمَّ بَعْدَهُ أَذَانٌ آخَرٌ قَدْ يُمَارَعُ الْإِقَامَةَ . فِي الْمَقَاتِلِ أَي: فَأَمَرَ عُثْمَانُ أَنْ يُؤَذَّنَ أَوَّلَ الْوُقُوعِ قَبْلَ أَنْ يَضَعَهُ الْخَطِيبُ الْمُبَكِّرُ كَمَا فِي زَمَانِنَا ... (عَلَى الرَّوْزَاءِ) بِقَسْرِ سَرَايٍ وَشُكُونِ الْوَاوِ بِالزَّاءِ وَالْمَدِّ: مَوْجِعٌ فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ . قَالَ الثَّوْرَيْثِيُّ : ذَكَرَ ثَلَاثُهَا فِي سُكْنِ ابْنِ مَاجَةَ هِيَ دَارُ فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ . يَقِفُ الْمُؤَذِّنُونَ عَلَى سَنَدِهَا ، وَلَعَلَّ هَذِهِ الدَّارُ سَيِّئَتْ رُوزَاءَ لِمِثْلِهَا عَنْ عِنَارَةِ الْبَيْتِ . يُقَالُ: قَوْمٌ رُوزَاءُ أَي: مَائِلَةٌ وَأَرَضَ رُوزَاءُ أَي: بَعِيدَةٌ . لَعَلَّهَا السَّيِّئُ . مَرْفَعَةُ الْمَصَابِيحِ دَرَجَ مَشْكَاتِ الْمَصَابِيحِ ۳ / ۱۰۴۱ بابُ الْخُطْبَةِ وَالصَّلَاةِ الفصل الاول .

د همدې تشریح د نبی علیه السلام په زمانه کې د جمعې د آذان په باره کې معمول دا ؤ چې کله به دوی د جمعې مانځه د پاره تشریف راوړو او په معبره کیناست نو آذان به کولې شو. همدا طریقه د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ او حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زمانه کې هم وه، ځکه چې په هغه زمانه کې د مسلمانانو تعداد کم ؤ، د جُمات سره به نژدې اوسیدل، او اکثر به په جُمات کې د مخکې نه موجود وو.

خو کله چې د حضرت عثمان رضي الله عنه زمانه شروع شوه، مسلمانان زیات شو، د مدینې منورې په اطرافو کې خواره شو، اکثر مسلمانان د جُماتونو نه په لرې علاقو کې اوسیدل، په خپلو کارو بارونو کې به هم مصروف وو، او د خطبې آذان به دوی ته نه رسیدو نو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ دا مناسب او گټورله چې د جمعې مانځه وخت داخلیدو سره یو بل آذان هم شروع کړي، ددې د پاره چې د لرې لرې علاقو خلق هم په خطبه کې شریک شي، نو دوی په بازار کې " زَوَّاء " مقام کې د وخت په داخلیدو سره بل آذان شروع کړو چې ددې آذان آواز به ټولې مدینې منورې ته رسیدو ( دا هغه آذان دی کوم چې نن صبا مونږ دا په دولس نیمې بجې خواؤ شا کوو، یعنی دا اولنې آذان). (۱)

**وضاحت:** په مذکوره حدیث کې د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ آذان ته دریم آذان ویل شوی حالانکه دا خو اول آذان دی، نو دا ځکه چې د نبی علیه السلام، ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ او حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زمانه کې به یو آذان هغه وخت کولې شو کله به چې خطیب په معبر کیناست او دده مخې ته به کولې شو. او د دویم آذان نه مراد د جمعې د پاره اقامت دی (یعنی دې اقامت ته هم آذان ویل شوی) نو ځکه د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ دې آذان ته دریم

(۱) قَالَ الطَّبِيُّ: الْمَوَازُ بِالْبَدَاءِ الثَّالِثِ هُوَ الْبَدَاءُ قَبْلَ خُرُوجِ الْإِمَامِ لِيَخْضَرَ الْقَوْمُ، وَيَسْعَوْا إِلَى دُكْرِ اللَّهِ، وَإِنَّمَا رَأَى عُثْمَانُ ذَلِكَ لِكَثْرَةِ النَّاسِ فَرَأَى هُوَ أَنْ يُؤَدِّنَ الْمُؤَذِّنَ قَبْلَ الْوَقْتِ لِيَسْتَوِيَّ الصَّوْتُ إِلَى كَوَاجِي الْمَدِينَةِ، وَيَجْتَمِعَ النَّاسُ قَبْلَ خُرُوجِ الْإِمَامِ، لِئَلَّا يَفُوتَ عَنْهُمْ أَوَّلُ الْخُطْبَةِ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المعانيج ۳/ ۱۰۴۱ باب الخطبة والملاحة الفصل الاول



آذان ویل شوی ، اگر چې په خارج کې دا اول آذان جوړیږي . (۱)

**دا اول آذان هم سنت دی :** د حضرت عثمان رضی الله عنه په دې اولني آذان شروع کولو باندې په صحابه کرامو کې هیچا اعتراض اونکړو ، نو دا آذان په اجماع د صحابه کرامو جائز شو ، دا هم سنت دی ، د یته بدعت نشي ویلی ، ځکه د خلفاء راشیدینو فعل او طریقه هم په سنتو کې شمارلې شي .

### د خطبي د آذان حکم دې اول آذان طرف ته رامنقل شوی

اوس د خطبي د آذان حکم دې اول آذان طرف ته رامنقل شوی ، یعنی کوم کارونه (اخیستل ، خرڅول وغیره) چې د خطبي د آذان نه وروستو حرام وو هغه به ددې اول آذان نه پس هم حرام وي .

وجه داده چې د **تُؤَدِّي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ** الفاظ په دې اول آذان باندې هم صادقېږي . دا ټولې خبرې د احادیثو ، تفاسیرو او فقهاؤ په کتابونو کې بغیرد اختلاف نه موجودې دي . (۲)

لهذا د جمعې د اول آذان نه پس د آحنافو په نزد باندې دنیوي معاملات ( لکه بیع ، شراء وغیره) مکروه تحریمي دي ، او د جمعې مانحه د پاره تیارې کول ، او تلل لازمي دي . (۳)

(۱) **وُسَمِيَ هَذَا الْيَوْمَ ثَالِثًا، وَإِنْ كَانَ بِإِعْتِبَارِ الْوُقُوعِ أَوَّلًا، لِأَنَّهُ تِلْكَ الْيَوْمَانِ اللَّذَيْنِ كَانَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَمَانِ الشَّيْخَيْنِ. وَهَذَا الْأَذَانُ بَعْدَ سُغُودِ الْخُطْبَةِ وَقَبْلَ قِرَاءَةِ الْخُطْبَةِ وَهُوَ الْمُرَادُ بِالْيَوْمِ الْأَوَّلِ، وَالْإِقَامَةُ بَعْدَ قِرَائَتِهِ مِنَ الْقِرَاءَةِ عِنْدَ تَرْكِهِ وَهُوَ الْمُرَادُ بِالْيَوْمِ الثَّانِي. مَرْفَعُ الْمَفَاتِيحِ شرح مشکاة المصابيح ۱۰۴۱/۳ بَابُ الْخُطْبَةِ وَالصَّلَاةِ الْفَعْلُ الْأَوَّلِ.**

(۲) معارف القرآن سورة الجمعة في شرح آية ۹، ومظاهر حق ج ۲ باب الخطبة والصلاة.

(۳) وقال الحنفية في الأصح: يجب السعي بعد الأذان الأول، وإن لم يكن في زمن الرسول صلى الله عليه وسلم بل في زمن عثمان رضي الله عنه.... أليفة الإسلام وأدلة د. وهبة بن مصطفى الزحيلي ۱۲۸۳/۲ البيه رت البناء لصلاة الجمعة.

(قوله: وَيَجِبُ السَّعْيُ وَتَرْكُ الْبَيْعِ بِالْأَذَانِ الْأَوَّلِ) يَقُولُهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ﴾. وَإِنَّمَا أُعْثِرَ الْأَذَانُ الْأَوَّلُ لِخُصُولِ الْإِعْلَامِ بِهِ ← ← ← ← ←

د صاحب د هدایہ په نزد باندې هم همدا قول صحیح دی. (۱)

## د جمعې مونځ فرض عین دی

د نورو مونځونو په شان د جمعې مونځ هم فرض عین دی، ددې د فرضیت نه انکار کول کفر دی. (۲)

۱. د نسائي شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

« وَمَعْلُومٌ أَنَّهُ بَعْدَ الرَّوَالِ إِذَا أَدَّانَ قَبْلَهُ لَيْسَ بِأَذَانٍ وَهَذَا الْقَوْلُ هُوَ الصَّحِيحُ فِي التَّذَكُّبِ. وَقِيلَ: أَلَيْسَ بِأَذَانٍ الثَّانِي الَّذِي يَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُنْبَرِ؟ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي زَمَانِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِلَّا هُوَ. وَهُوَ ضَعِيفٌ لِأَنَّهُ لَوْ أُغْتَبِرَ فِي وَجُوبِ السَّغِيِّ لَمْ يَتِمَّكَ مِنْ السَّنَةِ الْقَبِيلِيَّةِ وَمِنْ الْإِسْتِجَاعِ بَلْ زَيَّنَا يُخْلُصُ عَلَيْهِ قَوَاتُ الْجُمُعَةِ. البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۱۶۸/۲ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ السَّغِيِّ وَتَرْكُهَا بِأَذَانِ الْأَوَّلِ بِالْجُمُعَةِ.

(وَوَجِبَ سَغِيُّ إِلَيْهَا وَتَرْكُهَا التَّبَيُّحُ) وَلَوْ مَعَ السَّغِيِّ فِي الْمَسْجِدِ أَغْلَطُوا وَزُيِّنَا (بِأَذَانِ الْأَوَّلِ) فِي الْأَصَحِّ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي زَمَنِ الرَّسُولِ بَلْ فِي زَمَنِ عُثْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَأَقَادَ فِي الْبَحْرِ صِحَّةَ إِطْلَاقِ الْحُرْمَةِ عَلَى الْمَكْرُوهِ تَحْرِيمًا. الدر المنثور ۱۶۱/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ.

(۱) (وَإِذَا صَعِدَ الْإِمَامُ الْمُنْبَرَ جَلَسَ وَأَذَانَ الْمُؤَذِّنُونَ بَيْنَ يَدَيِ الْمُنْبَرِ) بِذَلِكَ جَرَى التَّوَارُثُ وَلَمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا هَذَا الْأَذَانُ. وَلِهَذَا قِيلَ: هُوَ الْمُغْتَبَرُ فِي وَجُوبِ السَّغِيِّ وَحُرْمَةِ التَّبَيُّحِ. وَالْأَصَحُّ أَنَّ الْمُغْتَبَرُ هُوَ الْأَوَّلُ إِذَا كَانَ بَعْدَ الرَّوَالِ لِحُصُولِ الْإِعْلَامِ بِهِ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ. الهداية لمي شرح بداية المبتدي ۸۴/۱ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ.

(۲) قال علاؤ الدين الحصكفي رحمه الله: بَابُ الْجُمُعَةِ بِتَثْنِيَّتِ الْيَمِينِ وَسُكُونِهَا (هِيَ فَرَضٌ) عَيْنٌ (يُكْفَرُ جَائِدًا) لِثَبُوتِهَا بِالذَّلِيلِ الْقَطْعِيِّ كَمَا حَقَّقَهُ الْكَمَالُ. وَهِيَ فَرَضٌ مُسْتَقِيلٌ آكَدُ مِنَ الظُّهْرِ. الدر المنثور ۱۳۶/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ.

قال ابن نجيم رحمه الله: وَأَغْلَطَ أَوَّلًا أَنَّ الْجُمُعَةَ فَرِيضَةٌ مَخْكَنَةٌ بِالْكِتَابِ وَالسَّنَةِ وَالْإِجْتِمَاعِ. يُكْفَرُ جَائِدًا. قَالَ تَعَالَى ﴿ إِذَا لُدِّي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ﴾ وَرَتَّبَ الْأَمْرَ بِالسَّغِيِّ لِلذِّكْرِ عَلَى الْبَدَاءِ لِلصَّلَاةِ. قَالُوا هُوَ أَنَّ الْمَرَادَ بِالذِّكْرِ الصَّلَاةُ. وَيَجُوزُ كَوْنُ الْمَرَادِ بِهِ الْخُطْبَةُ. وَعَلَى كُلِّ تَقْدِيرٍ يُفِيدُ الْفِتْرَاشَ الْجُمُعَةَ. قَالُوا هُوَ كَأَمْرُهُ وَالثَّانِي كَذَلِكَ لِأَنَّ الْفِتْرَاشَ السَّغِي إِلَى الشَّرْطِ وَهُوَ التَّقْصُودُ لِغَيْرِهِ فَغُفِيَ الْفِتْرَاشُ ذَلِكَ الْغَيْرِ. فتح القدير ۲۹/۲ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ. فتاوى حطابه ج ۳ ص ۳۷۷ بَابُ الْجُمُعَةِ وَالْعِيدَيْنِ.



رَوَّاحُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُخْتَلِمٍ (۱)

د جمعې مانځه ته تلل په هر عاقل بالغ کس باندې واجب (یعنی فرض مؤکد) دي.

۲. د ابوداؤد شریف حدیث دی، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً: عَبْدٌ مَمْلُوكٌ، أَوْ امْرَأَةٌ، أَوْ صَبِيٌّ، أَوْ

مَرِيضٌ. (۲)

جمعه حق ده (یعنی ددې فرضیت په کتاب الله او سنت سره ثابت دی) (۳) او په جمعې سره د جمعې مونځ په هر مسلمان باندې واجب (یعنی فرض مؤکد) دی، البته په څلورو کسانو باندې واجب نه ده: ۱. غلام چې د چا په ملک کې وي ۲. ښځه ۳. ماشوم ۴. مریض.

۳. همدارنگې د جمعې د مانځه په فرضیت باندې د امت اجماع او تعامل هم دی. (۴)

### په ځنې کسانو باندې د جمعې مونځ فرض نه دی

ځنې کسان داسې دي چې په هغوی باندې د جمعې مونځ فرض نه دی بلکه په هغوی باندې د ماسپڅین مونځ فرض دی، لکه د څلورو کسانو تذکره پاس د ابوداؤد شریف په حدیث کې اوشوه.

په دې مذکوره کسانو باندې د جمعې نه فرض کېدو وجه: په غلام باندې ځکه د جمعې مونځ فرض نه دی چې دې د بل چا په ملکیت او تصرف کې وي. په ښځه باندې ځکه فرض نه دی چې ددې په ذمه باندې د خپل خاوند دومره ډیر حقوق وي

(۱) سنن النسائي كِتَابُ الْجُمُعَةِ بَابُ التَّخْلُفِ فِي الْجُمُعَةِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۳۷۱ قال الالباني: صحيح.

صحيح ابن حبان موطأ بَابُ غَسْلِ الْجُمُعَةِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱،۲۲۰، كنز العمال رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۱۱۰۳، و رَقْمُ ۲۱۱۰۴.

(۲) سنن أبي داود فُرُوعُ أَبْوَابِ الْجُمُعَةِ بَابُ الْجُمُعَةِ لِلْمَمْلُوكِ وَالْمَرْأَةِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۰۶۷ قال الالباني: صحيح.

المستدرک علی الصحیحین للحاکم رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۰۶۲، السنن الکبری للبيهقي رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۵۷۸.

(۳) (الْجُمُعَةُ حَقٌّ): أَنَّى كَأَيْتَ قَرِيْبٍ يَشْهَرُ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ (وَاجِبٌ) أَنَّى قَرِيْبٌ مُؤَكَّدٌ (عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ). مولا

الفتاوى شرح مشكاة المصابيح ۱۰۲۵/۳ بَابُ وَجُوبِهَا الْقِسْطُ الثَّلَاثِي.

(۴) بدائع الصنائع كتاب الصلوة فصل في صلوة الجمعة ۱۸۱، ۱۸۰/۲، فتاوى عثمانیه ج ۲ ص ۳۹۹.

چې که دا د جمعې په مانځه کې مشغوله شي نو دا حقوق پاتې کېږي، بل دا چې د جمعې په مانځه کې د سرو گنډه گوڼه زیاته وي نو که ښځې هم شریکې شي په دې سره د فتنې او فساد یوه ده. په ماشوم ځکه د جمعې موندنې فرض نه دی چې دې مکلف نه وي. په مریض ځکه فرض نه دی چې دې کمزورې وي او جمعې ته د تللو طاقت نه لري. خو که دا خلک د جمعې مانځه ته حاضر شو او موندنې یې اوکړو نو دا د ماسپڅین مانځه په ځای صحیح شو. (۱)

ددې مذکوره څلورو کسانو نه علاوه په احادیثو کې د څه نورو کسانو تذکره هم شته چې په هغوی باندې د جمعې موندنې فرض نه دی، بلکه په هغوی هم د ماسپڅین موندنې فرض دی، په هغې کې لیونې هم دی چې دا د ماشوم په حکم کې دی. همدارنگې مسافر، روند، ګوډ او شل باندې هم د جمعې موندنې فرض نه دی. علامه ابن همام رحمه الله لیکلي چې کوم بودا ډیر کمزورې وي (تللې نه شي) په ده باندې هم د جمعې موندنې فرض نه دی، ځکه دا هم د هغه معذور په حکم کې دی کوم چې په خپلو څپو باندې نشي تللی.

همدارنگې په هر هغه کس باندې هم د جمعې موندنې فرض نه دی کوم چې د بیمار خدمت (تیمارداری) ته ولاړ وي، او دده جمعې مانځه ته د تللو په وجه د مریض ضائع کیدو یا د بیماری زیاتیدو خطر وي. (۲)

(۱) وَلَا تَجِبُ الْجُمُعَةُ عَلَى مُسَافِرٍ وَلَا امْرَأَةٍ وَلَا مَرِيضٍ وَلَا عَبْدٍ وَلَا أَعْمَى، لِأَنَّ الْمُسَافِرَ يَخْذُلُ فِي الْخُضُوفِ وَكَذَا الْمَرِيضُ وَالْأَعْمَى، وَالْعَبْدُ مَشْغُولٌ بِخِدْمَةِ تَبَوُّلِهِ، وَالْمَرْأَةُ بِخِدْمَةِ الزَّوْجِ... يُلْحَقُ بِهِمُ الْمُسَافِرُ وَالْمَرِيضُ وَالْعَبْدُ وَالْأَعْمَى، لِأَنَّهُمْ تَحْمِلُونَهُ فَصَارُوا كَالْمُسَافِرِ إِذَا صَامَ. الهداية ١٨٣/١ ط دار احیاء التراث العربی بیروت لبنان

(۲) (إِلَّا عَلَى أَرْبَعَةٍ عَبْدٍ مَسْلُوكٍ، أَوْ امْرَأَةٍ، أَوْ صَبِيٍّ) : وَفِي مَعْنَاهُ الْمَجْنُونُ (أَوْ مَرِيضٍ) أَيْ مَرَضًا يَشُقُّ مَعَهُ الْخُضُوفُ قَادَةً، وَفِي مَعْنَاهُ الْمُسَافِرُ وَهُوَ سَيَّاحٌ فِي صَرِيحٍ فِي حَدِيثٍ. وَقَالَ ابْنُ الْقَسْبِ: الشَّيْخُ الْكَبِيرُ الَّذِي ضَعُفَ يَلْحَقُ بِالْمَرِيضِ فَلَا يَجِبُ عَلَيْهِ. وَعِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ: لَا يَجِبُ عَلَى الْأَعْمَى مُطْلَقًا، وَعِنْدَهُمَا يَجِبُ إِنْ وَجَدَ قَائِدًا وَلَا يَجِبُ عَلَى الْمُغْتَمِرِ وَالْمَقْطُوعِ الرَّجْلَيْنِ، وَإِنْ وَجَدَ مَنْ يَخِيلُهُ، وَالْمُسَافِرُ كَالْمَرِيضِ إِنْ بَقِيَ الْمَرِيضُ صَاحِبًا يَدْفَعُهُ عَلَى الْأَمْرِ، كَذَا فِي فَرَحِ الْمُتَكَلِّمَةِ، مَرْفَعَةُ الْبَدِيعِ فَرَحُ مَشْكَاتِ الْمَعَاصِي ١٠٢٥/٣ ط دار المعرفه بيروت لبنان



## جمعې ورځې ته د "يَوْمُ الْجُمُعَةِ" ويلو وجه تسميه

په تفسیر مظهرې کې ذکر دي : په دې خبره خود ټولو علماؤ اتفاق دی چې په جاهلیت کې دې ورځې ته "عَرُوبَه" ویلې شوه (د عَرُوبَه معنی ده : واضح او معظم ) البته اختلاف په دې کې دی چې دیته د "يَوْمُ الْجُمُعَةِ" نوم چا ورکړو او وجه د تسمیه څه ده ؟ (یعنی دې ورځې ته ولې "يَوْمُ الْجُمُعَةِ" وایي ؟ ) نو په دې کې د علماؤ مختلف اقوال دي : یو قول دادی چې د نبي علیه السلام د پیدائش نه پنځه سوه او شپيته ( ۵۶۰ ) کاله مخکې د دوی په نیکونو کې یو نیکه "کعب بن لوی" ؤ ده ددې ورځې نوم "يَوْمُ الْجُمُعَةِ" ایځې ؤ ، ځکه ددې معنی ده "د راجع کیدو ورځ" ده ته به هم په دې ورځ باندې قریش راجع کیدل ، ده به ورته خطبه ویله او د نبي علیه السلام د راتلو زېږې به یې ورکول ، په نبي علیه السلام باندې د ایمان راوړو او اتباع حکم به یې ورته کولو . کعب بن لوی رضی الله عنه د جاهلیت په زمانه کې هم د بت پرستی نه ساتلې ؤ . (۱)

(۱) اختلف العلماء في تسمية هذا اليوم بالجمعة مع الاتفاق على أنه كان يسمى في الجاهلية بالعروبة معناه : اليوم البين المعظم . من أعرب إذا بين . قيل : أول من سناه جمعة كعب بن لوى . وهو أول من قال : أما بعد . كانت تجمع اليه قريش في هذا اليوم فيخطبهم ويذكرهم بمبعث النبي صلى الله عليه وسلم ويعلمهم بآته من مولده . ويأمرهم باتباعه والايان به وينشد في ذلك أبياتاً... وكان بين موت كعب ومبعث النبي صلى الله عليه وسلم خمسمائة وستون سنة كذا في شرح خلاصة السير ... التفسير المظهرى ٢٧٧/٩ سورة الجمعة آية ٩ . معارف القرآن لعولافى محمد شمع رحمه الله سورة الجمعة آية ٩ . وفي النهاية لابن الأثير : عروبة اسم قديم للجمعة . وكأنه ليس بعربي . يقال : يوم عروبة . ويوم العروبة ... هو يوم الجمعة اسم سرياني معرب ... قال السهيلي : ومعنى العروبة : "الرحمة" فيما بلغنا عن بعض أهل العلم انتهى وهو غريب فليحفظ . روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني ٢٩٢/١٤ سورة الجمعة آية ٩ طبع دار الكتب العلمية بيروت

دويم قول دادی چې په دې ورځ د حضرت آدم عليه السلام خاوره جمع کړې شوې وه، او دا مضمون په احاديثو کې هم ذکر دی. (۱)

يو صحيح قول دا هم دی چې د نبي عليه السلام مدينې منورې ته د هجرت کولو نه مخکې انصار اسعد بن زرارة رضي الله عنه ته راجمع کيدل، او ده به ورته نصيحت کولو، دوی دې ورځې ته د "يَوْمُ الْجُمُعَةِ" نوم کيښود، خو د دوی دا راجمع کيدل د دې قريشو په خپل اجتهاد سره وو، نبي عليه السلام ورته حکم نه و کړی، او دا خبره د صحيح احاديثو نه هم ثابته ده. (۲) دا قول د علامه ابن حزم رحمه الله هم دی.

(۱) وقيل: لأنه جمع فيه خلق آدم عليه السلام روى احمد والنسائي وابن خزيمة وابن حبان عن شفيان الغاري عن قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أُنذِرُكُمْ مَا يَوْمُ الْجُمُعَةِ ۚ» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قالها ثلاث مرات. قال في الثالثة: هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي جُمِعَ فِيهِ أَبُوكُمْ... التفسير المظهر ۹/ ۲۷۸ سورة الجمعة آية ۹.

نويه د مشکوٰۃ شريف (يو ضعيف) حديث هم د دې خبرې تائيد کوي، پوره حديث داسې دی: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِأَيِّ شَيْءٍ يُومُ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: «لَأَنَّ فِيهَا خُمُودَ طَائِفَةٍ مِنْ أُمَّةٍ، وَفِيهَا الصَّعْقَةُ وَالْبَعْثَةُ، وَفِيهَا الْبُظْظَةُ، وَفِي آخِرِ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ مِنْهَا سَاعَةٌ مَنْ دَعَا اللَّهَ فِيهَا اسْتَجَبَ لَهُ» رواه أحمد. مشكاة المصابيح رقم الحديث ۱۳۶۵ [۱۲] بَابُ الْجُمُعَةِ الْفَصْلُ الثَّالِثُ. كنز العمال رقم الحديث ۲۱۰۷۲.

(۲) ويليه ما رواه عبد الرزاق عن ابن سيرين بإسناد صحيح اليه في قصة اجتماع الأنصار مع اسعد بن زرارة رضي الله عنه وكانوا يستنون يوم الجمعة يوم العروبة صلى بهم وذكرهم فسنوه يوم الجمعة وذلك قبل قدوم النبي صلى الله عليه وسلم.... وقيل كان ذلك بأجتهاد الصحابة روى عبد الرزاق بإسناد صحيح عن محمد بن سيرين قال جمع اهل المدينة قبل ان يقدمها رسول الله صلى الله عليه وسلم وقبل ان ينزل الجمعة فقالت الأنصار ان لليهود يوماً يجمعون فيه كل سبعة أيام وللنصارى مثل ذلك فهلهم فلتجعل يوماً نجمع فيه فنذكر الله ونصلي ونشكر فجعلوا يوم العروبة واجتمعوا الى اسعد بن زرارة فصرى بهم يومئذ وانزل الله عز وجل بعد ذلك إذا نودى للصلاة من يوم الجمعة، قال الحافظ هذا وان كان مرسلًا فله شاهد بإسناد حسن رواه ابو داود وابن ماجه وصححه ابن خزيمة وغير واحد من حديث كعب بن مالك رضي الله عنه قال كان أول من صلى بنا الجمعة قبل مقدم النبي صلى الله عليه وسلم المدينة اسعد بن زرارة الحديث او كان كعب إذا سمع لداوم الجمعة ترحم لاسعد بن زرارة، قال عبد الرحمن بن كعب قلت لكعب كم كنتم يومئذ؟ قال أربعون، فمرسل ابن سيرين يدل على ان أولئك الصحابة ← ← ← ← ← ← ← ←



ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة شرح مشکوة کې د لفظ "جُمعة" او ددې د وجه تسميه متعلق بهترين بحث کړی. (١)

همدارنگې علامه آلوسي رحمه الله هم په روح المعاني کې د لفظ "جُمعة" متعلق بهترين تحقيق نقل کړی. (٢)

نورو علماؤ هم د جُمعي د وجه تسميه په باره کې مختلف اقوال را نقل کړي. (٣)

← ← ← ← ← اختاروا يوم الجمعة بالاجتهاد. ولا يمنع ذلك ان يكون النبي صلى الله عليه وسلم عنده

بالوحي وهو بركة فلم يتمكن من إقامتها كما في حديث ابن عباس والمرسل بعد ذلك ولذلك جمع بهم رسول

الله صلى الله عليه وسلم أول ما قدم المدينة. التفسير المظهر ٢٧٨/٩ سورة الجمعة آية ٩.

همداسې خبره علامه آلوسي رحمه الله په تفسير روح المعاني کې هم ذکر کړی. روح المعاني في تفسير القرآن العظيم

والسبع المثاني ٢٩٤/١٤ سورة الجمعة آية ٩

(١) بَابُ الْجُمُعَةِ: بِشَمْرِ الْجَنِيمِ وَالْيَوْمِ هِيَ اللَّغَةُ الْقَضَى، وَتُخَفَّفُ الْيَوْمُ بِالْإِسْكَانِ، أَيِ الْيَوْمِ التَّجْمُوعُ فِيهِ:

لِأَنَّ فُعْلَةً بِالشُّكُونِ لِلْمَفْعُولِ كَهْمَزَةٍ، وَبِفَتْحِهَا بِمَعْنَى فَاعِلٍ، أَيِ الْيَوْمِ الْجَامِعُ، فَتَأْوِهَا لِلنَّبَاتِغَةِ كُطْحَكَةٍ

لِلْكَثْرِ مِنْ ذَلِكَ لَا لِتَأْوِينِ. وَإِلَّا لَمَا وَصِفَ بِهَا الْيَوْمُ، قِيلَ: سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّ خَلْقَ آدَمَ جُمِعَ فِيهَا، وَقِيلَ:

لِاجْتِمَاعِهِ بِحَوَاءٍ فِي الْأَرْضِ فِي يَوْمِهَا، وَقِيلَ: لِمَا جُمِعَ فِيهِ مِنَ الْحَبْرِ، قَالَ ابْنُ حَجَرٍ: وَحُكِيَ كَسْرُ الْيَوْمِ، أَقُولُ:

الْقَاهِرُ أَنَّ هَذَا وَهْمٌ مِنْهُ... وَكَانَتْ تُسَمَّى فِي الْجَاهِلِيَّةِ بِالْعَرُوبَةِ، مَرْقَاة الْمَنَاحِ شَرْحُ مَشْكَاةِ الْمَصَابِيحِ ١٠٠٨/٢

بَابُ الْجُمُعَةِ فِي تَرْجِيحِ حَدِيثِ ١٣٥٤.

(٢) وَالْجُمُعَةُ بِضَمِّ الْمِيمِ وَهُوَ الْأَفْصَحُ، وَالْأَكْثَرُ الشَّاعِرُ، وَبِهِ قَرَأَ الْجُمْهُورُ وَقَرَأَ ابْنُ الزَّيْبَرِ وَأَبُو حَيَوَةَ وَابْنُ أَبِي

عَبْلَةَ وَزَيْدُ بْنُ عَلِيٍّ وَالْأَعْمَشُ بِسُكُونِهَا، وَرَوَى عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَهِيَ لُغَةٌ تَسْمِيَةٌ وَجَاءَ فَتَحُهَا وَلَمْ يَقْرَأْ بِه، وَنَقَلَ

بَعْضُهُمُ الْكَسْرَ أَيْضًا، وَذَكَرُوا أَنَّ الْجُمُعَةَ بِالضَّمِّ مِثْلُ الْجُمُعَةِ بِالْإِسْكَانِ، وَمَعْنَاهُ الْمَجْمُوعُ أَيِ يَوْمِ الْفُجُجِ

الْمَجْمُوع... وَقَدْ صَارَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ عَلَمًا عَلَى الْيَوْمِ الْمَعْرُوفِ مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ... وَكَانَتْ الْعَرَبُ عَلَى مَا قَالَتْ غَيْرَ

وَاحِدٍ تَسْمِيَةً يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَرُوبَةً، رُوحُ الْمَعَالِي فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَالسَّبْعُ الْمَثَانِي ٢٩٤/١٤ سورة الجمعة آية ٩

طبع دار الكتب العلمية بيروت

(٣) واختلفوا في سبب تسمية يوم الجمعة بذلك، فقليل: لأن الله جمع فيه خلق آدم، وقيل: لأن الله تعالى

فرغ فيه من خلق الاشياء فأجتمعت فيه المخلوقات، وقيل: لإجتماع الناس فيه للصلاة، لزمه الناظرين من

١٧٧ الباب التاسع في صلاة الجمعة.

## د جمعې موندنې چيرته فرض شوی ؟

د علماؤ په دې باره کې اختلاف شته چې د جمعې موندنې چيرته فرض شوی ؟ بغوي د سورة اعراف په تفسير کې ليکلي چې دا په مدينه منوره کې فرض شوې دی .  
په شرح مذهب کې د ابو حامد نه نقل دي چې دا په مکه معظمه کې فرض شوی .  
ليکن د اکثرو علماؤ قول دادی چې دا په مدينه منوره کې فرض شوی ، ځکه د جمعې آيت مدني دی .

په حاشية ابي السعود کې ذکر دي چې نبي عليه السلام مدينې منورې ته د هجرت په وخت اول د جمعې موندنې په مدينه منوره کې په بطن وادي کې په رانوناء مقام کې واقع جمات کې کړي و (۱) .

## نبي عليه السلام د جمعې موندنې د هجرت نه پس شروع کړی

د جمعې فرضيت نبي کریم صلی الله عليه وسلم ته په مکه معظمه کې معلوم شوې و خو د کفر د غلبې په وجه د دې د آداء کولو موقع ورته ملاؤ نه شوه ، کله يې چې مدينې منورې ته هجرت او کړو نو د جمعې موندنې يې شروع کړو .  
ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة شرح مشکوة کې د شمېني په حواله ليکلي چې کله رسول الله صلی الله عليه وسلم مدينې منورې ته راغی نو په بني عمرو بن عوف ( قبا ) کې کې مقيم شو ، د گل ، سه شنبه ، چهار شنبه ، اوزيارت د ورځې پورې همدلته مقيم و ، د دوی د پاره يې د يو جمات بنياد هم کيښود ، بيا د دوی نه د جمعې په ورځ راووت نو د جمعې موندنې په بني سالم بن عوف کې په هغه جمات کې او کړو کوم چې په بطن وادي کې په رانوناء مقام کې واقع و ، دا اوله جمعه وه چې نبي عليه السلام آداء کړه . (۲)

(۱) لاندې کتاب المعروف لاندې نکلې کي سب سے بڑی کتاب حصہ دوم ص ۲۳۹ لفظ جمعہ کا بیان .

(۲) قَالَ الشُّعْبِيُّ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ أَقَامَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْفُلَاقَاءِ وَالْأَرْبَعَاءِ وَالْخَمِيسِ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَأَسَّسَ مَسْجِدَهُمْ، ثُمَّ خَرَجَ مِنْ عَلَيْهِمْ، فَأَذَرَ كَثَّةَ الْجُمُعَةِ فِي بَنِي سَالِمِ بْنِ عَوْفٍ، فَصَلَّاهَا فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي فِي بَطْنِ الْوَادِي، فَكَانَتْ أَوَّلَ جُمُعَةٍ صَلَّاهَا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بِالْمَدِينَةِ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۰۸/۲ بِإِثْنِ الْجُمُعَةِ لَمْ يُشْرِعْ حَبِث ۱۳۵۴ .



ددې جُمات نوم مسجد الغيب و، شيخ عبدالحق محدث دهلوي رحمه الله ليكلي چې دې جُمات ته اوس "مسجدِ جُمعه" وايي. (۱)

البته د نبي عليه السلام مدينې منورې ته د تللو نه مخکې مخکې حضرت اسعد بن زرارۍ رضي الله عنه په مدينه منوره کې د جُمعي مونځ په خپل اجتهاد او کشف صادق سره شروع کړې و. (۲)

## د جُمعي د مانځه فضائل

په احاديثو مبارکه و کې د جُمعي د مانځه ډير فضائل او فوائد بيان شوي دي خو زه به درته يو څو غټ فضائل بيان کړم:

### ۱. د جُمعي په مانځه سره گناهونه معاف کيږي

کوم کس چې د آدابو لحاظ ساتلو سره د جُمعي مونځ اوکړي نو په دې سره دده گناهونه معاف کيږي، دا مضمون په مختلفو احاديثو کې بيان شوی، يو څو احاديث درته ذکر کوم:

۱. د مسلم شريف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَلَصَّتْ عُفْرَتُهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ كَفَى. (۳)

څوک چې په ښه طريقې سره اودس اوکړي (يعنی د اودس د آدابو لحاظ هم اوسني) بيا د جُمعي مانځه ته راشي او (که نژدې وي نو) خطبه واوري، او (که لرې وي خطبه نشي

(۱) جذب القلوب.

(۲) علم الله، مظاهر حق ج ۲ باب الجمعة.

(۳) صحيح مسلم كتاب الجمعة باب فضل من استمع وألصقت في الخطبة رقم الحديث ۲۷ (۸۵۷)، سنن ابی داود رقم الحديث ۱۰۵۰ باب فضل الجمعة، مشکاة المعاني باب التطيب والتكبير الفصل الاول رقم الحديث ۱۳۸۳ (۴).

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ اغْتَسَلَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قُدِّرَ لَهُ، ثُمَّ أَلَصَّتْ حُلِيَّ يَوْمَئِذٍ مِنْ خُطْبَتَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَعَهُ عُفْرَتُهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى، وَقَطْلُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. صحيح مسلم كتاب الجمعة باب فضل من استمع وألصقت في الخطبة رقم الحديث ۲۶ (۸۵۷).

اوریدی (۱) چپ کیني نو ده ته به ددې جمعې او د تېرې جمعې په مینځ کې گناهونه معاف کړې شي، او ورسره د نورو درې ورځو گناهونه به هم ورته معاف کړې شي، او چا چې واره کانري (قتکانري) مسه کړل (يعنی د خطبې په وخت يې خان د وړو کانرو سره مشغول کړو، او په فضول کار کې لگيا شو (۲) نو ده لغوه کار او کړو (او د جمعې خاص ثواب يې ضائع کړو).

۲. د بخاري شريف حديث دی، نبي کریم صلی الله عليه وسلم فرمایي:

لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، وَيَدَّهِنُ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبٍ بَيْنَتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ الثَّانِيَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى. (۳)

(۱) (فَاسْتَبَحَ) : إِنْ كَانَ قَرِيبًا، وَيَلَامُ مِنَ الْإِسْتِمَاعِ الْإِلْصَاقَ دُونَ عَكْسِهِ. (وَأَلْصَقَ) : أَمْنِي: سَكَتٌ إِنْ كَانَ بَعِيدًا. لَكِنْ جَوَّزَ بَعْضُ مَشَايِخِنَا أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ جَوَّازًا. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۳۰/۳ بَابُ الْجُمُعَةِ فِي تَرْجِيحِ حَدِيثِ ۱۳۸۳ (۳)

(۲) (وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى) : أَمْنِي: سَوَاءٌ أَلْسَجُودَ غَنَمٍ مَوْزَةٍ فِي الصَّلَاةِ، وَقِيلَ: بِطَرِيقِ اللَّعِبِ. وَفِي حَالِ الْخَطِيئَةِ (فَقَدْ لَغَى) : يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ وَالْيَاءِ، أَمْنِي: أَمْنِي بِصَوْتٍ لَغَوٍ مَالِعٍ عَنِ الْإِسْتِمَاعِ، فَيَكُونُ شَبِيهَا بِسَمْعِ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُهُ: وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ۝ وَقَالَ ابْنُ حَجَرٍ: وَجَاءَ فِي حَدِيثٍ \* مَنْ لَغَى، أَمْنِي تَكَلَّمَ بِمَا لَا يُشْرَعُ لَهُ، أَوْ عَنَيْتَ بِمَا يَنْظَرُهُ لَهُ صَوْتُ فَلَا جُمُعَةَ لَهُ، أَمْنِي كَامِلَةً. وَقِيلَ: لَغَى عَنِ الصَّوَابِ، أَمْنِي مَالَ. فِي النِّهَايَةِ: لَغَى يَلْغِي، وَلَغَى يَلْغِي، وَلَغَا يَلْغُو إِذَا تَكَلَّمَ بِمَا لَا يَغْنِي، وَهُوَ اللَّغْوُ، وَالْمُرَادُ بِسَمْعِ الْحَصَى تَسْوِيَةُ الْأَرْضِ لِلْسُّجُودِ، فَإِنَّهُمْ كَانُوا يَسْجُدُونَ عَلَيْهَا، وَقِيلَ: ثَقُلِيْبُ الشُّبْحَةِ وَعَدُّهَا، ذِكْرُ الْقَلْبِيِّ، وَفِيهِ أَنَّ الشُّبْحَةَ التَّعَرُّوْقَةَ لَمْ تَكُنْ فِي زَمَانِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۳۰/۳ بَابُ الْجُمُعَةِ فِي تَرْجِيحِ حَدِيثِ ۱۳۸۳ (۳)

(۳) صحيح البخاري كتاب الجمعة باب الدُّهْنِ لِلْجُمُعَةِ رقم الحديث ۸۸۳، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۶۱۹۰، السنن الكبرى للبيهقي رقم ۵۹۵۶، مشكاة المصابيح باب التطييف والتكبير الفصل الاول رقم الحديث ۱۳۸۱ (۱). (مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ) : مَا أَمَكَّنَهُ مِنْ تَنْظِيفِ كَقَصِّ الظَّفَرِ وَالشَّارِبِ وَحُلِقِ الْعَانَةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ. (يَمَسُّ مِنْ طِيبٍ بَيْنَتِهِ) : يَتَطَيَّبُ مِنْ طِيبِ زَوْجَتِهِ. (مَا كُتِبَ لَهُ) : مَا قَدَّرَ لَهُ مِنْ فَرَسٍ أَوْ لَغْلٍ. تعليق مصطفى البا على البخاري.



کوم کس چې د جمعې په ورځ غسل او کړي، څومره یې چې وس کیږي پاکي حاصله کړي (یعنی ځان ښه صفا کړي، نوکان او بریتونه کټ کړي، او زیر ناف وینستان صفا کړي)، خپل تېل اوله وي، یا په کور کې یې چې کومه خوشبو وي (یا یې د بي بي خوشبویی وي) هغه اوله وي، بیا جومات ته اړوځي، او (جومات ته رسیدو سره) د دوه کسانو په مینځ کې جدا والې را نه ولي (۱)، بیا چې دده په تقدیر کې څومره مونځ (سنت او نوافل) لیکلې شوې وي هغه اداء کړي، بیا چې امام خطبه وایي دا ورته خاموش (او چپ ناست) وي نو الله تعالی به ده ته ددې جمعې نه ترد بلې جمعې پورې ټول گناهونه معاف کړي. (۲)

۳. د ابوداؤد شریف حدیث دی، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَبَسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ، وَمَسَّ مِنْ طَيِّبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ، لُحْزَأَتِي

(۱) (فَلَا يُفَرِّقُ) یعنی د مخکې نه چې په جومات کې کوم دوه کسان ناست وي او د هغوی په مینځ کې ځای نه وي نوره له په کار دي چې د هغوی په مینځ کې نه کيني، البته که ځای ونو بیا کیناستې شي. یا دا مطلب چې د خلقو په خټونو باندې خپې وانه روي. همدا تشریح ملا علي قاري رحمه الله هم کړی:

(فَلَا يُفَرِّقُ): بِتَشْدِيدِ الرَّاءِ الْكَسْرِ (بَيْنَ الثَّانِيَيْنِ): كَالْوَالِدِ وَالْوَلَدِ، أَوِ الصَّاحِبَيْنِ الْمُشْتَائِيَيْنِ، أَوْ لَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ لَا فُرْجَةَ بَيْنَهُمَا، فَيَحْضِلُ الْأَمْرُ لَهُمَا. وَقَالَ الطَّبْرِيُّ: هُوَ عِبَارَةٌ عَنِ التَّبَكُّؤِ، أَيْ: عَلَيْهِ أَنْ يُسَكِّرَ فَلَا يَتَخَطَّ رِقَابَ النَّاسِ. وَيُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ. مَرْفَعَةُ الْمَصَابِيحِ دَرَجَ مَشَاةِ الْمَصَابِيحِ ۱۰۲۸/۳ بَابُ الْجُمُعَةِ لِيُشْرِحَ

حديث ۱۳۸۱ (۱).

(۲) (إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى): الْمُرَادُ بِهَا النَّاسِيَةُ أَوِ الْمُسْتَقْبَلَةُ، وَالْأَوَّلُ أَوَّلُ الْإِنِّ الْغُفْرَانِ بِالسَّابِقِ أُخْرَى. قَالَ الْكُزَمَانِيُّ: كِلَاهُمَا مُحْتَمَلٌ. وَقَالَ الْعَسْكَلَانِيُّ: الْمُرَادُ بِالأُخْرَى الَّتِي مَضَتْ كَمَا فِي صَحِيحِ ابْنِ خُرَيْسَةَ وَلَفْظُهُ: "غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الَّتِي قَبْلَهَا"، قَالَ مَرْزُوقٌ: أَقُولُ: وَكَمَا فِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَلَفْظُهُ: "كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الَّتِي قَبْلَهَا". لَكِنْ مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ أَيْضًا بِلَفْظٍ: "فَهِيَ كَفَّارَةٌ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا وَزِيَادَةٌ لِفَلَاحَةِ أَتَابِرٍ". يُؤَيِّدُ مَا قَالَهُ الْكُزَمَانِيُّ ثَابِتُ. فَتَأَمَّلْنَا فَوَجَدْنَا قَوْلَهُ: "الَّتِي تَلِيهَا" يَحْتَمِلُ الإِحْتِمَالَينِ، فَحَسَلْنَا عَلَى التَّغْيِ الَّذِي وَرَدَ كَمَا فِي الْحَدِيثَيْنِ الْأَخَرَيْنِ: قِيلَ: يُشْكِلُ عَلَيْهِ أَنَّ الْجُمُعَةَ الَّتِي تَعْقُبُ لَا هِيَ لَهَا مَغْفَرَةٌ. وَأُجِيبَ: بِأَنَّ الْقَاعِدَةَ فِي الْمَغْفَرَةِ الْمُؤَكَّدَةِ بِزَمَنِ أَوْ عَمَلٍ أَلْفَاظُ وَجَدَتْ هُنَا كَفَّارَةً وَإِلَّا لَرَفَعَ لِلْمَغْفِيلِ دَرَجَاتٍ بِقَدْرِ تِلْكَ الطَّاعَةِ. مَرْفَعَةُ الْمَصَابِيحِ دَرَجَ مَشَاةِ الْمَصَابِيحِ ۱۰۲۸/۳ بَابُ الْجُمُعَةِ لِيُشْرِحَ حديث ۱۳۸۱ (۱).

الْجُمُعَةُ فَلَمْ يَتَخَفْ أَغْتَاكَ النَّاسُ ، ثُمَّ صَلَّى مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ . ثُمَّ أَلَمَّتْ إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِهِ كَأَنَّهُ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ جُمُعَتِهِ الَّتِي قَبْلَهَا . (۱)

څوک چې د جمعې په ورځ غسل او کړي ، دده سره چې کومې جامې موجود وي په هغې کې بناسټه جامې واغوندي ، که دده سره خوشبو وي هغه هم اولېوي ، بيا د جمعې مانځه نه راشي ، د خلقو په ټټونو باندې خپې وانه پوي ، بيا چې ( د سنتو او نوافلو ) څومره مونځ دده په تقدير کې ليکلې وي هغه اوکړي ، بيا چې کله امام د خطبې د پاره را اووځي ( او خطبه شروع کړي ) نو دې خاموشه ناست وي تر دې پورې چې دې د مانځه نه فارغ شي ، نو دا اعمال دده د پاره ددې جمعې نه ترد تېرې جمعې پورې د گناهونو د بېنولو کفاره جوړېږي .

د حضرت ابو هريرة رضي الله عنه په روايت کې ورسره دا هم شته : وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . يعنې د نورو درې ورځو گناهونه يې هم معاف کيږي . او حضرت ابو هريرة رضي الله عنه به ددې په استدلال کې فرمايل : إِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا . ييشکه د يوې نېکۍ اجر يو په لس چنده وي . (۲)

يعنې چې کله د هرې نېکۍ ثواب لس چنده زيات وي نو د يوې جمعې نه ترد بلې جمعې پورې اووه ورځې شوي ، او درې ورسره دا مذکوره شوي نولس ورځې پوره شوي .

۴ . د مسلم شريف حديث دی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

الصَّلَاةُ الْخَمْسُ ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ ، مُكْفِرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَمَعَتِ الْكَبَائِرُ . (۲)

(۱) سنن ابی داؤد کتاب النکاح : ثابث فی الفضل يوم الجمعة رقم الحديث ۳۴۳ ، سنن ابن ماجه باب ما جاء فی الزیة يوم الجمعة رقم الحديث ۱۰۹۷ ، مشکاة المصابيح باب التطیف والتکیر الفصل الثاني رقم الحديث ۱۳۸۷ (۷) ، صحيح الترغيب والترهيب رقم ۶۸۸ (۶) ، صحيح ابن عزيمة رقم ۱۷۶۲ ، ورقم ۱۷۷۵ ، المعجم الكبير للطبرانی رقم ۴۰۰۶ .

(۲) وَيَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : « وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ » وَيَقُولُ : « إِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا » . سنن ابی داؤد کتاب النکاح : ثابث فی الفضل يوم الجمعة رقم الحديث ۳۴۳ .

(۳) صحيح مسلم : ثابث الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مُكْفِرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ مَا اجْتَمَعَتِ الْكَبَائِرُ رقم الحديث ۱۶ (۲۳۳) .



چې کله یو انسان د کبیره گناهونو نه ځان ساتي نو دا پنځه مونځونه، د جمعې مونځ د یوې جمعې نه تر د بلې جمعې پورې، او د رمضان روژې د یو رمضان نه تر د بل رمضان پورې دا د ټولو هغه صغیره گناهونو د پاره کفاره (او ختموونکي) ګرځي کوم چې په دې مینځني وختونو کې شوي وي.

(نوټ: ددې حدیث پوره تشریح او یو اعتراض او د هغې جواب ددې "اصلاحي مدلل تقریرونه" کتاب په اووم جلد کې په صفحه ۶۹ کې ذکر دی، هلته یې او ګوره. ابوالشیر علی ع)

۵. د ابوداؤد شریف حدیث دی، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ: رَجُلٌ حَضَرَهَا يَلْفُوْهُ وَهُوَ حَقْلُهُ مِنْهَا، وَرَجُلٌ حَضَرَهَا يَدْعُوْهُ فَهُوَ رَجُلٌ دَعَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ اِنْ شَاءَ اَعْطَاهُ وَاِنْ شَاءَ مَنَعَهُ، وَرَجُلٌ حَضَرَهَا بِالنِّصَاتِ وَسُكُوتٍ، وَلَمْ يَتَخَطَّرْ رَقَبَةً مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُؤْذِ أَحَدًا فَهِيَ كَفَّارَةٌ اِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيْنَهَا، وَزِيَادَةٌ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ، وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ اَمْثَالِهَا﴾ (۱).

د جمعې مانځه ته درې قسمه خلق راځي: یو هغه کس دی چې دې راشي او (د خطبې په وخت کې هډه کلام او) لغوه کار کوي نو د جمعې په حاضري کې دده همدا حصه ده (یعنې د جمعې د ثواب نه محرومه کیږي).

دویم هغه کس دی چې د جمعې مانځه ته راشي خو (د خطبې په وخت) د دعا ګانې غواړي (حالانکه د احنافو په نزد د خطبې په وخت په ژبه تلفظ کولو سره دعا غوښتل مکروه ده، او د نورو علماؤ په نزد حرامه ده) نو دا داسې کس دی چې دې د الله ﷻ نه دعا غواړي اوس که د الله ﷻ خوښه شي نو (په خپل فضل و کرم به) دده دعا قبوله کړي، او که خوښه یې شي نو دده دعا به قبوله نه کړي.

(۱) سنن ابی داؤد قریب أبواب الجمعة باب الكلام الإمام يلقطه رقم الحديث ۱۱۱۳، مشکاة المصابيح باب التطييف والنكح الفصل الثالث رقم الحديث ۱۳۹۶ (۱۶)، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۷۲۳ (۸)، صحيح ابن خزيمة رقم الحديث ۱۸۱۳، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۵۸۳۱، شعب الایمان رقم ۲۷۲۲، كنز العمال الفصل الثالث في آداب الجمعة رقم الحديث ۲۱۱۶۱.

دریم هغه کس دی چې کله د جمعې مانجه ته راشي (د خطبې په وخت که امام ته نژدې وي نو) خطبې اوږدو ته یې غوږ نیولې وي، او (که د امام نه لرې وي، خطبه نشي اوریدې خو بیا هم د خطبې په احترام کې) چپ ناست وي، د مسلمانانو په څټونو باندې خپې وانه پوي (۱)، او چاته تکلیف هم او نه رسوي نو دا جمعه به دده د پاره د تېرې هغې جمعې پورې د گناهونو کفاره او ګرځي کومه چې ددې سره نژدې تېره شوی، بلکه د نورو درې ورځو گناهونو کفاره به هم او ګرځي، دا ځکه چې الله تعالی فرمایي:

﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا﴾ (۲)

ترجمه: څوک چې یوه نیکي او ګرې هغه ته به د هغې لس چنده ثواب ورکولې شي.

**جمعې مانجه ته د تللو په وجه په هر قدم سره د یو کال دروژو**

**او د شپو د عبادت ثواب ملاوېږي**

کوم کس چې د جمعې د آدابو لحاظ ساتلو سره جومات ته وختي پیاده لاړ شي نو دداسې کس د پاره د هر قدم په عوض کې د یو کال د روژو او د یو کال د شپو د عبادت ثواب ملاوېږي.

په ابوداؤد شریف، مشکوٰه شریف، ابن ماجه او نورو احادیثو په کتابونو کې دا حدیث موجود دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ، ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَرَ، وَمَشَى وَلَمْ يَزْكَبْ، وَذَكَرَ مِنَ الْإِمَامِ فَاسْتَمَعَ

(۱) (وَلَمْ يَتَحَطَّرْ رِجْلَهُ مُسْلِمًا) أَنَّى: لَمْ يَتَجَاوَزْ عَنْهَا (وَلَمْ يُوْذَ أَحَدًا) أَنَّى: يَنْتَوِيحُ آخَرُ مِنَ الْأَوَّلَى كَالْإِقَامَةِ مِنْ مَكَانِهِ. أَوِ الْمَعْنَى عَلَى بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ، أَوْ عَلَى سَجَادَتِهِ بِغَيْرِ رِجْلَاهُ، أَوْ يَنْتَوِيحُ رِجْلَهُ لُومًا أَوْ بَسَلًا (قَبْلَى) أَنَّى: جُمُعَةُ السَّابِقَةِ يَلْمُظَبَّةً، وَالسَّابِقَةِ، وَالْأَوْصَابِ الْمَكُونَةِ (كَلْفَارَةً) أَنَّى: لَهُ. قَالَهُ الطَّبْرِيُّ أَنَّى: يَذْنُبُهُ مِنْ جُنْحِ الْمِيزَانِ (إِلَى الْجُمُعَةِ الْيَتَى) أَنَّى: إِلَى مِثْلِ تِلْكَ السَّاعَةِ مِنَ الْجُمُعَةِ الْيَتَى (كَلْفَارَةً) أَنَّى: تَغْرُبُهَا وَهِيَ الْيَتَى قَبْلَهَا عَلَى مَا وَرَدَ مُتَّفَقًا. مَرْفُوعًا الْمَلَانِحِ حَرْجُ مَشْكَاةِ الْمَعَانِحِ ۱۰۳۸/۳ فِي تَرْجِيحِ رِوَايَةِ الْحَدِيثِ ۱۳۹۶.

(۲) الامام آبه ۱۶۰.



وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ بِكُنْ خُطْوَةً عَمَلُ سَنَةِ أَخَرُ صِيَامُهَا وَصِيَامُهَا (۱)

څوک چې د جمعې په ورځ خپل سر او وينځي (يا دا مطلب چې د خپلې بي بي سره جماع او کړي چې د غسل کولو د پاره سبب او گرځي) (۲)، او په خپله هم غسل او کړي، وختي جماعت ته لاړ شي (چې د شروع نه خطبه واورې)، پياده لاړ شي، په سورلي سور نه شي، امام ته نژدې کيني،

(۱) سنن ابن داود کتاب الفقارۃ باب فی الغسل يوم الجمعة رقم الحديث ۳۴۵ قال الالبانی: صحيح. مشکاة المصابيح باب التطييف والتكبير الفصل الثاني رقم الحديث ۱۳۸۸ (۸)، سنن ابن ماجه باب ما جاء فی الغسل يوم الجمعة رقم الحديث ۱۰۸۷، صحيح ابن حبان محققا ج ۷ ص ۲۰ ذکر بیان بان الله جل و علا يفضلہ يعطي الجاني الى الجمعة باوصاف معلومة بكل عطرة عبادة سنة رقم الحديث ۲۷۸۱، المعجم الكبير للطبرانی رقم ۷۶۸۹، المستدرک علی الصحيحين للحاکم رقم الحديث ۱۰۴۳، السنن الكبرى للبيهقي رقم ۵۸۷۸ باب فضل المشي الى الصلوة وترك الركوب اليها، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۶۹۰ (۸)، كنز العمال رقم ۲۱۲۳۸.

(۲) (مَنْ غَسَلَ) ددې ډير مطلبونه دي: اول دا چې که ده واده کړې وي نو د خپلې بي بي سره جماع او کړي چې د هغې د لامبلو سبب جوړ شي، ځکه چې د جمعې په شپه يا د جمعې په ورځ د بي بي سره صحبت کولو سره د سترگو نظر محفوظ شي، د زنا خطره ختمه شي، او مونږ په اطمینان قلب سره آداء شي. دویم مطلب دادی چې دې خپل سر په صابون وغیره سره او وينځي، دريم مطلب دادی چې دې خپلې کپړې صفا کړي او وې وينځي. دا ټولې معناګانې صحيح دي. ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة کې ددې پوره تشریح کړی: (مَنْ غَسَلَ) بِالتَّشْدِيدِ وَيُخَفَّفُ أَيُّ: ثِيَابُهُ. (يَوْمَ الْجُمُعَةِ) قَالَ الثَّوْرِيُّ بِشَرِّ: رُوِيَ بِالتَّشْدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ. فَإِنْ شِدَّةَ فَمَعْنَاهُ: حَمَلَ عَزِيْزَةً عَلَى الْغُسْلِ بِأَنْ يَتَّأَمَّرَ أَهْلُهُ. وَبِهِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسَدِ وَهَلَالٌ، وَهَذَا مِنَ الثَّابِعِينَ كَانَ مَنْ قَالَ ذَلِكَ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ فِيهِ غَضَّةً لِلْبَصَرِ، وَصِيَالَةً لِلنَّفْسِ عَنِ الْخَوَاطِرِ الَّتِي تَمْتَعُهُ مِنَ التَّوَجُّهِ إِلَى اللَّهِ بِالْكِبَرِيَّةِ. وَقِيلَ: التَّشْدِيدُ فِيهِ لِلْمُبَالَغَةِ دُونَ التَّعْدِيَةِ. كَمَا فِي قَطْعٍ وَكَسْرٍ، لِأَنَّ الْعَرَبَ لَهُمْ لَمَمٌ وَغُغُورٌ، وَفِي غُسْلِهَا كَلْفَةٌ فَأَقْوَدَ ذَكَرَ غَسَلَ الرَّأْسِ لِذَلِكَ، وَإِلَيْهِ ذَهَبَ مَكْحُولٌ، وَبِهِ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ، وَإِنْ خَفَّفَ فَمَعْنَاهُ: إِمَّا التَّائِيْدُ، وَإِمَّا غَسَلَ الرَّأْسِ أَوْ لَا يَسْئَلُ الْخِطْمَ، ثُمَّ الْإِغْتِسَالُ بِالْجُمُعَةِ. (وَأَغْتَسَلَ) أَيُّ: تَغَسَّلَ بِغُسْلِهِ. وَفِي حَاشِيَةِ السَّنَدِ جَمَالُ الذِّينِ قَالَ زَيْنُ الْعَرَبِ: غَسَلَ بِالتَّشْدِيدِ قَالَ كَثِيرٌ: إِنَّهُ الْمَجَامَعَةُ قَبْلَ الْخُرُوجِ إِلَى الْحَلَاةِ، لِأَنَّهُ مَجْمَعُ غَيْبِ الظُّرْفِ فِي الظَّرْفَيْنِ. يُقَالُ: غَسَلَ الرَّجُلُ أَمْرًا بِالتَّشْدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ إِذَا جَامَعَهَا. قِيلَ بِالتَّشْدِيدِ مَعْنَاهُ اغْتَسَلَ بَعْدَ الْجَمَاعِ، ثُمَّ اغْتَسَلَ بِالْجُمُعَةِ. فَكُوِّرَ لِهَذَا التَّغْلَى. وَقِيلَ: غَسَلَ بِالْعِزِّ فِي غَسْلِ الْأَعْضَاءِ سَبَاحًا وَتَلْبِيَةً. وَقِيلَ: هُنَا يَسْأَلُ كَوَّرَ لِلتَّائِيْدِ. مرقاة المفاتيح شرح مشکاة المصابيح ۱۰۳۴/۳

نشرح حديث ۱۳۸۸ (مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ): قَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ مِنْ بَابِ التَّوَكُّيدِ وَكِلَاهُمَا بِمَعْنَى وَاحِدٍ ← ← ← ← ←

شروع نه خطبه واورې ، پیاوړه لار شي ، په سورلي سورنه شي ، امام ته نژدې کيښي ، خطبه په خاموشي سره واورې ، او ( د خطبې په وخت ) بهې هوده خبرې اونکړي نو ده ته به ( د جمعې مانځه ته راتلو په وجه ) د هر قدم په عوض کې د يو کال د روزو او د يو کال د شپو د عبادت ثواب ملا ويږي .

### په اول وخت کې جمعې مانځه ته د تلونکو فضيلت

څوک چې په اول وخت کې د جمعې مانځه ته لار شي نو ده ته د يو ثواب ورکولې شي ، او څوک چې روستو لار شي نو د هغوی په ثواب او درجو کې فرق وي .

۱. د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی ، رسول الله ﷺ فرمايي :

مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَ قَرَبَ بَدَنَةٍ . وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ قَرَبَ بَقَرَةٍ . وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فَكَانَ قَرَبَ كَبْشٍ أَقْرَن . وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَ قَرَبَ دَجَاجَةٍ . وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَ قَرَبَ بَيْضَةٍ . فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ . (۱)

څوک چې د جمعې په ورځ د جنابت د غسل په شان غسل اوکړي ، بيا په اول وخت کې د جمعې مانځه ته لار شي نو دومره ثواب يې کيږي لکه اوبښ چې خبرات کړي ، څوک چې په دويم ساعت کې جماعت ته لار شي نو دومره ثواب يې کيږي لکه غوا چې خبرات کړي ، څوک

← ← ← بدليل قوله : " وَمَنْ رَاحَ قَرَبَ بَدَنَةٍ " . وقال بعضهم معنى " غَسَلَ " أي أوجب على أهله الغسل قبل خروجه واغتسل هو . وقال آخرون : إنما هو " غَسَلَ " بالتخفيف ومعناه غسل رأسه ثم اغتسل جميعه . وهذا من باب التأكيد في غسل الرأس لأن العرب لهم شعور فربما تغفرت رائحتهم من الحر والعرق فيحتاج الى زيادة تنظيف فلا يكفي إفاضة الماء عليها كما يكفي في بقية الجسد . المعبر الرابع في ثواب العمل الصالح ص ۱۰۶ ثواب السعي الى الجمعة والطيب وغير ذلك مما يذكر .

(۱) صحيح البخاري كتاب الجمعة باب قَطْلُ الْجُمُعَةِ رقم الحديث ۸۸۱ ، صحيح مسلم باب الطيب والسواك يوم الجمعة رقم الحديث ( ۸۵۰ ) ۱۰ ، سنن ابی داؤد باب في الغسل يوم الجمعة رقم الحديث ۳۵۱ ، سنن الترمذي باب ما جاء في التكبير الى الجمعة رقم الحديث ۳۹۹ ، سنن النسائي رقم الحديث ۱۳۸۸ .



چې په دریم ساعت کې لار شي نو داسې دی لکه د غټو ښکرونو واله گڼو چې خیرات کړي ،  
څوک چې په څلورم ساعت کې لار شي نو دا داسې دی لکه چرکه چې خیرات کړي ، او څوک  
چې په پنځم ساعت کې لار شي دا داسې دی لکه د چرکې هگۍ ( آڼه ) چې خیرات کړي .  
پس کله چې امام خطبې ته راووتې ( او خطبه شروع کړي ) نو فرښتې ( د نومونو لیکلو  
رجسټر بند کړي ) راشي او خطبه په خاموشۍ سره آوري .

۲ . همدغه شان مضمون د بخاري شریف په یو بل حدیث کې هم ذکر شوی ، نبی کریم  
صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ . وَمَثَلُ  
الْمُهْجِرِ كَمَثَلِ الَّذِي يُهْدِي بَدَنَةً . ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي بَقَرَةً . ثُمَّ كَبِشًا . ثُمَّ دَجَاجَةً . ثُمَّ بَيْضَةً .  
فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّأَ صُحُفَهُمْ وَيَسْتَمِعُونَ الدِّكْوَةَ . (۱)

چې کله د جمعې ورځ شي نو فرښتې د جومات په دروازه کې اودرېږي ، کوم کس چې اول  
جومات ته راشي د هغه نوم اول اولیکي ، بیا چې دویم کس راشي د هغه نوم ورپسې اولیکي ،  
همدغه شان ترتیب وار د راتلونکو خلقو نومونه لیکي ، پس کوم کس چې اول جومات ته  
راشي د هغه مثال داسې دی لکه یو کس چې د الله ﷻ د رضا د پاره اوبښ خیرات کړي .  
( یعنی څومره ثواب چې مکې مکرمې ته د اوبښ د قربانۍ لپاره دی دومره ثواب دې اول  
راتلونکي کس ته ورکولې شي ) (۲)

بیا د دویم راتلونکي کس مثال داسې دی لکه غوا چې د الله ﷻ د رضا د پاره خیرات  
کړي ، بیا د ورپسې راتلونکي کس مثال داسې دی لکه گڼو چې د الله ﷻ د رضا د پاره

(۱) صحیح البخاري کتاب الجمعة باب الاستماع إلى الخطبة رقم الحديث ۹۲۹ ، مشکاة المصابيح باب التطيف والتكبير  
رقم الحديث ۱۳۸۴ (۲) ، صحیح الترغیب والترهیب رقم الحديث ۷۰۸ (۱) الترغیب فی التکبیر الی الجمعة ... ، السنن  
الکبری للبيهقي رقم الحديث ۵۸۶۲ .

(۲) ( يُهْدِي بَدَنَةً ) .... أَيْ: يَنْقُلُهَا إِلَى حَزْمٍ مَكَّةَ لِيَبْلُغَهَا فِيهِ تَقَرُّبًا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى . وَفِيهِ إِيمَانٌ إِلَى مَا وَرَدَ:  
الْجُمُعَةُ حَجُّ الْمَسَاكِينِ . مَرْفَعَةُ الْمَفَاتِيحِ فَرْحَ مُشْكَاةِ الْمَصَابِيحِ ۳/ ۱۰۳۰ فی تشریح حدیث ۱۳۸۴ (۳) .  
( يُهْدِي ) يَقْرُبُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى . تَعْلِيقُ مَعْطَلَى الْمَعَا عَلَى الْبُخَارِيِّ .

خبرات کړي، بيا د ورپسې راتلونکي کس مثال داسې دی لکه چرکه چې خبرات کړي، او د ورپسې راتلونکي کس مثال داسې دی لکه د چرکې هگۍ (آندۍ) چې خبرات کړي، پس کله چې امام د خطبې ويلو د پاره راشي نو فرېنتې خپل د نومونو رجسټر راغونډ کړي، او خطبه په خاموشۍ سره آوري.

۳. د امام غزالي رحمه الله وينا: امام غزالي رحمه الله په احياء العلوم کې ذکر کړي چې په قرن اول کې به د پېشمېني او سهر مانځه نه پس لارې او کوڅې د خلقو نه ډکې وې، خلق به د ډيوې په رڼا کې د وخته جوماتونو ته تلل، او د جمعې په ورځ به د اختر په شان د خلقو رش و، تردې پورې چې خلقو دا طريقه د سستۍ په وجه پريخوډه.

علماؤ دا هم ليکلي چې په اسلام کې اول بدعت (او نوې طريقه) دا راپېدا شوه چې خلقو په وخت باندې جوماتونو ته تلل پريخوډل، مسلمانان د يهود او نصاري و نه ولې نه شرمېږي چې دوی د خپل عبادت په ورځ باندې سهر وختي خپلو عبادت گاهو ته ځي، او د دنيا طلب کوونکي د تجارت د پاره سهر وختي بازارونو ته ځي، نو اوس د آخرت طلب کوونکي د نيکۍ په کارونو کې د دوی نه ولې سبقت نه کوي چې په وخت باندې جوماتونو ته لاړشي؟ (۱)

افسوس: ډيره د افسوس خبره داده چې په مسلمانانو کې دومره سستي پېدا شوی چې د جمعې په ورځ باندې تر هاغه وخته پورې جومات ته نه ځي ترڅو پورې چې امام خطبه نه وي شروع کړي، او بعضې په کې هلته جومات ته روان شي چې جمعه ولاړه وي حالانکه په احاديثو کې د جمعې په ورځ د وخته جومات ته د تللو ډير اجرونه او ثوابونه ذکر شوي.

(۱) وكان يروى في القرن الأول سحرًا وبعد الفجر الطرقات مملوءة من الناس يمشون في السراج ويزدحمون بها إلى الجامع كأيام العيد حتى اندرس ذلك، فقليل أول بدعة حدثت في الإسلام ترك البكور إلى الجامع وكيف لا يستحي المسلمون من اليهود والنصارى وهم يبكرون إلى البيع والكنائس يوم السبت والأحد وطلاب الدنيا كيف يبكرون إلى رحاب الأسواق للبيع والشراء والربح، قلعة لا يسابقهم طلاب الآخرة؟ ويقال إن الناس يكونون في قريتهم عند النظر إلى وجه الله سبحانه وتعالى على قدر بكورهم إلى الجمعة. إحياء علوم الدين ۱/ ۱۸۲ بيان آداب الجمعة على ترتيب العادة.



## جمعې مانځه ته هميشه په وخت باندې تلوونکي کس ته د فرېنتو دعا

کوم کس چې هميشه د جمعې مانځه ته په خپل وخت باندې په پابندۍ سره ځي، بيا چې کله د څه عذر په وجه روستو شي نو فرېنتې دده د پاره دعا کوي، رسول الله ﷺ فرمايي: کله چې يو کس د جمعې په ورځ د خپل وخت نه روستو شي او فرېنتې دې په جومات کې او نه مومي نو بعضې فرېنتې د بعضو نورو نه پوښتنه کوي:

مَا فَعَلَ فَلَانٌ وَمَا الَّذِي أَخَّرَهُ عَنْ وَقْتِهِ؟

په فلانکې باندې څه شوي او څه شي دې د خپل وخت نه روستو کړو؟  
نو فرېنتې دداسې (د جمعې د مانځه پابند) کس په باره کې دا دعا اوکړي:  
اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ اَخَرُهُ فَقَرُّ فَاغْنِهِ، وَاِنْ كَانَ اَخَرُهُ مَرَضٌ فَاَشْفِهِ، وَاِنْ كَانَ اَخَرُهُ شُغْلٌ فَقَرِّغْهُ لِعِبَادَتِكَ، وَاِنْ كَانَ اَخَرُهُ لَهْوٌ فَاَقْبِلْ بِقَلْبِهِ اِلَى طَاعَتِكَ.

ای الله! که دا کس فقیر وي (جمعې مانځه ته د راتلو نه) روستو کړې وي نو دې غني کړي، که مرض روستو کړې وي نو شفاء ورته ورکړي، که څه مشغولتیا روستو کړې وي عبادت ته یې فارغ کړي، او که لهو لعب روستو کړې وي نو دده زړه عبادت طرف ته راواړوي. (۱)

(۱) اِنَّ السَّلَاطَةَ تَقْفَدُ زَوْنَ الرَّجُلِ اِذَا تَاَخَّرَ عَنْ وَقْتِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَيَسْأَلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا عَنْهُ: مَا فَعَلَ فَلَانٌ وَمَا الَّذِي أَخَّرَهُ عَنْ وَقْتِهِ؟ فَيَقُولُونَ: اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ اَخَرُهُ فَقَرُّ فَاغْنِهِ، وَاِنْ كَانَ اَخَرُهُ مَرَضٌ فَاَشْفِهِ، وَاِنْ كَانَ اَخَرُهُ شُغْلٌ فَقَرِّغْهُ لِعِبَادَتِكَ، وَاِنْ كَانَ اَخَرُهُ لَهْوٌ فَاَقْبِلْ بِقَلْبِهِ اِلَى طَاعَتِكَ. أخرجه البيهقي من رواية عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده مع زيادة ولقبه باسناد حسن. إحياء علوم الدين ۱/ ۱۸۲ بيان آداب الجمعة على ترتيب العادة.

وفي رواية: عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: تُبْعَثُ السَّلَاطَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَكْتُبُونَ مَجِيئَةَ النَّاسِ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّيَتِ الصُّحُفَ، وَرُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، فَتَقُولُ السَّلَاطَةُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: مَا حَبَسَ فَلَانًا؟ فَتَقُولُ السَّلَاطَةُ: اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ حَالًا فَاغْنِهِ، وَاِنْ كَانَ مَرِيضًا فَاَشْفِهِ، وَاِنْ كَانَ عَائِلًا فَاغْنِهِ. صحيح ابن خزيمة. ولم يحدث ۱۷۷۱ هـ ذكر دعاء السَّلَاطَةِ لِلْمُتَأَخِّرِينَ فِي الْجُمُعَةِ بَعْدَ عَزِيمَةِ الصُّحُفِ، الرغيب والرهيب للمناوي ولم ۱۰۶۷ كتاب الجمعة... المتجر الرابع ص ۱۰۸.

## جمعې مانځه ته وختي تلونکې به د الله ﷻ د دیدار په وخت

### الله ﷻ ته نژدې او مقرب وي

۱. ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة شرح مشکوٰۃ کې دا حدیث را نقل کړی، نبي عليه الصلاة والسلام فرمائي:

إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَرُودُونَ رَبَّهُمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ فِي رِمَالِ الْكَافُورِ، وَأَقْرَبُهُمْ مِنِّي مَجْلِسًا أَسْرَعُهُمْ إِلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَأَبْكَرُهُمْ عُذْوًا. (۱)

بیشکه جنتیان به د هرې جمعې په ورځ د الله ﷻ دیدار د کافورو په غونډۍ باندې کوي، او الله ﷻ فرمائي چې په دوی کې به ماته ډیر نژدې (او مقرب) (۲) هغه کس وي څوک چې په دنیا کې د جمعې مانځه ته په اهتمام سره او د وخته تللو.

۲. د ابن ماجه شریف حدیث دی... حضرت عبد الله بن مسعود رضی الله عنه فرمائي چې ما د رسول الله صلی الله علیه وسلم نه اوریدلي دي:

إِنَّ النَّاسَ يَجْلِسُونَ مِنَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى قَدَرٍ رَوَّاجِهِمْ إِلَى الْجُمُعَاتِ، الْأَوَّلِ وَالثَّانِي وَالثَّالِثِ... (۳)

(۱) مرقاة المفاتیح شرح مشکاة المصابیح بابُ الْجُمُعَةِ ۱۰۱۹/۳ فی تشریح رقم الحديث ۱۳۶۴ (۱۱).

(۲) نواب: الله ﷻ ته د نژدې کیناستلو مطلب دادي چې د داسې کس مرتبه او مقام به د الله ﷻ په نژدېتوب وي، دا معنی ځکه کړو چې الله ﷻ د مکان او جهت نه منزه او پاک دی. وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ مُنْزَوًةٌ عَنِ الْمَسَافَةِ وَالْجَهَةِ، وَإِنَّمَا ذَلِكَ كِنَايَةٌ عَنِ التَّكَالُفِ وَالْقُرْبَةِ. مرقاة.

(۳) عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَوَجَدَ ثَلَاثَةً وَكَدَّ سَبْعُونَ، فَقَالَ: رَابِعُ أَرْبَعَةٍ وَمَازِ رَابِعِ أَرْبَعَةٍ يَبْعِيدُ، إِنْ سَبِغْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «إِنَّ النَّاسَ يَجْلِسُونَ مِنَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى قَدَرٍ رَوَّاجِهِمْ إِلَى الْجُمُعَاتِ، الْأَوَّلِ وَالثَّانِي وَالثَّالِثِ» ثُمَّ قَالَ: «رَابِعُ أَرْبَعَةٍ وَمَازِ رَابِعِ أَرْبَعَةٍ يَبْعِيدُ». سنن ابن ماجه بابُ مَا جَاءَ فِي التَّهَجُّدِ إِلَى الْجُمُعَةِ رقم الحديث ۱۰۹۳، المعجم الرابع فی أبواب العمل الصالح ص ۱۰۸ أبواب البكر إلى الجمعة. إسناده حسن. تعليق محمد فراد عبد الهادي على سنن ابن ماجه.



بیشکه د قیامت په ورځ به د الله ﷻ د دیدار په وخت الله ﷻ ته ډیر نژدې او مقرب کس هغه وي څوک چې څومره د وخته د جمعې مانځه ته تللې وي ، پس څوک چې اول دویم او دریم تللې وي دې به ورته په همدې مقدار الله ﷻ ته نژدې او مقرب وي .

### جمعې مانځه ته تلونکې د الله ﷻ په لاره کې دی

د ترمذي شریف او نسائي شریف حدیث دی ، حضرت یزید بن مریم رحمه الله فرمایي چې زه د جمعې مانځه ته روان ووم ، په لاره کې راسره عبایه بن رافع رحمه الله ملاؤ شو ، هغه راته وویل : أَبَشِرْ، فَإِنَّ خُطَاكَ هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

ته زېرې قبول کړه ځکه ستا دا قدمونه د الله ﷻ په لاره کې دي .

ما د ابو عبس رضی الله عنه نه اوریدلي دي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي :

مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُمَا حَرَامٌ عَلَى النَّارِ .

د چا په قدمونو باندې چې د الله ﷻ په لاره کې ډوږه او غورځېږي نو داسې قدمونه د

جهنم په اور باندې حرام دي . (۱)

### د جمعې مونځ په کولو سره باقي شپږ ورځې په سلامتیا سره تېریدل

د انسان په عمر کې درې شيان دي :

۱. غونډه هفته (یعنی دا اووه ورځې) ۲. کال (یعنی دولس میاشتې) ۳. ټول

عمر .

(۱) عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ . قَالَ : لَحَقَنِي عَبَايَةُ بْنُ رِقَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ . وَأَنَا مَاشٍ إِلَى الْجُمُعَةِ . فَقَالَ :

أَبَشِرْ، فَإِنَّ خُطَاكَ هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . سَمِعْتُ أَبَا عَبْسٍ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ

اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُمَا حَرَامٌ عَلَى النَّارِ . من الترمذي أبواب فضائل الجهاد وعن رسول الله صلى الله عليه

وسلم باب ما جاء في فضل من اغبرت قدميه في سبيل الله رقم الحديث ۱۶۳۲ وقال الترمذي : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

سنن النسائي أبواب من اغبرت قدميه في سبيل الله رقم الحديث ۳۱۱۶ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۶۸۷ (۵) كتاب الجمعة .

اوس ددې هر يو د پاره الله ﷻ يو ميزان مقرر كړي : د غونډې هفتې د پاره ميزان د جمعې ورځ ده ، پس څوك چې د جمعې مونغ په صحيح طريقې سره اداء كړي نو الله تعالى به دا باقي شپږ ورځې په ده باندې په سلامتيا سره تېرې كړي .

او د كال د پاره ميزان رمضان المبارک دی ، پس څوك چې د رمضان المبارک روژې په صحيح طريقې سره اونيسي نو الله ﷻ به دا باقي كال په ده باندې په سلامتيا سره تېر كړي . او د غونډ عمر د پاره ميزان حج دی ، پس څوك چې په صحيح طريقې سره حج او كړي نو الله تعالى به ټول عمر دې سالم او محفوظ اوساتي . (۱)

### جمعې مانځه ته د تللو په وجه دنيوي كارونه پوره كيدل

علماء يوه واقعہ رانقل كړی : يو كس د غفلت نه د توبې خپله واقعہ داسې بيانوي چې يو ځل ما د جمعې په ورځ ژرندې ته غنم د مېده كولو د پاره په څر باندې وې وړل ، كله مې چې د څر نه غنم راكوز كړل نو څر رانه ځنگل طرف ته او تختيد ، په دې وخت كې زما يو گاونډي راغی هغه راته وويل چې اوس ستا د باغ د اوبو نمبر دی ، كه ته اوس باغ اوبه نه كړی نو بيا به ستا نمبر د ږيرو ستور اځي ، حالانكه ستا باغ ته د اوبو سخت ضرورت دی ، او په دې وخت كې د جمعې د مانځه وخت هم برابر و ، نو ما د ځان سره وويل :

صَلَاةُ الْجُمُعَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ غَيْرِهَا . د جمعې مونغ ماته د نورو ټولو شيانو نه ډير خوښ دی .  
نو ما دا ټول كارونه پرېخودل او د جمعې مانځه ته لاړم .

كله چې د مانځه نه پس كور ته راغلم نو زما د اوږو بوجی په كور كې پرته وه ، بي بي مې ورنه روتې هم پيڅ كړې وه ، څر مې هم په كور كې ولاړ و ، او باغ مې هم اوبه شوې و .  
ما د خپلې بي بي نه پوښتنه وكړه : دا كارونه څنگه اوشو ؟ بي بي راته وويل :

(۱) علامه ابن قيم رحمه الله په زاد المعاد كې دا خبره داسې ليكلي : قَيُّومُ الْجُمُعَةِ يَوْمُ عِبَادَةٍ ، وَهُوَ فِي الْأَيَّامِ كَشْفَرٍ وَمَضَانٍ فِي الشُّهُورِ . وَسَاعَةُ الْإِجَابَةِ فِيهِ كَلِيلَةُ الْقَدَرِ فِي رَمَضَانَ . وَلِهَذَا مَنْ صَحَّ لَهُ يَوْمُ جُمُعَتِهِ وَسَلِمَ سَلِمَتْ لَهُ سَائِرُ جُمُعَتَيْهِ ، وَمَنْ صَحَّ لَهُ رَمَضَانُ وَسَلِمَ سَلِمَتْ لَهُ سَائِرُ سَنَتَيْهِ . وَمَنْ صَحَّتْ لَهُ حَجَّتُهُ وَسَلِمَتْ لَهُ صَحَّ لَهُ سَائِرُ غَيْرِهِ . قَيُّومُ الْجُمُعَةِ مِيزَانُ الْأَشْبُوحِ ، وَرَمَضَانُ مِيزَانُ الْعَامِرِ . وَالْحَجُّ مِيزَانُ الْعُمَرِ . زاد المعاد في هدي خير العباد ۱/ ۳۸۶ فصل في خواص يوم الجمعة .



زمونږ دې گاونډي ژرندې ته غنم د مېده کولو د پاره وري وو ، په ژړنده کې زمونږ د غنمو بوجۍ هم پرته وه ، نو ده په غلطۍ سره زمونږ غنم اوږه کړي وو ، کله چې ده کور ته دا بوجۍ راوړه نو ما خپله بوجۍ اوپيژنده ، نو ما ورنه خپل کور ته راوړه .

دا باغ ځکه اوبه شوی چې زمونږ د باغ سره څنګ کې گاونډي خپل پټې اوبه کول ، د هغه په پټې کې سوري وو (کوم چې مېړه کړي وو) په دې سورو کې ورنه اوبه زمونږ باغ ته راغلی ، او زمونږ غوندې باغ پرې اوبه شو .

او دا خر کور ته ځکه راغی چې دا د ځنګل نه لیوانو را په منډو کړې و ، ده ورنه کور ته ځان راوړسول . دا کس وايي : **وَذَلِكَ كُلُّهُ بِبَرَكَاتِ صَلَوةِ الْجُمُعَةِ** .

دا ټول کارونه د جمعې د مانځه په برکت سره اوشو .

نو ما یاد دنیاوي کارونو سره مینه پریخوده او عبادت طرف ته متوجه شوم . (۱)

(۱) نزلة المحاليس ج ۱ ص ۱۷۴ باب في فضل الجمعة ويومها وليلتها وكرمها ، درة الناصحين ص ۳۱۳ مجلس من سورة الجمعة ... في بيان فضيلة الجمعة .

په نزلة الناطرين کې دا واقع په ډير بهترين انداز کې ذکرده ، اگر چې د مذکور واقعي نه لپه بدله ده : ذکران رجلاً اُتاه من بعض القرى وكان يحضر الجُمُعَات بِالْمَدِينَةِ فيصلي وينصرف لايحضرها الا للصلوة ، فأتفق له يوم الجمعة أن بقرته ضاعت ، ومزرعته كانت عطشانة ، وكان له حنطة في الرسى ، ولم يكن في البيت طحين يخبزون الخبز . فقال لإمرأته : يا هذه إن خرجت في طلب البقرة يفوتني سقي الماء والطحين جميعاً ، وإن خرجت إلى الرسى يفوتني طلب البقرة وسقي الماء ، وإن خرجت إلى سقي الماء يفوتني هذان ، وإن اشتغلت بهذه الاشغال تفوتني الجمعة ، قالوا ولي أن أبدأ بالجمعة وأؤدي الغرض فإن الله تعالى يكفيني هذه الاشغال ، فلما قضى صلاته ورجع على بيته جعل الطريق على مزرعته وإذا فيها ماء قدر الكفاية ، فلما بلغ باب داره رأى بقرته على باب الدار ، فلما دخل الدار فإذا البراءة تخبز ، فسألها فقالت : كان جارنا فلان خرج إلى الرسى ، والطحان قد طحن الحنطة فلما أراد أن ينصرف إلى بيته بطحينه عدل طحيننا بطحينه على الحمار وردة إلينا ، وأما البناء فكان جيراننا في المزرعة يسقون أرضهم فخرج الماء من جُحْرِ يَزْبُوع وجرى إلى مزرعتنا فسق ، فقال لها : يا هذه اعقلي عن الله أمره فإن الله تعالى إنما كفانا هذه المؤن لأنني قد مضت أمره على أمور الدنيا ، وكان هذا ببركة صلاة الجمعة . نزلة الناطرين في الاسفار والآثار المروية عن الانبياء والصالحين ص ۱۸۳ كتاب الصلوة الفصل الرابع في آداب الجمعة وصلواتها .

## حضرت عمر رضي الله عنه ته د نبي عليه السلام وينا

حضرت عمر رضي الله عنه فرمايي چې (ماته) نبي كريم صلى الله عليه وسلم وفرمايل: يَا عُمَرُ! عَلَيْكَ بِصَلَاةِ الْجُمُعَةِ فَإِنَّهَا تَهْدِيكَ الْخَطَايَا كَمَا يَهْدِيكَ أَحَدُكُمْ الثَّرَابَ مِنْ دَارِهِ. اي عمر! ته په ځان باندې د جمعې مونځ لازم كړه (يعنې په پابندۍ سره يې كوه) ځكه د جمعې مونځ گناهونه داسې ختموي (او صفا كوي) لكه څرنګې چې په تاسو كې يو كس د خپل كور نه خاورې او گردونه صفا كوي.

اي عمر! څوك چې د جمعې مانځه د پاره غسل او كړي نو دې د گناهونو نه داسې صفا كيږي كينوم وكدشه ائمه لكه په كومه ورځ چې دې مورزيږولې وي او د گناهونو نه صفا وي. اي عمر! كوم كس چې د جمعې مانځه د پاره جُمات ته روان شي نو هر كانړې او لويه دده د پاره گواهي وركوي، او هر كانړې لويه او خاوره چې دې ورياندې روان وي دا ټول دده د پاره د مغفرت او بخښنې دعاګانې غواړي.

اي عمر! كوم كس چې پاكي جامې واغوندي او د جمعې مانځه ته روان شي نو الله تعالى ده ته د رحمت په نظر ګوري، او دده هر دنيوي او اخروي حاجت پوره كوي.

اي عمر! الله تعالى د جمعې په ورځ دنيا ته فرېشته رالېږي، دوى په ښارونو كې د جمعې د آذان پورې ګرځي راګرځي، كله چې مؤذن آذان او كړي نو دوى په جلتۍ سره جُمات ته راشي او دا ګوري چې څوك د آذن نه مخكې جُمات ته راغلى؟ پس كله چې دوى دا خلق په ركوع او سجده باندې او ګوري نو دا دعا ورته كوي: اَللّٰهُمَّ اغْفُ عَنَّهُ وَتَقَبَّلْ مِنْهُ.

اي الله! ته د دوى گناهونه معاف كړه، او د دوى عبادت قبول كړه. دوى د جُمات په دروازه كې او دريږي، كوم خلق چې راځي هغوى شماري، د هغوى سره مصافحه كوي، او د دوى د پاره د بخښنې دعا كوي.

كله چې خطيب ممبر ته اوځيږي، دوى راشي، په صفونو كې كيني، د خلقو مخونو ته ګوري، او د دوى د پاره د بخښنې دعا غواړي.

كله چې خلق په مانځه شروع او كړي نو دوى هم ورسره شريكې شي، تر دې پورې چې دوى هم د جمعې برکت حاصل كړي.



بیا چې کله امام سلام او گرځوي او دُعا غواړي نو دوی په دې دُعا باندې آمین وایي ،  
پس دې خلقو ته ددې فرېستو په برکت باندې بخښنه او کړې شي .... (۱)

### شریعت د مسلمانانو د اجتماع د پاره بهترین ترتیب مقرر کړی

شریعت دومره بهترین ترتیب مقرر کړی چې په هره محله کې یې په جمعات کې د ورځې  
پنځه پیرې د راجمع کیدلو حکم کړی ، ددې د پاره چې مسلمانان د یو اهم عبادت یعنی  
مونځ په جمعي اداء کولو سره سره د یو بل احوال هم معلوم کړي .

(۱) وقال عمر رضي الله عنه قال النبي صلى الله عليه وسلم : يَا عُمَرُ ! عَلَيْكَ بِصَلَاةِ الْجُمُعَةِ فَإِنَّهَا تَهْدِيهِمُ  
الْعَظَائِمَ كَمَا يَهْدِيهِمُ أَحَدُكُمْ التُّرَابَ مِنْ دَارِهِ . يَا عُمَرُ ! مَا مِنْ عَبْدٍ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِلصَّلَاةِ إِلَّا خَرَجَ مِنْ  
ذَنْبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ . يَا عُمَرُ ! مَا مِنْ عَبْدٍ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ لَصَلَاةِ الْجُمُعَةِ إِلَّا شَهِدَ لَهُ كَنْ حَجَرٍ وَمَدْرٍ  
وَيَسْتَغْفِرُ لَهُ كَنْ حَجَرٍ وَمَدْرٍ وَكُلُّ تَرَابٍ يَمْشِي عَلَيْهِ إِلَى الْجُمُعَةِ . يَا عُمَرُ ! مَا مِنْ رَجُلٍ لَبَسَ ثِيَابَهُ الطَّاهِرَةَ  
وَخَرَجَ لَصَلَاةِ الْجُمُعَةِ إِلَّا نَظَرَ اللَّهُ إِلَيْهِ وَقَضَى لَهُ كُلَّ حَاجَةٍ وَيُرِيدُهَا مِنْ أَمْرِ دُنْيَاهُ وَآخِرَتِهِ . يَا عُمَرُ ! إِنَّ اللَّهَ  
تَعَالَى يَنْزِلُ مَلَائِكَتُهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَى دَارِ الدُّنْيَا فَيُصْعِقُونَ فِي تِلْكَ الْبَلَدَةِ حَتَّى يُؤْذِنَ الْمُؤَذِّنُ . فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ  
ابْتَدَرُوا الْمَسْجِدَ فَيَدْخُلُونَ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ يَنْظُرُونَ مَنْ دَخَلَ فِيهِ قَبْلَ الْأَذَانِ ؟ فَإِذَا رَأَوْهُ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا  
قَالُوا : أَللَّهُمَّ اغْفِرْ عَنَّهُ وَتَقَبَّلْ مِنْهُ . وَيَقِفُونَ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ يَعْدُونَ مَنْ يَدْخُلُ وَيَصَافِعُونَهُ  
وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ . إِذَا وَقَفَ الْخَطِيبُ عَلَى الْمَنبَرِ جَلَسُوا بَيْنَ الصُّفُوفِ فَيَنْظُرُونَ إِلَى وَجْهِ الْخَلْقِ وَيَسْتَغْفِرُونَ  
لَهُمْ . فَإِذَا دَخَلُوا فِي الصَّلَاةِ دَخَلُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَنَالُوا بِرُكْعَةِ الْجُمُعَةِ . فَإِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ وَدَعَا قَالُوا فِي جُمْلَةٍ  
الْجَمَاعَةِ : آمِينَ . فَيَغْفِرُ لَهُمْ بِرُكْعَةِ الْمَلَائِكَةِ . فَإِذَا انْصَرَفُوا طَوَتْ الْمَلَائِكَةُ صُحُفَهَا مِنْ صَلَاتِهِمْ وَتَسْبِيحِهِمْ  
وَاسْتَغْفَارِهِمْ ثُمَّ يَصْعَدُونَ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ حَتَّى يَقِفُوا تَحْتَ الْعَرْشِ فَيَقُولُونَ : رَبَّنَا هَذِهِ صَلَاةُ تِلْكَ الْجَمَاعَةِ فِي  
الْبَلَدَةِ الْفُلَانِيَةِ . فَيَقُولُ اللَّهُ : أَذْهَبُوا بِصَلَاتِهِمْ إِلَى جِبْرِيلَ وَقُولُوا لَهُ : أَنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَذْهَبَ بِهَذَا الصَّلَاةِ إِلَى  
الْخِزَانَةِ الْفُلَانِيَةِ الَّتِي فِيهَا كُتِبَ تِلْكَ الْجَمَاعَةُ . فَيَذْهَبُ بِهَا إِلَى جِبْرِيلَ إِلَى الْخِزَانَةِ فَيُعْطِيهَا إِيَّاهَا فَتَكُونُ فِي  
خِيَمَةٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . نَزْعَةُ الْمَجَالِسِ وَمَنْتَخِبُ النَّفَالِسِ ۱ / ۱۳۰ باب في فضل الجمعة ويومها وليلتها وكرمها طبع المطبعة  
الكاسطية مصر .

نوټ : همدا حديث مولانا نذير الحق صاحب هم په خپل کتاب کې را نقل کړی . لارځی کتاب المروء لارځی کی سب ۷  
برخی کتاب حدود ص ۲۴۰ .

بیا یې د ښاریې خلقو د پاره په جمعه کې یوه ورځ د جمعې مونځ اداء کولو د پاره د راجمع کیدو حکم کړی.

بیا چونکه د اختر مونځ اداء کولو په وخت خلق ډیر زیات وي نو ځکه یې حکم کړې چې په یو غټ میدان کې دې د اختر مونځ اداء کړې شي، چې په دې کې د لرې ځایه راغلي مسلمانان په جمعه عبادت کولو سره سره د یو بل د احوالو نه هم خبر شي.

بیا شریعت د ټولې دنیا مسلمانان په یو ځای باندې د یو فرضي عبادت کولو او په خپل مینځ کې د یو بل د احوالو معلومولو د پاره د حج په موقع راجمع کیدل لازم کړل، ددې د پاره چې د مسلمانانو په خپل مینځ کې د اسلامي ورور وکی تعلق هم برقرار شي، د یو بل د احوالو نه هم خبر شي، او په جمعې سره فرضي عبادت (حج) هم اداء کړي.

چونکه حج ته تلل د هر چا په وس کې نه وي نو ځکه یې حج صرف په صاحب استطاعت (یعنی مالدار) باندې فرض کړو. (۱)

(۱) احکام اسلام ص ۷۳.

شاه ولي الله رحمه الله په حجة الله البالغة کې د جمعې او جمعې د مانځه حکمت داسې ذکر کړی: وَأَيْضًا فَلِاجْتِمَاعِ الْمُسْلِمِينَ رَاغِبِينَ فِي اللَّهِ، رَاغِبِينَ رَاهِبِينَ مِنْهُ، مُسْلِمِينَ وَجُوهَهُمْ إِلَيْهِ، خَاصِيَةً عَجِيبَةً فِي نُزُولِ الْبَرَكَاتِ وَتَدْلِي الرُّوحَةِ كَمَا بَيَّنَّا فِي الْأَشْتِقَاءِ، وَالْحَجِّ، وَأَيْضًا فَمَرَادُ اللَّهِ مِنْ نَصَبِ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَنْ تَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ فِي الْغَلِيَا، وَأَلَّا يَكُونَ فِي الْأَرْضِ دِينَ أَعْلَى مِنَ الْإِسْلَامِ، وَلَا يَتَصَوَّرَ ذَلِكَ إِلَّا بِأَنْ يَكُونَ سَنَتُهُمْ أَنْ يَجْتَمِعَ خَاصَتُهُمْ وَعَامَتُهُمْ، وَحَاضِرُهُمْ وَبَادِيَهُمْ، وَصَغِيرُهُمْ وَكَبِيرُهُمْ، لِمَا هُوَ أَعْظَمُ شَعَائِرِهِ وَأَشْهَرُ طَاعَاتِهِ، فَلِهَذِهِ الْمَعَالِي انْصَرَفَتِ الْوَعَائِيَةُ التَّشْرِيعِيَّةُ إِلَى شَرَعِ الْجُمُعَةِ وَالْجَمَاعَاتِ، وَالتَّرْغِيبِ فِيهَا وَتَغْلِيظِ النَّهْيِ عَنْ تَرْكِهَا، وَالْإِشَاعَةِ إِشَاعَتَانِ: إِشَاعَةٌ فِي الْحَيِّ، وَإِشَاعَةٌ فِي الْمَيِّتَةِ، وَالْإِشَاعَةُ فِي الْحَيِّ تَتِمُّسُ فِي كُلِّ وَقْتٍ صَلَاةٍ، وَالْإِشَاعَةُ فِي الْمَيِّتَةِ لَا تَتِمُّسُ إِلَّا غِبَ ظَائِفَةٍ مِنَ الزَّمَانِ كَالْأُسْبُوعِ، أَمَّا الْأُولَى فَهِيَ الْجَمَاعَةُ، حجة الله البالغة ۲/ ۲۰۱ الْجَمَاعَةُ.

(الْجُمُعَةُ) الْأَصْلُ فِيهَا أَنَّهُ لِمَا كَانَتْ إِشَاعَةُ الصَّلَاةِ فِي الْبَيْتِ بِأَنْ يَجْتَمِعَ لَهَا أَهْلُهَا مُتَعَذِّرَةً كُلَّ يَوْمٍ وَجِبَ أَنْ يَمِينَ لَهَا حَدٌّ لَا يَشْرَعُ دَوْرَاله جَدَا، فَيَتَعَسَّرُ عَلَيْهِمْ، وَلَا يَبْطُلُ جَدَا، فَيُهَوِّتُهُمُ الْمَقْصُودُ، وَكَانَ الْأُسْبُوعُ مُسْتَعْمَلًا فِي الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ، وَأَكْثَرُ الْمَلِكِ، وَكَانَ صَالِحًا لِهَذَا الْحَدِّ، فَوَجِبَ أَنْ يَجْعَلَ مِيقَاتِهَا ذَلِكَ، حجة الله البالغة ۲/ ۲۳ الْجُمُعَةُ طبع دار الجليل، بيروت لبنان.



## بغير عذره د جمعې مونځ پريخودو سزاگانې

محترمو مسلمانانو! په چا باندې چې د جمعې مونځ فرض وي او دې بغير عذره د جمعې مونځ پرېږدي نو د داسې کس د پاره په احاديثو کې سخت وعيدونه او سزاگانې ذکر شوي، زه به درته يو څو رانقل کړم:

### ۱. بغير عذره د جمعې مونځ په پريخودو سره په زړه باندې مهر لريدل

۱. د مسلم شريف حديث دى، د حضرت عبد الله بن عمر او حضرت ابو هريره رضي الله عنهما نه روايت دى، دوى فرمايي چې مونږ د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اوريدلي چې دوى د خپل لرغې په معبر باندې فرمايل:

لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ. (۱)

دا خلق دې د جمعې مونځونو پريخودو نه منع شي گني الله تعالى به (د جمعې مونځ په پريخودو سره) د دوى په زړونو باندې مهر اولېوي بيا به دوى خامخا د غافلينو نه اوگرځي.

**فائده:** په دې حديث کې د جمعې مونځ په پريخودو سره دا سزا ذکر شوه چې الله تعالى به د دوى په زړونو باندې مهر اولېوي. او مهر لريدل کنايه ده د دې خبرې نه چې الله تعالى

(۱) عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مِثْنَانَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَأَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدَّثَا، أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَغْوَادٍ مِنْبَرِهِ: لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ. صحيح مسلم كتاب الجمعة باب التَّغْلِيظُ بِكَتْمِ الْجُمُعَةِ. رقم الحديث ۷۹۳ باب التغلظ في التخلف عن الجماعة، سنن النسائي رقم الحديث ۱۳۷۰ باب التشديد في التخلف عن الجماعة، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۵۵۷۱، مشكاة المصابيح باب وجوبها الفصل الاول رقم ۱۳۷۰ (۱)، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۷۲۵ (۲)، الترغيب من ترك الجمعة بغير عذر، صحيح ابن عزيمة رقم الحديث ۱۸۵۵، سنن ابى داود الطيالسي رقم الحديث ۲۰۲۴ ورقم ۲۸۵۸

به د داسې خلقو زړونه په غفلت کې مبتلا کړي چې بیا به د نصیحت او اصلاح د توفیق نه محرومه شي، چې په نتیجه کې به دا خلق د الله ﷻ په عذاب کې گرفتار کړي شي. (۱)

۲. د ابوداؤد شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعٍ تَهَاوَنَّا بِهَا طَبَعََ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ. (۲)

څوک چې د سستی په وجه درې جمعې (مونځ) پرېږدي نو الله تعالی به دده په زړه باندې مهر اوبروي (چې ددې په وجه به بیا د نېک عمل د توفیق نه محرومه شي) (۳).

### ۳. د جمعې مونځ پریخودونکو د پاره د کور د سوزولو د همکي ورکول

کوم خلق چې بغیر عذره د جمعې مونځ پرېږدي نو نبی کریم صلی الله علیه وسلم د داسې خلقو په پاره کې سخت وعید ذکر کړی.

د مسلم شریف حدیث دی:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِقَوْمٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ: لَقَدْ هَمِمْتُ أَنْ

(۱) (أَوْ لِيُخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ) أَنِّي لَيَمْنَعَنَّهُمْ لُطْفُهُ وَقُضْلُهُ. وَالْحَتْمُ الطَّبْعُ. وَمِثْلُهُ الرَّيْنُ. قَالَ عِيَّاشُ: وَقَدْ اخْتَلَفَ الْمُتَكَلِّمُونَ فِي هَذَا اخْتِلَافًا كَثِيرًا. فَقِيلَ: هُوَ إِعْدَامُ اللَّطْفِ وَأَسْبَابُ الْخَيْرِ. وَقِيلَ: هُوَ خَلْقُ الْكُفْرِ فِي صُدُورِهِمْ. وَهُوَ قَوْلُ أَكْثَرِ مُتَكَلِّمِي أَهْلِ السُّنَّةِ نَقْلُهُ مِنْكَ عَنِ التَّصْحِيحِ. مرلہ المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۲۳/۳ باب وجوبها الفصل الاول في تشریح الحديث رقم ۱۳۷۰.

(۲) سنن ابی داؤد، تفریح أبواب الجمعة، باب التشديد في ترك الجمعة رقم الحديث ۱۰۵۲ قال الالباني: حسن صحيح. السنن الكبرى للنسائي، التشديد في التخلف عن الجمعة رقم الحديث ۱۶۶۸، مشكاة المصابيح باب وجوبها الفصل الثاني رقم الحديث ۱۳۷۱ (۲)، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم ۱۰۳۳ وقال الحاکم: هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۷۲۷ (۳) الترغيب من ترك الجمعة بغیر عذر. ورواه الترمذي وابن ماجه والدارمي.

(۳) (تَهَاوَنَّا بِهَا): قَالَ الطَّبْرِيُّ: أَنِّي إِهَانَةٌ. وَقَالَ ابْنُ السَّكَنِ: أَنِّي تَسَاهُلًا عَنِ التَّقْصِيرِ لَا عَنْ غُلِيٍّ (طَبَعََ اللَّهُ) أَنِّي: حَتَمَ (عَلَى قَلْبِهِ): يَمْنَعُ إِنْصَالَ الْخَيْرِ إِلَيْهِ. وَقِيلَ: كَتَبَهُ مُتَافِقًا. مرلہ المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۲۳/۳ باب وجوبها الفصل الاول في تشریح الحديث رقم ۱۳۷۱.



أَمْرٌ جَلِيلٌ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَخْبَرَنِي عَنْ رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ بَيْتَهُمْ. (۱)

د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه نه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم د هغه خلقو متعلق او فرماییل کوم چې (بغیر عذره) د جمعې مانځه نه وروستو پاتې کېږي (یعنی د جمعې مانځه ته نه راځي) ما دا اراده کړې چې زه یو کس ته حکم او کړم چې هغه (زما په ځای) خلقو ته مونځ او کړي، بیا زه (ورشم او) د هغه خلقو کورونه د دوی د مال و اسباب او د دوی سره اوسوزوم کوم چې (بغیر عذره) د جمعې مانځه ته نه راځي. (۲)

محرمو مسلمانانو! تاسو د پته سوچ او کړئ چې رسول الله صلی الله علیه وسلم په خپل امت باندې دومره ډیر مهربان و چې چاته یې معمولي تکلیف ورکول هم نه خوښول، لیکن کوم خلق چې بغیر عذره د جمعې مانځه ته نه راتلل نو د هغوی په باره کې یې د سختې غصې اظهار او کړو چې د دوی د کورونو سوزولو اراده یې اوکړه.

### ۳. بغیر عذره د جمعې مونځ په پریځودو سره منافق لیکل کیدل

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ كُتِبَ مُنَافِقًا فِي كِتَابٍ لَا يُنْفَى وَلَا يُبَدَّلُ. (۳)

(۱) صحيح مسلم كتاب التَّحَايُجِّ وَمَوَاجِيعِ الصَّلَاةِ، بَابُ فُخْلِ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ، وَبَيِّنَاتِ الشُّكْلِ فِيهَا، رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۲۵۲ (۶۵۲)، مسند أبي داود الطيالسي رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۳۱۴، المستدرک على الصحيحين للحاكم رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۱۰۸۰، وَقَالَ الْحَاكِمُ: هُوَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهُ هَكَذَا إِلَّا خَرُجَ جَاهُ بِذِكْرِ الْعَتَمَةِ وَسَائِرِ الصَّلَوَاتِ، مُشْكَاةُ الْمَصَابِيحِ بَابُ وَجُوبِهَا الْفَصْلُ الثَّلَاثُ رَقْمُ ۱۳۷۸ (۹)، صحيح ابن عزيمة رَقْمُ ۱۸۵۳، السنن الكبرى للبيهقي رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۴۰۳۵.

(۲) ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة کې ددې حديث مطلب دا بيان کړی: وَالْمَنْعَى لَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَجْعَلَ حَقِيْقَتِي فِي الْإِمَامَةِ، ثُمَّ أَتَوَجَّهَ بِحَدِّ مَعْنَى لَحْوِ الشَّخْلَفَيْنِ فَأَخْبَرَنِي بَيْتُهُمْ، أَي: مَا فِي بَيْتِهِمْ مِنَ الْفَسَادِ وَمَتَابِعِهِمْ عَلَيْهِمْ. وَفِي هَذَا مِنَ التَّوَعُّدِ مَا لَا يُوصَفُ. مَرْقَاةُ الْمَطَالِحِ شرح مشكاة المصابيح ۱۰۲۶/۳ بَابُ وَجُوبِهَا الْفَصْلُ الثَّلَاثُ لِمَنْ شَرَحَ الْحَدِيثَ رَقْمُ ۱۳۷۸.

(۳) كنز العمال رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۲۱۱۴۱، التَّحَرُّبُ عَنْ تَرْكِ الْجُمُعَةِ، مُشْكَاةُ الْمَصَابِيحِ بَابُ وَجُوبِهَا الْفَصْلُ الثَّلَاثُ رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۱۳۷۹ (۱۰)، معرفة السنن والآثار رَوَاهُ الْحَدِيثُ ۶۶۶۵، قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي بَعْضِ الْحَدِيثِ: ثَلَاثًا وَلَاأَمَّ، مَرْقَاةُ الْمَطَالِحِ ج ۳ ص ۱۳۷۹، معارف الحديث حصه سوم ص ۲۳۲.

څوک بغير عذره د جمعې مونځ پرېږدي نو دا په داسې کتاب (عمل نامه) کې منافق اولیکلې شي چې نه هغه وړاندې شي، او نه په کې تبديلي کيدې شي. په بعضې رواياتو کې راځي چې دا سزا د هغه چا د پاره ده چې هغه بغير عذره مسلسل درې جمعې مونځ پرېږدي.

**فانده:** محترمو مسلمانانو! په دې حديث کې بغير عذره د جمعې مونځ پرېځودونکي د پاره څومره سخت وعيد ذکر شوی چې په عمل نامه کې دا انسان منافق اولیکلې شي، بيا د الله ﷻ خوښه ده چې که ده ته عذاب ورکوي، يا په خپل فضل و کرم سره يې معاف کوي، البته که توبه او باسي نو دا ځانله خبره ده. (۱)

#### ۴. بغير عذره د جمعې مونځ پرېځودونکي د جهنم مستحق دی

په چا باندې چې د جمعې مونځ فرض وي او دې بغير عذره د جمعې مونځ پرېږدي نو داسې کس د جهنم مستحق دی، د ترمذي شريف حديث دی:

سَيِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَجُلٍ يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ، لَا يَشْهَدُ جُمُعَةً وَلَا جَمَاعَةً؟ فَقَالَ: «هُوَ فِي النَّارِ». (۲)

د حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما نه د هغه کس متعلق پوښتنه اوشوه چې هغه هميشه د ورځې روژه نيسي او د شپې ټوله شپه نفلې عبادت کوي خو د جمعې مونځ او جمعې ته نه حاضرېږي (د داسې کس څه حکم دی؟)

ابن عباس رضي الله عنه ورته وفرمايل: هُوَ فِي النَّارِ. دا به د جهنم په اور کې وي.

امام غزالي رحمه الله په احياء العلوم کې د دغه روايت نقل کولو نه وروستو دا هم ليکلي:

(۱) (كُتِبَ مُنَافِقًا) : وَعَيْنُهُ صَغْبٌ شَدِيدٌ (فِي كِتَابٍ لَا يُنْتَلَى) مَا فِيهِ (وَلَا يُبَدَّلُ) أَيُّ: لَا يُقَدَّرُ بِغَيْرِهِ مَا لَمْ يُكْتَبْ وَقِيلَ: أَوْ مَا لَمْ يُكْتَبْ فِيهِ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۲۷/۳ باب وجوبها الفصل الثالث في شريح الحديث رقم ۱۳۷۹.

(۲) سنن الترمذي تَابَ مَا جَاءَ لِيُصَنِّحَ الزَّهَّادَ فَلَا يُجِيبُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۱۸، الكيال للذهبي الكبيرة الرابعة في ترك الصلاة ص ۳۱، الترهيب والترهيب ج ۱ ص ۱۶۹ الترهيب من ترك حضور الجماعة لغير عذر.



فَلَمْ يَزَلْ يَتَرَدَّدُ إِلَيْهِ شَهْرًا يَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ ، وَهُوَ يَقُولُ : فِي النَّارِ . (١)  
 دا تپوس کوونکې پوره یو مياشت مسلسل حضرت ابن عباس رضي الله عنهما ته راتلو ،  
 او همدغه یو تپوس به یې ورته کولو ، ابن عباس رضي الله عنهما به ورته همدا یو جواب  
 ورکولو چې : هُوَ فِي النَّارِ . دا به د جهنم په اور کې وي .  
 همدا روایت علامه ابن قیم رحمه الله ، او فقیه ابو الليث شمر قندي رحمه الله هم را نقل  
 کړی . (٢)

د حدیث مطلب دادی چې که یو کس ټول عمر د ورځې روژه نیسي او د شپې ټوله شپه  
 نفلي عبادت کوي خو چې د جمعې او جمعي مانع ته نه حاضرېږي ، او د یته هېڅ توجه نه  
 ورکوي نو داسې کس اگر چې مسلمان دی خو بیا به هم ددې گناه سزا په جهنم کې خوري .  
 امام ترمذي رحمه الله د مذکوره حدیث مطلب دا بیان کړی چې : دا د جهنم دائمی سزا د  
 هغه چا د پاره ده چې هغه د جمعې او جمعي نه اعراض کوي ، او ددې سپکاوي کوي . (٣)

(١) واختلف رجل إلى ابن عباس رضي الله عنه يسأله عن رجل لم يكن يشهد الجمعة ولا جماعة . فقال : في النار  
 فلم يزل يتردد إليه شهرا يسأله عن ذلك وهو يقول في النار . احياء علوم الدين ج ١ ص ١٧٨ الباب الخامس فضل  
 الجمعة وآدابها ومستها وشروطها طبع دار المعرفة بيروت .

(٢) وقال عبد الرزاق عن ليث عن مجاهد قال : سأل رجل ابن عباس فقال : رجل يصوم النهار ويقوم  
 الليل لا يشهد الجمعة ولا جماعة . فقال ابن عباس : هو في النار . ثم جاء الغد فسأله عن ذلك . فقال : هو في  
 النار . قال : واختلف إليه قريبا من شهر يسأله عن ذلك . ويقول ابن عباس : هو في النار . الصلاة واحكام  
 تاركها لابن قيم الجوزية ١ / ١١١ . واما المسألة السادسة : وهي هل تصح صلاة من صلى وحده وهو يفتقر على الصلاة جماعة أم  
 لا ؟ طبع مكتبة الثقافة بالمدينة المنورة .

وَرَوَى عَنْ مُجَاهِدٍ ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ، فَقَالَ : يَا ابْنَ عَبَّاسٍ مَا يَقُولُ فِي رَجُلٍ  
 يَقُومُ اللَّيْلَ وَيَصُومُ النَّهَارَ وَلَا يَشْهَدُ جُمُعَةً وَلَا يُصَلِّي فِي الْجُمُعَةِ فَنَاتَ عَلَى ذَلِكَ . فَأَيُّنَ هُوَ ؟ فَقَالَ : هُوَ فِي  
 النَّارِ . فَاخْتَلَفَ إِلَيْهِ شَهْرًا يَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ . وَهُوَ يَقُولُ : هُوَ فِي النَّارِ . تنبيه العالمين بأحاديث سيد الأئمة والمرسلين  
 للسمرقندي ١ / ٢٧٦ باب : الصَّلَاةُ الْفَرِيضَةُ طبع دار ابن كثير ، دمشق بيروت .

(٣) وَمَعْنَى الْحَدِيثِ : أَنَّ لَا يَشْهَدُ الْجُمُعَةَ وَالْجُمُعَةُ رُحْبَةٌ عَلَيْهَا ، وَاسْتِغْفَافًا بِحَقِّهَا ، وَتَهَانًا بِهَا . سنن الترمذي  
 باب ما جاء فيمن سبغ الذِّمَّةَ فَلَا يُجِيبُ في شرح حديث رقم ٢١٨ .

او که د دې نه د جهنم غير دائمي سزا مراد شي نو بيا په دې کې د هيڅ تاويل ضرورت نشته.

## د جمعې په ورځ د خلقو په څټونو باندې خپې اړول صحيح نه دي

د جمعې په ورځ چې کوم کس مخکې راځي نو هغه به په اولو صفونو کې کيني د دې د پاره چې روستور اتلونکي خلق په دې شاته صفونو کې کيني .  
کوم کس چې ناوخته راشي او بيا د خلقو په څټونو باندې خپې اړوي او مخکې صفونو ته ځان رسوي نو د دې نه په احاديثو کې سخت منع راغلې ده .

۱ . د ابو داؤد هريف حديث دی ، حضرت عبيد الله بن بسر رضي الله عنه فرمايي :

جَاءَ رَجُلٌ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اجْلِسْ فَقَدْ آذَيْتَ . (۱)

يو کس د جمعې په ورځ باندې راغی ، او ( ځان له د ځای پيدا کولو د پاره ) د خلقو په څټونو باندې يې خپې اړولې ، او نبي عليه السلام په دې وخت کې خلقو ته خطبه ويله ، پس نبي عليه السلام ده ته او فرمايل : کينه ( په خپل ځای باندې ) ، تا خلقو ته ضرر اور رسول .  
۲ . صحابه کرامو به هم د خلقو په څټونو باندې خپې اړول ډير بد گڼل . (۲)

(۱) سنن ابی داؤد تفريغ أبواب الجمعة باب تخطي رقاب الناس يوم الجمعة ، رقم الحديث : السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۱۷۱۸ النهي عن تخطي رقاب الناس والامام يخطب ، شرح السنة للبرقي باب كراهية التخطي يوم الجمعة .

وفي رواية : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ رضي الله عنه قَالَ : كُنْتُ جَالِسًا إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فَجَاءَ رَجُلٌ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اجْلِسْ ، فَقَدْ آذَيْتَ وَآذَيْتَ . صحيح ابن حبان محققا رقم الحديث ۲۷۹۰ وَكَذَا الرَّجُلُ عَنْ تَخَطِّي رِقَابِ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي لَفْظِهِ يَلْعَلَهُ . إسناده حسن على شرط مسلم . وأخرجه النسائي ۱۰۳/۳ في الجمعة باب النهي عن تخطي رقاب الناس والامام على المنبر يوم الجمعة ، وأخرجه أحمد ۱۹۰/۴ ، وابن عزيمة ۱۸۱۱ . معرفة السنن والآثار رقم الحديث ۶۶۱۲ ، ورواه ۶۶۱۳ صحيح الترمذي والبيهقي رقم الحديث ۱۷۱۴ (۱) الترمذي من تخطي الرقاب يوم الجمعة .

(فَقَدْ آذَيْتَ) : يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ . (وَأَذَيْتَ) : أَي أَخْرَجْتَ السَّجِيَّةَ وَأَهْطَأْتَ .

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ : مَا أَجِبْتُ نَزْلَ الْجُمُعَةِ وَلِي كَذَا وَكَذَا . وَلَئِنْ أَصْلَبَتْهَا بَطْنُ الْحَرَّةِ أَصَبَ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ . معرفة السنن والآثار رقم الحديث ۶۶۱۳ يَتَابُ الْجُمُعَةَ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ .



۳. امام شافعي رحمه الله فرمایي:

وَأَكْثَرُهُ تَحْفِظِي رِقَابِ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، لِمَا فِيهِ مِنَ الْأَذَى لَهُمْ وَشُؤْمِ الْأَدَبِ. (۱)  
زه د جمعې په ورځ د خلقو په څټونو باندې خپې آړول مکروه ګنم، ځکه په دې کې خلقو ته ضرر دی، او بې ادبي ده.

**بل کس د خپل ځای نه پاڅول، او په خپله په هغه ځای کیناستل منع دي**

د جمعې په ورځ یا نورو ورځو کې په جمعات کې یو کس د خپل ځای نه پاڅول او بیا په خپله په هغه ځای باندې کیناستل منع دي، ځکه په دې کې یو مسلمان ته تکلیف رسي، په احادیثو کې هم ددې نه منع راغلي ده، مُحَدِّثینو په دې باندې مستقل باب لېږلی دی.

د بخاري شریف حدیث دی، نافع رحمه الله وایي چې ما د ابن عمر رضي الله عنهما نه اوریدلي دي چې فرمایلي یې:

نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ، وَيَجْلِسَ فِيهِ.  
نبي عليه السلام ددې نه منع کړی چې یو کس خپل ورور مسلمان د خپل ځای نه پاڅوي او بیا په خپله په هغه ځای کې کیني.

راوي وایي چې ما د حضرت نافع رحمه الله نه پوښتنه او کړه: آیا دا معانعت د جمعې په ورځ دی؟ نافع رحمه الله راته وویل:

الْجُمُعَةُ وَعَوْدُهَا. دا معانعت د جمعې او غیر جمعې دواړو د پاره دی. (۲)  
البته که یو کس په خپله خوښه باندې پاڅي او بل مسلمان ته ځای پرېږدي نو دا جائز دی. (۳)

(۱) معرفة السنن والآثار رقم الحديث ۶۶۱۱ يَتَقَابُ الْجُمُعَةُ تَحْفِظِي رِقَابِ النَّاسِ.

(۲) عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا، يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ: «نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ، وَيَجْلِسَ فِيهِ». قُلْتُ لِنَافِعٍ: الْجُمُعَةُ؟ قَالَ: الْجُمُعَةُ وَعَوْدُهَا. صحيح البخاري يَتَقَابُ الْجُمُعَةُ ثَابِتٌ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَقْعُدُ فِي مَكَانِهِ رقم الحديث ۹۱۱.

(۳) لِأَنَّ الْعِلَّةَ الْإِيذَاءَ وَهُوَ حَاصِلٌ بِكُلِّ عَمَلٍ إِلَّا لِيُزَادَ، فَحُزْمٌ لِأَنَّ مَنْ سَبَقَ إِلَى الْمُبَاحِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ بِغَيْرِ الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ: «مَنْ سَبَقَ إِلَى مَا لَمْ يَسْبِقْ غَيْرُهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ». وَفِيهِ أَنْ مَحْظُ الْإِيذَاءِ ← ← ← ← ←

## د خطبې په دوران کې چاته په ژبه سره د چپ کیدلو حکم کول منع دي

د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دي، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: أَتَيْتُ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَغَوْتَ. (۱)

چې کله د جمعي په ورځ باندې امام خطبه لولي او ته خپل ملگري ته دا هم اووايي چې

”چپ شه“ نو تا لغوه کار اوکړو. (۲)

**توضیح:** ددې حديث نه معلومه شوه چې د امام د خطبې په وخت مطلقاً خبرې منع دي

تردې پورې چې که یو کس د خطبې په دوران کې خبرې کوي نو هغه ته په ځله باندې د چپ

کیدلو حکم کول هم منع دي، اگر چې هغه ته د چپ کیدلو حکم کول په امر یا المنعونه او

نهي عَنِ الْمُتَكَلِّفِ رَاخِي خود خطبې په دوران کې دا هم منع دي.

حکمه د خطبې په وخت چپ کیدل او خطبه په خاموشۍ سره اوریدل واجب دي، تردې

پورې چې که یو کس د امام نه لرې ناست وي او د امام د خطبې آواز نه اوري نو بیا هم د

صحيح قول مطابق دده د پاره چپ کیناستل واجب دي.

فقهاؤ دا قاعده ذکر کړی: ”هر هغه کار چې هغه په مانع کې کول حرام دی هغه په

خطبه کې هم حرام دی“ لکه خوراک، خکاګ، خبرې کول، تسبیح ویل، د سلام جواب

←←←← إِمَّا هُوَ الْإِقَامَةُ مِنْهُ لَا الْجُلُوسُ فِيهِ، فَإِنَّهُ لَوْ أَقَامَهُ وَلَمْ يَجْلِسْ هُوَ مَنُوعٌ. وَإِذَا قَامَ بِتَفْهِيمٍ

فَجَلَسَ فِيهِ أَحَدٌ لَا بَأْسَ بِهِ، وَكَذَلِكَ لَوْ أَقَامَ وَلَمْ يَجْلِسْ وَجَلَسَ غَيْرُهُ مَكَاثَةٌ، قَلَّةُ ذَلِكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ بِأَمْرٍ. مَرْفُوعًا

المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۳۷/۳ فی تشریح الحديث ۱۳۹۵ بَابُ التَّكْلِيفِ وَالْتِيَاكُ الْقَضَاءُ الثَّانِي.

(۱) صحيح البخاري، كِتَابُ الْجُمُعَةِ، بَابُ الْإِئْتِصَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، رَقْمُ الْحَدِيثِ ۹۳۴، صحيح مسلم، بَابُ فِي

الْإِئْتِصَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْعُطْبَةِ، رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۱ (۸۵۱)، سنن أبي داود، بَابُ الْكَلَامِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۱۱۲،

مشكاة المصابيح، بَابُ التَّكْلِيفِ وَالْتِيَاكُ، رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۳۸۵ (۵).

(۲) (فَقَدْ لَغَوْتَ): أَيْ تَكَلَّمْتَ بِشَيْءٍ لَا يَحِلُّكَ، وَقِيلَ: خَبْتُ وَخَسِرْتُ، وَقِيلَ: مِلْتُ وَعَدَلْتُ عَنِ الصَّوَابِ. مَرْفُوعًا

المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۳۱/۳ فی تشریح الحديث ۱۳۸۵.

(فَقَدْ لَغَوْتَ): تَرَكْتَ الْأَدَبَ وَسَقَطَ ثَوَابُ جُمُعَتِكَ. تعلیق مصطفی البها علی البخاري



ورکول، او امر بالمعروف کول. (۱)

## د حضرت علي عليه السلام قول:

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: قَالَ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ خَرَجَ الشَّيَاطِينُ يُرْتَفُونَ النَّاسَ إِلَى أَسْوَاقِهِمْ، وَمَعَهُمُ الرَّايَاتُ، وَتَقْعُدُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ مَنَازِلِهِمْ: السَّابِقِ، وَالْمُصَلِّي، وَالَّذِي يَلِينُ، حَتَّى يَخْرُجَ الْإِمَامُ، فَمَنْ دَنَا مِنَ الْإِمَامِ قَالَتْ: وَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ كِفْلَانِ مِنَ الْأَجْرِ، وَمَنْ نَأَى عَنْهُ فَاسْتَمَعَ وَأَلْصَقَ وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ كِفْلٌ مِنَ الْأَجْرِ، وَمَنْ دَنَا مِنَ الْإِمَامِ فَلْغَا وَلَمْ يُنْصِتْ وَلَمْ يَسْتَمِعْ كَانَ عَلَيْهِ كِفْلَانِ مِنَ الْوِزْرِ، وَمَنْ نَأَى عَنْهُ فَلْغَا وَلَمْ يُنْصِتْ وَلَمْ يَسْتَمِعْ كَانَ عَلَيْهِ كِفْلٌ مِنَ الْوِزْرِ، وَمَنْ قَالَ: صَوِّ فَقَدْ تَكَلَّمَ، وَمَنْ تَكَلَّمَ فَلَا جُمُعَةَ لَهُ. ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا سَبْعُ نَبِيَّكُمْ. (۲)

کله چې د جمعې ورځ شي نو شیطانان را اووځي، د دوی سره جنډې وي، خلق د جماتونو نه منع کوي، او په بازارونو کې یې په داسې کارونو کې مشغوله کوي چې په هغې سره ورته د جمعې موندنې پاتې کېږي، او فرېښتې د جمات په دروازو کې کیني، د خلقو مرتبې لیکي، کوم موندنې غزار چې منځې راشي اول د هغه مرتبه لیکي، بیا ورپسې د راتلونکي کس مرتبه لیکي (او دا سلسله همدا سې جاري وي) تر دې پورې چې امام د خطبې ویلو د پاره را اووځي.

پس کوم کس چې امام ته نژدې کیني، چپ وي، خطبه په خاموشۍ سره آوري، او څه لغوه کار (او خبرې) ونکړي ګان له کفلاڼي من الأجر دده د پاره دوه حصې آجروي.

(۱) قال العلامة الحسکلي رحمه الله: (وَكُلُّ مَا خَرَجَ فِي الصَّلَاةِ حُزْمَ فِيهَا) أَي فِي الْخُطْبَةِ خُلَاصَةً وَعَزِيدًا فَيَخْرُجُ أَكْلٌ وَشُرْبٌ وَكَلَامٌ وَلَوْ تَسْبِيحًا أَوْ رَدَّ سَلَامٍ أَوْ أَمْرًا بِمَعْرُوفٍ بَلْ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَسْتَمِعَ وَيَسْكُتَ (وَلَا قُرْبَى بَيْنَ قَرِيبٍ وَبَعِيدٍ) فِي الْأَصَحِّ. الدر المختار ۱۵۹/۲ باب الجمعة

(۲) مسند احمد ۱۲۳/۲ رقم الحديث ۷۱۹، الترغيب والترهيب رقم الحديث ۱۰۶۵ كتاب الجمعة التزيين في صلاة الجمعة والسعي إليها وما جاء في فضل يومها وساعتها، كنز العمال رقم الحديث ۲۳۳۲۹ ادب الجمعة، ورواه ابو داود نحوه سنن ابى داود رقم الحديث ۱۰۵۱ باب فضل الجمعة.

او څوک چې د امام نه لرې ناست وي ، په خاموشي سره خطبه اوري ، چې ناست وي ، او څه لغوه کار ( او خبرې ) او نكړي **كَانَ لَهُ كِفْلٌ مِنَ الْاُخْرِ** دده د پاره يوه حصه اجر وي .  
 او كوم كس چې امام ته نژدې ناست وي خو دې لغوه كار ( او خبرې ) كوي ، نه چې شي ، او نه په خاموشي سره خطبه اوري **كَانَ عَلَيْهِ كِفْلَانِ مِنَ الْوِزْرِ** نو دده د پاره دوه حصې گناه وي .  
 او كوم كس چې د امام نه لرې ناست وي خو دې لغوه كار او كړي ، نه چې شي او نه په خاموشي سره خطبه اوري **كَانَ عَلَيْهِ كِفْلٌ مِنَ الْوِزْرِ** نو دده د پاره يوه حصه گناه ده .

او څوك چې د خطبې په وخت بل كس ته ووايي : **" صَه "** چې شه . نو ده خبرې او كړې **وَمَنْ تَكَلَّمَ فَلَا جُزْءَ لَهُ** . او چا چې خبرې او كړې نو ده ته د جمعې ثواب نه ملاويږي .  
 بيا حضرت علي عليه السلام وفرمايل : **هَكَذَا سَيُعْثُ كَيْبُكُمُ** . همدغه شان ما ستاسو د پيغمبر محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اوريدلي دي .

**فائده :** محترمو مسلمانانو ! په دې حديث كې دا هم ذكر شو چې چا د خطبې په وخت بل كس ته د چېپ كولو د پاره **" صَه "** وويل نو په دې سره دده د جمعې ثواب ختمېږي ، حالانكه په **" صَه "** كې صرف دوه حرفونه دي ، دا د بل مسلمان د چېپ كولو د پاره ويلې شي ، او د دې په ويلو سره د انسان نه خطبه اوريدل هم ډيره نه قوت كيږي خو بيا هم د جمعې ثواب ورسره ختمېږي ، اوس تاسو په خپله سوچ او كړئ چې يو كس د خطبې په وخت فضول ډيري خبرې كوي نو د هغه به څه حال وي ؟ (۱)

(۱) **" صه "** بسكون الهاء وقد تكسر وتنون ، وهي كلمة زجر للمتكلم . معناها : اُسْكُتْ ، والكلام كله حال الخطبة حرامٌ إلا لضرورة تبليغه ، وإنما مثل النبي صلى الله عليه وسلم بهذه الكلمة لأن الكلام المفيد لا يكون أقل من حرفين ، وإذا حُرِّمَ التلُّق بحرفين معناها الأمر بالسكوت والإنصات وهو أمر بخبر . ولا يكاد يفلت به سماع شيء من الخطبة لما ظنك بها طال من الكلام المباح وشغل عن الاستماع . بل ما ظنك بالكلام فيما لا يعني ؟ اللهم سامحنا بكرمك يا أرحم الراحمين . المنجر الرابع لي ثواب العمل الصالح ص ۱۰۸ ثواب الكبير الى الجمعة .



## کہ ماشومانو د خطبې په دوران کې شور کولو نو د سر یا لاس په اشاره یې منع کول جائز دي

که ماشومانو د خطبې په وخت شور کولو، یا غټو خلقو خبرې کولی نو د سر یا لاس په اشارې سره یې منع کول جائز دي، خو د ژبې په وینا سره یې منع کول ناجائز دي، ځکه د خطبې په دوران کې هر قسمه خبرې کول منع دي. (۱)

البته خطیب د ژبې په وینا سره خلق د خبرو نه منع کولی شي. (۲)

## که د خطبې په دوران کې د نبی ﷺ نوم مبارک واورې ددې حکم

که د خطبې په دوران کې د نبی علیه السلام نوم مبارک واورې نو په ژبه به درود شریف نه وایي، بلکه په زړه کې به یې وایي. (۳)

(۱) وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ لَا بَأْسَ بِأَنْ يُشَوِّرَ بِرَأْسِهِ أَوْ يَدِهِ عِنْدَ رُفْعَةِ مُنْكَرٍ. الدرالمختار ۱۵۹/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ. ورد المختار على الدرالمختار ۵۴۵/۱ قَضَى فِي الْقِرَاءَةِ.

(۲) قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ رَحِمَهُ اللَّهُ: (قَوْلُهُ: فَلَا يَأْتِي بِمَا يُغَوِّثُ الْإِسْتِغَاةَ) سَيَأْتِي فِي بَابِ الْجُمُعَةِ أَنَّ كُلَّ مَا حُرِّمَ فِي الصَّلَاةِ حُرِّمَ فِي الْخُطْبَةِ فَتُحْرَمُ أَكْلُ وَشَرْبُ وَكَلَامٌ وَلَوْ تَسْبِيحًا أَوْ رَدَّ سَلَامٍ أَوْ أَمْرًا بِتَغْوٍ إِلَّا مِنَ الْخَطِيبِ. ردالمختار على الدرالمختار ۵۴۵/۱ قَضَى فِي الْقِرَاءَةِ.

(۳) قَالَ الْحَصَكِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: (كَذَا الْخُطْبَةُ) فَلَا يَأْتِي بِمَا يُغَوِّثُ الْإِسْتِغَاةَ وَلَوْ كِتَابَةً أَوْ رَدَّ سَلَامٍ (وَإِنْ صَلَّى الْخَطِيبُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا إِذَا قَرَأَ ﴿سَلِّمُوا عَلَيْهِ﴾ [الاحزاب: ۵۶] فَيُصَلِّي الْمُسْتَعِيزُ بِرَأْسِهِ وَيُنْفِثُ بِلسَانِهِ عَمَّا بِأَمْرِي ﴿سَلِّمُوا﴾ [الاحزاب: ۵۶] ﴿وَأَلْصِقُوا﴾ [الاحزاب: ۲۰۴] (وَالْبَعِيدُ) عَنِ الْخُطْبِ (وَالْقَرِيبُ سَيِّئَانِ) فِي إِفْتِرَاقِ الْإِلْحَاصِ. الدرالمختار ۵۴۵/۱ قَضَى فِي الْقِرَاءَةِ.

وَالصَّوَابُ أَنَّهُ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ سَمَاعِ أَمْرٍ فِي نَفْسِهِ. الدرالمختار ۱۵۹/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ. قَالَ الْعَلَاءُ الدِّينِ الْكَاسَانِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَزُوِّي عَنْ أَبِي يُونُسَ أَنَّهُ يُكَلِّمُنِي أَنَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفْسِهِ عِنْدَ سَمَاعِ أَمْرٍ لَأَنَّ ذَلِكَ مِمَّا لَا يَفْطُلُهُ عَنْ سَمَاعِ الْخُطْبَةِ فَكَانَ إِخْرَاجُ الْقَضِيَّتَيْنِ أَحَقَّ. بدائع الصالحين في ترتيب الشرائع ۲۶۳/۱ حُكْمُ الْخُطْبَةِ.

## د غونډه تقریر خلاصه

د غونډه تقریر خلاصه دا رااووته چې د یو شو کسانو نه علاوه په نورو ټولو مسلمانانو باندې د جمعې مونځ فرض عین دی، او په شریعت کې د جمعې د مانځه ډیر اهمیت او فضائل بیان شوي:

په دې سره د انسان گناهونه معاف کیږي، جمعې مانځه ته د تللو په وجه ده ته د هر قدم په عوض کې د یو کال د روږو او شب بیدارۍ ثواب ملاویږي، د وخته جمعې مانځه ته تلونکي ته د اوبښ خیرات کولو ثواب ملاویږي، فرښتې ده ته دعا کوي، جمعې مانځه ته تلونکي د الله ﷻ په لار کې حساسیږي، د جمعې مونځ کوونکي باندې به دا باقی شپې ورځې په سلامتیا سره تېریږي، او دنیوي حوائج به یې پوره کیږي.

او څوک چې بغیر عذره د جمعې مونځ پرېږدي د هغه د پاره په شریعت کې سختې سزاګانې ذکر شوي: دده په زړه باندې مهر لږي، منافق لیکلې کیږي، په کارونو کې به یې برکت نه وي، او د جهنم مستحق گرځي.

لهذا بغیر عذره د جمعې مونځ پرېږدول ندي په کار، بلکه بهتر داده چې انسان د جمعې په ورځ د سهر نه پس د جمعې د مانځه تیاري شروع کړي، غسل او کړي، ښه صفا جامې واغوندي، خوشبو اولېوي، نوکان غوڅ کړي، سورة کهف اولولي، د آذان نه مخکې جعات ته لار شي، او د تقریر شروع کیدلو پورې نوافل، تلاوت، ذکر واذکار او کړي، او ډیر درود شریف ووايي. (۱)

## دعا

الله تعالی دې زموږ د ټولو په زړونو کې د جمعې د مانځه اهمیت او عظمت پیدا کړي، رب کریم دې موږ ته په صحیح طریقې سره د جمعې د مانځه کولو توفیق راکړي، او

(۱) ... وَاسْتِثْنَانِ الْغُسْلِ لَهَا وَالتَّطَيُّبِ وَلِبَسِ الْأَحْسَنِ وَتَقْلِيلِ الْأَطْفَارِ وَحُلِيِّ الشَّعْرِ وَلَكِنْ بَعْدَهَا أَفْضَلُ وَالْبَحْثُ فِي الْمَسْجِدِ وَالتَّنْبِیْهُ لَهَا وَالِإِسْتِغْثَالُ بِالْعِبَادَةِ إِلَى خُرُوجِ الْخَطِيبِ. رد المحتار علی الدر المختار ۱۶۵/۲  
بَابُ الْجُمُعَةِ قَبِيلُ بَابِ الْعِيدَيْنِ.



په احادیثو کې چې د جمعې د مانځه څومره فضائل بیان شوي الله ﷻ دې مونږ ټولو ته هغه رانصيبه کړي، پروردگار عالم دې مونږ ټول د پېلمازی نه اوساتي.

آمِنْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ  
وَأَخِرُ دَعْوَاكَ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

نوټه: د جمعې مانځه متعلق ټول ضروري فقهي مسائل روستود صفحه ۳۱۵ نه تر صفحه ۳۵۱ پورې ذکر دي.

ابوالشمس عفي عنه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَوَدَّعْتُمْ لِلظُّلُمَةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْتَغْوُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذِكْرِ الْيَوْمِ ﴾

ذَلِكَ عَمَلُ الْكَفَرِ إِنَّ كُفْرَكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ الجمعة آية ۹ ﴾

## د جمعې دورحې عظمت او فضيلت

تأليف

أَبُو الشَّامِسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فِيضُ الْقُرْآنِ آكَاخِيل كَالُونِي مُرْدَان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د جُمُعِي د ورْحِي عظمت او فضيلت

الْحَمْدُ لِحَضْرَةِ الْجَلَالَةِ ١ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ الرِّسَالَةِ ٢ ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
الَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْقُضْلِ وَالْعَدَالَةِ ٣ .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ ٤ :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا  
الْبَيْعَ ٥ . ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٦ . (١)

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ ، فِيهِ خُلِقَ  
آدَمُ ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ ٧ . (٢)  
وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أُعْطَاهُ  
إِيَّاهُ ٨ . (٣)

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

(١) سورة الجمعة آية ٩ .

(٢) صحيح مسلم كتاب الجمعة باب فضل يوم الجمعة رقم الحديث ١٨ (٨٥٣) ، موطأ امام محمد رقم الحديث ١٦  
باب ما جاء في الساعة التي في يوم الجمعة ، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ٦٠٠٤ باب الساعة التي في يوم الجمعة ... مشكاة  
المصابيح باب الجمعة الفصل الاول رقم ١٣٥٦ (٣) ، صحيح الترغيب والترهيب كتاب الجمعة رقم ٦٩٥ (١٣) .  
(٣) رواه البخاري ومسلم . مشكاة المصابيح باب الجمعة الفصل الاول رقم الحديث ١٣٥٧ (٤) ، صحيح مسلم كتاب  
الجمعة باب في الساعة التي في يوم الجمعة رقم الحديث ١٥ (٨٥٢) ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ١٠٢٣٤  
ما يستحب من الاستغفار يوم الجمعة ، كنز العمال رقم ٢١٣١٥ الفصل السادس في الساعة المرجوة في يوم الجمعة ، السنن الكبرى  
للبيهقي رقم ١٧٧٠٦ ، صحيح ابن خزيمة رقم ١٧٣٥ باب ذكر بعض ما أُعْطِيَ به يوم الجمعة من الفضيلة ...

## د جمعې دورځې عظمت

محترمو مسلمانانو وروڼو! د جمعې ورځ د الله ﷻ د خصوصي مهربانيو ورځ ده، په دې ورځ باندې ډیر غټ غټ واقعات موجود شوي، اگر چې بعضې مسلمانان دا ورځ په لږه ولعب کي تېره کړي، بعضې په کي اکثره اوده وي، بعضې زنانه په کي په بازارونو کي چکرې لږوي. دوی په حقیقت کي ددې ورځې د قدر او شرافت نه خبر نه دي، حالانکه په احادیثو مبارکه وکي ددې ورځې ډیر عظمت او فضيلت بیان شوی.

لهذا مسلمانانو ته په کار دي چې په دې ورځ باندې د الله ﷻ عبادت او کړي، دُعایې او غواري، او په نبي کریم صلی الله علیه وسلم باندې ډیر درود شریف ووايي.

د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

خَتُّ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ. (۱)، (۲)

(۱) صحیح مسلم: کتابُ الْجُمُعَةِ بَابُ قَطْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ. رقم الحديث ۱۸ (۸۵۴)، موطاء امام محمد: رقم الحديث ۱۶ بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، السنن الكبرى للسيهقي: رقم الحديث ۶۰۰۴ بَابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ... مشكاة المعاصي: باب الجمعة الفصل الاول رقم الحديث ۱۳۵۶ (۳)، صحيح الترغيب والترهيب: كتاب الجمعة رقم ۶۹۵ (۱۳).

(۲) وفي رواية: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَتُّ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُخِيطَ، وَفِيهِ تَنَبَّ عَلَيْهِ، وَفِيهِ مَاتَ. وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ. وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ مُسَيَّحَةٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ جَنِّ نَضِجٍ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ شَقَاقًا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا الْجِنَّ وَالْإِنْسَ، وَفِيهَا سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ قَرْنًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهَا. مشكاة المعاصي: رقم الحديث ۱۳۵۹ (۶) بَابُ الْجُمُعَةِ الفصل الثاني، سنن أبي داود: تقويم أبواب الْجُمُعَةِ بَابُ قَطْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَكَيْفَةُ الْجُمُعَةِ رقم الحديث ۱۰۴۶ ورواه مالك والترمذي والنسائي وأحمد.

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ وَلَا تَغْرُبُ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ تَلْعَقُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا هَذَيْنِ الْبَقْلَتَيْنِ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ. صحيح ابن حبان موطأ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ وَلَوْ الْبَيَّانُ بِأَنَّ أَفْضَلَ الْأَيَّامِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ رقم ۲۷۷۰، السنن الكبرى للنسائي رقم ۱۱۹۰۷، شرح السنة للبهي رقم ۱۰۶۲ بَابُ الْبَكْرِ إِلَى الْجُمُعَةِ، كنز العمال رقم ۲۱۰۷۷ الباب السادس في صلاة الجمعة وما يتعلق بها.



## د جُمعی د ورځې عظمت

محترمو مسلمانانو وروڼو! د جُمعی ورځ د الله ﷻ د خصوصي مهربانيو ورځ ده، په دې ورځ باندې ډیر غټ غټ واقعات موجود شوي، اگر چې بعضې مسلمانان دا ورځ په لهو و لعب کې تېره کړي، بعضې په کې اکثره اوده وي، بعضې زنانه په کې په بازارونو کې چکرې لېږي. دوی په حقیقت کې ددې ورځې د قدر او شرافت نه خبر نه دي، حالانکه په احادیثو مبارکه و کې ددې ورځې ډیر عظمت او فضیلت بیان شوی.

لهذا مسلمانانو ته په کار دي چې په دې ورځ باندې د الله ﷻ عبادت او کړي، دُعایې او غواري، او په نبي کریم صلی الله علیه وسلم باندې ډیر درود شریف ووايي.

د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ. (۱)، (۲)

(۱) صحیح مسلم کتاب الجمعة باب فضل يوم الجمعة رقم الحديث ۱۸ (۸۵۴)، موطاء امام محمد رقم الحديث ۱۶ باب ما جاء في الساعة التي في يوم الجمعة، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۶۰۰۴ باب الساعة التي في يوم الجمعة... مشكاة المصابيح باب الجمعة الفصل الاول رقم الحديث ۱۳۵۶ (۳)، صحیح الترغيب والترهيب كتاب الجمعة رقم ۶۹۵ (۱۴)، (۲) وفي رواية: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُخِيطَ وَفِيهِ نَبِىٌّ عَلَيْهِ، وَفِيهِ مَاتَ، وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ. وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ مُسَيِّحَةٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ جِلْدٍ تُصْبِحُ عَلَى تَطْلُعِ الشَّمْسِ شَقَقًا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا الْجَنِّ وَالْإِنْسَ، وَفِيهَا سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ إِثَابًا. مشكاة المصابيح رقم الحديث ۱۳۵۹ (۶) باب الجمعة الفصل الثاني، سنن أبي داود تلميح أبواب الجمعة باب فضل يوم الجمعة وكيفية الجمعة رقم الحديث ۱۰۳۶ ورواه مالك والترمذي والنسائي وأحمد.

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ وَلَا تَغْرُبُ عَلَى يَوْمٍ أَلْفَلَسَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ تَلْفُحُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا هَذَيْنِ الثَّقَلَيْنِ الْجَنِّ وَالْإِنْسَ. صحیح ابن حبان موطاء باب صلاة الجمعة وكذا البيهقي بأن ألفت الألف يوم الجمعة رقم ۲۷۷۰، السنن الكبرى للنسائي رقم ۱۱۹۰۷، شرح السنة للبهقي رقم ۱۰۶۲ باب العكبر إلى الجمعة، كنز العمال رقم ۲۱۰۷۷ الباب السادس في صلوة الجمعة وما يتعلق بها.

په ټولو هغه ورځو کې چې په هغې باندې نمر راځيږي (يعنې د هفتې) په دې ټولو ورځو کې بهترينه ورځ د جمعې ده، په هم دې ورځ حضرت آدم عليه السلام پيدا شوی، په هم دې ورځ جنت ته داخل شوی، په هم دې ورځ د جنت نه راويستل شوی (او زمکې ته راکوز شوی)، او قيامت به هم خاص د همدې جمعې په ورځ قائميږي.

**د حديث تَصْرِيح :** په دې حديث شريف کې دا ذکر شو چې په ټولو ورځو کې بهترينه ورځ د جمعې ده، او د بهتر والي وجوهات يې هم په حديث کې ذکر دي چې په دې ورځ حضرت آدم عليه السلام پيدا شوی (يعنې تخليق يې په دې ورځ مکمل شوی)، په دې ورځ جنت ته داخل شوی، او په دې ورځ د جنت نه زمکې ته رابنکته شوی.

د حضرت آدم عليه السلام جنت ته په دې ورځ د داخليدو فضيلت خو ظاهر دی، او جنت نه راويستل د دې ورځې د فضيلت سبب ځکه دی چې د حضرت آدم عليه السلام د جنت نه راوتل او زمکې ته رابنکته کيدل د ډيرو پيغمبرانو او اولياء الله و د پيدائش سبب دی، او په دې سره د ډيرو نېکو اعمالو ظهور او شو، او دا رابنکته کيدل د جمعې په ورځ وو نو ځکه د جمعې ورځې ته ډير فضيلت حاصل دی.

همدغه شان د قيامت په قائمېدو سره به هم نېکان خلق جنت ته داخلېږي، او قيامت به چونکه د جمعې په ورځ قائميږي نو ځکه د جمعې ورځې ته فضيلت حاصل دی.

**د الله ﷻ په نزد باندې د جمعې د ورځې عظمت د وړو کي اختر**

**او غټ اختر د ورځې نه هم زيات دی**

د ابن ماجه شريف او مشکوٰۃ شريف حديث دی، رسول الله ﷺ فرمايي:

إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ، وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ، وَهُوَ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ يَوْمِ الْأَضْحَى وَيَوْمِ الْفِطْرِ، فِيهِ خَمْسٌ خِلَالِ: خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ، وَأَخْبَطَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ إِلَى الْأَرْضِ، وَفِيهِ كَوْنُ اللَّهِ آدَمَ، وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ اللَّهُ فِيهَا الْعَبْدُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ مَا لَمْ يَسْأَلْ حَرَامًا، وَفِيهِ تَقْوَمُ السَّاعَةُ. مَا مِنْ مَلَكٍ مُقَرَّبٍ، وَلَا سَمَاءٍ، وَلَا أَرْضٍ، وَلَا رِيَّاحٍ، وَلَا جَبَالٍ، وَلَا بَحْرٍ، إِلَّا وَهَنَ



يُشْفِقَنَّ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ (۱)

بیشکه د جمعې ورځ د الله ﷻ په نزد د ټولو ورځو سرداره او د عظمت واله ورځ ده، دا ورځ د الله ﷻ په نزد د وړوګي اختر او غټ اختر د ورځې نه هم زیاته د عظمت او لویۍ واله ده، په دې کې پنځه خصلتونه (او خبرې) دي (چې ددې په وجه دېته عظمت او فضيلت حاصل دی): ۱. په دې ورځ باندې الله ﷻ حضرت آدم علیه السلام پیدا کړی.

۲. په دې ورځ الله تعالی آدم علیه السلام زمکې ته راګوز کړی

۳. په دې ورځ الله تعالی آدم علیه السلام وفات کړی.

۴. په دې ورځ کې داسې یو ساعت دی چې په دې کې بنده د الله ﷻ نه هرڅه او غواړي نو ضروري ورکوي خو چې ترڅو پورې یې حرام څیز نه وي غوښتی (ځکه حرام څیز غوښتل مقبول نه دی). ۵. او په دې ورځ به قیامت قائمېږي.

ټولې مقربې قربنتې، آسمان، زمکه، هواګانې، غرونه، او دریا بونه د جمعې د ورځې نه بیرېږي (ځکه دا ټول د قیامت د ورځې د عظمت نه بیرېږي).

**فائده:** په دې حدیث کې ذکر شو چې د الله ﷻ په نزد د جمعې د ورځې عظمت د عید الفطر او عید الاضحی د ورځې نه هم زیات دی.

**د بهتر والي وجه:** ملاعلي قاري رحمه الله په مرقاة شرح مشکوة کې ددې بهتر والي وجه دا لیکلي چې د جمعې ورځ خالصه د عبادت ورځ ده، او د عید الفطر او عید الاضحی ورځې د خوشحالی ورځې دي. (۲)

بیا په مذکوره حدیث کې د جمعې د ورځې د عظمت د پاره پنځه خبرې ذکر شوي، خو

(۱) سنن ابن ماجه یَقْتَابُ إِقَامَةَ الصَّلَاةِ وَالشُّكُوفِ بِهَا بَابُ فِي قَطْلِ الْجُمُعَةِ 'رقم الحديث ۱۰۸۲، مشکاة المعاصي باب

الجمعة الفصل الثالث رقم الحديث ۱۳۶۳ (۱۰)، المعجم الكبير للطبرانی رقم الحديث ۴۵۱۱، شعب الایمان رقم الحديث

۲۷۱۲، کنز العمال الباب السادس في صلاة وما يتعلق بها الفصل الاول رقم الحديث ۲۱۰۶۱.

(۲) وَلَمْ يَحْتَمَلْ أَغْلَبِيَّةُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَلَى يَوْمِ الْبَيْدَانِ بِأَغْتِبَارِ كَوْنِهِ يَوْمَ عِبَادَةٍ صَوْنٍ، وَهَذَا يَوْمٌ قَرِيبٌ وَسُرُورٌ.

مرقاة المفاتيح شرح مشکاة المعاصي ۱۰۱۸/۳ في تشریح الحديث رقم ۱۳۶۳ بَابُ الْجُمُعَةِ

ددينه حصّـر مراد نه دی (چې گڼي د جمعې د ورځې د فضيلت د پاره صرف هم دا پنځه خبرې دي) بلکه د نورو ديرو وجوہاتو او خصلتونو په وجه هم د جمعې ورځې ته په نورو ورځو باندې فضيلت حاصل دی. لکه:

## جنتيان به د هرې جمعې په ورځ د الله ﷻ ديدار کوي

په احاديثو کې دا خبره په تفصيل سره ذکر ده چې جنتيان به د هرې جمعې په ورځ باندې د الله ﷻ ديدار کوي، او دوی به د جمعې ورځې ته ډير خوشحاليږي ځکه الله ﷻ به دوی ته په دې ورځ ډير خبر ورکوي. (۱)

په قرآن مجيد کې الله رب العزت فرمايي: ﴿وَلَدَيْتَا مَزِيدٌ﴾ (۲)  
ترجمه: او مونږ سره (د جنتيانو د پاره) نور نعمتونه هم شته.

(۱) وَالْقَاهِرُ أَنَّهُ لَيْسَ الْمَرَادُ بِخَمْسٍ خِلَالِ الْحَضَرِ، فَإِنَّهُ يَرَدُّ مِنْ طَرَفٍ أَنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ عِنْدَنَا يَوْمَ التَّرِيدِ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى اتَّخَذَ فِي الْمَرْدُوسِ وَادِيًا أَفْلَحَ عَلَى كُتُبَانِ الْإِسْلَامِ، يَجْلِسُ فِيهِ سَائِرُ الْأَنْبِيَاءِ، ثُمَّ الصِّدِّيقُونَ وَالشُّهَدَاءُ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا رَبُّكُمْ قَدْ صَدَّقْتُكُمْ وَعَدِي قَسَلُونِي أُعْطِيتُمْ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا كَسَاكَ رِطَوَاكَ، فَيَقُولُ: قَدْ رَحِمْتُ عَنْكُمْ وَلَكُمْ عَلَيَّ مَا تَسْتَيْتُمُ وَلَدَيْ مَزِيدٍ، فَهُمْ يُجِبُونَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَنَا يُعْطِيهِمْ فِيهِ رَبُّهُمْ مِنَ الْخَيْرِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْأَجَرِيِّ: (أَنَّهُمْ يَمْكُثُونَ فِي جُلُوسِهِمْ هَذَا إِلَى مُنْصَرَفِ النَّاسِ مِنَ الْجُمُعَةِ، ثُمَّ يَزْجَعُونَ إِلَى غُرَفِهِمْ. وَفِي أُخْرَى لَهُ: إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوا لَكَرَلُوا بِقُضَلٍ أَعْتَابُهَا، فَيُؤَدَّنُ لَهُمْ فِي مَقْدَارِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ أَثَابِ الدُّنْيَا، فَيَرُدُّونَ اللَّهُ فَيَبْزُ لَهُمْ عَرْشُهُ فِي رَوْحَةٍ مِنْ رِيَاحِ الْجَنَّةِ، وَيُوضَعُ لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ لَوْلٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ يَاقُوتٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ ذَهَبٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ فِضَّةٍ وَيَجْلِسُ أَذْنَاكُهُمْ، وَمَا فِيهِمْ أَذُنٌ عَلَى كُتُبَانِ الْإِسْلَامِ وَالْكَافُرِ، وَمَا يَرَوْنَ أَصْحَابَ الْكُزْبِيِّ بِأَفْضَلٍ مِنْهُمْ مَجْلِسًا، أَلَيْسَ؟

وَفِي أُخْرَى لَهُ أَيْضًا: إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَرُدُّونَ رَبَّهُمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ، فِي رِمَالِ الْكَافُرِ، وَأَقْرَبُهُمْ مِنِّي مَجْلِسًا أَسْرَعُهُمْ إِلَيْنِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَأَبْكَرُهُمْ هُدُوءًا، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ مُنْذَرٌ عَنِ الْمَسَافَةِ وَالْجَهَةِ، وَإِنَّا لَذَلِكَ كِنَايَةٌ عَنِ الْمَكَالَةِ وَالْقُرْبَةِ. مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۱۹/۳ لم نشرح الحديث رقم ۱۳۶۲ باب الجنّة

(۲) سورة في آية ۳۵.



ددې نعمتونو نه يو نعمت د الله ﷻ ديدار هم دی.

حضرت انس او حضرت جابر رضي الله عنهما د مزید په تشریح کې فرمايي:

الْمَزِيدُ: أَلْتَفَكُّ إِلَى وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى بِلَا كَيْفٍ (۱)

د "مزید" نه مراد بلا کيفيته د الله ﷻ ديدار کول دي.

او دا مضمون د نبي کریم صلی الله عليه وسلم نه ددې آيت ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ

وَزِيَادَةٌ﴾ په تفسیر کې هم نقل شوی: أَلْزِيَادَةُ النَّفَرُ إِلَى وَجْهِ اللَّهِ الْكَرِيمِ (۲)

د "زیاده" نه مراد د الله ﷻ ديدار کول دي.

په تفسیر قرطبي کې هم نقل دي چې جنتیان به د هرې جمعې په ورځ د الله ﷻ ديدار

کوي (۳).

همدا خبره علامه ابن قیم رحمه الله په زاد المعاد کې هم نقل کړی (۴).

(۱) الجامع لأحكام القرآن (تفسير القرطبي) ۲۱/۱۷ سورة في آية ۳۵.

(۲) الجامع لأحكام القرآن (تفسير القرطبي) ۲۱/۱۷ سورة في آية ۳۵.

(۳) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَسَارَعُوا إِلَى الْجُمُعَةِ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَبْزُرُ لِأَهْلِ الْجُمُعَةِ كُلَّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ فِي كَثِيبٍ مِنْ كَأْفُورٍ أَنْبَتَ فِي كَثِيبٍ مِنْهُ فِي الْقَرْبِ. قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ: عَلَى قَدْرِ تَسَارُعِهِمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فِي الدُّنْيَا وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَلَامٍ: لِمُسَارَعَتِهِمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فِي الدُّنْيَا. الجامع لأحكام القرآن (تفسير القرطبي) ۲۱/۱۷ سورة في آية ۳۵.

(۴) السَّادِسَةُ وَالْعِشْرُونَ: أَنَّهُ يَوْمَ يَتَجَلَّى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ لِأَوْلِيَائِهِ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ. وَزِيَارَتُهُمْ لَهُ. فَيَكُونُ أَقْرَبُهُمْ مِنْهُمُ أَقْرَبُهُمْ مِنَ الْإِمَامِ. وَأَسْبَقُهُمْ إِلَى الزِّيَارَةِ أَسْبَقُهُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ. وَرَوَى يَحْيَى بْنُ يَتَّانٍ عَنْ هَرَبَلٍ عَنْ أَبِي الْيَقْطَانِ. عَنْ أَلَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ﴾ قَالَ: يَتَجَلَّى لَهُمْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ. وَذَكَرَ الطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَارِعُوا إِلَى الْجُمُعَةِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْزُرُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ فِي كَثِيبٍ مِنْ كَأْفُورٍ فَيَكُونُونَ مِنْهُ فِي الْقَرْبِ عَلَى قَدْرِ تَسَارُعِهِمْ إِلَى الْجُمُعَةِ. فَيُنَادِي اللَّهُ سُبْحَانَكَ لَهُمْ مِنَ الْكَرَامَةِ هُنَا لَمْ يَكُونُوا قَدْ رَأَوْهُ قَبْلَ ذَلِكَ ... زاد المعاد لمي هدي غير المعاد ۱/ ۳۹۵ فصل في خواص يوم الجمعة.

## د جمعې ورځ بهتره ده يا د عرفې ورځ؟

محرمو مسلمانانو! تاسو د جمعې د ورځې د عظمت او فضيلت اندازه ددې نه اوله پوهئ چې د علماؤ په دې کې اختلاف دی چې د جمعې ورځ بهتره ده او که د عرفې؟ علامه ابن قيم رحمه الله په زاد المعاد کې د ديرشو (۳۰) نه زياتو وجوهاتو په بناء باندې د جمعې ورځې ته فضيلت ورکړی.

علامه طيبي رحمه الله دې اختلاف ذکر کولو نه وروستو په دې دواړو اقوالو کې تطبيق کړی:

علامه طيبي رحمه الله فرمايي چې د بعضو حضراتو په نزد په ټولو ورځو کې د عرفې ورځ افضله ده، او د بعضو په نزد باندې د جمعې ورځ افضله ده لکه څرنگې چې په دې مذکوره حديث کې دي (خَوَّلَ يَوْمَ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ).

تطبيق: خو په دې دواړو اقوالو کې تطبيق داسې کيدې شي چې څوک وايي چې په ټولو ورځو کې د عرفې ورځ افضله ده نو د هغوی مقصد دادی چې په ټول کال کې افضله ورځ د عرفې ده. او چې څوک وايي چې په ټولو ورځو کې د جمعې ورځ افضله ده نو د دوی مقصد دادی چې د هفتې په دې اووه واړه ورځو د ټولو نه افضله ورځ د جمعې ده. په دې طريقې سره د دواړو حضراتو په اقوالو کې تطبيق هم راځي، او د هريو کس قول په خپل خپل ځای هم صحيح شو. (۱)

## جمعه د مسکينانو د پاره حج دی

په جامع صغير کې د حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنه نه دا حديث مرفوعاً نقل دی:

(۱) قَالَ الطَّبْرِيُّ: أَفْضَلُ الْأَيَّامِ قِيَمَةُ عَزَّةٍ، وَقِيَمَةُ: الْجُمُعَةُ. هَذَا إِذَا أُطْلِقَ، وَأَمَّا إِذَا قِيلَ: أَفْضَلُ أَيَّامِ السَّنَةِ لَهَا عَزَّةٌ، وَأَفْضَلُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ فَهِيَ الْجُمُعَةُ. وَإِذَا قِيلَ: يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَوْمَ عَزَّةٍ يَكُونُ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ مُطْلَقًا، فَيَكُونُ الْعَمَلُ فِيهِ أَفْضَلَ وَأَهْوَى، وَمِنْهُ الْعَجُّ الْكَبِيرُ. مَرْفُوعًا الْمَتَّحِ خَرَجَ مَشْكَاةُ الْمَتَّحِ ۳/ ۱۰۱۱ لم يشرح الحديث ولم ۱۳۵۶ تَبَيَّنَ الْجُمُعَةُ



الْجُمُعَةُ حَجَّ الْمَسَاكِينِ (۱) جُمُعَه حج د مسکینانو دی.

په یو روایت کې ذکر دي: الْجُمُعَةُ حَجُّ الْفُقَرَاءِ (۲) جُمُعَه حج د فقیرانو دی.

**الله ﷻ ته جُمُعَه د نفلي حج نه هم ډیره محبوب ده**

محترمو مسلمانانو! د جُمُعې د عظمت اندازه تاسو ددې نه هم لږولې شې چې ابن

مُسَيَّب رَحِمَهُ اللهُ فرمائي: الْجُمُعَةُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ حَجِّ التَّطَوُّعِ (۳)

الله ﷻ ته جُمُعَه د نفلي حج نه هم زیاته محبوب ده.

### جُمُعَه د مسلمانانو د پاره اختړ دی

لکه څرنګې چې مسلمانان د اختړ په راتلو خوشحالي پري نو همدغه شان د جُمُعې په راتلو سره هم خوشحالي په کار ده، ځکه جُمُعَه هم الله ﷻ د مسلمانانو د پاره اختړ ګرځولی، دا خبره په احادیثو کې هم ذکر ده:

۱. په موطاء امام مالک او مشکوة شریف کې دا حدیث ذکر دی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم په یوه جُمُعَه باندې مسلمانانو ته وفرمایي:

يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ! إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيْدًا فَأَغْتَسِلُوا، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَيِّبٌ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالنِّوَالِ (۴)

(۱) مرقاة المفاتيح شرح مشکاة المصابيح ۱۰۱۱/۳ فی تشریح الحديث رقم ۱۳۵۶ بَابُ الْجُمُعَةِ و ۱۰۳۱/۳ بَابُ التَّطَوُّعِ وَالْفُقَرَاءِ، الجامع الصغير وزيادته رقم الحديث ۶۴۰۵ ورواه ابن حجر في ترويه القضاعي عن ابن عباس، كتر العمال رقم الحديث ۲۱۰۳۱ الباب السادس في صلاة الجمعة وما يتعلق بها.

(۲) القضاعي وابن عساكر عن ابن عباس رضي الله عنهما، كتر العمال رقم الحديث ۲۱۰۳۲ الباب السادس في صلاة الجمعة وما يتعلق بها، مرقاة المفاتيح شرح مشکاة المصابيح ۱۰۱۱/۳ فی تشریح الحديث رقم ۱۳۵۶ بَابُ الْجُمُعَةِ.

(۳) مرقاة المفاتيح شرح مشکاة المصابيح ۱۰۱۱/۳ فی تشریح الحديث رقم ۱۳۵۶ بَابُ الْجُمُعَةِ.

(۴) موطاء مالك كِتَابُ الطَّهَارَةِ بَابُ مَا جَاءَ فِي النِّوَالِ رقم الحديث ۱۱۳، مشکاة المصابيح باب التطيب والتكبير الفصل الثالث رقم الحديث ۱۳۹۸ (۱۸)، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۵۹۵۹.

اې د مسلمانانو جماعته! دا جمعه هغه ورځ ده چې الله تعالى د مسلمانانو د پاره اختر گرځولى، لهذا په دې ورځ باندې غسل کوئ، او د چا سره چې خوشبو وي که دا استعمال کړي نوڅه پرواه نشته، او په دې ورځ باندې مسواک ضرور استعمالوئ.

**هائده:** مطلب دادى چې د جمعې ورځ الله تعالى د فقيرانو، مسکينانو، اولياء الله و اوصالحنو د پاره د خوشحالى او آخرت ورځ گرځولى، لهذا په دې ورځ باندې غسل کول، مسواک استعمالول، خوشبو لېږول او پوره پاكي حاصلول په کار دي. (۱)

۲. د مشکوة شريف حديث دى، د حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنه په باره کې نقل دي چې دوى يوه ورځ د قرآن کریم دا آيت ولوست **﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾**. (۲)

ترجمه: (الله ﷻ فرمايي: ) نن ورځ ما ستاسو د پاره ستاسو دين مکمل کړو. د ابن عباس رضي الله عنهما سره په دې وخت کې يو يهودي ناست و، يهودي ده ته وويل: **لَوْ لَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَيْنَا لَا تَخَذُنَاهَا عَيْنًا**.

که چيرته دا آيت په مونږ باندې نازل شوې وي نو مونږ به دا ورځ (په کومه کې چې دا آيت نازل شوى، د ديرې خوشحالى نه) اختر مقرر کړې وي. ابن عباس رضي الله عنهما ورته وفرمايل:

**فَإِنَّهَا لَرَكْتُ فِي يَوْمٍ عَيْنَيْنِ: فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ، وَيَوْمٍ عَرَفَةَ**. (۳)

(۱) (جَعَلَهُ اللَّهُ عَيْنًا) أَنَّى: يَوْمَ سُورَةِ تِلْكَ لِيَوْمٍ لِلْفُقَرَاءِ، وَالْمَسْكِينِ، وَالْأَوْلِيَاءِ، وَالصَّالِحِينَ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۳۹/۳ بَابُ التَّلَوُّنِ وَالْتَّكْوِينِ فِي تَشْرِيحِ رَقْمِ الْحَدِيثِ ۱۳۹۸.

(۲) **الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَحْمَتِي لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا**. ترجمه: نن ورځ ما ستاسو د پاره ستاسو دين مکمل کړو او په تاسو باندې مې خپل نعمتونه پوره کړل. سورة المائدة آية ۳.

(۳) **عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَرَأَ: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ...﴾ وَعِنْدَهُ يَهُودِيٌّ، فَقَالَ: لَوْ لَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَيْنَا لَا تَخَذُنَاهَا عَيْنًا. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنَّهَا لَرَكْتُ فِي يَوْمٍ عَيْنَيْنِ: فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ، وَيَوْمٍ عَرَفَةَ**. مشكاة المصابيح باب الجمعة الفصل الثالث رقم الحديث ۱۳۶۸ (۱۵)، سنن العمري أبو داود طبع المزيّن عن رسول الله ﷺ بَابُ: وَفِي سُورَةِ التَّوْبَةِ رقم الحديث ۳۰۲۲، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۲۸۳۵.



دا آيت د دوه اخترونو په ورځ "د جمعې او عرفې په ورځ" نازل شوی.

**فائده :** د حضرت عبداللہ بن عباس رضي اللہ عنہما مطلب دا و چې دا آيت په داسې ورځ نازل شوی چې هغه په خپله په دوه اخترونو باندې مشتمل وه ، ځکه دا آيت د حجۃ الوداع په موقع باندې د جمعې او عرفې په ورځ نازل شوی ، جمعه او عرفه دواړه د مسلمانانو د پاره د فضيلت او عظمت وړځي دي ، او دا د مسلمانانو د پاره اخترونه دي .

۳ . د بخاري شريف حديث دی ، حضرت ابو عبیدہ رضي اللہ عنہ فرمايي چې بيا زه د اختر په ورځ حضرت عثمان رضي اللہ عنہ ته راغلم ، او دا د جمعې ورځ هم وه ، حضرت عثمان رضي اللہ عنہ د اختر مونغ د خطبې ويلو نه مخکې اوکړو ، بيا يې خطبه وويله ، او وې فرمايل :

إِنَّ هَذَا يَوْمٌ قَدْ اجْتَمَعَ لَكُمْ فِيهِ عِيدَانِ ... (۱)

اې خلقو ! دا داسې ورځ ده چې په دې کې ستاسو د پاره دوه اخترونه جمع شوي ...

۴ . علامه ابن قيم رحمه الله په زادالمعاد کې ذکر کړي دي : لکه څرنگې چې د غټ اختر ورځ په کال کې يو پېره راځي نو همدارنگې جمعه هم په اووه ورځو کې يو پېره راځي ، غټ اختر په دوه شيانو باندې مشتمل وي : يو د اختر مونغ ، او دويم په مالدار باندې قرباني . چونکه جمعه هم د مسلمانانو د پاره اختر دی ، نو د جمعې په ورځ هم د جمعې مونغ فرض دی ، ليکن په هره جمعه باندې قرباني کول گران وو نو الله ﷻ د قرباني ثواب د وخته جومات ته په راتلو کې مقرر کړو ، او دا يې د قرباني قائم مقام او مکرحول .  
لهذا څوک چې د جمعې په ورځ د وخته جومات ته لاړ شي نو هغه ته د مونغ او قرباني دواړو ثواب ملاويږي : (۲)

(۱) قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: ثُمَّ هَذَا الْيَوْمُ مَعَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ رضي اللہ عنہ فَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ. ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ هَذَا يَوْمٌ قَدْ اجْتَمَعَ لَكُمْ فِيهِ عِيدَانِ ... صحيح البخاري ۵۵۷۲.

(۲) الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ: أَلَهُ لَمَّا كَانَ فِي الْأُسْبُوعِ كَالْيَوْمِ فِي الْقَامِرِ. وَكَانَ الْيَوْمُ مُشْتَمِلًا عَلَى صَلَاةٍ وَقُرْبَانٍ. وَكَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَوْمَ صَلَاةٍ. جَعَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ التَّعْجِيلَ فِيهِ إِلَى السَّجْدِ بِدَلَالَةٍ مِنَ الْقُرْبَانِ ← ← ← ← ←

دا خبره په صحيح احاديثو کې هم ذکر ده ، د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دى ، رسول الله ﷺ فرمايي :

مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَ كَأَنَّهُ قَرَّبَ بَدَنَهُ . وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ كَأَنَّهُ قَرَّبَ بَقَرَةً . وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فَكَانَ كَأَنَّهُ قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ . وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَ كَأَنَّهُ قَرَّبَ دَحَاجَةً . وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَ كَأَنَّهُ قَرَّبَ بَيْضَةً . فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ . (۱)

څوک چې د جمعې په ورځ د جنابت د غسل په شان غسل او کړي ، بيا په اول وخت کې د جمعې مانځه ته لاړ شي نو دومره ثواب يې کيږي لکه اوبن چې قرباني او خېرات کړي ، څوک چې په دويم ساعت کې جُمَات ته لاړ شي نو دومره ثواب يې کيږي لکه غوا چې خېرات کړي ، څوک چې په دريم ساعت کې لاړ شي نو داسې دى لکه د غټو ښکرونو واله گډه چې خيرات کړي ، څوک چې په پنځم ساعت کې لاړ شي نو دا داسې دى لکه چرگه چې خيرات کړي ، او څوک چې په پنځم ساعت کې لاړ شي دا داسې دى لکه د چرگې هگۍ (آندۍ) چې خيرات کړي ، پس کله چې امام خطبې ته راوونځي (او خطبه شروع کړي) نو فرېنتې (د نومونو ليکلورجستر بند کړي) راشي او خطبه په خاموشۍ سره اوري .

### د جمعې په ورځ کې لږ وخت دى چې د مسلمان دُعا په کې قبلېږي

د هرې جمعې په ورځ الله ﷻ داسې يو ساعت (يعنې لږ وخت) مقرر کړى چې په هغې

«... وَقَائِمًا مَقَامَهُ فَيَجْتَمِعُ لِلزَّالِحِ فِيهِ إِلَى السَّجْدِ الصَّلَاةِ، وَالْقُرْبَانَ كَتَا فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: (مَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى فَكَانَ كَأَنَّهُ قَرَّبَ بَدَنَهُ. وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ كَأَنَّهُ قَرَّبَ بَقَرَةً. وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فَكَانَ كَأَنَّهُ قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ) . زاد المعاد في هدي غير المباد ۳۸۶/۱ فصل في تحاضن يوم الجمعة.

(۱) صحيح البخاري يمتثل الجمعة ثاب قطب الجمعة رقم الحديث ۸۸۱ ، صحيح مسلم باب الطيب والسواك يوم الجمعة رقم الحديث (۸۵۰) ۱۰ ، سنن ابى داود باب فى الغسل يوم الجمعة رقم الحديث ۳۵۱ ، سنن الترمذي باب ما جاء فى البكور الى الجمعة رقم الحديث ۳۹۹ ، سنن النسائي رقم الحديث ۱۳۸۸ .



کھیو مسلمان د خیر سوال او کړي نو الله ﷻ دده سوال قبلوي .

۱. رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائی :

إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ . (١)

بیشکه د جمعې په ورځ کې داسې یو ساعت دی که مؤمن بنده دا ایامومي او د الله ﷻ نه په دې کې د خبر سوال او کړي نو الله ﷻ ده ته دا ورکوي (یعنی دده سوال قبلوي) او هغه ډیر لږ ساعت دی.

۲. په بعضو احادیثو کې ورسره څه نوره اضافه هم شته ، د بخاري شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي فَسَأَلَ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ. (٢)  
 د جُمعی پہ ورع کي داسي یو ساعت دی کہ مسلمان بندہ پہ مانجھ ولاړوي، دا اومومي  
 او د الله ﷻ نه د خبر سوال او کړي نو الله ﷻ ورته دا ورکوي. (٣)

د جمعې په ورځ کې داسې یو ساعت دی که مسلمان بنده په مانځه ولاړ وي، دا اومومي

اود الله ﷻ نه د خبر سوال او کړي نوالله ﷻ ورته دا ورکوي. (۳)

(١) رواه البخاري ومسلم . مشكاة المصابيح . باب الجمعة الفضل الأول رقم الحديث ١٣٥٧ (٣) ، صحيح مسلم . كِتَابُ الْجُمُعَةِ . بَابُ فِي السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ . رقم الحديث ١٥ (٨٥٢) ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ١٠٢٣٣ . ما يذهب من الاستطاف يوم الجمعة ، كتز العمال رقم ٢١٣١٥ الفصل السادس في الساعة المرجوة في يوم الجمعة ، السنن الكبرى للبيهقي رقم ١٧٧٠٦ ، صحيح ابن عزيمة رقم ١٧٣٥ باب ذكر بعض ما خص به يوم الجمعة من الفضيلة ..

(٢) صحيح البخاري يكتنف الخلاف في الإجازة في الخلافي والأموار رقم ٥٢٩٢، صحيح مسلم باب في الساعة التي في يوم الجمعة رقم ١٣ (٨٥٢)، مشكاة المصابيح باب الجمعة رقم ١٣٥٧ (٣)، من ابن ماجه باب ماجاء في الساعة... رقم ١١٣٧

(۳) د قَائِدُ يُصَلِّي مطلب دادی چې دې همیشه د مانعه پابندی کوي ، یا دا معنی ده چې په دُعا همیش والې کوي ، یا دا معنی ده چې د مانعه په انتظار کې ناست وي . دا معنی مونږ ځکه بیان کړه چې په ټولو احادیثو کې تطبیق پیدا شي . ملا علي قاري رحمه الله د قَائِدُ يُصَلِّي تحقیق داسې نقل کړی :

(قائِمٌ): أي: مُلازمٌ مُواظِبٌ على حَدِّ قولِهِ: ﴿مَا دُمْتُ عَلَيْكَ قَائِمًا﴾. آل عمران: ٧٥. وفي روايةٍ لِلْبُخَارِيِّ: وَهُوَ قَائِمٌ. وَحَدَّثُوا بِإِنَاءٍ عَلَى قَاهِرٍ عَلَى أَنَّهُ خَرَجَ مَلْجَأَ الْغَايِبِ، فَلَا مَفْهُومَ لَهُ، أَوْ يُقَالُ لَهُ عُمُومٌ قَوْلُهُ: (يُضَلُّونَ): أَوْ الْمَوَادُّ لَهُ يَدْعُو وَيَسْتَعِزُّ السَّلَافَ، وَلَيْسَ أَوْلُنَا هَلْ هِيَ النَّاسُ وَثَلَاثٌ لِيَتَوَاقَفَ بِجَوْنِ الْوُجُوهِ الْيَتَلَبَّسُ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ١٠١٢/٣ تأليف المصنف في شرح حديث ١٣٥٧.

## د جمعې په وخت د دعا قبلیدو ساعت کوم وخت دی؟

په دې کې هېڅ شک و شېبه نشته چې په هره جمعه کې داسې یو ساعت وي چې په هغې کې د مسلمان دعا قبلېږي، لکه دا خبره د پاس مذکوره احادیثو نه ثابته شوه.

خو اوس ددې ساعت د تعیین او تخصیص په باره کې شارحینو مختلف اقوال نقل کړي. بعضې شارحینو د پنځوسو (۵۰) پورې اقوال ذکر کړي، علامه ابن حجر رحمه په "فتح الباري" کې درې څلویښت (۴۳) اقوال نقل کړي، شیخ عبدالحق دهلوي رحمه الله په "شرح سفر السعادت" کې څلویښت (۴۰) اقوال نقل کړي، علامه ابن قیم رحمه الله په "زاد المعاد" کې یوولس (۱۱) اقوال ذکر کړي.

**دوه اقوال:** خو په دې ټولو اقوالو کې دوه اقوال داسې دي چې هغه په بعضې احادیثو کې صراحه یا اشاره ذکر شوي:

اول: قول دادی چې دا ساعت د امام د خطبې شروع کولو نه تر د مانځه ختمیدو پورې وخت دی. یعنی د خطبې او مونځ وخت د دعا قبلیدو خاص ساعت دی (خو دا دعا به په زړه کې غواړي، په ژبه به ورباندې تلفظ نه کوي ځکه د خطبې په وخت چپ کیناستل واجب دي، په ژبه سره ذکر و آذکار یا دعا کول منع دي).

دویم قول دادی چې دا د مازیگر نه پس تر د نمره وپېدلو وخت دی. (۱)

(۱) قال ابن عابدین رحمه الله: وفي هذه الساعة أقوال. أصحها أو من أصحها أنها فينا بين أن يجلس الإمام على المنبر إلى أن يفتي الصلاة كما هو ثابت في صحيح مسلم عنه صلى الله عليه وسلم أيضا. حلية. قال في المعراج: فيسن الدعاء بقلوبه لا بلسانه لأنه مأثور بالشكوت. وفي حديث آخر أنها آخر ساعة في يوم الجمعة وصحة الحاكم وعلمه وقال على شرط الشيخين. ولعل هذا هو مراد الشافعي. ولقول عن الزواقاني أن هذين القولين صحيحان من إثنين وأربعين قولاً فيها وأنها دائمة بين هذين الوقتين فينبغي الدعاء فيهما. ثم الظاهر أنها ساعة لطيفة يخلط وقتها بالنسبة إلى كل بلدة وكل خطيب. لأن التهاز في بلدة يكون ليلاً في غيرها وكذلك وقت الظهر في بلد يكون وقت عصر في غيرها لينا قالوا من أن الشمس لا تتحرك درجة إلا وهي تطلع عند قنبر وتغرب عند آخرين. والله أعلم. رد المحتار على الدر المختار ۱۶۲/۲ باب باب الجمعة مطلق في ساعة الإجابة يوم الجمعة.



**د اول قول تائيد :** د اول قول تائيد د مسلم شريف د دې حديث نه كيږي : (۱)

د حضرت ابو موسیٰ اشعري رضي الله عنه ځوي "ابوبرده" فرمايي چې ماته حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنهما وفرمايل : آيا تاد خپل پلار (ابو موسیٰ اشعري رضي الله عنه) نه د جمعې په ورځ د دعا قبلیدو د ساعت متعلق د رسول الله صلى الله عليه وسلم څه حديث اوریدلی ؟ ما ورته وويل : آو ، ما د خپل پلار نه اوریدلي چې هغوی فرمايل :

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْفَى الصَّلَاةُ.

ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اوریدلي چې د جمعې په ورځ د دعا قبلیدو ساعت متعلق يې فرمايل : کله چې امام د خطبې د پاره په ممبر باندې کيني ترد مونځ ختمیدو پورې مينځنې وخت د دعا قبلیدو وخت دی .

**سوال :** د علامه بلقيني رحمه الله نه پوښتنه اوشوه چې کله امام خطبه لولي نو په دې وخت کې په خاموشۍ سره د خطبې اوریدلو حکم دی ، نو بيا به د خطبې په وخت څنگه انسان د محان د پاره دعا وغواړي ؟

**جواب :** علامه بلقيني رحمه الله ورته جواب ورکړو چې د دعا غوښتلو د پاره په ژبه باندې تلفظ ضروري نه دی ، بلکه داسې کيدې شي چې انسان په خاموشۍ سره خطبه اوري خو ورسره ورسره په زړه کې دعا هم غواړي ، نو دواړه کارونه به اوشي . (۲)

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَسَمِعْتَ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ ؟ قَالَ : قُلْتُ : كَعَمْرٍ . سَمِعْتُهُ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْفَى الصَّلَاةُ . صحيح مسلم . كتاب الجمعة باب في الساعة التي في يوم الجمعة رقم الحديث ١٦ (٨٥٣) ، سنن أبي داود . باب الاجابة انه ساعة هي في يوم الجمعة . رقم الحديث ١٠٣٩ ، مشكاة المصابيح باب الجمعة الفصل الاول رقم الحديث ١٧٣٩ ، السنن الكبرى للبيهقي باب الساعة التي في يوم الجمعة رقم الحديث ٥٩٩٩ ، صحيح ابن عزيمة رقم الحديث ١٧٣٩ ، شعب الایمان رقم الحديث ٢٧٢٠ .

(۲) وَكَذَلِكَ سَمِعْتُ الْبَلْقِينِيَّ : كَيْفَ يَدْعُو حَانَ الْخُطْبَةِ وَهُوَ مَأْمُورٌ بِالْإِلْصَاقِ ؟ فَأَجَابَ : لَيْسَ مِنْ هَرَبِ الدُّعَاءِ التَّكَلُّفِ . بَلْ اسْتِخْطَارُهُ لِقَلْبِهِ كَأَنَّهُ مَرَّةً الْمَدَامِ ١٠١٣/٣ تَابَ الْجُمُعَةُ فِي تَرْجُومَةِ حَدِيثِ ١٣٥٧ .

د دويم قول تائيد : د دويم قول تائيد ددې احاديثو نه كيږي :

۱. د ابو داود شريف او نسائي شريف حديث دى ، رسول الله ﷺ فرمايي :  
يَوْمُ الْجُمُعَةِ ثَلَاثًا عَشْرَةً سَاعَةً ، لَا يُؤْجَدُ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا ، إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، فَالْتِمِسُوهَا آخِرَ سَاعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ . (۱)
- د جمعې ورځ دولس ساعته ده ، په دې کې يو ساعت داسې دى چې که مسلمان بنده دا اوومي ، او په دې کې د الله ﷻ نه د مخه شي سوال او کړي نو الله ﷻ ته دا ضرور ورکوي پس تاسو دا (دعا قبلید و وخت) د مازيگر نه پس په آخري ساعت کې اولتوي .
۲. د ترمذي شريف او مشکوة شريف حديث دى ، رسول الله ﷺ فرمايي :  
الْتِمِسُوا السَّاعَةَ الَّتِي تُرْفَعُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى غَيْبُوبَةِ الشَّمْسِ . (۲)
- د جمعې د ورځې هغه ساعت چې په هغې کې د دعا قبلیدو اميد وي تاسو دا ساعت د مازيگر نه پس تر د نمره وييدو پورې تلاش کړئ .
- د نورو احاديثو نه هم ددې تائيد كيږي چې دا دعا قبلیدو ساعت د مازيگر د مانځه نه پس دى .

(۱) سنن ابی داود تفريع أبواب الجمعة باب الإجابة أنه ساعة هي في يوم الجمعة رقم الحديث ۱۰۴۸ قال الالباني : صحيح . سنن النسائي رقم الحديث ۱۳۸۹ وقت الجمعة ، كنز العمال الفصل السادس في الساعة المرجوة في يوم الجمعة رقم الحديث ۲۱۳۰۴ ، صحيح الترغيب والترهيب كتاب الجمعة رقم الحديث ۷۰۳ (۲۱) .

(۲) سنن الترمذي أبواب الجمعة باب في الساعة التي ترفع في يوم الجمعة رقم الحديث ۳۸۹ ، مشكاة المصابيح باب الجمعة الفصل الثاني رقم الحديث ۱۳۶۰ (۷) ، صحيح الترغيب والترهيب كتاب الجمعة رقم الحديث ۷۰۱ (۱۹) ، شرح السنة للبرقي رقم الحديث ۱۰۵۱ ، كنز العمال الفصل السادس في الساعة المرجوة في يوم الجمعة رقم الحديث ۲۱۳۰۳ .

(۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قُلْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ : إِنْ لَكَ تَجِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ : « فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةٌ لَا يَوَاقِفُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا قَبَّلَهُ لَهُ عَاجَتُهُ » . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : فَأَنَازَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ » ، فَقُلْتُ : صَدَقْتَ ، أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ . قُلْتُ : أَيُّ سَاعَةٍ هِيَ ؟ قَالَ : « هِيَ آخِرُ سَاعَاتِ النَّهَارِ » . قُلْتُ : إِنَّهَا لَكُنْتُ سَاعَةً صَلَاةً ، قَالَ : « بَلَى ، إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا صَلَّى لَمْ يَجْلِسْ ، لَا يَخْبِئُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ ، فَيَهْوِي فِي الصَّلَاةِ » . سنن ابن ماجه بكتاب إقامة الصلاة والسنة فيها باب ما جاء في الساعة التي ترفع في الجمعة رقم الحديث ۱۱۳۹ في الزوائد إسناده صحيح ورجاله ثقات ، وقال الالباني : حسن صحيح .



## د دعا قبلیدو واقعہ

په مصنف عبدالرزاق کې دا واقعہ نقل ده چې یو ځل رسول الله صلی الله علیه وسلم د مازیگر جمعه ورکوله ، صحابه کرام ورپسې شاته ولاړ وو ، په دې وخت کې یو سپې راغی او د دوی په مخکې یې د تېریدلو اراده لرله ، ناڅاپه داسې راوغورځید ، او د دوی په مخکې د تېریدلو نه مخکې مړ شو .

کله چې نبي عليه السلام مونږ پوره کړو ، صحابه کرامو ته یې مخ راواړول ، او وې فرمایل : **أَيُّكُمْ دَعَا عَلَى هَذَا الْكَلْبِ ؟** په تاسو کې چا دې سپې ته خبرې او کړې ؟ یوکس وویل : ما ورته خبرې (بد دعا) او کړه .

نبي عليه السلام ورته وفرمایل : **دَعَوْتُ عَلَيْهِ فِي سَاعَةٍ يُسْتَجَابُ فِيْهِنَّ الدُّعَاءُ .** (۱)  
تاده ته په داسې وخت کې خبرې او کړې چې په دې کې دعا قبلېږي .

**فائدة :** د مذکوره احادیثو نه معلومه شوه چې د جمعې په ورځ د دعا قبلیدو وخت د امام د خطبې شروع کولو نه ترد مانځه ختمیدو پورې ، یا د مازیگر نه پس ترد نمره وپېدلو پورې وخت دی .

ملاعلي قاري رحمه الله په مرقاة شرح مشکوة کې ددې دعا قبلیدو وخت په باره کې نور اقوال هم نقل کړي . (۲)

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَالنَّاسُ خَلْفَهُ إِذَا سَنَّ كَلْبٌ يَمُرُّ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ . فَخَرَّ الْكَلْبُ ، فَتَاتَ قَبْلَ أَنْ يَمُرَّ . فَلَمَّا أَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَجَّهَ عَلَى الْقَوْمِ وَقَالَ : « أَيُّكُمْ دَعَا عَلَى هَذَا الْكَلْبِ ؟ » فَقَالَ رَجُلٌ : أَنَا دَعَوْتُ عَلَيْهِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « دَعَوْتُ عَلَيْهِ فِي سَاعَةٍ يُسْتَجَابُ فِيْهِنَّ الدُّعَاءُ » . مصنف عبدالرزاق السعالي . رقم الحديث ۵۵۷۸  
يَقَابُ الْجُمُعَةِ بَابُ السَّاعَةِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ .

(۲) ... وَقِيلَ : بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ . وَقِيلَ : قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ . وَقِيلَ : بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ . وَذَهَبَ أَبُو ذَرٍّ الْهَلْبَارِيُّ إِلَى أَنَّهَا بَعْدَ زَوَاجِ الشَّمْسِ وَمَسِيرِهَا إِلَى دِرَاعٍ . وَوَأَنَّهَا مِنْ الْمُلْدِرِ . وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ يَسْتَأْذِنُ قَبْلَ عَنَاءِ قَالَهُ وَخَرَّ . وَحَسْبُ الْفَرَاغِ فِي الْإِحْتِيَاءِ أَنَّهَا عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ . وَقِيلَ : مِنْ أَضْطِرَارِ الشَّمْسِ ← ← ← ← ←

## يقيني طريقې سره د دُعا قبلیدو وخت موندلو طريقه

ملا علي قاري رحمه الله په يقيني طريقې سره د جمعې په ورځ د دُعا قبلیدو ساعت موندلو دوه طريقې ذکر کړي:

**اوله طريقه:** اوله طريقه داده چې د مسلمانانو يوه ډله به د جمعې د ورځې د نمر راختلو نه تر د نمر د ویدلو پورې دا ټول وخت په خپل مينځ کې تقسيم کړي، بيا به نمبر په نمبر هر کس په دغه وخت کې ناست وي، د خپل ځان او دې نورو ملگرو د پاره به دُعا غواړي. (مثلا هر کس به نمبر په نمبر يوه يوه گڼه ناست وي، او په دې کې به د ځان او د دې نورو ملگرو د پاره دُعا غواړي).

**دويمه طريقه:** دويمه طريقه داده چې دا يو کس به د جمعې په ورځ د نمر راختلو نه تر د نمر د ویدلو پورې په زړه کې دُعا مُسْتَحْضَره ساتي (يعنی ټوله ورځ به په زړه کې دُعا غواړي) نو په دې دواړو طريقو سره انسان يقيني طريقې سره د دُعا قبلیدو دا ساعت موندلې شي. (۱)

← ← ← ← إلى أن تَغِيْبَ، وَهَذَا مُخْتَارٌ قَاطِعٌ. وَالْمَقْصُودُ مِنْ ذِكْرِ الْإِحْتِلَافَاتِ مُرَاعَاةُ خُصُوصِ هَذِهِ الْأَوْقَاتِ. قَالَ الْجَزْرِيُّ: وَالَّذِي أَعْتَقَدُهُ أَنَّهَا وَفَتْ قِرَاءَةُ الْإِمَامِ الْغَايَةِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ إِلَى أَنْ يَقُولَ "آمِينَ" جَمْعًا بَيْنَ الْأَحَادِيثِ الَّتِي صَحَّحَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَ التَّوَيْي: وَالصَّحِيحُ، بَلِ الصَّوَابُ مَا كُتِبَ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى، (( سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي قَائِمِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ: هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تَقْلَعَ الصَّلَاةُ. )) وَبُيُودُهُ مَا نَقَلَهُ التَّبَهُّطِيُّ عَنْ مُسْلِمٍ: أَنَّ هَذَا أَجْوَدُ حَدِيثٍ وَأَصَحُّ فِي سَاعَةِ الْإِجَابَةِ. قَالَ مَعْنَى: وَلَكِنَّ الْمُرَادَ مِنْ هَذِهِ الْأَقْوَالِ أَنَّهُ يَسْتَوْعِبُهُ جَمِيعُ الْوَقْتِ الَّذِي غُيِبَ، بَلِ التَّغْلَى أَنَّهَا كُنُونٌ فِي أَثْنَائِهِ لَنَا فِي الْبُخَارِيِّ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ " وَأَهَارَ يَبْدُو يُقْلَلُهَا ". وَفِي مُسْلِمٍ " هِيَ سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ ". مَرْفُوعٌ مَشْكُوهٌ ۱۰۱۲/۳ باب الجمعة.

نوټ: په مظاهر حق ج ۲ کې هم پنځه دیرش (۳۵) اقوال ذکر دي.

(۱) وَطَرِيقُ تَحْصِيلِهَا بِتَقْيِينٍ أَنْ يَنْقَسِمَ جَمَاعَةُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَيَأْخُذُ كُلُّ مِنْهُمْ حِصَّةً مِنْهُ يَدْعُو فِيهَا لِنَفْسِهِ وَلَا لِغَايَةٍ. أَوْ بِأَنْ يُلْزِمَ قَلْبُهُ اسْتِخْصَارُ الدَّعَاءِ مِنْ قَهْرِهَا إِلَى غُرُوبِ شَمْسِهَا. مَرْفُوعٌ الْمَصَابِيحُ - شرح مشكاة المعاصي ۱۰۱۳/۳ باب الجمعة لم يشرح حديث ۱۳۵۷.



د جمعې په هر ساعت کې الله ﷻ شپږ لکه خلق د جهنم د لور نه آزادوي

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَكَذَلِكَ الْجُمُعَةُ أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ سَاعَةً لَيْسَ فِيهَا سَاعَةٌ إِلَّا وَفِيهَا سِتْرٌ

عَرِيقِي مِنَ النَّارِ (۱)

بیشکه د جمعې په ورځ او شپه کې خلیريشت (۲۴) ساعتونه دي، په دې کې په هر

ساعت کې الله ﷻ شپږ لکه (۶۰۰۰۰) خلق د جهنم د لور نه آزادوي.

بعضې راویانو ورسره دا جمله هم زیاته کړې: كُلُّهُمْ قَدْ اسْتَوْجَبَ النَّارَ (۲)

دا شپږ لکه به ټول هغه کسان آزادوي چې په هغوی باندې د جهنم اور واجب شوی وي.

### د جمعې په ورځ د جهنم لور نه تېزېږي

نبي عليه السلام فرمايي چې جهنم په هره ورځ د زوال نه مخکې د استواء الشمس په

وخت تېزېږي نو تاسو په دې وخت کې مونځ مه کوئ، لیکن د جمعې په برکت سره د جهنم

لور نه تېزېږي... (۳)

علماء ددې وجه دا ذکر کړې چې د جمعې ورځ په ټولو ورځو کې بهترینه ورځ ده، په دې

ورځ خلق الله ﷻ طرف ته پوره متوجه وي، عبادت کوي، دعاګانې غواړي، او گناهونه

کم کوي. او چې کله گناهونه کم کیږي نو د جهنم جوش هم کمیږي.

(۱) رواه الهی فی مجمع الزوائد ومنیع الفوائد ۱۶۵/۲ رقم الحديث ۳۰۰۸ یَقَابُ السَّاعَةِ الْبَقِيَّةُ فِي تَزْوِيرِ

الْجُمُعَةِ، وَالْهِنْدِي فِي الْكَزْزِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۱۰۸۰، وَالْمَعْلُومِي فِي التَّرْغِيبِ ۳۹۳/۱. الْمَعْرِ الرَّابِعُ فِي تَوَابِ الْعَمَلِ الصَّالِحِ

ابواب الجمعة ص ۱۰۳، مَكَاشِفَةُ الْقُلُوبِ بَابُ لَعْنَةِ الْجُمُعَةِ.

(۲) مَذْكُورُهُ حِوَالَهُ.

(۳) قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْجُمُعَةَ تَسْعَرُ فِي كُلِّ يَوْمٍ قَبْلَ الزَّوَالِ هُنْدُ اسْتِوَاءِ الشَّمْسِ فِي كَهْدِ السَّمَاءِ فَلَا

تَصِلُوا فِي هَذِهِ السَّاعَةِ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَإِنَّهُ صَلَاحُ كُلِّهِ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَا تَسْعَرُ فِيهِ. أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ

وَأَهْلَهُ بِالْإِسْنَادِ، أَحْمَدُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَتْمٍ ۱۷۹/۱ بَابُ الْخَاسِ لَعْنَةُ الْجُمُعَةِ وَأَدَابُهَا وَسُنَنُهَا وَهَرُوطُهَا لَعْنَةُ الْجُمُعَةِ. وَهَكَذَا فِي

مَكَاشِفَةِ الْقُلُوبِ بَابُ لَعْنَةِ الْجُمُعَةِ.

دغه وجه ده چې د امام شافعي رحمه الله په نزد باندې د جمعې په ورځ د زوال په وخت هم موندل جايز دی، اگر چې د احنافو په نزد باندې د زوال په وخت موندل مکروه دی. علامه ابن قيم رحمه الله په زاد المعاد کې ددې پوره تفصيل بيان کړی. (۱)

### جمعې ورځې ته په نورو ورځو فضيلت حاصل دی

محترمو مسلمانو! لکه څرنگې چې حضرت جبريل عليه السلام ته په نورو ورځو فرېنتو فضيلت حاصل دی، نبي عليه السلام ته په نورو انبياءو فضيلت حاصل دی، قرآن کریم ته په نورو کتابونو فضيلت حاصل دی، حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه ته په نورو صحابه کرامو فضيلت حاصل دی، او ليلة القدر ته په نورو شپو فضيلت حاصل دی نو همدغه شان د جمعې مبارکې ورځې ته هم په نورو ورځو باندې فضيلت او عظمت حاصل دی.

ديته افضل الايام او سيد الايام ويلې شي، او اکثر غټ غټ کارونه په دې ورځ باندې ظاهر شوي.

حضرت کعب وايي: الله تعالى په ټولو ښارونو کې مکې معظمې ته فضيلت ورکړې، په مياشتو کې يې رمضان المبارک ته فضيلت ورکړې، په ورځو کې يې د جمعې ورځ ته فضيلت ورکړې، او په شپو کې يې ليلة القدر ته فضيلت ورکړې.

او دا هم ويل شوي: مرغان او حشرات چې د جمعې په ورځ د يوبل سره ملاويږي نو دا وايي: سلام سلام يوم صالح. سلام دې وي، سلام دې وي، دا ډيره ښه ورځ ده. (۲)

(۱) الْعَادِيَّةُ عَشْرَةً: إِنْ لَا يُكْرَهُ فَعَلِ الصَّلَاةَ فِيهِ وَفَتِ الرَّوَالِ عِنْدَ الشَّالِغِي رَحِمَهُ اللَّهُ وَمَنْ وَافَقَهُ... قُلْتُ: اِلْتَمَسْتُ النَّاسَ فِي كَرَاهَةِ الصَّلَاةِ يَوْمَ النَّهَارِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَقْوَالٍ: أَحَدُهَا: أَنَّهُ لَيْسَ وَفَتِ كَرَاهَةً بِحَالٍ، وَهُوَ مَذْهَبُ مَالِكٍ. الثَّانِي: أَنَّهُ وَفَتِ كَرَاهَةً فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَعَقْدِهَا، وَهُوَ مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ، وَالتَّطَهُّرُ مِنْ مَذْهَبِ أَحْمَدَ. وَالثَّالِثُ: أَنَّهُ وَفَتِ كَرَاهَةً إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَلَيْسَ بِوَفَتِ كَرَاهَةً. وَهَذَا مَذْهَبُ الشَّالِغِي. زَادَ الْمَعَادُ فِي هَدْيِ مِيرِ الْعَبَادِ ۳۶۸/۱ فصل في تحاشي يَوْمِ الْجُمُعَةِ.

(۲) احباه علوم الدين ۱/ ۱۷۹ الباب الخامس فصل الجمعة وآدابها وسننها وهرولها فضيلة الجمعة. مكاشفة القلوب باب فضيلة الجمعة.



## د جمعی په ورځ د گناهونو نه ځان ساتل په کار دي

په احادیثو کې د جمعی د ورځې ډیر اهمیت او فضیلت بیان شوی، لیکن افسوس چې نن سبا مسلمانان د جمعی د تعظیم په ځای په دې کې گناهونه ډیر کوي، او بیا ډیره د شرم خبره داده چې مسلمانان د گناه د کارونو افتتاح هم په دې مبارکه ورځ باندې کوي. تاسو به په اخبارونو کې کتلي وي چې اکثر د یو فلم یا ډرامې اشتهار یې ورکړې وي نو د هغې سره یې لیکلي وي چې: "د جمعی په مبارکه ورځ باندې به ددې فلم یا ډرامې افتتاح کیږي". همدارنگې نور د گناه د کارونو او پروگرامونو افتتاح هم اکثره د جمعی په ورځ کیږي، چې په دې سره ښکاره د جمعی د ورځې اهانت او سپکاوی راځي.

## د عبادت د ورځې په بې حرمتۍ سره شگلونه مسخ کیدل

کله چې د بني اسرائيلو يو کلي د خپل عبادت د ورځې بې حرمتي او کره نو الله ﷻ د دوی شگلونه مسخ کړل. واقعہ داسې وه چې د بني اسرائيلو د پاره د عبادت ورځ د خالي (هفتې) ورځ وه، دوی ته په دې ورځ د عبادت کولو حکم شوې ؤ، د دوی يو کلي د سمندر په غاړه آباد ؤ، دوی په دې ورځ د ماهيانو (کبانو) د ښکار نه منع شوي وو، دا خلق د ماهيانو د ښکار شوقيان وو، امتحاناً به په دغه ورځ په سمندر کې ماهيان (کبان) دومره زيات وو چې د اوبو د پاسه به ښکاره راروان وو، په دوی کې بعضې خلقو د الله ﷻ حکم او نه منل، او په مختلفو طريقو سره به يې د ماهيانو ښکار کولو، د بعضو په نصيحت سره هم دوی منع نه شو، نو الله تعالی ددې په وجه د دوی شگلونه مسخ کړل، او د دوی نه يې خنزيران او ييزوگان جوړ کړل.

د قرآن کریم په سورة بقره کې دا واقعہ داسې ذکر ده، الله تعالی فرمايي:

﴿وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ الدِّينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْتُمْ لَهُمْ كُونُوا فِرْدَةً حَسِبْتُمْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا خَلَقْنَاهَا وَمَوْعِدُهُ لِلْمُتَّقِينَ ۝﴾ (۱)

ترجمه: او په تحقيق سره تاسو پوهه يئ (اي بني اسرائيلو!) په حال د هغه خلقو چې زياتې يې كړې وو پد تاسو كې، د خالي په ورځ (چې د الله ﷻ حكم يې نه ؤ منلى). نو مونږ ورته وويل: چې تاسو ذليل بيزوگان شئ، نو مونږ او گرځوله دا واقعه عبرت د هغه خلقو دپاره كوم چې هغه وخت موجود وو، او كوم چې روستور اتلونكي دي، او نصيحت موجوده كړه د متقيانو دپاره.

علامه قرطبي رحمه الله او نورو مفسرينو د اصحاب السبب دا واقعه په تفصيل سره ذكر كړى. (۱)

په سورة اعراف كې الله تعالى دا واقعه په دې انداز ذكر كړى:

﴿ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَخْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ (۲) ﴾

ترجمه: ته پوښتنه او كړه ددې بني اسرائيلو نه د هغه كلي په حقله كوم چې د سمندر په غاړه آباد ؤ، كله چې دوى تجاوز او كړو د خالي (شنبې) د ورځې په احترام كې، كله به چې دوى ماهيان (كبان) دوى ته د خالي په ورځ باندې د اوبو د پاسه ښكاره راټلل، او كومه ورځ به چې د خالي نه وه نو بيا به (دا ماهيان) دوى ته (د اوبو د پاسه ښكاره) نه راټلل، دغه شان مونږ دوى او آزمائل (چې آيا دوى د الله ﷻ حكم مني او كه نه؟) دا حكه چې دوى نافرمانه خلق وو.

كله چې دې خلقو د خپلو ښكانو خلقو نصيحت او نه منل نو الله ﷻ دې ښكانو ته د عذاب نه نجات وركړ، او ددې گناهكارانو شكلونه يې مسخ كړل، الله تعالى فرمايي:

(۱) لومړى: دا واقعه ددې (اصلاحي مدلل تقريرونه) كتاب په اول جلد صفحه ۱۲۰ كې هم په تفصيل سره

ذكرده، هلته يې اوگوره. اوالشمس على الله

(۲) الاموال ۱۶۳.



﴿ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَنَافِعِهَا عَتُوْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴾ (۱)

ترجمه: پس کله چې دې خلقو سرکشي او کړه د هغې خبرې (او هغې کار) نه د کوم نه چې دوی منع شوي وو نو مونږ دوی ته وویل چې تاسو ذلیله بیړوگان شئ.

محققین مفسرین وایي چې الله ﷻ حقیقه ددې خلقو نه شادوگان او خنزیران جوړ کړي وو: د مشرانو نه یې خنزیران جوړ شو، او د کشرانو نه یې شادوگان جوړ شو.

جمهور علماء وایي چې دوی درې ورځې ژوندي وو بیا مړه شول.

### د بني اسرائيلو د واقعې نه عبرت

محترمو مسلمانانو! تاسو اوریدل چې د بني اسرائيلو د یو کلي والد خپل عبادت د ورځې بې حرمتي او کړه، کومه ورځ چې د عبادت وه او په دې ورځ دوی د ښکار نه منع شوي وو دوی د الله ﷻ حکم او نه منل نو الله رب العزت د دوی شکلونه مسخ کړل.

همدغه شان که چیرته مسلمانان د جمعې دورځې بې حرمتي او کړي، په دې ورځ گناهونه کول شروع کړي نو دا یرته ده چې الله ﷻ به په دوی باندې هم عذاب نازل کړي.

### د جمعې په مانځه کې سستي

په بني اسرائيلو باندې د خالي (هغې) د ټولې ورځې عبادت لازم و، لیکن الله ﷻ ددې امت سره ډیر احسان کړی چې د جمعې د ورځې په لږه حصه کې یې عبادت لازم کړی، خو ددې باوجود بیا هم ډیر داسې مسلمانان شته چې په هغوی باندې د جمعې مونځ فرض وي خو دوی بیا هم بغیر عذره د جمعې مانځه نه راځي، او کوم چې راځي هغه هم اکثر داسې وخت کې راشي چې یا خطبه شروع وي او یا جمعه اودریدلې وي، حالانکه د جمعې د اول آذان نه پس هر هغه کار حرام دی چې د هغې په وجه د جمعې په مانځه کې روستو والې راځي، بلکه د جمعې د اول آذان نه پس د جمعې د مانځه تیارې او جمعات ته تلل ضروري دي که چیرته مونږ یو معزز کس یو معلوم وخت ته راوبلي نو مونږ کوشش کوو چې د ورځه نه مخکې هلته حاضر شو، نو بیا څه وجه ده چې خالق کائنات الله رب العزت مونږ د

جمعې مانځه ته رابلي ليکن مونږ بيا هم پدې کې سستي کوو ؟  
بهر حال د جمعې ورځ په فضولياتو او عبثو کارونو کې تېرول ندي په کار ، بلکه په دې  
کې د الله رب العزت عبادت کول ، ذکر واذکار او تلاوت کول ، همدارنگې ډيرې دعاگانې  
کول په کار دي ، چې په دې سره به الله ﷻ زموږ گناهونه معاف کړي .

### د جمعې د ورځې د تعين هدايت دې امت ته اوشو

د جمعې د ورځې عبادت په يهودو او نصاریٰ و باندې هم فرض شوې ؤ خو دوی ددې  
ورځې په تعين کې خطا شو ، او اختلاف يې په کې اوکړو ، يهودو په خپل اجتهاد سره د  
خالي ورځ د عبادت د پاره مقرر کړه ، او نصاریٰ و د اتوار ورځ مقرر کړه ، ليکن دې امت ته  
الله ﷻ په خپل فضل و کرم سره د اصل ورځې يعنې د جمعې د ورځې معرفت ورنصيه  
کړو ، او نبي کریم صلی الله عليه وسلم د عبادت د پاره همدا د جمعې ورځ منتخب کړه  
کومه چې د الله ﷻ په علم کې وه .

دا خبره زه د خان نه نه کوم بلکه په صحيح احاديثو کې ذکر ده ، د بخاري شريف او  
مسلم شريف حديث دی ، رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمايي :

لَعَنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيَّدَ أَلَهُمْ أَوْكُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا ، ثُمَّ هَذَا يَوْمُهُمُ  
الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمْ ، فَاسْتَخْلَفُوا فِيهِ ، فَهَذَا آتَا اللَّهُ ، فَالْكَاسُ لَنَا فِيهِ تَبِعَ الْيَهُودُ هَذَا ، وَالنَّصَارَى  
بَعْدَ هَذَا . (۱)

مونږ (په دنيا کې د زمانې په اعتبار سره) آخري يو ، او د قيامت په ورځ به د (د شرافت  
او مرتبې په اعتبار سره) د ټولو نه مخکيني يو ، ددې نه علاوه دې يهودو او نصاریٰ و ته

(۱) صحيح البخاري كتاب الجمعة باب فريض الجمعة رقم الحديث ۸۷۶ ، صحيح مسلم باب هداية هذه الأمة يوم الجمعة  
رقم الحديث ۱۹ (۸۵۵) ، مشكاة المصابيح باب الجمعة الفصل الاول رقم الحديث ۱۳۵۲ (۱) ، صحيح ابن عزيمة رقم  
الحديث ۱۷۲۰ ، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۵۵۶۵ .

وفي رواية : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْجُمُعَةَ عَلَى مَنْ كَانَ  
لَنَا فَاسْتَخْلَفُوا فِيهِ ، فَهَذَا آتَا اللَّهُ لَهُ ، فَلِلْيَهُودِ الْقُدُّ ، وَلِلنَّصَارَى بَعْدَ هَذَا . مسند أبي داود الطيالسي رقم ۲۶۹۲ .



( : الله ﷻ د طرفه ) د مونږ نه مخکې کتاب ورکړې شوی ( او مونږ ته د دوی نه روستو راکړل شوی (۱) ، بیا دا د جمعې د ورځې عبادت په اهل کتابو باندې هم فرض کړې شوې و (خو ورسره دا هم وو چې دوی به دا ورځ په خپل فکر او اجتهاد سره معلوموي) خو دوی په دې کې اختلاف او کړو (یعنی دوی ددې په تعیین او عبادت د پاره قبلولو کې اختلاف او کړو ، او خطاء شو) ، پس الله تعالی مونږ ته ددې جمعې ورځې په باره کې هدايت او کړو (او د الله ﷻ حکم منلو سره مو دا ورځ د عبادت د پاره قبوله کړه) یهود او نصاری ددې ورځې په اعتبار سره زموږ تابع دي (۲) (مونږ د جمعې ورځ د عبادت د پاره غوره کړه) یهودو صبا (د خالي ورځ) د عبادت د پاره غوره کړه ، او نصاری و بل صبا (د اتوار ورځ) د عبادت د پاره غوره کړه .

**د حدیث تشریح :** د حدیث ددې جملې "لَمْ يَزَلْ يَوْمُهُمُ الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمْ" تشریح علماؤ په مختلف انداز باندې کړی :

ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة کې ذکر کړي : بعضي محققينو ددې مطلب دا بیان کړی چې الله ﷻ په ټولو انسانانو باندې دا فرض کړې وه چې تاسو به په یوه ورځ راجمع

(۱) أَوْثُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُنَا: دوی ته مخکې کتاب ملاویدل او مونږ ته روستو کتاب ملاویدل هم ددې امت د پاره شرافت او فضيلت دی ، ځکه دا اصولي خبره ده چې کوم کتاب روستو راشي هغه مخکینې کتاب منسوخ کوي ، او دا ظاهره خبره ده چې د منسوخ کوونکي کتاب مرتبه او فضيلت زیات وي . همدا خبره ملا علي قاري رحمه الله د علامه ابن حجر رحمه الله په حواله لیکلي ده : (بَيِّنَاتُهُمْ أَوْثُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُنَا ، وَأَوْثِيَّتُهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ) : قَالَ ابْنُ حَجَرٍ: لَمْ يَلَمْ مِنْ بَابٍ: "وَلَا عَيْبٌ فِيهِمْ فَهَذَا أَنَّ سَيِّئَهُمْ...". أَي: لَحْنُ السَّابِقُونَ بِنَا مَنَحْنَاهُمُ الْكَمَالَ فَهَذَا أَوْثُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُنَا ، وَأَوْثِيَّتُهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ ، وَكَأَخَرِ كِتَابُنَا مِنْ صِفَاتِ الْمَذْحِ وَالْكَمَالِ لِأَنَّهُ كَانَتْ لِكِتَابِهِمْ وَمُعَلِّمِهِمْ لِقَضَائِهِمْ ، فَهَذَا السَّابِقُ لِقَضَائِهِمْ وَإِنْ سَبَقَ وَجُودًا . مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ۱۰۰۸/۳ فی تشریح حلیت ۱۳۵۲ .

(۲) ځکه د انسان د ژوند د ټولو نه اوله ورځ د جمعې ده ، وجه داده چې حضرت آدم علیه السلام د جمعې په ورځ پیدا شوی ، نو په دې ورځ چې څوک عبادت کوي نو دا به د عبادت په اعتبار سره متبوع وي ، او د خالي او اتوار په ورځ عبادت کوونکي به زموږ تابع وي .

کېږي او په شريکه به عبادت کوي، خو ليکن الله ﷻ امتحانکا دوی ته ددې ورځې تعيين او نکرې، بلکه دوی ته يې حکم او کړو چې تاسو دا ورځ په خپل فکر او اجتهاد سره معلومه کړئ او بيا په هغې کې عبادت کوي، نو يهودو د خالي ورځ د عبادت د پاره غوره کړه، او په دليل کې يې وويل چې الله تعالى په دې ورځ د آسمانونو او زمکو د پيدا کولو نه فارغ شوی و نو مونږ له هم په کار دي چې د دنيا د کارونو نه ځان فارغ کړو، او په عبادت کې مشغول شو.

نصاری و وويل چې د الله تعالى مقصد ددغې ورځ نه د اتوار ورځ ده، نو دوی د اتوار ورځ د عبادت د پاره مقرر کړه، او دليل يې دا بيان کړو چې په دې ورځ د مخلوقاتو د پيدا کولو سلسله شروع شوې وه نو ددې په شکره کې عبادت په کار دی.

(نویهود او نصاری په خپل خپل اجتهاد کې خطا شو، کومه اصل د جُمعې ورځ چې د الله ﷻ په علم کې وه هغوی دا او نه پيژندې شوه، ځکه د دوی په طبيعت کې د سرکشی ماده زیاته وه نو د خپلو دليلونو په وجه يې نورې ورځې د عبادت د پاره غوره کړې).

ليکن الله تعالى مسلمانانو ته ددې ورځې د تعيين هدايت او کړو او دوی هغه د جُمعې ورځ د عبادت د پاره غوره کړه کومه چې د الله ﷻ په علم کې وه.

د مسلمانانو دليل دادي چې الله تعالى انسان د عبادت د پاره پيدا کړی، لکه په دې آيت کې دا بيان شته، الله تعالى فرمايي:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (۱)

ترجمه: او ما ندي پيدا کړي پيريان او انسانان مگر ددې د پاره چې دوی زما عبادت اوکړي.

او انسان (يعنی حضرت آدم عليه السلام) د جُمعې په ورځ پيدا شوی، نو په دې کې عبادت کول افضل دي، ځکه الله تعالى په دې نورو ورځو کې هغه شيان پيدا کړي چې د انسان د نفعې د پاره دي، او د جُمعې په ورځ يې خود انسان پيدا کړی، لهذا ددې وجود په



نعمت باندې شكر په آداء كول ډير اهم او لائق دي . (۱)

بعضې علماؤ ددې حديث نور مطلبونه هم بيان كړي .

## د جمعې په ورځ درود شريف ويل نبي عليه السلام ته پيش كولې شي

۱. په ابوداؤد شريف او نورو د احاديثو په كتابونو كې دا حديث ذكر دى . رسول الله ﷺ فرمايي : **إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . فِيهِ خُلِقَ آدَمُ ، وَفِيهِ قُبِضَ ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ ، وَفِيهِ الصَّعْقَةُ . فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ . فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ .** قَالَ : قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرِمْتَ ؟ **يَقُولُونَ : بَلَيْتُ .** فَقَالَ : **إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ .** (۲)

(۱) قَالَ بَعْضُ الْمُحَقِّقِينَ مِنْ أَتَمِّتِنَا : **أَمَّا فَرَضَ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَجْتَمِعُوا يَوْمًا وَيُعَلِّمُوا فِيهِ خَلْقَهُمْ بِالنَّاعَةِ . لَكِنْ لَمْ يُبَيَّنْ لَهُمْ . بَلْ أَمَرَهُمْ أَنْ يَسْتَخْرِجُوهُ بِأَفْكَارِهِمْ . وَيُعَيِّنُوهُ بِاجْتِهَادِهِمْ . وَأَوْجَبَ عَلَى كُلِّ قَبِيلٍ أَنْ يَتَّبِعَ مَا أَدَّى إِلَيْهِ اجْتِهَادُهُ صَوَابًا كَانَ أَوْ خَطَأً كُنَّا فِي الْمَسَائِلِ الْخِلَافِيَّةِ . فَقَالَتِ الْيَهُودُ : يَوْمُ السَّبْتِ ؛ لِأَنَّهُ يَوْمُ فَرَاغٍ وَقَطْعٍ عَمَلٍ ، لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَعَ عَنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ . فَيَنْبَغِي أَنْ يَنْقَطِعَ النَّاسُ عَنْ أَعْمَالِهِمْ . وَيَسْتَغْرِغُوا الْعِبَادَةَ مَوْلَاهُمْ . وَرَعَيْتِ النَّصَارَى : أَنَّ الْمُرَادَ يَوْمَ الْأَحَدِ ؛ لِأَنَّهُ يَوْمُ بَدْءِ الْخَلْقِ الْمَوْجِبِ لِلشُّكْرِ وَالْعِبَادَةِ . فَهَدَى اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ . وَوَقَّعَهُمْ لِلْإِصَابَةِ حَتَّى عَثَرُوا الْجُمُعَةَ . وَقَالُوا : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْإِنْسَانَ لِلْعِبَادَةِ كَمَا قَالَ تَعَالَى : ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ . وَكَانَ خَلْقُ الْإِنْسَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . فَكَلَّتِ الْعِبَادَةُ فِيهِ يَقْطِطُهُ أَوَّلَى ؛ لِأَنَّهُ تَعَالَى فِي سَائِرِ الْأَيَّامِ أَوْجَدَ مَا يُعَوِّدُ نَفْسَهُ إِلَى الْإِنْسَانِ . وَفِي الْجُمُعَةِ أَوْجَدَ نَفْسَ الْإِنْسَانِ . وَالشُّكْرُ عَلَى نِعْمَةِ الْوُجُودِ أَهَمُّ وَأَخْرَى .** مرقاة المفاتيح ۱۰۰۹/۳ في تشریح حدیث ۱۳۵۴ .

(۲) من ابی داؤد تفریع أبواب الجمعة باب فضل يوم الجمعة وليلة الجمعة رقم ۱۰۳۷ ، و رقم ۱۵۳۱ ، قال الالبانی : صحيح . من النسائی اکتار الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم يوم الجمعة رقم ۱۳۷۴ ، من ابن ماجه باسره في فضل الجمعة رقم ۱۰۸۵ ، و رقم ۱۶۳۶ ، مشکاة المصابيح باب الجمعة الفصل الثاني رقم ۱۳۶۱ (۸) ، صحيح ابن عزيمة رقم ۱۷۳۳ ، صحيح ابن حبان موطا رقم ۹۱۰ ، المعجم الكبير للطبرانی باب فضل الجمعة رقم ۵۸۹ ، المستدرک على الصحيحين للحاكم كتاب الجمعة رقم ۸۶۸۱ ، شعب الایمان فضل الصلاة على النبي ﷺ ليلة الجمعة ويومها رقم ۲۷۶۸ ، صحيح الترمذی والترمذی كتاب الجمعة رقم ۶۹۶ (۱۳) ، و رقم ۱۶۷۴ (۱۹) الترمذی في اکتار الصلاة على النبي ﷺ .

بیشکه ستاسو په بهترینو ورځو کې یوه ورځ د جمعې هم ده، په همدې ورځ حضرت آدم علیه السلام پیدا شوی، په همدې ورځ وفات شوی، په همدې ورځ به په شپیلۍ کې (دویم) پوکې وهلې شي، او په همدې ورځ به د قیامت د ورځې هولناک آواز هم وي (یعنی په دې ورځ به اولنۍ شپیلۍ او وهلې شي چې ددې هولناک آواز سره به ټول مخلوقات مړه شي (۱)، فَأَكْثُرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَغْرُوضَةٌ عَلَيَّ، نو په دې ورځ کې تاسو په ماباندې ډیر درود وایئ، ځکه ستاسو درود ماته پیش کولې شي.

صحابه کرامو ورته وفرمایل: ای د الله رسوله! څرنگې به تاسو ته زمونږ درود پیش کولې شي؟ حالانکه ستاسو بدن خوبه (د نورو مړو په شان) وروست شوې وي.

راوي د حدیث وایی چې د أَرَمْتُ نه د صحابه کرامو مقصد بَلَيْتٌ ؤ، یعنی ستاسو جسم مبارک به وروست شوې وي او هډوکي به مو خاورې شوي وي (۲).

نبي علیه السلام وفرمایل: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَزَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ.

بیشکه الله ﷻ په زمکه باندې د انبیاء کرامو جسدونه حرام کړي دي.  
(یعنی د مرګ نه پس الله رب العزت په خپل خاص قدرت سره د انبیاء کرامو جسدونه په قبرونو کې صحیح سالم ساتي، زمکه دا هیڅ کله نشي خرابولی، او دوی ته یو خاص

(۱) (وَفِيهِ النَّفْعَةُ) أَيِ النَّفْعَةُ الثَّانِيَّةُ الَّتِي تُؤْتِي الْأَنْبِيَاءَ إِلَى النِّعَمِ الْبَاقِيَةِ ... (وَفِيهِ الصَّغْفَةُ)، أَيِ الصَّغْفَةُ كَمَا فِي لُحْظَةٍ، وَالْمُرَادُ بِهَا الصُّوْفُ الَّتِي يَنْبُتُ الْإِنْسَانُ مِنْ هَؤُلَاءِ، وَهِيَ النَّفْعَةُ الْأُولَى. قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَفَّحْنَا فِي السُّورِ فَصَبَّحَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ. الرمز: ۶۸﴾، فَالْشُّكْرُ بِمَا غُفِّرَ لَكُمْ تَغْفِيرُ الْوُضُوءِ، وَالْأُولَى مَا اخْتَلَفَتْ مِنَ التَّغْفِيرِ الْحَقِيقِيِّ، وَإِنَّمَا سَمَّيْتُ النَّفْعَةَ الْأُولَى بِالصَّغْفَةِ، لِأَنَّهَا تَتَوَلَّى عَلَيْهَا، وَبِهَذَا الْوُضُوءِ تَتَنَبَّهُ عَلَى الثَّانِيَةِ. مرقاة المفاتيح ۱۰۱۶/۳ لمي تشرح رقم الحديث ۱۳۶۱.

(۲) (وَقَدْ أَرَمْتُ): يَفْتَحُ الرَّأْيَ وَتُكُونُ الْيَمِينُ وَتَفْتَحُ الثَّامُ الْمُحَقَّقَةُ، وَيُذَوَّى بِكُسْرِ الرَّاءِ. أَنَّى بَلَيْتٌ، وَقِيلَ: عَلَى الْبَيْتِ بِالْمَفْعُولِ مِنَ الْأَرَمِ وَهُوَ الْأَكْلُ، أَنَّى: صِرْتُ مَا كُنْتُ لِأَرْضٍ، وَقِيلَ: أَرَمْتُ بِالْيَمِينِ الْمُشَدَّدَةِ وَالنَّاءِ السَّائِكَةِ، أَنَّى: أَرَمْتُ الْعِلْمَ وَصَارَتْ زَمِينًا كَذَا قَالَهُ الثَّوْرِيُّ بِشَقِي، قَالَ الْخَلِيفِيُّ: وَيُذَوَّى أَرَمْتُ بِالْيَمِينِ، أَنَّى صِرْتُ زَمِينًا. مرقاة المفاتيح ۱۰۱۶/۳ لمي تشرح رقم الحديث ۱۳۶۱.



قسم حیات حاصل وي ، نو ځکه د امتي درود شريف نبي ﷺ ته پيش کولې شي . (۱)

۲. د ابن ماجه شريف او مشکوٰۃ شريف حديث دی :

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَكْثَرُ مَا يَوْمَرُ الْجُمُعَةَ ، فَإِنَّهُ مَشْهُودٌ ، تَشْهَدُهُ الْمَلَائِكَةُ ، وَإِنَّ أَحَدًا لَنْ يُصَلِّيَ عَلَيَّ إِلَّا عُرِطَتْ عَلَيَّ صَلَاتُهُ ، حَتَّى يَفُورَ مِنْهَا . قَالَ : قُلْتُ : وَبَعْدَ الْمَوْتِ ؟ قَالَ : « وَبَعْدَ الْمَوْتِ ، إِنَّ اللَّهَ حَزَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ ، فَتَنِيَّ اللَّهُ حَتَّى يُرْزَقَ » . (۲)

د حضرت ابو الدرداء رضي الله عنه نه روايت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : تاسو په ماباندې د جمعې په ورځ ډير درود وايئ ځکه د جمعې ورځ مشهود (يعنی حاضر کړې شوې) ده ، په دې ورځ ملائکې حاضرېږي ، او کوم کس چې په (دې ورځ) په ما باندې درود ووايي نو دده درود ماته (د مکاشفې يا فرېستو په ذريعه) پيش کولې شي تردې پورې چې هغه ددې درود نه فارغ شي .

حضرت ابو درداء رضي الله عنه فرمايي چې (دې آوریدلو سره) ما عرض او کړو (اې د الله رسوله!) د مرگ نه پس به هم درود شريف تاسو ته پيش کولې شي؟ نبي عليه السلام وفرمايل : بيشکه الله جل و علا په زمکه باندې دا حرام کړي چې د انبياء کرامو جسمونه او خوري ، د الله نبي (په خپل قبر کې) ژوندې وي ، ده ته رزق ورکولې شي .  
فائده : د مذکور دوه احاديثونه ثابته شوه چې د جمعې په ورځ باندې درود شريف ډير ويل په کار دي .

(۱) **مخبره** : د حیات الانبياء مسئله په صحيح دلائلو سره ثابت ده ، په دې کې هيڅ شک و شبهه نشته ، علامه سيوطي رحمه الله په **فتح الصدور في احوال القبور** کې ، همدارنگې علامه ابن حجر رحمه الله او نور ډيرو علماؤ په دې باندې تفصيلي ليکنې کړي دي ، همدارنگې ملا علي قاري رحمه الله هم ددې تفصيل ذکر کړی .

(۲) **سنن ابن ماجه** رقم الحديث ۱۶۳۷ **يَقَابُ الْحَكَاكِي** بَابُ ذِكْرِ تَقَابِيرِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . **مشکوٰۃ المصابيح** باب **الجمعة** الفصل الثالث رقم الحديث ۱۳۶۶ (۱۳) ، **صحيح الترغيب والترهيب** رقم الحديث ۱۶۷۲ (۱۷) **الترغيب في اکثار الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم** ، وقال : رواه ابن ماجه باسناد جيد .

## د جمعې د ورځې خاص وظیفه درود شریف ویل دي

قدرمنو مسلمانانو ! لکه څرنگې چې د رمضان المبارک خاص وظیفه د قرآن کریم تلاوت کول دي ، ځکه د قرآن مجید د رمضان المبارک سره خاص مناسبت دی .

او لکه څرنگې چې د حج د سفر خاص وظیفه تَلْبِيَه ( لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ ... ) ده ، همدارنگې د مذکوره احادیثو په رڼا کې د جمعې د ورځې خاص وظیفه ډیر درود شریف ویل دي . (۱)

علامه ابن قیم رحمه الله په زاد المعاد کې په تفصیل سره دا خبره لیکلې چې د جمعې په ورځ د درود شریف ویلو ثواب زیات دی . (۲)

## د جمعې په ورځ یا شپه باندې وفات کیدونکې کس به د عذاب قبر نه محفوظ وي

کوم مسلمان چې د جمعې په ورځ یا جمعې په شپه باندې وفات شي نو د داسې خوش قسمته کس د پاره په احادیثو کې ډیر بشارتونه او زیري راغلي ، داسې کس به د عذاب قبر نه محفوظ وي .

(۱) معارف الحديث ج ۱ ص ۲۲۹ .

(۲) الْخَاصَّةُ الثَّانِيَّةُ اسْتِخْبَابُ كَثْرَةِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ وَفِي لَيْلَتِهِ . يَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَكْثَرُ مَا مِنْ الصَّلَاةِ عَلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَكَثْرَةُ الْجُمُعَةِ » . وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْأَكْبَامِ . وَيَوْمُ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ . فَلِلصَّلَاةِ عَلَيْهِ فِي هَذَا الْيَوْمِ مَرِيَّةٌ كُنْتَ يَقْرَأُ بِهَا مَعَ حِكْمَةٍ أُخْرَى وَهِيَ أَنَّ كُلَّ خَيْرٍ كَانَتْهُ أُمَّةٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلَنَا كَانَتْهُ عَلَى يَدَيْهِ . فَجَمَعَ اللَّهُ لِأُمَّتِهِ بِهِ بَيْنَ خَيْرِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ . فَأَغْلَمَهُ كَرَامَةً تَحْصُلُ لَهُمْ . فَلَنَا تَحْصُلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . فَإِنَّ فِيهِ بَعْضَهُمْ إِلَى مَنَازِلِهِمْ وَكُلُّهُمْ فِي الْجَنَّةِ . وَهُوَ يَوْمُ التَّرَدُّدِ لَهُمْ إِذَا دَخَلُوا الْجَنَّةَ . وَهُوَ يَوْمُ عِينِهِمْ فِي الدُّنْيَا . وَيَوْمُ فِيهِ يُسَوِّفُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى بِكَلْبَاتِهِمْ وَخَوَالِجِهِمْ . وَلَا يَزِدُّ سَائِلَهُمْ . وَهَذَا كُلُّهُ إِنَّمَا عَزَلُوهُ وَحَصَلُ لَهُمْ بِسَبَبِهِ وَعَلَى يَدَيْهِ . فَبَيْنَ شُكْرِهِ وَخُشْيِهِ وَأَذَاهِ الْقَلِيلِ مِنْ حَقِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ كَثْرَةَ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ فِي هَذَا الْيَوْمِ وَكَثْرَتِهِ . زَادَ الْمَعَادُ فِي هَذِهِ حَبْرُ الْعِبَادِ ۳۶۲/۱ فصل في غرض يوم الجمعة .



د ترمذي شريف او مشكوة شريف حديث دي ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَاهُ اللَّهُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ. (۱)

کوم مسلمان چې د جمعې په ورځ يا د جمعې په شپه باندې مړ شي نو الله جل و علا دې د عذاب قبر نه محفوظ ساتي .

په يوبل حديث کې ذکر دي : مَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقِيَ عَذَابَ الْقَبْرِ. (۲)

خوک چې د جمعې په ورځ مړ شي نو دې به د عذاب قبر نه محفوظ وي .

د جمعې په ورځ يا شپه وفات کيدونکې کس بختور وي ، داسې کس به د عذاب قبر نه په امان وي ، په احاديثو کې همدا مضمون راغلی ، دا بغير د شک و شبهې نه منل په کار دي ، عقل له په دې کې هيڅ دخل نشته . (۳)

(۱) سنن الترمذي أبواب الجنائز عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب ما جاء فيمن مات يوم الجمعة رقم ۱۰۷۳ .

مشكاة المصابيح باب الجمعة الفصل الثالث رقم الحديث ۱۳۶۷ (۱۴) ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۳۵۶۲ (۱۷) الترهيب من العرور بقبور الظالمين .

(إِلَّا وَقَاهُ اللَّهُ) أَي: حَفِظَهُ (فِتْنَةُ الْقَبْرِ) أَي: عَذَابُهُ وَسَوَالُهُ، وَهُوَ يَحْتَمِلُ الْإِطْلَاقَ وَالتَّضْيِيقَ. وَالْأَوَّلُ هُوَ الْأَوَّلُ بِالنِّسْبَةِ إِلَى فَضْلِ التَّوَلَّى. وَهَذَا يُدَلُّ عَلَى أَنَّ شَرَّكَ الرَّمَّانَ لَهُ تَأْيِيدٌ عَظِيمٌ. كَمَا أَنَّ فَضْلَ الْمَكَانِ لَهُ أَكْثَرُ جَيْشٍ. مَرْقَاة الْمَطْلُوح ۱۰۲۱/۳ بَابُ الْجُمُعَةِ.

(۲) أخرجه الهيثمي في مجمع الروايات ج ۳ ص ۵۸ في البحار في باب لمن مات يوم الجمعة رقم الحديث ۳۸۹۱ .

(۳) قَالَ الْقُرْطُبِيُّ: هَذِهِ الْأَحَادِيثُ، أَيِ الَّتِي تَدُلُّ عَلَى نَفْيِ سُؤَالِ الْقَبْرِ لَا تُعَارِضُ أَحَادِيثَ السُّؤَالِ السَّابِقَةَ. أَي: لَا تُعَارِضُهَا بَلْ تُخَصِّصُهَا وَتُبَيِّنُ مَنْ لَا يُسْأَلُ فِي قَبْرِهِ وَلَا يُفْتَنُ فِيهِ وَمَنْ يَجْرِي عَلَيْهِ السُّؤَالُ وَيُقَاسَى بِتِلْكَ الْأَحْوَالِ. وَهَذَا كُلُّهُ لَيْسَ فِيهِ مُدْخَلٌ لِلْقِيَّاسِ وَلَا مَعْجَالٌ لِلنَّكَرِ فِيهِ. وَإِنَّمَا فِيهِ التَّسْلِيْمُ وَالْإِنْقِيَادُ لِقَوْلِ الصَّادِقِ الْمُصْطَفِيِّ. قَالَ الْحَكِيمُ التِّرْمِذِيُّ: وَمَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَدْ كُشِفَ لَهُ الْغِطَاءُ عَنَّا لَهُ عِنْدَ اللَّهِ، لِأَنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَا تُسْجَرُ فِيهِ جَهَنَّمُ وَتُغْلَى أَبْوَابُهَا وَلَا يَعْمَلُ سُلْطَانُ النَّارِ فِيهِ مَا يَعْمَلُ فِي سَائِرِ الْأَيَّامِ. فَإِذَا قَبِضَ اللَّهُ عَبْدًا مِنْ صِبْيَانِهِ فَوَاقَى قَبْضَهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ ذَلِكَ دَلِيلًا لِسَعَادَتِهِ وَحُسْنِ مَا بِهِ. وَأَنَّهُ لَا يُقْبَضُ فِي هَذَا الْيَوْمِ إِلَّا مَنْ كُتِبَ لَهُ السَّعَادَةُ عِنْدَهُ. فَلِذَلِكَ يَقْوِيهِ فِتْنَةُ الْقَبْرِ، لِأَنَّ سَبَبَهَا إِنَّمَا هُوَ تَنْهِيَةُ الْمُنَافِقِ مِنَ الْمُؤْمِنِ. مَرْقَاة الْمَطْلُوح ۱۰۲۱/۳ بَابُ الْجُمُعَةِ.

فقہاؤ ہم دا خبرہ پد پورہ تفصیل سرہ لیکلی دہ (۱)

پد فتاویٰ محمودیہ کہی ہم ذکر دی چہ د جمعہ پد ورخ وفات کیدونکی کس باندی بہ عذاب قبر نہ وی، ہمدغہ رنگی کوم کس چہ پد رمضان کہی وفات شی نو ددہ سرہ بہ ہم د آسانی معاملہ کولی شی (۲)

نوٹ: کوم حای چہ دا خبرہ ذکر دہ چہ: "کہ یو کس د جمعہ د ورخ نہ منجہ مہ شی، او ہغہ دفن کری، بیا ددی قبر حفاظت تر د جمعہ د ورخی پوری کوی نو پدہ ہم عذاب قبر نہ وی" نو دا خبرہ نہ خو چیرتہ پد صحیح روایت کہی ذکر دہ، او نہ دچا معتمد فقیہ قول دی، بلکہ داد "کنز" محشی ابوالعکرم یا "غرائب" کتاب خبرہ دہ چہ معتبرہ نہ دہ (۳)

### د جمعہ پد ورخ یا شپہ مہ کیدونکی مسلمان تہ د شہید اجر ور کولی شی

کوم مسلمان چہ د جمعہ پد ورخ یا جمعہ پد شپہ باندی وفات شی نو داسی کس تہ د شہید اجر ور کولی شی، ددہ سرہ بہ حساب و کتاب نشی کولی، او دی بہ د عذاب قبر نہ محفوظ وی، دا مضمون پد دیرو صحیح احادیثو کہی ذکر شوی:

(۱) قَالَ الْعَلَامَةُ علاؤ الدین الحسکفی رحمہ اللہ: وَفِيهِ تَجَمُّعُ الْأَرْوَاحِ وَتَرَاوُ الْعُقُورِ وَيَأْمَنُ النَّيْتُ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ. وَمَنْ مَاتَ فِيهِ أَوْ فِي لَيْلَتِهِ أَمِنَ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ. الدر المختار

قال العلامة بن عابدین رحمہ اللہ: وَالْإِيمَانُ الْمُنِيبُ لَا يُعَذِّبُ بَلْ لَهُ مَغْفَلَةٌ يَجِدُ هَوْلَ ذَلِكَ وَخَوْفَهُ. وَالْعَاصِي يُعَذِّبُ وَيُخَفِّطُ لَكِنْ يَنْقُطِعُ عَنْهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيْلَتِهَا ثُمَّ لَا يَعُودُ وَإِنْ مَاتَ يَوْمَهَا أَوْ لَيْلَتِهَا يَكُونُ الْعَذَابُ سَاعَةً وَاجِدَةً وَمَغْفَلَةُ الْقَبْرِ ثُمَّ يَقْطَعُ. الدر المختار علی صدر رد المحتار ۱۶۵/۲ بَابُ بَابِ الْجُمُعَةِ مَقْلَبُ مَا انْخَسَ بِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

قال العلامة ملا علی القاری رحمہ اللہ: نعم ثبت في الجملة أن من مات يوم الجمعة أو ليلة الجمعة يرفع العذاب عنه. شرح الفقه الأكبر ص ۱۰۲ عذاب القبر حق، فتاویٰ حقایق ج ۱ ص ۱۷۹، ۱۸۰.

(۲) فتاویٰ محمودیہ ج ۳ ص ۳۴، ۳۵ موت و میت کے احوال

(۳) پورہ تفصیل پد فتاویٰ حقایق ج ۱ ص ۱۸۰ کہی ذکر دی.



۱. حافظ ابو نعيم اصبهاني رحمه الله په جليلة الاولياء کې دا حديث را نقل کړی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ أُجِرَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَجَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ طَائِعُ الشُّهَدَاءِ. (۱)

څوک چې د جمعې په ورځ يا جمعې په شپه باندې مړ شي نو ده ته به د عذاب قبر نه پناه (خلاصې) ورکولې شي، او دې به د قيامت په ورځ (ميدان محشر ته) په داسې حالت کې راشي چې په ده باندې به شهيدانو مهر لږېدې وي (او د شهيدانو په شان به دده سره حساب و کتاب نشي کولی).

۲. په يو حديث کې ذکر دي، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كُتِبَ لَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ، وَوُقِيَ فِتْنَةُ الْقَبْرِ. (۲)

څوک چې د جمعې په ورځ وفات شي نو دده د پاره د شهيد اجر و ثواب ليکلې شي، او دې به د عذاب قبر نه محفوظ کولې شي.

۳. په يو بل حديث کې دا مضمون په تفصيل سره ذکر دی، نبي اکرم صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مَا مِنْ مُسْلِمٍ أَوْ مُسْلِمَةٍ يَمُوتُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَوُقِيَ عَذَابَ الْقَبْرِ وَفِتْنَةُ الْقَبْرِ، وَلَقِيَ اللَّهَ وَلَا حِسَابَ عَلَيْهِ، وَجَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَعَهُ شَهِدٌ يَشْهَدُ لَهُ أَوْ طَائِعٌ. (۳)

کوم مسلمان سړي يا مسلمانې بڼځه چې د جمعې په ورځ يا جمعې په شپه وفات شي نو دې به د قبر د عذاب او قبر د فتنې نه محفوظ کولې شي، او دې به د قيامت په ورځ د الله جل جلاله سره په داسې حالت کې ملاقات کوي چې په ده باندې به حساب و کتاب نه وي، او دې

(۱) حلية الأولياء و طبقات الأعلام ۱۵۵/۳ طبع دار الكتاب العربي بيروت. و مرآة المفاتيح ۱۰۲۱/۳ باب الجمعة.

(۲) أخرجه حنيد في تزيينهم عن إمام بن أبي كليل. مرآة المفاتيح ۱۰۲۱/۳ باب الجمعة.

(۳) أخرجه حنيد في تزيينهم عن طريق أبي جريز عن عطاء. مرآة المفاتيح ۱۰۲۱/۳ باب الجمعة.

به د قيامت په ورځ په داسې حالت کې راشي چې دده سره به گواه موجود وي چې دده د سعادت او نېکۍ گواهي به ورکوي، يا به په ده باندې د شهيدانو مهر لېدلې وي.  
ددې نه علاوه په نورو ډيرو احاديثو کې د جُمعې په ورځ يا د جُمعې په شپه باندې وفات کيدونکي کس د پاره بشارتونه راغلي دي.

### د جُمعې په ورځ د صدقې ورکولو اجر د نورو ورځو په نسبت زيات دی

د جُمعې داسې بهترينه ورځ ده چې په دې ورځ د صدقې ورکولو اجر په نورو ورځو کې د صدقې ورکولو د اجر نه زيات دی، علامه ابن قيم رحمه الله په زاد المعاد کې ذکر کړي:  
وَالصَّدَقَةُ فِيهِ بِالنِّسْبَةِ إِلَى سَائِرِ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ كَالصَّدَقَةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِالنِّسْبَةِ إِلَى سَائِرِ الشُّهُورِ. (۱)

د جُمعې په ورځ باندې د صدقې ورکولو اجر ددې نورو ورځو په نسبت داسې دی لکه د رمضان المبارک په مياشت کې چې د صدقې ورکولو اجر د نورو مياشتو په نسبت زيات دی.

### د جُمعې آداب

د جُمعې په ورځ بهتر داده چې انسان غسل اوکړي، صفا جامې واغوندي، خوشبو اولېږي، په سکون او وقار سره جُمات ته لاړ شي، او په مخکې صف کې کيني.  
د جُمعې په ورځ ځنې کارونه سنت او ځنې آداب دي، که يو کس ددې لحاظ اوساتي نو داد ډير ثواب گټلو ذريعه ده، يو څو درته ذکر کوم:

### د جُمعې په ورځ غسل کول، او خوشبو لېږول په کار دي

د جُمعې په ورځ غسل کول سنت دی، دغه وجه ده چې په احاديثو کې د جُمعې مانځه د پاره د غسل کولو او خوشبو لېږولو ډير اهميت بيان شوی.

(۱) زاد المعاد في هدي خير العباد ۱/ ۳۹۳ فصل في تحاشي تقويم الجمعة



۱. د مسلم شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ . (۱)

په تاسو کې چې څوک جمعې مانه ته د راتلو اراده لري نو هغه دې غسل او کړي .

۳ . د مشکوٰۃ شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

حَقًّا عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيَمَسَنَّ أَحَدُهُمْ مِنْ طَيِّبٍ أَهْلِهِ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَمًا لَهُ طَيِّبٌ . (۲)

په مسلمانانو باندې دا حق دی چې دوی د جمعې په ورځ غسل او کړي ، او د خپل کور خوشبو استعمال کړي ، پس که دده سره خوشبو نه وي نو بیا اوبه دده د پاره خوشبو ده ( ځکه په اوبو باندې لامبلو سره به دده د بدن بدبويي ختمه شي ) .

لهذا د جمعې په ورځ باندې غسل کول سنت دی ، اگر چې د امام مالک رحمه الله په نزد باندې واجب دی ، خود احنافو په نزد باندې سنت دی . (۳)

(۱) صحيح مسلم كتاب الجمعة باب التَّوْبِ وَالنَّيِّبِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ رقم (۸۴۹) ۹ ، كنز العمال رقم الحديث ۱۷۱۸۵ ، السنن الكبرى للبيهقي باب الغسل على من اراد الجمعة ... رقم الحديث ۱۴۱۹ ، شرح السنة للبهوي باب غسل الجمعة رقم الحديث ۳۳۲ .

(۲) رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ . مشكوة المصابيح باب التَّوْبِ وَالنَّيِّبِ وَالتَّبَكُّورِ الْفَضْلُ الثَّلَاثُ رقم الحديث ۱۴۰۰ (۲۰) ، شرح السنة للبهوي باب غسل الجمعة .

وفي رواية : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : حَقٌّ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةٍ أَيَّامٍ . يَغْتَسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ . صحيح مسلم كتاب الجمعة رقم (۸۴۴) ۱ .

(۳) قَالَ « وَسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغُسْلَ لِلْجُمُعَةِ وَالْعِيدَيْنِ وَعَرَفَةَ وَالْإِحْرَامِ » نَعْنُ عَلَى السُّنَّةِ . وَلَيْلِنَ هَذِهِ الْأَرْبَعَةُ مُسْتَحَبَّةٌ ، وَسَنَّ مُحَمَّدٌ الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَسَنًا فِي الْأَصْلِ . وَقَالَ مَا إِلَهُ رَجَنُهُ اللَّهُ : هُوَ وَاجِبٌ لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ « مَنْ أَنَّ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ » . وَلَنَا قَوْلُهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ « مَنْ كَوَّهَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَبِهَا وَلِغَمٌ . وَمَنْ ائْتَسَلَ فَهُوَ أَفْضَلُ » وَبِهَذَا يُحْتَمَلُ مَا رَوَاهُ عَلَى الْإِسْتِحْبَابِ أَوْ عَلَى النَّسْخِ . الهداية ۶۵/۱ فضل في الغسل .

## د جمعې په ورځ غسل کولو سره گناهونه ختمیږي

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِنَّ الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَيْسَتْ لُ الْخَطَايَا مِنْ أَصُولِ الشَّعْرِ اسْتِغْلَالًا (۱)

بیشکه د جمعې په ورځ غسل کول گناهونه د وینستانو د بیخونو نه هم راوباسي.

## د جمعې په ورځ صفا او ښې جامې اغوستل

د جمعې په آدابو کې دا هم دي چې انسان نوې یا صفا جامې واغوندي.

۱. د ابوداؤد شریف حدیث دی، نبی اکرم صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيْسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ ، وَمَسَّ مِنْ طَيِّبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ . ثُمَّ أَقْبَلَ الْجُمُعَةَ فَلَمْ يَتَخَطَّ أَغْنَى النَّاسِ ، ثُمَّ صَلَّى مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ ، ثُمَّ أَلَصَّتْ إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتَّى يَفْزَعَ مِنْ صَلَاتِهِ كَأَنَّهُ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَتْهَا وَبَيْنَ جُمُعَتِهِ الْيَقِي قَبْلَهَا (۲)

څوک چې د جمعې په ورځ غسل اوکړي، دده سره چې کومې جامې موجود وي په هغې کې ښائسته جامې واغوندي، که دده سره خوشبو وي هغه هم اولېږي، بیا د جمعې مانځه ته راشي، د خلقو په څټونو باندې خپې وانه روي، بیا چې (د ستو او نوافلو) څومره مونځ دده په تقدیر کې لیکلې وي هغه اوکړي، بیا چې کله امام د خطبې د پاره راووځي (او خطبه شروع کړي) نو دې خاموشه ناست وي تردې پورې چې دې د مانځه نه فارغ شي، نو دا اعمال دده د پاره ددې جمعې نه تردې تېرې جمعې پورې د گناهونو د بېلو کفاره جوړیږي.

(۱) رواه الطبرانی فی المعجم ۲۵۶/۸ رقم الحديث ۷۹۹۶ . والهيثمی فی المجمع ۱۷۲/۲ وقال الهیثمی: رجاله طاهات ، ورواه المنذري فی الترغیب ۳۹۶/۱ ، والهندي فی الكنز رقم الحديث ۲۱۲۳۶ ، المعجم الرابح فی ثواب العمل الصالح من ۱۰۲ ابواب الجمعة .

(۲) سنن أبي داود کتاب الطهارة باب فی الغسل یوم الجمعة رقم الحديث ۳۴۳ ، سنن ابن ماجه باب ماجاء فی الزیمة يوم الجمعة رقم الحديث ۱۰۹۷ ، مشکاة المصابیح باب التطهیر والتکبر الفصل الثاني رقم الحديث ۱۳۸۷ (۷) ، صحیح الترغیب والترهیب رقم ۶۸۸ (۶) ، صحیح ابن عزیمة رقم ۱۷۶۲ ، و رقم ۱۷۷۵ ، المعجم الكبير للطبرانی رقم ۴۰۰۶ .



## د جمعې مانځه د پاره خاص جامې جوړول

بلکه که یو کس د جمعې مانځه د پاره خاص جامې جوړې کړي وي نو په دې کې هېڅ حرج نشته، او دا د زهد او تقویٰ هم منافي ندي، ځکه په خپله د رسول الله صلی الله علیه وسلم په باره کې نقل دي چې د دوی سره دوه جوړه داسې جامې وې چې هغه به یې خاص د جمعې په ورځ اغوستی.

د ابوداؤد شریف حدیث دی، نبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

مَا عَلَى أَحَدِكُمْ أَنْ يَجِدَ - أَوْ مَا عَلَى أَحَدِكُمْ أَنْ يَجِدَ - أَنْ يَتَّخِذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ

سوی ثوبین مهکته (۱)

په تاسو کې چې د چا وس کیږي که هغه د خپل کار (او خدمت) د جامو نه علاوه نورې دوه جوړه جامې ځان له د جمعې مانځه د پاره جوړې کړي نو په دې کې هېڅ حرج نشته. د حدیث تشریح: یعنی که یو کس د هغه جامو نه علاوه (کومې چې دې په کور کې یا د کاروبار د پاره اغوندي) د نورو جامو اخیستلو او جوړولو وس لري نو په دې کې هېڅ حرج نشته چې دې ځان له د جمعې او اختر مانځه د پاره نوې جامې واخلي. اگر چې په ظاهره دا شبهه ذهن ته راتله چې "که یو کس د روزمره استعمال د جامو نه علاوه نورې خاص جامې ځان له جوړوي نو ګڼي دا دې د زهد او تقویٰ خلاف وي" نو پیغمبر علیه السلام همدا شبهه دفع کړه چې د جمعې مانځه د پاره خاص جامې جوړولو کې هېڅ قباح نشته، ځکه جمعه د مسلمانانو اختر دی، او د خپل وس مناسب بڼه جامې

(۱) سنن ابی داؤد، تفریع أبواب الجمعة، باب الثمنین للجمعة رقم الحديث ۱۰۷۸ قال الالبانی: صحیح. مشکوٰۃ المصابیح باب التطهیر والتکبیر الفصل الثاني رقم ۱۳۸۹ (۹)، المعجم الکبیر للطبرانی رقم ۴۰۳، السنن الکبریٰ للبيهقي باب السنة في إعداد الثياب الحسان للجمعة رقم ۵۹۵۲.

وفي رواية: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَلَّهُ سَبْعَ رَسُولَاتٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْيَتِيمِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ: مَا عَلَى أَحَدِكُمْ أَنْ يَتَّخِذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ سَوَى ثَوْبٍ مَهْكَةٍ. سنن ابن ماجه. باب ما جاء في الزينة في يوم الجمعة رقم الحديث ۱۰۹۵ وفي الزوائد إسناده صحيح ورجاله ثقات.

اغوستل الله ﷻ خوښوي. (۱)

## د جمعې په ورځ مسواک استعمالول

د جمعې په آدابو کې دا هم دي چې انسان مسواک استعمال کړي .

۱. د مسلم شريف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَسِوَاكَ، وَيَمْسُ مِنَ الطِّيبِ مَا قَدَرَ عَلَيْهِ. (۲)

د هر بالغ مسلمان د پاره د جمعې په ورځ غسل کول، مسواک استعمالول او د خپل قدرت موافق خوشبو لېږول په کار دي.

۲. په موطاء امام مالک او مشکوة شريف کې دا حديث ذکر دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم په يوه جمعه باندې مسلمانانو ته وفرمايل:

يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ! إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيْدًا فَأَغْتَسِلُوا، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طِيبٌ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسِّوَاكِ. (۳)

اې د مسلمانانو جماعته! دا جمعه هغه ورځ ده چې الله تعالى د مسلمانانو د پاره اختر گرځولی، لهذا په دې ورځ باندې غسل کوئ، او د چا سره چې خوشبو وي که دا استعمال کړي نو څه پرواه نشته، او په دې ورځ باندې مسواک ضرور استعمالوئ.

د جمعې په ورځ د مانځه نه مخکې نوکان کټ کول، بریتونه جوړول، او وینستان

## صفا کول افضل دي

د جمعې په ورځ باندې نوکان کټ کول، بریتونه جوړول، او وینستان صفا کول په کار دي (۴)

(۱) معارف الحديث حصه سوم ص ۲۳۴.

(۲) صحيح مسلم كتاب الجمعة باب التيمم والنيوا الي يوم الجمعة رقم الحديث ۷ (۸۴۶)، صحيح الترمذي والترمذي رقم الحديث ۷۰۶ (۳) الترمذي في الغسل يوم الجمعة.

(۳) موطاء مالک كتاب الكفاية باب ما جاء في النيوا رقم الحديث ۱۱۳، مشکاة المصابيح باب التطيف والتكبير الفصل الثالث رقم الحديث ۱۳۹۸ (۱۸)، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۵۹۵۹.

(۴) السنن الكبرى ۲۴۳/۳، ملت حبيب ص ۴۱۹.



۱. ابراهيم نخعي رحمه الله فرمايي:

يُنْقِي الرَّجُلُ أَظْفَارَهُ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ. (۱)

سړي ته په کار دي چې په هره جمعه باندې نوکان لرې (اوصفا) کړي.

۲. محمد بن ابراهيم تيمي رحمه الله فرمايي:

مَنْ قَلَّمَ أَظْفَارَهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَقَصَّ شَارِبَهُ وَاسْتَنْ، فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْجُمُعَةَ. (۲)

چا چې د جمعې په ورځ خپل نوکان غوڅ کړل، خپل بریتونه یې کټ کړل، او مسواک

یې استعمال کړو نو ده د جمعې تکمیل اوکړو.

### د جمعې په ورځ د سورة كهف ویلو فضيلت

په احادیثو کې د جمعې په ورځ د سورة كهف ویلو ډیر فضائل بیان شوي، امام بیهقي

او نورو محدثینو دا حدیث رانقل کړی، نبی اکرم صلی الله علیه وسلم فرمايي:

مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ. (۳)

څوک چې سورة كهف د جمعې په ورځ اولولي نو دده د پاره به (یعنی دده په زړه کې به د

ایمان او هدایت) نور د دویمې جمعې پورې روښانه وي.

(۱) مصنف ابن ابی شیبه رقم الحديث ۵۵۶۹ یکتاب الجمعة فی ثلثية الألفاء وتحریراً یوم الجمعة.

(۲) مصنف عبدالرزاق الصنعاني رقم الحديث ۵۳۰۰ یکتاب الجمعة باب الغسل یوم الجمعة والغسل یوم الجمعة والنحو.

وفي رواية: عَنْ أَبِي حَنِيدٍ الْجَنَدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَلَّمَ أَظْفَارَهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

أَخْرَجَ اللَّهُ مِنْهُ الدَّمَ، وَأَدْخَلَ عَلَيْهِ الدَّوَاءَ. مصنف عبدالرزاق الصنعاني رقم الحديث ۵۳۱۰ یکتاب الجمعة باب

الغسل یوم الجمعة والغسل یوم الجمعة.

(۳) السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۵۹۹۶ یکتاب الجمعة باب ما يؤمر به في ليلة الجمعة ويومها من كثرة الصلاة على

رسول الله صلى الله عليه وسلم وقراءة سورة الكهف وتطوفاً. مشكاة المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل الثالث رقم الحديث

۲۱۵۷ (۷۶)، صحيح الترمذي والترمذي رقم الحديث ۷۳۶ (۱) الترمذي في قراءة سورة الكهف ليلة الجمعة ويوم الجمعة.

ورواه النسائي والبيهقي مرفوعاً، والحاكم مرفوعاً ومرفوعاً ايضاً، وقال: صحيح الإسناد. ورواه الدارمي في مسنده مرفوعاً على أبي

سعيد: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ

الْبَيْتِ الْعَرَقِيِّ. سنن الدارمي رقم الحديث ۳۳۵۰ ومن يكتتاب فضائل القرآن باب: في فضل سورة الكهف.

ددې نه علاوه په نورو ډيرو احاديثو کې هم د سورة كهف د ويلو فضيلت بيان شوی. (۱)

### د غونډې تقرير خلاصه

د غونډې تقرير خلاصه دا را اووته چې د جمعې ورځ د مسلمانانو د پاره د عظمت او شرافت ورځ ده ، ددې ډير فضائل او خصوصيات ذکر شوي :

د الله ﷻ په نزد دا په ټولو ورځو کې بهترينه ورځ ده ، د الله ﷻ په نزد ددې عظمت د وړو کې اختراو غټ اخترد ورځې نه هم زيات دی ، الله ﷻ ته دا د نفلي حج نه هم زياته محبوب ده ، د جمعې ورځ د مسلمانانو د پاره اختردی ، جمعه د فقيرانو او مسکينانو د پاره حج دی ، د جمعې په ورځ کې يو ساعت دی چې په دې کې د مسلمانانو د دعاگانې قبلېږي ، د جمعې په ورځ د جهنم اور نه تېزېږي ، د جمعې په هر ساعت کې الله ﷻ شپږ لکه خلق د جهنم د اور نه آزادوي ، د جمعې په ورځ درود شريف ويل نبي عليه السلام ته پيش کولې شي ، د جمعې په ورځ يا شپه وفات کيدونکې کس به د عذاب قبر نه محفوظ وي ، د جمعې په ورځ يا شپه مړ کيدونکي مسلمان ته د شهيد اجر ورکولې شي ، په دې ورځ د مسلمانانو گناهونه ختمېږي ، د جمعې په ورځ نېکو اعمالو او صدقې اجرزيات وي. د دينه علاوه د جمعې د ورځې نور ډير زيات فضائل هم شته .

محترمو مسلمانانو ! که چيرته په دې ورځ د مذکوره فضائلو نه صرف يو فضيلت وی نو بيا هم مسلمانانو ته ددې اهتمام په کار و ، حالانکه په دې کې بهي شماره فضائل او عظمتونه راجمع شوي ، لهذا مسلمانانو ته په کار دي چې دا ورځ په فضول او عبث کارونو کې تېره نه کړي ، بلکه په دې ورځ د الله ﷻ عبادت او کړي ، ذکر و اذکار ، تلاوت ، او ډير درود شريف ووايي .

(۱) علامه ابن قيم رحمه الله په زاد المعاد کې ليکلي : **الْخَاصَّةُ الْعَاشِرَةُ: قِرَاءَةُ سُورَةِ الْكَهْفِ فِي يَوْمِهَا، فَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَطَعَ لَهُ نُورٌ مِنْ تَحْتِ قَدَمِهِ إِلَى عَتَاكِ السَّمَاءِ يُبْهِئُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَغَيْرُكَ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ.** زاد المعاد في هدي خير العباد ۱/ ۳۶۶ فصل في خواص يوم الجمعة.



## دُعا

الله رب العزت دې زموږ په زړونو کې د جمعې د ورځې عظمت او اهمیت پیدا کړي . او په دې ورځ دې موږ ته د عبادت کولو ، تلاوت کولو ، ذکر و اذکار کولو ، درود شریف ویلو ، او نېکو اعمالو کولو توفیق راکړي ، او په احادیثو کې چې د جمعې د ورځې خومره فضائل بیان شوي الله ﷻ دې موږ ته دا رانصيبه کړي ، پروردگار عالم دې ددې بهترینې ورځې په برکت سره زموږ د ټولو گناهونه معاف کړي ، او د هر قسمه مشکلاتو ، مصیبتونو ، غمونو او تکلیفونو نه دې موږ ټول وساتي .

آمِنْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# د جُمعې مانځه متعلق ضروري فقهې مسائل

نویس: د جُمعې مانځه متعلق درته یو څو ضروري او ډیر راپیښېدونکي  
فقهې مسائل ذکر کوم، مُقرَرین حضرات د وخت او موقع مناسب ددې  
مسائلونه هم د محان د پاره انتخاب کولې شي، چې د تقریر په دوران یا  
آخر کې یې بیان کړي. نفس مسئله مې په پښتو ژبه کې لیکلې، او  
ورسره لاندې په حاشیه کې مې د اهل علمو د تسلی او فائده په خاطر د  
اصل کتابونو د عربي عبارتونه هم رانقل کړي. ابوالشمس عفی عنه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د جمعې مانځه د فرضيت د پاره شرائط

د جمعې مانځه د پاره دوه قسمه شرائط دي :

اول قسم هغه شرائط دي چې مونځ کوونکي ته راجع دي ، يعنې د نفس وجوب شرائط .  
او دويم قسم هغه شرائط دي چې د مونځ کوونکي نه علاوه خارجي شرائط دي ، يعنې د وجوب آداء شرائط .

بيا په هريو کې دننه پوره تفصيل موجود دی :

**د نفس وجوب شرائط :** د جمعې هغه شرائط چې هغه د مونځ گزار سره تعلق لري ،  
او د نفس وجوب شرائط دي هغه دادي :

۱. آزاد کيدل ( لهذا په غلام باندې د جمعې مونځ فرض نه دی ) .
  ۲. نارينه کيدل ( لهذا په ښځه باندې د جمعې مونځ فرض نه دی ) .
  ۳. مقيم کيدل . ( لهذا په مسافر باندې د جمعې مونځ فرض نه دی ) .
  ۴. صحت مند کيدل . ( لهذا په داسې مريض باندې د جمعې مونځ فرض نه دی چې هغه د جمعې مانځه ته نشي تللی ، همدارنگې که مريض سخت وي نو د مريض خدمت کوونکې هم د مريض په حکم کې دی يعنې په ده باندې هم د جمعې مونځ فرض نه دی .
- مثله :** شيخ فاني (دير کمزورې بډوا) هم د مريض په حکم کې دی ، يعنې په ده باندې هم د جمعې مونځ فرض نه دی .
۵. د خپو صحيح کيدل . ( لهذا په داسې ښځه او شل باندې د جمعې مونځ فرض نه دی چې هغه د جمعې مانځه ته نشي تللی ) .
  ۶. د سترگو صحيح کيدل . ( لهذا په روڼد باندې د جمعې مونځ فرض نه دی اگر چې دده سره جومات ته بوتلونکې قائد هم موجود وي ، علامه شامي رحمه الله ليکلي : که چيرته روڼد د مخکې نه په جومات کې موجود وي ، يادې په خپله په کوڅو او بازارونو کې گرځېدې شي نو بيا په ده باندې د جمعې مونځ فرض دی ) .

۷. بالغ كيدل. (لهذا په نابالغ باندې د جمعې موندنې فرض نه دی).  
 ۸. عاقل كيدل. (لهذا په ليوني باندې د جمعې موندنې فرض نه دی).  
 ۹. د ظالم كس، يا ظالم بادشاه د يرې نه محفوظ كيدل، همدارنگې سخت باران او طوفان نه موجوديدل. (حكه كه د يو كس سره د يو ظالم بادشاه يا دشمن يره وي، يا سخت باران، تېزه سيلۍ او طوفان وي نو بيا په ده باندې د جمعې موندنې فرض نه دی). (۱)

(۱) وفي الهندية: وهي فرض علي، كذا في التهذيب (ثم يؤجبهما شرائط في المصلي) وهي الحُرِّيَّةُ وَالذُّكُورَةُ وَالْإِقَامَةُ وَالصِّحَّةُ. كذا في الكافي، وَالْقُدْرَةُ عَلَى الشَّيْءِ. كذا في البخر الرازي، وَالْبَصَرُ. كذا في التَّنْزِيهِ، حَقٌّ لَا تَجِبُ الْجُمُعَةُ عَلَى الْعَبِيدِ وَالنِّسْوَانِ وَالْمُسَافِرِينَ وَالْمَرْضَى، كذا في محيط السرخسي. وَلَا عَلَى الْمُتَعَدِّ بِالْإِجْتِمَاعِ، كذا في المحيط. وَإِنْ وَجَدَ مَنْ يَحْمِلُهُ، كذا في الرازي. وَلَا عَلَى الْأَعْمَى وَإِنْ وَجَدَ قَائِدًا. كذا في التراجمة، وَالشَّيْخُ الْكَبِيرُ الَّذِي ضَعُفَ مُلْحَقٌ بِالْمَرِيضِ فَلَا تَجِبُ عَلَيْهِ. وَالنَّظَرُ الشَّدِيدُ وَالْإِحْتِقَاءُ مِنَ السُّلْطَانِ الْفَالِاحِ مُسَقِّطٌ. كذا في فتح القدير. العارفي الهندية كتاب الصلاة الباب السادس عشر في صلاة الجمعة ١٣٣/١ وَأَمَّا بَيَانُ شَرَايِطِ الْجُمُعَةِ، فَلِلْجُمُعَةِ شَرَايِطُ بَعْضُهَا يَرْجِعُ إِلَى الْمُصَلِّي، وَبَعْضُهَا يَرْجِعُ إِلَى غَيْرِهِ. أَمَّا الَّذِي يَرْجِعُ إِلَى الْمُصَلِّي فَيَسْتَلْزِمُ: الْعَقْلُ، وَالْبُلُوغُ، وَالْحُرِّيَّةُ وَالذُّكُورَةُ، وَالْإِقَامَةُ، وَصِحَّةُ الْبَدَنِ، فَلَا تَجِبُ الْجُمُعَةُ عَلَى التَّجَانُّيْنِ وَالضُّبْيَانِ وَالْعَبِيدِ إِلَّا بِإِذْنِ مَوْلَانِهِمْ. وَالْمُسَافِرِينَ وَالْمَرْضَى، وَالْمَرْضَى، بِدَلَالَةِ الْعَصَمِ فِي تَرْجُمَةِ الشَّرَاحِ ٢٥٨/١ فَضْلُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ فَضْلُ بَيَانِ شَرَايِطِ الْجُمُعَةِ.

(وشرط لإفتراجهما) تسعة تلخص بها: (إقامة بوضي) وَأَمَّا التَّفْصِيلُ عَنْهُ فَإِنْ كَانَ يَسْتَعِزُّ بِالنِّدَاءِ تَجِبُ عَلَيْهِ عِنْدَ مُحَدِّدٍ بِهِ يُفْقَى كَذَا فِي الْمُتَلَقِّ، وَقَدْ مَتَّعَ الْوَلَوُ الْإِجْرَةَ تَقْدِيرُهُ بِفَرْسِيٍّ وَرَجَّحَ فِي الْبَحْرِ إِعْتِبَارَ عَوْدِهِ لِيَتَوَقَّعَ وَلَا كَلْفُهُ (وَصِحَّةُ) وَالْحَقُّ بِالْمَرِيضِ الْمَتَرِّضِ وَالشَّيْخُ الْقَائِي (وَحُرِّيَّةُ) وَالْأَصْحُ وَجُوبُهَا عَلَى مُكَاتِبٍ وَمُبْعَضٍ وَأَجْفَرٍ وَيَسْقُطُ مِنَ الْأَجْرِ بِحَسَابِهِ لَوْ بَعِيدًا وَإِلَّا لَا، وَلَوْ أَدِنَ لَهُ مَوْلَاهُ وَجَيْشٌ، وَقِيلَ يُحْتَدُّ بِمَوْلَاهُ وَرَجَّحَ فِي الْبَحْرِ التَّحْلِيْفُ (وَالذُّكُورَةُ) مُحَقَّقَةٌ (وَالْبُلُوغُ وَعَقْلٌ) ذَكَرَهُ الرَّائِلِيُّ وَعَوْدُهُ وَلِكُلِّ سَاخِصٍ (وَعَوْدُهُ بَصَرٍ) فَتَجِبُ عَلَى الْأَعْوَرِ (قُدْرَتُهُ عَلَى الشَّيْءِ) جَزَمَ فِي الْبَحْرِ بِأَنَّ سَلَامَةَ أَحَدِهِمَا لَهُ كَأَيِّ فِي الْوُجُوبِ لَكِنْ قَالَ الشُّنْقِيُّ وَعَوْدُهُ: لَا تَجِبُ عَلَى مَفْلُوحِ الرِّجْلِ وَمَقْطُوعِهَا (وَعَدَمُ حَبْسٍ) (عَدَمُ حَوْبٍ) (عَدَمُ مَقْلَبٍ شَدِيدٍ) وَوَحْلٍ وَكَلْبٍ وَخَوْبَةٍ. الدر المنهاج ١٥٣/٢ بَابُ الْجُمُعَةِ.



فقہاء پہ دی مذکورہ کسانو باندی د جمعہ مونع نہ فرض کیدو وجوہات ہم پہ تفصیل سرہ ذکر کری۔ (۱)

مسئلہ : پہ کومو خلقو باندی چہ د جمعہ مونع فرض نہ وی او دوی بیا ہم د جمعہ مونع اوکری نو داد ماسپخین مانعہ پہ حای کافی کیہی ، او دوی نہ د ماسپخین مونع ساقطیہی۔ (۲)

(۱) أَمَّا الْعَقْلُ وَالْبَلُوغُ : فَلِأَنَّ صَلَاةَ الْجُمُعَةِ اخْتَصَتْ بِشَرَائِطَ لَمْ تُشْتَرَطْ فِي سَائِرِ الصَّلَوَاتِ ، ثُمَّ لَمَّا كَانَا شَرَحًا لَوْجُوبِ سَائِرِ الصَّلَوَاتِ فَلَمَّا يَكُونُ شَرْحًا لَوْجُوبِ هَذِهِ الصَّلَاةِ أَوَّلِي . وَأَمَّا الْحُرِّيَّةُ : فَلِأَنَّ مَنَافِعَ الْعَبْدِ مَمْلُوكُهُ لِيَتَوَلَّاهُ إِلَّا فِيمَا أُسْتُثِيَ ، وَهُوَ آدَاءُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ عَلَى طَرِيقِ الْإِنْهَادِ دُونَ الْجَمَاعَةِ لِنَا فِي الْخُضُورِ إِلَى الْجَمَاعَةِ وَالتَّيَقُّارِ الْإِمَامِ وَالْقَوْمِ مِنْ تَعْطِيلِ كَثِيرٍ مِنَ الْمَنَافِعِ عَلَى التَّوَلُّ ، وَلِهَذَا لَا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحُجُّ وَالْجِهَادُ . وَهَذَا التَّغْيِي مَوْجُودٌ فِي السَّخِي إِلَى الْجُمُعَةِ وَالتَّيَقُّارِ الْإِمَامِ وَالْقَوْمِ فَسَقَطَتْ عَنْهُ الْجُمُعَةُ . وَأَمَّا الْإِقَامَةُ : فَلِأَنَّ الْمَسَافِرَ يَخْتَّاجُ إِلَى دُخُولِ الْبَيْتِ وَالتَّيَقُّارِ الْإِمَامِ وَالْقَوْمِ فَيَتَخَلَّفُ عَنِ الْقَائِلَةِ فَيَلْحَقُهُ الْحَرَجُ . وَأَمَّا الْمَرِيضُ : فَلِأَنَّهُ عَاجِزٌ عَنِ الْخُضُورِ أَوْ يَلْحَقُهُ الْحَرَجُ فِي الْخُضُورِ . وَأَمَّا الْمَرْأَةُ : فَلِأَنَّهَا مَشْغُولَةٌ بِخِدْمَةِ الرُّوْحِ مَشْغُوعَةٌ عَنِ الْخُرُوجِ إِلَى مَحَافِلِ الرِّجَالِ لِيَكُونَ الْخُرُوجُ سَبَبًا لِلْفِتْنَةِ ، وَلِهَذَا لَا جَمَاعَةَ عَلَيْهِمْ وَلَا جُمُعَةَ عَلَيْهِمْ أَيْضًا ، وَالذَّلِيلُ عَلَى أَنَّهُ لَا جُمُعَةَ عَلَى هَؤُلَاءِ مَا رَوَى عَنْ جَابِرٍ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : « مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلَيْهِ الْجُمُعَةُ إِلَّا مُسَافِرًا أَوْ مَمْلُوكًا أَوْ صَبِيًّا أَوْ امْرَأَةً أَوْ مَرِيضًا فَسَنِ اسْتَغْفَى عَنْهَا بَلَهْوٍ أَوْ تَجَارَةً اسْتَغْفَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَنِيدٌ » . وَأَمَّا الْأَعْمَى : فَهَلْ تَجِبُ عَلَيْهِ ؟ أَجْمَعُوا عَلَى أَنَّهُ إِذَا لَمْ يَجِدْ قَائِدًا لَا تَجِبُ عَلَيْهِ كَمَا لَا تَجِبُ عَلَى الرَّامِي وَإِنْ وَجَدَ مَنْ يَحْمِلُهُ . وَأَمَّا إِذَا وَجَدَ قَائِدًا إِمَامًا يَحْمِلُهُ الشَّيْخُ أَوْ كَانَ لَهُ مَالٌ يُنْكِنُهُ أَنْ يَسْتَأْجِرَ قَائِدًا فَكَذَلِكَ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ . وَفِي قَوْلِ أَبِي يُونُسَ وَمُحَمَّدٍ تَجِبُ وَهُوَ عَلَى الْإِحْتِلَالِ فِي الْحَجِّ إِذَا كَانَ لَهُ زَادٌ وَرَاحِلَةٌ وَأَمْكَنُهُ أَنْ يَسْتَأْجِرَ قَائِدًا أَوْ وَعَدَ لَهُ إِنْسَانٌ أَنْ يَقُودَهُ إِلَى مَكَّةَ ذَاهِبًا وَجَائِيًا لَا تَجِبُ عَلَيْهِ الْحَجُّ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ وَعِنْدَهُمَا تَجِبُ . بِدَالِغِ الْمَنَافِعِ لِمَنْ تَرَبَّعَ الشَّرَاعُ ۲۵۸/۱ فَمَنْ صَلَاةَ الْجُمُعَةِ لَمْ يَلَمْ يَتَيَّنْ شَرَائِطُ الْجُمُعَةِ .

(۲) وَمَنْ لَا جُمُعَةَ عَلَيْهِ إِنْ آدَاهَا جَازَ عَنْ فَرْضِ الْوَقْتِ ، كَذَا فِي الْمَلِكِ . الْعَادِي الْعَدِيدِ يَتَنَاءِ الصَّلَاةَ الْتَابَ السَّابِسَ عَشَرَ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ ۱۲۲/۱ / لَمْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَا جُمُعَةَ عَلَيْهِمْ إِذَا حَضَرُوا الْجَمَاعَةَ ← ← ← ← ←

**د جمعې د آداء د پاره خارجي شرائط :** د جمعې د مانځه د پاره ځنې شرائط داسې دي چې هغه د مونځ کوونکي نه علاوه خارجي شرائط دي ، يعنې دا د وجوب آداء شرائط دي ، که دا شرائط موجود نه وي نو هلته د جمعې مونځ کول صحيح نه دی ، هغه شرائط اجمالاً دادي :

۱ . مصر يا فناء د مصر . ( يعنې ښار يا د ښار اطراف ، لهذا په باندو کې د جمعې مونځ جائز نه دی ) .

۲ . د امام المسلمين يا دده د نائب موجوديدل . ( ددې تفصيل راړوان دی ) .

۳ . د جمعې مانځه نه مخکې خطبه ويل .

۴ . د ماسپڅين په وخت کې د جمعې مونځ آداء کول .

۵ . په جمعې سره د جمعې مونځ آداء کول .

۶ . اذن عام ( يعنې ټولو خلقو ته جومات ته دراتلو اجازت ورکول ) . (۱)

← ← ← ← ← وَأَذُوا الْجُمُعَةَ فَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْوُجُوبِ كَالْمُصَلِّيِّ وَالْمُجْتَمِعِ فَصَلَاةُ الصُّبْحِ تَكُونُ تَطَوُّعًا وَلَا صَلَاةً لِلْمُجْتَمِعِ رَأْسًا . وَمَنْ هُوَ مِنْ أَهْلِ الْوُجُوبِ كَالْمُرِيضِ وَالْمُسَافِرِ وَالْعَبْدِ وَالْمَرْأَةِ وَعَبْدٌ هُوَ تُجْزِيهِمْ وَيَسْقُطُ عَنْهُمْ الْقَهْرُ ، لِأَنَّ امْتِنَاعَ الْوُجُوبِ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا ذَكَرْنَا مِنَ الْأَعْدَارِ وَقَدْ زَالَتْ . بِدَالِجِ الصَّدَائِعِ لِمِ تَرْبِيبِ الشَّرَائِعِ ٢٥٩/١ قُلْ صَلَاةُ الْجُمُعَةِ قُلْ بَيَانُ شَرَايِطِ الْجُمُعَةِ .

(۱) (وَلَا ذَاتِهَا شَرَايِطُ فِي غَيْرِ الْمُصَلِّي) : مِنْهَا الْبِضْرُ ... وَكَذَا يُجُوزُ آدَاءُ الْجُمُعَةِ فِي الْبِضْرِ يُجُوزُ آدَاؤُهَا فِي فَنَاءِ الْبِضْرِ وَهُوَ التَّوَضُّعُ الْمُعَدُّ لِمَصَالِحِ الْبِضْرِ مُتَّصِلًا بِالْبِضْرِ ... (وَمِنْهَا السُّلْطَانُ) عَادِلًا كَانَ أَوْ جَائِرًا ، هَكَذَا فِي التَّمَارِخِ حَايِيَّةً تَأَقَّلًا عَنِ الْبِضَابِ ، أَوْ مَنْ أَمَرَهُ السُّلْطَانُ وَهُوَ الْأَمِيرُ أَوْ الْقَاضِي أَوْ الْخُطْبَاءُ ... (وَمِنْهَا وَقْتُ الْقَهْرِ) حَتَّى لَوْ خَرَجَ وَقْتُ الْقَهْرِ فِي خِلَالِ الصَّلَاةِ لَفُسَدَ الْجُمُعَةُ ... (وَمِنْهَا الْخُطْبَةُ قَبْلَهَا) حَتَّى لَوْ صَلَّوْا بِلا خُطْبَةٍ أَوْ خَطَبَ قَبْلَ الْوَقْتِ لَمْ يَجُزْ ... (وَمِنْهَا الْجَمَاعَةُ) وَأَقْلَهَا ثَلَاثَةٌ يَسُوِي الْإِمَامُ ... (وَمِنْهَا الْإِذْنُ الْعَامُّ) وَهُوَ أَنْ تُفْتَحَ أَبْوَابُ الْجَامِعِ فَيُؤَذِّنَ لِلنَّاسِ كَأَنَّهُ حَتَّى أَنْ جَمَاعَةً لَوْ اجْتَمَعُوا فِي الْجَامِعِ وَأَغْلَقُوا أَبْوَابَ الْمَسْجِدِ عَلَى الْفَرَسِ وَجَمَعُوا لَمْ يَجُزْ ... الدُّنَاوى الهنديّة كِتَابُ الصَّلَاةِ الْبَابُ السَّادِسُ عَشَرَ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ ١/٥١٢٥ ١٢٨ مع الاختصار .

وَأَمَّا الشَّرَايِطُ الَّتِي تُزَجَّعُ إِلَى غَيْرِ الْمُصَلِّي فَمَنْعَتُهُ فِي كَافِرِ الزَّوَايَاتِ : الْبِضْرُ الْجَامِعُ ، وَالسُّلْطَانُ ، وَالْخُطْبَةُ وَالْجَمَاعَةُ ، وَالْوَقْتُ . بِدَالِجِ الصَّدَائِعِ لِمِ تَرْبِيبِ الشَّرَائِعِ ٢٥٩/١ قُلْ صَلَاةُ الْجُمُعَةِ قُلْ بَيَانُ شَرَايِطِ الْجُمُعَةِ .



فقهاء کرامو ليکلي که دا مذکوره شپې شرائط په يو ځای کې ټول په يو ځل موجود نه وي نو هلته د جمعې مونځ نه کېږي .

### د خارجي شرائطو تفصيل :

پاس د جمعې د وجوب اداء د پاره شپې (۶) شرائط اجمالاً ذکر شو ، اوس درته د هغې څه تفصيل بيانوم ، او ورسره د هر شرط متعلق مسائل ضروري مسائل هم ذکر کوم :

**اول شرط : مصر يا فناء ( اطراف ) د مصر .** د جمعې د وجوب اداء په شرائطو کې يو شرط دادی چې دا به مصر يا فناء د مصر وي ، يعنې ښار يا د ښار مضافات او اطراف به وي . يا به لوي کلي وي ( لهذا په باندو کې د جمعې مونځ جائز نه دی ) . (۱)

### د مصر تعريف :

فقهاؤ د مصر ( ښار ) مختلف تعريفونه کړي ، اول به درته هغه رانقل کړم ، په آخر کې به معتمد قول رانقل کړم .

۱ . علامه حصکفي رحمه الله او علامه ابو عبد الله بلخي رحمه الله د مصر تعريف دا کړی چې د هغه ځای ټول مکلف خلق راجمع شي نو د هغه ځای په غټ جومات کې نه ځاييږي .  
۲ . د امام کرخي رحمه الله په نزد مصر هر هغه ځای ته وايي چې هلته مفتي او قاضي موجود وي ، او ده ته دومره قدرت حاصل وي چې شرعي احکامات او حدود نافذ کولې شي .

۳ . د امام ابويوسف رحمه الله يو قول دادی چې مصر هر هغه ځای ته وايي چې د هغې ځای مجموعه آبادي د لس زره ( ۱۰۰۰۰ ) افرادو نه زياته وي .

(۱) أَمَّا الْمِصْرُ الْجَامِعُ فَشَرْطُ وَجُوبِ الْجُمُعَةِ وَشَرْطُ صِحَّةِ أَدَائِهَا عِنْدَ أَصْحَابِنَا حَتَّى لَا تَجِبَ الْجُمُعَةُ إِلَّا عَلَى أَهْلِ الْمِصْرِ وَمَنْ كَانَ سَاكِنًا فِي تَوَابِعِهِ ، وَكَذَا لَا يَصِحُّ أَدَاءُ الْجُمُعَةِ إِلَّا فِي الْمِصْرِ وَتَوَابِعِهِ فَلَا تَجِبُ عَلَى أَهْلِ الْقَرْىِ الَّتِي لَيْسَتْ مِنْ تَوَابِعِ الْمِصْرِ ، وَلَا يَصِحُّ أَدَاءُ الْجُمُعَةِ فِيهَا ... بدائع الصالحات في ترتيب الشرائع ۲۵۹/۱  
فصل في صلاة الجمعة فصل في بيان شرائط الجمعة .

۴. د بعضې احتفافو په نزد باندې د مصر نه مراد هر هغه ځای دی چې هلته هر کسب گر د خپل کسب په ذریعه یو کال ژوند تېرولې شي، او بل کسب شروع کولو ته یې ضرورت نه راځي.

۵. سفیان ثوري رحمه الله فرمایي چې کوم ځای ته خلق په خپله اصطلاح کې مصر (بنار) وایي او دا د نورو بنارونو سره یو شان گنړي نو دیته مصر وایي.

۶. ابوالقاسم الصفار وایي چې د کوم ځای په خلقو کې دومره قوت موجود وي چې دوی د دشمن د حملې دفاع په خپله کولې شي نو دیته مصر وایي.

۷. د امام ابوحنیفه رحمه الله نه یو روایت دا هم نقل دی چې چیرته دومره ډیره آبادي وي چې هلته غټې غټې محلې، بازارونه، او داسې امیر و قاضي وي چې هغه د خپل علم او رعب و دبدې په وجه د خلقو مسائل حل کولې شي نو داسې ځای ته مصر وایي. (۱)

(۱) أَمَّا الْمِصْرُ الْجَامِعُ فَقَدْ اخْتَلَفَ الْأَكْبَادُ فِي تَحْدِيدِهِ: ذَكَرَ الْكُوفِيُّ أَنَّ الْمِصْرَ الْجَامِعَ مَا أَقْبَضَتْ فِيهِ الْحُدُودُ وَتَقَدَّتْ فِيهِ الْأَحْكَامُ. وَعَنْ أَبِي يُونُسَ رَوَايَاتٌ ذَكَرَ فِي الْأَمْلَاءِ: كُلُّ مِصْرٍ فِيهِ مَسْجِدٌ وَقَاهِنٌ يُنْقِذُ الْأَحْكَامَ وَيُقِيمُ الْحُدُودَ فَهُوَ مِصْرٌ جَامِعٌ تَجِبُ عَلَى أَهْلِهِ الْجُمُعَةُ. وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ: إِذَا اجْتَمَعَ فِي قَرْيَةٍ مَنْ لَا يَسَعُهُمْ مَسْجِدٌ وَاحِدٌ بَنَى لَهُمُ الْإِمَامُ جَامِعًا وَنَصَبَ لَهُمْ مَنْ يُصَلِّي بِهِمُ الْجُمُعَةَ. وَفِي رَوَايَةٍ: لَوْ كَانَ فِي الْقَرْيَةِ عَشْرَةُ آلَاءٍ أَوْ أَكْثَرُ أَمَرَهُمْ بِإِقَامَةِ الْجُمُعَةِ فِيهَا. وَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا: الْمِصْرُ الْجَامِعُ مَا يَتَعَوَّضُ فِيهِ كُلُّ مُحْتَزٍ بِحِزِّهِ مِنْ سَنَةِ إِلَى سَنَةٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَخْتِاجَ إِلَى الْإِلْتِقَالِ إِلَى جُزْأَةٍ أُخْرَى. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَلْخِيِّ أَنَّهُ قَالَ: أَحْسَنُ مَا قِيلَ فِيهِ إِذَا كَانُوا بِحَالٍ لَوْ اجْتَمَعُوا فِي أَكْبَرِ مَسَاجِدِهِمْ لَمْ يَسَعَهُمْ ذَلِكَ حَتَّى يَخْتِجُوا إِلَى بَنَاءِ مَسْجِدٍ الْجُمُعَةِ فَهَذَا مِصْرٌ ثِقَامٌ فِيهِ الْجُمُعَةُ. وَقَالَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ: الْمِصْرُ الْجَامِعُ مَا يَعْدُهُ النَّاسُ مِصْرًا عِنْدَ ذِكْرِ الْأَمْصَارِ الْمُنْطَلِقَةِ. وَسُئِلَ أَبُو الْقَاسِمِ السَّفَّارُ عَنْ حَدِّ الْمِصْرِ الَّذِي تَجُوزُ فِيهِ الْجُمُعَةُ فَقَالَ: أَنْ تَكُونَ لَهُمْ مَنَعَةٌ لَوْ جَاءَهُمْ عَدُوٌّ قَدَرُوا عَلَى دَلْعِهِمْ لَجِئْتُمْ بِجَارٍ أَنْ يَنْصَرَّوْا وَتَنْصَرُّهُ أَنْ يُنْصَبَ فِيهِ حَاكِمٌ عَدْلٌ يُخْرِجُ فِيهِ حُكْمًا مِنَ الْأَحْكَامِ. وَهُوَ أَنْ يَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ خَصْمَانِ فَيَحْكُمُ بَيْنَهُمَا. وَرَوَى عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ أَنَّهُ بَلَدٌ كَبِيرٌ فِيهَا سَكَنٌ وَأَسْوَاقٌ وَلَهَا رَسَائِلُ فِيهَا وَالْيَقْدِيرُ عَلَى الصَّابِ التَّظْلُومِ مِنَ الظَّالِمِ بِحَقِّهِ وَجَلِيلِهِ أَوْ جَلِيلِهِ وَالنَّاسُ يَزْجَعُونَ إِلَيْهِ فِي الْحَوَادِثِ وَهُوَ الْأَصَحُّ. بِدائع الصناعات لم تروى الشرائع ۲۵۹/۱ فصل صلاة الجمعة فصل بيان فرائض الجمعة. الدر المختار مع رد المحتار كتاب الصلاة باب الجمعة ۴/۳۰۳.



## په عرف کې چې خلق کوم ځای ته مصر وایي هغه به مصري وي

علامه خالد سيف الله رحمانی رحمه الله فرمایي چې د مصر تعريف او تحديد په قرآن کریم او احادیثو کې نشته، لهذا ددې دارو مدار په عرف باندې دی، خلق چې په هره زمانه کې کوم ځای ته مصر (بنار) ووايي، او د حکومت د طرفه هغې ته د مصر حیثیت حاصل وي نو هغه به مصري وي (او په هغې کې به د جمعې او اختر مونیځ جائز وي، او همدا متعمد قول دی) ... (۱)

## چې د کوم کلي مجموعه آبادي دوه زره (۲۰۰۰) کسانو ته رسي نو هغه مصري دی، په هغې کې د جمعې مونیځ جائز دی

په فتاویٰ عثمانیه کې ذکر دي: د متقدمینو او متاخرینو فقهاؤ اقوالو ته چې نظر او کړې شي نو د هغې نه دا معلومیږي چې نن سبا په کوم کلي کې روزمره ضرورتونه پوره کیږي، او د هغې مجموعه افراد دوه زره (۲۰۰۰) یا دوه نیم زره (۲۵۰۰) کسانو ته رسي نو په داسې کلي کې د جمعې او اختر مونیځ جائز دی. (۲)

په فتاویٰ حقانیه کې ذکر دي: دا خبره اتفاقي ده چې په باندو کې د جمعې مونیځ نه کیږي، بلکه د جمعې مانځه د وجوب د پاره یو شرط مصر یا فناء د مصر، یا لوی کلي دی. خود مصر یا لوی کلي څه خاص حد مقرر نه دی، بلکه دا په عرف موقوف دی، ځکه د زمانې او حالاتو په اعتبار سره په دې کې تبدیلی راځي، دغه وجه ده چې فقهاؤ د خپلې زمانې په اعتبار سره د مصر مختلف تعریفونه کړي دي. خود موجوده دور په اعتبار سره چې د کوم کلي خپله آبادي د سړو بڼو، وړو غټو، مسلمانو او غیر مسلمانو ټولو سره دوه زره (۲۰۰۰) افرادو ته رسي، او په دې کلي کې د ژوند ضروریات پوره کیږي نو دا لوی کلي حسابیږي، په دې کې د جمعې مونیځ جائز دی.

(۱) قانون الله ماده جمعه ۱۲۷/۳.

(۲) فتاویٰ عثمانیه ج ۲ ص ۴۰۲، ص ۴۱۸ باب الجمعة.

خو دا دوه زره کسان ددې کلي خپل خلق معتبر دي ، د خواؤ شا علاقو خلق مراد نه دي . (۱)

همداسې مسئله په فتاوی فریدیه کې هم ذکر ده : چې نن صبا د کوم کلي آبادي په دوه زره (۲۰۰۰) کسانو باندې مشتمل وي او په هغې کې د ضرورت شيان پیدا کېږي نو په هغې کې د جمعې مونغ صحيح دی . (۲)

همدا مسئله په فتاوی دارالعلوم دیوبند کې هم ذکر ده . (۳)  
په فتاوی فریدیه کې خو تردې پورې لیکلي چې د کوم کلي مجموعه آبادي اتلس سوه (۱۸۰۰) کسانو ته رسي نو د فقهاؤ د صراحت موافق په داسې کلي کې د جمعې مونغ صحيح دی . اکابرو علماؤ لیکلي چې د کلي د وړو کوالي او غټوالي دارو مدار په عرف باندې دی . (۴)

### د فناء مصر تعريف

د جمعې مونغ لکه څرنگې چې په مصر کې کېږي نو همدغه شان په فناء مصر (يعنی د بنار په مضافات او نژدې اطرافو) کې هم کېږي .  
اوس د فناء مصر نه څه مراد دی ؟ په دې باره کې د فقهاء کرامو مختلف اقوال دي :  
۱ . د فناء مصر نه مراد هر هغه ځای دی چې هلته د مصر (بنار) واله خلقو آواز اورېدې شي .

- ۲ . هغه علاقې چې د بنار د اطرافو سره لږېدلې وي دېته فناء مصر وايي .
- ۳ . چې تر کوم ځای پورې د بنار آبادي رسېدلې وي هغې ته فناء مصر وايي .

(۱) فتاوی حقایق ج ۳ ص ۳۸۳ .

(۲) پوره تفصیل په فتاوی فریدیه ج ۳ ص ۱۶۳ فصل فی شروط صحة الجمعة کې ذکر دی .

(۳) تفصیل یې په فتاوی دارالعلوم دیوبند ج ۵ ص ۵۶ ، او ص ۵۸ مسائل نماز الجمعة کې ذکر دی .

(۴) فتاوی فریدیه ج ۳ ص ۱۷۰ فصل فی شروط صحة الجمعة .



۴. چې د ښارد آبادۍ نه يو ميل، يا دوه ميله، يا شپږ ميله لرې وي دېته فناء د مصر وايي.

۵. چې د کوم ځای نه خلق د جمعې مانځه ته پېدل راتلې شي او ماښام واپس خپل کور ته رسېدې شي نو دغه ځای ته فناء د مصر وايي.

۶. کوم ځای چې د ښارد مفاداتو د پاره استعمالېږي لکه چراگاه، مقبره، د آسونو د منلې ميدان وغيره دېته فناء د مصر وايي. (۱)

**معتد قول:** حقيقت دادي چې د فناء مصر په باره کې هم عرف ته اعتبار دی، يعنی خلق چې په عرف کې کوم ځای ته فناء د مصر وايي، يا حکومت چې کوم ځايونو ته فناء د مصر وايي نو همدا به معتبر وي.

لهذا د ښاريې خلق چې د کومو علاقو د خلقو سره په غم او ښادي کې شريک وي، او د دغه علاقې خلق خپل ضرورتونه ددې ښار نه پوره کوي، او په عرف کې ددغې علاقې خلقو نسبت همدي ښار طرف ته کېږي نو دغه علاقې به په فناء مصر (يعنی د ښار په اطرافو او مضافاتو) کې داخلې وي، په دې علاقو کې هم د جمعې او اختر موندنې جائز دی. (۲)

(۱) وَأَمَّا تَلْسِيَةُ تَوَائِعِ الْبُضْرِ فَقَدْ اخْتَلَفُوا فِيهَا: رَوَى عَنْ أَبِي يُونُسَ أَنَّ الْمُعْتَبِرَ فِيهِ سَبَاعُ الْيَدَاوِ، إِنْ كَانَ مَوْجِعًا يُسْمَعُ فِيهِ الْيَدَاوُ مِنَ الْبُضْرِ فَهُوَ مِنْ تَوَائِعِ الْبُضْرِ وَإِلَّا فَلَا، وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: إِذَا كَانَ فِي الْقَرْيَةِ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِينَ فَعَلَيْهِمْ دُخُولُ الْبُضْرِ إِذَا سَمِعُوا الْيَدَاوِ، وَرَوَى ابْنُ سَعْدَةَ عَنْ أَبِي يُونُسَ: كُلُّ قَرْيَةٍ مُتَّصِلَةٌ بِوَبْعِينَ الْبُضْرِ فَهِيَ مِنْ تَوَائِعِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ مُتَّصِلَةً بِالْوَبْعِينَ فَلَيْسَتْ مِنْ تَوَائِعِ الْبُضْرِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: مَا كَانَ خَارِجًا عَنْ عُمُرَانِ الْبُضْرِ فَلَيْسَ مِنْ تَوَائِعِهِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: الْمُعْتَبَرُ فِيهِ قَدْرُ مِيلٍ وَهُوَ ثَلَاثَةُ فَرَاسِخَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنْ كَانَ قَدْرُ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ فَهُوَ مِنْ تَوَائِعِ الْبُضْرِ وَإِلَّا فَلَا، وَبَعْضُهُمْ قَدْرُهُ سِتَّةُ أَمْيَالٍ، وَمَا لِقَا رَحَهُ اللَّهِ قَدْرُهُ ثَلَاثَةُ أَمْيَالٍ، وَعَنْ أَبِي يُونُسَ أَنَّهَا تُجِبُ فِي ثَلَاثَةِ فَرَاسِخَ، وَعَنِ الْحَسَنِ الْبُضْرِي أَنَّهَا تُجِبُ فِي أَرْبَعَةِ فَرَاسِخَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنْ أَمْسَكَ أَنْ يَخْطُرَ الْجُمُعَةُ وَيَهْبِطَ بِأَهْلِهِ مِنْ غَيْرِ تَكْلِيفٍ تُجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ وَإِلَّا فَلَا وَهَذَا حَسَنٌ. بدائع الصالح في ترتيب الشرائع ۲۶۰/۱ فصل صلاة الجمعة فصل بيان فرائض الجمعة.

(۲) فتاوى عثمانیه ج ۲ ص ۴۰۲ باب الجمعة. همدلته خان مسئله په فتاوى حقه ج ۳ ص ۲۷۸ باب الجمعة والعبدین کې

هم ذکر ده.

همدغه شان کومې باندې او واړه کلي چې د کمیتې په حدودو کې داخل وي په دې کې هم د جُمعې مونځ جائز دی، ځکه دا خو یا ددې ښار محلي جوړیږي (۱)، او یا ددې ښار په فناء کې داخل دي. (۲)

### چې د غټ کلي سره نژدې وړو کې کلي وي په هغې کې د جُمعې د مانځه حکم

په فتاویٰ حنفیه کې ذکر دي: که چیرته د یو غټ کلي سره نژدې یو بل وړو کې کلي وي، او ددې وړو کې کلي خپله آبادي کمه وي لیکن دا په رسم و رواج، غم او ښادی او ټولو تعلقاتو کې ددې غټ کلي سره شریک وي، او ددې دواړو کلو په مینځ کې خالي زمکه هم وي چې په هغې کې آبادي نه وي نو بیا به هم دا وړو کې کلي ددې غټ کلي تابع شمارلې شي، او په دې خلقو باندې به هم د جُمعې او اختر مونځ واجب وي، اگر چې ددې وړو کې کلي خپله آبادي کمه وي. (۳)

په فتاویٰ عثمانيه کې ذکر دي: په کوم ښار یا کلي کې چې د جُمعې شرائط موجود وي نو هلته د جُمعې مونځ جائز دی، همدغه شان ددې ښار یا ددې کلي سره چې نژدې کومې علاقې یو محای وي او دا علاقې په عرف کې ددې ښار فناء او توابع شمارلې شي، او مستقل علاقې نشي شمارلې نو په دې کې هم د جُمعې مونځ صحیح دی. (۴)

(۱) كما يشهد له ما في جمعة عمدة القاري: التبعيد للإمام، فأني موضع مضر مصر. عمدة القاري شرح صحيح

البخاري ١٨٨/٦ باب الجمعة في القرى والمدن، منهاج السنن شرح جامع السنن ج ٣ ص ٥٢.

(۲) لغاري في ربه ج ٣ ص ١٢٢ فصل في شروط الجمعة.

(۳) قال علاؤ الدين الكاساني رحمه الله: وَكَذَا لَا يَصِحُّ آدَاءُ الْجُمُعَةِ إِلَّا فِي الْمَضَرِّ وَتَوَابِعِهِ فَلَا كَجِبْ عَلَى أَهْلِ

الْقَرْيَةِ الَّتِي كُنْتُ مِنْ تَوَابِعِ الْمَضَرِّ وَلَا يَصِحُّ آدَاءُ الْجُمُعَةِ فِيهَا... بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ٢٥٩/١ فصل

صلاة الجمعة فصل بيان شرائط الجمعة. لغاري حنفية ج ٣ ص ٣٧٨ باب الجمعة والعلمين.

(۴) (وَيُسْتَحْظَرُ لِصِحَّتِهَا) سَبْعَةُ أَهْلِيَاءَ: الْأَوَّلُ: (الْمَضَرُّ)... (أَوْ تَوَابِعُهُ) يَكْثُرُ الْقِيَامُ (وَهُوَ مَا) حَوْلَهُ (الْحَصَنُ

بِهِ) أَوْ لَا كَمَا حَوْلَهُ ابْنُ الْكَيْمَالِ وَحَوْلُهُ (لِأَهْلِ مَضَارِجِهِ) كَذَلِكَ التَّوْبَةُ وَرَكْعَتَا الْغَيْلِ... الدر المنهاج ١٣٧/٢

باب الجمعة. لغاري حنفية ج ٢ ص ٣٠٢ باب الجمعة.



## چيرته چې واړه کلي ډير يو ځای وي هلته د جمعې مونځ کولو حکم

چيرته چې واړه واړه کلي د محلو په شکل جمع وي ، د هرې محلې نوم جدا جدا وي ، او د هرې محلې نه تر د بلې محلې پورې خالي ځای هم وي چې په هغې کې آبادي نه وي ، بيا که دا ټول کلي چې راجمع شي نو ددې نه غټ کلي جوړېږي ، نو په دې کې د جمعې د مانځه حکم دادی : که چيرته ددې ټولو کلو او محلو په مينځ کې تعلقات وي ، په عم او بنادې کې د يو بل سره شريک وي نو دا ټول به يو کلي حسابېږي اگر چې نومونه يې جدا جدا وي ، په دې کې د جمعې او اختر مونځ اداء کول صحيح دی .

او که چيرته ددې کلو په خپل مينځ کې هيڅ تعلق نه وي ، هريو مستقل وي ، نو بيا به دا ځان له ځان له باندې او محلې حسابولې شي ، دا به سره نشي يو ځای کولی ، او د احنافو په نزد باندې په باندو کې د جمعې او اختر مونځ جائز نه دی . (۱)

## چې چيرته د جمعې د مانځه شرائط برابر وي هلته په مختلفو ځايونو

### کې د جمعې مونځ جائز دی

په فتاوی حقانيه کې ذکر دي چې کله په يوه علاقه کې د جمعې د مانځه شرائط برابر شي او په دې خلقو باندې د جمعې او اختر مونځ فرض شي نو بيا ددې علاقې په مختلفو ځايونو کې د جمعې مونځ جائز دی ، که ابتداء په يو جومات کې د جمعې مونځ شروع شوی وي او بيا په بل جومات کې د جمعې د مانځه ضرورت محسوس شي نو په هغې کې يې هم شروع کول جائز دي ، البته صرف د فتنې ، فساد او په مسلمانانو کې د بې اتفاقي پيدا کولو په خاطر جامع جومات پريخودل او بل ځای مونځ شروع کول هوبسيار تيا نده . (۲)

(۱) قال ابن عابدین رحمه الله : تَقَعُ قَرْيَتَانِ فِي الْقَصَبَاتِ وَالْقُرَى الْكَبِيرَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْوَاقٌ . رد المحتار على الدر المختار ۱۳۸/۲ باب الجمعة والمهين . فتاوی حقانيه ج ۳ ص ۳۷۹ باب الجمعة والمهين .

(۲) قال علاؤ الدین الحسکافي رحمه الله : ( وَتُؤَدَّى فِي مِصْرٍ وَاحِدٍ بِمَوَاضِعَ كَثِيرَةٍ ) مُطْلَقًا عَلَى الْمَذْهَبِ وَفِيهِ الْقَتَوِيُّ . الدر المختار ۱۳۲/۲ باب الجمعة .

وفي الهندية : وَتُؤَدَّى الْجُمُعَةُ فِي مِصْرٍ وَاحِدٍ فِي مَوَاضِعَ كَثِيرَةٍ وَهُوَ قَوْلُ

همدغه شان مسئله په فتاوى عثمانیه کې هم ذکر ده: چې کله په یوه علاقه کې په یو ځای کې د جُمعې د مانځه شرائط برابر شي او د جُمعې مونځ صحیح شي نو بیا هلته په مختلفو ځایونو کې د جُمعې مونځ صحیح دی، اگر چې په یو جامع مسجد کې کول یې بهتر او اولی دی.

په عالمگیري کې ذکر دي:

وَتَوَدَّى الْجُمُعَةُ فِي مِصْرٍ وَاحِدٍ فِي مَوَاضِعَ كَثِيرَةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى وَهُوَ الْأَصَحُّ، وَذَكَرَ الْإِمَامُ السَّرْحَسِيُّ أَنَّهُ الصَّحِيحُ مِنْ مَذَاهِبِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَبِهِ نَأْخُذُ. (۱)

د یو ښار په مختلفو ځایونو کې د جُمعې مونځ اداء کول صحیح دی، همدا د امام ابوحنیفه او امام محمد رحمهما الله قول هم دی، او دا ډیر صحیح قول دی، امام سرخسي رحمه الله ذکر کړي چې دا د امام صاحب په اقوالو کې صحیح قول دی، او په همدې باندې زمونږ عمل دی.

همدغه شان مسئله په فتاوى فریدیه کې هم ذکر ده. (۲)

**په باندو کې د جُمعې مونځ کول مکروه تحریمي دی، په دې سره د**

**ماسپڅین د مانځه نه ذمه نه فارغیږي**

د احنافو په نزد باندې د جُمعې مانځه د وجوب اداء د پاره یو شرط دا هم دی چې دا به مصر یا فناء د مصر، یا لوی کلې وي، لهذا په کومو باندو کې چې د جُمعې د مانځه شرائط

← ← ← ← ←  
أَبِي حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى وَهُوَ الْأَصَحُّ وَذَكَرَ الْإِمَامُ السَّرْحَسِيُّ أَنَّهُ الصَّحِيحُ مِنْ مَذَاهِبِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى وَبِهِ نَأْخُذُ. الفتاوى الهندية ۱/ ۱۲۵ أَلْبَابُ السَّائِسِ عَشْرٌ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ. ومثله في البحر الرائق ج ۲ ص ۱۲۲ باب صلوة الجمعة. فتاوى حقانيه ج ۳ ص ۳۸۰ باب الجمعة والعیدین.

(۱) الفتاوى الهندية ۱/ ۱۲۵ أَلْبَابُ السَّائِسِ عَشْرٌ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ، فتاوى عثمانیه ج ۲ ص ۴۲۰ باب الجمعة.

(۲) فتاوى فریدیه ج ۳ ص ۱۴۶ فصل في شروط صحة الجمعة.



برابر نه وي په هغې د جمعې او اختر مونځ کول مکروه تحریمې دي. (۱)  
چونکه په باندو والو باندې د ماسپځین مونځ واجب وي نو که څوک په داسې باندو کې  
د جمعې مونځ او کړي نو په دې سره د ماسپځین د مانځه نه دده ذمه نه فارغیږي. (۲)

### په وړو کي کلي کې د جمعې مونځ کولو حکم

د جمعې او اختر مانځه د وجوب آداء د پاره د نورو شرائطو سره یو شرط دا هم دی چې دا  
به مصر، یا فناء د مصر او یا غت کلي وي. په موجوده دور کې چې د کوم کلي مجموعه  
آفراد (نارینه، زنانه، واره اولوي ټول) دوه زره (۲۰۰۰) یا دوه نیم زره (۲۵۰۰) کسانو  
تدرسي نو دا به غت کلي وي، په دې کې به د جمعې او اختر مونځ کیږي، خو که دا مصر یا  
فناء د مصر نه وي او ددې کلي مجموعه آفراد دوه زره (۲۰۰۰) کسانو نه کم وي نو بیا په  
داسې وړو کي کلي کې د جمعې مونځ واجب نه دی، او په دې کې د جمعې او اختر مونځ

(۱) لَا تَصِيحُ الْجُمُعَةُ إِلَّا فِي مِصْرٍ جَامِعٍ. أَوْ فِي مُصَلَّى الْمِصْرِ. وَلَا تَجُوزُ فِي الْقَرْيَةِ. الهداية ۸۲/۱ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ  
طبع دار احیاء التراث العربی بیروت لبنان.

قال علاؤ الدین الحسکفي رحمه الله: وَفِي الْقَرْيَةِ: صَلَاةُ الْعِيْدِ فِي الْقَرْيَةِ تُكْرَهُ تَخْرِيمًا أَيْ لِأَنَّهُ اسْتِغْنَاءٌ  
بِمَا لَا يَصِحُّ لِأَنَّ الْمِصْرَ هُوَ ظِلُّ الصُّحَّةِ. الدر المختار ۱۶۷/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ.

قال ابن نجيم المصري رحمه الله: (قَوْلُهُ: هُوَ ظِلُّ أَدَائِهَا الْمِصْرُ) أَيْ هُوَ ظِلُّ صَحَّتِهَا أَنْ تُؤَدَّى فِي مِصْرٍ حَتَّى  
لَا تَصِيحَ فِي قَرْيَةٍ. وَلَا مَقَارَةٍ يَقُولُ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا جُمُعَةَ. وَلَا تَشْرِيْقَ. وَلَا صَلَاةَ فَنَظِيرٍ. وَلَا أَصْحَى إِلَّا فِي  
مِصْرٍ جَامِعٍ أَوْ فِي مَدِينَةٍ عَظِيمَةٍ. رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَزْمٍ وَكُنِيَ يَقُولُهُ قُدْوَةً وَإِمَامًا. وَإِذَا لَمْ  
تَصِيحْ فِي عَمْرِ الْمِصْرِ فَلَا تُجِبُ عَلَى عَمْرِ أَهْلِهِ. البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۱۵۱/۲ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ. ومطالع الزيلعي  
ج ۱ ص ۲۱۷ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ، لغاري حقايقه ج ۳ ص ۳۸۱ بَابُ الْجُمُعَةِ وَالْعِيْدَيْنِ. ولغاري لمريديه ج ۳ ص ۱۲۶ فصل  
في شروط صحة الجمعة.

(۲) قال ابن عابدین رحمه الله: وَلَيْسَ دَكْرًا إِهَارَةً إِلَى أَنَّهُ لَا تَجُوزُ فِي الشَّهَادَةِ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا قَائِمٌ وَمِثْلُهُ  
وَحُطْبٌ كَمَا فِي الْمُسْتَمَرَاتِ. وَالْقَاهِرُ أَنَّهُ أَيْدِيهِ الْكِرَاهَةُ لِكِرَاهَةِ النَّفْلِ بِالْجَمَاعَةِ، أَلَا تَرَى أَنَّ فِي الْجَوَاهِرِ لَوْ  
صَلَّوْا فِي الْقَرْيَةِ كَرِهَتْهُمْ آدَاءُ الظُّهْرِ. رد المحتار على الدر المختار ۱۳۸/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ. لغاري حقايقه ج ۳ ص ۳۸۱  
بَابُ الْجُمُعَةِ وَالْعِيْدَيْنِ.

کول مکروه تحریمې دی. (۱)

په باندو کې د جُمعې د مانځه د جواز فتوی ورکول د قرآن، حدیث او

## فقهې مخالف ده

په هره باندو او هر وړوکی کلي کې (چې په هغې کې د جُمعې د مانځه شرائط برابر نه وي) د جُمعې د مانځه فتوی ورکول د قرآن کریم، احادیثو او د ائمه اربعه د فقهې مخالف ده. (۲)

که د غټ کلي آبادي کومه شي نو د جُمعې مونځ په کې جائز نه دی

بعضې یخې علاقې داسې وي چې د گرمۍ په موسم کې هغې ته ډیر خلق لارشي (او هلته د یوڅو میاشتو د پاره مقيم شي)، خو د یخۍ په موسم کې ورته دا خلق واپس راشي، نو ددې حکم دادی:

چې کله د گرمۍ په موسم کې د پټه ډیر خلق لارشي او ددې نه غټ کلي جوړ شي یعنې د غټ کلي شرائط په کې برابر شي نو بیا په دې کې د جُمعې او اختر مونځ کول صحیح دی. خو چې د یخۍ په موسم کې د دینه خلق واپس راشي او دا غټ کلي پاتې نه شي (یعنې د غټ کلي شرائط په کې ختم شي) نو بیا په دې کې د جُمعې او اختر مونځ کول صحیح نه دی. د همدغه علت په وجه فقهاء کرامو لیکلي چې په مټی کې د حج په ورځو کې د جُمعې مونځ آداء کول صحیح دی (ځکه په دې ورځو کې ټول خلق د پټه ورجمع کیږي)، او د حج د ورځو نه علاوه په نورو ورځو کې په دې د جُمعې مونځ صحیح نه دی (ځکه بیا خلق ورته راشي او د غټ کلي شرائط په کې ختم شي). (۳)

(۱) لَا تَصِحُّ الْجُمُعَةُ إِلَّا فِي مِصْرِ جَامِعٍ، أَوْ فِي مَضَلِّ الْمِصْرِ، وَلَا تَجُوزُ فِي الْقُرَى. الهداية ۸۲/۱ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ طبع دار احیاء التراث العربی بیروت لبنان، فتاویٰ عثمانیه ج ۲ ص ۴۲۵ بَابُ الْجُمُعَةِ.

(۲) د قرآن کریم آیت، احادیث او د فقهاؤ عبارتونه په تفصیل سره په فتاویٰ فرید، ج ۳ ص ۱۲۵ کې ذکر دي، که ضرورت وي نو هلته یې اوگوره. ابوالشمس علی عنه

(۳) (وَجَازَتْ) الْجُمُعَةُ (بِمِثْلِ فِي التَّوَسُّعِ) فَقَط. الدر المنهاج. قال ابن عابدين رحمه الله: (قَوْلُهُ: فِي التَّوَسُّعِ) أَيُّ تَوْسِعِ الْحَاجِّ وَهُوَ سَوْفُهُمْ وَمُجْتَمَعُهُمْ... (قَوْلُهُ: فَقَط) أَيُّ فَلَا تَصِحُّ فِي مِثْلِي فِي غَيْرِ أَيْامِ اجْتِمَاعِ الْحَاجِّ فِيهَا لِقَوْلِهِ بَعْضُ الشَّرْطِ. رد المحتار على الدر المنهاج ۱۴۴/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ. فتاویٰ عثمانیه ج ۲ ص ۴۳۳ بَابُ الْجُمُعَةِ.



پہ وروکي کلي کي د بادشاه په اجازت باندې د جمعې مونځ کول صحيح دی  
په فتاویٰ فریدیه کې ذکر دي چې په وروکې کلي کې د بادشاه په اجازت سره د جمعې  
مونځ صحيح دی، په دُر مختار کې دا مسئله موجود ده. (۱)

### د باندې اوسیدونکي د پاره جمعې مانعہ ته دراتلو مسئله

په فتاویٰ عثمانیه کې ذکر دي: د جمعې مونځ په هغه چا باندې فرض دی چې هغه په  
ښار کې اوسیږي، یا د ښار سره نژدې په داسې علاقه کې اوسیږي چې دا د ښار په توابعو  
کې داخله وي.

اگر چې د یوې علاقې د ښار په توابعو کې د داخلیدو او نه داخلیدو دارو مدار په عرف  
باندې دی، خو بیا هم فقهاؤ درې (۳) میلې پورې علاقه د ښار په توابعو کې شمار کړی.  
لهذا کوم کس چې د ښار نه درې (۳) میلې یا ددې نه په کمه فاصله کې اوسیږي نو په ده  
باندې جمعې مانعہ ته حاضریدل ضروري دي، لیکن کوم کس چې د ښار نه د درې (۳)  
میلې نه په زیاته فاصله کې اوسیږي نو په ده باندې جمعې مانعہ ته حاضریدل واجب نه دي.  
په فتاویٰ تاتار خانیه کې ذکر دي:

لا يجب شهود الجمعة إلا على مَنْ يسكنُ المصرَ، والأرض المتصلة بالمصر... وفي الكافي:  
عن محمد رحمه الله: وإن كان ثلاثة أميال يجب وإلا لا. (۲)

(۱) وفي القُشْتَانِي: إِذْ لَنْ الْحَاكِمِ بَيْنَ الْهَامِ فِي الرُّشْتَايِ إِذْ لَنْ بِالْجُمُعَةِ إِثْقَاكَ عَلَى مَا قَالَهُ  
السَّرْحَسِيُّ. وَإِذَا اتَّصَلَ بِهَذَا الْحُكْمِ صَارَ مُجْتَمِعًا عَلَيْهِ فَلْيُحْفَظْ. الدر المختار ۱۳۸/۲.  
وفي فتاوى الديكاري إذا بُلِيَ مَسْجِدٌ فِي الرُّشْتَايِ بِأَمْرِ الْإِمَامِ فَهُوَ أَمْرٌ بِالْجُمُعَةِ إِثْقَاكَ عَلَى مَا قَالَ  
السَّرْحَسِيُّ اهْدَافُهُمْ. وَالرُّشْتَايِ الْقَرْيَةُ كَمَا فِي الْقَامُوسِ. رد المحتار على الدر المختار ۱۳۸/۲ بَلَى الْجُمُعَةُ.  
فتاوى ابن رجب ج ۳ ص ۱۳۲ فصل في شروط صحة الجمعة.

(۲) الفتاوى العاترية كتاب الصلوة المفضل الخامس والعشرون في صلوة الجمعة النوع الثاني في شرائط الجمعة ۲/۲۷.  
فتاوى عثمانیه ج ۲ ص ۳۳۸ باب الجمعة.

جُمعې مانځه ته حاضریدل صرف په هغه چا باندې واجب دي چې هغه په ښار کې اوسیدي، یا د ښار سره نژدې علاقه کې اوسیدي... په "الکافي" کتاب کې د امام محمد رحمه الله نه نقل دي که (د باندي نه ښار ته) درې ميله فاصله وه نو په ده باندې د جُمعې مانځه ته حاضریدل واجب دي، او که ددې نه زیاته وه نو بیا واجب نه دي.

**په فتاویٰ فریدیه کې ذکر دي:** کوم کلي او باندي چې د فِنا مِصر نه بهروي نو په

ظاهر الروایت کې په دوی باندې ښار ته د جُمعې مانځه د پاره راتلل واجب نه دي. (۱)  
او په غیر ظاهر الروایت کې په دوی باندې ښار ته د جُمعې مانځه د پاره راتلل واجب دي، البته د امام محمد رحمه الله په نزد باندې د آذان اوريدل معتبر دي (یعنی چې څوک آذان اوري نو په هغوی باندې د جُمعې مونځ فرض دی)، د بحر الرائق مُصنّف او څه نورو فقهاؤ په نزد باندې إِيَّاءُ اللَّيْلِ معتبر دی (یعنی کوم کس چې د جُمعې مونځ اداء کولو نه پس ماښام ته خپل کور ته رسیدې شي نو په ده باندې جُمعې مانځه ته راتلل واجب دي)، او د بعضي فقهاؤ په نزد باندې یو فرسخ (یعنی درې ميله) معتبر دي. (۲)  
مفتی به قول د امام محمد رحمه الله دی. (۳)

(۱) وَفِي الْحَايَةِ: الْقَائِمُ فِي مَوْضِعٍ مِنْ أَطْرَافِ الْمِصْرِ إِنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ عُمُرَانَ الْمِصْرِ فُرْجَةٌ مِنْ مَزَارِعٍ

لِلْجُمُعَةِ عَلَيْهِ وَإِنْ بَلَغَهُ الْقِدَاءُ. ردالمحتار على الدر المختار ۱۵۳/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ مَطْلَبُ فِي شُرُوطِ الْجُمُعَةِ.

(۲) قَالَ الْعَلَمَةُ الْحَصَكْفِي رَحِمَهُ اللَّهُ: (وَهَرِ ظِلًا فِتْرًا هَيَّا) تَسْعَةُ ثَلَاثِينَ بِهَا (إِقَامَةُ بِمِصْرِ) وَأَمَّا الْمُتَفَصِّلُ

عَنْهُ لَإِنْ كَانَ يَسْمَعُ الْقِدَاءَ تَجِبُ عَلَيْهِ عِنْدَ مُحَبِّ وَهُوَ يُفْقَى كَذَا فِي الْمُلْتَقَى. وَكَذَلِكَ عَنِ الْوَلَوَائِيَّةِ تَقْدِيرُهُ

بِمُزَسَّحٍ وَرَجَّحَ فِي الْبَحْرِ اغْتِيَابَ عَوْدِهِ لِيَبْتَدِيَ بِهَا كَلْفَهُ. الدر المختار ۱۵۳/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ مَطْلَبُ فِي شُرُوطِ الْجُمُعَةِ

(۳) كَمَا صَرَحَ بِهِ فِي الدَّرِّ الْمَخْتَارِ، قُلْتُ وَهُوَ الْأَوْجَهُ لِحَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ: "الْجُمُعَةُ عَلَى كُلِّ مَنْ سَمِعَ الْقِدَاءَ."

سنن أبي داود رقم الحديث ۱۰۵۶ بَابُ مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ. وكذا هو المأخوذ به عند مالك والشافعي وأحمد

رحمهم الله تعالى، وأما حديث الجمعة على مَنْ أَوَاهُ اللَّيْلُ فحديث ضعيف سندًا، وكذا يحتمل الحمل على

المقيم دون المسافر، وكذا فيه حرج، والطَّعْمُ فِي مَنَاجِ السَّنَنِ شرح جامع السنن للرملي ج ۳ ص ۴۸ باب ما جاء

مَكْمُولًا إِلَى الْجُمُعَةِ. فتاوى في يديه ج ۳ ص ۱۳۴ فصل في شُرُوطِ صَحَةِ الْجُمُعَةِ.



## دويم شرط : امام المسلمين يا دده نائب موجوديدل

د احنافو په نزد باندې د جمعې مانځه د وجوب آداء د پاره دويم شرط د مسلمانانو بادشاه، يا دده نائب، يا دده د طرفه مقرر شوي کس موجوديدل دي. (۱)

فقهاء کرامو ليکلي چې د بادشاه د پاره دا ضروري نه ده چې دې به عادل، نارينه، او د امامت قابل وي، بلکه که بادشاه هر څوک وي دده په حکم او نيابت سره د جمعې مونځ جائز کيږي.

په بدائع الصنائع، او فتاوى هنديه کې ذکر دي چې که چيرته په يو ځای کې بادشاه، قاضي، والي، يا دده جانشين نه وي نو بيا د عامو خلقو د پاره دا جائز دي چې دوی په خپله يو خطيب مقرر کړي او د جمعې مونځ آداء کړي.

همدغه رنگې که په يو ځای کې د فتنې، يرې، يا د څه بل سبب په وجه باندې امام يا قاضي ته رسيدل ممکن نه وي، يا بادشاه او امير خالص د عناد په وجه خلق د جمعې د مانځه نه منع کوي نو بيا هم خلق په خپلې رضا سره يو امام مقرر کولې شي چې دوی ته د جمعې مونځ اوکړي. (۲)

(۱) ( وَلَا يَجُوزُ إِقَامَتُهَا إِلَّا لِلْسلطانِ أَوْ لِمَنْ أَمَرَهُ السلطانُ ) لِأَنَّهَا تَقَامُ بِجَمْعٍ عَظِيمٍ، وَقَدْ تَقَعَّ السَّكْرَةُ فِي التَّقْدِيرِ وَالتَّقْدِيرِ، وَقَدْ تَقَعَّ فِي غَيْرِهِ فَلَا بُدَّ مِنْهُ تَثْبِيْثًا لِأَمْرِهِ. الهداية ج ۱ ص ۸۲ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ طبع دار احیاء التراث العربی بیروت لبنان

وَأَمَّا السُّلْطَانُ فَحَرْظُ آدَاءِ الْجُمُعَةِ عِنْدَنَا حَتَّى لَا يَجُوزَ إِقَامَتُهَا بِذَوْنِ حَضَرَتِهِ أَوْ حَضَرَةِ نَائِبِهِ، وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: السُّلْطَانُ لَيْسَ بِحَرْظٍ إِلَّا أَنْ هَذِهِ صَلَاةٌ مَكْتُوبَةٌ فَلَا يُشْكَرْ إِلَّا بِإِقَامَتِهَا السُّلْطَانُ كَسَائِرِ الصَّلَوَاتِ، وَلَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّظَ الْإِمَامَ لِلْحَاقِ الْوَعِيدِ بِتَارِكِ الْجُمُعَةِ بِقَوْلِهِ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ « وَكَهْ إِمَامٌ خَائِلٌ أَوْ جَائِلٌ ». وَرَوَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: « أَرْبَعٌ إِلَى الْوَلَاةِ وَعَدٌّ مِنْ جُمُعَتِهَا الْجُمُعَةُ ».... بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ۲۶۱/۱ فصل صلاة الجمعة فصل بيان فرائض الجمعة.

(۲) لَهَا مَا إِذَا لَمْ يَكُنْ إِمَامًا بِسَبَبِ الْفِتْنَةِ أَوْ بِسَبَبِ الْمَوْتِ وَلَمْ يَحْضَرْ وَإِلْ آخَرُ بَعْدَ حَقِّ حَضَرَتِ الْجُمُعَةِ ذَكَرَ الْكُوفِيُّ أَنَّهُ لَا تَأْسَ أَنْ يُجْمَعَ النَّاسُ عَلَى رَجُلٍ حَتَّى يُصَلِّيَ بِهِمُ الْجُمُعَةَ، وَهَكَذَا رَوَى عَنْ مُحَمَّدٍ ذَكَرَهُ فِي الْعُيُونِ، لِتَارُوِي عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ لَنَا خُومِرٌ قَدَّمَ النَّاسَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّ بِهِمُ الْجُمُعَةَ. بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ۲۶۱/۱ فصل صلاة الجمعة فصل بيان فرائض الجمعة.

د جُمعې مانځه د وجوب اداء د پاره د بادشاه يا دده د نائب شرط كيدو وجه : علامه كاساني رحمه الله ددې شرط وجه دا ذكر كړى چې چونكه د جُمعې په مانځه كې ډير خلق راجمع كيږي ، او د ډيرو خلقو امامت كولو كې غټ شرافت او عزت دى ، نو په دې كې به هر عالم دا كوشش كوي چې د جُمعې د مانځه امامت زه او كرم چې په دې سره جگړې ته خبره رسيږي ، لهذا د بادشاه وقت يا دده د نائب موجوديدل ضروري او گرځولې شو ، چې دې په خپله د جُمعې امامت او كړي ، يا چې دې چاته حكم او كړي نو هغه به امامت او كړي ، ځكه د بادشاه د حكم نه خو څوك خلاف ورزي نشي كولى . (١)

**په موجوده دور كې د جُمعې مانځه د پاره د بادشاه يا دده د نائب شرط لېږول مسلمانان د جُمعې د مانځه نه محرومه كول دي**

په دې كې هيڅ شك نشته چې د جُمعې مانځه د صحت د پاره يو شرط دا هم دى چې بادشاه وقت ، يا دده نائب ، يا دده مقرر كړې كس به په خپله حاضروي . (٢)  
ليكن دا شرط بالذات مقصود نه دى ، بلكه فقهاؤ دا شرط د انتظامي امورو په وجه ذكر كړى ، چې د خلقو د جُمعې مانځه په امامت باندې جگړه پيدا نشي .

(١) وَلَا كَلَهُ لَوْ كُنَّا يَشْطَرِطُ السُّلْطَانُ لِأَدَى إِلَى الْهَيْئَةِ ، لِأَنَّ هَذِهِ صَلَاةٌ تُؤَدَّى بِجَمْعٍ عَظِيمٍ ، وَالتَّقْدِيرُ عَلَى جَمِيعِ أَهْلِ الْبَصْرِ يُعَدُّ مِنْ بَابِ الشَّرْفِ وَأَسْبَابِ الْعُلُوِّ وَالزَّفْعَةِ فَيَتَسَاءَلُ إِلَى ذَلِكَ كُلُّ مَنْ جُمِعَ عَلَى عُلُوِّ الْهَيْئَةِ وَالتَّيْلِ إِلَى الزِّيَارَةِ فَيَقْبَلُ بَيْنَهُمُ التَّجَادُبُ وَالتَّنَالُ ، وَذَلِكَ يُؤَدِّي إِلَى التَّقَالِبِ وَالتَّقَالِبِ فَلَوْ أَنَّ الْوَالِي لِيَقُومَ بِهِ أَوْ يُنَاصِبَ مَنْ رَأَاهُ أَهْلًا لَهُ فَيَنْتَقِبُ غَيْرُهُ مِنَ النَّاسِ عَنِ الْمُنَازَعَةِ لَمَّا يَرَى مِنْ طَاعَةِ الْوَالِي أَوْ حَقًّا مِنْ عَقُوبَتِهِ .... هَذَا إِذَا كَانَ السُّلْطَانُ أَوْ كَاتِبُهُ حَاضِرًا . بدائع الصانع في ترتيب الشرائع ٢٦١/١ فصل صَلَاةُ الْهَيْئَةِ فصل بَيَانُ فَرَائِطِ الْهَيْئَةِ .

لِأَنَّهَا تُقَامُ بِجَمْعٍ عَظِيمٍ ، وَقَدْ تَقَعُ الْمُنَازَعَةُ فِي التَّقْدِيرِ وَالتَّقْدِيرِ . وَقَدْ تَقَعُ فِي غَيْرِهِ فَلَا بُدَّ مِنْهُ تَثْبِيثًا لِأَمْرِهِ . الهداية ج ١ ص ٨٢ بَابُ صَلَاةِ الْهَيْئَةِ .

(٢) ( وَلَا يُجْزِئُ إِقَامَتُهَا إِلَّا لِلْسُّلْطَانِ أَوْ لِمَنْ أَمَرَهُ السُّلْطَانُ ) لِأَنَّهَا تُقَامُ بِجَمْعٍ عَظِيمٍ ..... الهداية ج ١ ص ٨٢ بَابُ صَلَاةِ الْهَيْئَةِ طبع دار اسماء التراث العربى بيروت لبنان .



اوس کہ پہ یو خای کي دا مقصد د بادشاہ وقت یا دده د نائب نہ بغیر حاصلیدو ، اود شه جگړې خطرہ نہ وه نو بیا د دوی نہ بغیر هم د جمعې مونځ کول جائز دی ، بیا خاصکر په نن دور کي خو د حاکمانو سره د جمعې د مانعہ هیڅ اهمیت نشته ، اود دوی نہ بغیر هم د جگړې هیڅ خطرہ نشته ، لہذا ددې شرط نہ بغیر هم د جمعې مونځ صحیح دی . (۱)

علماؤ خو تر دې پورې لیکلي چې چونکہ په موجوده دور کي اسلامي خلافت نشته ، بادشاہان او قاضیان د مذهب ، جماتونو ، او امامت نہ ډیر لري دي ، او په اکثره ملکونو کي مسلمانان په کم تعداد کي موجود دي نو اوس د جمعې مانعہ د پاره د بادشاہ ، قاضي ، یا دده د نائب شرط لږول گویا مسلمانان د جمعې د مانعہ محرومه کول دي .

لہذا په موجوده دور کي چې چیرته وزارت اوقاف ، د جوماتونو کمیټانې نہ وي نو هلته به علماء او صلحاء د بادشاہ قائم مقام وي ، او هلته به د جمعې او اختر مونځونه کول صحیح وي . (۲)

**دریم شرط: د جمعې د مانعہ وخت .** د جمعې د مانعہ د وجوب آداء د پاره دریم شرط وخت دی ، نو د ماسپځین د مانعہ چې کوم وخت دی همدا د جمعې د مانعہ هم دی ، لہذا که چا د جمعې مونځ د ماسپځین د مانعہ وخت داخلیدو نہ مخکې اوکړو نو دانه آداء کیږي .

یا دده د جمعې مونځ نہ و پوره کړی چې د ماسپځین وخت اووت نو دده د جمعې مونځ نہ صحیح کیږي ، دا یې نفل شو ، اوس به د ماسپځین مونځ قضائي کوي . (۳)

(۱) فتاویٰ عثمانیہ ج ۲ ص ۲۳۲ باب الجمعة .

(۲) ملخص از قاموس الفقه مادة الجمعة ۱۲۵/۳ ، فتاویٰ عثمانیہ ج ۲ ص ۲۰۳ باب الجمعة .

(۳) ( وَمِنْ هَؤُلَاءِ الْوَقْتُ فَتَجِبُ فِي وَقْتِ الظُّهْرِ وَلَا تَجِبُ بَعْدَهُ ) لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ « إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ فَصَلِّ بِالنَّاسِ الْجُمُعَةَ » ( وَلَوْ حَرَجَ الْوَقْتُ وَهُوَ فِيهَا اسْتَقْبَلَ الظُّهْرَ وَلَا يَبْنِيهِ عَلَيْهَا ) لِاخْتِلَافِهَا الْهَدَايَةُ ج ۱ ص ۸۲ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ .

وَأَمَّا الْوَقْتُ : فَمِنْ هَؤُلَاءِ الْجُمُعَةُ وَهُوَ وَقْتُ الظُّهْرِ حَتَّى لَا يُجُوزَ لِقَدَائِمِهَا عَلَى زَوَالِ الشَّمْسِ لِتَأْوِيلِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَنَا بَعَثَ مُضَعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ لَهُ : « إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ فَصَلِّ بِالنَّاسِ »

### خلورم شرط : خطبہ

د جمعہ د صحت د پارہ یو شرط دادی چې د مانعہ نه مخکې به خطبہ وایي ، ځکه که چا د جمعہ د مانعہ نه مخکې خطبہ او نه وبله نو د جمعہ موندل یې نه صحیح کیږي . (۱)

### پنځم شرط : په جمعہ سره موندل کول

د جمعہ د صحت د پارہ یو شرط په جمعہ سره د جمعہ موندل کول دي .  
د جمعہ مانعہ د جمعہ د پارہ د مقتدیانو ضروري تعداد : اوس دا مسئله چې د جمعہ مانعہ د جمعہ د پارہ څومره خلق ضروري دي ؟ نو په دې کې د فقهاؤ اختلاف دی :  
د امام اعظم ابو حنیفه او امام محمد رحمهما الله په نزد باندې د امام نه علاوه درې (۳) عاقل ، بالغ سړي موجودیدل ضروري دي . او د امام ابویوسف رحمه الله په نزد باندې د امام نه علاوه دوه عاقل بالغ سړي موجودیدل ضروري دي .  
فتوی د طرفینو په قول ده ، ځکه په درې افرادو باندې لفظاً او معنی دواړو طریقو سره

«... الَّذِي تَتَجَهَّرُ فِيهِ الْيَهُودُ لِسَانِيهَا قَارِءٌ ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِرُكْعَتَيْنِ» ... فَإِنْ لَمْ يَوْزِهَا حَقٌّ دَخَلَ وَفَتْ الْعَصْرِ تَسْقُطُ الْجُمُعَةُ لِأَنَّهَا لَا تُقْبَلُ . بدائع الصالحات في ترتيب الشرائع ۱/ ۲۶۸ فصل صلاة الجمعة وقت صلاة الجمعة .

(و) الثَّالِثُ (وَقْتُ الظُّهْرِ فَكُنْظِلُ) الْجُمُعَةُ (يُخْرُجُ) مُنْطَلِقًا وَلَوْ لَا حَقًّا بِغَيْرِ تَوْبَةٍ أَوْ رَحْمَةٍ عَلَى الْمَذْهَبِ لِأَنَّ الْوَقْتَ شَرْطُ الْأَدَاءِ لَا شَرْطُ الْإِقْبَتِاج . الدر المختار ۲/ ۱۳۷ باب الجمعة .

(۱) (و) الرَّابِعُ : (الْخُطْبَةُ فِيهِ) فَلَوْ خُطِبَ قَبْلَهُ وَصَلَّى فِيهِ لَمْ يَصِحَّ . (و) الْخَامِسُ : (كُونُهَا قَبْلَهَا) لِأَنَّ شَرْطَ الشَّيْءِ سَابِقٌ عَلَيْهِ . الدر المختار ۲/ ۱۳۷ باب الجمعة .

(وَمِنْهَا الْخُطْبَةُ) لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا صَلَّاهَا بِدُونِ الْخُطْبَةِ فِي غَيْرِهِ (وَهِيَ قَبْلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الرُّوَالِ) بِوَرَدَتِ السُّنَّةِ (وَيُخْطَبُ خُطْبَتَيْنِ يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا بِقَعْدَةٍ) بِوَجْهِ التَّوَارُثِ (وَيُخْطَبُ قَائِمًا عَلَى كَهَارَةٍ) لِأَنَّ الْقِيَامَ فِيهِمَا مُتَوَارِثٌ ، ثُمَّ هِيَ شَرْطُ الصَّلَاةِ فَيُسْتَحَبُّ فِيهَا الظُّهَارُ كَالْأَذَانِ (وَلَوْ خُطِبَ قَائِمًا أَوْ عَلَى غَيْرِ كَهَارَةٍ جَازَ) لِحُضُولِ التَّقْضُودِ إِلَّا أَنَّهُ يُكْرَهُ لِمَعَالَفَتِهِ التَّوَارُثُ وَلِلْفَضْلِ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الصَّلَاةِ . الهداية ج ۱ ص ۸۲ باب صلاة الجمعة طبع دار اسمااء التراث العربي بيروت لبنان .



## شپږم شرط : عام اجازت

د جمعې مانځه د پاره یو شرط دادی چې د جماعت دروازې به ټولو خلقو ته کلاؤ وي، او عامو خلقو ته به جماعت ته د راتلو اجازت وي، چې په فقهي اصطلاح کې دیته " اذن عام " ویلې شي. لهدا که په یو جماعت کې عامو خلقو ته د راتلو اجازت نه وي، یا جماعت ته د خه خلقو داخلیدو نه پس دروازې بندې کړي، یا په کور کې دننه د جمعې موندنې اداء کوي او عامو خلقو ته د راتلو اجازت نه وي نو په داسې ځای کې د جمعې موندنې نه صحیح کیږي. البته که په یوه قلعه کې دننه جماعت وي او عامو خلقو ته د راتلو اجازت وي خود دشمن یا بلې خطرې په وجه د خلقو د راتلو نه پس د جماعت دروازې بندې کړي نو بیا دلته د جمعې موندنې صحیح دی.

په موجوده دور کې چې په کارخانو، فوجي کیمپونو، او حساس علاقو کې کوم جماعتونه وي چې په هغې کې عامو خلقو ته د راتلو اجازت وي خود حفاظت یا د خطرې د

(۱) (وَمِنْ شَرَايِطِهَا الْجَمَاعَةُ) لِأَنَّ الْجُمُعَةَ مُشْتَقَّةٌ مِنْهَا (وَأَقْلَهُمْ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ ثَلَاثَةُ يَوْمٍ الْإِمَامِ. وَقَالَ: إِثْنَانِ يَوْمًا) قَالَ: وَالْأَصَحُّ أَنَّ هَذَا قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ وَخَدَّاهُ. لَهُ أَنَّ فِي الْمُشْتَقِّ مَعْنَى الْاجْتِمَاعِ هِيَ مُشْتَقَّةٌ عَنْهُ. وَلَهُمَا أَنَّ الْجَمْعَ الصَّحِيحَ إِنَّمَا هُوَ الثَّلَاثُ، لِأَنَّهُ جَمْعٌ تَسْمِيَةً وَمَعْنًى. وَالْجَمَاعَةُ شَرْطٌ عَلَى جَدْوٍ. وَكَذَا الْإِمَامُ فَلَا يُعْتَبَرُ مِنْهُمْ. الهداية ج ۱ ص ۸۲ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ طبع دار احیاء التراث العربی بیروت لبنان. وَأَمَّا الْكَلَامُ فِي مِقْدَارِ الْجَمَاعَةِ فَقَدْ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٌ: أَذْنَاءُ ثَلَاثَةِ يَوْمٍ الْإِمَامِ. وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ: إِثْنَانِ يَوْمٍ الْإِمَامِ... بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع ۱/۲۶۸ قَوْلُهُ صَلَاةُ الْجُمُعَةِ وَمِقْدَارُ الْجَمَاعَةِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ.

(وَمِنْهَا الْجَمَاعَةُ) وَأَقْلَاهَا ثَلَاثَةُ يَوْمٍ الْإِمَامِ. كَذَا فِي الثَّبَاتِ. وَلَا يُشْكِرُ كَوْنُهُمْ مِنْ حَضَرِ الْخُطْبَةِ. كَذَا فِي تَفْصِيحِ الْقَدِيرِ. وَكَوْنُهُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَتَمَّزُّ النَّاسُ وَجَاءَ آخِرُونَ وَصَلُّ بِهِمُ الْجُمُعَةُ أَجْرًا هُمْ. كَذَا فِي مُجِيبِ الشَّرْحِ. وَالشَّرْطُ فِيهِمْ أَنْ يَكُونُوا صَالِحِينَ لِلْإِمَامَةِ. أَمَّا إِذَا كَانُوا لَا يَصْلَحُونَ لَهَا كَالنِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ لَا تَصِحُّ الْجُمُعَةُ. كَذَا فِي التَّهْذِيبِ النَّوَوِيِّ. وَتَنْقَضُ الْجُمُعَةُ بِوَأْتِئَامِ الْعَبِيدِ وَالْمَسَافِرِينَ وَالْمَرْطُوقِينَ وَكَذَا بِالْأَمِينِينَ وَالْحُرِّسِ. كَذَا فِي مُجِيبِ الشَّرْحِ. الفناوى الهندية بِقَوْلِ السَّلَاةِ الْبَابُ السَّادِسُ عَشَرَ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ ۱/۱۴۸. مرآة الفلاح كتاب الصلاة باب الجمعة ص ۴۱۸.

و چې دروازې بندوي نو په داسې جماتونو کې هم د جُمعې مونځ صحيح دی. (١)  
 همدغه رنگې که د دشمن نه د حفاظت په خاطر د جُعات په دروازه کې څوکيدار ناست  
 وي نو په داسې جُعات کې هم د جُمعې مونځ کيږي، ځکه د څوکيدار کينولو مقصد  
 مسلمانان د مانځه نه منع کول نه دي، بلکه د دشمن نه حفاظت کول دي. (٢)

### چيرته چې " اِذْنِ عَامٍ " نه وي هلته د جُمعې مونځ کولو حکم

په فتاویٰ فريديه کې ذکر دي چې د جُمعې مانځه د پاره د اِذْنِ عَامٍ (يعنی عامو خلقو  
 ته جُعات ته د راتلو اجازت) شرط اگرچې په ظاهر الروايت کې نشته لیکن په نادر  
 الروايت کې موجود دی، او فقهاء کرامو ددې شرط دوه وجوهات بیان کړي :  
 یو دا چې د چانه د جُمعې مونځ فوت نشي، او دویم اعتدال .... ( لکه په شامي او

(١) (٥) الشایع: (الإذن العام) من الإمام. وهو يحصل بفتح أبواب الجامع للواردین. فلا یحضر علی باب  
 القلعة یعدو أو یعادو قدینة لأن الإذن العام مقدر لأهلها وعلقه یمنع العدو ولا المصلی. نعم لو لم یغلث  
 لكان أحسن كما فی مجمع الأئمة مغزیاً یشرح عیون المذاهب. قال: وهذا أولى مما فی البحر والمنتج فلیحفظ.  
 الدر المختار ١٥٢/٢ باب الجمعة.

قال ابن عابدين: (قوله: الإذن العام) أي أن يأذن للناس إذا عاماً بأن لا یشتع أحدًا ممن صحیح منه  
 الجمعة عن دخول التوضیع الذي یصل فیهِ وهذا مراد من فسر الإذن العام بالإحتیار... وأعلم أن هذا  
 الشرط لم یذكر فی ظاهِر الروایة ولذا لم یذكر فی الهدایة بل هو مذكور فی التوارد ومثل علیهِ فی الكفر  
 والوقایة والثقابة والمثلثی وتبصر من المغتربات. رد المحتار علی الدر المختار ١٥٢/٢ باب الجمعة.

(ومنها الإذن العام) وهو أن تفتح أبواب الجامع فیؤذن للناس كافة. حتى أن جماعة لو اجتمعوا فی  
 الجامع وأغلقت أبواب المسجد علی أنفسهم وجتمعوا لم یجوز. وكذلك السلطان إذا أراد أن یجمع بحسبه فی  
 قاریه فإن فتح باب الدار وأذن إذا عاماً جازت صلاته ههنا العامة أو لم یشهدوها. هكذا الجنیط. ویذكره  
 هكذا في الثنائیة. وإن لم یفتح باب الدار وأجلس البوابین علیها لم یجوز لهم الجمعة. هكذا الجنیط. الفتاوی  
 الهندیة کتاب الصلاة الباب السادس عشر فی صلاة الجمعة ١/١٣٨.

(٢) فتاویٰ عثمانیه ج ٢ ص ٢٠٢ و ص ٢٢٧ باب الجمعة.



مبسوط کې ددې ذکر شته .

خو د غور او فکر کولو نه وروستو دا معلومېږي چې د جمعې مانځه د پاره اذن عام هغه وخت شرط دی چې کله په غونډه ښار کې د جمعې مونځ صرف په یو ځای کې کیږي ، اوس که د جمعې مونځ په ښار کې په ډیرو ځایونو کې کیدو نو بیا خو په دې کې نه د چانه د مونځ فوت کیدو خطر شته ، او نه د عدم اعتدال څه شبهه شته ، لهذا د جمعې مونځ بغیر د اذن عام نه هم جائز دی .

قال ابن عابدین رحمه الله : قُلْتُ : وَيَتَّبِعُنِي أَنْ يَكُونَ مَحَلُّ النِّزَاعِ مَا إِذَا كَانَتْ لَا تُقَامُ إِلَّا فِي مَحَلٍّ وَاحِدٍ ، أَمَا لَوْ تَعَدَّدَتْ فَلَا ، لِأَنَّهُ لَا يَتَحَقَّقُ التَّفْوِيطُ كَمَا أَقَادَهُ التَّعْلِيلُ . (۱)

په فتاوی دارالعلوم دیوبند کې یې هم همدا قول غوره کړی چې که په ښار کې په مختلفو ځایونو کې د جمعې مونځ کیدو نو بیا بغیر د اذن عام نه هم د جمعې مونځ جائز دی . (۲)

### په جېل کې د جمعې مونځ کولو حکم

په فتاوی عثمانیه کې ذکر دي : اگر چې د جمعې مانځه د پاره یو شرط اذن عام هم دی (یعنی عامو خلکو ته به جومات ته د راتلو اجازت وي) ، لیکن دا شرط د فقهاؤ په نزد هلته ضروري دی چیرته چې په ټول ښار کې صرف په یو ځای کې د جمعې مونځ اداء کیږي ، ددې د پاره چې هر کس د جمعې په مانځه کې شرکت او کړې شي .

لیکن چې کله په ښار کې په ډیرو ځایونو کې د جمعې مونځ اداء کیږي نو بیا په دې صورت کې د اذن عام شرط غیر مؤثر دی (یعنی دا شرط ضروري نه دی) .

لهذا که په ښار کې دننه یو ځای داسې وي چې هلته د دفاعي ، انتظامي یا حفاظتي وجو هاتو په بناء باندې څه قواعد او ضوابط مقرر شوي وي (او عامو خلکو ته جومات ته د

(۱) رد المحتار علی الدر المختار ۱۵۲/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ .

(۲) فتاوی دارالعلوم دیوبند ج ۵ ص ۱۰۵ . ددې مسئلې نور تفصیل په " فتاوی فریده ج ۲ ص ۱۲۹ فصل فی شروط صفة الجمعة " کې ذکر دی .

تللو اجازت نه وي) نو په دغه ځای کې هم د جمعې مونځ جائز دی.  
 همدغه شان که چیرته په جېل کې هم د جمعې د مانځه د پاره د خلقو تعداد پوره وي  
 (یعنی د امام نه علاوه درې مقتدیان موجود وي) او د جېل خلقو ته د مانځه اجازت  
 ورکړې شوې وي نو بیا په جېل کې هم د جمعې مونځ آداء کول صحیح دی. (۱)  
 په جېل کې د مانځه د جواز مسئله په ښاغلي څایونو کې هم په مختلفو ځایونو کې  
 پوره په تفصیل سره ذکر ده. (۲)

### د دشمني په وجه په کور کې د جمعې مونځ کولو حکم

د جمعې مانځه د صحت د پاره یو شرط دا هم دی چې دا به مصر وي، یا به فناء د مصر  
 وي، او یا به غت کلې وي. مسجد (جومات) د جمعې مانځه د صحت د پاره شرط نه دی،  
 او د جمعې مونځ صرف په جومات باندې موقوف نه دی، بلکه په ښار کې په نورو ځایونو کې  
 هم د جمعې مونځ جائز دی. لهذا په کور یا حجره کې د جمعې مونځ کولو گنجائش شته،  
 خو دا به عادت نه جوړوي، ځکه چې په دې سره د جمعې مانځه په وقعت کې کمې راځي.  
 بل دا چې د جمعې مانځه د پاره اذن عام کیدل هم ضروري دی ددې د پاره چې دا یو څو  
 کسانو پورې محدود نه شي، لهذا د جمعې مانځه د پاره د امام نه علاوه نور درې (۳)  
 کسان مقتدیان موجودیدل ضروري دي، ددې نه کمو کسانو ته د جمعې مونځ کول جائز نه  
 دی. (۳)

- (۱) قال ابن عابدین رحمه الله: قُلْتُ: وَيَتَبَيَّنُ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ الْإِزْلَاجُ مَا إِذَا كَانَتْ لَا تُقَامُ إِلَّا فِي مَحَلٍّ وَاجِبٍ،  
 أَمَا لَوْ تَعَدَّدَتْ فَلَا لِأَنَّهُ لَا يَتَحَقَّقُ التَّفَوُّيْتُ كَمَا أَقَادَةُ التَّغْلِيلِ. رد المحتار على الدر المختار ۱۵۲/۲ باب الجمعة.
- قال الحصكفي رحمه الله: فَلَا يَحْضُرُ غُلُقُ بَابِ الْقَلْعَةِ لِعَدْوٍ أَوْ لِعَادَةٍ قَدِيمَةٍ لِأَنَّ الْإِذْنَ الْعَامَّ مُقَرَّرٌ لِأَهْلِهِ  
 وَفُلُقُهُ لِمَنْعِ الْعَدْوِ لَا الْمُصَلِّي. الدر المختار ۱۵۲/۲ باب الجمعة. لغاري هفتالیه ج ۲ ص ۳۶۷ باب الجمعة.
- (۲) لغاري لریده ج ۳ ص ۱۳۰ و ص ۱۳۷، و ص ۱۳۱ فصل فی شروط صحة الجمعة.
- (۳) وَكَمَا يَجُوزُ آدَاءُ الْجُمُعَةِ فِي الْبُيُوتِ يَجُوزُ آدَاؤُهَا فِي فَنَاءِ الْبُيُوتِ. اللغاري الهندي ۱۳۵/۱ أَلْبَابُ الشَّائِسِ تَقَرَّرُ فِي  
 صَلَاةِ الْجُمُعَةِ. لغاري هفتالیه ج ۲ ص ۳۲۹ باب الجمعة.



## په صحراء کې د جمعې مونځ کولو حکم

کومه صحراء چې د ښار يا د لوي کلي په توابع کې داخل نه وي نو په دې کې د جمعې او اختر مونځ جائز نه دی. (۱)

## د جمعې د مانځه قضاء نشته

که د يو چا نه د جمعې مونځ فوت شي، يا د ماسپڅين وخت او وختي نو په ده باندې د جمعې د مانځه قضاء نشته، بلکه اوس به د ماسپڅين مونځ کوي، ځکه چې جمعه او د ماسپڅين وخت د جمعې د مانځه د پاره بنيادي شرائط دي چې ددې نه بغير د جمعې مونځ کول صحيح نه دی. (۲)

## چې د جمعې مونځ فوت شي نو بيا د ماسپڅين مونځ په جمعې

## سره کول مکروه تحریمي دی

په کيم ځای کې چې د جمعې د مانځه شرائط برابر وي (يعنی مصر، يا فناء مصر يا لوي کلي وي) او په دې کې د يو چا نه د جمعې مونځ فوت شي نو دوی به د ماسپڅين

(۱) قال علاؤ الدين الحصکفي رحمه الله: (وَلَا يَعْرَفَاتٍ) لِأَنَّهَا مَقَارَظٌ. الدرالمختار ۱۳۳/۲ بَابُ الْجُمُعَةِ. وفي الهندية: وَلَا جُمُعَةٌ يَعْرَفَاتٍ إِثْقَاقًا، كَذَا فِي الْكَافِي. الفناوى الهندية ۱۴۵/۱ أَلْبَابُ السَّائِسِ عَشْرًا فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ. ومطلع البحر الرائق ج ۲ ص ۱۴۲ بَابُ الْجُمُعَةِ. فناوى حقايقه ج ۳ ص ۳۸۲ بَابُ الْجُمُعَةِ وَالْعِيدَيْنِ. قال العلامة ابن الهمام: إِنَّ قَوْلَهُ تَعَالَى ﴿فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾ لَيْسَ عَلَى إِذْلَاقِهِ إِثْقَاقًا بَيْنَ الْأُمَّةِ إِذْ لَا يَجُوزُ إِقَامَتُهَا فِي الْبَوَارِي إِجْمَاعًا وَلَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ عِنْدَهُ... فتح القدير ۵۱/۲ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ. فناوى لمريده ج ۳ ص ۱۴۷ فصل في شروط صحة الجمعة.

(۲) وَأَمَّا حُكْمُ تَسَاوُحًا: فَإِنْ قَسَدَتْ بِخُرُوجِ الْوَقْتِ أَوْ بِفَوْتِ الْجَمَاعَةِ يَسْتَقْبِلُ الظُّهْرَ، وَإِنْ قَسَدَتْ بِمَا تَقَسَّدُ بِهِ عَامَّةُ السُّلُوكِ مِنَ الْحَدَثِ الْعَنِي وَالْكَلَامِ وَعَنْوَ ذَلِكَ يَسْتَقْبِلُ الْجُمُعَةَ عِنْدَ وَجُودِ هَرَاطِطِهَا، وَأَمَّا إِذَا قَالَتْ عَنْ وَلِيِّهَا وَهُوَ وَفَتْ الظُّهْرَ سَقَطَتْ عِنْدَ عَامَّةِ الْعُلَمَاءِ، لِأَنَّ صَلَاةَ الْجُمُعَةِ لَا تُقْبَلُ، لِأَنَّ الْقَضَاءَ عَلَى حَسَبِ الْأَدَاءِ، وَالْأَدَاءُ قَاتٍ بِشَرَايِطٍ مَلْغُوضَةٍ يَتَعَلَّقُ لِحُصُولِهَا عَلَى كُلِّ قُرْبٍ فَتُسْقَطُ، بِخِلَافِ سَائِرِ السُّكُونَاتِ إِذَا قَالَتْ عَنْ أَوْلِيَّيْهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. بدائع الصالحين في ترتيب الشرائع ۲۶۹/۱ فصل في بيان ما لم يقبل صَلَاةَ الْجُمُعَةِ.

مونځ ځانله ځانله بغير د آذان او اقامت نه کوي ، ځکه په داسې ځای کې د ماسپځين مونځ په جمعې سره آداء کول مکروه تحریمي دی ، همدغه شان حکم د آذان او اقامت هم دی .

په دې حکم کې معذور ، غیر معذور ، مسافر ، مقيم ، او قیدیان ټول برابر دي . (یعنی ددې ټولو د پاره د ماسپځين مونځ په جمعې سره کول مکروه تحریمي دی) .

البتہ په کومو علاقو کې چې د جمعې د مانځه شرائط برابر نه وي (لکه په باندو کې) او په دوی د جمعې مونځ فرض نه وي نو دوی د ماسپځين مونځ په جمعې سره کولې شي ، ځکه د دوی د پاره د جمعې ورځ هم د نورو ورځو په شان ده ، ( او په نورو ورځو کې خود ماسپځين مونځ په جمعې سره کول لازم دی ، نو د جمعې په ورځ به هم دوی د ماسپځين مونځ په جمعې سره کوي) . په شامي کې دا مسئله ذکر ده :

(وَكُرِهًا تَخْرِيمًا لِمَعْدُورٍ وَمَسْجُودٍ) وَمُسَافِرٍ (أَدَاءُ ظَهْرِ بِجَمَاعَةٍ فِي مِصْرٍ) قَبْلَ الْجُمُعَةِ وَبَعْدَهَا لِتَقْلِيلِ الْجَمَاعَةِ وَصُورَةِ الْمَعَارِضَةِ ... (وَكَذَا أَهْلُ مِصْرٍ فَأَتَتْهُمْ الْجُمُعَةُ) فَإِلَيْهِمْ يُصَلُّونَ الظُّهْرَ بِغَيْرِ آذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ وَلَا جَمَاعَةٍ ..... قَالَ ابْنُ عَابِدِينَ رَحِمَهُ اللَّهُ : (قَوْلُهُ : لِمَعْدُورٍ) وَكَذَا غَزْوَةٌ بِأَوَّلَى ... (قَوْلُهُ : فِي مِصْرٍ) بِخِلَافِ الْقُرَى لِأَنَّهُ لَا جُمُعَةَ عَلَيْهِمْ فَكَانَ هَذَا الْيَوْمُ فِي حَقِّهِمْ كَغَيْرِهِ مِنَ الْأَيَّامِ (١)

د معذور ، قيدي او مسافر د پاره په ښار کې د جمعې د مانځه نه مخکې يا روسته د ماسپځين مونځ په جمعې سره آداء کول مکروه تحریمي دی ، ځکه په دې سره د جمعې د مانځه په جمعې کې کمې راځي ، او صوره ورسره مقابل راځي ... هم دغه شان چې کله د ښاريې واله خلقونه د جمعې مونځ فوت شي نو دوی د پاره هم د ماسپځين مونځ په جمعې سره کول مکروه تحریمي دی ، دا خلق به بغير د آذان اقامت او جمعې نه ځانله ځانله د ماسپځين مونځ کوي .... علامه ابن عابدين رحمه الله د معذور په تشریح کې ليکلي چې کله معذور خلق د جمعې په ورځ د ماسپځين مونځ په جمعې سره نشي کولی نو نور خلق خو به يې په طريق اولی سره نشي کولی .... البتہ کوم خلق چې په باندو کې اوسيږي نو هغوی ددې حکم نه مستثنی دي (یعنی دوی د جمعې په ورځ د ماسپځين مونځ په جمعې سره

(١) ردالمحتار على الدر المختار ١٥٧/٢ بِأَنَّ الْجُمُعَةَ . فتاوى عثمانیه ج ٢ ص ٣٣١ باب الجمعة .



کولې شي) ځکه په باډلو والو باندې د جَمْعِي مونځ فرض نه دی، نو د جَمْعِي ورځ د دوی په حق کې د نورو ورځو په شان شوه.

### په معذور باندې د جَمْعِي مونځ واجب نه دی

کوم کس چې نژدې جُمَات ته د جَمْعِي مانخه د پاره نشي تللی نو دا کس هم د نورو معذورینو په حکم کې دی، په ده باندې د جَمْعِي مونځ واجب نه دی، که دې جُمَات ته لاړه شي نو نه گناهگار ېږي. البته که دا کس په څه طریقي سره جُمَات ته لاړ شي او د جَمْعِي مونځ اوکړي نو دا صحیح دی. (١)

### معذوره خلقو د پاره مستحب داده د جَمْعِي په ورځ د ماسپڅین مونځ په

### کور و غیره کې د جَمْعِي مونځ کیدو نه پس اوکړي

کوم خلق چې معذورو وي، او شرعاً په هغوی باندې د جَمْعِي مونځ فرض نه وي او دوی د ماسپڅین مونځ په کور، هسپتال و غیره کې اداء کول غواړي نو د دوی د پاره مستحب داده چې د ماسپڅین مونځ د جَمْعِي مانخه کیدلو نه پس اوکړي. لهذا که دوی د ماسپڅین مونځ په کور و غیره کې د جَمْعِي مونځ کیدلو نه مخکې اوکړي نو په مستحب طریقه باندې عمل نه کولو په وجه به د دوی دا مونځ مکروه تنزیهي وي. (٢)

(١) (وَشَرِطٌ لِإِتِّحَادِهَا) تِسْعَةٌ تَخْتَمُ بِهَا... (وَقَدْ رُوِيَ عَلَى النَّسَبِ). الدر المختار. قال ابن عابدین رحمه الله: (قَوْلُهُ: وَقَدْ رُوِيَ عَلَى النَّسَبِ) فَلَا تَجِبُ عَلَى الْمُفْعَدِ وَإِنْ وَجَدَ حَامِلًا إِتْفَاقًا، لِأَنَّهُ عَمْدٌ قَادِرٌ عَلَى السَّغْيِ سَلًا فَلَا يَجُوزُ فِيهِ الْخِلَافُ فِي الْأَعْلَى كَمَا نَبَّهَ عَلَيْهِ الْقَهْطَانِيُّ. رد المختار على الدر المختار ١٥٤/٢ بَابُ الْجُمُعَةِ. ناوی حطابه ج ٣ ص ٣٨٤.

(٢) ويستحب له تأخير الظهر عن الجمعة فإنه يكره له صلاتها منفرداً قبل الجمعة في الصحيح. مرآة الفلاح. قال الطحاوي رحمه الله: قوله: "فإنه يكره له صلاتها" كذا في البحر، ولهذا لا ينافي ما قدمناه عنه من أن له لا يكره اتفاقاً، فالعمل الكراهة المنفية فيما سبق على التحريمية وما هنا على التنزيهية لأنها في مقابلة مستحب. حاشية الطحاوي على مرآة الفلاح شرح نور الإيضاح ٥٢٢/١ باب الجمعة، فناوی عثمانیه ج ٢ ص ٣٥٠.

## په مسافر باندې د جمعې مونځ فرض نه دی

د جمعې مانځه د وجوب آداء د پاره یو شرط "مقیم والی" هم دی، لهذا په مسافر باندې د جمعې مونځ فرض نه دی، لیکن که دې بیا هم د جمعې مونځ اوکړي نو مونځ یې صبیح دی، دا د ماسپځین مانځه په ځای کافي شو، لهذا د جمعې کولو نه پس په مسافر باندې د ماسپځین مونځ کول لازم نه دی. (۱)

## د جمعې مونځ کوونکي مسافر د پاره د سنتو حکم

په دې خبره ځان پوهه کړئ چې په مسافر باندې د جمعې مونځ فرض نه دی، خو که چیرته ده د جمعې مونځ اوکړو نو دده نه د ماسپځین مونځ ساقط شو، اوس که دې د سنتو کولو اراده لري نو ددې جمعې (لس رکعت) سنت به کوي، د ماسپځین (شپږ رکعت) سنت به نه کوي، ځکه سنت د فرضو تابع وي. (اوده فرض د جمعې کړي نو اوس چې سنت آداء کول غواړي نو دا به هم د جمعې سنت آداء کوي). (۲)

## مسافر د جمعې د مانځه امامت کولې شي

لکه څرنګې چې مقیم کس د جمعې د مانځه امامت کولې شي نو همدغه شان مسافر هم د جمعې د مانځه امامت کولې شي، ځکه په مسافر باندې خواول د جمعې مونځ واجب نه دی، خو چې کله د جمعې مانځه راشي نو بیا په ده باندې هم واجب شي، اوس مقیم او

(۱) (قوله: وَأَقْلَاهَا ثَلَاثَةٌ وَرَجَالٌ) أَخْلَقَ فِيهِمْ فَشَوَّاهُ الْعَبِيدَ وَالْمُسَافِرِينَ وَالنَّزُلَى وَالْأَقْرَبِينَ وَالْعُرُسَ

لِصَلَاةِ جُمُعَتِهِمْ لِلْإِمَامَةِ فِي الْجُمُعَةِ. رد المحتار على الدر المختار ۱۵۱/۲ کتاب الجمعة.

وفي الهندية: وَتَتَعَقَّدُ الْجُمُعَةُ بِالتَّيَمُّنِ الْعَبِيدِ وَالْمُسَافِرِينَ وَالنَّزُلَى وَكَذَا بِالْأَقْرَبِينَ وَالْعُرُسِ. كَذَا فِي

مُحِيطُ السُّرُحَيْنِ. الفوايد الهندية ج ۱ ص ۱۴۸. الْبَابُ السَّادِسُ عَشَرَ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ. ومعه في فتح البدر ج ۲

ص ۳۳ باب صلاة الجمعة. فوايد حطابه ج ۳ ص ۳۸۳.

(۲) وَأَمَّا الصَّلَاةُ التَّسْلُوتُ فَهِيَ السُّنَنُ التَّغْهُوَّةُ لِلصَّلَاةِ التَّكْتُوبَةِ ..... قَوْلُكَ جُمُعَتُهَا وَقَدْ التَّكْتُوبَاتِ

لِأَنَّهَا كَوَائِفُ لِلتَّكْتُوبَاتِ فَكَانَتْ ثَابِتَةً لَهَا فِي الْوَقْتِ. بدائع الصالح في توبع الشرائع ۲۸۴/۱ كِتَابُ الصَّلَاةِ فَسَلِّ

الصَّلَاةَ التَّسْلُوتُ.



مسافر دواړه برابر دي . لهذا مسافر د جمعې د مانځه امامت کولې شي .

په هدايه کې ذکر دي : وَيَجُوزُ لِلْمُسَافِرِ وَالْعَبْدِ وَالْمَرْيُوسِ أَنْ يُؤْمَرَ فِي الْجُمُعَةِ (۱) . مسافر ، غلام ، او مريض ته دا جائز دي چې دوی د جمعې د مانځه امامت او کړي .

### د بڼخو د پاره د جمعې او اختر مونځ کولو حکم

په فتاویٰ حقانيه کې ذکر دي : په بڼخو باندې د جمعې او اختر مونځ واجب نه دی ، او مستقلاً يواځې بڼخو ته د جمعې او اختر د مانځه اهتمام هم جائز نه دی . البته په يو جامع جُمعات کې تبعاً د دوی شرکت هم ممنوع نه دی .

خو ليکن په نن دور کې د بڼخو د کورنې و تل د فتنې او فساد نه خالي نه دي ، لهذا بڼخې دې جمعې مانځه ته دراتلو په ځای باندې په خپل کور کې د ماسپڅين مونځ او کړي . (۲)

په فتاویٰ منجانيه کې ذکر دي : په دې کې هيڅ شک نشته چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه کې به بڼخې جُمعات ته د مانځه د پاره راتللی ، خو هغه پاکه زمانه وه ،

(۱) (وَيَجُوزُ لِلْمُسَافِرِ وَالْعَبْدِ وَالْمَرْيُوسِ أَنْ يُؤْمَرَ فِي الْجُمُعَةِ) وَقَالَ زُقَرُ : لَا يُجْزِيهِ ، لِأَنَّهُ لَا قَرَضَ عَلَيْهِ فَأُظْهِرَ الصَّبْرَ وَالْمَرْأَةَ . وَلَكِنَّا أَنَّ هَذِهِ رُخْصَةٌ . فَإِذَا حَضَرَ وَاتَّقَعَ قَرَضًا عَلَى مَا بَيَّنَّاهُ . الهداية في شرح بداية المبتدي ۱/ ۸۳ باب صلاة الجمعة .

(۲) قَالَ علاء الدين الكاساني رحمه الله : وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَلِأَنَّهَا مَشْغُولَةٌ بِخِدْمَةِ الْأَوْج . مَشْغُولَةٌ عَنِ الْخُرُوجِ إِلَى مَحَافِلِ الرِّجَالِ لِكُنْوَ الْخُرُوجِ سَبَبًا لِلْفِتْنَةِ ، وَلِهَذَا لَا جَمَاعَةَ عَلَيْهِمْ وَلَا جُمُعَةَ عَلَيْهِمْ أَيْضًا ، وَالذَّلِيلُ عَلَى أَنَّهُ لَا جُمُعَةَ عَلَى هَؤُلَاءِ مَا رَوَى عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : « مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلَيْهِ الْجُمُعَةُ إِلَّا مُسَافِرًا أَوْ مَمْلُوكًا أَوْ صَبِيًّا أَوْ امْرَأَةً أَوْ مَرِيضًا فَمَنْ اسْتَفْلَى عَنْهَا فَلَهُ أَوْ تَجَارَةً اسْتَفْلَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَمِيدٌ » . بدائع الصنائع ۱/ ۲۵۸ فصل صلاة الجمعة فصل في مكان صلاة الجمعة .

وفي الهندية : (لَمْ يَجُزْ بِهَا فَرَائِظُ الْمُعْتَمِرِينَ) وَهِيَ الْحَرِيَّةُ وَالذُّكُورَةُ وَالْإِقَامَةُ وَالصِّحَّةُ .... حَتَّى لَا يَجِبَ الْجُمُعَةُ عَلَى الْعَبْدِ وَالنِّسْوَانِ وَالْمُسَافِرِينَ وَالْمَرْضَى وَلَا عَلَى الْمُعْتَمِرِينَ بِالْإِجْتِمَاعِ .... الفتاوى الهندية يَنْقُلُ الْعَلَاءُ أَلْفَ الْكَاسَانِيِّ عَنْ فَرْقِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ ۱/ ۱۴۴ . ومثله في البحر الرائق ج ۲ ص ۱۵۱ باب صلاة الجمعة . فتاوى حطاب ج ۳ ص ۳۸۴ .

نبي عليه السلام په خپله موجود و، احكامات به نازلېدل. كله چې هغه دور ختم شو نو خراياني پيدا شوي، د ښځو جومات ته تللو په وجه د فتنې يره زياته شوه.

دغه وجه ده چې كله حضرت عمر رضي الله عنه ښځې جومات ته د تللو نه منع كړي نو ښځو حضرت عائشې رضي الله عنها ته شكايت وكړو، حضرت عائشې رضي الله عنها ورته وفرمايل: كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ددې زمانې د ښځو حالت ليدلې وي نو دا به يې جومات ته تللو نه منع كړې وي. (۱)

لهذا په موجوده دور كې ښځو د پاره جومات ته د جمعې مانجھ يا نورو مونځونو د پاره تلل مكروه تحريمي دي. په درمختار كې ذكر دي:

(وَيُكْرَهُ حُضُورُهُنَّ الْجَمَاعَةَ) وَلَوْ لَجُمُعَةٍ وَعِيْدٍ وَغَضٍ (مُطْلَقًا) وَلَوْ عَجُوزًا كَيْلًا (عَلَى

الْمَذْهَبِ) الْمُتَّفَقُ بِهِ لِفَسَادِ الزَّمَانِ. (۲)

د مفتي به قول موافق د ښځو د پاره د جمعې مانجھ ته، د جمعې او اختر مانجھ ته، او وعظ و نصيحت ته حاضريدل مطلقاً مكروه دي، تردې پورې چې بودې ښځې ته د شپې په وخت هم دا تلل مكروه دي، ځكه زمانه فاسده ده (د فتنې يره ده).

بل دا چې فقهاء كرامو چې د ښځو د پاره جومات ته د تللو كوم شرائط بيان كړي هغه په موجوده زمانه كې نه پيدا كيږي، بلكه جومات ته په تللو كې د فتنې قوي يره ده، نو ځكه د ښځو د پاره د جمعې او اختر په مونځونو كې شركت نه كول به تردي.

البته كه د ښځو د پاره په جومات كې د مانجھ ځان له انتظام وي، په لاره كې د تلور اتلو په وجه د فتنې خورېدو خطر نه وي، او دوى د شرعي امورو لحاظ ساتلو سره د جمعې مانجھ ته لاړې شي نو دا مونځ يې آداء كيږي. (۳)

(۱) عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَلَهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: «لَوْ أَفْرَقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَخَذَتْ الرِّسَاءُ لِمَنَعَهُنَّ الْمَسْجِدَ كَمَا مَنَعَهُ نِسَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ». سنن ابى داود رقم الحديث ۵۶۹ يَتَأَبَّعُ الْفُلُوحُ فِي ذَلِكَ (ابى في الحُجُوجِ الرِّسَاءُ إِلَى الْمَسْجِدِ).

(۲) الدرالمختار ۵۶۶/۱ باب الامامة.

(۳) وَلَا كِبَاحَ الْجُمُعَةِ عَلَى مُسَافِرٍ، وَلَا امْرَأَةٍ، وَلَا مَرِيضٍ، وَلَا صَبِيٍّ، وَلَا عَبْدٍ ← ← ← ← ← ← ← ←



په کوم جُمات کې چې پانچ وخته مونځ نه کېږي په هغې کې د

### د جمعې مونځ کولو حکم

فقهاء کرامو چې د جمعې مانځه د صحت د پاره کوم اووه (۷) شرائط ذکر کړي په هغې دا شرط نشته چې گني په دې جُمات کې پانچ وخته مونځ ضروري دی.

لهذا په کومه علاقه کې چې د جمعې د مانځه د صحت شرائط برابر وي په هغې کې په هر نې کې د جمعې مونځ کېږي، تردې پورې چې په کوم جُمات کې صرف یو یا دوه مونځونه یې نو په دې کې هم د جمعې مونځ کېږي، بلکه د جُمات نه علاوه په یو میدان یا چمن بره کې هم د جمعې مونځ کول صحیح دی. (۱)

### د جمعې مانځه د پاره مسجد (جُمات) شرط نه دی

د جمعې مانځه د صحت د پاره چې کوم اووه (۷) شرائط بیان شوي په هغې کې د جُمات (جُمات) ذکر نشته، ددې نه معلومیږي چې د جمعې مانځه د صحت د پاره مسجد وړي نه دی. لهذا په کومه علاقه کې چې د جمعې مانځه شرائط برابر وي هلته په میدان وغیره کې هم د جمعې مونځ کول صحیح دی، لیکن په جُمات کې کولی یې افضل. (۲)

په فتاوی فریدیه کې هم ذکر دي چې د جمعې مانځه د پاره مسجد (یعنی جُمات) شرط

۱- وَلَا عَلَى أَغْلَى، لَمَّا كَانَ حَضَرُوا وَصَلُوا مَعَ النَّاسِ أَهْرَأَهُمْ عَنْ قُرْبَى الْوَلْتِ. المعصر اللندري کتاب باب الجمعة ص ۲۷. فتاوی همدانی ج ۲ ص ۲۲۵، ۱ ص ۲۲۹ باب الجمعة.

(وَلْيُحْكَظْ لِجَمْعَتَيْهَا) سُبْحَةُ أَهْلِيهَا: الْأَوَّلُ: (الْبُضْرُ)... (الثَّانِي: (السُّلْطَانُ)... (الثَّلَاثُ: (وَلْيُحْكَظْ... (الرَّابِعُ: (الْمُطَهَّرَةُ فِيهِ)... (الْخَامِسُ: (كَوْلُهَا قَبْلَهَا)... (السادس: (الجماعة)... (السابع: (الإذن العام)... (الابواب المختار باب الجمعة ۲ / ۱۳۷ ص ۱۵۱ مع الاختصار.

لو أن الأمير خرج للاستسقاء وخرج معه داس كثير فحضرت الجمعة فصل بعد الجمعة في الجبابة...

(۱) دى

## د جمعې مانجھه نه مخکې يا روستو تقرير کول جائز دى

د جمعې په ورځ د خطبې نه مخکې يا روستو تقرير کول جائز دى ، چې په کوم صورت کې مسلمانانو ته سهولت وي او ډيره فائده ورته رسي نو هماغه اختيارول په کار

دي . (۲)

## د جمعې د فرضو نه مخکې چې خلور رکعتہ سنت پاتې شي ددې حکم

په فتاوى فريديه کې ذکر دي چې کله د يو چا نه د جمعې د فرضو نه مخکې خلور رکعتہ سنت پاتې شي (يعنى داسې وخت جومات ته راشي چې امام په جمعه ولاړ وي او دې د امام سره شريک شي ، نو خلور رکعتہ مخکې سنت خو دده نه فوت شو) نو ددې د قضاء راگرځولو متعلق د فقهاء کرامو په خپل مينځ کې اختلاف دى :

(۱) قال العلامة ابن نجيم رحمه الله : ... (وَعَزَّزْتُ أَذَانَهَا الْيُسْرَى) ... (أَوْ مُصَلَّاهُ) أَيُّ مُصَلَّى الْيُسْرَى ، لِأَنَّهُ مِنْ تَوَابِعِهِ فَكَانَ فِي حُكْمِهِ ، وَالْحُكْمُ عَقْدٌ مَقْصُورٌ عَلَى الْمُصَلِّ بَلَّ يَخْجُزُ فِي جَمِيعِ أَقْبَرِيَةِ الْيُسْرَى . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۱۵۱/۲ بَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ . فتاوى فريديه ج ۳ ص ۱۴۲ فصل في شروط صفة الجمعة .

(۲) عن عاصم بن محبّد، عن أبيه، قال: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْرُجُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَيَقْبِضُ عَلَى رِمَالَتِي الْيَنْبَرِ قَائِلًا وَيَقُولُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ رَسُولُ اللَّهِ الصَّادِقُ الْمُسَدِّقُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «فَلَا يَزَالُ يُحَدِّثُ حَتَّى إِذَا سَبَّحَ فَتَنَحَّى بَابَ التَّقْصُورِ لِيُخْرِجَ الْإِمَامَ لِلصَّلَاةِ جُلُوسًا» قَدْ أَخْبَرْتُ صَحِيحَ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَخْرُجْ جَاءَ الْمُسْتَدْرَكُ عَلَى الْمُصَحِّحِ لِلْحَاكِمِ رَفَعُ الْحَدِيثِ ۶۱۷۳ كِتَابُ مَغْرَقَةِ الصَّخَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَكَوْا أَيْ هُرَيْرَةُ الدَّوْسِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

وروى عبد الله بن عمر رضي الله عنهما إن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن التحلق يوم الجمعة قبل الصلاة . إلا أن يكون عاتلاً بالله يذكر بأثام الله ويحققه في دين الله يتكلم في الجامع بالهداية فيجلس إليه فيكون جامعاً بين البكور وبين الاستماع ، واستماع العلم النافع في الآخرة أفضل من اشتغاله بالتواكل . فقد روى أبو ذر رضي الله عنه : إن حضور مجلس علم أفضل من صلاة ألف ركعة . إسماء علوم الدين ۱/ ۱۸۵ كتاب أسرار الصلاة ومهمات فضيلة الجمعة .



بعضې فقهاء وايي چې دا هم د ماسپځين د سنتو په شان دي ، لكه څرنګې چې د ماسپځين مخكيني سنت د خپل ځای نه فوت شي نو د فرضو نه پس به يې كوي ، نو همدغه شان چې د جمعې د مانځه نه مخكې سنت فوت شي نو د فرضو نه پس به يې كوي . (۱)

او بعضې فقهاء وايي چې كله د جمعې مخكيني څلور ركعتي سنت د خپل ځای نه فوت شي نو دا ددې انسان نه ساقط شو ، ددې قضاء به نشي را ګرځولى . (۲)

علامه شامي رحمه الله هم د يته ترجيح وركړى چې ددې قضاء به نشي را ګرځولى . ( ځكه په سنتو كې اصل داده چې ددې قضاء به نشي را ګرځولى . پاتې شو د ماسپځين مخكيني څلور ركعتي سنت ، نو ددې قضاء چونكه خلاف القياس د حديث نه ثابت ده ، او د جمعې د مخكيني سنتو د قضاء را ګرځول په باره كې حديث نشته ، لهدا د ماسپځين په سنتو باند به د جمعې د سنتو قياس نشي كولى ) . (۳)

(۱) قال ابن نجيم المصري رحمه الله : وَحُكْمُ الْأَرْبَعِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ كَالْأَرْبَعِ قَبْلَ الظُّهْرِ كَمَا لَا يَخْفَى . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ۸۱/۲ باب إفراد القربة صلاة الجمعة .

وفي منحة الخالق : ( قَوْلُهُ : وَحُكْمُ الْأَرْبَعِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ ) أَقُولُ : قَالَ هَيْدُغَنَّا الشَّيْخُ مُحَمَّدُ السَّرَاجِيُّ الْحَالَوِيُّ وَأَمَّا كَوْنُهَا هَلْ تُقْضَى أَوْ لَا ؟ فَعَلَّ مَا قَالُوهُ فِي الْمُتُونِ وَغَيْرِهَا مِنْ أَنَّ سُنَّةَ الظُّهْرِ تُقْضَى بِتَقْضِي أَنْ تُقْضَى سُنَّةُ الْجُمُعَةِ إِذْ لَا قَرْقَى . منحة الخالق على هامش بحر الرائق ۸۱/۲ قضاء السنة التي قبل الظهر في ولقيو .

(۲) كما في منحة الخالق على هامش بحر الرائق : كما في روضة العلما في باب فضل من سبغ الأذنان : وَإِذَا جَاءَ الرَّجُلُ إِلَى الْجُمُعَةِ فِي وَفَاتِ الْإِمَامَةِ هَلْ يُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَلَيْسَ يُصَلِّي بِهَا قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَمْ لَا ؟ قَالَ : لَا يُصَلِّي بَلْ يَسْكُتُ ثُمَّ يَدْخُلُ مَعَ الْإِمَامِ فِي صَلَاتِهِ وَسَقَطَتْ عَنْهُ هَذِهِ الْأَرْبَعُ . إِنَّمَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : « إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ » . منحة الخالق ۸۱/۲ قضاء السنة التي قبل الظهر في ولقيو .

(۳) قال ابن حبه : لَعَمْرُكَ إِذَا شَعَدْتَ لِلْفَرْقِ بَيْنَهُمَا بِشَيْءٍ آخَرَ . وَهُوَ أَنَّ الْقِيَاسَ فِي السَّنَنِ عَدَمُ الْقَضَاءِ كَمَا مَرَّ . وَقَدْ اسْتَدَلَّ قَاضِي حَنَانٍ بِقَضَاءِ سُنَّةِ الظُّهْرِ بِمَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا « أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا تَأَخَّرَ الْأَرْبَعُ قَبْلَ الظُّهْرِ قَضَاهُنَّ بَعْدَهُ » . فَيَكُونُ قَضَاءُهَا كَبَيْتِ بِالْحَدِيثِ عَلَى جِلَابِ الْقِيَاسِ كَمَا فِي سُنَّةِ الظُّهْرِ . كَمَا صَرَّحَ بِهِ فِي الْفَتْحِ . فَالْمَقُولُ بِقَضَاءِ سُنَّةِ الْجُمُعَةِ وَحُجَّتُ إِلَى تَرْكِهَا حَاضِرٌ . وَعَلَيْهِ فَتَكُونُ عَلَى الْمُتُونِ عَلَى سُنَّةِ الظُّهْرِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ سُنَّةَ الْجُمُعَةِ لَيْسَتْ كَذَلِكَ فَتَأَمَّلْ . رد المحتار ۵۸/۲ باب إفراد القربة صلاة الجمعة

خلاصه دا چې د چا نه د جُمعې د مانځه مخکیني څلور رکعتنه سنت پاتې شي نو د دلیل په اعتبار سره قوي داده چې دا د انسان نه ساقط شو، ددې قضاء لازم او مؤکد نه ده. البته کولی یې ممنوع نه دي، بلکه احتیاط په دې کې دی چې اوکړې شي. (۱)

**په فتاویٰ عنینیه کې ذکر دي:** قضاء راگرځول د فرضواو واجبو سره خاص ده، سنت چې د خپل ځای نه فوت شي نو د هغې قضاء راگرځول ضروري نه ده، او چیرته چې د سنتو د قضاء راگرځول حکم راغلی نو هغه خلاف القیاس ثابت دي، او دا قاعده ده چې کوم شی خلاف القیاس ثابت شي هغه به تر خپل مُورد پورې خاص وي، بل شی به په دې باندې نشي قیاس کولی.

لهذا د ماسپڅین او سهر سنتو قضاء راوړو باندې به د جُمعې مخکیني سنت نشي قیاس کولی، ځکه د ماسپڅین او سهر د سنتو قضاء خلاف القیاس په احادیثو سره ثابت نه ده، او د جُمعې د مخکیني سنتو د قضاء په باره کې حدیث نه دي راغلی.

او په متونو کې هم صراحة د ماسپڅین د سنتو قضاء ذکر شته (خو د جُمعې د سنتو د قضاء ذکر په کې صراحة نشته) دا ددې خبرې دلیل دی چې کله د جُمعې د فرضونه مخکې څلور رکعتنه سنت د خپل ځای نه فوت شي نو ددې قضاء د فرضونه روستو نشته، بلکه دا ساقط شو. (۲)

## د جُمعې مانځه په التَّحِيَّات کې د امام سره شریکیدل

په کار داده چې انسان د جُمعې په ورځ باندې په وخت جُمعات ته لاړ شي، خطبه واورې او د امام سره مونځ اوکړي، لیکن که یو کس داسې وخت جُمعات ته راغی چې امام د جُمعې مانځه په التَّحِيَّات باندې ناست و نو دې به هم د امام سره په دې مانځه کې شریک شي،

(۱) څه تفصیل په "مهاج السنن شرح جامع السنن ج ۳ من ۶۷ باب فی الصلاة قبل الجمعة وبعدها" کې هم شته. فتاویٰ لړنځه ج ۳ من ۱۱۸، ۱۱۹ باب صلوة الجمعة.

(۲) كَعَفُوْا قَدْ يُسْتَعَدَّلُ لِلْقَوِي بِمُتَّكِنَاتِ بَشَرِيٍّ اَوْ اَخَرٍ.... (د شامي عبارت پاس ذکر شو هغه اوږدوړه). رد المحتار على الدر المختار ۵۸/۲ بَابُ اِقْرَأُوا الْقُرْآنَ. فتاویٰ عنینیه ج ۲ من ۳۶۲ باب الجمعة.



چې کله امام سلام او څرځول نو دې به اوس پاڅي، او د جمعې مونځ به پوره کړي. خو دومره ناوخته جمعې مانځه ته راتلل مناسب نه دي. (۱)

**د جمعې په ورځ د آخري دوه رکعتو حکم . چې دا سنت مؤکده دي**  
**او که مستحب ؟ او په دې کې څنگه نیت په کار دی ؟**

( نویت : دا مسئله پوره په تفصیل سره ددې (اصلاحي مدلل تقريرونه) کتاب په اتم جلد کې په صفحه ۱۴۲ باندې ذکر ده ، هلته یې اوږوره : ابوالحسن علی عنه )

**چې څوک په یوه بجه د جمعې مونځ او کړي نو بیا ده ته اخیستل**  
**خرځول جائز دي**

په ښار کې د جمعې مونځ په جماتونو کې په مختلفو وختونو کې کیږي : په بعضو جماتونو کې په یوه بجه کیږي ، په بعضو کې په یوه نیمه بجه کیږي ، او په بعضو کې په پاؤ کم دوه بجې کیږي . لهذا کوم کس چې په کوم جمات کې د جمعې مونځ کولو اراده لري د هغې جمات د اول آذان نه پس دده د پاره اخیستل خرځول ناجائز دي ( بلکه جمات ته د تللو تیاري به کوي ) ، او چې کله د جمعې مونځ او کړي نو بیا ده ته اخیستل خرځول او نور دنیوي کارونه کول جائز دي ، اگر چې په نورو جماتونو کې د جمعې مونځ تر اوسه نه وي شوی. (۲)

او کوم کس چې تر اوسه پورې د جمعې مونځ نه وي کړی نو هغه ته د اول آذان نه پس بيع شرا ناجائز ده .

(۱) وَمَنْ أَذْرَكَهَا فِي التَّشْهَدِ أَوْ فِي السُّجُودِ أَوْ فِي الْجُمُعَةِ عِنْدَ الشَّيْخَيْنِ رَجَاهُمَا اللَّهُ تَعَالَى . الفوائد الهندية ۱/۱۶۹  
کتاب الصلاة الباب الثامن عشر في صلاة الجمعة . حلی کبر ص ۵۶۱ فصل في صلاة الجمعة ، فتح القدیر ۲/۳۵۲ باب صلاة الجمعة ، هامی ۲/۱۵۷ باب الجمعة .

(۲) ددې دلیل د قرآن کریم دا آیت دی : ﴿ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَبِهُوا إِلَى الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ قُطْبِ اللَّهِ سورة الجمعة آیه ۱۰ ﴾ . په دې آیت کې د جمعې د مانځه نه پس په زمکه کې د خوریدو او تجارت کولو حکم راغلی ، اگر دا امر استحبابي دی ، لیکن د مانځه نه پس د کاروبار کولو جواز ورته ضرور معلومیږي .

(مثلاً په يو جُمات کې په دولس نيمې بجې آذان اوشو نو څوک چې په دې جُمات کې د مونځ کولو اراده لري هغوی د پاره ددې آذان نه پس اخيستل خرڅول ناجائز دي ، بيا چې کله دې په يوه بجه د جمعې مونځ اوکړي نو اوس ده ته خريد و فروخت جائز دی . خو چې کوم کس په بل جُمات کې په يوه نيمه بجه د جمعې مانځه اراده لري نو هغه ته د هغې جُمات د اول آذان نه پس تر هغې وخته پورې خريد و فروخت ناجائز دی چې تر څو پورې هغه د جمعې مونځ نه وي کړی) (۱۰)

### د جمعې په ورځ د غرمې روتۍ او قيلوله د جمعې د مانځه نه پس بهتر ده

د جمعې د آذان نه پس نور کارونه پريخودل ضروري دي ، بلکه صرف د جمعې د مانځه تياري په کار دی ، ځکه د اول آذان پس د مانځه د تياري نه علاوه په نورو کارونو کې ځان مشغولول ناجائز دي ، دغه وجه ده چې صحابه کرامو به خپل ضرورتونه د جمعې د مانځه نه روستو پوره کول .

لهذا که يو کس د جمعې د آذان نه مخکې خپل ضروريات پوره کولې شي او روتۍ خوړلې شي نو په دې کې هيڅ حرج نشته ، خو ليکن مستحب داده چې روتۍ او نور ضروريات د جمعې مانځه د اهتمام په وجه روستو کړي .  
سهل بن سعد فرمايي :

مَا كُنَّا نَتَعَذَّى فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَلَا لَقِيْلٍ إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ . (۲)

مونږ به د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه کې د غرمې روتۍ او قيلوله (يعنی د روتۍ نه پس خوب کول) د جمعې مانځه نه پس کول .

(۱) فتاویٰ عثمانیه ج ۲ ص ۴۴۲ باب الجمعة .

(۲) هَذَا حَدِيثٌ مُتَّفَقٌ عَلَى سَنَدِهِ ، فِي رِجَالِ السَّيِّدِ الْهَرَوِيِّ ، كِتَابُ الْجُمُعَةِ ، بَابُ تَعْمِيلِ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ ، وَالْقِيلُولُ تَعَذُّدًا رَفَعَهُ الْحَلِثُ ۱۰۶۸ . فتاویٰ عثمانیه ج ۲ ص ۴۵۷ باب الجمعة .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## د خوشحالی خبر

يوولسم (۱۱) جلد به هم    اِنْ شَاءَ اللَّهُ    ډير زر  
 رااووځي ، د الله ﷻ په توفيق سره به دا سلسله  
 همداسې جاري وي ، ځکه تر اوسه ډيرې اهمې  
 موضوع گانې د ليکلو نه پاتې دي

په خپلو خصوصي دعاگانو کې مو ياد ساتئ

ستاسو ورور :

ابوالشمس نورالهدا عفی عنه

موبائل نمبر : ۵۴۴۷۱۷۴ ۰۳۰۶

### اول جلد

۱. د توبې اهمیت ، فضیلت او احکام
۲. د الله ﷻ رحمت او مهرباني
۳. د گناهونو نقصانات
۴. د علم فضیلت او اهمیت
۵. د علماؤ او طلباؤ مقام
۶. د درود شریف فضیلت او اهمیت

### دویم جلد

۱. حقوق الوالدین (یعنی د مور او پلار حقوق)
۲. حقوق الوالدین (یعنی د مور او پلار ناروغانې او د حقې سزا)
۳. د مرګ بیان
۴. د صبر فضیلت او اهمیت
۵. د قبر عذابونه او نعمتونه

### درېم جلد

۱. د زکوة اهمیت ، فضیلت او احکام
۲. د زکوة نه ورکوونکي عذابونه
۳. د صدقې وړکولو فضیلت او فواید
۴. د خرچ کولو اهمیت ، او د سخاوت فضیلت
۵. په مخلوقاتو کې د الله ﷻ د قدرت نځي

### څلورم جلد

۱. د نبی ﷺ اتباع او اطاعت
۲. نبی ﷺ سره د محبت کولو وځوب او لزوم
۳. د نبی ﷺ په ستوباندې د عمل کولو ساتنې او طبي فوائد
۴. د ګیرې پرېځودلو اهمیت ، او د ځړولو یا قبضې نه د کمولو سزاګانې

### پنځم جلد

۱. د قرآن کریم د تلاوت کولو فضائل او فوائد
۲. د حافظانو او د قرآن کریم سره د تعلق لرونکو خلقو مقام
۳. د قرآن کریم اصجاز
۴. قرآن کریم یو انقلابي او مؤثر کتاب دی
۵. د قرآن کریم د تعظیم او عمل په وجه الله ﷻ قومونو ته ترقي ورکوي

### شپږم جلد

۱. د حلال کسب اهمیت او فوائد
۲. د حلال خوراک اهمیت او فوائد
۳. د حرام خوراک سزاګانې او نقصانات
۴. د مشتبه شیانو نه ځان ساتل
۵. د سؤد خړولو سزاګانې او نقصانات
۶. د نبی ﷺ معجزات
۷. نبی ﷺ ته د مخکیني پیغمبرانو په نسبت بهترینې مغېزې ورکړې شوې دي
۸. د علم او کماله ډګر رساله

### اووم جلد

۱. په اسلام کې د مانځه اهمیت او مقام
۲. د مانځه فضائل او فوائد
۳. بغير عذره د مونځ پرېځودلو سزاګانې او نقصانات
۴. په جهمي سره د مونځ کولو اهمیت او فضائل
۵. بغير عذر د جهمي پرېځودو سزاګانې
۶. په مانځه کې د غشوم اهمیت
۷. د ټول مونځ معنی

### اتم جلد

۱. د مانځه متعلق ضروري بحثونه
۲. د مانځه متعلق ضروري فقهي مسائل
۳. د مسجد سهرې متعلق ضروري مسائل
۴. د مسبقو مخې ضروري مسائل
۵. د قضا مونځونو باره کې فقهي مسائل
۶. د مانځه متعلق متفرق فقهي مسائل
۷. د مسائر د مانځه متعلق ضروري فقهي مسائل
۸. د امامت متعلق مخې ضروري مسائل

### نهم جلد

۱. د رمضان المبارک د میاشتې فضیلت
۲. د رمضان المبارک د روژو اهمیت او بغير عذره د پرېځودو سزاګانې
۳. د رمضان المبارک د روژو فضائل او فوائد او حکمتونه
۴. د شل رکعت تراویحو ثبوت او فضائل
۵. د روژې متعلق فقهي مسائل
۶. د تراویحو متعلق فقهي مسائل



### د یو لسم جلد

۱. د حج اهمیت او بغیر غډره د حج نه کولو سزاګانې
۲. د حج فضائل، فوائد او حکمتونه
۳. د ذوالحجې اولې عشرې عظمت او فضائل
۴. د قربانۍ اهمیت او فضائل
۵. د قربانۍ متعلق فقهي مسائل
۶. د غېټې اختر تقرير (په ابراهيم عليه السلام باندې دراهلي امتحاناتو تفصیلي بیان)

### د دو لسم جلد

۱. د رمضان المبارک په آخري عشره کې د اعتکاف اهمیت او فضائل
۲. د لیلة القدر عظمت او فضائل
۳. د سراسیمې وچوب او فضائل
۴. د وېوګي اختريیان
۵. د جمعي د مانعہ اهمیت، فضائل، او بغیر غډره د پریغودو سزاګانې
۶. د جمعي د ورځې عظمت او فضیلت
- د جمعي مانعہ متعلق ضروري فقهي مسائل

### د یو لسم جلد

۱. په جهاد کې د مال خرچ کولو فضائل او فوائد
۲. جهاد د الله جل و علا درضا د پاره کول، او مال غنیمت کې د خیانت نه ځان ساتل
۳. په اجتماعي لحاظ سره د مسلمانانو د کمزورۍ او مغلوب کېدو اسباب
۴. هر ښک عمل په اخلاص باندې کول
۵. د ږیا نه ځان ساتل
۶. د ریښتیا ویلو فضیلت او د دروغو سزاګانې

### د دو لسم جلد

۱. په اسلام کې د جهاد اهمیت او مقام
۲. د جهاد فضائل، فوائد او حکمتونه
۳. د قدرت باوجود جهاد نه کولو سزاګانې او نقصانات
۴. د مجاهدینو مقام او فضائل
۵. د شهادت فضائل او د شهید مقام



مکتبہ اعجازیہ

جاده میوند پخته فروشی کابل: 0764857797

